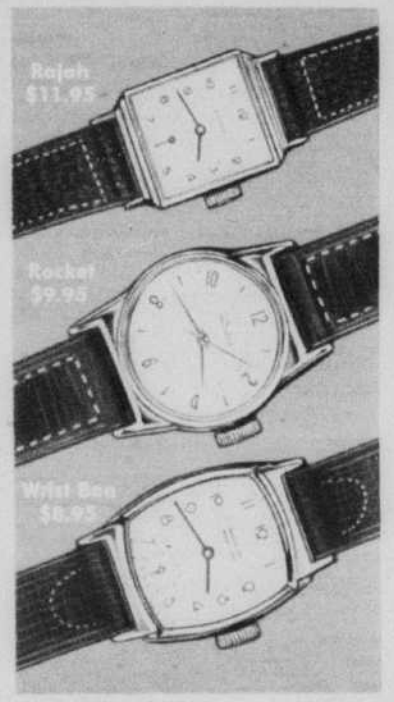
Montréal **LA PRESSE** 7 août 1954

THREE LIONS

Des marguerites et des poussins, c'est tout un monde pour cette fillette. Amante de la nature, dès son jeune âge, il y a grande chance qu'elle le demeure toute sa vie et qu'elle tire de là de grandes joies.

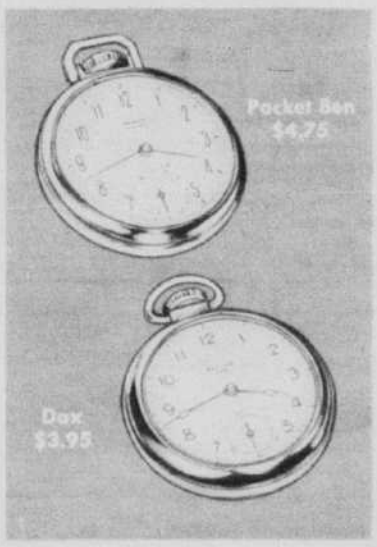
LE DUR USAGE N'AFFECTE JAMAIS UNE MONTRE WESTCLOX



RAJAH. Chic pour sorties . . . robuste au jeu et au travail. Boîtier fini chrome avec dos d'acier inoxydable, verre incassable. Garantie pour une année. $11.95.

ROCKET. Savamment ouvrée pour dur usage. Résiste aux chocs. Aiguille rapide de secondes. Dos d'acier inoxydable. Verre incassable. Garantie pour une année. $9.95. Avec cadran lumineux, $10.95.

WRIST BEN. Aussi magnifique . . . et robuste. L'idéal pour le jeu et le travail. Boîtier fini chrome, dos d'acier inoxydable. Verre incassable. Garantie pour une année. $8.95. Cadran lumineux, $9.95.



POCKET BEN. La championne des montres de poche. Mince et de jolie apparence, cette montre "peut en endurer". Verre incassable, $4.75. Avec cadran lumineux, $5.75.

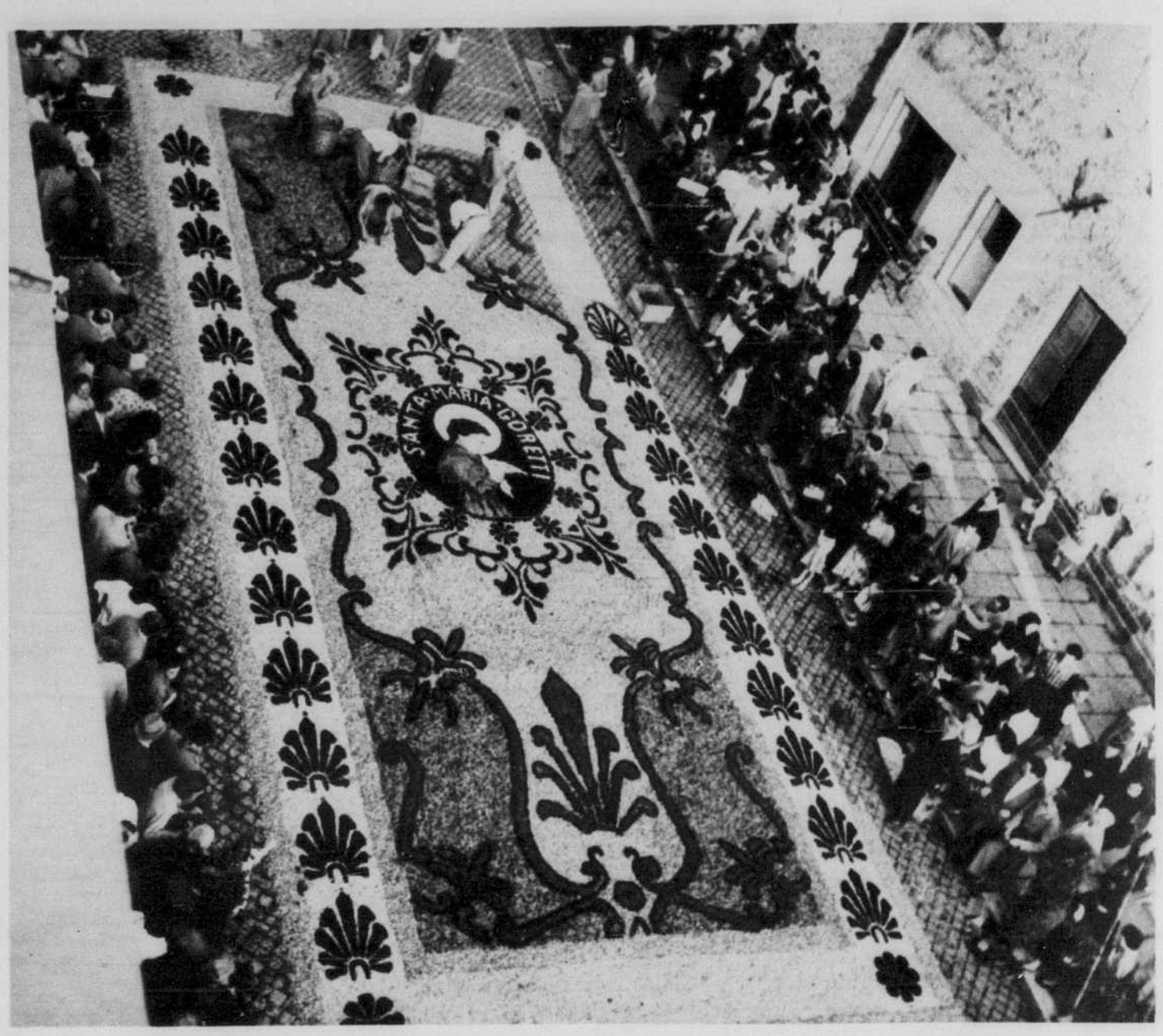
DAX. Cette précise pièce d'horlogerie est de lignes chics et possède la robustesse Westclox. Cadran facile à lire. Verre incassable. Une réelle aubaine à seulement $3.95.

Montres WESTCLOX*

faites par les fabricants du **BIG BEN***

Western Clock Company Limited
Peterborough, Ontario

*Marques déposées



La chaussée fleurie

Le culte des fleurs est tellement général en Italie que pour la 200e fois, cette année, les habitants du village de Genzano ont converti une partie de leur rue principale en un parterre aux dessins les plus soignés. Pendant des semaines, après en avoir tracé le plan, ils ont semé, planté et transplanté les fleurs les plus variées pour former un véritable tapis et représenter deux saints d'actualité chers à leurs pays: sainte Maria Goretti et saint Pie X. De nombreux touristes visitent Genzano à l'époque de la chaussée en fleurs.

Cyd Charisse

en-vedette dans "BRIGADOON" une production MGM en CinemaScope en couleurs

garde son teint séduisant par l'emploi régulier du Savon Lux

Aspirez-vous à posséder un teint aussi velouté que celui-ci? Suivez donc l'exemple de Cyd Charisse— adoptez le Savon de Toilette Lux.

Comme elle, vous aimerez le soin facial au Savon Lux. Il ne prend qu'une minute par jour et donne tellement plus de souplesse, de fraîcheur et de vie à la peau!

En fait, son action doucement tonifiante accomplit des merveilles pour la peau. Votre tout premier pain de Savon Lux vous révélera une beauté nouvelle . . . un teint séduisant de fraîcheur et de jeunesse.

Commencez dès aujourd'hui votre soin facial quotidien au Savon Lux; vous n'aurez plus à envier l'éclat radieux des ravissantes étoiles de Hollywood!

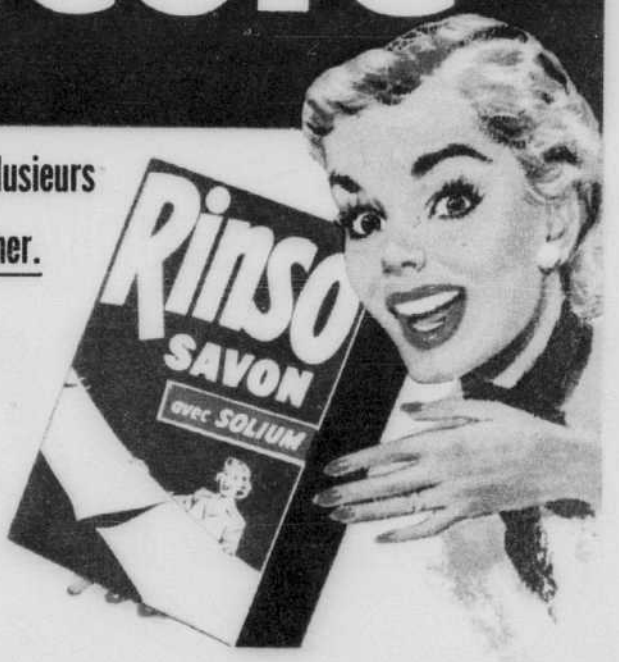
9 étoiles de Hollywood sur 10 préfèrent le **Savon de Toilette Lux**

"Blanc Rinso" Gagne Encore!

De nouveaux essais prouvent qu'un seul lavage au Savon Rinso rend le linge plus blanc que plusieurs lavages dans d'autres produits... y compris les produits qui coûtent jusqu'à 10¢ plus cher.

Le Savon Rinso Avec Solium

Constatez par vous-même les résultats de ces nouveaux essais! Voyez de vos propres yeux le Savon Rinso rendre votre linge plus blanc et plus éblouissant qu'à l'état neuf. Le Savon Rinso enlève plus de saleté que tout autre genre de produit de lessive. Procurez-vous le Savon Rinso— vous épargnerez jusqu'à 10¢ sur le format géant.

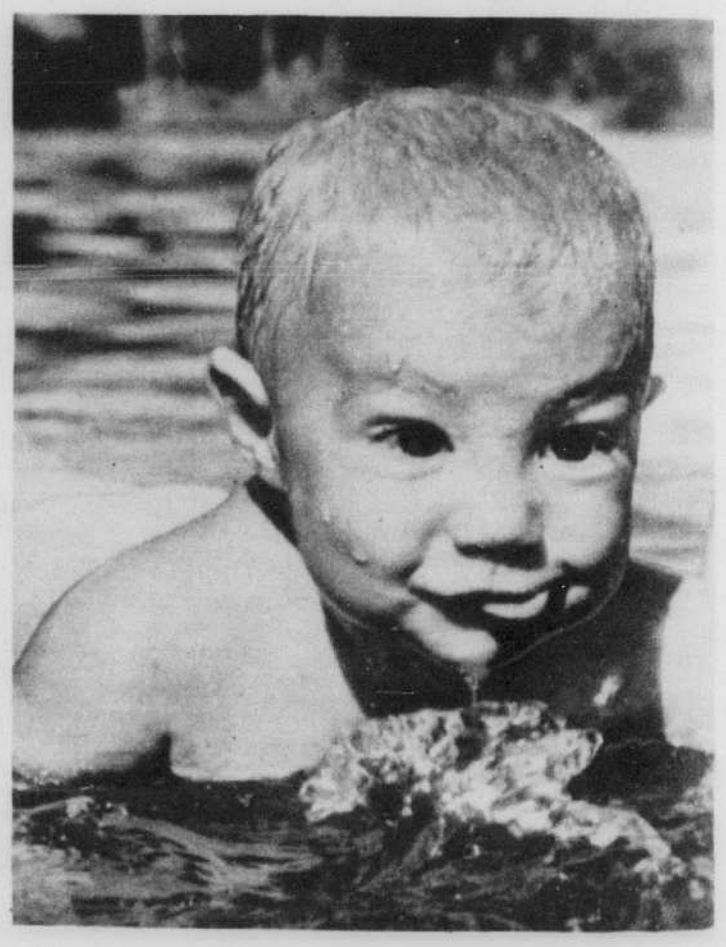


SUR SON BIFTECK
ravira tout gourmet!

Biftecks, côtelettes, rôtis, etc. goûtent tellement *mieux* assaisonnés de Lea & Perrins. Suivez l'exemple des restaurants fameux: tenez-en une bouteille sur la table *et* servez-vous-en dans vos recettes.

LEA&PERRINS
WORCESTERSHIRE ORIGINELLE
La Sauce

Avez-vous remarqué comme les chiens sont friands de fleurs? Non seulement, ils aiment à en aspirer le parfum, mais même à les manger. On voit ici deux jolis échantillons de la race canine dans ces deux rôles. En bas, un poupon de neuf mois à sa première leçon de natation. L'enfant, soutenu par la main de sa mère semble prendre grand plaisir à cet exercice.



Souvenirs à conserver avec des instantanés de vacances

Quelques sous — quelques secondes — et ça y est! Vous avez saisi au vol les bons moments et vous les revivrez entièrement.

Le grand viseur clair de cette Camera Kodak Duaflex III vous montre votre photo en grand et nettement avant que vous la preniez. Avec Objectif Kodet, $17.95. Flasholder, $4.50.

Les prix sont sujets à changement sans préavis.

Emportez votre camera partout—car c'est là que se prennent les bons instantanés. Chez vous. Pour cette occasion spéciale. En promenade familiale ou en vacances. Où que vous soyez, où que vous alliez. Vous pourrez alors *garder* tous ces merveilleux souvenirs, au lieu de *souhaiter* l'avoir fait.

Avez-vous jamais raté un bel instantané parce que votre rouleau était épuisé? Avec le nouveau Duo-Pak économique, vous obtenez **2** rouleaux de Film Kodak— un pour votre camera, un de rechange. Et vous faites aussi une économie appréciable. En formats populaires 620, 120 et 127. (Tous les Films Kodak sont également disponibles en rouleaux uniques.)

Premier choix des débutants comme des experts — Véritable Film Kodak — *dans la boite jaune familière.*

Canadian Kodak Co., Limited, Toronto 9, Ontario

Celle que vous étiez...

que penserait-elle de vous aujourd'hui?

La jeune fille que vous êtes aujourd'hui voit la vie d'un point de vue plus évolué et plus sage . . . Celle que vous étiez—approuverait-elle votre façon d'envisager les choses ou trouverait-elle que vous manquez de l'enthousiasme qui faisait partie intégrante de sa personnalité? Elle se demanderait si vous voyez encore les choses d'un point de vue "jeune"?

Un des indices de la jeunesse, c'est d'accepter des idées neuves. C'est pourquoi tant de jeunes ont adopté la nouvelle protection sanitaire Tampax*. Tampax se porte intérieurement; il élimine donc bien des désagréments certains jours—irritation, odeur et tout l'encombrement des ceintures, épingles et serviettes.

Inventé par un médecin, le Tampax est si confortable qu'on oublie sa présence. On en dispose facilement. On le porte même sous la douche ou dans la baignoire. Un approvisionnement d'un mois se glisse facilement dans le sac à main et la boîte elle-même ne décèle pas sa présence. En vente dans toutes les pharmacies et aux rayons de menus articles, en trois degrés d'absorption: régulier, super et junior. Canadian Tampax Corporation, Limited, Brampton, Ontario.

*Marque déposée

Cette publicité est acceptée par le Journal de l'Association Médicale Américaine

Ce que l'hôte canadien de bon goût offre...

COMTE DE PAHLEN

ECKAU KUMMEL

La liqueur de Kummel original... de renommée universelle pour sa saveur et son arôme

L.-PAUL CHARTRAND, OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES; RUE CRESCENT, MONTREAL

En Inde et en Corée

De toutes jeunes filles de l'Inde, vêtues du costume particulier à la tribu des Lushai, exécutent la danse du bambou au cours du festival de la danse de folklore, à La Nouvelle-Delhi. Ce festival faisait partie du programme des réjouissances organisées à l'occasion de l'anniversaire de la république de l'Inde.

La photo du bas nous transporte en Corée. Mme Wilson, femme de M. Charles Wilson, secrétaire à la Défense des États-Unis, a récemment parcouru en compagnie de son mari la république de la Corée du sud. Elle a visité des hôpitaux et des écoles. On la voit ici à l'orphelinat de Buk Han San, à Séoul, au moment où elle dit quelques mots aux fillettes de cet établissement.

C'est l'heure des

SALADES JELL-O !

Ne passez pas une seule semaine sans en servir une

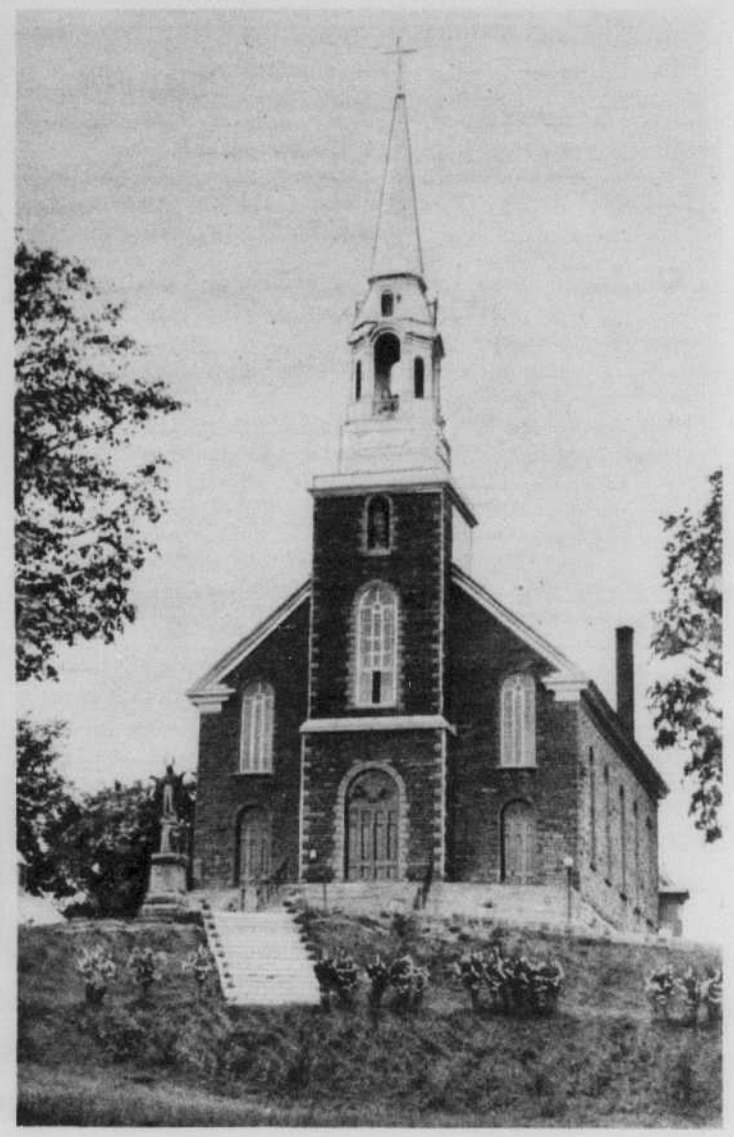
Vous trouverez une variété de recettes de délicieuses salades Jell-O sur les paquets

Jell-O est une marque déposée appartenant, au Canada, à General Foods, Limited

J-44RFA

Ste-Anne-de-la-Rochelle

La paroisse Ste-Anne-de-la-Rochelle, située à 8 milles de Waterloo, dans le diocèse de Sherbrooke, est un lieu de pèlerinage de plus en plus fréquenté. A la récente fête de sainte Anne, plusieurs milliers de pèlerins ont défilé au pied de sa statue. Photos du haut: à gauche, statue de sainte Anne; à droite, l'église paroissiale.



On accède à la grotte de sainte Anne, sur la montagne, par l'escalier (photo du bas), où se trouvent également une grotte de saint Joachim, une de la Sainte Famille et une de la Sainte Vierge. L'abbé Georges Bilodeau, curé de la paroisse Ste-Anne-de-la-Rochelle, a fait aussi aménager un chemin de croix avec un spacieux calvaire où peuvent être chantées des messes pontificales le 26 juillet. Une croix lumineuse de 92 pieds de hauteur lance un appel constant aux fidèles de s'arrêter en ce lieu de pèlerinage.

"EXPORT"
LA MEILLEURE
CIGARETTE AU CANADA

CENT POUR CENT! Par Cinquante

"MMMmm, ça donne soif des aventures pareilles! C'est le moment où jamais de célébrer avec une bouteille embuée de Labatt '50', cette bonne bière dorée *plus légère, plus moelleuse!*" Oui, Cinquante à raison . . . rien ne vaut la bonne '50' comme boisson de tous les jours ou pour les grandes occasions. (Elle ne laisse pas de regrets!) Dites, vous aussi: "Cinquante!" et vous verrez. La Brasserie Labatt.

LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

Nous voulions *prouver* qu'il est presque impossible de faire éclater les Super-Cushion à cordes tout nylon de Goodyear. Nous avons fait une route de grosses pierres aiguës—et nous avons fait subir plus de mille courses meurtrières à ces pneus sur une auto!

Voici le résultat étonnant: *pas une seule corde rompue! Aucun dommage à la carcasse des pneus!* Songez à la sécurité et à la durée supérieures que cela vous donne! C'est le genre de protection qu'il vous faut pour la conduite d'aujourd'hui

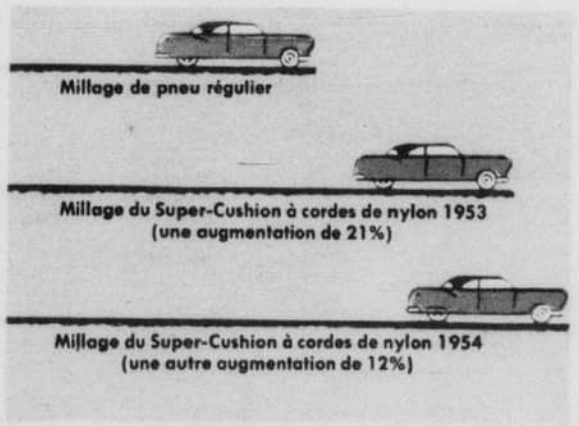
LA CARCASSE DE CORDES TOUT NYLON INDEMNE APRÈS 1,000 "COURSES MEURTRIÈRES"!

L'exclusif procédé de la corde 3-T rend les pneus Goodyear meilleurs que jamais!

Un des plus grands problèmes de la fabrication des pneus est la manière dont les cordes de rayonne ou de nylon s'étirent et se déforment par suite de la tension et des coups dans la conduite quotidienne.

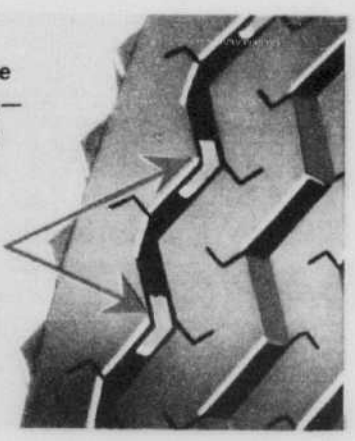
Or, voici que Goodyear introduit un nouveau procédé exclusif qui étire au préalable et "fixe" les cordes employées dans les pneus Goodyear.

Le nouveau procédé 3-T . . . exigeant les facteurs tension, température et temps . . . donne aux cordes une triple trempe ou les "fixe" exactement à leur maximum de force et de résistance vive. Les cordes 3-T prolongent la durée de la semelle et donnent plus de résistance aux dangers d'éclatement. *C'est une autre innovation Goodyear!*

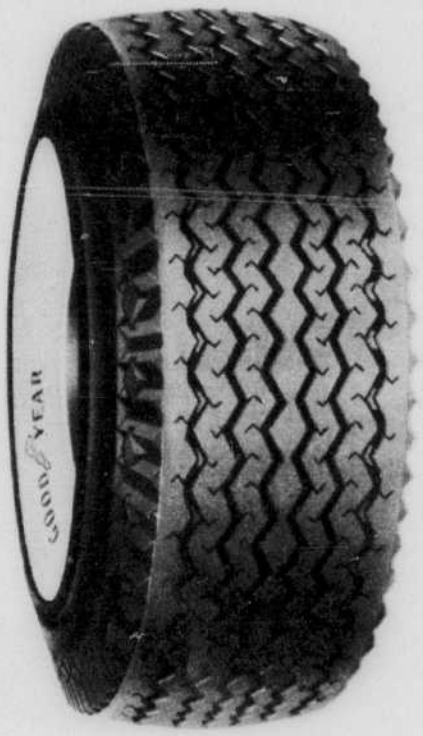


Plus de millage—pneu plus durable! Tel est le fruit du procédé de corde 3-T, de la force du nylon, d'un nouveau dessin de semelle et de compositions de caoutchouc plus tenaces pour la semelle. Le nouveau Super-Cushion à cordes tout nylon *augmente maintenant de près du ⅓ le millage sûr que la plupart des automobilistes aient jamais connu.*

Pour la première fois au Canada—
DE NOUVEAUX SILENCIEUX DE SÉCURITÉ PRÉVIENNENT LE "BRUIT DANS LES VIRAGES."



De nouveaux silencieux de sécurité éliminent le "bruit dans les virages"! Les boutons—moulés entre les côtes externes de cette nouvelle semelle—préviennent le "bruit dans les virages". Le *nouveau* dessin de semelle—avec 880 profondes coupures de sécurité et 1806 pouces d'arêtes antidérapantes—donne jusqu'à 15% plus de résistance au dérapage.



EMPRESSEZ-VOUS DE VOIR VOTRE MARCHAND GOODYEAR AU SUJET DU

Nouveau Super-Cushion à Cordes Tout Nylon

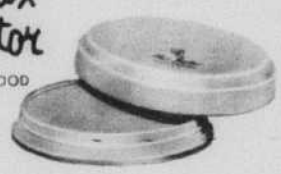
par GOODYEAR

Il ne coûte que quelques dollars de plus qu'un pneu standard

Comme par enchantement . . .

Une légère application de Pan-Cake* Max Factor, et votre teint acquiert à l'instant un charme, une fraîcheur juvénile . . . Et même si vous avez devant vous une de ces "grosses journées", soyez sans crainte pour votre maquillage, il *tiendra*. A cinq heures, vous serez ravie de constater que, grâce à Pan-Cake, votre teint a conservé l'aspect lisse et velouté qu'on admirait ce matin. Un choix de 9 teintes idéales. A votre comptoir favori de produits de beauté—dans les grands magasins et les pharmacies—demandez le Pan-Cake Max Factor.

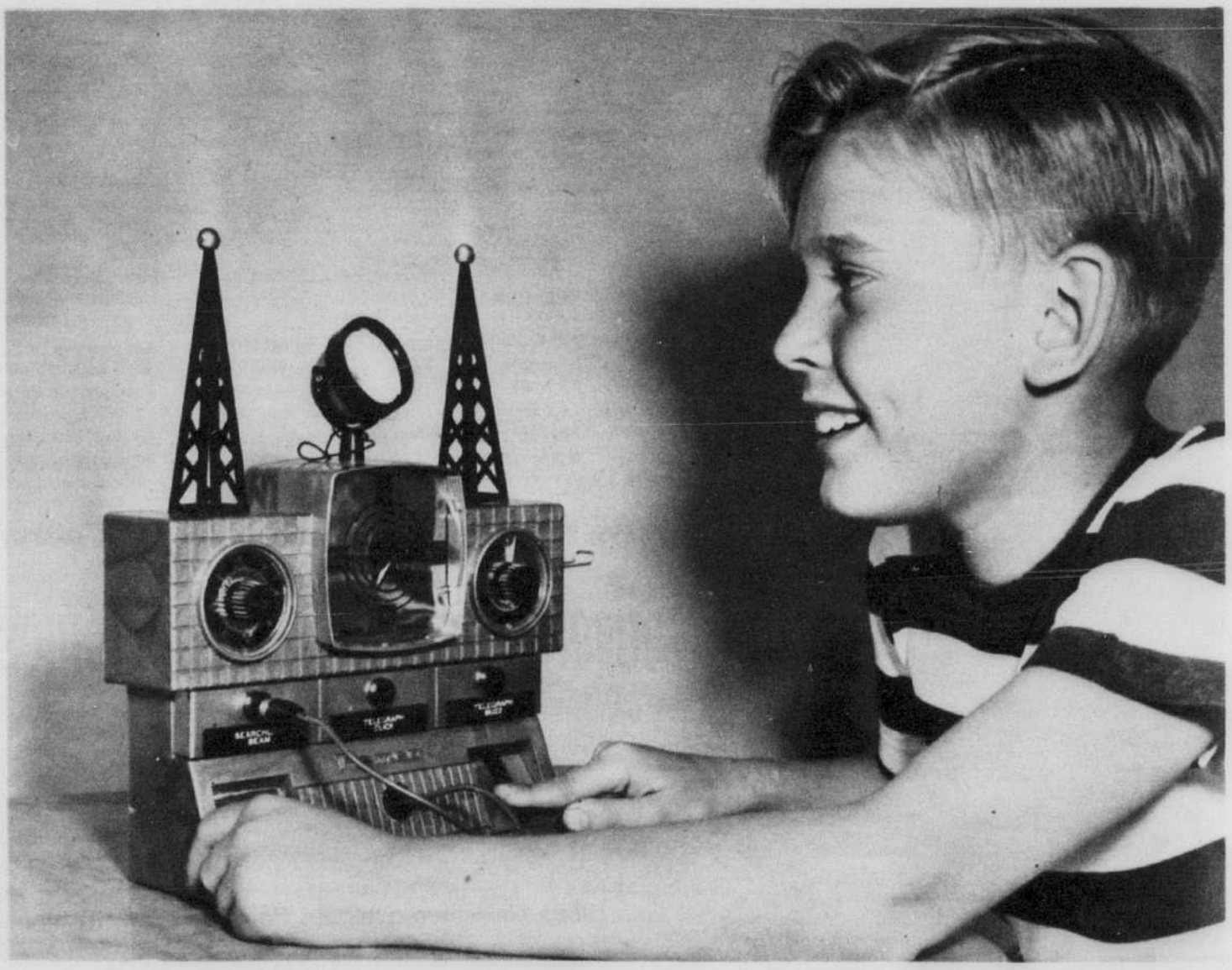
Le maquillage Pan-Cake
est fabriqué uniquement par
Max Factor
HOLLYWOOD



*Pan-Cake (marque déposée) est le maquillage en pain Max Factor Hollywood

Pour Jean-Pierre Lévesque, ce fut un moment mémorable que sa rencontre avec Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal. Il eut l'insigne honneur de recevoir, le jour du jubilé d'argent sacerdotal de Son Eminence, de ses propres mains, un des trophées distribués aux vainqueurs du grand concours diocésain d'albums et d'intervious, organisé par la Croisade eucharistique de Montréal. Jean-Pierre Lévesque est un élève de l'école Philippe-Aubert-de-Gaspé.

(Photo du bas) Les jouets évoluent avec les inventions. Voici un jeune garçon tout fier de son poste de radio électronique, qui lui permet d'envoyer des messages à un demi-mille de distance et d'en recevoir. C'est un jouet vraiment passionnant, mais d'un grand luxe.



ATTENTION!
utilisez le désodorisant
GARANTI*
"Action-Proof"

ODO-RO-NO, en crème ou en bouteille-vaporisateur, enraye la transpiration et ses odeurs. Soyez assuré d'une entière protection durant 24 heures!

*Garanti

On vous remettra le double du montant déboursé si vous n'êtes pas entièrement convaincu que le nouveau ODO-RO-NO, (en crème ou en bouteille-vaporisateur) est le meilleur désodorisant que vous ayez jamais utilisé. Vous n'avez qu'à retourner le contenant et son résidu à Northam Warren, Montréal.

ODO·RO·NO
LE PREMIER DÉSODORISANT AU CANADA

SUR 5 PERSONNES QUI GOÛTENT AU THÉ LIPTON, 4 LE PRÉFÈRENT

Le mélange Lipton des meilleurs thés orange pekoe l'emporte pour son goût, son arôme, sa couleur.

1. Sorel, Qué.: Dans tout le Canada, déjà plus de 3,000 dames ont été invitées à déguster le fameux thé Lipton. 4 personnes sur 5 qui l'ont essayé ont préféré le thé Lipton. Tout récemment, Lipton organisait à Sorel un thé auquel étaient invitées plusieurs importantes personnalités de l'endroit — membres de diverses organisations féminines. Mme Rodrigue Carpentier déclarait: "Je préfère le goût délicieux de Lipton, en toute occasion." Mme Armand Matton, mairesse de Sorel et présidente des Filles d'Isabelle, ajoutait: "Quand on entend parler du thé Lipton, c'est toujours pour sa saveur unique". Mme Jos Larochelle renchérit en disant: "Son arôme est parfait; il est doux à la gorge, il est stimulant."

2. Mme Gérard Cournoyer, épouse du député au Provincial, n'hésite pas à déclarer: "Mon mari apprécie ce bon thé au goût délicat et parfumé."

3. Mme Camille Felteau, représentante de Lipton, déguste du thé Lipton en compagnie de Mme Lucien Cardin, épouse du député au Fédéral. Mme Cardin avoue en souriant: "Le thé Lipton est délicieux, sa saveur exquise. C'est le meilleur complément à un bon repas."

4. Ces quatre dames de Sorel ont pu aussi comparer ce mélange savant des meilleurs thés orange pekoe qu'est le thé Lipton avec toute autre marque de thé de leur choix. On reconnaît Mme H. Olivier, Mme Stanley Lunan, dame auxiliatrice de l'Hôtel-Dieu, Mme Ludger Simard, présidente honoraire de l'Hôtel-Dieu et Mme Maurice Boulianne, épouse du gérant de CJSO. "Je trouve Lipton bien rafraîchissant", dit Mme Lunan, "c'est un bon stimulant à la fin d'une journée". Mme Simard ajoute: "C'est un thé favori chez nous. Je l'emploie depuis des années et le conseille à mes amis."

5. Comparez vous-même ! Au prochain repas, faites deux infusions, l'une avec du thé Lipton, l'autre avec n'importe quel autre thé. Comparez . . . vous constaterez vous-même pourquoi 4 personnes sur 5 ont préféré le thé Lipton.

Le thé Lipton est en vente en paquet ou en petits sacs commodes.

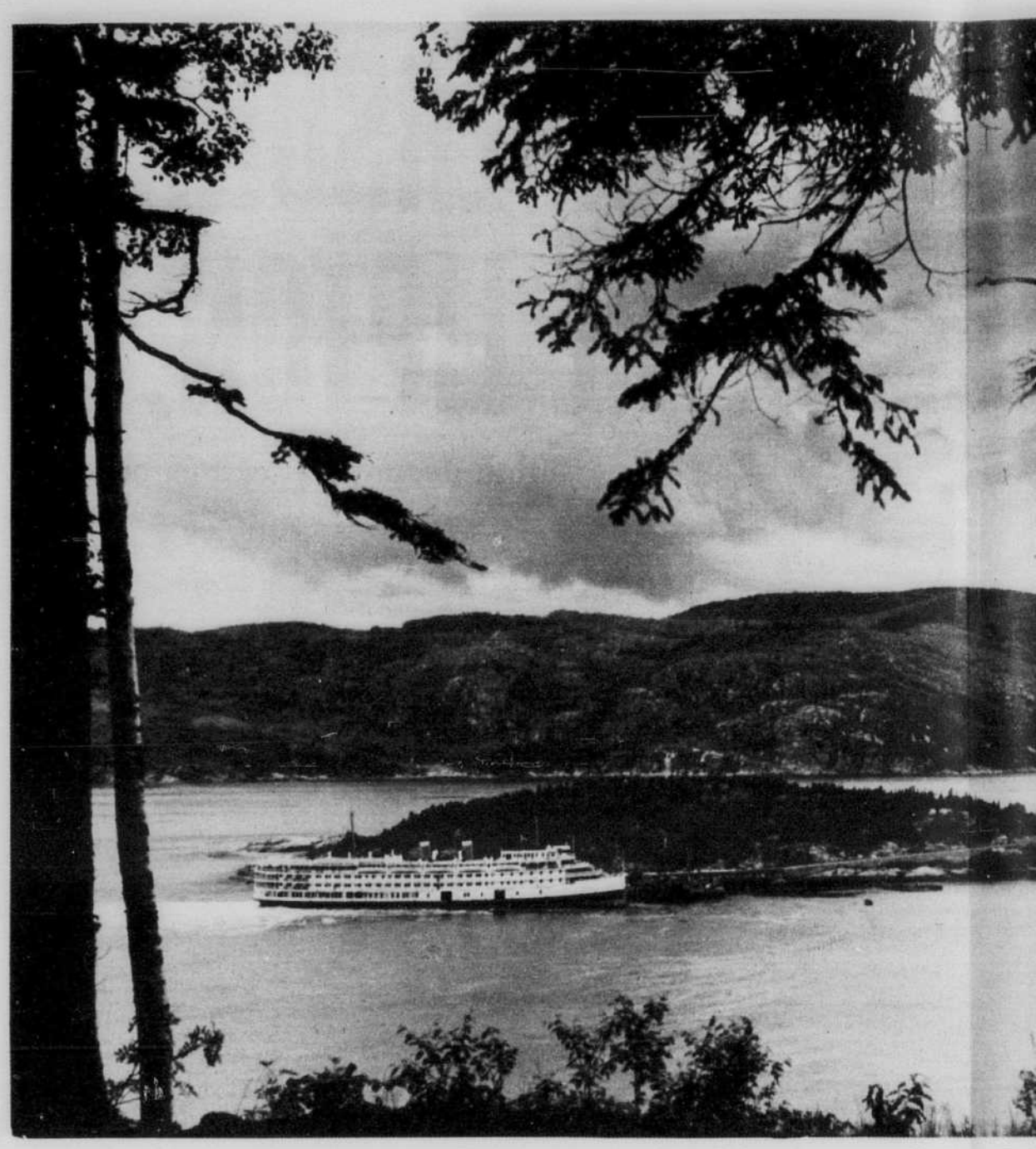
LE THÉ Lipton

Meilleur parce qu'il est vivifiant!

Merveilleux paysages du Québec

La province de Québec renferme des paysages grandioses. Les deux que ces photos illustrent en sont la preuve. Ci-contre, l'on aperçoit des hauteurs de la baie de Tadoussac la pointe à la Tortue. Derrière elle, c'est le Saguenay, rivière aux eaux sombres et profondes, qui vient se jeter dans le fleuve Saint-Laurent. A l'extrémité de la pointe à la Tortue s'amarrent les paquebots fluviaux des Canada Steamship Lines. Autrefois, la baie de Tadoussac était le théâtre de grands rassemblements indiens l'été. Les Montagnais y étalaient le fruit de leurs chasses. Aujourd'hui, l'on y voit de nombreux touristes, qui n'hésitent pas à se plonger dans les eaux froides de la baie.

Sur les côtes de la Nouvelle-Ecosse (photo du bas) se dressent de nombreux petits villages de pêcheurs. Dans le calme d'une petite baie dorment à l'ancre des embarcations de pêche. Dans cette province, baignée par l'Atlantique, nombreux sont les Canadiens qui vivent de la pêche à l'année longue.



GOÛT DÉLICIEUX... COÛTE SI PEU !

LE NOUVEAU SORBET FROSTEE

Si Frais...Si Léger...Si Rafraichissant!

- Prend environ 5 minutes de votre temps, votre réfrigérateur fait le reste!
- Bon goût frais qu'ont les mets préparés chez soi . . . impossible d'en acheter un aussi bon tout prêt.
- Un tant soit peu âpre avec la vraie saveur de fruits!
- Des résultats merveilleux chaque fois, même si vous n'avez jamais fait de sorbet auparavant!
- Donc, ne manquez pas de vous procurer des sorbets Frostee—aux saveurs d'orange et de citron—chez votre épicier aujourd'hui même!

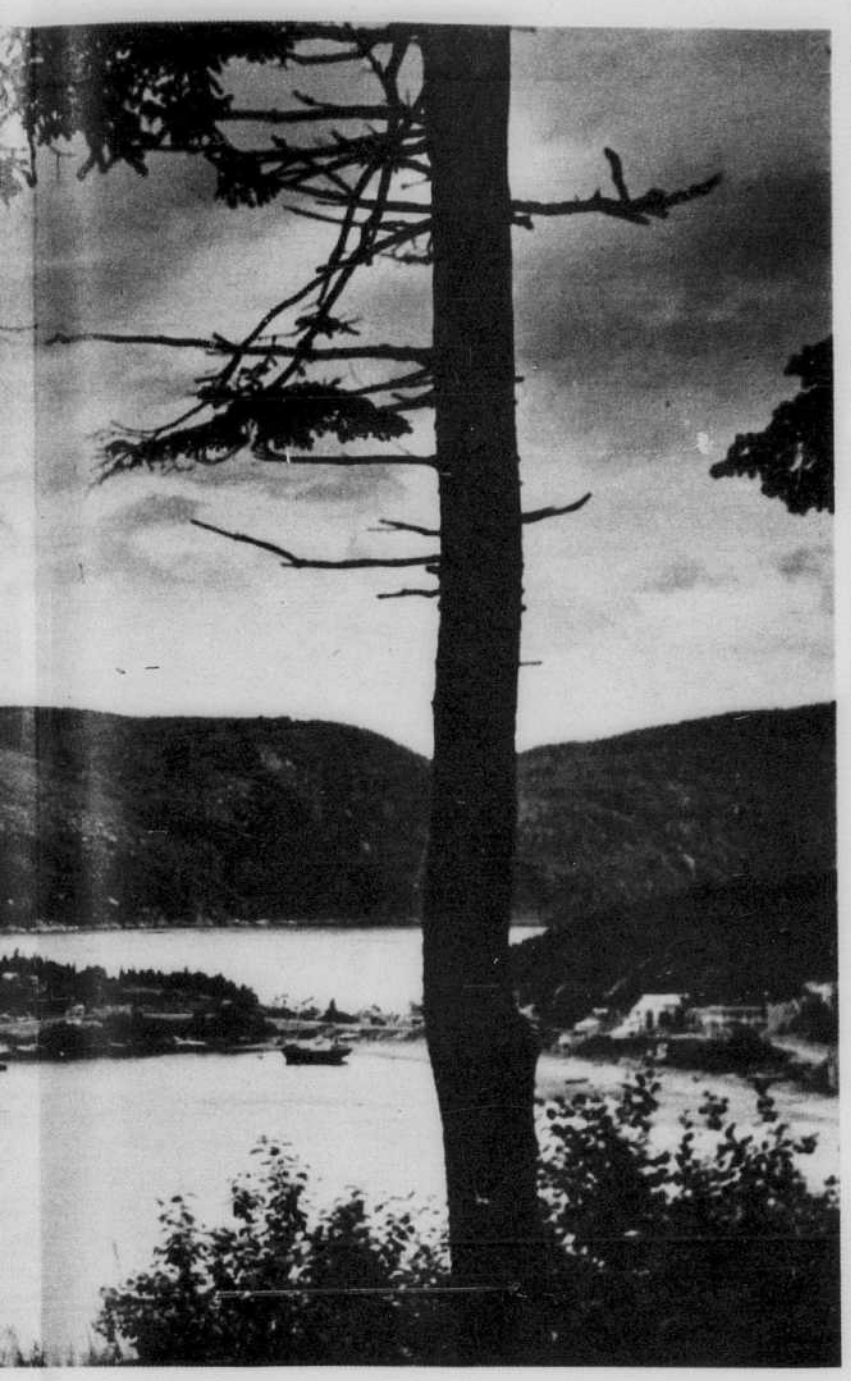
M-M-M... PARFAIT POUR COMPLÉTER LES REPAS D'ÉTÉ !

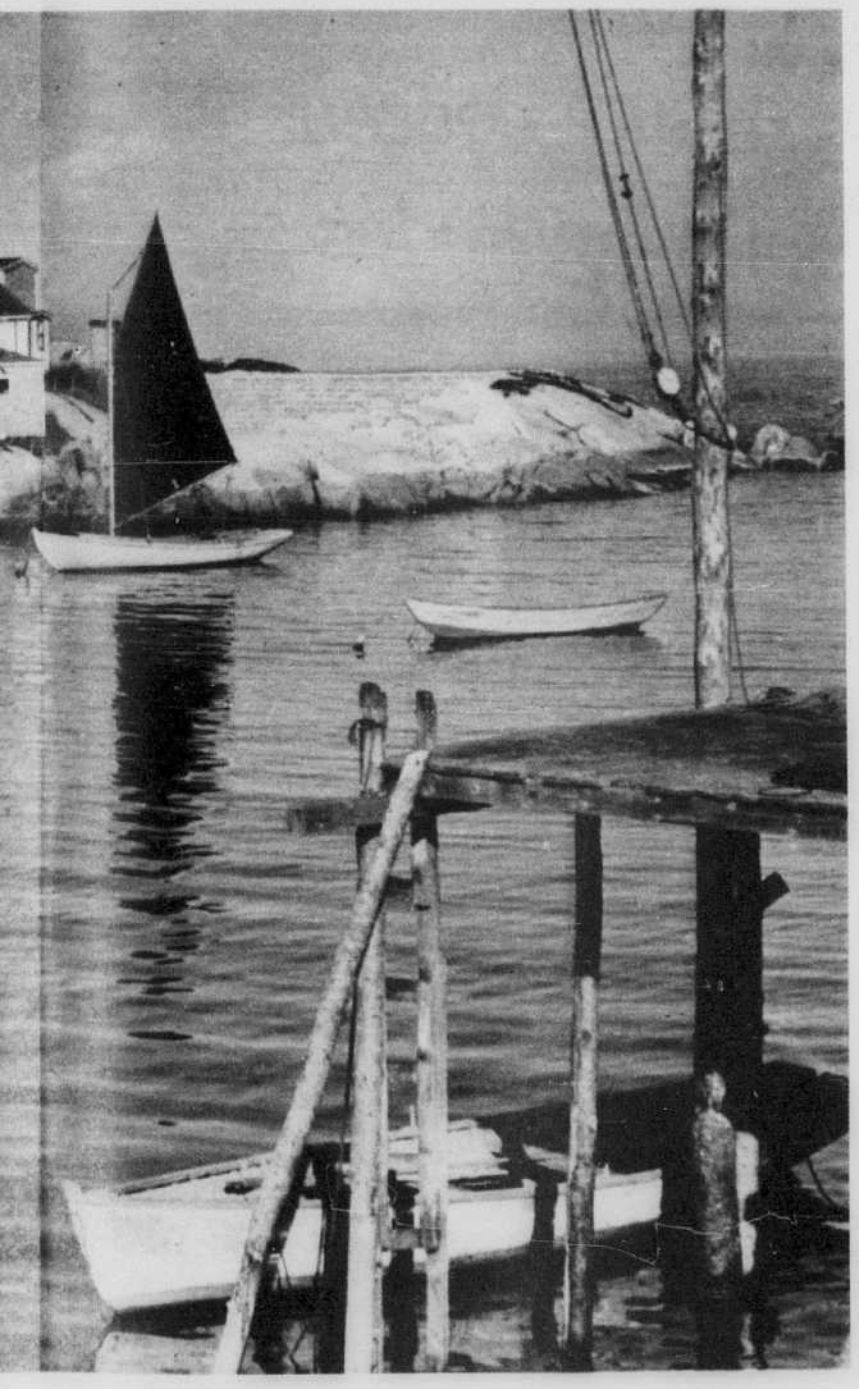
ET... SI VOUS AIMEZ LA CRÈME GLACÉE, VOUS RAFFOLEREZ DE

FROSTEE

A LA VANILLE OU AU CHOCOLAT

FT-2542F





Il ne faut pas dire: "Ça fera pour son petit frère!"

Votre garçon a grandi et ses chaussures ne sont plus à sa mesure. Cependant, elles ont encore bon aspect. Allez-vous les laisser porter par son petit frère? Les spécialistes vous conseillent de ne pas le faire. Il est dangereux de forcer des os qui ne sont pas encore formés à s'adapter à la forme d'une chaussure étrangère. C'est un risque qu'il ne faut pas courir. Achetez des chaussures adéquates — des chaussures *Hurlbut!* Faites chausser soigneusement vos enfants par un expert: votre marchand de chaussures Savage.

Voyez comme un pied d'enfant est encore délicat . . . Le bien-être futur, la santé et la posture de votre enfant dépendront, en grande partie, de la façon dont les petits os du pied se seront développés pendant la période de la croissance. Et, c'est *maintenant* que vous devez y veiller.

Peut-il remuer ses orteils? Les chaussures *Hurlbut* sont faites sur des formes scientifiquement étudiées pour n'entraver en rien la circulation du sang et pour permettre le développement normal et tous les mouvements du pied.

De plus, Savage assure aux chaussures d'enfants un avantage supplémentaire: ces chaussures sont soumises au procédé "*Sanitized*" qui combat la formation de bactéries et de végétations spongieuses qui causent la pourriture des doublures et provoquent des odeurs désagréables.

Radiographies de pieds d'enfants: à gauche, développement normal; à droite, déformation causée par une chaussure défectueuse.

Chaussures HURLBUT *Créations Savage*

Il y a des chaussures Savage pour toutes les bourses, et elles sont connues sous les noms ci-dessous.

RESEARCH • JACK & JILL • BUNNYFOOT • RED SCHOOL HOUSE • CHUMS • SANDY SAVAGE

Voici une parfaite illustration des nouveaux cols, pour l'automne: c'est le col marin dans son expression la plus exagérée et la manière de le porter variera avec la température. Ainsi aplati, il forme presque une cape; relevé, avec rabat, il protège le cou du froid. Mis sur la tête, c'est un capuchon pratique.

Une silhouette dessinée par une ligne princesse ne peut être qu'essentiellement féminine. Voici une adaptation des tendances nouvelles: un modèle en satin vert brin d'herbe qui se portera très bien aux réceptions de cinq à neuf.

Seule la Nouvelle Kotex assure douceur et absorptivité plus grandes

Pour un maximum de confort et de sécurité . . .

LA CEINTURE KOTEX WONDERFORM*

Votre choix de blanc ou rose. Faite d'un souple élastique fort, léger, qui ne se tord ni ne s'enroule. Elle demeure plate même après de nombreux lavages. Sèche vite. (Pourquoi ne pas en acheter *deux*—pour alterner?)

*Marques déposées

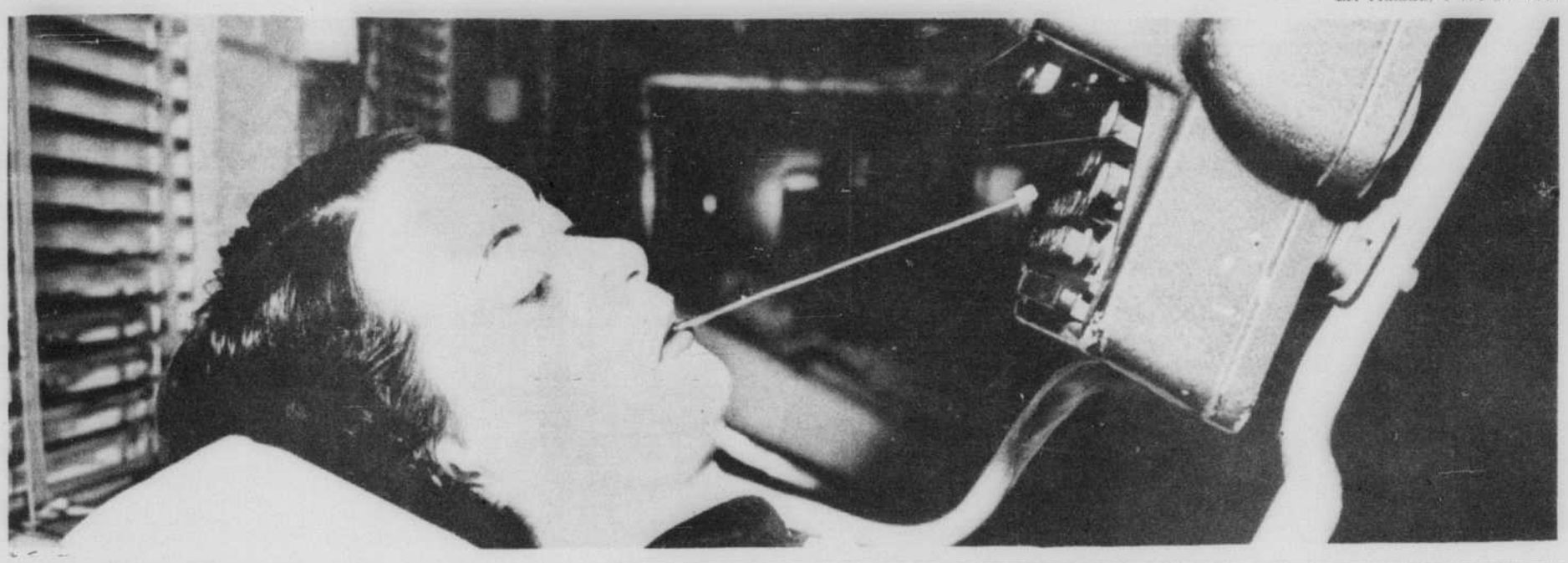
La Nouvelle Kotex* avec Couverture de gaze Wondersoft* vous apporte une innovation en fait de confort durable . . . de douceur jusqu'ici inconnue.

Une douceur plus sûre—En raison de sa base de gaze si fiable, cette couverture-merveille procure une *double* sécurité: non seulement elle est plus forte, mais elle absorbe *aussi entièrement*. La toile spéciale est toujours ouverte et libre pour admettre *rapidement* toute l'humidité (les bords restent secs—ne peuvent s'effilocher).

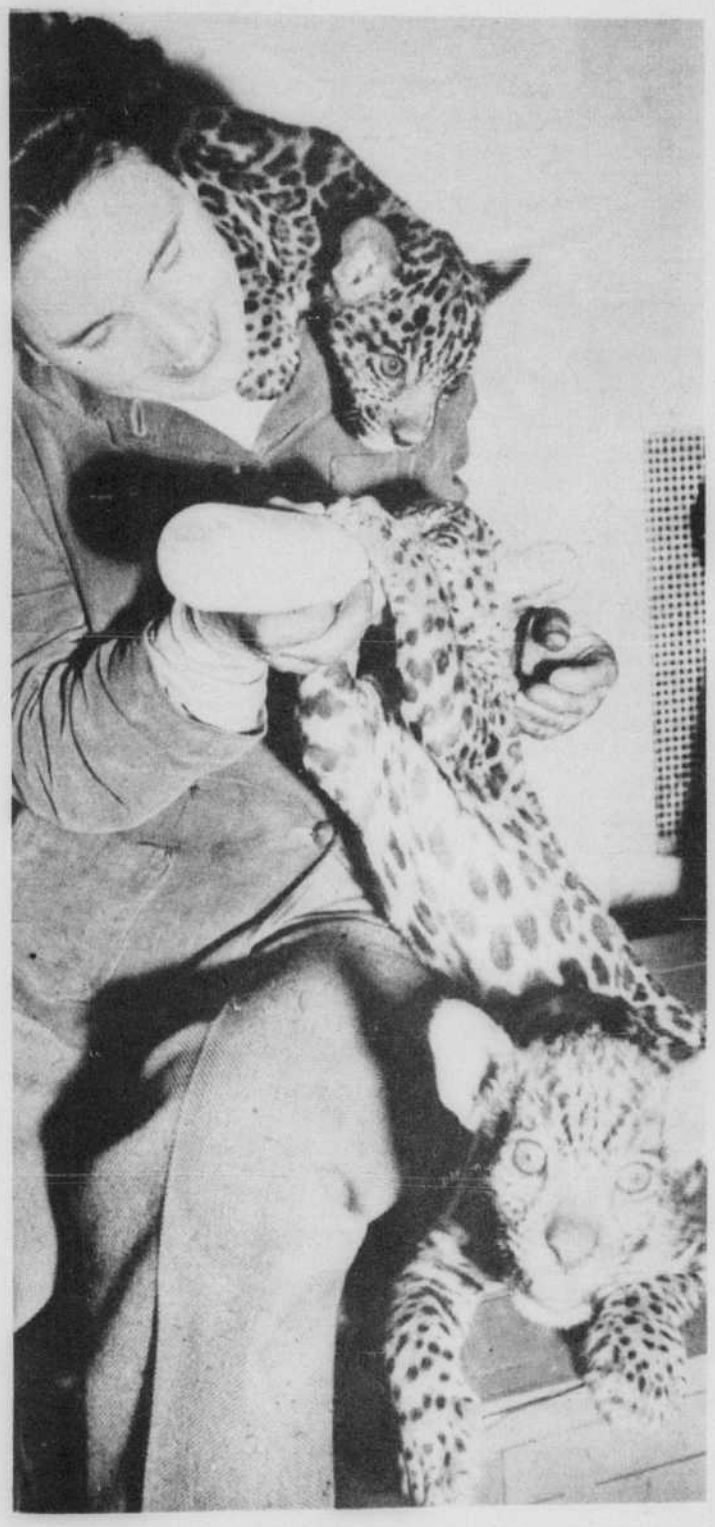
Seule la Kotex possède cette si douce et sûre couverture. Et seule la Kotex a des bouts diminués . . . et conserve sa forme et son confort des heures durant.

La Nouvelle Kotex à Couverture Wondersoft

KOTEX SE VEND EN 3 FORMATS
Régulier (Boite bleue)
Junior (Boite verte)
Super (Boite brune)



Victime de la poliomyélite, cette jeune femme n'en réussit pas moins, grâce à cette baguette, à écrire ses lettres de son lit de convalescente dans un hôpital de la Caroline du Nord. Un ressort, placé à l'intérieur de la baguette, est mû par la langue, comme un câble d'appareil photographique, pour atteindre les clés de sa dactylotype électrique. Ainsi, la patiente n'a pas à remuer la tête.



Chacun son tour, a beau répéter cette femme, à ses trois petits jaguars, dans un jardin zoologique de New-York, mais c'est une lutte constante entre les trois autour de l'unique bouteille. Ces jeunes animaux au pucelage ocellé sont vifs et vigoureux. Leur maîtresse les trouve charmants. Mais quand ils seront gros et grands, seront-ils sans danger?

Les boucles souples de Bobbi permettent une ondulation simple. Remarquez l'aspect naturel et simple de cette nouvelle coiffure "Starlite". Finie la mise en plis de tous les soirs.

Bobbi est parfaite pour cette jolie coupe "Florentine", car Bobbi donne des boucles souples et naturelles. Pas de bigoudis à employer.

Que pensez-vous de cette coupe "Tally-ho"? N'est-elle pas jolie? C'est une Bobbi! Avec Bobbi vous obtenez immédiatement une ondulation souple et naturelle.

Seule Bobbi donne l'ondulation souple nécessaire à la réussite de cette coupe "Bobbi", la Bobbi Bob—version moderne de la coiffure 1920. Bobbi vous donne des ondulations exactement où vous les voulez.

FINIES LES BOUCLES CRÉPUES OU RIGIDES!

Ces coiffures sont l'oeuvre de Bobbi ...la permanente chez soi pour une coiffure simple

Bobbi est la permanente à pinces créée spécialement en vue de vous donner des boucles plus belles, plus souples . . . qui conviennent parfaitement à la coiffure simple si populaire aujourd'hui. L'ondulation Bobbi n'est jamais crépue ni rigide. Immédiatement après une ondulation Bobbi, vos cheveux seront souples, doux et soyeux comme les cheveux qui frisent naturellement. Et ils *resteront* ainsi pendant des *semaines*.

Demandez la permanente à pinces Bobbi. Si vous tenez à être à la mode—si vous savez faire de simples bouclettes—Bobbi vous ravira!

Tout ce qu'il vous faut! Nouvelle lotion à friser "Creme Oil", pinces spéciales Bobbi, instructions faciles à suivre. $1.75

Monter les boucles sur pinces comme d'habitude. Appliquer Bobbi, rincer 45 minutes plus tard. Une fois les cheveux secs, brosser. Aucun neutralisant. Pas de bigoudis, pas de mise en plis. Elle est si facile à employer sans aide.

Tarzan®

par EDGAR RICE BURROUGHS

TARZAN ÉCOUTA L'HISTOIRE DES DEUX JEUNES HOMMES ET LES PRÉVINT QUE L'ONCLE NE REVIENDRAIT PEUT-ÊTRE PAS.

MARCEL ET GEORGES FURENT ABASOURDIS ET LEUR PHYSIONOMIE DÉNOTA LA PEUR QUI LES RONGEAIT.

L'HOMME FAUVE PRIT SOIN DE SES JEUNES PROTEGÉS ET LEUR PRÉPARA UN CAMP POUR LA NUIT. "POURQUOI MON ONCLE NE REVIENDRAIT-IL PAS?" DEMANDA MARCEL.

"PEUT-ÊTRE A-T-IL ETÉ VICTIME D'UN ACCIDENT, RÉPONDIT TARZAN, OU PEUT-ÊTRE MÊME ÊTES-VOUS VICTIMES D'UN COMPLOT DIABOLIQUE!"

"C'EST ÇA, S'ÉCRIA GEORGES, TOUTE CETTE FORTUNE DONT IL EST LE SEUL HÉRITIER!". MARCEL SE REFUSAIT À Y CROIRE.

LES JOURS PASSERENT ET TARZAN DÉCIDA DE CONDUIRE LES DEUX JEUNES HOMMES DÉCOURAGÉS VERS LA SÉCURITÉ.

PENDANT CE TEMPS, L'ONCLE REVINT, MAIS SEULEMENT POUR SE RENDRE COMPTE PERSONNELLEMENT DE LA MORT DE SON NEVEU...

IL POSA SON AVION SUR LE SOL ET SORTANT DE SON APPAREIL, FUT SURPRIS PAR UNE HORDE MENACANTE DE SAUVAGES.

Distr. by United Feature Syndicate, Inc.

BERNARD COMTE S'APPRÊTAIT A TIRER QUAND, SOUDAIN, LES SAUVAGES SE COURBÈRENT DEVANT LUI

DICK VAN BUREN JOHN CELARDO 8-8-1222

La ville de Montréal a récemment fait l'acquisition de quatre pompes à incendie, les plus puissantes en Amérique. Pour vérifier leur force, les pompiers se sont rendus au bassin Victoria, dans le port. Ces pompes aspirent ici l'eau du fleuve et la relancent au rythme de 1,050 gallons à la minute. Fixées à des hydrantes, les pompes pourront projeter l'eau avec plus de puissance encore à cause de la pression existante. Les nouveaux appareils coûtent $20 mille chacun et seront utilisés dans les incendies de grande envergure. (cliché La Presse).

Entrez dans la ronde des régals au

Post's SUGAR CRISP

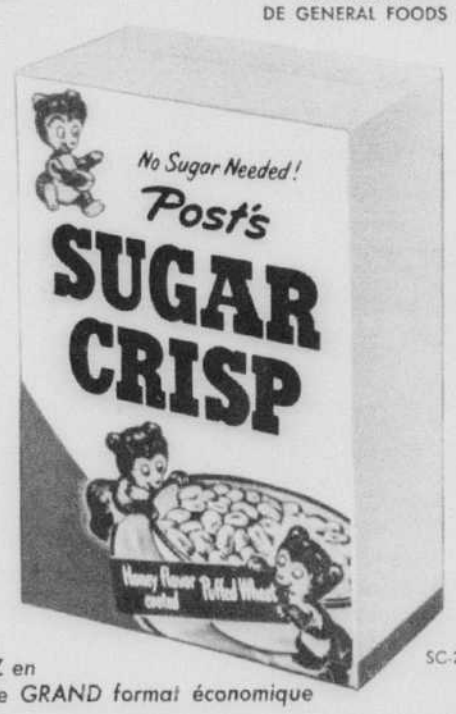
POUR DÉJEUNER
C'EST ÉPATANT!

Une céréale qui fait fureur auprès du public ... SUGAR CRISP ... est un cri de ralliement! Pas besoin de sucre ... il suffit d'ajouter du lait ou de la crème.

POUR COLLATIONS
QUEL ALIMENT!

Emboîtez le pas — Grignotez-le à même la boîte ... les goûters au SUGAR CRISP sont toujours des délices pour le palais!

UN PRODUIT
DE GENERAL FOODS



CROQUANTS – À TOUT MOMENT!

Excellente friandise pour les enfants. Ils y trouvent la saine valeur nutritive du blé *plus* une énergie alimentaire bienfaisante à cause du miel et du sucre qui y ont été ajoutés. Procurez-vous Post's SUGAR CRISP aujourd'hui!

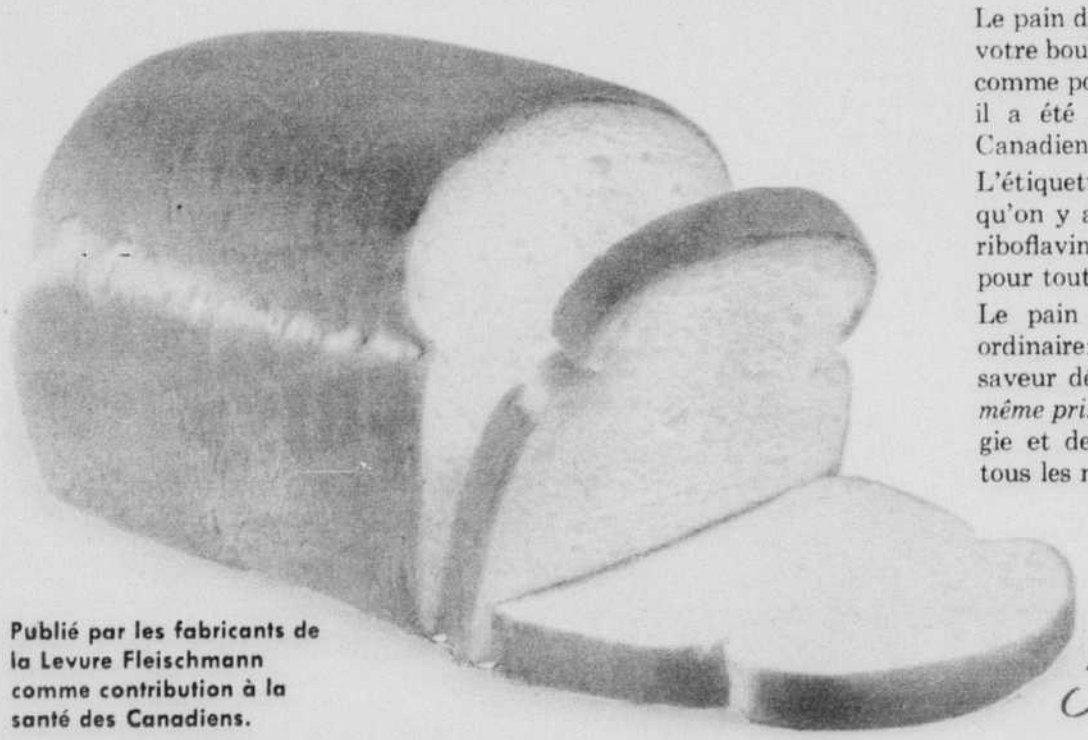
Recouvert de Sucre et de Miel

ÉPARGNEZ *en achetant le GRAND format économique*

SC-24RF

Votre boulanger *vous offre*

maintenant un pain meilleur pour votre famille!



Le pain délicieux, à la belle croûte tendre, que vous fournit votre boulanger est actuellement plus important que jamais comme point de départ du menu de chaque repas. En effet, il a été choisi pour fournir au régime alimentaire des Canadiens un supplément de vitamines B et de fer!

L'étiquette "Enrichi" apposée sur votre pain indique qu'on y a ajouté de la niacinamide, de la thiamine, de la riboflavine et du fer—importants facteurs de protection pour toute votre famille!

Le pain blanc "Enrichi" est semblable au pain blanc ordinaire: même blancheur et légèreté, même texture et saveur délicieuse. Il fournit autant de *calories* et coûte le *même prix*. Il constitue la même source économique d'énergie et de protéines. Veillez à en pourvoir abondamment tous les membres de votre famille. *Il est meilleur pour eux!*

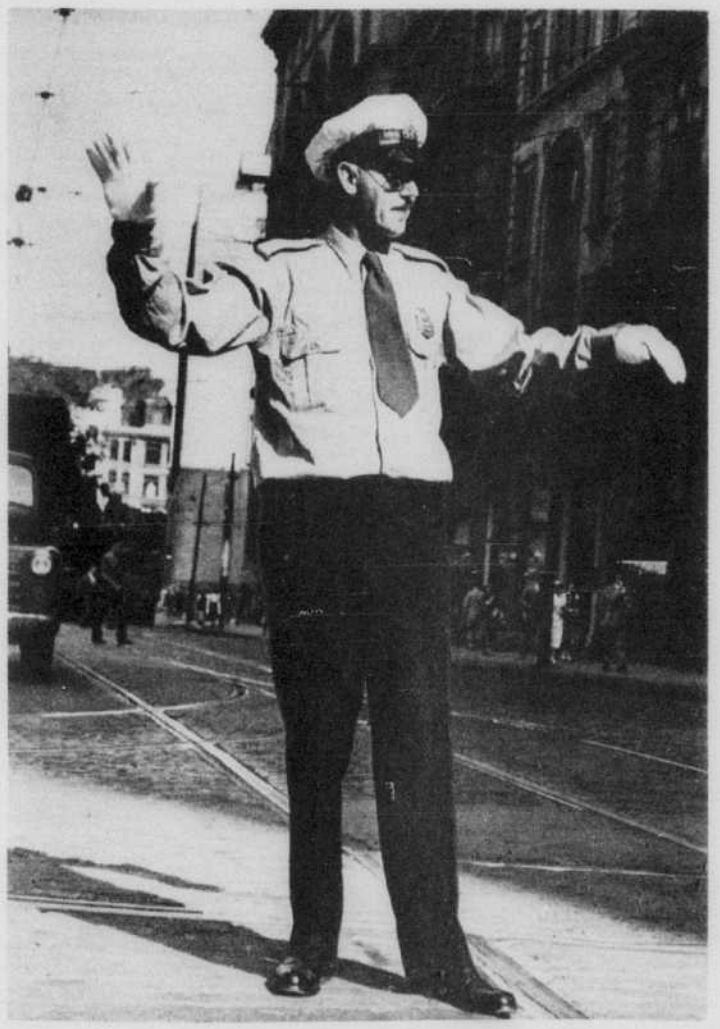
Enrichi de
3 vitamines et de fer

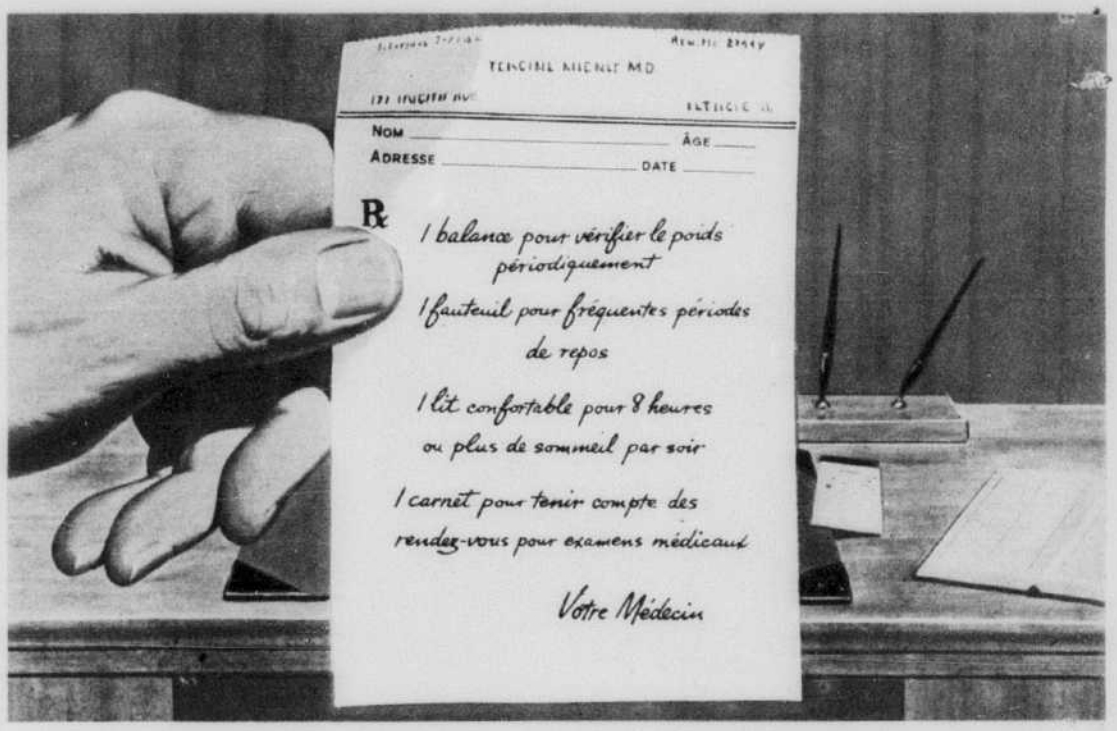
Publié par les fabricants de la Levure Fleischmann comme contribution à la santé des Canadiens.

La police en campagne

2,000 policiers sont aux trousses des Montréalais. Ils recherchent la somme de $250,000. Ce qui est étrange, c'est que cette fois-ci ils traquent les honnêtes gens et veulent rafler de l'argent honnêtement gagné pour le garder.

Les gardiens de l'ordre public, que l'on voit ci-dessus défiler vers l'église Notre-Dame où ils assisteront à la messe de leur patron saint Michel, rêvent en effet d'un grand projet: construire un immeuble où ils réuniront tous leurs services, toutes leurs constituantes: fonds de pension, caisse d'économie, banque de sang, coopérative d'achat, bibliothèque, mess, Revue de la Police, enfin auditorium de mille sièges. Pour cela, il leur faut $250,000. Voilà pourquoi ils entrent en campagne du 15 au 31 août; voilà pourquoi ils sollicitent le public. Ci-bas: un policier de la circulation, en tenue d'été, à l'angle des rues St-Jacques et McGill.





Une bonne "prescription" contre l'HYPERTENSION...

Si vous êtes au nombre des centaines de milliers de Canadiens qui ont ou qui auront une haute pression de sang de forme commune et simple, c'est-à-dire *l'hypertension*, votre médecin vous donnera probablement une prescription du genre de celle qui est reproduite ci-dessus.

Évidemment, il existe plusieurs médicaments qui sont utiles dans le traitement de la haute pression de sang, et il y en a d'autres qui sont présentement à l'étude et qui promettent de donner de bons résultats. Toutefois, le contrôle efficace de l'hypertension dépend encore surtout de la façon dont sa victime apprend à vivre en bons termes avec elle.

Par exemple, un grand nombre de victimes peuvent empêcher leur pression de sang de monter davantage . . . et, parfois, même la réduire . . . tout simplement en maîtrisant leur poids par l'adoption d'un régime alimentaire convenable.

Étant donné que la plupart des gens qui viennent à souffrir d'hypertension sont ordinairement du type soi-disant "nerveux", il est extrêmement important pour eux d'apprendre à éviter une tension *soutenue*, qui a pour effet d'élever la pression sanguine et, peut-être, de la maintenir à un niveau excessivement élevé. Pour éviter la tension, il faut ordinairement modifier notre attitude et nos vues à l'égard des choses que nous devons faire, plutôt que d'abandonner ou de réduire d'une façon radicale, notre activité normale.

Les personnes qui souffrent d'hypertension devraient se faire examiner et traiter régulièrement par leur médecin. Celui-ci pourra ainsi dépister les complications possibles de bonne heure et prendre les mesures nécessaires pour les enrayer.

Même les personnes qui *ne souffrent pas* d'hypertension feront preuve de sagesse en se faisant examiner périodiquement, sans oublier de faire vérifier leur pression de sang. Cette précaution est surtout à recommander pour les personnes *d'âge mûr ou d'âge plus avancé*, qui souffrent *d'obésité* ou dont les *antécédents familiaux accusent de l'hypertension*.

Vous connaissez sans doute le vieux dicton: "Qui veut voyager loin, ménage sa monture". La recommandation qu'exprime ce dicton est utile pour tout le monde, mais surtout pour les personnes qui souffrent d'une haute pression de sang. Au fait, un grand nombre de personnes qui sont aujourd'hui victimes de cette affection peuvent s'attendre à vivre une vie longue et heureuse, tout simplement en réduisant la tension de leur train de vie habituel.

COPYRIGHT CANADA, 1954 — METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

Metropolitan Life Insurance Company

(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)

Siège Social: New-York

Direction Générale au Canada: Ottawa

Metropolitan Life Insurance Co.
Direction Générale au Canada,
(Dépt. H.W.) Ottawa 4, Canada.

Veuillez m'envoyer un exemplaire de votre brochure 84-P, intitulée "Votre Coeur".

Nom .....

Adresse .....

Localité ..... Prov. .....

Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, chef spirituel du diocèse, ne manque pas de rendre au moins une fois par année visite aux agents de la police montréalaise. On le voit ici avec quelques directeurs de l'Association. Ce sont, de gauche à droite: le R. P. Bertrand-Marie Boulay, O.P. aumônier; le sergent J.-P. Lapointe, président de l'Association; le directeur Albert Langlois, du service de la police, et le lieutenant Philippe Ménard, un des directeurs de l'Association.

Ce cadre officiel de la campagne des policiers donne un aperçu du Centre social que les policiers veulent construire à l'aide des $250,000 qu'ils sollicitent. A noter qu'ils s'engagent à fournir eux-mêmes le cinquième de l'objectif, soit $50,000.

la bière que vous boirez

TRAVAIL SYNDIQUÉ

54-9RF

Seul ce tissu de toilette est fin, ferme et doux— comme les tissus Kleenex

Quand vous choisissez Delsey*, vous choisissez la merveilleuse qualité du genre de *Kleenex** que vous ne trouverez dans aucun autre tissu de toilette. Car seul Delsey — comme le Kleenex doux et fort — vous donne une douceur tellement *luxueuse*; absorbant et extra-ferme (pli double!) comme vous pourriez vous y *attendre*, avec une telle qualité. Demandez Delsey à votre magasin favori. S'il n'y en a pas en stock, demandez qu'on vous en commande.

Se détache facilement!

Pas de déchiquetage, pas de gaspillage avec Delsey. Il est "proprement coupé" (une exclusivité Delsey) pour se détacher également, durer plus longtemps!

**Marque déposée*

Voici quelques policiers à l'oeuvre. Tous ne sont pas engagés dans un travail extérieur. Bon nombre occupent des postes dans des bureaux.

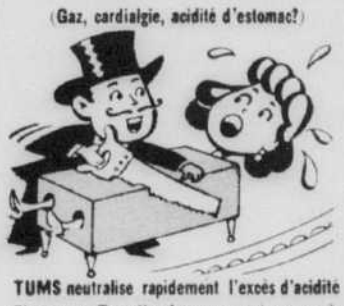
Ci-contre, le protecteur des écoliers et écolières. On reconnait l'école Aberdeen, en face du carré St-Louis. Le policier préside à la sortie de l'école et à la traversée de la rue Saint-Denis.

Au milieu, le poste émetteur de radio-police, le seul poste vraiment ouvert vingt-quatre heures par jour. Le préposé lance des milliers de messages par jour, selon les rapports qui lui passent sous les yeux.

L'officier représenté dans la photo du bas codifie les règlements municipaux de la circulation. Il s'agit d'un long et aride travail, mais important et précieux.

Vous sentez-vous comme cela après vos repas ?

(Gaz, cardialgie, acidité d'estomac?)



TUMS neutralise rapidement l'excès d'acidité

Si vous souffrez d'embarras gastriques après vos repas, essayez ce moyen ultra rapide pour soulager gaz et indigestion acide. Prenez simplement 1 ou 2 Tums après vos repas ou chaque fois que vous faites bombance et que vous vous sentez tout bouleversé. Procurez-vous un commode rouleau de Tums dès aujourd'hui!

Toujours seulement 10c le rouleau

TUMS POUR L'ESTOMAC

WHITE RAIN

SHAMPOOING—LOTION par Toni

fait vos cheveux Doux comme de la soie...

Faciles à coiffer

Brillants comme le soleil !

c'est tout comme si vous laviez vos cheveux à l'eau de pluie la plus douce . . .

Le nouveau shampooing-lotion White Rain donne une abondance de mousse parfumée — même dans l'eau la plus dure.

White Rain met du soleil dans vos cheveux, les rend souples comme de la soie, d'une propreté éclatante, dociles et faciles à coiffer!

NE DESSECHE PAS LES CHEVEUX COMME LES LIQUIDES FORTS

NE TERNIT PAS LES CHEVEUX COMME LES SAVONS ET LES CREMES

$1.25, 75¢ et 45¢

Pour des cheveux brillants et frais —servez-vous de WHITE RAIN le shampooing parfait!

LAPINET

DOUCEMENT, SIR, VOUS M'ÉTRANGLEZ!

SILENCE, CHAT PARESSEUX! PLUS VITE NOUS AURONS FINI, PLUS VITE NOUS SERONS PAYÉS

LAPINET & SYLVESTRE, PEINTRES

JE VOIS! L'ÉTERNELLE LUTTE POUR L'EXISTENCE . . . AÏLLE!

CESSE DE BAÏLLER ET TRAVAILLE!

SIR, VOUS N'ÊTES QU'UN TYRAN!

JE CONSENS À PEINTURER LE PLAFOND!

ÇA VA!

JE ME DEMANDE POURQUOI SYLVESTRE A CHOISI LE PLAFOND! CECI EST BIEN PLUS FACILE!

TRÀ! SLOU OU . . .

Z-Z-Z-Z-

HMMMM!

T. M. Reg. U. S. Pat. Off.

AH! AH! IL DORT SUR L'ÉCHAFAUDAGE

Z-Z-Z

RÉVEILLE-TOI, VIEUX CHAT DE RUELLE!

CLAQUE!

MAL . . .

CLAQUE!

DESCENDS DE LÀ!

DU CLAME, MONSIEUR!

PEINTURE-MOI CE PLANCHER! SI JE TE PRENDS ENCORE À DORMIR, MALHEUR À TOI!

JE DÉTESTE LA VIOLENCE!

J'ENTENDS SYLVESTRE MANIER LE PINCEAU! J'AI DÛ LUI FAIRE PEUR!

FLOPPE, FLOPPE!

FLOP

7-18

TRÀ! SLOU OU . . .

Z-Z-Z-Z-

GRRR!

Z-Z-Z-

Copr. 1954 by Warner Bros. Cartoons, Inc.

L'ÉCOLE DE LA VIE

par MARTY LINKS

OH! REGARDE LE BEAU GARÇON AVEC JUDITH!

BONJOUR, JUDITH, COMMENT VAS-TU?

IL EST ÉLÉGANT!

J'EN RÊVE!

ÉPATANT!

OH! LA LA!

Consolidated News Features, Inc. T M Reg U. S. Pat. Office

CHANCEUSE, VA! IL TE REGARDE AVEC DES YEUX, MA CHÈRE!

TU N'EN AS JAMAIS EU DE PLUS CHIC!

ALORS, POURQUOI ES-TU SI TRISTE!

BIEN, VOILÀ . . .

C'EST MON FRÈRE!

7-18-54

Les policiers sont exposés à jouer tous les rôles imaginables. Jamais celui-ci ne se serait douté lorsqu'il allait, à l'âge de 10 ans, à la pêche et qu'il prenait plaisir à faire bondir les grenouilles, qu'il remplirait un jour le rôle d'homme-grenouille. Il a si bien circulé sous l'eau qu'il a retrouvé avec le concours de quatre autres policiers un revolver, pièce à conviction importante dans un célèbre procès.

Plus bas, des policiers font souvent plus de ski qu'ils ne le voudraient, par tous les temps, sur le Mont-Royal, pour surveiller et protéger les skieurs tememaires et audacieux.

VOUS FAUT-IL UN LAXATIF?

Faites un choix judicieux!

Ex-Lax est très efficace—mais son action est douce. Il agit sans affaiblir et sans créer de malaise. Après l'avoir employé, vous ne serez aucunement incommodé.

— il n'est pas trop fort!

Ex-Lax peut être pris en toute confiance. Il goûte le chocolat fin et produit invariablement l'effet désiré.

— il n'est pas trop doux!

Ex-Lax ignore les extrêmes. Il agit sans violence—mais avec efficacité. En d'autres mots, Ex-Lax tient

— le juste milieu!

EX-LAX

Le laxatif chocolaté

Seulement 15¢ et 35¢

Soif?

. . . goûtez donc une PILSENER

Quand vous avez tellement soif que vous aimeriez pouvoir boire aussi vite qu'un éléphant . . . essayez de vous rincer le gosier avec un verre de Pilsener Labatt*. A-a-a-h! Le premier verre transforme la torture de la soif en un rafraîchissement délectable, de sorte que vous en prenez un deuxième, lentement, pour déguster la saveur de ce breuvage qui est *plus léger* que les uns, *plus sec* que les autres. Quand vous vous arrêtez dans un hôtel ou une taverne, dites: "Pilsener"—et pour bien vous désaltérer, gardez-en une caisse chez vous.
La Brasserie Labatt.

La seule bière au monde qui soit approuvée par les maîtres brasseurs de sept *autres* brasseries. Faite d'après la formule originale de Pilsen, avec de la levure transportée spécialement d'Europe par avion. Voyez au DOS de l'étiquette.

LIGHT DRY
Labatt's
PILSENER
JOHN LABATT LIMITED

LABATT

*N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

Pour que toute la famille ait toujours du linge propre...

Voici la famille Mallette, de Granby. Lise noue la ceinture de la robe de Micheline tandis que celle-ci boutonne le dernier bouton de la robe de Nicole. Mme Mallette nous confie: "Mes trois filles sont très coquettes, et Tide m'est d'un grand secours. Tide lave à la perfection les robes lavables les *plus délicates* et leur conserve toute leur fraîcheur. En vérité, Tide fait *toute ma lessive*, rend mon linge propre et éclatant! J'apprécie hautement Tide . . . et l'économie qu'il me permet de réaliser."

Photo, Arnott & Rogers, Montréal

...les mamans du Québec emploient *Tide*

Le plus économique des savons Canadiens, *Tide* LAVE PLUS NET À MOINS DE FRAIS!

Rien d'autre ne peut surpasser le pouvoir nettoyant de Tide!

Tide est plus économique . . . parce que, dans l'eau la plus dure, Tide lave *plus* de linge—vous épargne *plus d'argent* que tout autre produit de blanchissage dans tout le Québec. Dans l'eau la plus dure, Tide vous donne une mousse *plus* abondante et *plus* dense—vous voyez agir sous vos yeux ce produit merveilleux qui s'attaque résolument à la saleté ou à la graisse. De plus, aucun autre produit de blanchissage ne donnera de linge plus blanc que les fins granules blancs de Tide.

Et Tide est le plus doux des détersifs

Efficace comme pas un, économique comme pas un—dans l'eau la *plus dure*—Tide est aussi le plus doux des détersifs. Vous verrez que Tide, si doux pour les mains, est si sûr pour les couleurs lavables . . . tout en vous donnant le linge le plus propre possible. Aucun autre produit de blanchissage ne rendra votre linge aussi propre que Tide, tout en étant si économique. Essayez Tide au prochain lavage. Vous ne voudrez plus ensuite employer d'autre produit de lavage que Tide.

Tide EST FABRIQUÉ AU CANADA

ÉDITION FINALE
Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — la semaine dernière a été de
225,577
copies

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

MLLE GUILLAUME
FILIERE
ED. FINALE 0-1S RESERVE

FETE DU JOUR
S. Gaëtan de Thienne, confesseur

Soleil : lever 4h. 50; coucher 7h. 20
Lune : lever 2h. 10; coucher 10h. 58

TEMPS PROBABLE
Averses aujourd'hui, ensoleillé demain
Maximum : 75 Minimum : —
Pour détails complets voir page 67

70e ANNEE — No 249 MONTREAL, SAMEDI 7 AOUT 1954 PRIX : CINQ CENTS

MONTRÉAL RENSEIGNÉ AVANT STE-AGATHE

Les circonstances du décès d'Émilie

On ignorait qu'elle se trouvait à Ste-Agathe ou qu'elle y fût non en repos mais postulante, mais la jumelle n'était pas en santé.

Nul médecin à son chevet

Cette absence, surtout dans un cas de mort subite, rendait nécessaire une autopsie qui a eu lieu ce matin. — Le père d'Emilie accablé.

par Jean Boucher

Les cinq jumelles Dionne, fameuses depuis vingt ans à travers le monde entier, ne sont plus que quatre. L'une d'elles, Emilie, est morte silencieusement hier matin, dans un hospice où elle était postulante, hospice sis non loin de Ste-Agathe-des-Monts.

La stupéfiante nouvelle, étouffée d'abord, se répandit au milieu de l'après-midi à travers la province, passa les frontières et fit en quelques minutes le tour du globe. Depuis la récente sortie du couvent de Marie, une autre des quintuplées, tous croyaient que les jumelles étaient de nouveau toutes réunies à Corbeil, à la maison paternelle, et seuls les membres les plus intimes de la famille Dionne savaient qu'Emilie ne séjournait pas à Ste-Agathe pour s'y reposer, à l'issue de l'année scolaire, mais qu'elle y entreprenait un postulat dans la communauté laïque des Oblates missionnaires de l'Immaculée, où elle voulait se consacrer au soin des vieillards et des prêtres à leur retraite.

Les circonstances de la mort de la jeune fille, âgée de 20 ans, feront l'objet d'une enquête du coroner ouverte d'ailleurs dès hier, quelques heures après que fut connue la nouvelle de la mort.

Syncope bleue

Entrée à l'Accueil Guay à l'insu du public depuis le 29 juin dernier, Emilie Dionne a succombé à 10 h. 20, hier matin, à ce que la supérieure de l'institution, Mlle Anne-Marie Tardif, des Oblates missionnaires de l'Immaculée, a appelé une "syncope bleue".

La supérieure de l'hôpital Notre-Dame-des-Neiges, qui était au chevet de la postulante, au moment tragique, a expliqué que la mort avait été provoquée par une sorte de contraction du muscle du coeur qui a suspendu immédiatement toute circulation et provoqué l'asphyxie.

C'est d'ailleurs par suite de cette asphyxie que le corps prend une couleur bleue, d'où le nom de "syncope bleue".

Enquête du coroner et autopsie

Les causes précises de la mort, cependant, devront être établies par une autopsie que le coroner du district des Laurentides, le Dr Jean-Louis Taillon, a ordonnée hier soir, "afin d'éclairer de façon définitive les circonstances de cette mort et de faire disparaître tout doute qui pourrait exister".

Trois détectives provinciaux étaient rendus à Ste-Agathe, hier soir, pour poursuivre les recherches préalables à la tenue de l'enquête du coroner, et Mme Maurice Girouard (Rose-Marie Dionne) qui était arrivée de Waterloo au début de la soirée dans le but de prendre officiellement possession, au nom de la famille Dionne, de la dépouille de sa soeur, dut se limiter à l'identifier tout simplement.

Le coroner, après avoir consulté les autorités provinciales, avait en effet donné ordre que le corps demeure à Ste-Agathe, jusqu'à ce que les experts médico-légaux conseillent son transport à Montréal, pour en faire l'autopsie.

La nouvelle apprise à Montréal avant de l'être à Ste-Agathe

Dans la petite ville estivale des Laurentides, ce n'est qu'à la fin de l'après-midi que la nouvelle fut connue. Alertée par l'armée de photographes et de journalistes qui s'abattit sur la ville, dès avant cinq heures, la population ne fut pas longue à comprendre qu'un événement important s'était produit. Ce n'est cependant que vers huit heures que la nature de l'événement fut connue. La surprise fut d'autant plus grande que presque tous ignoraient qu'Emilie Dionne vivait, depuis six semaines, à l'Accueil Guay, soit à deux milles à peine de Ste-Agathe, sur la route de S.-Donat.

A l'hospice même, d'ailleurs, où vivent 18 pensionnaires, aucun d'eux ne connaissait en fin d'après-midi d'hier, les raisons du subit va-et-vient dont ils étaient les témoins. Ils ignoraient tous, jusqu'à hier soir, qu'Emilie Dionne vivait parmi eux ; ils ignoraient même que la mort avait endeuillé l'institution.

Cette mort, elle fut, d'après les témoins eux-mêmes, foudroyante.

A M. et Mme Girouard, hier soir, Mlle Cécile Béliveau, g.m.d., Oblate missionnaire et supérieure d'un petit hôpital fondé en mars à Ste-Agathe, en a raconté les détails précis.

Mlle Béliveau était de passage à l'Accueil, en congé pour quelques jours, lorsque le drame est survenu.

Crises d'épilepsie

Il y a deux jours, a-t-elle expliqué, Emilie avait eu une "crise". Il s'agissait, comme l'a révélé le Dr Taillon, de crises d'épilepsie auxquelles la jeune postulante était sujette.

A l'issue de cette crise, survenue vers 10 h., mercredi matin, Emilie était restée particulièrement faible. Elle avait dû être portée à sa cellule, une coquette chambrette installée au troisième étage de l'institution. Puis, elle s'était endormie, et son sommeil parut paisible.

A la fin de l'après-midi du même jour, la supérieure de l'Accueil, Mlle Tardif, fut toute surprise de voir paraître soudain la malade dans la salle de la communauté.

"Pourquoi t'es-tu levée", lui demanda-t-elle, d'un ton un peu grondeur.

Ça allait beaucoup mieux... et j'ai préféré me lever", répondit Emilie.

Le même soir, cependant, il fut décidé que la postulante ne coucherait plus seule dans sa cellule, et une compagne lui fut assignée.

Jeudi, en fin de journée et tôt vendredi matin, trois nouvelles crises survinrent, l'une à 11 h. du soir, les autres à 3 h. a.m. et à 5 h. a.m.

C'est à partir de ce moment que Mlle Béliveau ne voulut plus quitter le chevet de la malade.

Il était entre 10 h. 15 et 10 h. 20, lorsque la syncope funeste se produisit. Un médecin fut mandé en toute hâte, mais la jeune fille était déjà morte, lorsqu'il arriva.

Il s'écoula près de cinq heures, cependant, avant que la nouvelle ne se répandit.

M. Dionne prévenu

Il était convenable que les membres de la famille en fussent avertis auparavant.

C'est ce que fit Mlle Béliveau.

A 10 h. 30, elle téléphonait à M. Dionne, à Corbeil. Il ne fallait pas, cependant, que le choc fût trop violent. Elle s'est donc limitée à lui demander s'il pouvait venir immédiatement à Ste-Agathe : "Emilie est dans un état très critique".

Surpris, inquiet et interloqué pour un instant, M. Dionne voulut en savoir davantage. Mlle Béliveau lui répéta que la jeune fille venait de subir une crise et que son état était sérieux.

Aucunement rassuré, M. Dionne comprit qu'il y avait urgence. "Je ne pourrai pas partir avant 2 h. cet après-midi, dit-il. Si ça va moins bien, toutefois, n'hésitez pas à me prévenir et s'il le faut, je tâcherai de trouver les moyens de partir immédiatement".

Une dizaine de minutes plus tard, Mlle Béliveau téléphonait de nouveau à Corbeil, annonçant cette fois la terrible nouvelle.

C'est à la suite de ces appels téléphoniques que la supérieure de l'Accueil, Mlle Tardif, décida de prévenir la soeur d'Emilie, Mme Girouard, habitant avec son mari à Waterloo, P.Q. C'est celle-ci qui eut le pénible devoir de se rendre à Ste-Agathe.

C'est ainsi que vers deux heures, hier après-midi, M. J.-H. Vanier, entrepreneur de pompes funèbres de Ste-Agathe, recevait un appel téléphonique de Waterloo, lui demandant de se rendre à l'Accueil Guay, pour y chercher le corps d'Emilie.

Apprenant qu'il s'agissait d'une mort subite, M. Vanier se mit à son tour en communication avec le coroner du district, le Dr Taillon, qui se rendit immédiatement à Ste-Agathe.

Deux fourgons

La dépouille de la jeune postulante fut transportée à la morgue Vanier à 4 h. 30, hier après-midi, mais le Dr Taillon avait demandé que le corps ne fut pas embaumé avant qu'il en donnât l'autorisation.

M. et Mme Girouard, ainsi que leur bébé de trois mois, Monique, arrivèrent à Ste-Agathe aux environs de sept heures. Ils étaient immédiatement précédés du représentant de la maison Léo-Paul Ledoux, entrepreneur de pompes funèbres de Waterloo, venu tout spécialement à la demande de la famille pour prendre possession du corps. Dans un fourgon funéraire, une tombe grise était dissimulée.

Le coroner Taillon, retourné à S.-Jérôme, fut aussitôt prévenu de l'arrivée de Mme Girouard. C'est alors qu'il annonça à M. Vanier que la sûreté provinciale dépêchait un détective pour prendre la direction de l'enquête, le détective A. Normandeau, de Montréal, et qu'il devra y avoir autopsie.

C'est à M. Girouard que M. Vanier, avec beaucoup de ménagement, confia de prévenir la jeune soeur d'Emilie de la nouvelle tournure des événements.

Profitant de l'absence de Mme Girouard, sortie en compagnie de son mari pour aller souper, le détective Normandeau arriva à la morgue pour entreprendre son enquête. Il interrogea successivement les autorités de l'institution, Mlle Tardif, quelques compagnes de la postulante et Mlle Béliveau sur les jours qui avaient précédé la mort d'Emilie.

Au retour de Mme Girouard, il s'entretint avec elle quelques instants, en attendant le retour du Dr Taillon.

Dès son arrivée, le coroner a présidé à l'identification du corps et procédé à l'assermentation d'un jury, en prévision de l'enquête.

Journalistes à l'assaut

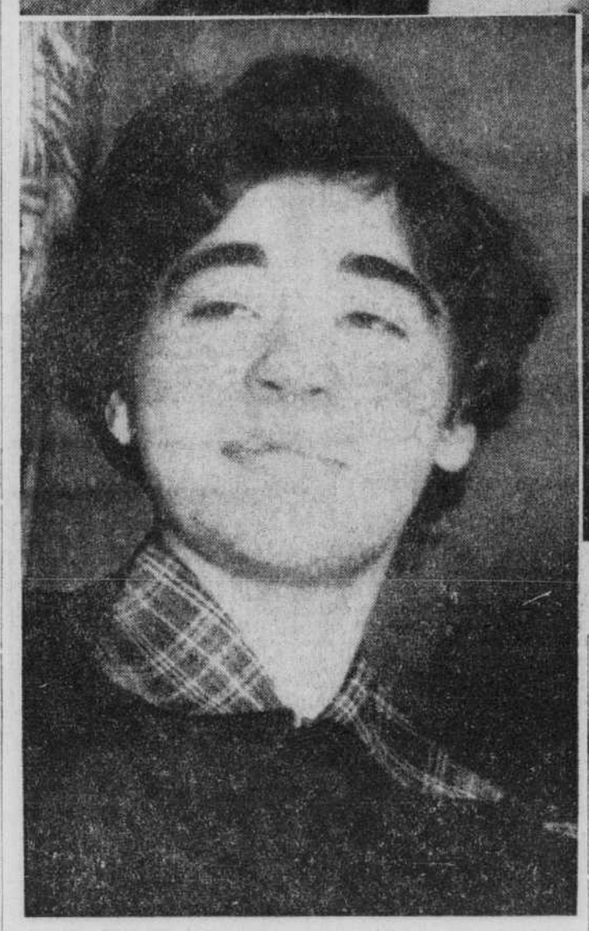
Inutile de dire que tout cette activité inusitée a rapidement rassemblé, aux abords de la morgue et du domicile de M. J.-H. Vanier, une foule nombreuse de curieux qui surent braver les orages intermittents dans l'espoir de voir le corps de la quintuplée.

Il faut rendre hommage au civisme et à l'amabilité de M. Vanier, de sa femme et de ses fils, Maurice et Gérard, pour l'affabilité qu'ils ont témoignée toute la soirée d'hier.

Harcelés de questions et subissant jusque dans leur domicile les assauts des photographes et des journalistes de pas moins d'une trentaine de journaux, de postes de radio ou d'agences de presse, pas une fois ils n'ont cessé de répondre avec amabilité aux interrogateurs.

A SUIVRE SUR LA PAGE 44

Les premières prières pour Emilie Dionne



Les Oblates missionnaires de l'Immaculée, dont Emilie était postulante à l'Accueil Guay du Lac Brûlé, près de Ste-Agathe, agenouillées hier soir près de sa dépouille et récitant le chapelet.

(cliché LA PRESSE, par René Bénard)

Inhumation à Corbeil lundi

Funérailles à 9 h. 30. — Emilie reposera aux côtés de ses grands-parents.

Callander, Ont., 7. (PCO) — Emilie Dionne, une des plus célèbres jeunes filles du monde, sera inhumée lundi dans un petit cimetière de la paroisse de Corbeil, en Ontario.

La quintuplée de 20 ans, qui est morte subitement à Ste-Agathe, sera inhumée aux côtés de ses ancêtres.

Les funérailles auront lieu à 9 h. 30, lundi matin, en l'église du Sacré-Coeur de Jésus, de Corbeil, et le service sera chanté par l'abbé W.-H. LaFrance, curé, vieil ami de la famille.

Le corps reposera jusqu'à lundi matin dans le salon de la somptueuse maison des Dionne.

M. Oliva Dionne, père des quintuplées, a dit que les personnes sincères dans leurs condoléances seraient les bienvenues chez lui, mais que l'entrée serait refusée aux curieux. Un officier de police montera probablement la garde à l'entrée de la propriété.

(BUP) — Peu d'appels téléphoniques ont pu ensuite atteindre la maison des Dionne. Le central téléphonique de North Bay avait reçu ordre de ne transmettre que les appels des personnes étroitement liées à la famille. M. Dionne a encore révélé que les amis intimes et les parents pourront aller à la maison demain, pour rendre un dernier hommage à Emilie.

On prévoit qu'une foule énorme assistera aux funérailles. Si Corbeil n'a qu'une centaine d'habitants, Callander en a 2,700 et North Bay plus de 20,000.

Amis seuls admis demain

La plupart des habitants de North Bay ont éprouvé une profonde stupeur à la nouvelle de la mort d'une des célèbres quintuplées. Le nom des Dionne était sur toutes les lèvres comme il y a vingt ans, quand la naissance des jumelles fut un événement de caractère international. Des policiers ontariens seront de faction autour de la maison familiale des Dionne demain, afin de n'en permettre l'accès qu'aux amis de la famille éprouvée. M. Dionne a vu lui-même à tous les tristes détails de la préparation des funérailles.

Douleur intense des jumelles

M. R. F. Donnelly, conseiller juridique de la famille, s'est rendu auprès de celle-ci, hier soir, en compagnie de M. T. Cadieux, surintendant du bureau de télégraphe du Pacifique Canadien à North Bay. M. Dionne avait demandé à M. Cadieux de venir chercher de nombreux télégrammes destinés à avertir des amis de la douloureuse nouvelle.

M. Donnelly a déclaré que M. et Mme Dionne paraissaient dominer assez bien leur douleur, mais que les quatre jumelles faisaient peine à voir.

Vaste mouvement de sympathie

Alors que la nouvelle de la mort d'Emilie se répandait dans la région, des centaines d'automobilistes se sont rendus autour de la maison familiale, y restant de longs moments à la surveiller, depuis la grand'route construite il y a quelques années par le gouvernement ontarien afin d'accommoder les milliers de touristes venus voir les jumelles.

Ces curieux étaient surtout des gens émus et sympathiques participant à la douleur de la famille Dionne: quelques femmes pleuraient. Aucun signe de vie n'était perceptible de l'extérieur, bien qu'une imposante statue de la Ste-Vierge fut visible à travers une fenêtre au-dessus de la porte d'entrée de la maison. A North Bay même, des groupes de citoyens se sont formés toute la soirée au coin des rues pour discuter de la nouvelle.

PCf) — Les soeurs jumelles d'Emilie ont été très touchées par la nouvelle de sa mort, particulièrement Marie, qui n'a pu retenir ses sanglots.

"C'est pour nous tous un coup terrible, a dit M. Dionne.

"J'avais reçu pas plus tard qu'hier

A SUIVRE SUR LA PAGE 26

Ottawa aurait recours à l'arbitrage obligatoire

Si les employés de chemins de fer déclarent la grève, il est à prévoir que le Parlement apportera au même problème la même solution qu'en 1950.

par Georges Langlois

Ottawa, 7. — Nous ne connaîtrons que la semaine prochaine le résultat du vote de grève qui se poursuit actuellement parmi les employés des chemins de fer. Il est difficile d'en prévoir le résultat, mais on peut dire que, déjà, la seule possibilité d'une grève a fait perdre pas mal d'argent au pays, ne serait-ce que par les dispositions coûteuses que prennent les pouvoirs publics et les entreprises de transport routier et aérien pour faire face à la situation que créerait l'immobilisation des trains et des télégraphes.

Si la grève éclatait, et même si, comme en 1950, elle ne durait que deux semaines, elle entraînerait des pertes énormes dans tous les secteurs de l'économie nationale.

Mais la décision ne repose que dans les syndicats. C'est à eux et à eux seuls, qu'il appartient maintenant de conclure si les avantages qu'ils pourraient retirer d'une grève compenseront les pertes qu'en subira la nation.

Du côté du gouvernement, comme on a pu le lire ici la semaine dernière, toutes les dispositions sont prises pour que l'intervention du Parlement puisse être rapide et décisive, tout en tenant compte des droits des intéressés ainsi que des intérêts de la nation.

Nouvelle proclamation

Aujourd'hui encore, la "Gazette du Canada" publie une nouvelle proclamation ne prolongeant que d'une semaine, au lieu des quarante jours traditionnels, la prorogation du Parlement. Cela signifie que les Chambres pourraient être convoquées — en fait elles sont convoquées pour la forme — dès le 19 août, même plus tôt si le besoin en était.

La proclamation de la semaine dernière fixait la rentrée du Parlement au 12 août. Celle d'aujourd'hui la remet au 19. Mais, comme il s'agit d'une convocation de pure forme, une proclamation ordonnant aux Chambres de se réunir pour l'expédition des affaires de l'Etat pourrait annuler la précédente et fixer une date plus rapprochée.

D'autre part, le ministère du Travail suit la situation de près. Selon la politique établie du gouvernement fédéral, celui-ci ne veut intervenir qu'une fois qu'auront été épuisés tous les moyens de négociations, laissant aux intéressés le soin de régler leurs affaires eux-mêmes dans la mesure du possible, en se conformant aux procédures démocratiques de la négociation et de la conciliation.

Procédure prévue

Si les syndiqués se déclarent favorables à la grève, il est probable que les événements se dérouleront à peu près de la même façon qu'en 1950, mais peut-être à un rythme plus rapide.

Dans ce cas, la grève n'éclaterait pas tout de suite. Le résultat du scrutin connu, la date de la cessation du travail serait laissée à la discrétion de l'exécutif de la fraternité des cheminots. Dans l'intervalle, les moyens suprêmes seraient mis en oeuvre pour amener les syndicats et les compagnies à trouver un terrain d'entente.

En 1950, le gouvernement avait nommé un conciliateur et, après de pénibles négociations à la fin desquelles tout le monde était surmené, aucune entente n'avait pu être conclue et la grève avait éclaté. C'est alors que le Parlement avait été convoqué et avait approuvé une loi autorisant le gouvernement à nommer un arbitre dont la décision serait obligatoire.

Cette loi d'exception précisait que l'arbitrage obligatoire n'aurait force de loi que dans ce cas particulier.

C'est avec cette importante réserve que les syndicats l'avaient acceptée, annonçant tout de suite leur intention de se soumettre à la décision de l'arbitre. Et les employés avaient repris le travail en attendant cette décision.

Cette réserve avait été insérée dans la loi de 1950 parce que les travailleurs syndiqués ont toujours été fortement opposés à l'arbitrage obligatoire. L'arbitrage est prévu dans nos lois du travail, mais la décision de l'arbitre n'est qu'une recommandation, non un jugement, et les intéressés ne sont pas obligés de l'accepter. Dans ce cas le conflit peut devenir interminable et l'on a vu des grèves se prolonger durant des mois.

Une grève prolongée serait intolérable

Dans le cas des chemins de fer, une grève prolongée serait intolérable. Toute l'économie du pays en serait

A SUIVRE SUR LA PAGE 45

Un déplacement qui coûtera $80,000,000

Toronto, 7. (BUP) — L'Hydro ontarienne et l'Office new-yorkais de l'énergie ont convenu de partager les frais de l'indemnisation et rétablissement des populations déplacées par la canalisation du Saint-Laurent. Un personnage calcule que ces frais atteindront peut-être $80,000,000.

L'Ontario sera plus touché que le New-York par ce dérangement.

Le coût de l'achat des terres et de la redistribution des populations dans les comtés ontariens de Dundas et Stormont est évalué à $65,000,000.

Environ 6,500 personnes seront affectées par le programme canado-américain.

(PC) — Il faudra déplacer 35 milles de voie double du Canadien National et 33 milles de la route no 2.

L'inauguration officielle du plan d'aménagement du St-Laurent aura lieu près de Cornwall mardi prochain.

Un plan Marshall pour l'Asie ? Non, dit Tokio

Tokio, 7 (AFP)—De source autorisée du ministère des Affaires étrangères japonais on qualifie ce matin de totalement impossibles et invraisemblables les informations selon lesquelles les Etats-Unis prépareraient un "Plan Marshall" pour l'Asie. Le Japon, ajoute-t-on de même source, serait très heureux de savoir ces informations exactes, mais l'ensemble de la politique récente des Etats-Unis notamment à l'égard du Japon, indique qu'une aide économique est hors de question et qu'il ne faut s'attendre qu'à une aide militaire.

L'autopsie de la morte a été commencée dès 8 h.

Dès 8 h. ce matin, les Drs Rosario Fontaine et Paul Martin, deux médecins-légistes de la morgue de Montréal, ont commencé à pratiquer l'autopsie sur le corps d'Emilie Dionne, décédée subitement hier matin, à Ste-Agathe.

A 9 h. 45, les deux médecins n'avaient apparemment pas encore complété leur travail d'examen post-mortem, car ils n'étaient pas remontés au rez-de-chaussée de la cour du Coroner, rue S.-Vincent, où l'une des soeurs de la morte, Mme Maurice Girouard, attendait les résultats de cette autopsie, entourée d'un grand nombre de journalistes et de photographes.

Il se peut toutefois que le résultat complet de l'examen que l'on a pratiqué sur le corps ne soit pas révélé dès ce matin, surtout si les médecins légistes décident de procéder à certains prélèvements afin de faire une analyse ultérieure, en laboratoire. Dans ce cas, on ne saurait définitivement la cause de la mort que dans quelques jours.

(Dernière heure)

A 10 h. ce matin, l'autopsie était terminée. Le corps a été aussitôt transporté aux salons mortuaires Godin, rue Rachel, afin d'y être embaumé pour être ensuite envoyé directement à Corbeil, Ontario.

Nehru traité de "Hitler" et d'hypocrite à Londres

Huit nations et le Vatican adressent des représentations à l'Inde au sujet de ses visées sur les territoires portugais.

La Nouvelle-Delhi, 7. (Reuters) — Huit nations et le Vatican ont adressé des représentations à l'Inde dans le but d'atténuer les différends de ce pays avec le Portugal au sujet des colonies lusitaniennes dans l'Inde.

Deux de ces nations, la Grande-Bretagne et le Brésil, ont adressé des notes au gouvernement, déclare aujourd'hui un porte-parole officiel.

(Ces échanges de vues ont été faits alors que deux journaux britanniques de droite publiaient d'âpres dénonciations de la façon dont Nehru a conduit cette dispute.

(Le "Daily Telegraph" dit que l'attitude de Nehru rappelle la tactique d'Hitler alors qu'il s'emparait du pays des Sudètes en Tchécoslovaquie à la veille de la deuxième guerre mondiale. Le "Daily Express" de Lord Beaverbrook qualifie Nehru d'"agitateur prétentieux".)

Remontrances catholiques et asiatiques

Les huit nations qui ont adressé des représentations à la Nouvelle-Delhi comprennent quatre pays catholiques, soit l'Italie, la Belgique, l'Argentine et le Chili ainsi que deux pays asiatiques, la Birmanie et l'Indonésie.

Au cours de ces dernières semaines, des "volontaires" nationalistes indiens ont pénétré dans les villages portugais. Des journalistes indiens rapportent que les Portugais ont considérablement augmenté leurs effectifs armés après avoir protesté contre ces "invasions". Les deux pays ont rappelé leurs consuls à Bombay et à Goa.

A Londres, le "Daily Telegraph" regrette d'avoir à critiquer ouvertement un membre du Commonwealth mais il ajoute : "Il est maintenant évident que si M. Nehru ne rappelle pas ses volontaires, la tension entre l'Inde et notre allié respecté le Portugal se développera de vilaine façon. (Le Portugal comme la Grande-Bretagne, fait partie de l'OTAN groupant 14 nations).

"Si M. Nehru levait le petit doigt, ces manifestations seraient enrayées.

A SUIVRE SUR LA PAGE 26

Frontière du Québec et du Labrador à délimiter

L'hon. M. Duplessis annonce qu'il projette de rencontrer prochainement l'hon. M. Smallwood, premier ministre de Terre-Neuve, à ce sujet.

Québec, 7. (PCf)—Le premier ministre de la province, l'hon. M. Duplessis, a annoncé, hier, qu'il aurait probablement des entretiens dans un proche avenir avec M. Joseph Smallwood, premier ministre de Terre-Neuve, au sujet de la délimitation de la frontière séparant les territoires québecois du Labrador.

M. Duplessis a précisé qu'il rencontrerait "probablement" M. Smallwood à cet effet avant le début de la prochaine session de l'Assemblée législative, qui doit s'ouvrir dans le courant de l'automne.

La question de la frontière de la province de Québec et du Labrador a trouvé sa solution devant le Conseil Privé en 1927, mais la frontière n'a jamais été arpentée depuis lors. M. Duplessis, au surplus, a fait savoir qu'il n'accepterait en aucun cas les conclusions du Conseil Privé.

Entente indispensable

La mise au point d'une entente est désormais considérée comme indispensable, à la suite de l'exploitation grandissante des gigantesques ressources du sous-sol de ces territoires.

Dans les cercles gouvernementaux, on croit savoir que M. Duplessis ira peut-être à Terre-Neuve afin de s'y entretenir avec M. Smallwood. Le premier ministre québecois ferait ainsi son premier voyage à Terre-Neuve. M. Duplessis a dit que l'endroit et la date de la rencontre n'ont pas encore été décidés.

Question datant de 1763

La question du Labrador s'est posée pour la première fois en 1763, à l'époque où le Canada devint officiellement possession britannique et où l'Angleterre céda à Terre-Neuve une bande de territoire longue de 800 milles et large de six, située sur le littoral du Labrador.

L'Ungava ne fut officiellement attribué à la province de Québec qu'en 1912. Le litige frontalier, dont

A SUIVRE SUR LA PAGE 26

Le corps de Claude Saint-Cyr retrouvé dans une carrière

Valleyfield, 7. — Le corps d'un garçonnet de 11 ans, Claude Saint-Cyr, fils de M. et Mme Benjamin Saint-Cyr, a été retiré d'une carrière abandonnée dans laquelle il s'est noyé. La triste découverte fut faite, à 9 h. 10, ce matin, par une équipe de chercheurs qui avaient participé à des recherches organisées depuis la disparition de l'enfant, jeudi matin.

En page trois de l'édition de la "Presse" d'aujourd'hui, se trouvent les détails des recherches effectuées depuis la disparition du petit Claude Saint-Cyr.

Plus tard dans la matinée, le corps de la victime a été transporté à la morgue de Valleyfield pour fins d'autopsie et d'enquête.

SOMMAIRE

	PAGES
Annonces classées	48 à 56
Bridge	28
Charme et beauté	32
Coin des enfants	38
Courrier de Colette	32
Echecs et Dames	42
Editorial	30
En roulant ma boule	42
Feuilleton	63
Finance	64
Immeubles	58
La vie agricole	64
La vie syndicale	56
Littérature et Beaux-Arts	63
Mots croisés	43
Petite encyclopédie	43
Radio	33
Sports	40 à 42
Spectacles	59 à 62
Vie féminine	28
Vie religieuse	31
Vie sociale	29

Promesse d'Adenauer

C'est que le nazisme ne relèvera pas la tête en Allemagne.

Bonn, 7. (Reuters) — De sa villégiature de Baden-Baden, le chancelier Konrad Adenauer a adressé hier soir un discours radiodiffusé à l'Allemagne occidentale. Il y a proclamé: "J'affirme solennellement qu'il n'y a aucune renaissance du nazisme en Allemagne et je garantis qu'il ne reparaîtra pas."

Le chancelier reproche aux "ennemis de l'Allemagne à l'étranger" d'exploiter la défection du Dr Otto John, ex-chef des renseignements, pour "réveiller la méfiance à l'égard du peuple allemand" et exclure ce dernier de l'alliance occidentale. "Si le Dr John affirme vouloir combattre les néo-nazis de l'est, je ne puis que hausser les épaules. Il est évident que le Dr John n'était pas apte à ses fonctions. Sa défection est terrible mais elle ne compromet pas la sécurité de l'Allemagne occidentale; les dégâts sont moindres que beaucoup ne l'avaient supposé d'abord.

Les enquêtes à suivre

Le chancelier ajoute cependant que la défection du Dr John exige une minutieuse enquête sur le service de ce dernier. Il assure que les allégations du Dr John depuis que celui-ci s'est réfugié à l'est, le 20 juillet, sont "de flagrants mensonges".

Le chancelier poursuit: "Nous devrons étudier si l'organisation constituée par le Dr John doit rester telle qu'elle est. Nous devrons enfin examiner si la surveillance du bureau du Dr John a été exacte. Je m'efforce de découvrir des gens indépendants au point de vue politique pour faire ces enquêtes." Le procureur suprême de la République est saisi de l'affaire.

Le chancelier répète que la politique étrangère de son gouvernement est fondée sur l'unité européenne, seul moyen selon lui d'amener l'URSS à changer d'attitude à l'égard du problème allemand.

Requête aux hauts commissaires

Avant le discours du chancelier, la République fédérale allemande a prié les hauts commissaires alliés de s'entremettre auprès de la République démocratique allemande pour la "libération" du Dr John, assurant que ce dernier est détenu en Allemagne orientale contre son gré. Le ministère de l'Intérieur de Bonn offre une prime de 500,000 marks ($118,000) à ceux qui le renseigneront sur la fuite du Dr John. Les renseignements doivent être fournis au procureur fédéral de Karlsruhe avant le 1er novembre.

Pouvoirs du général Gehlen

Berlin, 7. (AFP) — Le général Reinhard Gehlen sera chargé de coordonner tous les services de renseignements dans la république fédérale allemande, annonce de Bonn la "BZ am Abend" de Berlin-Est.

Le général Gehlen contrôlera les offices de protection de la constitution, le service de renseignements militaires du bureau Blank et le bureau du ministère Kaiser. Le général, ajoute le journal, est lui-même à la tête d'une organisation d'espionnage sous contrôle américain et est envoyé à Bonn par les Américains.

Lettre du Dr John à un journal anglais

Londres, 7. (AFP) — Une lettre du Dr John, ancien directeur de l'Office fédéral de protection de la constitution d'Allemagne occidentale, est parvenue par la poste au bureau du "Daily Express" à Berlin-Ouest, annonce ce matin le journal londonien.

Cette lettre répond au message que M. Sefton Delmer, chef des services de reportages à l'étranger du journal anglais, avait adressé dimanche dernier au Dr John. Elle est écrite en allemand et rédigée comme suit: "Cher Tom Delmer, j'ai reçu aujourd'hui votre lettre non datée, dont je vous remercie beaucoup. J'espère que nous aurons bientôt l'occasion d'avoir un entretien général. En attendant, je réfléchirai au sujet de la lettre que vous me proposez d'écrire pour publication par le "Daily Express". Si vous allez à Bonn, rendez visite, s'il vous plaît, à ma femme, et, à Londres, à Gisela (sa belle-fille). Je pense qu'elles ont toutes deux besoin d'aide. Avec mes salutations, votre Otto John".

On rappelle à propos de cette lettre qu'un journal d'Allemagne occidentale avait également essayé de faire parvenir une lettre par la poste au Dr John samedi dernier. Mais cette missive était revenue avec la mention: "Le destinataire refuse d'accepter cette lettre".

M. Adenauer et la CED

Baden-Baden, 6. (AFP) — La ratification du traité sur la communauté européenne de défense par l'Assemblée nationale française est "une question vitale pour l'Allemagne, pour la France, pour l'Europe, pour la paix du monde", a déclaré ce soir le chancelier Adenauer au cours d'une allocution diffusée par Radio-Baden-Baden.

Les difficultés que la France a eues et a encore à résoudre, a ajouté le chancelier, l'ont empêchée jusqu'à présent de prendre une décision, "mais nous pouvons penser avec certitude que cette décision interviendra ce mois-ci".

Le chef du gouvernement souligne que contrairement à certaines craintes exprimées du côté français, l'Allemagne ne chercherait jamais à recouvrer son unité par la force. En outre, "Personne en allemagne ne songe à se retirer de la CED une fois cette unité rétablie".

ANNONCE

Livre gratuit sur l'arthrite et le rhumatisme

Comment éviter les pénibles difformités

Un étonnant livre récemment augmenté, de 44 pages, intitulé "Rheumatism" parviendra gratuitement à quiconque en aura fait la demande par écrit.

Il révèle pourquoi les drogues et les médicaments n'apportent qu'un soulagement temporaire et ne font pas disparaître les causes du mal; il donne des explications sur un traitement spécialisé qui est ni chirurgical, ni médical et qui s'avère efficace depuis 35 ans.

Vous ne vous obligez aucunement en faisant la demande de ce livre instructif. C'est peut-être le moyen de vous épargner des années de souffrances indescriptibles. Ecrivez dès aujourd'hui à: The Ball Clinic, Dept. 5241, Excelsior Springs, Missouri.

HENRY MORGAN & CO. Limited

annonce une nouvelle invention pour

ACTIVER LA CIRCULATION

FAITES-EN L'ESSAI! LA PREUVE! GRATUITEMENT

Un nouvel appareil scientifique à moteur, qui contribue à stimuler la circulation comme jamais auparavant, peut maintenant être employé à domicile. Durant des années, chaque mois, des milliers de personnes de plus se réjouissaient du merveilleux soulagement que leur apportait cette invention ingénieuse. D'emploi facile et agréable, l'action spéciale du Niagara détend, repose, favorise le sommeil, apaise la douleur des muscles et jointures et active la circulation.

Brochurette gratuite donnant renseignements et détails — en écrivant à

Niagara Dépt. 76s, 4e étage

Henry Morgan & Co., Limited, Montréal

VOUS N'AVEZ PAS A PRENDRE DE RISQUES EN ACHETANT DES PORTES-FENETRES COMBINEES

PLUS DE 10,000,000 D'INSTALLATIONS ET 17 ANNEES DE SERVICE INDEFECTIBLE VOUS ASSURENT QUE

VOUS POUVEZ VOUS FIER A

RUSCO

Le plus important fabricant au monde de fenêtres combinées métalliques

Pour une démonstration gratuite à domicile signalez

Distributeurs DU. 1-2511

Home Specialties Inc.

9095, boulevard St-Laurent

HOME SPECIALTIES INC.
9095, boul. St-Laurent

Je désire de plus amples renseignements sur les produits RUSCO suivants:

- Contre-fenêtres-moustiquaires Rusco De Luxe en acier .. ☐
- Contre-portes-moustiquaires Rusco De Luxe en acier ... ☐
- Fenêtres de véranda Rusco ..... ☐
- Fenêtres Challenger Rusco en ALUMINIUM ..... ☐
- "Disposals" automatiques Rusco ..... ☐

NOM .....

ADRESSE .....

POSTEZ AUJOURD'HUI

(WD—129)

Boursier de retour au pays

M. JEAN-P. BEAUREGARD, de Montréal, gagnant de la bourse John Bonsall Porter, à l'Université McGill, en 1950, et Mme Beauregard était au nombre des passagers du paquebot du Pacifique Canadien "Empress of Scotland" qui est arrivé à Montréal, hier. M. Beauregard s'est livré pendant deux ans à des travaux de recherches en aéronautique, aux établissements Rolls Royce Limited, de Derby, en Angleterre. Il continuera maintenant ses travaux scientifiques au Conseil national des recherches. (photo PACIFIQUE CANADIEN).

Frontière du Québec ...

SUITE DE LA PAGE 25

le règlement délimitera des territoires couvrant plus de 463,000 milles carrés de superficie (environ le cinquième de l'Europe moins la Russie) est demeuré en suspens jusqu'en 1927.

La décision du Conseil Privé

Incapable, cependant, de proposer une délimitation precise, le Conseil Privé décida d'attribuer à Terre-Neuve le versant atlantique et tous les autres territoires à la province de Québec. C'est à la suite de cette décision qu'un tracé théorique fut établi.

La question demeura ainsi en sommeil jusqu'au moment où des géologues découvrirent, il y a une quinzaine d'années, que la région abrite de vastes gisements de minerai de fer. Un rebondissement politique ne tarda pas et les gouvernements de Québec et de Terre-Neuve louèrent les territoires en question, en fonction de la décision du Conseil Privé.

C'est ainsi que le gisement exploité par la société Iron Ore Co. of Canada traverse l'actuelle frontière. En outre, un tronçon de 125 milles de long de la voie de chemin de fer qui relie Sept-Iles aux entreprises minières, longue elle-même de 360 milles, passe par le Labrador terre-neuvien.

Arpentage nécessaire

Certaines délimitations précises, toutefois, ne pourront être établies que par des arpenteurs.

Des porte-parole du gouvernement de Québec déclarent que cela peut être fait en un ou deux ans. Une compagnie d'arpentage travaillant pour le compte de Québec et de Terre-Neuve pourrait executer le travail une fois pour toutes. D'un autre côté, Québec et Terre-Neuve peuvent independamment engager des compagnies d'arpentage. Si un différend surgit, il pourra être soumis aux tribunaux.

On évalue à environ $2,000,000 le coût de l'arpentage. Mais des différends surgissant de ce travail en hausseraient le coût.

Québec ignore la décision du Conseil Privé

La province de Québec a officiellement pris l'attitude d'ignorer le jugement du Conseil Privé dans la question de la location du territoire à des compagnies minières et d'exploration.

La carte officielle de la province de Québec, publiée par le ministère provincial des Terres et Forêts depuis 1948, ignore le tracé de la frontière du Labrador que les cartes officielles du gouvernement inscrivent. De plus la région revêt la même couleur que le reste du Québec, plutôt que d'être laissée en blanc comme tous les territoires non québecois.

La carte officielle porte aussi une inscription disant que la frontière n'est pas indiquée "pour cause".

Autre question à discuter

Dans les milieux gouvernementaux, on croit que la visite de M. Duplessis à Terre-Neuve ne concernerait pas seulement la question de la frontière.

On soulève ici — et apparemment Terre-Neuve en fait autant — la question du futur aménagement de la rivière Hamilton, l'une des plus grandes du monde en potentiel hydro-électrique.

La propriété de Terre-Neuve sur la rivière Hamilton n'est pas contestée, mais apparemment les problèmes techniques soulevés par la transmission de l'énergie hors de cette région sauvage sont considérables. On dit que la solution la plus économique serait peut-être de transmettre l'énergie par câbles souterrains qui surgiraient à la surface du sol, sur la rive nord du S.-Laurent.

On émet aussi l'opinion que MM. Duplessis et Smallwood discuteront peut-être de l'aménagement de la rivière Hamilton en même temps que le problème de la frontière.

Les funérailles de M. Adjutor Chartré

M. Adjutor Chartré, ancien capitaine des pompiers, est décédé récemment à l'hôpital Notre-Dame.

M. Adjutor Chartré

M. Chartré laisse: sa femme, née Morin (Marie-Louise); son fils, M. Ernest Chartré; sa soeur, Mme Mariana Farah-Lajoie; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Arthur Chartré et M. et Mme Marcel Thibert, de même que plusieurs autres parents.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de la paroisse S.-Paul. Le convoi funèbre était précédé par la fanfare des pompiers de Montréal et de plusieurs landaus de felure et était suivi de nombreux parents et amis du défunt. A l'église, le chant a été exécuté par la chorale des pompiers de Montréal et la chorale de la paroisse.

Le chancelier Raab, de Vienne, aux Etats-Unis

Vienne, 7. (AFP) — On annonce officiellement que le chancelier Julius Raab a accepté l'invitation du président Eisenhower et se rendra en en visite aux Etats-Unis du 21 au 27 novembre.

Une victoire probable de Mendès-France

Les observateurs croient qu'il obtiendra mardi un vote de confiance

par **Fabien Lacombe**

Paris, 7. (AFP) — M. Mendès-France posera cet après-midi la question de confiance, et l'Assemblée nationale votera mardi matin.

En l'absence du chef du gouvernement, le ministre des finances M. Edgar Faure, l'a confirmé aux députés qui terminaient à 4 heures du matin la discussion générale du projet relatif aux pouvoirs spéciaux en matière financières, économique et sociale. Un conseil des ministres avait autorisé, hier soir, sans difficulté, le président du conseil à mettre en jeu l'existence de son gouvernement dans cet acte essentiel de politique intérieure que constitue l'octroi de pouvoirs étendus. On sait maintenant sur quel texte portera le vote de l'Assemblée. Ce texte a été élaboré au cours d'une troisième délibération de la commission des finances et M. Barange, rapporteur général, l'analyse en séance à l'issue du débat. Voté à une courte majorité, il donne cependant satisfaction pour l'essentiel à M. Mendès-France dont la durée des pouvoirs spéciaux se trouverait fixée, comme il l'avait demandé, jusqu'au 31 mars 1955, et limite très partiellement le champ d'application des pouvoirs par rapport à ce qui était prévu.

Surmonter la méfiance

Ce texte retient quelques-uns des nombreux amendements de métal déposés en cours de séance et, comme l'a souligné M. Barange, 'tient très largement compte des observations formulées dans la discussion générale'. Le président du conseil—notamment dans une controverse avec M. Paul Reynaud — avait donné à l'Assemblée des assurances sur ses intentions surmontant ainsi la méfiance 'cette grande ennemie' qu'il s'attache à vaincre dans les discussions de tous ordres. M. Mendès-France a notamment souligné son souci de rigueur financière, sa volonté de rechercher des économies dans le prochain budget et d'agir progressivement avec prudence comme le lui permet la durée relativement longue des pouvoirs qu'il demande. Il s'expliquera d'ailleurs encore plus amplement avant le vote final. La discussion générale, qui a duré 16 heures et a permis d'entendre 42 orateurs, le président du conseil et divers ministres, a contribué à déblayer le terrain pour les questions de détail.

Gain de cause jugé probable

Mardi, les aspects techniques et politiques du projet se rejoindront et, selon l'ensemble des observateurs, il se confirme que M. Mendès-France obtiendra gain de cause. En posant cet après-midi la question de confiance, le chef du gouvernement n'aura pas brusqué l'Assemblée et empêché les opinions de s'exprimer. Il mettra seulement fin à un débat d'usure sur les amendements, préservant ainsi l'autorité et la dignité de l'exécutif.

Suivant un strict calendrier, le président du conseil, avec une méthode rigoureuse qui est un des secrets de sa force, pourra s'apprêter à demander le renvoi des interpellations sur la Tunisie à la date fixée par lui du 27 août. Il pourra préparer la conférence de Bruxelles sur la C.E.D. et faire venir le débat touchant l'armée européenne le 24 août, date à laquelle il aura lui-même en mains le dossier de la C.E.D., fort qu'il sera des contacts personnels qu'il aura pu avoir dans la capitale belge avec notre principal partenaire dans la C.E.D., le Dr Konrad Adenauer.

Inhumation à Corbeil

SUITE DE LA PAGE 25

une lettre d'elle et rien n'y donnait la moindre indication qu'elle fût sur Marie, Cécile et Yvonne; Oliva, fils, dans le CARC à S.-Hubert; Victor et le point d'être gravement malade. Depuis quelques mois, elle n'était plus tout à fait la même. C'est d'ailleurs l'une des raisons pour lesquelles elle était partie pour Ste-Agathe, où l'air est bon et où elle pouvait se reposer. Mais rien ne nous permettait de prévoir ce qui vient d'arriver."

M. Dionne ajoute qu'Emilie avait dit qu'elle se plaisait chez les Soeurs Oblates de Marie-Immaculée à Ste-Agathe. Son père n'aurait pas été surpris si elle avait pris la décision d'entrer dans la congrégation.

Pour M. Dionne, il semble qu'Emilie soit tombée malade jeudi après-midi. Hier matin, à 10 h. 30, il recevait de Ste-Agathe un coup de téléphone lui demandant de venir avec Mme Dionne au chevet de leur fille. Tandis qu'ils se préparaient à partir, M. Dionne téléphona à midi à Ste-Agathe et apprit qu'Emilie venait de mourir, après une série d'embolies.

En 1938, la jeune fille avait été atteinte d'une infection streptococcique dont elle avait failli mourir.

Outre ses parents, elle laisse 12 frères et soeurs. Ce sont, par ordre de naissance: Ernest, qui demeure à Corbeil; Mme Maurice (Rose-Marie) Girouard, à Waterloo; Mme Thomas (Thérèse) Callaghan, à Espanola, Ont.; Daniel, à Toronto; Pauline, à Montréal; les quatre jumelles, Annette, Claude, qui vivent avec leurs parents.

La paix rétablie dans le Cambodge

Pnom Penh, 7. (AFP) — Le "cessez le feu" est entré en vigueur ce matin à 7 heures (heure locale) au Cambodge.

Hanoi, 7. (BUP) — L'armistice au royaume bouddhiste du Cambodge réduit le champ de bataille indochinois à quelques petites zones dans le sud du Vietnam.

Le cessez le feu est entré en vigueur à 7 heures hier soir, heure avancée de l'est. Les Français disent qu'il n'y eut pas de violations.

Des escarmouches régionales dans le Sud-Vietnam où la trêve ne sera pas appliquée avant mercredi à cause des difficultés de communications sont les seuls agissements belliqueux en Indochine.

Un porte-parole de l'ambassade américaine à Saigon a dit, hier soir, que la France et le Sud-Vietnam ont demandé l'aide des Etats-Unis pour évacuer une centaine de mille Vietnamiens loyaux au cours des prochains 30 jours. Cette demande est étudiée mais on ne sait pas de combien de navires on pourra disposer à si bref délai.

Description du Cambodge

Pnom Penh, 7. (AFP) — Le Cambodge, où vient d'être proclamé ce matin le "cessez le feu", a une superficie de 437,500 acres, soit un tiers environ de la France ou un quart de l'Indochine. Borde au sud-ouest par le golfe du Siam, au nord par la Thaïlande, à l'est et au sud par la Cochinchine, le Cambodge, traversé par le Mékong et le Tonlé Sap, est hérissé de montagnes, un quart de la surface est couvert de forêts. On y cultive le paddy, le maïs, le poivre. Il existe à Pailin, une mine de saphirs. Au nord du lac de Tonlé Sap se trouvent les fameuses ruines d'Angkor.

Le Cambodge a été plutôt le théâtre de guerillas que de vastes opérations. Depuis décembre, le commandement avait été assumé par l'état-major Khmer.

4 nouveaux ministres choisis à La Havane

La Havane, 7. (AFP) — Le président Batista a nommé samedi quatre ministres en remplacement de ceux qui ont démissionné pour participer aux élections du premier novembre. Le ministre de la Justice José Elias Olivella, le ministre de la Défense Nicolas Perez Hernandez et le ministre de l'Agriculture Alfredo Jacomino, qui participeront aux élections pour le sénat ont respectivement pour successeurs Carlos Salas Humara, Rolando Pelaez Bosch et Jose Mino Suarez. Le ministre de l'éducation Andrés Rivero Aguera, qui participe aux élections pour la chambre des représentants, est remplacé par Jose Lopez Isa. On s'attend à la démission d'autres ministres.

Investiture de M. T. ben Ammar

Tunis, 7. (Reuters f) — On apprend que M. Tahar ben Ammar, président du conseil presenti du nouveau gouvernement tunisien, a reçu son investiture comme chef du gouvernement provisoire. Le cabinet de M. Hammar sera chargé de rétablir graduellement la souveraineté intérieure de la Tunisie, consentie par la France, au titre du programme de M. Mendès-France.

M. Ammar s'est entretenu à trois reprises aujourd'hui avec les membres de son gouvernement. La liste des ministres a finalement été ratifiée par le bey et par le résident général de France en Tunisie.

Un présumé espion arrêté en Italie

Rome, 7. (AFP) — La police a arrêté un certain Sergio Micolitti, accusé d'avoir divulgué des documents secrets intéressant l'état. D'après le journal "Il Paese", cette arrestation serait en rapport avec l'affaire d'espionnage dans laquelle se trouvent impliquées plusieurs personnes, dont un fonctionnaire du ministère de l'Industrie, accusé d'avoir soustrait des documents intéressant les fournitures de matériel faites au titre de l'OTAN pour les céder à une puissance étrangère.

Un pont dynamité près d'Ismailia

Le Caire, 7. (AFP) — Les journaux égyptiens rapportent ce matin que certains "éléments douteux" désirant troubler la tranquilité qui a suivi la signature de l'accord anglo-égyptien ont fait sauter un pont à Abousultan, près d'Ismailia, lundi, à l'aube. Les journaux ajoutent que les autorités égyptiennes ont arrêté un certain nombre de personnes qui se sont avérées être membres d'une certaine "organisation" qui n'a pas été définie plus précisement.

Le cardinal Costantini nommé protecteur de 2 communautés

Cité du Vatican, 7. (AFP) — Le pape a nommé le cardinal Celso Costantini, protecteur des Soeurs Missionnaires de Marie Immaculée et de Ste-Catherine de Sienne dont la maison mère se trouve à Medellin, Colombie.

L'identification

Le détective Arthur Normandeau, de la Sûreté provinciale, accueilli par le beau-frère des jumelles, M. Maurice Girouard, de Waterloo, après que celui-ci eut identifié Emilie Dionne à l'Accueil Guay.

La pêche au saumon paralysée en Colombie

Vancouver, 7. (PC)—Pour la seconde fois durant la saison morte, une grève a aujourd'hui paralysé l'industrie de la pêche au saumon de la Colombie.

A minuit, 600 camionneurs qui transportent le poisson des bateaux de pêche aux usines de mise en conserve, se sont mis en grève pour réclamer une augmentation de salaire.

Un chef communiste appréhendé à Essen

Essen, 7. (AFP) — M. Joseph Ledwohn, secrétaire de la fédération rhénowestphalienne du parti communiste, a été arrêté ce matin à Essen, sur l'ordre de la cour suprême fédérale. Il est inculpé de haute trahison.

M. Ledwohn a été l'un des principaux propagandistes du programme communiste de "réunification de l'Allemagne", considéré comme séditieux par la haute cour.

Vacances des Eden dans la Carinthie

Londres, 7. (PA) — Le ministre des Affaires étrangères Anthony Eden et sa femme se sont envolés de l'aéroport de Londres ce matin pour aller passer trois semaines de vacances en Carinthie, Autriche.

Au cours de l'absence de M. Eden, le premier ministre Churchill prendra charge du Foreign Office.

Nehru traité de "Hitler" et d'hypocrite ...

SUITE DE LA PAGE 25

"Malheureusement, son attitude jusqu'à présent a été un encouragement à l'anarchie qui rappelle les procédés hitlériens au pays des Sudètes.

"Le droit légal et moral du Portugal à conserver des territoires qui sont portugais depuis plus de quatre siècles est inattaquable".

Nehru taxé d'hypocrisie

Le journal à grande circulation "Daily Express", connu pour sa défense de l'empire, dit que cette dispute "produit une misérable et embarrassante situation.

"Elle est causée par l'ancienne idole d'un grand nombre de sots en Grande-Bretagne: l'agitateur outrecuidant qui s'appelle Nehru. Il a constamment sur les lèvres des paroles de paix mais l'ambition et la violence sont dans son coeur".

Ferveur religieuse et patriotique au Portugal

Lisbonne, 7. (AFP) — En présence de la menace lancée par les nationalistes Hindous de marcher sur Goa le 15 août, l'Eglise et les catholiques Portugais vont organiser à cette date, dans tout le pays, un grand mouvement de prière et de ferveur patriotique. S. E. le cardinal Concalves Cerejeira, patriarche de Lisbonne, vient de recommander que cette année "où la patrie se sent blessée dans son coeur et dans son âme", les fidèles observent le jeûne pour la vigile de l'Assomption et qu'ils recourent aux sacrements de la pénitence et de la communion.

Dans toutes les églises devra avoir lieu une heure d'adoration du Tres Saint Sacrement.

D'autre part, comme on le sait, une veillée de prières doit avoir lieu dans la nuit du 14 au 15 au ministère de Jeronimos, à Lisbonne. Cet exemple sera suivi dans beaucoup d'autres villes. Enfin, on annonce que des centaines de fidèles venant de Lisbonne et d'autres points du pays se rendront à pied à Fatima pour y arriver le 15.

A propos de cet élan de foi qui se manifeste à travers tout le Portugal on peut lire dans le journal catholique: "Novidadets": "L'Inde est pour nous Portugais une authentique guerre sainte. Nous la défendrons à tout prix. C'est pour nous une croisade".

Récompense de $119,000 pour livrer le secret de l'affaire Otto John

Bonn, Allemagne, 7. (PA) — Le gouvernement de l'Allemagne de l'ouest a offert une récompense de $119,000 aujourd'hui, pour les renseignements qui permettraient d'éclaircir la disparition de son ancien chef de la sécurité, le Dr Otto John.

Les membres du gouvernement ont exprimé l'espoir que cette grosse récompense incite quelque communiste de la zone de l'est qui connait les vrais détails du cas John à se rendre dans la zone de l'ouest. L'offre durera jusqu'au 31 octobre 1954.

On sait que John s'est rendu dans la zone orientale le 20 juillet.

Une femme succombe à ses blessures, à Québec

Québec, 7. (PC)—On annonce que Mme Clifford Norris, de London, Ontario, a succombé hier, à Québec, aux suites de l'accident d'automobile dans lequel elle avait été blessée jeudi, dans la banlieue de Québec. La victime était âgée de 40 ans.

La fille de la victime, enfant de treize ans, a été légèrement blessée au visage. Elle n'est toutefois demeurée à l'hôpital qu'une journée.

Des sauf-conduits aux Guatémaltèques réfugiés

Guatemala, 7. (AFP) — L'octroi de sauf-conduits aux centaines de personnes qui, à la suite des événements de juin dernier, ont dû chercher refuge dans les ambassades de la capitale guatémaltèque commencera dès demain, a déclaré M. Virgilio Rodriguez Beteta, assesseur juridique au ministère des Affaires étrangères, bien connu pour ses campagnes humanitaires en faveur du droit d'asile. Celui-ci a assuré que le Guatemala serait fidèle à ses obligations de signataire de la convention sur le droit d'asile.

MME LIONEL DESCARY

Ces jours derniers ont eu lieu, en l'église Saint-Arsène, les funérailles de Mme Lionel Descary, née Germaine Lavigne.

Précédé de quatre landaus de fleurs, d'une délégation des Dames de Ste-Anne et accompagné de six porteuses d'honneur, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par le curé de la paroisse, M. l'abbé A. McNabb. Le service fut célébré par M. l'abbé Gerald Lefebvre, curé de la paroisse Ste-Jeanne-d'Arc de Montréal, assisté du R.P. Ambroise Montpetit, C.S.V. et de l'abbé Benoit Boisvert. Dans le sanctuaire on remarquait M. l'abbé Jacques Gince.

La chorale sous la direction de M. Gaston Favreau, exécuta la messe de Yon et Perosi.

Conduisaient le deuil son époux, M. Lionel Descary; son fils M. Claude Descary; son petit-fils, François Gince; ses gendres MM. Louis-Philippe Morin et Gilles Gince; son père, M. David Lavigne; ses frères, MM. Charles, Adrien et Leo Lavigne; ses beaux-frères, MM. Philias Bastien, Horace Rufiange, Max Renaud, Adélard Descary, Ulysse Mailloux, Edouard Laurin; ses neveux, MM. Pierre Bastien, Jules Rufiange, André, Robert et Gabriel Renaud, Jean-Marie et Henri Descary, Marcel et Denis Mailloux, Jean Le Tourneux, Jean-Paul Mesmarais, Roger Ouimet et Georges Bélanger.

Dans le cortège on remarquait en outre, M. Arthur Charland, le Dr Gaston Leduc, MM. Horace Lefebvre, Arthur Laurin, Robert et Jean-Louis Michon, E. Michon, H. Charlebois, P. Amyot, A. Lewis, J. A. Hervieux, H. Gaudreau, G. Gaudreau, P. A. Gince, Camille Benoit, J. E. Boudreau, Roland Lacerte, G. B. Ruiold, Joseph Duquette, Gérard Duquette, G. A. Côté, E. Daze, J. E. Pannelon, M. Leblanc, Frédéric Pelletier, Arsène Gagné, Johnny Labreche, C. F. Ryers, R. Paver, George S. Gibbs, A. Bremner, Alf. Briggs et autres.

Eisenhower et les élections de 1956

Washington, 7. (AFP — Le président Eisenhower n'a pas encore décidé s'il se représentera en 1954, mais la question le préoccupe, a déclaré, hier, au cours d'une entrevue radiotélévisée, à Rochester, M. Sherman Adams, considéré à Washington comme "le bras droit" du président.

M. Adams a ajouté qu'il ne savait pas ce que le président déciderait, mais qu'il était évident qu'il pourrait hésiter à se représenter dans "certaines circonstances".

Les paroles de M. Adams, enregistrées d'avance, ont été publiées à Washington.

1,900 débardeurs de Southampton en grève

Londres, 7. (AFP) — Environ 1,900 dockers de Southampton ont décidé de se mettre en grève jusqu'à lundi, au cours d'une réunion générale qui s'est tenue ce matin en plein air sur les docks du port de la ville. La grève a été déclenchée en signe de protestation contre l'ampleur qu'a pris ces dernières semaines le travail du samedi après-midi, principalement dans les transatlantiques de passage. Cette grève, bien qu'elle ne soit pas officielle, sera probablement la cause d'un certain retard pour plusieurs transatlantiques, dont "l'Ile de France" actuellement de passage à Southampton en route pour New-York.

Décès du R.P. A. Skehan, procureur des Dominicains

Cité du Vatican, 7. (AFP) — Le R. P. Augustin Skehan, procureur général des Freres Prêcheurs, âgé de 54 ans, est mort hier.

De nationalité américaine, le Père Skehan avait été appelé aux fonctions de procureur général par le maître général, le R. P. Manuel Suarez, qui a été tué récemment dans un accident d'automobile.

Le Père Skehan avait été conseiller de la délégation apostolique de Washington et professeur de droit canon à Fribourg et au Collège angélique de Rome.

L'ordre de S.-Dominique se trouve donc maintenant privé des titulaires des postes de maître général et de procureur général.

Cas de médecine et de convalescence

HOPITAL INSTITUT MEDICAL

1535, rue Crescent

MA. 4501 ★ MONTREAL

HOPITAL PRIVE MODERNE

8 PHOTOS AGRANDIES .35

PLUS 05¢ POUR RETOUR-POSTAL

C'est tout ce que vous payez pour un rouleau de 8 poses en utilisant notre SERVICE POSTAL pour le finition de vos photos. De plus, vos photos vous parviennent dans un superbe ALBUM EN COULEUR, laminé, avec reliure spirale en plastique.

Roul. 8 poses 35¢ — Roul. 12 poses 60¢ — Roul. 16 poses 80¢ — Roul. 20 poses $1.00. Impression individuelle agrandie 5¢ chacune.

VOUS ECONOMISEZ DONC PLUS DE 50%

Nous sommes tellement convaincus que vous n'avez jamais eu d'offre semblable, et que vous serez agréablement surpris, tant de la qualité de notre finition que de notre présentation, que nous nous engageons à vous rembourser votre argent si vous n'êtes pas satisfaits de nos avancés.

SERVICE DU JOUR

Demandez notre liste de prix et nos enveloppes de retour

N.B.—A ces prix il faut ajouter 05¢ pour le retour-postal, ainsi que la taxe de vente, soit 2% pour la compagne et 5% pour la ville.

Photo-Poste ENR

Casier Postal 1153 QUEBEC P.Q.

COMMENT REMÉDIER À UNE MAUVAISE CIRCULATION!

Ceux qui en souffrent seront heureux d'apprendre l'invention de nouveaux appareils pulsatoires qui stimulent la circulation. Seulement quelques minutes d'usage chaque jour soulageront les membres souffrant de crampes douloureuses et d'engourdissements, les pieds glacés et autres troubles de la circulation. Plusieurs patients nous disent que ces appareils sont merveilleux pour la tension nerveuse et la fatigue. Il n'y a pas d'électricité qui pénètre dans le corps. Le fonctionnement est identique au fonctionnement des appareils construits pour les hôpitaux et institutions. Pour plus de renseignements, écrivez au Département Niagara, No 76, chez Henry Morgan and Co. Ltd., Carré Phillips, Montréal, Qué.

Fatigué? A bout de forces?

Vous vous sentirez plus fort RAPIDEMENT... grâce à l'action rapide de GERITOL!

Si vous vous sentez fatigué et à bout de forces, vous souffrez peut-être de sang sous-alimenté. C'est ce que les docteurs appellent anémie due à l'insuffisance de fer — ou en d'autres mots, SANG FATIGUE.

Pour vous sentir rapidement plus fort, prenez GERITOL, le remarquable tonique ferrugineux à l'action rapide qui commence à fortifier le Sang Fatigué en tout juste 24 heures. Oui, en un jour seulement le fer contenu dans GERITOL circule dans votre système sanguin apportant la force et une énergie nouvelle à votre corps.

Vous sentez-vous fatigué dans les bras, les jambes, le dos? Avez-vous perdu votre énergie? Si votre fatigue est causée par une anémie due à l'insuffisance de fer, autrement dit Sang Fatigué, vous devez prendre GERITOL *maintenant!*

Procurez-vous GERITOL chez votre pharmacien en liquide ou comprimés faciles. Vous vous sentirez rapidement plus fort—en 7 jours ou votre achat vous sera remboursé.

GERITOL

Pour le sang fatigué

Nouvelle formule thérapeutique pour les douleurs.

ARTHRITIQUES RHUMATISMALES

ELLE SOULAGE LA DOULEUR CUISANTE RAPIDEMENT.

Avis aux victimes de lumbago sciatique, bursite, névrite

Ne laissez pas la douleur de ces maladies vous importuner plus longtemps. IMDRIN peut bien être la réponse à vos lancinantes douleurs. — Souvenez-vous qu'IMDRIN soulage l'arthrite plus rapidement. Vous pouvez compter sur une vie meilleure, plus gaie dès le premier jour que vous commencerez à prendre le nouvel et sûr IMDRIN.

Pour de durables et meilleurs résultats, ce traitement doit commencer immédiatement!

Des milliers de victimes de l'arthrite et du rhumatisme, peut-être vous-même, pourraient facilement éviter des douleurs provoquant des souffrances indescriptibles si seulement elles prenaient IMDRIN. (Peut-être croyez-vous que vos douleurs sont causées par l'exercice ou l'épuisement au lieu d'y voir un sérieux cas d'arthrite ou de rhumatisme). IMDRIN est une nouvelle découverte moderne considérée par plusieurs comme un étonnant et efficace traitement contre les douleurs de l'arthrite. Mais le traitement IMDRIN doit commencer immédiatement. Plus longtemps vous attendrez, plus longtemps vous souffrirez. Les antalgiques ordinaires ne font pas de bien. IMDRIN non seulement arrête la douleur plus rapidement et pour plus longtemps, mais soulage les jointures enflées et douloureuses. Procurez-vous IMDRIN dès aujourd'hui, recommencez à vivre sans douleurs dès ce soir!

Les jointures enflées et douloureuses causent de cuisantes douleurs

La pire torture que causent l'arthrite et le rhumatisme provient souvent des jointures rouges, enflées et douloureuses. A moins que cette agonie soit enrayée, votre corps devient une cage de tortures. Chaque pas, chaque geste se traduit par une incroyable douleur. C'est pourquoi il est important que vous commenciez le traitement IMDRIN immédiatement ... DES AUJOURD'HUI! IMDRIN peut réellement soulager les douleurs paralysantes de vos jointures plus rapid

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 27

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, SAMEDI 7 AOUT 1954

NOUVEAU CHEMIN DE FER PROJETÉ

La baie James serait reliée à Mont-Laurier

Une intéressante proposition d'un groupe de financiers américains.

Québec, 7. (PCf) — Des intérêts financiers des Etats-Unis ont approché le gouvernement du Québec pour lui soumettre le projet de construction d'un chemin de fer entre la baie James, dans la région inexplorée du nord-ouest québecois, et Mont-Laurier, à quelque 120 milles au nord de Montréal.

Le premier ministre, l'hon. M. Duplessis, a déclaré, hier, que les financiers américains, dirigés par M. Edgar F. Kaiser, fils de M. Henry Kaiser, industriel des Etats-Unis et fabricant d'automobiles, lui ont rendu visite cette semaine pour lui soumettre le projet.

Proposition à l'étude

M. Duplessis n'a donné aucun détail sur la proposition américaine, mais il a déclaré que le gouvernement l'étudie.

"C'est un gros projet", a-t-il dit. "Nous possédons beaucoup de renseignements sur la région de la baie James, bien qu'ils restent encore à vérifier.

"Nous savons que cette région est riche en ressources forestières, minérales et hydro-électriques.

"C'est la politique du gouvernement de coopérer au développement des ressources naturelles dans toutes les parties de la province."

M. Duplessis a dit que le chemin de fer commencerait probablement quelque part à Rupert's Bay, au sud-est de la baie James, pour relier Mont-Laurier. Une voie du Pacifique Canadien relie Mont-Laurier à Montréal.

Autres développements privés

On présume que le projet d'un chemin de fer est accompagné d'autres développements, dont peut-être l'ouverture d'une vaste région à l'exploitation forestière dans ce territoire encore largement inexploré.

M. Duplessis a dit que la province s'avance rapidement dans la voie du développement industriel.

Depuis 1945, les aménagements hydrauliques ont porté la production à 2,500,000 c.v.

"Ces développements hydrauliques ont précédé ou stimulé l'établissement de nouvelles industries et rendu possible l'expansion minière", dit-il.

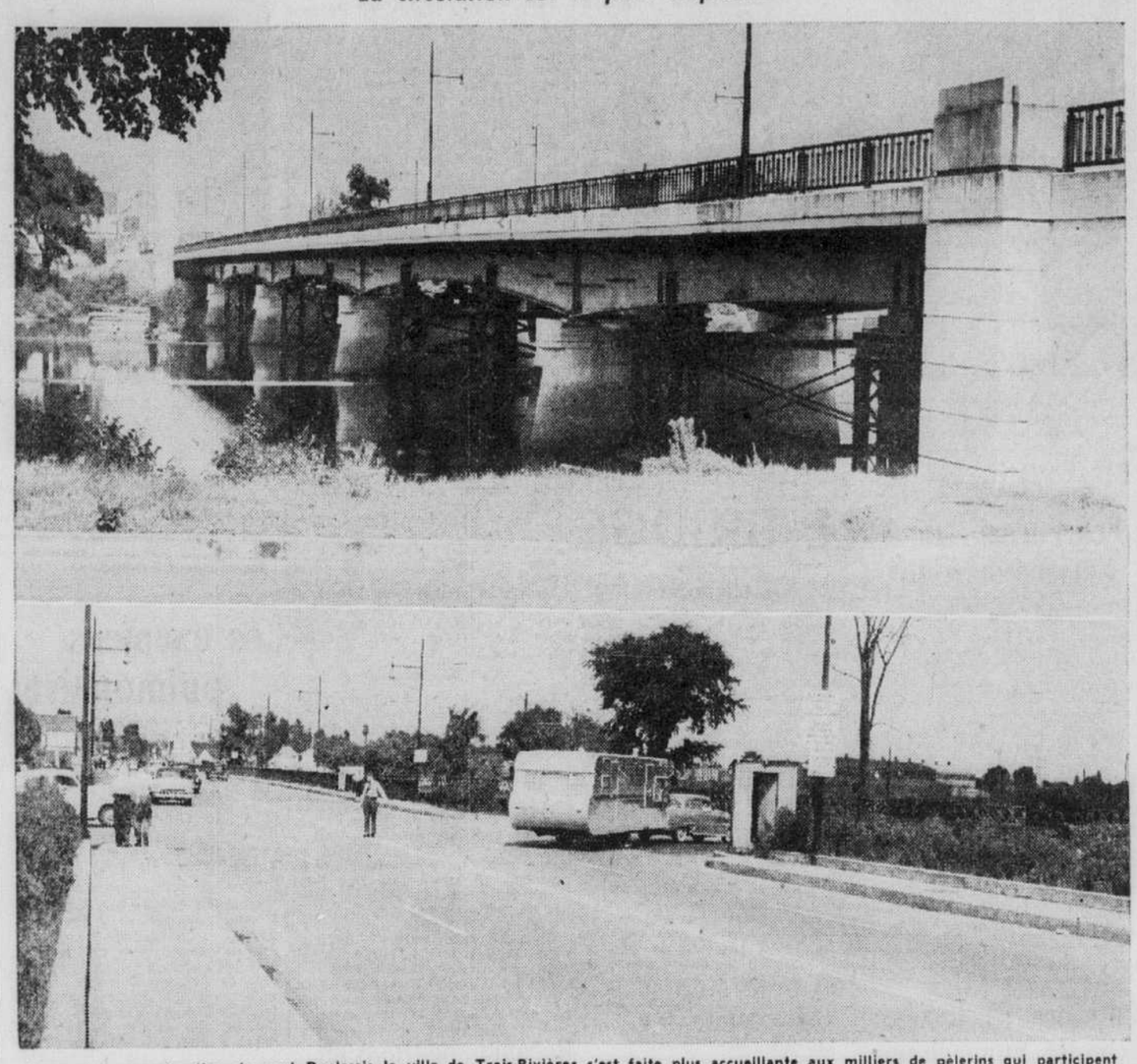
"Toutes ces activités ne sont que le prélude de développements encore plus grands", a ajouté le premier ministre.

M. Duplessis a aussi parlé du vaste aménagement de la rivière Bersimis actuellement en cours. Il a dit que ses 1,700,000 c.v. donneront un nouvel essor à l'industrie dans la région du Bas St-Laurent.

Usine vendue

Bradford, Angleterre, (Reuters) — L'une des plus anciennes compagnies de fabrication d'instruments aratoires en Angleterre, la Jowett Cars Limited, vient de vendre sa manufacture à l'International Harvester Company, de Chicago.

La circulation sur le pont Duplessis



Grace à la reconstruction du pont Duplessis la ville de Trois-Rivières s'est faite plus accueillante aux milliers de pèlerins qui participent au Congrès marial nationale. La circulation est ouverte maintenant sur les deux sections du pont. Dans la vignette du haut, on aperçoit l'ancienne section, renforcée au milieu des arcs par des charpentes en bois qui en augmentent la résistance. On ne permet pas cependant aux camions et aux véhicules lourds de traverser à cet endroit, et ceux-ci doivent bifurquer sur l'ancien pont Bailey. Dans la vignette du bas, un agent de la Sûreté provinciale dirige précisément vers ce pont une voiture tirant une remorque. (clichés LA PRESSE par Roger St-Jean).

Coffin rendu à la prison de Québec

Québec, 7. (PC) — Wilbert Coffin, condamné hier à être pendu le 26 novembre, à la prison de Bordeaux, pour le meurtre de Richard Lindsey, 17 ans, jeune chasseur américain d'Holidaysburg, est arrivé ici hier dans une voiture de police qui l'a amené de Percé; il a été confiné aux cellules de la prison de Québec.

La police provinciale a annoncé que Coffin, prospecteur de 43 ans, sera probablement détenu à Québec jusqu'au 25 novembre, pour être transporté le lendemain à son lieu d'exécution.

Le procureur de Coffin n'a pas encore décidé s'il en appellerait de la condamnation.

La visite royale à Montréal

Programme du séjour de la duchesse de Kent et de la princesse Alexandra.

Les autorités de l'hôtel de ville ont fait connaître, hier, les détails du programme et de l'itinéraire de la visite que feront ici, en septembre, Leurs Altesses Royales la duchesse de Kent et la princesse Alexandra. Le programme, sujet à quelques modifications, comporte une réception civique à l'hôtel de ville, des visites particulières à quelques institutions, dont les Universités de Montréal et McGill, et un bref séjour dans les Laurentides.

Les deux éminentes personnalités de la famille royale britannique arriveront à Montréal le 8 septembre et en repartiront le 14. Elles occuperont des suites à l'hôtel Windsor.

Toutes les mesures ont été prises pour assurer leur sécurité. Le caractère très officiel des principales manifestations témoigne également du désir de la métropole canadienne d'entourer les visiteuses des plus grands égards.

Parcours variés

La duchesse de Kent et la princesse Alexandra participeront ensemble à la plupart des cérémonies qui ont été préparées en leur honneur. Toutefois, quelques visites séparées sont prévues pour l'une ou l'autre des deux dames de la cour royale.

L'on s'est ingénié à varier les parcours à chacune de leurs sorties, afin de permettre à un plus grand nombre de Montréalais de les apercevoir.

On a fait remarquer que les titres officiels des deux dames sont: Son Altesse Royale la duchesse de Kent, C.I., G.C.V.O.,G.B.F., et Son Altesse Royale la princesse Alexandra.

Voici le programme complet de la visite, avec le détail des divers parcours prévus:

Mercredi, 8 septembre

12 h. 15 p.m.: arrivée à la gare centrale. Brève cérémonie d'accueil à la gare par les autorités municipales. Participation d'une fanfare militaire et d'une garde d'honneur. La police à cheval et la police à motocyclette escorteront les deux visiteuses de la gare à l'hôtel Windsor. (Les deux visiteuses arriveront toujours à l'hôtel et en repartiront par la porte de la rue Dorchester).

Parcours: sortie de la gare par la rue Dorchester, puis défilé rue Dorchester jusqu'à l'hôtel même.

12 h. 35 p.m.: arrivée à l'hôtel Windsor.

1 h. 15 p.m.: déjeuner privé à l'hôtel.

4 h. 45 p.m.: départ de l'hôtel Windsor pour la réception civique à l'hôtel de ville.

Parcours: rue Dorchester vers l'est jusqu'à la rue University, vers le sud jusqu'à la rue Craig, vers l'est jusqu'à la rue Gosford, vers le sud jusqu'à la rue Notre-Dame, vers l'ouest jusqu'à l'entrée principale de l'hôtel de ville.

5 h. p.m.: réception. Les deux visiteuses signeront le livre d'or et seront présentées à quelque 400 invités, dont les membres du conseil et leurs épouses et plusieurs personnalités religieuses et civiles.

6 h. p.m.: départ de l'hôtel de ville pour retourner à l'hôtel Windsor.

Parcours: rue Notre-Dame vers l'ouest jusqu'à la rue Saint-Jacques, vers l'ouest jusqu'au carré Victoria, puis vers le nord sur Beaver Hall jusqu'à la rue Dorchester, vers l'ouest jusqu'à l'entrée principale de l'hôtel.

Au chalet

8 h. 45 p.m.: départ de l'hôtel Windsor pour le chalet de la montagne.

Parcours: rue Dorchester vers l'est jusqu'à la rue Peel, vers le nord jusqu'à la rue Sherbrooke, vers l'ouest jusqu'à la rue Guy, vers le nord jusqu'au chemin de la Côte-des-Neiges, au chemin du Souvenir et au chalet.

9 h. p.m.: concert symphonique au chalet. Des invitations spéciales seront adressées pour cette cérémonie.

10 h. p.m.: départ du chalet pour le retour à l'hôtel Windsor.

Parcours: chemin du Souvenir jusqu'au chemin de la Côte-des-Neiges, vers le nord jusqu'au chemin de la Côte-Ste-Catherine, vers le sud jusqu'à l'intersection des rues Mont-Royal et Parc vers le sur jusqu'à la rue Dorchester, puis vers l'ouest jusqu'à l'hôtel Windsor.

Jeudi, 9 septembre

11 h. a.m.: Visite de la duchesse de Kent au couvent Villa Maria.

Parcours: rue Dorchester vers l'est jusqu'à Peel, vers le nord jusqu'à Sherbrooke, vers l'est jusqu'à Girouard, vers le nord jusqu'au boulevard Monkland, vers l'est jusqu'au couvent.

11 h. 15 a.m.: arrivée de la duchesse à la Villa Maria.

11 h. 45 a.m.: retour à l'hôtel Windsor.

Parcours: boulevard Monkland jusqu'à Girouard, vers le nord jusqu'au chemin de la Côte Saint-Luc, vers l'est jusqu'à The Boulevard, vers l'est jusqu'à l'avenue Cedar et Côte-des-Neiges, vers le sud jusqu'à l'avenue des Pins, vers l'est jusqu'à Peel, vers le sud jusqu'à Dorchester.

Princesse Alexandra

12 h. 30 p.m.: départ de la princesse Alexandra pour l'hôtel Ritz Carlton, où elle sera l'hôte à déjeuner de la Junior League of Montreal, de la Ligue de la jeunesse féminine et de la Jewish Junior League. Banquet de 300 convives.

Parcours: rue Dorchester vers l'ouest jusqu'à la rue de la Montagne, vers le nord jusqu'à Sherbrooke,

A SUIVRE SUR LA PAGE 42

Pas de pipeline sans un permis provincial

Le gouvernement fédéral n'a pas l'autorité de déléguer les pouvoirs d'expropriation nécessaires, déclare l'hon. M. Duplessis.

Québec, 7. (PCf) — L'hon. M. Duplessis a déclaré hier que les compagnies privées intéressées à expédier du pétrole naturel par pipeline dans la province de Québec devront obtenir au préalable la permission du gouvernement québecois.

M. Duplessis a dit que les compagnies engagées dans l'expédition par pipeline du pétrole de l'Alberta dans l'est du Canada ont envoyé des représentants le rencontrer cette semaine pour discuter avec lui de la construction d'un pipeline dans le Québec.

Il a dit que les compagnies étaient sous l'impression qu'elles pouvaient procéder en vertu de la recente législation fédérale autorisant les compagnies à exproprier les propriétés nécessaires et à utiliser les ressources naturelles qui peuvent être utilisées dans la construction d'un pipeline.

Juridiction provinciale

M. Duplessis a déclaré avoir averti les compagnies que le gouvernement fédéral n'a pas l'autorité constitutionnelle de déléguer les pouvoirs d'expropriation parce qu'ils "tombent sous la juridiction provinciale avec quelques exceptions spécifiques."

"De plus, a-t-il ajouté, la législation fédérale ne peut donner à personne le droit d'employer les ressources naturelles d'une province parce qu'elles sont la propriété exclusive de la province.

"Les provinces ont le droit général d'exproprier et de déléguer leurs pouvoirs d'expropriation. Le gouvernement fédéral ne possède qu'un droit exceptionnel et n'a certainement pas le droit de déléguer des pouvoirs qu'il n'a pas".

Les régistraires avertis

M. Duplessis a dit que la loi fédérale semble ordonner aux régistraires provinciaux d'enregistrer les transactions des terres relativement à la construction du pipeline.

"Le gouvernement fédéral n'a pas l'autorité de donner des directives aux employés du gouvernement provincial et j'ai averti les régistraires d'agir en conséquence. Le gouvernement provincial, après tout, n'a pas le droit de donner des ordres aux employés fédéraux".

Le premier ministre a conclu que la législation fédérale pour la construction des pipelines est "un autre empiètement" sur l'autonomie provinciale.

Un jeune homme blessé par la jante d'une roue d'auto

Un jeune homme de 18 ans, Albert Legros, domicilié à 2205, rue Cuvillier, appt 5, repose aujourd'hui dans un état grave, à l'hôpital Notre-Dame, à la suite d'un accident survenu à son travail, hier après-midi.

Legros a subi une fracture du crâne lorsqu'il reçut sur la tête la jante d'une roue d'automobile, à 2201, chemin Côte S.-Michel.

Logis multipliés

L'an dernier, les Canadiens ont dépensé une somme-record de $1,086,000,000 pour se construire des logements.

Des oiseaux forcent un "Stratocruiser" à rebrousser chemin

Londres, 6 (AFP) — Un "Stratocruiser" de la BOAC a été endommagé en plein vol par des oiseaux, peu après avoir quitté l'aéroport de Londres, hier soir, à destination de Montréal, et a été obligé de regagner son point de départ.

L'une de ses ailes était trouée à plusieurs endroits, les cinquante passagers, dont sir William Hildred, directeur général de l'Association internationale des Transports aériens, qui se trouvaient à bord, poursuivront leur voyage ce matin à bord d'un autre appareil.

Le capitaine John Woodman, qui pilotait le quadrimoteur, a déclaré à l'atterrissage que l'avion avait heurté une large bande d'oiseaux dont il n'avait pu identifier l'espèce.

Le "Stratocruiser" en question était le "Canopus", à bord duquel la reine Elizabeth avait traversé l'Atlantique au cours de son récent voyage autour du monde.

Envoyé aux Assises pour voies de fait

Sherbrooke, 7. (DNC) — Le juge Joseph Marier a condamné à subir son procès aux Assises Jean-Marc Roy, de Weedon, accusé de voies de fait graves sur la personne de M. Kenneth McCally, de Bishopton, dans la nuit du 15 juin dernier, selon les témoignages apportés par les différents témoins de la défense et de la couronne, lors de l'enquête préliminaire, Jean-Marc Roy aurait frappé M. McCally après que celui-ci l'eut provoqué en lui disant: "Je veux me battre", en frappant l'accusé au front. Roy aurait immédiatement riposté et, selon les témoignages entendus, aurait infligé des blessures sérieuses à M. McCally.

Adolescent de 11 ans disparu à Valleyfield

Valleyfield, 7, (DNC) — Plus de 300 personnes, de même que des agents de la Sûreté provinciale et de la police de Valleyfield, ont fouillé hier une vaste étendue de terrain située à l'extrémité nord de Valleyfield, aux environs du rang du Milieu, à la recherche de Claude Saint-Cyr, 11 ans, fils de M. et Mme Benjamin Saint-Cyr, de Valleyfield. Selon la version des parents, leur garçon quitta la maison hier midi, pour une excursion dans les champs et les bois, comme il avait souvent l'habitude de le faire avec des religieux et des amis. Toutefois, hier, il partit seul avec une hache, un couteau et un sac de nourriture et on ne l'a pas revu depuis. L'enfant n'étant pas rentré hier soir, les parents avisèrent immédiatement la police et des recherches furent entreprises. Hier après-midi, on a sollicité l'aide de chercheurs volontaires au moyen d'un haut-parleur monté sur une voiture.

Plusieurs personnes se sont alors ajoutées au nombre déjà existant. Une bonne partie de terrain a été fouillée, mais sans résultat. Toutefois, on a découvert, près d'une carrière abandonnée, le sac qui contenait la nourriture du jeune garçon. La carrière en question mesure environ 200 pieds de diamètre et atteint une profondeur de 30 à 40 pieds d'eau à certains endroits. Un plongeur a travaillé hier sous ces eaux mortes et profondes.

Certains policiers supposent aussi que l'enfant peut s'être infligé des blessures avec la hache ou le couteau qu'il transportait. Les recherches se poursuivent.

Le fisc américain réclame $30 millions de 3 Canadiens

New-York, 7. (AFP) — Le gouvernement américain réclame une somme de $30,000,000 à trois Canadiens accusés d'avoir fraudé le fisc.

Cette somme, qui représente le montant de la fraude de $16,400,000, plus une amende de 50 pour cent, plus des intérêts calculés à six pour cent sur les paiements arriérés, est la plus élevée que le fisc américain ait jamais réclamée dans un cas pareil.

Les trois Canadiens sont Albert McLennan, George Norgan et Isidore Klein, tous de Vancouver, qui avaient évité de payer, de 1944 à 1946, les taxes dues sur la vente, aux Etats-Unis, de whisky canadien.

(PA) — Le privilège de rétention que le gouvernement américain a fait enregistrer contre les trois Canadiens ne constitue qu'une procédure routinière dans les causes d'évasion de taxes.

Cette procédure autorise le gouvernement à recouvrer le montant de la fraude à même les revenus des accusés au pays. Un porte-parole du département du procureur général des Etats-Unis a déclaré que l'un des défendeurs a des intérêts dans une équipe de balle au camp de Portland, Oregon, les "Beavers", et dans une brasserie de la côte ouest.

Aucun détail n'a été transmis sur les affiliations financières des autres prévenus, aux Etats-Unis.

McLennan, Norgan et Klein n'ont jamais répondu aux accusations originales d'évasion de taxes. Le gouvernement américain ne peut les saisir tant qu'ils ne reviendront pas aux Etats-Unis.

La loi d'extradition n'est pas applicable dans leur cas.

L'Allemagne de l'est reconnue comme pays souverain par Moscou

Moscou, 7. (PAf) — Le gouvernement soviétique a annoncé, hier soir, de nouvelles mesures reconnaissant l'Allemagne orientale comme un pays souverain.

Ce geste a été accompli en annulant tous les ordres et décrets de 1945 à 1953 émis par la commission de contrôle soviétique et les autorités militaires soviétiques en Allemagne.

Le gouvernement a dit que cette mesure est prise parce que l'Union soviétique reconnait l'entière souveraineté de l'Allemagne orientale et désire établir ses relations avec ce pays sur le même pied qu'avec tout autre pays souverain.

Le communiqué disait que l'annulation des décrets s'applique à toutes les phases politiques, culturelles et économiques de la vie allemande.

Les Russes conservent toutefois le contrôle de toutes les questions relevant des autres puissances d'occupation à Berlin et continuent de maintenir leur armée d'occupation de 300,000 hommes en Allemagne orientale.

Hommage de la reine à quatre soldats du pays

Pour des actes de bravoure en dehors des champs de bataille.

Ottawa, 7. (DNC) — Quatre militaires canadiens, soit deux de la milice et deux de l'armée régulière, ont été louangés par la reine pour la bravoure dont ils ont fait preuve lors de divers incidents. Les décorations, publiées aujourd'hui dans la Gazette du Canada, ne sont pas des décorations décernées au combat, même si deux d'entre elles ont été méritées en Corée après la signature de l'armistice.

Les décorés sont; le sergent Allan Louis Minette, de North Battleford, Sask., qui fait partie du Lord Strathcona's Horse (Royal Canadians); le sergent Malcolm Roy MacAlpine, de Brantford, Ont., 17e compagnie, JEM; le sergent Sylvio Paul Berthelotte et le lieutenant John Edward Duane Salloum, tous deux de Pine Falls, Man., et tous deux membres du 46th Field Squadron, Génie (Milice).

Le sergent Minette a été décoré pour avoir risqué sa vie en Corée en essayant d'éloigner un char d'assaut en flammes d'une région occupée par plusieurs centaines de militaires. L'incendie fut causé dans le char d'assaut par une cartouche fumigène qui prit feu durant le réapprovisionnement en munitions. Lorsque le sergent Minette s'aperçut qu'il n'y avait guère moyen de touer le char sans avoir quelqu'un au contrôle, il y monta sans être vu de son officier et le conduisit durant le touage, et cela en dépit du danger imminent d'une explosion.

L'incident en question se produisit en janvier dernier alors que le sergent Minette servait avec l'escadron "A" du Lord Strathcona's Horse en Corée. Un mois plus tard, ce même courageux sous-officier se distingua de nouveau lorsqu'il enleva la bache sur des munitions qui avaient pris feu.

Le sergent MacAlpine a mérité pour sa part les louanges de la reine pour sa conduite lors d'un incendie dans les magasins du 3e bataillon du Royal Canadian Regiment en Corée.

Les deux militaires de la réserve, le lieutenant Salloum et le sergent Berthelette, ont mérité les louanges pour leur courage et leur présence d'esprit lors d'un accident à bord d'un bateau durant un exercice d'entraînement en septembre 1953 sur le lac Winnipeg.

Un bateau chavire

Durant un exercice d'entraînement, un bateau d'assaut plat, occupé par six soldats, a été renversé par un coup de vent inattendu. Tous les occupants sont tombés à l'eau. Le sergent Berthelette a aidé tout le monde à se réfugier sur le bateau chaviré et a plongé à plusieurs reprises dans l'espoir de déloger le lourd moteur amovible du bateau. A un moment donné, une vague a arraché un des hommes, le sapeur Dignard, du bateau. Comme celui-ci donnait des signes de fatigue, le sergent Berthelette a plongé à son secours en vue de l'aider à s'accrocher au bateau. Après deux heures et demi d'effort constant pour demeurer accroché au bateau, le sapeur Dignard s'est évanoui et le sergent l'a tenu ainsi pendant une heure. Malheureusement, lorsque le bateau à la dérive a touché terre, on s'est aperçu que le sapeur Dignard était mort.

Le lieutenant Salloum qui a été victime du même accident que le sergent Berthelette a, pour sa part, abandonné la sécurité relative du bateau chaviré pour venir en aide à un sergent qui ne réussissait pas à repoindre le bateau lorsque celui-ci a chaviré. Les deux hommes ont été dans l'eau pendant plus de quatre heures.

Siège des Nations unies, (Reuters) — Le prince Wan Waithayakon, de la Thaïlande, vient d'annoncer qu'il briguera les suffrages à la présidence de la prochaine assemblée générale.

Le piano Willis

L'achat d'un PIANO WILLIS est un placement musical de tout repos

WILLIS & CO. LIMITED
1220 Ste-Catherine O., Montréal

CARRIÈRE & SÉNÉCAL

BUREAU DU SOIR
11744 BLVD O'BRIEN
LUNDI, MARDI, JEUDI, SAMEDI
DE 7 A 9 P.M.

OPTOMÉTRISTES
à l'Hôtel-Dieu
277 EST, RUE STE-CATHERINE — AV. 2211★
Il est préférable de téléphoner pour prendre rendez-vous
HEURES DE BUREAU — DU 26 JUIN AU 4 SEPT.
TOUS LES JOURS 9 HRES A 5½ — SAMEDI FERME A MIDI

APPRENEZ À CONDUIRE

AUTOMOBILES
Un ou deux volants —
TRANSMISSION REGULIERE ou AUTOMATIQUE
—PRATIQUE et THEORIQUE—Leçons d'une heure—
Au service du public depuis plus de 30 ans.
PREPARATION SPECIALE POUR LE PERMIS
ECOLE Federal DE CHAUFFEURS PL. 4803-04-05
1621 ST-DENIS DRIVING SCHOOL MARCEL LAPIERRE, prop.

sucrées, délicieuses
Brioches aux Fruits POM
Assez sucrées pour faire un dessert exquis; avec suffissamment de garniture pour constituer un régal. Essayez-les aujourd'hui.
HARRISON BROTHERS
POM HALL Les boulangers POM MONTREAL

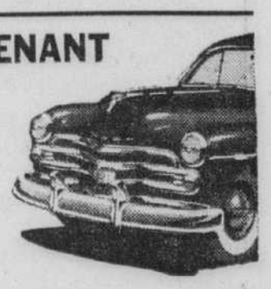
TARPAULINS
NEUFS — Faits sur mesures
Aussi à louer
FINNIE MFG. CO. LTD.
14001 EST, NOTRE-DAME — MI. 5-5843
coin de la Chapelle de la Réparation

À ROME
POUR LE CONGRES MARIAL INTERNATIONAL
DEPART DE NEW-YORK, LE 9 OCTOBRE, PAR LE
S.S. CONTE BIANCAMANO
Croisière par la Méditerranée avec escale à Lisbonne pour la visite de Fatima.
39 jours — $895. (classe cabine)
48 jours — $1148. (classe cabine)
VOYAGES HONE
1460 ave UNION, Montréal 2. HA. 9108

CHAMPEAU FRERES
4246, WELLINGTON, Verdun YOrk 3228

TUILES INCRUSTEES (secondes)
9 x 9 1/16 9¢ chacune
9 x 9 1/8 12¢ chacune
PRIX SPECIAUX AUX CONTRACTEURS
G.-E. CHAMPEAU LTEE
182 BEAUBIEN EST Adresse actuelle et temporaire GRavelle 9333
Nous ouvrirons vers le 1er OCTOBRE notre nouveau local à 5790 rue CHRISTOPHE-COLOMB

ACHETEZ MAINTENANT ET ÉPARGNEZ
AUTOS ET CAMIONS USAGES
A PRIX TRES REDUITS



● Toutes nos autos sont numérotées
● Ont un prix défini étiqueté
● Portent une de nos trois garanties

★ AUTO PEDIGREE — Garantie d'une auto neuve
★ AUTO REMISE AU POINT — 60 jours de garantie 50-50
★ AUTO ANALYSEE — Plan spécial 6 mois

No 1728 A	AUSTIN '51 sedan, chaufferette	795.	No 38 B	PONTIAC '46 sedan, radio, chaufferette	495.
No 8383 B	CHEVROLET '47 coach, chaufferette	595.	No 1186 B	PACKARD '48 sedan, radio, chaufferette	895.
No 91 B	DE SOTO '48 sedan, chaufferette	895.	No 7752 A	METEOR '51 sedan, radio, air climatisé	1195.
No 7465 A	DODGE '50 sedan, air climatisé	995.	No 270 R	WILLYS '49 station wagon, overdrive, chaufferette	895.
No 7282 A	PLYMOUTH '51 sedan, air climatisé	1195.			
No 788 A	DODGE '51 sedan, air climatisé	1250.			

CAMIONS

No 1002 A	CHEVROLET '53 sedan de livraison, air climatisé	1395.	No 1420 A	CHEVROLET '51 Van, cabine avancée, 2 tons, 158" empattement	1275.
No 1209 A	FORD '50 panel ½ ton, chaufferette	650.	No 267 D	FARGO '51 panel ½ ton, chaufferette	795.
No 1728 A	MORRIS '53 panel, air climatisé, ½ ton	795.	No 1294 A	G.M.C. '52 panel ½ ton	995.

Plusieurs autres marques et modèles à partir de $150 et plus
OUVERT TOUS LES SOIRS
Modern Motor Sales
DISTRIBUTEURS DODGE, DeSOTO — CAMIONS DODGE
Les plus grands distributeurs du Canada de pièces de rechange et accessoires de Chrysler Corporation pour Dodge — DeSoto — Chrysler — Plymouth Camions Fargo et Dodge.
1924 — TRENTE ANS DE SERVICE INDEFECTIBLE — 1954
1400 OUEST, RUE DORCHESTER UN. 6-7881

Est-ce le duel Monroe - Dior dans la mode?

Plusieurs pressentaient une révolution dans la haute-couture.

(PCf)—Les Américaines ont indiqué clairement qu'elles se soumettaient au décret de Christian Dior qui vient de révolutionner la silhouette féminine en éliminant la ligne du buste.

Malgré les protestations de Marilyn Monroe et de ses émules qui savent modeler un chandail, il semble que les femmes adopteront de gré ou de force... une ligne plus modeste.

Les couturiers américains et les acheteurs sont enthousiasmés par la collection de Dior. Et voilà une autre plume ou un panache à ajouter au chapeau du grand couturier français.

"Cela était inévitable", a déclaré Mme Bert de Winter, d'un magasin du Texas. "Les femmes étaient fatiguées de voir leur anatomie révélée si indiscrètement et cette nouvelle silhouettes est pressentie depuis plusieurs saisons. Mais il fallait un coup de maître comme celui de Dior pour l'imposer.

Mlle Elizabeth Fairall, vice-présidente d'un magasin de Washington, déclara que la nouvelle ligne Dior "est justement ce que les femmes attendaient". Elle ajouta: "Celles qui sont généreusement pourvues par la nature, ne doivent pas se désespérer. Après tout, Dior n'a pas complètement éliminé la ligne arrondie des corsages. Il a tout simplement remonté le buste et corrigé l'exagération. Il en résulte une apparence de longue taille qui convient à presque tout le monde."

Lawrence Aldrich, un des principaux couturiers américains de l'heure, avait prévu ce changement depuis quelques années. "C'est un peu vilain à première vue, mais cela se porte, même chez les femmes de forte taille.

Les gens de métier croient que Dior a exagéré la ligne afin d'attirer l'attention.

"Nous ferons les modifications qui avantageront la plupart des femmes. Pour les femmes petites, par exemple, il faudra amincir la silhouette un peu. L'essentiel, c'est qu'un changement était impatiemment attendu dans le monde de la couture, et nous sommes contents d'encourager cette tendance," déclare Walter Deiches, de New-York.

Et au Canada, que pense-t-on de ce duel Dior-Monroe? Mesdames, c'est à vous de répondre.

La princesse Irène de Hollande a quinze ans

Soestdijk, Pays-Bas, 7. — (Reuters) — La princesse Irène, fille de la reine Juliana, a eu 15 ans jeudi.

A l'occasion de son anniversaire, la marine royale hollandaise lui a offert un immense gâteau de fête reproduisant un modèle d'avion appartenant aux Pays-Bas.

Tonnerre à volonté

Severna Park, Md. (PA) — Des amateurs de magnétophone (tape-recorders) s'amusent à enregistrer le bruit de la foudre, reproduisant ainsi chez eux des orages à volonté.

Apparat ou non le protocole est le même

Vancouver, 7. (PC) — Un peu avant l'arrivée du duc d'Edimbourg à une réception donnée en son honneur, le président du comité d'organisation des Jeux de l'Empire, M. Harold, J. Merilees, annonça aux invités que le duc souhaitait l'absence de toute formalité et désirait qu'on lui présentât tous ceux qu'il n'avait pu approcher auparavant.

Pour quelques instants, il y eut confusion. Les dames devaient-elles faire la révérence? M. Merilees rassura les invitées inquiètes du protocole et répondit par l'affirmative: oui, les dames devaient s'incliner devant Son Altesse.

Après les présentations, M. Stanley-B. Smith, président général du comité exécutif pour les Jeux offrit au duc une montre ainsi qu'une réplique de chaque trophée accordé aux gagnants des Jeux. La présence du prince Philip à ces événements athlétiques a été qualifiée de "couronnement glorieux" par M. Smith.

Tonnerre à volonté

Severna Park, Md. (PA) — Des amateurs de magnétophone (tape-recorders) s'amusent à enregistrer le bruit de la foudre, reproduisant ainsi chez eux des orages à volonté.

Jeune aviatrice enthousiasmée par son travail

Technicienne en radar, Helen Soucy peut voler en avion à jet.

(PC) — Une des première femmes à voler dans un CF-100, propulseur de reconnaissance pour toutes les températures, est d'opinion que le métier de voler est le plus beau de tous.

Helen Soucy, "Sou" comme on l'appelle familièrement à la base de Saint-Hubert, est une technicienne attachée à l'escadrille 423. Elle a un faible pour le CF-100 à deux places parce qu'il lui fournit l'occasion de voler de temps en temps pour faire des tests de radar.

Cette brunette aux cheveux bouclés, de Port Colborne, Ontario, a obtenu son brevet de pilote en juin, 1951. Six mois plus tard, elle entrait dans la Royal Air Force.

Agée de 20 ans, c'est une enthousiaste du vol, qui déclare n'avoir jamais eu peur, en avion. Son travail consiste dans l'inspection et la réparation des antennes de radar.

Première envolée

En entrant dans la RAF elle n'espérait pas avoir un jour l'opportunité de monter en avion, et se souviendra longtemps de sa première envolée en CF-100. Elle dut endosser l'uniforme d'un pilote, ajuster les ceintures, revêtir le casque de secours et le masque à oxygène.

—Ce n'était pas l'ajustement parfait, déclara-t-elle avec humour, surtout, quant au masque fabriqué pour un homme au faciès carré.

Son travail de test ne dura que quelques minutes et l'étiquette "Classé" fut accolée. "Sou" a fait son entraînement à Saint-Jean, Québec, à Clinton et à Trenton, Ontario, au cours de l'été 1952.

Les conseils du Service de santé

Un grand nombre d'enfants iront à l'école pour la première fois, au mois de septembre, à la rentrée des classes. Les parents sont priés de ne pas oublier que ces nouveaux élèves doivent être vaccinés contre la variole.

La vaccination obligatoire a permis de supprimer les épidémies de variole qui autrefois faisaient des milliers de victimes.

Que les parents observent la loi provinciale et le règlement municipal. Tout nouvel élève doit être muni de son certificat de vaccination pour être admis à l'école. Le personnel enseignant et le personnel médical ne tolèrent aucune exception.

Le Service de santé qui veille au bien-être de la population, demande instamment aux mamans de ne pas attendre à la dernière minute pour faire vacciner leur enfant.

Voyez votre médecin ou adressez-vous à un bureau municipal de vaccination. A quoi bon attendre, puisque votre enfant ne pourra pas entrer à l'école s'il n'est pas vacciné!

Que tous les parents conscients de leurs devoirs se conforment à cette formalité bienfaisante qui a chassé la variole de nos foyers.

Naissance d'octuplés, simple supercherie

Manille, 7. (AFP) — La nouvelle sensationnelle de la naissance d'octuplés à Iriga, dans le sud de Luçon, s'est révélée fausse.

L'annonce de cette quadruple philippine émanait d'un chauffeur d'autocar qui avait trouvé là un moyen de réaliser de bonnes recettes en transportant des curieux à Iriga.

L'heureux événement a été rapi- visiteurs qui se pressaient dans son l'hôpital, intrigué par le nombre des dement démenti par le directeur de établissement.

On recherche le chauffeur d'autobus.

Grosse morue

S.-Jean, T.-N. (PC) — Une morue de 90 livres, la plus grosse pêchée au large de Terre-Neuve cette année, a été prise par les pêcheurs d'Old Perlican.

LE BRIDGE

par Emile Quintal

Il arrive parfois qu'un déclarant ait le choix entre plusieurs moyens pour remporter le nombre de levées requis par son contrat. Ainsi quand, dans un récent tournoi, un joueur en position Sud eut à jouer la donne suivante à un petit chelem à pique, il s'aperçut qu'il manquait trois rois à son côté, alors qu'il ne pouvait compter qu'un total de onze levées dans sa main et celle du mort combinées (soit sept à l'atout, une avec l'as de chacune des trois autres couleurs et une coupe à carreau). Il avait bien le choix de deux impasses, l'une à coeur et l'autre à trèfle, mais c'était là un aléa ayant autant de chances d'insuccès que de réussite. En y songeant bien, le déclarant découvrit un autre procédé à tenter avant de recourir aux impasses, au cas de faillite. Vous avez peut-être découvert ce truc dès le premier coup d'oeil sur les quatre mains exposées ci-dessous?

Donneur: Est.

Les deux côtés vulnérables.

	♠ A 7 3 ♡ A D 8 6 3 ◇ 8 7 ♣ 6 5 4	
♠ 4 ♡ V 9 2 ◇ R D 4 3 2 ♣ R 10 9 2		♠ 6 5 ♡ R 10 7 4 ◇ V 10 9 ♣ V 8 7 3
	♠ R D V 10 9 8 2 ♡ 5 ◇ A 6 5 ♣ A D	

Les enchères:

Est	Sud	Ouest	Nord
passe	1 ♠	passe	2 ♡
passe	4 ♠	passe	5 ♠
passe	6 ♠	passe	passe
passe			

Entame: le roi de carreau.

En dépit de ses nombreuses cartes perdantes, Nord crut que, son partenaire ayant une main assez puissante pour sauter d'emblée à la manche à pique, il pourrait l'inviter au chelem à cause de son as d'atout. Sud était bien un peu inquiet de ce qui pourrait advenir de ses deux petits carreaux, mais il n'en prit pas moins le risque du petit chelem, entreprise qui ne devait pas se révéler comme une sinécure.

Après avoir vu les cartes du mort, le déclarant fit le dénombrement de ses levées "sûres" pour constater qu'il lui faudrait subtiliser une douzième levée quelque part. Comme ce n'était pas un adepte à tout crin des impasses à temps et à contretemps, il décida de tenter un autre stratagème. Après avoir pris de son as le roi de carreau de son flanc gauche, Sud revint de son singleton à coeur qu'il fit prendre par l'as du mort avec retour du trois de la même couleur coupé par son huit d'atout. Il fit alors prendre son roi d'atout par l'as du mort et fit jouer à celui-ci un autre coeur qu'il coupa de son neuf de pique. Le déclarant joua maintenant son deux d'atout vers le sept de Nord qui revint de son huit de coeur sur lequel tomba le roi d'Est, coupé par un autre atout de Sud qui put maintenant sans crainte jouer son cinq de carreau, celui-ci étant pris par le valet d'Est. Celui-ci revint du trois de trèfle, mais le déclarant encaissa son as immédiatement, fit couper son dernier carreau par le trois d'atout du mort qui prit la levée suivante avec sa dame de coeur affranchie, sur laquelle fut jetée la dame de trèfle de son vis-à-vis qui réclama les deux dernières levées, les onzième et douzième pour son côté, avec ses deux derniers atouts. Comme vous avez pu le constater, dans le cas présent, les deux impasses à coeur et à trèfle auraient été vouées à l'échec. Naturellement si le déclarant s'était trouvé en présence d'une division 5-2 des coeurs adverses, il aurait bien été forcé de tenter l'impasse à trèfle, qu'il aurait d'ailleurs perdue, ainsi que son petit chelem.

Fête champêtre de l'UN à Nomininge

Mont-Laurier, 7. (DNC) — Demain après-midi, à Nomininge, aura lieu la fête champêtre organisée par l'organisation de l'Union nationale du comté de Labelle. L'hon. Albiny Paquette, ministre de la santé et député de Labelle, assistera à cette fête. Il y aura des courses de yachts, de nage et autres divertissements.

Accréditation officielle du "Jewish Hospital of Hope"

M. Jack R. Bogante, c.r., président du "Jewish Hospital of Hope", annonce que cet hôpital a été accrédité auprès de la Commission d'accréditation des hôpitaux du Canada et des Etats-Unis. L'hôpital a été avisé de ce fait par le Dr Kenneth B. Babcock, président de la commission. Le Dr J. Kaufmann est le président du conseil médical du "Jewish Hospital of Hope".

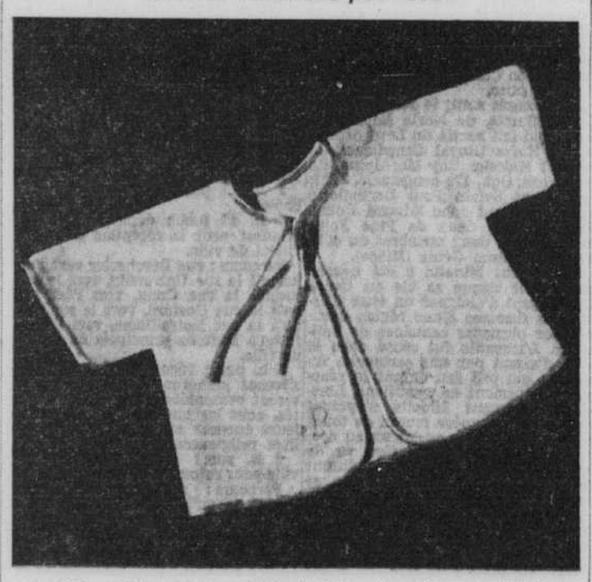
Mariage d'une fille de Marconi

Angus, Ecosse, 7. (Reuters) — Ronna Giotia Marconi, seconde fille de la marquise Marignoli di Montecorona, de Rome, et du marquis Marconi, décédé, pionner de la radio, a épousé hier, à l'église paroissiale de Gortachy, près d'Angus, M. George Atchinson Braga, commerçant de New-York, et fils aîné de Bernardo Braga, d'Alpine, N.-J.

En songeant aux temps froids

Matin, midi et soir, il fera bon de s'envelopper douillettement quand l'été qui nous a à peine visité nous quittera. Ce sera sans doute une agréable consolation de revêtir ces coquettes versions du manteau. A gauche, pour le matin, rien ne remplacera ce chaud vêtement de lainage zibeline gris, dont le col se relève en un capuchon aussi ravissant que confortable. Au centre, pour l'après-midi, une courte jaquette de rat musqué accompagnera à merveille le tailleur ou la robe de lainage des premiers froids. A droite, pour le concert et le dîner, rien n'égale cette splendide jaquette de nutria blond, dont l'effet de cape s'accorde avec les heures de la fin du jour.

Gilet de flanellette pour bébé



E—2590 — Votre bébé sera bien à l'aise s'il porte ce joli gilet de flanellette bordé d'un large biais de satin de même nuance. Il est très facile à confectionner.

N.B. — On peut se procurer les instructions EN FRANÇAIS, pour l'exécution du modèle ci-dessus, en écrivant à TRAVAUX FEMININS, La Presse, Montréal. Prix de vente: 10c. Prière de mentionner le numéro et d'inclure le montant requis par mandat. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues.

Raison du symbole sur les joncs

Un dessin ciselé peut parler d'amour, de courage et de liberté.

(PCf) — Une femme qui s'y connaît fort bien en matière de jonc et de bague de fiançailles, déclare qu'il est possible de "lire" un anneau de mariage ou de fiançailles. Elle regarde les symboles utilisés dans le dessin de la bague. Il semble que lorsque les hommes commencèrent à polir et à ciseler le jonc matrimonial qu'ils glissaient au doigt de la jeune élue de leur coeur, ils créèrent des symboles d'union et d'éternelle affection. La coutume s'est établie de donner deux anneaux, l'un, embelli d'un diamant pour les fiançailles et l'autre, une bande de métal précieux pour la cérémonie du mariage. Et souvent l'anneau de mariage était ciselé, comme c'est d'ailleurs la mode de nos jours.

Voici l'explication de ces vieux symboles, explication fournie par les bijoutiers qui passent leur vie à faire des joncs de mariage.

Coeur et courage

Le coeur désigne plus que le centre de l'amour. Autrefois, le coeur symbolisait aussi le courage. Vous avez entendu cette expression, "y mettre du coeur"... Des coeurs gravés de chaque côté du diamant signifient un amour éternel: l'une des plus belles bagues de fiançailles se trouve exposée dans un musée de Londres: il s'agit d'un diamant en forme de coeur monté sur deux mains.

Un oiseau symbolise la liberté. Il représente le messager de Cupidon et parle aux coeurs amoureux. Voilà l'origine de la remarque: "Un petit oiseau m'a dit..."

La fleur d'oranger

La fleur d'oranger est traditionnelle pour la mariée depuis un siècle. Autrefois, c'était le myrte chez les Grecs; la Rose-Marie en France, et en Ecosse, la plume blanche. Les Croisés ont rapporté la fleur d'oranger de Palestine en Espagne, puis finalement dans le nord de l'Europe. En 1838, une boîte de fleurs d'oranger fut expédiée aux Etats-Unis à l'occasion d'un mariage. Depuis ce temps, plusieurs jeunes épousées en voulaient au moins une tige pour garnir leur voile. En 1904, un bijoutier de Détroit ciselait une fleur d'oranger sur un anneau nuptial.

Un noeud signifie aussi le mariage. Dans certains pays, la cérémonie du mariage se déroule alors que les conjoints ont la main liée par un ruban.

Le gâteau de la mariée, autrefois fait de blé, signifie la prospérité.

Recommandations au sujet de la polio

Durant la saison où il y a fréquence de polio, il est bon de se rappeler quelques conseils.

Le Dr Silverthorne, président du comité d'Hygiène infantile et maternelle de la Ligue canadienne de santé, conseille:

1—De porter une attention toute spéciale aux méthodes adoptées par les municipalités ou particuliers pour disposer des eaux d'égouts.

2—Dans ces régions menacées, les piscines et plages devraient être fermées au public.

3—Susceptibles de transporter le virus de la maladie, les mouches devraient être chassées des endroits où l'on manipule aliments ou breuvages.

4—Il est essentiel d'être soigneux dans la manipulation des aliments. Dans les restaurants, ceux qui touchent à l'argent ne devraient pas manipuler aliments ou breuvages.

5—Les aliments que l'on fait cuire ou bouillir détruisent habituellement le virus de la poliomyélite.

6—S'abstenir de manger dans des endroits infestés de mouches, durant la saison de polio, ou dans des endroits où des gens souffrent de maladies dont on ne connaît par la provenance.

7—Se laver les mains avant de manger.

8—Fruits et légumes devraient être nettoyés et pelés de préférence, et cuits durant la saison de polio.

9—Mettre au lit l'enfant s'il est malade, jusqu'à ce que le médecin ait diagnostiqué son cas.

10—En cas de doute, supprimer tout effort physique chez l'enfant.

La mode américaine peu prisée par un colonel

Frankfurt, 7. (PA) — Les quartiers-généraux ont approuvé le colonel qui avait averti les femmes et filles des soldats américains d'avoir à s'habiller plus modestement lorsqu'elles étaient en public.

Un avertissement émis par les quartiers-généraux européens soulignait que le haut-commandant avait le devoir de veiller à la dignité de l'armée et de ses dépendants.

Sans mentionner l'avis donné par le colonel John-H. Dilley, la déclaration se lisait comme suit:

Il est souhaitable que tous ceux qui dépendent de l'armée, tout comme les employés civils, s'habillent d'une manière à ne pas donner prise à la critique. Les vêtements qui peuvent être tolérés dans certains pays, ne sont pas nécessairement appropriés dans des pays étrangers.

Les ordres du colonel Dilley concernaient certains costumes-soleil sans dos, les "Jeans" portés par des femmes d'âge mûr, et les shorts, exhibés par les femmes plus jeunes. Le colonel avait spécifié que certains vêtements dénotaient un manque de goût.

Depuis que l'avertissement a été donné il y a eu amélioration. Le colonel, un vétéran, a déclaré: Il fallait absolument que quelqu'un se charge de dire leur fait aux femmes ainsi habillées.

Du rêve à la réalité?

Il y a loin, sans doute, de la coupe aux lèvres et c'est ce que songe cette gracieuse personne qui ne se fait pas illusion sur les possibilités pour elle d'atteindre à la taille de guêpe du mannequin, à ses côtés. Elle ne façonne pas moins avec autant d'art que d'entrain, dans un mouchoir de soie, la ravissante blousette qu'il propose comme modèle, pour accompagner le tailleur.

Les examens pulmonaires

La Ligue antituberculeuse de Montréal invite toutes les personnes au-dessus de 15 ans qui désirent une radiographie gratuite de leurs poumons à se présenter lundi, à ville Lemoyne, à la paroisse S.-Maxime, 160 rue Charron et à l'école des RR. FF. de S.-Gabriel, à S.-Bruno, de 2h. à 5h. et de 7h. à 9h.

Mardi, à la paroisse S.-Maxime, à ville Lemoyne et à l'école S.-Joseph, à S.-Basile-le-Grand, aux mêmes heures; mercredi et jeudi à la salle du conseil, à l'hôtel de ville de Longueuil; mercredi à la salle paroissiale de Boucherville et jeudi à l'école de Notre-Dame-de-Fatima, aux mêmes heures; vendredi, à l'hôtel de ville de Greenfield Park et à la salle paroissiale de Mackayville, de 10h. à midi et de 2h. à 4h.

L'examen dure moins d'une minute et chaque personne examinée recevra un rapport personnel.

Pour la fin d'août

(PCf) — Si vous profitez des ventes actuelles afin d'acheter des robes pour porter durant vos vacances de fin d'août, n'oubliez pas qu'il existe de nouveaux tissus de coton qui sont infroissables et à l'épreuve des taches. Ils se salissent moins facilement et se lavent en un rien de temps.

En plus de robes légères de coton, apportez avec vous une robe de laine ou au moins un vêtement plus épais, car les conditions atmosphériques varient à cette époque de l'année, et vous serez prémunie contre la température maussade de la fin de l'été.

En religion

La R. Mère Saint-Louis de Montfort (Lorraine Tardif) fille de M. Louis Tardif, décédé et de Mme Tardif, qui vient de prononcer ses derniers voeux à la maison-mère des soeurs de la Miséricorde.

Marshalls Silks & Fabrics Inc.

GRANDES ÉCONOMIES POUR LE RETOUR DES CLASSES

JERSEY TOUT LAINE — Régulier 2.95
Noir et quelques couleurs. Largeur: 54". La verge $1.95

VELOURS TRANSPARENTS — Largeur 36"
Attention! Une grande économie! Rég. 2.95
Arrivent pour le tout début de la saison. Couleurs: Brun, pourpre, marine, rose pâle, gris, bleu ciel, vert bouteille, rose, limette. La verge $1.79

VELVETEEN ANGLAIS, envers croisé — Val. 2.95
Teint Worrell, qualité garantie. Economie pour le retour aux classes. Couleurs: Noir, marine, brun, vert bouteille, rouge, bleu royal, vert jade, mauve, or. La verge $1.95

VELOURS CÔTELÉ FIN — Largeur 36"
Une grande économie pour la rentrée des classes. Une belle qualité lavable. Couleurs: Bleu ciel, maïs, turquoise, rose bonbon, vert henna, limette, rose, paon, rouille, charbon de bois. Val. 1.79 La verge $1.19

TARTANS DE RAYONNE — Largeur 38"
Une variété de chic dessins tartan et quadrillés. Une valeur spéciale pour la rentrée des classes. Val. 1.29 La verge 89¢

COTONS TWEED
Une grande valeur pour la rentrée des classes. Une imitation du durable tweed donegal à joli effet pour jupes, robes, etc. Diverses combinaisons de couleurs. Val. 1.50 La verge 89¢

COTONNADES DIVERSES — 3,000 verges
39¢ Val. jusqu'à 70c — 59¢ Val. jusqu'à 1.25
Largeur 36". Tout ce dont vous pouvez avoir besoin, des shears aux cotonnades épaisses. Tout sera vendu à des rabais sensationnels!
HEURES D'AFFAIRES D'ETE: 9.00 a.m. à 6.00 p.m. Le samedi jusqu'à 1.00 p.m.

"Minute" Permanent

Pas de séchoirs — Pas de bouclettes — Dure six mois — Un coup de peigne et tout est dit.

$7.50

VENEZ EN TOUT TEMPS AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
AIR CLIMATISE

Wanner's
1194 STE CATHERINE O.
UN. 6-7636

Poof! La transpiration disparaît!

Stopette "Poof" POUDRE DE TOILETTE DÉSODORISANTE

La poudre de toilette que vous "vaporisez"!

Le complément parfait de votre toilette! Satine votre corps tout entier d'une poudre légère et soyeuse—absorbe l'excédent de transpiration—supprime l'odeur corporelle—adoucit l'épiderme.

$1.25 le flacon

Stopette "Poof" POUDRE DE TOILETTE DÉSODORISANTE

54-5F

Avec Magic Touch on ne dit pas "Maquillage" mais "Beauté Naturelle!"

Magic Touch est un maquillage-crème teinté, si léger qu'il ne masque pas votre épiderme... Il en dissimule pourtant toutes les imperfections, le rend plus velouté et plus doux, lui donne un éclat merveilleux!

SI FACILE À APPLIQUER!

Du bout des doigts, appliquez du Magic Touch sur votre figure et votre cou. Etendez soigneusement... et il se fond à votre teint, comme par magie. Adieu éponges ennuyeuses et liquides qu'on peut renverser!

FAITES VALOIR VOTRE BEAUTÉ NATURELLE

59¢
4 teintes délicates

Magic Touch ...un produit CAMPANA

Service D'UN JOUR Paul — POUR VÊTEMENTS D'ÉTÉ INDISPENSABLES — CHEZ — SERVICE STORES

NETTOYAGE À SEC — BLANCHISSAGE DE CHEMISES

Mlle Françoise Nadeau, fille de M. et de Mme Maurice Nadeau, de Montréal, et M. Robert Darveau, B.A., M.Sc.C., de Toronto, fils de M. Narcisse Darveau, décédé, et de Mme Eugène Savard, de Saint-Alban, Portneuf, dont le mariage sera célébré le 6 septembre, à l'église Saint-Albert-Legrand.

Mlle Yolande Béland, fille de M. et de Mme J.-A. Béland, de Montréal, et M. J.-Roland Caron, B.Ph., L.Ph., fils de M. et de Mme J.-A. Caron, décédés, de Shawinigan Falls, dont on annonce les fiançailles. Le mariage sera célébré le 2 octobre prochain.
(photo M. Caron, La Photographie Larose)

Mlle Lucie Brien, fille de M. et de Mme J.-A. Brien, de Saint-Lambert, et M. Jules Galipeau, notaire, de Longueuil, fils de M. et de Mme J.-O. Galipeau, de Granby, dont les fiançailles eurent lieu récemment. Le mariage sera célébré le 6 septembre prochain, dans l'intimité, à l'église paroissiale de Saint-Lambert.

Mlle Jeannine Picard, fille de M. et de Mme René Picard, de Montréal, et M. Raymond Vallée, fils de M. et de Mme Adrien Vallée, décédés, dont le mariage sera célébré le mardi 10 août, à neuf heures, à l'église Saint-Thomas-Apôtre, de Montréal.

Charbonneau-Bertrand

—Ce matin, à dix heures, à l'église Saint-Viateur d'Outremont, le R.P. Charles-Emile Deschamps, C.S.V., bénissait le mariage de Mlle Lise Bertrand, fille de M. et de Mme Ephrem Bertrand, d'Outremont, avec M. Pierre Charbonneau, fils du docteur et de Mme J.-Henri Charbonneau, également d'Outremont. Le choeur et la nef, pour la circonstance, étaient décorés d'une profusion de mufliers et de glaïeuls blancs. Des palmiers ornaient l'allée centrale et des bouquets de mêmes fleurs marquaient les bancs réservés aux invités. Le docteur Charbonneau était le témoin de son fils.

Au bras de son père, la mariée portait sur un fourreau de taffetas, une robe blanche de dentelle Chantilly et de tulle à triple jupe. Son voile semi-long de tulle illusion était maintenu sous un béguin de dentelle et de tulle. Elle tenait un bouquet d'oeillets blancs disposés en cascade. Son unique bijou était un collier de perles fines, cadeau du marié.

MM. Roger Bertrand et Louis Charbonneau plaçaient les invités.

Mme Bertrand, mère de la mariée, portait une robe d'ottoman bleu paon de ligne princesse, un chapeau de dentelle Malines à large bord, des roses blanches au corsage et des accessoires assortis. Mme Charbonneau, mère du marié portait sur une crinoline de tulle et taffetas, une robe d'organza de soie bleu glacier et un boléro assorti, un bonnichon de satin rosé perlé, des accessoires assortis et un bouquet de roses sweetheart à l'épaule.

Après une réception dans les salons du Club Canadien, les nouveaux mariés partirent en voyage aux Etats-Unis. A leur retour, ils habiteront à Toronto, Ont.

Pour voyager, Mme Charbonneau portait un ensemble de toile française gris acier enjolivé de lisérés blancs, un toquet de paille de milan blanc, des accessoires de cuir verni et un bouquet de petites roses rouges à l'épaule.

Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait: M. et Mme Maurice Bertrand, d'Edmundston, N.-B., M. et Mme Jean-Paul Charbonneau, de Québec, M. et Mme Auguste Bertrand, de Québec, M. Roger Bertrand, de Campbellton, N.-B., Mlle Ghislaine Ouellette de Rimouski, Mme A. Bertrand, et Mlle Bertrand de Saint-Adolphe d'Howard.

Gutknecht-Forget

—A l'église Saint-Stanislas-de-Kostka, ce matin à dix heures, avait lieu le mariage de Mlle Claire Forget, fille de M. L.-Georges Forget, décédé, et de Mme Forget, avec le lieutenant René Gutknecht, R.C.D., fils de M. et de Mme Herman Gutknecht, de la Côte-des-Neiges. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par Dom Jean-Anselme Mathys, O.S.B., prieur de l'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac. Mme Dagenais touchait l'orgue. Le choeur et la nef étaient décorés de glaïeuls et autres fleurs de saison.

Le major J.-Albert Ostlguy, le lieutenant André Goyer, de Montréal, et les lieutenants John-R. Beveridge, T.-M. Ducharme, R. Harper et C.-R. Spiers, de Petawawa, plaçaient les invités et formaient la garde d'honneur.

Accompagnée de son oncle, M. Léon Forget, de Sorel, la mariée portait sur un fourreau de satin blanc, une redingote de guipure de ligne princesse, un court voile de tulle illusion retenu sous un petit chapeau de dentelle perlé, et un bouquet d'oeillets miniatures. Le brigadie J.-Guy Gauvreau, D.S.O., E.D., était garçon d'honneur. Mlle Marcelle Forget, soeur de la mariée, et dame d'honneur, portait une robe d'organdi suisse blanc sur un fourreau de satin rose, un manteau rose de même tissu, style empire, et elle tenait un bouquet de feuilles de caladiums.

Mme Forget, mère de la mariée, portait une robe d'organza gris fumée, des accessoires de même ton et un bouquet de violas. Mme Gutknecht, mère du marié, portait une robe de soie française imprimée bleu pâle, un chapeau rehaussé d'oiseaux du paradis, des accessoires de cuir verni, une orchidée à l'épaule.

Après une réception au Salon des Anciens du Collège Mont-Saint-Louis, M. et Mme Gutknecht partirent pour Percé, Qué. Pour voyager, Mme Gutknecht portait une robe imprimée deux-pièces de shantung français cognac et blanc, des souliers de même tissu, un chapeau de feuilles d'automne, et un sac à main de lézard français. Plusieurs parents et amis venus de Woonsocket, R.-I. et de Sorel, étaient parmi les invités.

Denis-Lalonde

—A dix heures, ce matin, à l'église Sainte-Jeanne-de-Chantal, de l'Ile Perrot, M. l'abbé Jean Legault, cousin de la mariée, bénissait le mariage de Mlle Hélène Lalonde, LL., fille de M. et de Mme J.-Albert Lalonde, de l'Ile Perrot, avec M. Jacques Denis, fils de M. et de Mme Elzéar Denis, d'Outremont. Le sanctuaire et l'allée centrale étaient décorés de glaïeuls blancs et roses, à cette occasion. M. Philippe Godin exécuta le programme de chant, tandis que Mme E. Mauffette, toucha l'orgue.

M. Elzéar Denis était le témoin de son fils. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de dentelle française blanche sur un fourreau de taffetas et de tulle. Son court voile de tulle illusion était maintenu sous un bandeau de tulle et dentelle et son bouquet se composait de roses blanches.

Mlle Yolande Lalonde, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait sur un fourreau de taffetas, une robe de tulle et de dentelle française turquoise, un bandeau de fleurs assorties et un bouquet de roses pinocchio.

M. Roger Niding était le garçon d'honneur. M. Marc Lalonde, frère de la mariée, et M. Guy Leblanc, cousin du marié, plaçaient les invités.

Mme Lalonde, mère de la mariée, portait une robe de dentelle grise sur un fourreau de taffetas fumée, un chapeau rose, et des oeillets roses à l'épaule. Mme Denis, mère du marié, portait une robe de dentelle Chantilly et tulle champagne, sur un fourreau de taffetas de même nuance, un chapeau de velours brun rehaussé de plumes d'autruche et des roses piquées sur son réticule.

Après une réception au Vaudreuil Inn où les salons étaient décorés de glaïeuls, les nouveaux mariés partirent pour les Bermudes en avion. Pour voyager, Mme Denis portait un costume de soie shantung grège, un chapeau de paille, des accessoires de lézard de même ton et des roses talisman à l'épaule.

Bellefleur-Chagnon

—Le mariage de Mlle Jacqueline Chagnon, fille de M. et de Mme Rodolphe Chagnon, avec M. Arthur Bellefleur, fils de M. et de Mme Arthur Bellefleur, a été béni ce matin, à neuf heures, à l'église Saint-Edouard, par M. l'abbé Gérard Laporte. Des massifs de glaïeuls et autres fleurs estivales décoraient le sanctuaire, pour la circonstance. Les mariés avaient leurs pères respectifs comme témoin. Pendant la messe, un programme musical fut exécuté.

La mariée portait, sur un fourreau de satin neige, une robe à corsage de dentelle française dont l'encolure, de tulle, était brodée de pierres du Rhin et de perles de cristal. La jupe ample formait une longue traîne. Une couronne de dentelle brodée de pierreries retenait son voile de tulle illusion. Sa gerbe disposée en cascade, était composée de lis.

Mme Jean-Paul Chagnon, belle-soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de tulle de nylon bleu pervenche, sur fourreau de taffetas, à motifs rehaussés de pierres du Rhin à l'encolure, une couronne de tulle perlé et une cascade de roses roses. Les demoiselles d'honneur, Mlles Gisèle Chagnon, soeur de la mariée, et Edith Boivin, portaient sur fourreau de taffetas, des robes identiques, de tulle de nylon rose et aigue-marine, des béguins perlés aux nuances assorties et des bouquets coloniaux composés d'oeillets mauve et jaune.

M. Jean-Paul Chagnon, frère de la mariée, était garçon d'honneur, tandis que MM. Pat. Sciscenti et Marcel Bond plaçaient les invités.

Mme Chagnon, mère de la mariée, portait une robe de dentelle gris argent sur un fourreau de taffetas rose cendré, des accessoires noirs et des roses talisman à l'épaule. Mme Bellefleur, mère du marié, portait une robe de dentelle de Russie bronze sur un fourreau de même ton, des accessoires noirs et des roses roses au corsage.

Après une réception, les nouveaux mariés partirent en avion pour New-York et Atlantic City. Pour voyager, Mme Bellefleur portait une robe de lainage léger de nuance café, un manteau de même teinte, un béguin de velours à motifs perlés, des accessoires caramel et beige et des roses jaunes à l'épaule.

Larivée-Côté

—Ce matin, à l'église Saint-Stanislas de Kostka, a été célébré le mariage de Mlle Denise Côté, fille de M. et de Mme Damasse Côté, avec M. Roger Larivée, fils de M. et de Mme Laurent Larivée, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Gravel et le programme de chant fut exécuté par la chorale paroissiale. M. Larivée était le témoin de son fils.

Au bras de son père, la mariée portait sur un fourreau de satin coquille d'oeuf, une robe de dentelle française et tulle de nylon blanc. Son court voile de tulle illusion était maintenu sous un petit béguin d'organdi perlé et un bouquet d'orchidées et de stéphanotis; son unique bijou consistait en un collier de perles, cadeau du marié.

Mme Maurice Côté, belle-soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de tulle rose pâle, un chapeau de même teinte et un bouquet d'oeillets. Mlle Pierrette Larivée, soeur du marié, demoiselle d'honneur, portait une robe de tulle bleu horizon, un chapeau de même ton émaillé de pierres du Rhin et un bouquet colonial. La petite France Garceau, cousine du marié, bouquetière, portait une robe d'organdi brodé jonquille, un bandeau de stéphanotis jaune et une corbeille de pompons et de roses jaunes. MM. Maurice Côté et Walless Philibert plaçaient les invités.

Mme Côté, mère de la mariée, portait une robe de dentelle perlée bleu royal, des accessoires marine et des roses au corsage. Mme Larivée, mère du marié, portait sur un fourreau de satin, une robe de dentelle sarcelle, un chapeau et des accessoires noirs, des roses talisman à l'épaule.

Après une réception, M. et Mme Larivée partirent en automobile pour les Laurentides. Pour voyager, Mme Larivée portait un costume perlé rose cendré, un chapeau de velours marine, des accessoires assortis et une orchidée à l'épaule.

Bonin-Bonin

A l'église Saint-Pierre de Joliette, ce matin, à dix heures trente, a été béni par M. le curé Hector Bonin, oncle du marié, le mariage de Mlle Lise Bonin, fille de M. et de Mme Alcide Bonin, avec M. Jean-Claude Bonin, fils de M. Lorenzo Bonin, décédé et de Mme Bonin.

Pendant la messe, Mme André Lavallée et M. Louis Grypinich exécutèrent le programme musical. Le sanctuaire et l'allée centrale de la nef étaient décorés de corbeilles de glaïeuls blancs et de pompons.

MM. Gaston Laporte, Gérard Bonin, Gilles Beauchemin et Marcel Bonin plaçaient les invités. M. Jean-Marie Bonin, oncle du marié, servait de témoin pour la circonstance.

La mariée accompagnée de son père, portait sur fourreau de taffetas, une robe de tulle de nylon neige avec incrustations de broderie suisse rehaussée de perles et dont l'ampleur de la jupe formait traîne circulaire. Son voile de tulle illusion était retenu sous un bonichon de même tissu et son unique bijou consistait en un collier de perles. Son bouquet était composé de pois de senteur et de stéphanatis. Mme Gaston Laporte et Mlle Cysel Bonin, toutes deux soeurs de la mariée et demoiselles d'honneur, portaient sur fourreaux de taffetas, des robes de tulle de nylon bleu hollandais à jupes très amples, des petites coiffes assorties, et un bouquet colonial.

Mme Bonin, mère de la mariée portait une robe de faille rose orchidée rehaussée de perles, un chapeau de velours noir, des accessoires de même teinte et un gardénia au corsage.

Mme Bonin, mère du marié portait une robe de crêpe français bleu glacier un chapeau de velours noir, des accessoires de même teinte et des oeillets à l'épaule.

Après une réception, les nouveaux mariés partirent en automobile pour Atlatinc City. Pour voyager Mme Bonin portait une robe de toile d'irlande brun bénédictine, un petit chapeau de même tissu, des accessoires assortis et un manteau de lainage ivoire.

Déplacements

—Le docteur et Mme Arthur Le Sage et leur fille, Adolpha, sont revenus dimanche, à bord de l'Atlantic, d'un voyage de trois mois en Europe. Après avoir passé deux mois à Paris et sur la Riviera à Nice, ils ont visité l'Italie, la Belgique, la Hollande et l'Allemagne.

—M. et Mme Eugène Gibeau, d'Ahuntsic, sont de retour d'un voyage de quinze jours à la Malbaie, où ils étaient inscrits au Manoir Richelieu.

—Le Dr Serge Gouross est revenu d'un séjour à Cape Cod

—Mme Roger Lagacé est en villégiature chez ses parents, M. et Mme Z. Mauger, à Grande-Rivière.

—M. Adrien Lanouette a passé plusieurs jours à Grande-Rivière, l'invité de M. et de Mme Robert Lanouette.

Fiançailles

— M. et Mme J.-A. Béland, de Montréal, annoncent les fiançailles de leur fille, Yolande, avec M. J.-Roland Caron, B.Ph., L.Ph., fils de M. et de Mme J.-A. Caron, décédés, de Shawinigan Falls. Le mariage sera célébré le 2 octobre prochain.

—M. et Mme R. Chevrefils, annoncent les fiançailles de leur fille, Pierrette, à M. Denis Charron, fils de M. et de Mme P. Charron. Le mariage aura lieu à la fin d'octobre.

—On annonce les fiançailles de Mlle Marcelle Côté, fille de M. et de Mme Joseph Côté, des Trois-Pistoles, à M. Roland Primeau, B.Ph., L.Ph., fils de M. J.-L. Primeau, décédé, et de Mme J.-L. Primeau, de Montréal. Le mariage aura lieu en octobre.

—M. J.-O. Le Blanc, de Valleyfield, annonce les fiançailles de sa fille, Marguerite, I.L., à M. Robert Lessard, M.D., fils de M. et de Mme J.-O. Lessard, de Tring-Jonction, Beauce. Le mariage aura lieu prochainement.

Prochains mariages

—Le mariage de Mlle Marthe Duclos, fille de M. Charles-Emile Duclos, décédé, et de Mme Duclos, de Notre-Dame-de-Grâce, avec M. Philippe Metcalfe, fils de M. et de Mme Charles-Edouard Metcalfe, sera célébré le 21 août prochain, à neuf heures, à l'église de Notre-Dame-de-Grâce.

Mlle Marcelle Côté, fille de M. et de Mme Joseph Côté, des Trois-Pistoles, fiancée récemment à M. Roland Primeau, B.Ph., L.Ph., fils de M. J.-L. Primeau, décédé, et de Mme J.-L. Primeau, de Montréeal. Le mariage aura lieu en octobre.

—M. et Mme Maurice Nadeau, de Montréal, annoncent le mariage de leur fille, Françoise, avec M. Robert Darveau, B.A., M.Sc.C., de Toronto, fils de M. Narcisse Darveau, décédé, et de Mme Eugène Savard, de Saint-Alban, Portneuf. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 6 septembre, à l'église Saint-Albert-Legrand.

—Le mariage de Mlle Lucie Brien, fille de M. et de Mme J.-A. Brien, de Saint-Lambert, avec M. Jules Galipeau, de Granby, sera célébré le 6 septembre prochain, dans l'intimité, à l'église paroissiale de Saint-Lambert.

— Le mariage de Mlle Rachel Leroux, fille de M. Joseph Leroux, décédé, et de Mme Leroux, de Snowdon, avec M. Gilles Toupin, fils de M. et de Mme L.-Emile Toupin, de Hampstead, sera célébré le 2 septembre, à l'église Saint-Antonin, de Snowdon.

—Les trois soeurs se marieront au cours d'une même cérémonie, le samedi 9 octobre, à onze heures, à l'église Saint-Thomas-More, de Verdun. Elles sont les filles de M. Charles-Vincent Mott, décédé, et de Mme Lionel Larivière. L'aînée, Mlle Alma-Claire Mott épousera M. Kenneth-John Hales, fils de M. et de Mme L.-J. Hales, de Verdun; Mlle Lorna-Mary Mott deviendra l'épouse de M. Roy-H. Flaherty, fils de M. et de Mme R.-M. Flaherty et la cadette, Mlle Carol-Ann Mott, épousera M. Kenneth-Gerard Briggs, fils de M. et de Mme Leo Briggs.

Ottawa

—M. et Mme René Dupuis, de Billings Bridge, et M. et Mme Sylvio Saint-Louis, ainsi que leurs deux fillettes, Denise et Pierrette, d'Embrun, étaient de passage à Hudson Falles et à Malone, Qué., où ils ont visité des parents.

—M. et Mme Georges Patenaude et leurs fils, Yves, Gilles, Roger et Serge, de Brownsburg, sont de passage chez M. Fernand Bernier.

—M. Gilles Normandin est de retour d'un séjour de trois semaines à Putnam, Connecticut, où il fut l'invité de son oncle et de sa tante, M. et Mme Armand Normandin.

—M. et Mme Philippe Lefebvre, de Sudbury, font part du mariage de leur fille, Jacqueline, avec M. Georges-Henri Ménard. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 12 août, à l'église Sainte-Anne, de Sudbury, Ontario.

—A la chapelle du Très-Saint-Rosaire de Pointe-Gatineau, lundi, fut célébré le mariage de Mlle Thérèse Amyot, fille de M. et de Mme Georges Amyot, avec M. Roméo Tremblay, fils de M. et de Mme Alfred Tremblay, de Hull. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Ernest Smith.

M. Amyot était le témoin de sa fille, et M. Tremblay, celui de son fils. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par le docteur H. Robinson et son fils, Marc. Mme Jean-Paul Farmer touchait l'orgue.

A l'issue de la réception, à l'hôtel Saint-Louis, de Hull, les nouveaux mariés sont partis pour un voyage dans les Laurentides. A leur retour, ils habiteront à Pointe-Gatineau.

Québec

—M. et Mme Oscar Descosters annoncent le mariage de leur fille, Pauline, avec M. Yves Brunelle, fils de M. Louis Brunelle, décédé, et de Mme Brunelle. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le lundi 9 août, à l'église Notre-Dame-du-Chemin.

—M. et Mme Louis Métayer et leur famille sont les invités de M. et de Mme Albert Doyle, à Lemesurier.

—Mme Aline-M. Fortier est de retour d'un voyage à Gaspé où elle fut l'invitée de son fils et de sa belle-fille, le docteur et Mme Guy Fortier.

—Mlle Simone Paré est partie pour un voyage au Nouveau-Brunswick où elle séjournera à Sackville et Memramcook.

—M. et Mme Alex Dinan annoncent les fiançailles de leur nièce, Mlle Phyllis Bergman, à M. Thomas T. Toskin, fils de M. et de Mme Leonard Magnotta, de Farrell, Pa. Le mariage sera célébré le 12 août, à dix heures, à l'église Saint-Patrice.

Mlle Rachel Leroux, fille de M. Joseph Leroux, décédé, et de Mme Leroux, de Snowdon, et M. Gilles Toupin, fils de M. et de Mme L.-Emile Toupin, de Hampstead, dont le mariage sera célébré le 2 septembre, à l'église Saint-Antonin, de Snowdon.

Mlle Lise Bonin, fille de M. et de Mme Alcide Bonin, de Joliette, et M. Jean-Claude Bonin, fils de M. Lorenzo Bonin, décédé, et de Mme Bonin, également de Joliette, dont le mariage a été célébré ce matin, à l'église Saint-Pierre de Joliette.

M. Jean-Paul Soucis et Mme Soucis (Gisèle Enesco) dont le mariage a été célébré récemment à l'église Saint-Jean-Berchmans, dans la plus stricte intimité. La mariée est la fille de M. Georges Enesco, décédé, et de Mme Enesco, et le marié, le fils de M. et de Mme Osias Soucis.

Lune de miel... vacances à Jasper!

Le cadeau idéal pour la bien-aimée ou votre famille... Un paradis pour nouveaux mariés... Pour les pêcheurs, la truite abonde... Les heureux villégiateurs jouissent gratis des sports: ski aquatique, canots, yacht à voile, canot-automobile, tennis et des amusements du soir, danse, jeux organisés. Léger supplément pour équitation et chaises aériennes. Radio dans chaque chambre.

TAUX
De $9 à $11 par jour, par personne, comprenant les savoureux repas de notre fameux chef français.

Ecrivez pour dépliant illustré

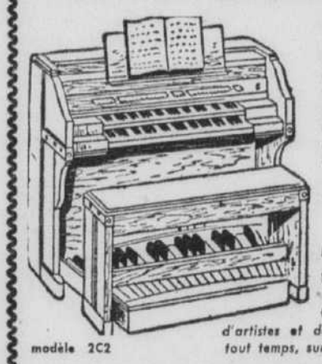
L'AUTOBUS ARRETE A LA PORTE

JASPER EN QUEBEC

JEUNES MARIES! Demandez dépliant spécial pour séjour idéal tous frais compris, amusements, ski aquatique, yacht, canots, chaises aériennes, photo, champagne, cadeau. Ecrivez C.P. 1012.

JASPER EN QUEBEC, St-Donat-de-Montcalm, P.Q.
Sur les rives du plus vaste lac des Laurentides, le merveilleux Lac Archambault

La voix d'or de l'orgue
CONNSONATA
émerveille tous ceux qui l'entendent



Avez-vous entendu jouer cet orgue merveilleux? Malgré que l'on vous dise que le son du Connsonata est extraordinaire, lorsque vous l'entendrez jouer vous n'en croirez pas vos oreilles, tellement le son de cet orgue est beau et mélodieux. Venez l'entendre à nos studios. Démonstrations gratuites tous les jours. De toutes les orgues, c'est le Connsonata qui requiert le moins D'ENTRETIEN et de SERVICE.

Modèles à partir de $1575.00

modèle 2C2

Catalogues, prix et approbations d'artistes et de clients envoyés gratuitement en tout temps, sur demande, sans aucune obligation.

Conditions très faciles, jusqu'à 36 mois pour payer

Salle de vente et démonstration chez

Ouvert du lundi au jeudi jusqu'à 6 p.m. Le vendredi soir jusqu'à 10 h. Le samedi jusqu'à 12.30 p.m.

J. Donat Langelier Ltée

510 EST RUE STE-CATHERINE, entre St-Denis et St-Hubert
Tél.: HA. 8111

SOYEZ PLUS SÉDUISANTE

● LA COUPE "ITALIAN CAPRI" $1.00 et plus

● COOL WAVE PERMANENTE. Rég. $10.00 $7.50

● PERMANENTE avec traitement. — Rég. $15.00 $10.00

● PERMANENTE avec traitement. Rég. $20. Spéc. $15.00

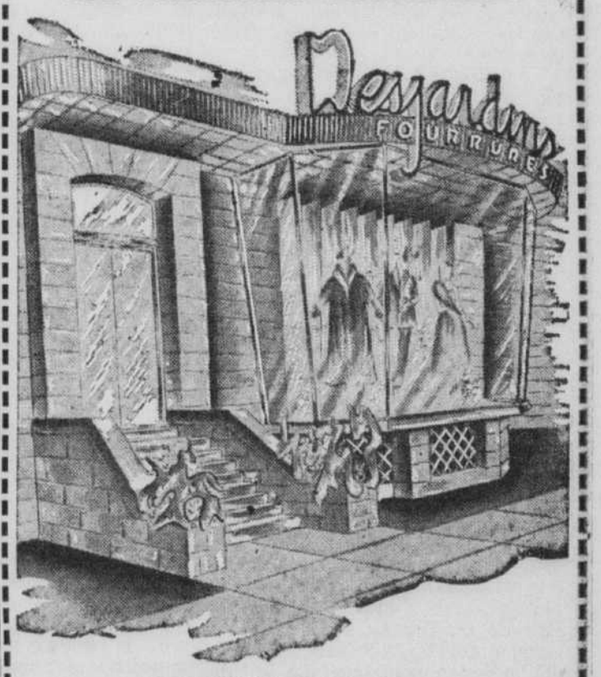
Bernard's
BEAUTY SALON

M. OMER
Notre spécialiste en teinture vous invite à le consulter pour la nouvelle teinte la plus en vogue.

UN. 6-2941 — 1202 OUEST, STE-CATHERINE
au-dessus du restaurant "AUX DELICES"
Consultez vos artistes spécialisés en coupe de cheveux
MM. CONSTANT, BERNARD, ROBERT ET MAURICE
FERME LE SAMEDI durant août

L'ENDROIT INCOMPARABLE OU DINER LE DIMANCHE
OUVERT DE 5 H. 30 A 11 H.
MUSIQUE PIANO ET ORGUE
DO. 9305
Au Lutin qui bouffe
RUE ST-GREGOIRE (coin St-Hubert)
Salles pour banquets et réceptions de mariages, etc.

Où Acheter... Comment Acheter...
VOS PRECIEUSES FOURRURES?



RUE SHERBROOKE, Ouest
entre les hôtels Berkeley et Ritz Carlton
RUE ST-DENIS ANGLE DORCHESTER

Chas. Desjardins & Cie Ltée, maison essentiellement canadienne-française, les plus grands spécialistes en fourrure, renommée — même à l'étranger — pour le choix et la qualité de ses vêtements, présente actuellement sa plus **grande vente d'été.** Jamais Montréal n'a vu de telles aubaines.

L'élégance des styles 1954 est tout simplement magnifique. Elle comprend deux superbes variétés: l'une généreusement ample avec dos à quatre godets, l'autre à dos droit (panel back) d'une vogue encore incertaine.

Les **nouveaux bas prix** vous seront une agréable surprise et en plus vous aurez la satisfaction de savoir ce que vous achetez.

Venez voir nos spéciaux de chaque semaine
VOUS ECONOMISEREZ de 20% à 33⅓%
POUR TOUS VOS CADEAUX ou POUR VOUS-MEME...!
rendez-vous chez... H.C. Grégoire Limitée
... Vous y verrez des marchandises des plus exclusives à des prix des plus avantageux, étant donné leur importation directe provenant de tous les pays... Il y a un choix à la portée de toutes les bourses!
★ Emballage "Fantaisie de Luxe" GRATUIT
Facilités de paiement ou léger dépôt pour livraison plus tard si désiré

H.C. Grégoire LIMITÉE

1371 EST, STE-CATHERINE — CH. 2105
Etablie depuis 70 ans

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

P.-R. Du TREMBLAY,
Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE Montréal, P.Q.
Tél. HArbour 1261—Le soir voir l'almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00, Etats-Unis $7.50
"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa."

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Treffié BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

"... (une médaille) à un grand journal qui s'est "placé au premier rang de la presse d'Amérique, la "PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si "sympathique accueil à tout ce qui vient de France "et à qui l'Académie adresse son plus cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

Montréal, 7 août 1954

Les actes doivent se conformer aux paroles

C'est avec une pleine conscience des difficultés auxquelles il aura à faire face dans l'exécution de cette tâche que le Canada a accepté d'être membre de la commission chargée de veiller au respect des engagements pris lors de la négociation de la trêve en Indochine. On n'entretient aucune illusion à cet égard.

Mais, comme le ministre des Affaires extérieures, l'hon. M. Pearson, le notait tout dernièrement encore, notre pays à été mis par là en position de remplir un rôle utile pour assurer le maintien de la paix en cette partie du monde. La perspective des services qu'il pouvait rendre a fait tomber les hésitations que justifiaient à première vue les embarras redoutés.

Ce serait se faire la part trop facile que de ne se prêter qu'aux interventions qui ne comportent aucun risque, quel qu'il soit, tout en professant par des déclarations officielles, ou d'autre façon, d'être en faveur de toutes les initiatives de nature à accroître la sécurité générale. Ce serait se payer de mots, et rien de plus.

Cette attitude commode, mais sans dignité, le gouvernement canadien n'a pas voulu l'adopter. Après s'être montré dans les grandes réunions internationales passionnément attaché à travailler de toutes ses forces à l'apaisement des esprits, il s'est interdit de reculer au moment où son concours était sollicité pour éloigner la possibilité d'une reprise des hostilités en Indochine.

Il n'a d'ailleurs pas accru par là les engagements militaires qu'il avait déjà pris. Il n'est pas question pour nous d'intervenir par le recours aux forces armées au cas où des violations se produiraient. C'est une simple mission de surveillance. Consentir plus n'était pas possible, compte tenu des charges imposées aux contribuables canadiens par les obligations contractées précédemment.

La politique du Canada, toute orientée vers la paix, n'est pas une prise de position purement verbale. Elle doit se traduire par des actes lorsque l'occasion s'en présente. Les difficultés auxquelles elle peut se heurter çà et là ne peuvent et ne doivent pas compter quand l'objectif proposé répond aux aspirations les plus vives de la population canadienne comme des autres peuples.

L'université a une importante mission à remplir

"Gardienne de la liberté", l'université est appelée à jouer un rôle de premier plan dans la réalisation de l'unité nationale et peut devenir un facteur puissant de progrès pacifique. Parce que sa tâche est de former de bons citoyens et de bonnes citoyennes et qu'elle est aussi gardienne de la foi, elle est un exemple d'unification.

La célébration du centenaire du collège de St. Dunstan's de Charlottetown, dans l'Ile-du-Prince-Edouard, a été l'occasion, pour le ministère fédéral du Bien-Etre social et de la Santé nationale, l'hon. Paul Martin, de rappeler que cette capitale provinciale fut témoin d'une réunion des Pères de la Confédération; parlant à des universitaires il a dit que c'est la permanence de la foi qui a permis à ces institutions de haut savoir de survivre aux révolutions et aux bouleversements sociaux dans nombre de pays.

De nos jours le matérialisme nous menace sous différentes formes et la plus pernicieuse est le communisme. C'est le premier domaine, a expliqué le ministre, où l'enseignement doit s'appliquer à conserver son principal aspect soit la poursuite de la vérité. Aussi les institutions de hautes études ont le devoir de "réaffirmer leur foi et leur croyance à la provenance morale éthique et spirituelle de tout savoir."

Liens physiques, politiques, spirituels, tolérance sont les fondements de l'unité nationale et le point de vue spirituel dépassant les biens physiques, l'économie d'un demi-continent, la forme et la structure de nos institutions politiques, il faut reconnaître que sa base durable "est dans l'intelligence et l'esprit." C'est donc dans ce domaine que l'université doit jouer un rôle essentiel, a expliqué l'orateur. C'est une grande mission. Et parce que chaque génération affronte de nouveaux problèmes qui mettent à l'épreuve sa résistance et sa force, il est nécessaire de réagir et la formation universitaire remplira ce rôle de puissance unificatrice.

Ces remarques sur les fondements de l'unité canadienne et le rôle de l'enseignement ne pouvaient avoir de meilleure conclusion que celle de l'orateur lui-même quand il disait : "l'université en sa qualité de gardienne d'un héritage inestimable constitue un des principaux remparts contre les forces de l'intolérance, de l'agression et de la guerre."

La sécurité de tous exige que des mesures soient prises

Un groupement ouvrier reconnaissant le bien fondé de l'indignation populaire, à la suite de la mort du jeune Raymond Trudeau, demande que quelque chose soit fait pour améliorer la situation actuelle et "débarrasser notre ville des clochards et des vagabonds qui errent dans nos rues" et sont une menace constante pour toute la population. C'est dans ce sens qu'une résolution a été adoptée par le Conseil des métiers et du travail, dans laquelle on insiste pour que les anormaux soient placés dans des institutions établies à leur intention.

Tout le problème de la sécurité dans notre ville à ce point de vue a été étudié par cet organisme. On a souligné que "tous les jours se produisent d'autres cas, tous les jours des enfants sont abordés par des anormaux. C'est une menace non seulement pour les enfants, mais pour toute la population."

Nombre de facteurs contribuent à prolonger cet état de choses, ont expliqué les délégués. Ainsi croient-ils qu'une revision s'impose dans les statuts de certaines institutions afin que les autorités municipales puissent y placer les malades mentaux plus facilement.

Les révélations et les réactions qu'ont provoquées le cas Trudeau devaient entraîner cette prise de position de certains groupements. Elle est commandée par le souci de la protection du public. Il s'agit en effet de corriger une situtions permanente et qui est un danger constant pour tous. Et l'on souhaite maintenant qu'une étroite collaboration se développe pour que les mesures nécessaires soient prises afin d'assurer la sécurité de nos rues dans tous les quartiers de la ville.

Toute la population approuvera l'attitude du Conseil des métiers et du travail, vis-à-vis ce problème du vagabondage, de même que la résolution adoptée. Un principe d'ordre et de sécurité est en jeu et il faut souhaiter que l'appel sera entendu par tous ceux qui sont intéressés à protéger et conserver la réputation de Montréal.

Il reste d'autres montagnes à conquérir

C'était méconnaître l'ardeur de la passion qui possède les alpinistes que de s'imaginer qu'ils abandonneraient leurs audacieuses ascensions sur les flancs de quelques-unes de plus hautes montagnes du globe, après la conquête de l'Everest. Le succès de l'équipe anglaise victorieuse en mai 1953 des difficultés offertes par l'escalade du pic le plus élevé de l'Himalaya n'a fait que fouetter les ambitions.

Un autre géant du formidable massif montagneux de l'Asie centrale vient d'être vaincu à son tour. Des Italiens se sont hissés, le mot n'est pas de trop, au sommet du mont Godwin-Austen. Ils y sont parvenus après trois mois d'efforts. L'un des membres du groupe a perdu la vie au cours de cette entreprise, emporté par une pneumonie.

Il n'est que de parcourir les récits qui ont été faits de ces périlleuses expéditions, celle de l'Annapurna et de l'Everest par exemple, pour constater que ce n'est pas sans risques que l'on s'aventure à ces hauteurs vertigineuses. Les triomphes ne sont obtenus qu'au prix de préparations extrêmement soigneuses et de fatigues que seuls des organismes vigoureux peuvent soutenir.

D'autres équipes ont tenté en même temps, cette année, d'escalader des montagnes voisines. Leurs efforts n'ont pas tous été heureux, loin de là. Mais il peut être considéré comme assuré qu'on se reprendra. Les ambitions qui animent les alpinistes ne sont pas de celles, leurs confidences nous l'apprennent, qui se laissent décourager par un échec. L'Everest a été conquis; le Godwin-Austen, qui vient immédiatement après avec ses 28,250 pieds d'altitude, l'a été aussi. Mais il y a bien d'autres pics presque aussi hauts qui ont échappé jusqu'ici à ce sort et attendent toujours les hommes en quête d'ascensions audacieuses.

Importance de la vie rurale

Le Canada rural a subi de grandes transformations au cours du dernier quart de siècle et la vie à la compagne est bien différente de ce qu'elle était. Voici quelques considérations extraites d'un récent bulletin de la Banque Royale du Canada :

Les deux aspects de notre civilisation, à savoir la vie rurale et la vie urbaine, paraissent différer sous tant de rapports que nous oublions parfois qu'ils sont complémentaires. L'accord est nécessaire entre eux, sinon, la civilisation, telle que nous la concevons, devient impossible. Il est bon, par conséquent, qu'ils se connaissent.

Fondamentalement, la différence entre la vie urbaine et la vie rurale est que ce qui nous entoure à la ville est principalement artificiel, au lieu d'être naturel comme à la compagne. A la ville, nous fabriquons les choses parmi lesquelles nous vivons; à la campagne, la nature les fait pousser.

Les gens de la ville ont les avantages et les soucis que procurent les produits et les systèmes humains, tandis que ceux de la campagne jouissent des bienfaits, et redoutent les caprices, de la nature, des saisons, du temps et du sol.

Au rencensement de 1951, sur les 15,009,429 habitants du Canada, il y en avait 5,381,000 qui vivaient à la campagne, c'est-à-dire dans les fermes ou les villages de moins de 1,000 habitants. Notre population rurale comptait pour 38.4 pour cent du total.

Il y a six ans, le Comité canadien de recherches sur l'éducation pratique dit dans un rapport que la moitié de nos enfants ayant l'âge de fréquenter l'école vivent à la campagne, et qu'environ un tiers des hommes qui gagnent leur vie au Canada sont engagés dans l'agriculture.

La vie rurale est donc d'une grande importance pour les Canadiens dans toutes les provinces.

On s'imagine parfois que le Canada est un pays de grandes fermes, mais depuis les débuts de l'agriculture dans la première partie du 17e siècle, le Canada est un pays de fermes de famille. Moins d'un pour cent des fermes canadiennes sont exploitées par des gérants, et le recensement de 1951 indique que 48 pour cent ont une superficie de 51 à 200 acres. Seulement 10 pour cent ont ou dépassent 640 acres.

Tout cela favorise les jeunes gens. Nos cultivateurs sont partisans du progrès, comme tous les bons propriétaires fonciers. Ils sont moins attachés aux anciennes coutumes, plus enclins à profiter des nouvelles découvertes, que la classe rurale des pays transatlantiques, excepté le Danemark. Ils n'en sont plus à l'âge de la charrue tirée par les boeufs. Tout en s'acquittant avec diligence des tâches quotidiennes, ils ont les yeux fixés sur l'avenir.

La Bible et mon Missel

La tumultueuse carrière d'Etienne. Par sa chaude éloquence, il réussit à confondre tous ses adversaires

par l'abbé J.-P. BOURRET, directeur diocésain des cours de Bible

(collaboration spéciale à la PRESSE)

Les nouveaux collaborateurs des apôtres ne se confinent pas dans une tâche purement matérielle. Etienne, surtout, passe pour un véritable homme de Dieu. C'est un convaincu, et il est doué d'un courage et d'une audace extraordinaires. Il a aussi le don des miracles : ce qui ajoute encore à sa popularité. Sa chaude éloquence et sa forte personnalité soulèvent bientôt des curiosités, des protestations, des jalousies et des rivalités. Et comme il connaît aussi le grec, il peut discuter avec une foule d'étrangers.

Jusque là, l'opinion générale estime que la jeune Eglise est une société religieuse qui fait école, à la manière de la secte des Pharisiens. Les chrétiens, en plus d'une grande fidélité à la Loi de Moïse, sont les disciples de Jésus le fameux prophète et professent sa doctrine. Après tout, on ne voit trop quoi leur reprocher et ils sont en somme populaires. Mais le scandale éclate quand Etienne entreprend, avec une audace incroyable, une vaste campagne de propagande en faveur de certains enseignements du Christ : il s'agit de véritables idées révolutionnaires. Etienne doit dire à peu près ceci : "Le temps du culte du Vrai Dieu au seul Temple de Jérusalem est désormais révolu; voici l'époque de la grande décentralisation du culte et de la prière. Jésus l'a bien dit à la Samaritaine : "Fini le temps où l'on adorera Dieu seulement à Jérusalem. Ce que Dieu désire, ce n'est plus cette tuerie de boeufs et d'agneaux sur le Grand Autel des Sacrifices, mais ce sont des âmes animées du véritable esprit religieux que je viens enseigner au monde et qui le mettent en pratique dans la vérité de toute leur vie : voilà les vrais adorateurs en esprit et en vérité."

* * *

Car toute cette réglementation minutieuse des écoles de moralistes pharisiens ou autres n'est pas la recette infaillible de la sainteté. La véritable religion c'est un état d'esprit, une manière d'être, de penser et de vivre sa vie de tous les jours. Et ne pas vouloir le comprendre, en rester à des pratiques tout extérieures qui n'ont aucune répercussion sur la vie et ne l'améliorent en rien, c'est ressembler suivant la parole de Jésus, à ces vieilles outres, à ces vieux tonneaux qui ne peuvent contenir sans éclater le vin nouveau qui fermente. Car l'Evangile est ce vin nouveau qui bouillonne, ce levain, ce ferment révolutionnaire qui doit faire lever toute la pâte humaine, rajeunir, et faire renaître l'humanité à une nouvelle vie."

* * *

Voici donc Etienne qui s'en va répandre ces idées dans les synagogues de Jérusalem. (Actes VI, 8). Comme il sait aussi le grec, il se rend de préférence dans les synagogues où l'on parle cette langue. C'est ainsi qu'il pénètre dans la Synagogue des Affranchis, ainsi appelée parce qu'elle était le pied-à-terre des Juifs vivant à Rome. (Actes VI, 9). Ces Juifs avaient été déportés là-bas comme esclaves, après la prise de Jérusalem par l'empereur Pompée, un siècle auparavant, et ils avaient petit à petit conquis leur affranchissement. Puis Etienne s'en va aussi discuter à la synagogue des Juifs originaires de Cyrène, d'Alexandrie, de Cilicie et encore dans celle des Juifs venant d'Asie Mineure. Et cela n'a rien pour nous surprendre, car, nous le savons, il y a ainsi à Jérusalem, plusieurs synagogues ou lieux de prières où se réunissent, à l'occasion des grands pèlerinages, les Juifs de tous les ghettos de l'empire romain : ce sont comme des centres provinciaux dans la capitale d'un grand pays.

* * *

Partout il soutient de vigoureuses discussions et avec un tel succès qu'aucun de ses adversaires n'est capable de répondre à ses arguments; les plus instruits eux-mêmes, habitués pourtant aux subtilités de la discussion, sont comme assommés par les coups directs que leur porte Etienne dans sa logique implacable. Jésus, aux prises avec les moralistes et les juristes consommés, dissipait ainsi, d'un mot à l'emporte-pièce, comme des toiles d'araignées les filets les plus habilement tissés, les trames les plus savamment ourdies où ils voulaient le prendre et le voir s'enferrer. Etienne, à son tour, ruine les raisonnements les mieux échafaudés, car l'Esprit Saint parle par sa bouche. Jésus l'avait bien prédit : "Je saurai vous inspirer des idées et des mots auxquels vos adversaires seront incapables de résister et qu'ils ne pourront contredire." (Luc : 21, 15).

Evidemment le débat porte toujours sur la personne de Jésus : les chrétiens reconnaissent en lui le Sauveur; mais les autres se rebiffent. Comment ?... un crucifié !... le Messie promis !... le Fils de Dieu !... C'est impossible et même contradictoire. D'ailleurs la Loi déclare "maudit de Dieu" le coupable pendu au gibet. Alors Etienne cite les textes prophétiques des Livres Saints qui prédisent les souffrances et la mort du Christ. Et il ne se contente pas comme les apôtres d'exposer la doctrine de Jésus : il va plus loin; il en démontre le bien-fondé, la logique et, par contre, l'incapacité de la Loi religieuse des Juifs à atteindre un si grand idéal et l'inutilité du Temple de Jérusalem.

Jean-Paul Bourret-ptre

L'alchimie, pratique courante

Une usine atomique anglaise qui est aussi un modèle de sécurité d'ordre industriel. La transmutation moderne

Londres — L'alchimie devenue de pratique courante, c'est ce qu'expose ici le chroniqueur industriel J.-Cameron Hannah qui raconte que, depuis quatre ans, un groupe de techniciens anglais transforment l'industrie la plus dangereuse du monde, pour en faire la plus sûre. Il s'agit du personnel de la fabrique de plutonium située à Windscale, nord-ouest de l'Angleterre.

Ayant à s'occuper de forces titaniques, (le plutonium est un explosif de bombe atomique) et faisant face à l'ennemi invisible de la contamination par des radiations maléfiques, ils ont élaboré des méthodes de contrôle qui ont valu à cette usine le plus bas quotient d'accidents de toute industrie comparable.

On ne saurait exagérer l'importance des progrès dans le domaine des applications futures de l'énergie atomique à l'industrie. L'aboutissement logique de la production de plutonium, qui produit une chaleur énorme, est la centrale d'énergie nucléaire qui transformera cette chaleur d'abord en vapeur puis en énergie électrique. Près de Windscale, on voit les débuts de deux piles qui formeront la centrale de Calder-Hall, laquelle pourrait fonctionner d'ici cinq ans.

J'ai été l'un des privilégiés parmi les journalistes à qui on a permis de faire le tour de cette immense usine et d'apprendre sur place à connaître quelque peu le travail qui s'y poursuit jour et nuit.

Pour réaliser cette alchimie moderne, on a construit deux piles à Windscale. Chacune a un centre fait de blocs de graphite percés de chenaux horizontaux dans lesquels on introduit des barres d'uranium scellées dans des boîtes d'aluminium. Le tout est enfermé dans plusieurs pieds de béton pour absorber l'intense radioactivité qui se dégage lorsque la pile fonctionne. A côté de cette masse, se trouvent les bâtiments renfermant les ventilateurs géants qui lancent un ouragan d'air de rafraîchissement à travers la pile même. Cet air, devenant contaminé, est renvoyé à plus de 400 pieds au-dessus du sol de façon que, lorsqu'il revient au niveau du sol, la radioactivité en soit assez atténuée pour qu'il devienne sans danger.

Après une irradiation suffisante, les cartouches d'uranium, ayant traversé toute la pile, tombent dans un chenal de 18 pieds de profondeur.

Le liquide qui s'écoule est emporté en mer au moyen d'un pipe-line. On surveille l'endroit où il se décharge et l'on rapporte aux laboratoires des échantillons d'eau, d'algues marines et de plancton. Ces laboratoires sont parmi les plus perfectionnés du monde et les travaux auxquels s'y livrent les hommes de science consistent à mesurer la quantité de plutonium qui se trouve dans un liquide à un millionnième d'un millionnième de gramme près.

Le centre médical n'a pas une importance moindre. On y fait subir au moins une fois par année, à chaque employé, le calcul des globules du sang, pour voir si les cellules blanches ont été réduites par absorption de radioactivité. Jusqu'ici, sur un personnel de 3,000 employés, on n'a pas trouvé une seule personne souffrant d'une maladie causée par radiation.

La visite finie, je suis sorti de là avec le sentiment que, à Windscale, la transmutation est devenue affaire de routine et l'alchimie, pratique courante.

LE SOURIRE DE LA VIE

UNE CONTENANCE

Taupin, invité en bonne société par un ami, lui fait la sale blague de rouler sous la table à la fin du repas.

— Et dire que cet imbécile m'assurait encore hier qu'il se tenait mieux à table qu'à cheval. Le voyez-vous à cheval ?

* * *

AU RESTAURANT

Le client. — Je voudrais être venu une semaine plus tôt.

Le propriétaire. — Oh ! monsieur, vous flattez ma maison.

Le client. — Je voudrais dire que j'aurais préféré manger le poisson à ce moment-là qu'aujourd'hui; il aurait été plus frais.

* * *

L'ESPRIT DE DUMAS, PERE

Alexandre Dumas, père, sortait de dîner de chez un ministre.

— Comment cela s'est-il passé ? lui demande-t-on.

— A merveille. Mais moi aussi je me suis cruellement ennuyé.

* * *

DIALOGUE D'ANCIENS

— Tu sais, mon vieux, nous sommes du même âge... quand je filerai, tu fileras.

— Alors, soigne-toi.

* * *

UN PEU MACABRE, MAIS JUSTE

Deux compères reviennent, jambes molles, de l'enterrement d'un ami.

— Y en avait t'y un monde fou. Le camarade ne pourra pas se plaindre.

* * *

CALINOTADE

A propos de la peine de mort :

Elle ne sera vraiment efficace, disait Calino, que si l'on se décide à l'appliquer avant le crime.

VOUS SOUVIENT-IL?

Samedi 7 août 1954

Dans la "Presse", il y a 40 ans :

Plus de 125,000 Allemands marchent aujourd'hui sur la ville de Liège, en Belgique.

Jules Lemaître, le célèbre critique français, est décédé, à Paris, à l'âge de 61 ans.

Il y a 30 ans :

Une entente commerciale entre la Grande-Bretagne et la Russie soviétique a été signée, aujourd'hui, par les deux pays.

Il est rumeur que le Dr L.-J. Lemieux, shérif de Montréal, sera bientôt nommé commissaire de la province de Québec à Londres.

Il y a 20 ans :

Sir Malcolm Campbell projette de faire du 300 milles à l'heure avec son auto de course "Bluebird".

La marine japonaise réclame, un budget de $214,416,000.

Il y a 10 ans :

M. Louis-Paul Lavoie, de Rimouski, a été élu président provincial des clubs 4-H, lors du congrès des jeunes naturalistes tenu à Québec.

Qui gouvernera Québec demain? Le peuple est appelé à en décider aujourd'hui. Le total des électeurs dûment inscrits s'élève à 1,875,505.

LA SANTÉ POUR TOUS

PAR Wm. BRADY, M.D.

Il faut au moins dix semaines (suite)

J'ai consulté la littérature médicale pendant des années et j'en suis venu à la conclusion que les mauvais effets graves attribués à l'usage du tabac sont dus à l'anoxémie, l'asphyxie des cellules ou des tissus et à la déficience d'oxygène. Ce n'est pas que l'oxyde de carbone soit un poison, car ce gaz, toujours présent en petites quantités dans la fumée du tabac, blesse ou tue sa victime non pas en l'empoisonnant, mais en chassant l'oxygène de son sang et de ses tissus.

Plusieurs fumeurs invétérés ou qui ont assez de caractère pour s'affirmer demandent combien il faut de temps à la nicotine pour sortir du système. La réponse est : une couple d'heures, s'il y a de la nicotine dans le système. Mais une question plus juste pour les fumeurs qui abusent du tabac est celle-ci : Combien cela prend-il de temps pour corriger ou réparer les dommages causés par l'anoxémie de l'oxyde de carbone, si la régénérescence des cellules est encore possible ?

Souvenez-vous de ce que m'a dit cet homme du Michigan. Il avait été incité à cesser de fumer pendant dix semaines, après des années d'usage incessant de cigarettes, par ma déclaration à l'effet que cela prendrait au moins ce temps pour rétablir la circulation dans les jambes. Cela se passait il y a un an et depuis, il n'a pas le désir de recommencer à fumer. Qu'en dites-vous ?

Ne me demandez pas comment cesser de fumer. Tout ce que je peux vous dire, c'est : Cessez.

Hygiène au camp

Durant les vacances, il faut surveiller rigoureusement les installations sanitaires. La négligence sur ce point peut causer des maladies graves qui peuvent faire plus que gâcher une vacance. Les camps d'été qui doivent servir durant quelque temps exigent des lieux d'aisances sanitaires. Les services d'hygiène provinciaux disposent de plans pour des installations de ce genre. On conseille les fosses recouvertes pour disposer des déchets dela cuisine, de l'eau du lavage, et autres rebuts.

Une cérémonie à la mémoire de sir Benjamin d'Urban

Des autorités militaires et civiles rappelleront mercredi après-midi la mémoire d'un grand militaire d'avant la Confédération, alors que des couronnes de fleurs seront déposées, au champ d'honneur de Pointe-Claire, sur la tombe de sir Benjamin d'Urban, qui fut commandant en chef des forces de Sa Majesté en Amérique britannique du nord de 1847 à 1849, tout en étant stationné à Montréal même, où il mourut le 5 mai 1849.

Cette cérémonie constituera également un hommage de la part de Montréal à la ville de Durban, en Afrique du Sud, ville baptisée ainsi en l'honneur de sir Benjamin d'Urban et célébrant cette année son centenaire, a-t-on révélé, hier, à l'hôtel de ville.

S. Exc. M. W. C. du Plessis, haut commissaire de l'Union sud-africaine; M. C. Hugh Hanson, membre du comité exécutif de la ville de Montréal, représentant les autorités municipales; M. Norman Holland, président du Last Post Fund; M. W. D. VanZyl, représentant de l'Afrique du Sud à l'ICAO; le major-général J.-P.-E. Bernatchez, le commodore Paul Earl et le vice-maréchal de l'air A. L. James déposeront des couronnes de fleurs.

On comptera aussi une garde d'honneur, ainsi que la fanfare du Royal 22e Régiment, qui viendra à Montréal à cette occasion. La cérémonie s'ouvrira à 2 h. 45.

L'inhumation de la dépouille de sir Benjamin avait d'abord eu lieu au cimetière de l'avenue Papineau, cimetière qui a fait place à un terrain de jeux en 1944, année où les restes de militaires qui s'y trouvaient ont été transportés au champ d'honneur de Pointe-Claire.

La protection de la forêt mieux observée

Selon l'Association forestière du Canada, les restrictions apportées cette année par le gouvernement provincial au mode de protection de la forêt dans le Québec donnent déjà des résultats appréciables.

Les lois adoptées par la province de Québec en vue de protéger les forêts contre les négligences entraînées par l'usage du feu sont les plus sévères de toutes les provinces. Aussi, est-on plus prudent.

Les clubs de pêche ont mis leurs membres en garde contre les imprudences en forêt et les entrepreneurs de travaux publics incitent également leurs employés à user de prudence quand ils fument ou se servent du feu en forêt.

L'amende minimum pour infraction aux lois adoptées est fixée à $50 maintenant et on peut aussi interdire les voyages en forêt durant toute une année, comme peine supplémentaire.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays.
MARION & MARION
Raymond-A. Robic — J.-Alfred Beetlen
1510 rue Drummond, Montréal, 25

POUR SOULAGER
Névralgie, Douleurs rhumatismales, Grippe, Rhumes
EMPLOYEZ LES CAPSULES
U-NO
PRIX : 35c, 75c, 1.25, 2.25
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRES LE MODE D'EMPLOI
PHARMACIE MONTREAL
916 Ste-Catherine Est — HA. 7251

PRÊTS SUR AUTOS
OBTENEZ DE $50 A $1200 CHEZ Personal
Avez-vous besoin d'argent pour le paiement initial sur une auto ou des réparations à votre auto . . . des réparations à votre maison ou le paiement initial sur une maison . . . ou pour toute autre raison valable?
Vous pouvez maintenant obtenir cet argent promptement et facilement, chez Personal, grâce à un prêt sur votre auto. Conduisez-la ici — apportez le certificat prouvant que vous en êtes le propriétaire. Obtenez l'argent aussitôt le prêt approuvé. Bien entendu, l'auto reste en votre possession.
Téléphonez ou venez aujourd'hui pour négocier un prêt sur votre auto. Prêts aussi sur signature ou sur meubles. C'est "oui" promptement à 4 personnes sur 5.
Prêts de $50 à $1200 sur signature, meubles ou auto
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI" Personal FINANCE CO. Beneficial Loan SYSTEM
UN NOUVEAU BUREAU Personal à MONTREAL
Deuxième étage, 3872 RUE ONTARIO EST
(Coin Bourbonnière) • HOchelaga 2563
9 bureaux bien situés—lequel vous convient le mieux?
MONTREAL (6 Bureaux)
• Chambre 118, Edifice York, 1500 Ste Catherine Ouest, angle rue Guy.....tel. WI 4131
• Premier étage, Edifice Drummond, 1117 Ste Catherine O.....tel. BE 8861
• Deuxième étage, 3872 Rue Ontario Est, Coin Bourbonnière.....tel. HO 2563
• 2ième étage, 1297 rue St. Denis (angle Ste Catherine Est).....tel. UN 6-7415
• Premier étage, 7197 rue St. Denis (angle Jean Talon).....tel. GR 8291
• Deuxième étage, 6787 Rue St. Hubert.....tel. TA 2845
ST. JEROME—Deuxième étage, 26 Rue Legault.....tel. 4195 & 4196
VERDUN—2ième étage, (au dessus de Steinbergs) 3992 Wellington.....tel. HE 5358
VILLE ST-LAURENT—2ième étage, 997 Blvd. Décarie.
En Face Du Centre d'Achats Norgate.....tel. BY 7571
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

Estomac Dérangé?

Procurez-vous ceci

Obtenez un soulagement rapide et prolongé grâce à l'action tampon antiacide d'Eno!

LA PROCHAINE FOIS QUE VOUS ou l'un des vôtres souffrirez de troubles digestifs résultant d'un excès d'acidité gastrique, essayez une petite quantité de bon "Sel de Fruit" d'Eno dans un verre d'eau. Eno est un antiacide bénin mais étonnamment efficace—il contient des ingrédients doux et excellents que les pharmaciens connaissent comme étant sûrs et efficaces, ne causant jamais de dérangements, mais apportant un soulagement rapide et positif. Ceci est dû à l'action tampon antiacide spéciale d'Eno.

Eno est excellent aussi pour l'irrégularité temporaire—une plus grande quantité de "Sel de Fruit" d'Eno apporte ordinairement un soulagement doux et complet.

Gardez-en un flacon sous la main—comme des millions de personnes le font. Vous découvrirez bientôt pourquoi c'est l'antiacide salin préféré au Canada pour un soulagement rapide de l'estomac dérangé. Le grand format de famille est recommandé pour commodité et économie.

"SEL DE FRUIT" ENO'S

Antiacide Pétillant... a si bon goût

Trois frères reçoivent la prêtrise aujourd'hui

LaSarre, Qué., 7. (PC) — Pour la première fois dans l'histoire de l'église catholique au Canada, trois frères seront ordonnés prêtres en même temps aujourd'hui.

Il s'agit des abbés Antonin-Marie Plourde, 26 ans, Philippe Plourde, 24 ans, et Michel Plourde, 23 ans, fils de M. Léonard E. Plourde, chef de gare à LaSarre, centre situé à 90 milles à l'est de Timmins.

Les autorités ecclésiastiques ont annoncé que le Saint-Père avait adressé une bénédiction spéciale aux nouveaux prêtres.

L'Oeuvre Pontificale de La Propagation de la Foi
308 est, rue Ste-Catherine
Montréal
HA. 3665
L'Oeuvre accueille en tout temps de l'année les dons que l'on veut bien lui envoyer

POUR FAVEUR OBTENUE
recomandée par A.B.
PRIERE EFFICACE A
Marie, Reine des Coeurs
O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine; je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire, et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier.
Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.
Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.
O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).
Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.
Imprimatur : J.-C. Chaumont, P.A., V.G.
Montréal, 9 mai 1938.

POUR FAVEUR OBTENUE
Recommandée par W. R., rue Bercy

PRIERE EFFICACE A
Marie, Reine des Coeurs
O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine; je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire, et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.
Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.
O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).
Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.
Imprimatur : J.-C. CHAUMONT, P.A., V.G.
Montréal, 9 mai 1938.

POUR FAVEUR OBTENUE
recommandée par O. P., Montréal

PRIERE EFFICACE A
Marie, REINE des Coeurs
O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine; je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire, et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS", et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.
Nous espérons contre toute espérances; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.
O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).
Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.
Imprimatur : J.-C. CHAUMONT, P.A., V.G.
Montréal, 9 mai 1938

La vie religieuse

Les principaux faits de l'histoire mariale

En notre pays, le Canada. — Exposés dans la "Revue eucharistique du clergé" par le R.P. R. Laurin, docteur en histoire de l'Eglise.

(CCC) — La "Revue eucharistique du clergé" vient de publier deux articles bien documentés sur les principaux faits de l'histoire mariale au Canada. L'auteur en est le R.P. J.-Rhéal Laurin, O.M.I., docteur en histoire de l'Eglise de l'Université Grégorienne de Rome, professeur à la faculté de théologie de l'Université d'Ottawa et membre du comité exécutif du Congrès marial national.

Voici un bref résumé de cet exposé, pour ce qui concerne l'histoire mariale dans les provinces Maritimes et dans le Québec.

Terre-Neuve

De toutes les terres nord-américaines, celle qui possède la plus ancienne histoire mariale est Terre-Neuve. En 1501, les frères portugais Corte Real avaient quitté Lisbonne, à la recherche de possessions nouvelles. Les vents les orientèrent d'abord vers le Labrador, puis les repoussèrent vers le sud : ils apperçurent Terre-Neuve et en explorèrent les cotes. C'est alors qu'ils appliquèrent à divers lieux des noms marials : la baie de la Conception, la baie Sainte-Marie.

Au début du siècle, un fait aussi touchant que merveilleux se produisit à l'entrée du port St-Jean. C'était en 1905, jour même où l'archevêque de St-Jean, Mgr Michel-Francis Howley, recevait le pallium. Alors un glacier énorme parut en vue de la ville St-Jean: sa forme rappelait de très près une statue de la Sainte Vierge. Tous, catholiques et protestants, furent témoins de ce fait qui dura cinq jours: des photographies en ont été conservées, des témoins oculaires en parlent encore, l'archevêque lui-même voulut en perpétuer la mémoire dans un poème.

Ile-du-Prince-Edouard

Aux temps anciens de la paroisse acadienne du Mont-Carmel, une grande statue de Notre-Dame, face au détroit de Northumberland, y dominait la mer comme une fidèle protectrice des pêcheurs. Quand les bateaux passaient devant elle, les marins abaissaient trois fois la grande voile en l'honneur de l'Etoile de la mer.

Plus d'une fois, Marie protégea l'Ile-du-Prince-Edouard. En 1863, l'église St. Andrews fut transportée sur son site actuel, rue Pownal, à Charlottetown; cette première église de l'Ile, bâtie en bois, était devenue trop petite : Mgr McIntyre avait donc décidé de la faire transporter à 19 milles plus loin, sur les glaces de la rivière East, pour servir à un couvent des Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame. L'entreprise était périlleuse, faute de moyens techniques appropriés. On y suppléa par le recours à Marie. Pendant toute la semaine que durèrent les opérations, religieuses et étudiantes, à la demande de l'évêque, répétèrent des Ave Maria qu'elles avaient eu l'idée de grouper par nombre de mille. Leur foi fut particulièrement mise à l'épreuve le mardi de Pâques, 17 mars. L'église, tirée par 120 chevaux, glissait sur la glace, que le poids trop lourd disloqua soudain, l'édifice s'enfonça dans l'eau jusqu'à une profondeur de 10 pieds. Les "mille Ave Maria" montèrent vers la Vierge plus fervents et plus confiants : si bien que, sans qu'on ne découvrit jamais comment cela put être accompli avec si peu d'efforts, l'église remonta sur le tapis de glace et fit sans encombres les 7 milles qu'il restait à franchir pour atteindre le site qu'elle occupe encore aujourd'hui.

Nouvelle-Ecosse

Le plus lointain souvenir remonte au Saintongeois Samuel de Champlain, auquel la dévotion mariale inspira, dès 1604, le beau nom de "baie Sainte-Marie". Champlain enseigna le chapelet aux Indiens. Un siècle plus tard, en 1700, un Normand du nom de Diéreville les visita en Acadie et nota dans la Relation de son voyage que les indigènes portaient tous un chapelet.

Après le passage de Champlain, l'avocat Marc Lescarbot dirigeait les prières à la Vierge dans la grande salle du Manoir de Port-Royal. Parmi les missionnaires qui ne tardèrent pas à arriver, les Capucins eurent l'honneur d'implanter plus solidement en terre acadienne l'amour de Notre-Dame : dès 1632, ils reçurent l'appui enthousiaste du gouverneur de Razilly pour nommer le Manoir de la Hève, le Sainte-Marie-de-Grâce", en commémoration de la date de leur arrivée, le 8 septembre.

Le clergé de Halifax, enfin, est formé par les Pères Eudistes, fils dévoués au Saint Coeur de Marie, qui ont placé sous ce vocable le Séminaire qu'ils dirigent encore.

Nouveau-Brunswick

Les 260 mille catholiques du Nouveau-Brunswick constituent la moitié de la population totale de cette province ; mais au nombre s'ajoute l'histoire, pour donner à leur dévotion mariale une vigueur et une originalité particulières.

La cathédrale d'Edmundston est dédiée à l'Immaculée-Conception. Mais c'est surtout autour de Notre-Dame de l'Assomption que les Acadiens se sont ralliés depuis 1881. C'est là surtout que grandit l'Acadie nouvelle.

A la première convention nationale de 1881, le peuple acadien se choisit une patronne, Notre-Dame de l'Assomption, et une fête nationale, le 15 août. En 1883, deuxième convention : cette fois les Acadiens arborent un drapeau distinctif sur lequel brille l'Etoile de la Mer, et entonnent comme hymne national l'Ave Maris Stella. Par la suite, la Vierge de l'Assomption va inspirer, soutenir, guider et protéger l'Acadie renaissante. Que paraisse une nouvelle congrégation de religieuses, elle porte le nom de Filles de Marie de l'Assomption; qu'il s'agisse de réunir les rameaux épars de ce peuple de rapatriés, c'est la Société nationale de l'Assomption et la Société mutuelle de l'Assomption qui se mettent à la tâche; qu'un monument de la reconnaissance et de l'espoir s'élève vers le ciel, il se nomme Notre-Dame de l'Assomption.

Moncton est le centre de cette prodigieuse restauration nationale et mariale. En 1938, Pie IX a établi l'Assomption de la Bienheureuse Vierge Marie Patronne céleste de l'archidiocèse de Moncton et du diocèse de Chatham (depuis lors transféré à Bathurst).

Québec

Les interventions de Marie dans l'histoire de la colonie française forment autant de jalons qui en marquent le déroulement.

Quand Jacques-Cartier décidait à l'automne de 1535 de passer l'hiver en Nouvelle-France, une épreuve redoutable l'attendait: le scorbut se déclara parmi son équipage de 110 hommes et menaça bientôt de le décimer. Cartier se tourne vers Marie; il fixe son image à un arbre et organise une procession mariale; tous, malades et bien portants, font voeu de se rendre en pèlerinage au sanctuaire de Roc-Amadour, s'ils retournent en France. Aussitôt deux Indiens s'approchent et prescrivent une décoction d'épinette blanche; en quelques jours, les malades sont guéris.

En 1615, les Franciscains érigent la première chapelle, la dédiant à l'Immaculée Conception. Chassé en 1629 de la Nouvelle-France, Champlain promet à la Vierge de lui ériger un sanctuaire si la colonie redevient française. Construite dès 1633, la chapelle Notre-Dame-de-la-Recouvrance témoignait de la sincérité de ce voeu.

En 1636, la première chapelle des Trois-Rivières fut placée sous le vocable de "la Conception".

Parmi tant d'autres fondations qui survirent et furent placées sous la protection de la Vierge, il faut mentionner Ville-Marie, M. de la Dauversière, M. Olier, Paul de Maisonneuve, Marguerite Bourgeoys, Mgr de Laval, autant de noms de grands serviteurs de Marie. En 1690, contre Phipps, en 1711 contre Walker et Nicholson, Marie défendit la colonie. Ailleurs dans la province, la dévotion à Marie ne tarda pas à manifester autant de ferveur et d'éclat. Le 14 mars 1879, un pont de glace réunissait les rives du Cap-de-la-Madeleine et de Sainte-Angèle de Laval, permettant le transport de pierres dont on se servit pour construire l'église Sainte-Madeleine, au Cap; ne pouvant s'expliquer par des causes naturelles, ce phénomène était attribuable aux Ave Maria du curé Luc Désilets et de ses ouailles.

Le 8 juin 1888, jour de l'inauguration officielle d'un sanctuaire dédié à Notre-Dame, le même prêtre, accompagné du père Frédéric et de Pierre Lacroix, vit la statue de Notre-Dame du Rosaire ouvrir les yeux et regarder au loin. Le 12 octobre 1904, la statue miraculeuse fut couronnée : Marie devint Reine du Canada en son sanctuaire national. En 1947, le congrès marial d'Ottawa imprimait un nouvel essor à la dévotion populaire à Notre-Dame du Cap.

Ces faits prouvent à l'évidence que le rayonnement de Marie en terre québecoise est intense et universel. Les nombreuses croix du chemin flanquées d'une Madone, les grottes comme celle de Rigaud, les statues vénérables comme celles de Notre-Dame de Pitié ou du Cap Trinité, les revues, surtout la revue "Marie", les livres, les centres marials, les associations, les congrès, le Rosaire perpétuel, les quarante-heures mariales, le chapelet en famille dirigé sur les ondes par le cardinal Léger; les églises, les chapelles, les congrégations religieuses, les missions indiennes et esquimaudes dédiées à Marie, mille autres manifestations populaires témoignent de la profondeur de la dévotion à la Sainte Vierge au Québec.

Pèlerinages

Voici quelques pèlerinages aux sanctuaires de la province.

Au Cap

A l'occasion de la Fête de l'Assomption, les Tertiaires de Maisonneuve organisent un pèlerinage de 2 jours, les 14 et 15 août, au Cap-de-la-Madeleine. Le voyage se fera en autobus. Pour renseignements: AM. 4207, CL. 9784 et CL. 2649.

Pèlerinage franciscain

Demain aura lieu un pèlerinage à Lachute, organisé par la Fraternité Ste-Elisabeth, sous la direction spirituelle des Pères Franciscains. Départ à 7 h. 30 devant le monastère, 2010 ouest, rue Dorchester. Pour renseignements: WI. 9444, WI. 2606.

A Enfield, N.-H.

Les 14 et 15 août, à l'occasion de la fête de l'Assomption de la Sainte-Vierge, aura lieu, au sanctuaire de Notre-Dame-de-la-Salette, à Enfield, N.-H., un pèlerinage organisé sous les auspices des Pères Missionnaires de Notre-Dame-de-la-Salette de Montréal. Des autobus partiront, samedi matin, le 14, à 7 heures, du couvent des Pères Franciscains, 2010 ouest, rue Dorchester, et du presbytère des Pères de la Salette, 3675 rue Jeanne-Mance. Pour autres renseignements, signaler BE. 0258 ou PO. 6-9787.

Journée mariale

Demain, dimanche 8 août, la journée mariale de l'Oeuvre Notre-Dame de la Victoire aura lieu au Foyer du Sacré Coeur, 1989 est, rue Sherbrooke, angle Sherbrooke et Bordeaux. Le rosaire sera récité de 1 h. à 6 h. p.m. A l'époque des vacances surtout, le public est invité à s'y rendre afin de prier pour les absents et de continuer la chaîne de prières qui ne s'est pas interrompue depuis le premier dimanche de février 1948. (Communiqué)

Eloge enthousiaste

Halifax. (PC) — "Je n'aurais jamais cru qu'on pût enfermer autant de beauté en un territoire aussi petit", a écrit un administrateur d'une compagnie maritime de Boston au bureau d'informations de la Nouvelle-Ecosse.

POUR FAVEUR OBTENUE
recommandée par F. D.
PRIERE EFFICACE A
Marie, Reine des Coeurs
O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine; je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire, et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier.
Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.
Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.
O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois.)
Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.
Imprimatur :
J. C. CHAUMONT, P.A., V.G.
Montréal, 9 mai 1938.

A l'Oratoire

Le R. P. Richard Vincelette, C.S.C., assistant général de la congrégation de Ste-Croix, prêche présentement la neuvaine pour la béatification du Frère André, à l'Oratoire S.-Joseph. Il donnera l'instruction, demain matin, à 11 h. à la messe pontificale que chantera S. Exc. Mgr Edouard Jetté, évêque auxiliaire de Joliette. Le poste CKAC diffusera la messe et le sermon à compter de 11 h.

Les Offices de l'Eglise

Le dimanche, 8 août

IXe dimanche après la Pentecôte, semi-double (vert). Messe: Ecce Deus, avec Gloria et Credo; 2e or. des Saints Cyriaque et Compagnons, Martyrs, 3e or. A cunctis, 4e or. M.: h.; préf. de la Trinité. — Vêpres du dimanche ; mémoires de saint Jean-Marie Vianney, Conf. (I Vp.), des saints Cyriaque et Compagnons, Martyrs (II Vp) et de saint Romain, Martyr (I Vp.).

Prières des Quarantes-Heures

D. de Montréal — 11, Oblates Franciscaines de Saint-Joseph de Bordeaux ; 13, Soeurs Dominicaines du Rosaire ; 15, Chapelle de la Réparation ; Sainte Germaine.

D. de Joliette — 7, N.-D.-du-Très-Saint-Rosaire ; 11, Saint-Barthélemy.

D. de Saint-Jean-de-Québec — 15 août, Saint-Josaphat.

D. de Saint-Jérôme — 15 août, Morin-Heights.

Le Grand Pardon à la Réparation

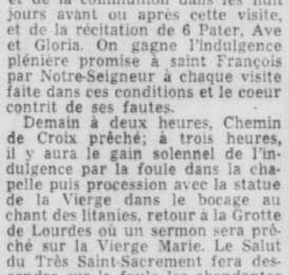
"Le Grand Pardon" tel est le nom que les peuples, ont donné à l'indulgence de la Portioncule au cours des siècles. Cette indulgence accordée par le Sacré-Coeur à la demande de Notre-Dame des Anges à Saint-François d'Assise, pourra être gagnée au Sanctuaire National du Sacré-Coeur à la Réparation à partir de samedi midi le 7 jusqu'au dimanche soir le 8 août. Tous les tertiaires et les fidèles qui déjà l'auraient gagnée ailleurs les 1er et 2 août peuvent la gagner à la Reparation demain. Il suffit de la visite de la Chapelle, de la confession, et de la communion dans les huit jours avant ou après cette visite, et de la récitation de 6 Pater, Ave et Gloria. On gagne l'indulgence plénière promise à saint François par Notre-Seigneur à chaque visite faite dans ces conditions et le coeur contrit de ses fautes.

Demain à deux heures, Chemin de Croix prêché; à trois heures, il y aura le gain solennel de l'indulgence par la foule dans la chapelle puis procession avec la statue de la Vierge dans le bocage au chant des litanies, retour à la Grotte de Lourdes où un sermon sera prêché sur la Vierge Marie. Le Salut du Très Saint-Sacrement fera descendre sur la foule les abondantes bénédications du Sacré-Coeur.

Demi-heure d'adoration

L'Association des filles canadiennes-françaises invite ses membres à une demi-heure d'adoration qui aura lieu, mardi soir prochain, le 10 août, à 9 h. 30, à la chapelle Notre-Dame de Lourdes, rue Ste-Catherine. Cette demi-heure de prière sera suivie d'une messe. Le chant sera exécuté par la chorale de l'association.

PEINTURE
$1.95 LE GALLON ET PLUS
EMAIL $3.00 LE GALLON
Direct du manufacturier. Sur demande carte de couleurs et liste de prix GRATIS
SERVICE PAINT CO.
1351 est, rue Laurier, Montréal. CH. 1174

POUR FAVEUR OBTENUE
Recommandée par J. B. L.

PRIERE EFFICACE A
MARIE, REINE DES COEURS
O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine; je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire, et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.
Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.
O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).
Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.
Imprimatur : J.-C. CHAUMONT
P.A., V.G.
Montréal, 9 mai 1938.

ANNONCE
MUCUS de L'ASTHME
se Degage Pendant Votre Sommeil
Ne laissez pas la toux, l'éternuement, la suffocation, les crises fréquentes d'asthme ou de bronchite vous ravir votre sommeil et votre énergie un jour ou une nuit de plus sans essayer MENDACO. Cette fameuse medecine ne s'administre ni par inhalation, injection ou aspersion, mais opère dans le sang, atteignant ainsi les poumons et les tubes bronchiaux. En général, l'effet de la première dose se fait sentir immédiatement... de 3 façons: 1. en contribuant à dégager et éliminer ce mucus épais qui vous étrangle; 2. en favorisant ainsi une respiration plus libre et plus profonde, un sommeil plus reposant; 3. en soulageant toux, éternuement et respiration embarrassée. Vous trouverez MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.

Des milliers de pèlerins à Ste-Anne-de-la-Rochelle

Son Exc. Mgr Jetté, évêque auxiliaire de Joliette, célèbre la messe pontificale et prononce le sermon. — L'abbé G. Bilodeau dirige les pèlerins.

Ste-Anne-de-la-Rochelle, 7. — Comme par les années passées, le sanctuaire de Ste-Anne-de-la-Rochelle, dans l'archidiocèse de Sherbrooke, à 8 milles de Waterloo, attire des milliers de pèlerins. La fête de sainte Anne, célébrée le 26 juillet, a été marquée de cérémonies particulièrement remarquables et suivies par des foules considrables. (On trouvera, incidemment, des photos prises au sanctuaire de Ste-Anne-de-la-Rochelle dans le supplément de la "Presse" d'aujourd'hui).

La manifestation religieuse du 26 avait été préparée par la neuvaine des neuf mardis et un triduum prêché par le R.P. Emile Journault, de St-Alphonse d'Youville, de Montréal.

Le dimanche 25, dernier jour de la neuvaine, des milliers de pèlerins se sont rendus au sanctuaire. Des messes furent célébrées d'heure en heure. A dix heures, M. le chanoine Cambron, du grand séminaire des Saints-Apôtres de Sherbrooke, célébra une grand-messe sur la montagne. Dans l'après-midi, à une heure et demie, M. l'abbé Gérard Blais prêcha le chemin de la croix sur la montagne. A 3 heures, les pèlerins se réunirent à l'église sous la direction du gardien du sanctuaire, M. l'abbé Georges Bilodeau, curé, pour prier sainte Anne, assister à un salut du Très Saint-Sacrement et vénérer la relique de la thaumaturge. Le soir, une magnifique procession aux flambeaux défila de l'église jusque sur la montagne et se termina par le vénération de la relique.

Le 26, le jour de la fête de la patronne de la province civile de Québec, dès 5 heures du matin, les pèlerins commencèrent à affluer. Ils venaient de partout, de l'Estrie, des Bois-Francs, de Montréal, Sorel, des Etats-Unis, etc. Tout l'avant-midi, ils se présentèrent aux vingt confessionnaux, à la Sainte table. Ils assistèrent aux messes, qui se succédèrent à toutes les demi-heures, depuis 5 h. 30 jusqu'à 10 heures. Le directeur des pèlerinages dirigea toute la journée leurs prières et leurs cantiques à la bonne sainte Anne.

A 10 heures, S. Exc. Mgr Edouard Jetté, évêque auxiliaire de Joliette, célébra une pontificale sur la montagne. Mgr Maurice Vincent, recteur de l'Université de Sherbrooke, servait comme prêtre-assistant; les diacre et sous-diacre d'honneur étaient M. le chan. Damien Lessard et M. l'abbé Louis Bouffard; les diacre et sous-diacre d'office étaient MM. les abbés Wilfrid Roy et Roland Lebeau.

Mgr E. Jetté

Entouré d'un nombreux clergé et d'une foule imposante, Mgr Jetté prononça le sermon sur les vertus et le culte de sainte Anne.

"Trois choses, affirma le distingué prélat, devraient nous frapper dans l'existence de sainte Anne: la simplicité de sa vie, sa générosité dans les sacrifices et sa résignation dans les épreuves... Sainte Anne a accompli de grands miracles, notamment des guérisons contrôlées par la Sainte Eglise. Elle n'a pas accordé que des faveurs spirituelles, mais aussi des faveurs corporelles. Pourtant toutes ces faveurs ne sont pas la mesure de sa puissance.

Elles n'en sont qu'une marque, qu'un signe de faveurs éminemment supérieures qui relèvent du domaine spirituel... Il y a des humains qui se trouvent une religion en disant qu'ils traitent directement avec Dieu et ne veulent pas aller à Lui par l'intermédiaire de ses saints. Mais cela n'est pas au goût de Dieu qui est la délicatesse même et qui veut qu'on s'occupe de saints qu'il a faits et qu'on les honore comme il les honore lui-même. Et c'est dans cette pensée que nous devons retracer la véritable dévotion à Marie, à sainte Anne, à saint Joseph et à tous les grands saints que Dieu a faits".

A 1 h. 30, le R. P. Journault prêcha le chemin de la croix sur la montagne. Puis, à 3 heures, les pèlerins descendirent à l'église pour prier sainte Anne et vénérer sa relique.

Toute la journée, les pèlerins circulèrent devant les différents monuments érigés à la sainte patronne pour y faire leurs dévotions personnelles. Le soir, ils retournèrent chez eux, contents d'avoir trouvé à Sainte-Anne-de-la-Rochelle un endroit de prières, de paix et de beauté naturelle.

La fête du 15 août célébrée à Lachute

Lachute, 7. — Au sanctuaire de Notre-Dame de Lourdes, de Lachute, des milliers de pèlerins sont attendus pour la fête de l'Assomption, le dimanche 15 août.

S. Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de Saint-Jérôme, chantera une messe pontificale à 10 h. a.m., à la grotte de Lourdes. Dans le courant de la journée, les pèlerins pourront gagner, aux conditions ordinaires, une indulgence plénière à chaque visite qu'ils feront à la chapelle en y récitant 6 Pater, 6 Ave et 6 Gloria.

Le soir, à 8 heures, il y aura procession aux flambeaux, sermon et salut du T. S. Sacrement.

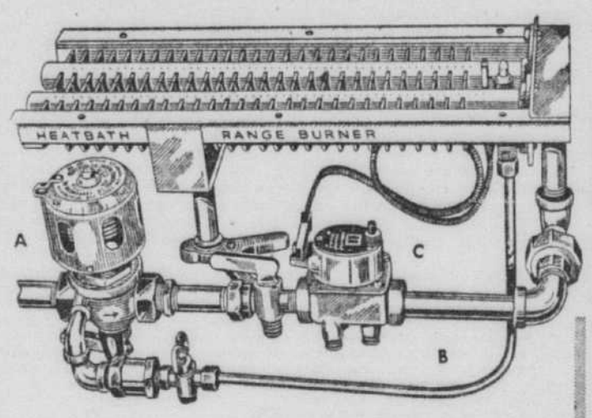
Demain, la fraternité conventuelle du Tiers-Ordre franciscain de Sainte-Elisabeth, Montréal, et les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de Beauharnois se rendront en pèlerinage à Lachute.

Intérêt anglais

Deep Brook, N.-E. (PC) — Le directeur du laboratoire entomologique de Kentville, M. A. D. Picket, a dit à la suite d'un voyage en Grande-Bretagne que les Britanniques s'intéressaient beaucoup aux recherches agricoles canadiennes.

CASTORS au TRAVAIL CE SOIR
ROUTE 29 CASTORVILLE ouest PONT-DAVID-TERREBONNE
Voyez "Bébé" castor à 2 corps

Ne dites pas "UNE ORANGEADE" dites...
Nesbitt's
UNE LIQUEUR DOUCE
FAITE DE VRAIES ORANGES
Nesbitt provient de jus de belles oranges Valencia de Californie et d'essence d'écorce d'orange, jus de citron, de sucre, d'eau pure, et d'un soupçon de rafraîchissant carbonate.

nouveau POUR VOUS


Chauffez votre foyer confortablement avec un
BRULEUR à GAZ
HEATBATH
dans votre poêle actuel
AVANTAGES...
● Chaleur uniforme ● Sûr
● Ménage l'espace
● Réduit votre travail
● Automatique ● Propre
● Economique ● Inodorant
● Silencieux ● Efficace
Brûle indifféremment le gaz naturel, manufacturé ou propane.
A THERMOSTAT B VEILLEUSE C SOUPAPE DE SURETE
DISTRIBUTEUR GENERAL
Canadian Heatbath Appliances
6786 Ls-HEBERT VI. 8795
Adelard Cournoyer
DISTRIBUTEUR DANS L'EST
1739 BOURBONNIERE CH. 2886
Loyal GAZ Loyal
VALLEYFIELD 18 ELLIS TEL. 1585
Robert et Robert
1145 est, rue MT-ROYAL FA. 6817
Mallez ce coupon pour de plus amples renseignements
NOM .....
ADRESSE .....
TEL. .....

Les vertus de l'APISERUM
procurent une vieillesse verte...et sans déchéance
Il y a aujourd'hui plus de deux ans, un grand hebdomadaire attirait l'attention sur les passionnants travaux d'un chercheur français, M. de Belvefer, qui venait de faire une remarquable découverte dans le domaine du vieillissement des cellules du corps humain.
Il n'était, certes, pas le premier à s'attaquer à ce problème difficile et, de Voronoff à Bogomoletz, en passant par Alexis Carrel, la science du rajeunissement avait fait déjà d'étonnants progrès. Passionné à la fois d'apiculture et de biologie, M. de Belvefer allait, cependant, donner à cette science un nouvel essor.
Depuis 1938, il étudiait plus particulièrement un des plus mystérieux produits de la ruche : la gelée royale. Tous les familiers des abeilles connaissent cette substance blanchâtre élaborée par les abeilles qui la secrètent dans deux glandes minuscules et qui peut être considérée comme le "lait de la ruche", puisqu'elle est destinée à la nourriture des larves royales. La composition même de la gelée royale demeure mystérieuse, bien que de nombreux savants l'aient étudiée. On sait qu'elle contient du carbone, de l'hydrogène, de l'oxygène et de l'azote; on y a décelé de l'ergostérol, des vitamines B et l'on a pu établir qu'elle était la source la plus riche connue d'acide pantothénique, ce qui signifie qu'elle possède d'incontestables propriétés bactériostatiques et bactéricides. Elle constitue donc un facteur antibiotique important.
Mais, de Belvefer se passionnait moins pour la composition secrète de la gelée royale que pour son action étonnante sur le développement des larves. Sa grande découverte, son trait de génie, aura été de se poser la double question : la gelée possède-t-elle un pouvoir capable de déterminer l'évolution des larves? Et dans ce cas, peut-elle avoir une influence sur l'évolution de la cellule humaine?
Il devait mettre quatorze ans à répondre affirmativement à ces deux questions. Quatorze ans de patientes recherches en laboratoire, qui devaient aboutir à cet Apisérum — c'est ainsi qu'il a baptisé sa découverte — solution absolument pure de gelée royale qui peut jouer un rôle capital dans l'alimentation humaine, hygiénique et rationnelle, pour la conservation, la prolongation de cet état de jeunesse si cher à l'humanité.
Entendons-nous bien, l'Apisérum n'est en aucune façon un remède. Mais simplement le plus puissant revitalisant naturel connu à ce jour.
Nous ajouterons que le traitement d'un grand nombre d'effections étant avant tout une question de terrain, ce n'est vraiment pas la faute de M. de Belvefer si certains "consommateurs" de ce superaliment qu'est, en fait, l'Apisérum, voient disparaître leur souffrances, dans le même temps où leur organisme retrouve son équilibre.
S'il n'est pas un remède, l'Apisérum est incontestablement un excellent moyen de défense contre la maladie.
Depuis plus de deux ans, l'inventeur, en même temps qu'il perfectionnait ses méthodes de fabrication, découvrant, notamment, le moyen de conserver indéfiniment, sans traitement chimique, la gelée royale, matière extrêmement fragile et périssable, a pu démontrer l'efficacité de son sérum en maintes occasions et dans les milieux les plus divers.
Un médecin lui écrit : "... le réconfort éprouvé se maintient et se traduit par moins de fatigue au parcours que je fais dans le couloir et le palier de mon appartement, qui de 2 kilomètres, par jour est passé à 5 kilomètres..."

M. de Belvefer a passé de longues heures dans son laboratoire avant de percer les secrets de la gelée royale.
Les praticiens sont d'ailleurs nombreux à confier à l'inventeur leurs observations et leurs lettres voisinent dans le courrier de M. de Belvefer avec celles de plusieurs grandes vedettes de l'actualité. Tant il est vrai que ce problème du vieillissement passionne tous les milieux.
Certes, pas plus que quiconque, M. de Belvefer ne se targue de transformer un vieillard en jeune homme, mais il se fait fort, grâce à son Apisérum, d'éloigner de la vieillesse toutes les infirmités dont elle s'accompagne, hélas! trop souvent chez les humains. Et cela tient déjà du miracle.
Le père supérieur, directeur d'une maison de convalescents, lui confie : "... Je retiens le fait qu'un de nos pensionnaire aux cheveux blancs (64 ans) a eu la surprise de voir vers la 20e ampoule ses cheveux reprendre une teinte grise s'orientant vers la teinte naturelle..."
Et une autre de ses correspondantes écrit : "... Je n'avais pas vu mon oncle depuis Pâques. Les nouvelles de sa santé étaient de plus en plus alarmantes lorsque je vins vous voir sur les conseils de mon mari. La cure commencée depuis un mois se termine demain. J'ai constaté de moi-même, et de visu, un mieux très net dans l'état du malade. Le teint absolument "parcheminé" est rosé maintenant, les forces qui déclinaient de jour en jour reviennent peu à peu; l'usage d'une canne qui durait depuis plus d'un an est abandonné progressivement..."
Encore une fois, l'Apisérum n'est pas un remède, son action peut s'apparenter à celle des vitamines connues. M. de Belvefer est, aujourd'hui persuadé que la gelée royale peut améliorer la race humaine si l'on part du nourrisson. C'est ainsi qu'en 1952 il a pu traiter sous contrôle médical un bébé, le jeune Patrick G..., né avant terme à 8 mois, et qui pesait seulement 2 kg. 800 à sa naissance. Trois mois plus tard, l'enfant avait dépassé en poids, en taille et en vivacité, les bébés de son âge nés avant terme.
Simple boisson hygiénique, réconfortante, l'Apisérum se présente sous forme d'ampoules de 5 centimètres cubes qu'il suffit de mélanger à un verre d'eau tiède pour consommer. Son inventeur recommande une cure de 24 ampoules par an, le matin à jeun, une demi-heure avant le petit déjeuner.
Un des plus sérieux problèmes qui se posaient il y a dix-huit mois, à M. de Belvefer était celui du ravitaillement en... matière première. En effet si une ruche normale donne quelque vingt kilos de miel, elle ne produit que trois grammes de gelée royale! Et encore ne peut-on pas prélever la totalité de la gelée, sous peine de voir la ruche dépérir.
Mais il faut croire que les apiculteurs sont plus nombreux qu'on ne le suppose; car depuis la publication des premiers articles concernant sa découverte, M. de Belvefer a reçu de nombreuses offres de gelée royale.
Il faut dire que l'aubaine était bonne pour les producteurs, car, en raison de sa rareté, le prix de la gelée royale est très élevé.
Désormais, le problème du ravitaillement ne se pose plus et l'inventeur ayant résolu celui de la conservation de la gelée — il peut la garder sous sa forme brute jusqu'à 15 ou 16 mois, alors que dans la pratique elle épaissit et durcit en quelques jours pour devenir une sorte de vernis — rien ne s'opposait plus à la commercialisation de sa découverte.
C'est ainsi que l'Apisérum est aujourd'hui passé du laboratoire au domaine public (1).
L'occasion est trop rare en France, de voir une découverte triompher de la routine, de l'incompré

Poils détruits
DEFINITIVEMENT
par une infirmière graduée
PAULE BEAUDOIN
de l'hôpital Notre-Dame et diplômée en électrolyse de l'Institut Kree de New-York
426 E., Boul. ST-JOSEPH. BE. 6173

POUR AVOIR DE BEAUX CILS
Pommade LONGS CILS 85¢
FRANCO PAR MALLE
Une application tous les soirs donne des cils longs et épais qui ajoutent beaucoup à la beauté du visage
Distributeur
PHARMACIE SARRAZIN & CHOQUETTE
921 EST, RUE STE-CATHERINE — PL. 9622

POILS SUPERFLUS
ENLEVES POUR TOUJOURS
Traitements donnés sur la surveillance de spécialistes électrologistes : Mlle Shirley et M. Malvin.
STUDIO VIENNA Enrg.
Etabli en 1925
La plus récente méthode à ondes courtes rapides et électrolyse multiple approuvés par les médecins.
Confidentiel, Garantie écrite, Consultation gratuite
VENEZ TELEPHONEZ OU ECRIVEZ
LA. 8311
Ch. 200, édifice Drummond
1117 Ste-Catherine ouest

Les taches de rousseur
N'AJOUTENT PAS A VOTRE BEAUTE !
Les taches de rousseur déguisent - elles votre beauté? Utilisez la crème Stillman contre les taches de rousseur dès aujourd'hui. Elle est doublement effective — éclaircit la peau tout en étant une crème de beauté. Des milliers de jeunes filles et de femmes (et d'hommes aussi) utilisent la crème Stillman contre les taches de rousseur afin d'obtenir une peau plus claire et plus douce. Essayez-la dès aujourd'hui — elle ajoutera à votre beauté !
THE STILLMAN CO., AURORA, ILL.
Distribuée par
LAURENTIAN AGENCIES LTD
429, rue St-Jean-Baptiste — Montréal

POILS SUPERFLUS
ENLEVES POUR TOUJOURS
Le seul spécialiste avec 30 ans d'expérience à Montréal
ELECTROLOGISTE
gradué de l'Université de Vienne
• Consultation gratuite
• Traitement confidentiel
• Service d'une garde-malade graduée.
• Air conditionné
• Garantie écrite
LÉO YORK
1168 STE-CATHERINE OUEST
1er étage coin Stanley
UN. 6-0917

Ne laissez pas la peau sèche vieillir votre visage
Voici une crème supérieurement riche en lanoline — homogénéisée pour une action adoucissante plus profonde

Voyez votre peau réagir aux soins donnés avec cette crème supérieurement riche en lanoline.

MÊME AVANT L'ÂGE DE 25 ANS, la sécrétion des huiles naturelles qui gardent la peau jeune et douce commence à diminuer. Commencez maintenant à compenser cette perte d'huile naturelle de la peau avec la Dry Skin Cream Pond's. Elle est exceptionnellement riche en lanoline —l'huile "régénératrice" qui ressemble aux huiles naturelles de votre peau.

Elle pénètre mieux — Vous remarquerez que la Dry Skin Cream Pond's a une consistance soyeuse unique. C'est parce qu'elle est homogénéisée —raffinée de façon à pouvoir pénétrer plus rapidement sous la peau sèche.

Tous les soirs, appliquez de la Dry Skin Cream Pond's sur votre visage et votre cou. Vous constaterez que *votre* peau change *rapidement* d'apparence.

POND'S dry skin cream

Vous pouvez VOIR sa **richesse en lanoline** par sa consistance plus crémeuse!
Vous pouvez SENTIR sa **richesse en lanoline** par sa consistance plus lisse, plus fermel
Cette crème **riche en lanoline** transforme la peau sèche—la rend plus douce, plus souple, d'apparence plus jeune!

Nouveau Shampooing-Creme
Re-Colore les Cheveux
EN 17 MINUTES
Changez maintenant les cheveux barioles, gris, grisonnants ou ternes en cheveux d'une teinte nouvelle et rajeunissante. Essayez aujourd'hui le Shampooing-Creme Colorant Tintz. Il s'agit d'un nouveau colorant pour les cheveux, qui les colore à la main tout en vous donnant un shampooing. Il ne faut que 17 minutes, alors vous n'attendez pas les résultats. C'est si facile à employer—c'est un shampooing tout simplement. Ne s'enlève pas si vous vous lavez ou vous coiffez. REMBOURSEMENT garanti. Choisissez aujourd'hui parmi une gamme de 14 jolies teintes.
Tintz SHAMPOOING-CREME COLORANT
Aux comptoirs de cosmétiques

Chaises roulantes et appareils pour invalides
Les meilleurs appareils d'Amérique pour personnes désavantagées
STANDARD UNIVERSAL
Les chaises roulantes spacieuses Everest & Jennings se plient de façon compacte pour le voyage, le travail, le jeu. Robustes, légères... modèles magnifiques en acier tubulaire chromé.
CHAISE ROULANTE GLIDE ABOUT
VENTE — LOCATION — REPARATION
Chaises d'invalides • Roulantes Chromées • Lits d'hôpital • Béquilles • Chaises • Tables • Vaisselle • Nappes • Coutellerie • Meubles de jardin • Eventails
POUR TOUTES OCCASIONS
BENCH AND TABLE SERVICE LTD
FONDEE EN 1919
6220, BOUL. DECARIE
RE. 8-4755

LE COURRIER DE COLETTE

Nous portons en nous-même nos possibilités de bonheur, mais nous ne savons pas toujours les exploiter.

D. — Je vis dans le monde comme une étrangère. A quarante-deux ans, je n'ai pas un souvenir heureux. Nulle part on ne m'a comprise et, pourtant, j'ai une grande soif d'affection. Me direz-vous pourquoi le bonheur m'est refusé lorsque tant d'autres ne le méritent pas plus que moi et l'obtiennent ? Je suis née en France et à douze ans, je venais au Canada avec mon père et un jeune frère. Ma mère n'avait pas voulu nous suivre. Elle a refait sa vie tant bien que mal et nous avons appris sa mort, il y a deux ans. Aucun de mes sentiments n'est admis et je suis pour toujours astreinte aux travaux ménagers entre deux êtres qui m'aiment peut-être mais ne cherchent pas même à me comprendre. Je voudrais travailler pour moi, me faire une vie indépendante. Il est probablement trop tard et mon père, qui ne m'a rien donné que ma pauvre vie, ne comprendrait pas que je l'abandonne, car lui non plus n'est pas heureux et il est très âgé. Dites-moi que faire pour sortir de mon marasme ? — L'ETRANGERE.

R. — Il faudrait regarder la vie sous un autre aspect, sous son aspect véritable, devrais-je écrire, car, à ceux qui savent l'envisager, elle montre toujours quelques bons côtés. Peut-être n'est-il pas trop tard pour vous refaire une philosophie. Si vous vouliez en tenter l'effort.

Votre père, si âgé soit-il, ne saurait réclamer toutes vos heures; les travaux ménagers, après tout, n'absorbent pas toute la vie d'une femme; il y a des mères de famille chargées de cinq ou six enfants qui trouvent moyen de prendre, l'après-midi, quelques heures soit pour visiter ou recevoir des amies, soit pour écouter un beau programme à la radio, soit pour se détendre les nerfs tout simplement dans une chambre silencieuse avec un beau livre à portée de la main.

Je crains qu'au fond, vous ne soyez une de ces inadoptées volontaires qui, dirait-on, se vengent de leurs déceptions en rejetant tout ce qui pourrait les en consoler. Elles sont à plaindre, assurément, mais si elles voulaient y apporter un peu de bonne volonté, comme il leur serait facile d'améliorer leur sort ! Ne voudriez-vous pas tenter cet effort ?

Il ne s'agit pas de négliger votre maison ni de laisser les vôtres se débrouiller comme ils le pourraient à la cuisine ou à la couture. Mais, tout simplement d'ouvrir vos fenêtres à ce qui se passe au dehors. Redresser la tête, sourire, même si l'on n'est pas gaie, garder la maîtrise de son âme, en un mot, et se créer une belle vie intérieure. Il n'y a pas de situation sans issue pour ceux qui savent employer toutes leurs ressources spirituelles; et, à votre âge qui est celui de la pleine maturité, il est impossible, si on y met toute sa volonté, de ne pas trouver à défaut d'un bonheur commun, du moins la tranquille sérénité que procure l'humble devoir accompli dans la paix du coeur. Quand vous avez donné aux vôtres ce qu'ils attendent de vous, c'est-à-dire la pitance matérielle et, sans doute, le réconfort moral qu'est votre présence dans la maison, ne vous reste-t-il pas des heures libres dont vous pouvez faire l'usage de votre choix ? Il existe, je le sais, dans la ville de banlieue que vous habitez des organisatrices charitables et culturelles qui font du recrutement. Ne sauriez-vous mettre de côté cette espèce de timidité que vous n'avouez pas ici, mais qui est sûrement à la source de votre ennui ? Vous rencontreriez des gens, vous vous feriez des relations intéressantes, bref ! toute votre existence pourrait se transformer pour le mieux. Il me semble que vous sauriez, même si votre père grognait un peu, comme les vieillards y sont souvent portés devant la moindre innovation, que vous pourriez, dis-je, prendre cette initiative et la mener à bien. C'est le meilleur conseil que je puisse vous offrir.

COLETTE.

Q.—Je suis un homme de 49 ans, contremaître ayant 120 hommes sous mes ordres. N'ayant pas une instruction très grande, n'ayant été qu'à la petite école, il m'arrive d'hésiter, car je me rends compte que ma prononciation n'est pas très bonne. J'en fais une dépression, tellement cela m'afflige. J'en suis malheureux et je compte sur vous pour m'aider. — IL FAIT BEAU

R.—Laissez-moi vous dire que je suis persuadée que vous exagérez, car votre lettre est très bien rédigée et votre malaise provient plutôt de votre timidité que d'un manque d'instruction. Mettez-vous au dessus de cela, vous disant que les gens sont si occupés d'eux-mêmes qu'ils ne remarquent pas autant que vous pensez les agissements des autres. Parlez lentement en vous efforçant de bien réfléchir à ce que vous allez dire. Soyez très aimable et vous vous gagnerez l'amitié de ceux qui seraient portés à vous critiquer, tout en ne faisant pas mieux. Tout le monde n'a pas la même érudition, mais je suis certaine que vous parlez mieux que vous ne le pensez vous-mêmes.

Q.—Nous fêterons bientôt le 25e anniversaire de mariage de nos parents. Etant l'aînée, c'est moi qui vais décider de la fête. J'ai l'intention de présenter une adresse, une bourse et des fleurs. A quel moment cela doit-il se faire ? — UNE QUI VEUT SAVOIR.

R.—Il est d'usage de lire l'adresse dès que tous les invités sont arrivés et ensuite d'offrir et la bourse et les fleurs. Le vin d'honneur suit cette cérémonie et s'il y a d'autres divertissements ils viennent plus tard. La réunion se termine par un goûter.

Q.—Quelle est la durée du deuil pour un père et une mère et pour une soeur ? — INQUIETE.

R.—Le deuil des parents se porte un an en noir suivi d'une période de demi-deuil de six mois. On porte le noir six mois pour une soeur avec six mois de demi-deuil ensuite.

Q. — Comment pourrais-je remercier un monsieur d'un certain âge, assez fortuné, qui m'a rendu un grand service au point de vue moral, pour ma santé, ce n'est pas un médecin. Des mots ne sont pas suffisants me semble-t-il ?

LECTRICE DE TOUJOURS.

R. — Et pourtant, il faudrait vous en tenir aux mots, car je ne vois pas très bien ce qu'une femme pourrait offrir à un homme, dans ces conditions, qui ne mette pas ce dernier mal à l'aise. Il n'est pas dans l'ordre qu'une femme fasse de cadeau à un homme. Si l'occasion se présentait que vous puissiez, en considération de ce qu'il a fait pour vous, lui faire plaisir en comblant sa femme, ou son enfant, ou quelqu'un qui l'intéresse en une circonstance particulière, mariage, anniversaire, graduation ou autre, vous pourriez alors manifester votre reconnaissance.

Deux prêtres de Montréal dans le deuil

La mère des RR. PP. Jean et Charles Frédéric est décédée aux E.-Unis.

Sunabee, New-Hampshire, 7. — (Spécial à la "Presse") — Nous apprenons le décès après une longue maladie de Mme Marie Frédéric, survenu à l'âge de 83 ans à la maison d'été de sa fille, Mme Lucien Guay.

Mme Frédéric, qui demeurait au no. 5386 avenue Snowdon ,à Montréal, a succombé hier matin. Née le 11 mars 1871, elle était l'épouse de feu Théodule Frédéric, décédé en 1902.

Elle laisse dans le deuil ses deux fils, le R. P. Charles Frédéric, s.j.,

Mme Maria Fréderic

prédicateur de retraites paroissiales à la Maison Bellarmin à Montréal, et l'abbé Jean Frédéric, aumônier de l'école supérieure Saint-Stanislas de Montréal; une fille, Mme Lucien P. Guay (Béatrice); son gendre, le Dr Lucien Guay, de Manchester, N.-H.; cinq petits-enfants, Abel, Charlotte, Louise, Françoise et Hélène; une belle-soeur, Mme Sara Bélanger, d'Ottawa, de nombreux neveux et nièces, dont MM. Ernest et Armand Bouthilier, de Montréal, le R. P. Pierre Décarie, Estelle-Décarie-Allaire, de New-York et M. Robert Décarie, de Granby.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires J.-N. Boufford, 110 rue Bridge, à Manchester, N.-H.

Les funérailles auront lieu à Saint-Antoine de Manchester lundi matin à 10 heures. L'inhumation se fera au cimetière Mont-Calvaire dans le lot de la famille.

POILS FOLLETS
DÉTRUITS RADICALEMENT
Efficace—sans douleur
au moyen de la cire Vrett
TRAITEMENT COMPLET 1.50 PLUS FRAIS POSTAUX .15
LABORATOIRE VRETT
Casier postal 726, haute ville, Québec
MANDAT-POSTE attaché à la commande. Ecrire lisiblement s.v.p.
Nom .....
Adresse .....
Province .....

Les trois tilleuls

Les protestations qui se sont récemment élevées contre le projet d'abattre un érable et quelques saules, en bordure de la rue Louis Colin, sous prétexte que leurs racines endommageaient la chaussée, semblent avoir eu les résultats qu'escomptaient les amis de la nature, puisque érable et saules sont demeurés en place. Bien que je ne sois pas de ceux qui jouissent de leur vue, ni de leur ombre, je m'en réjouis car, où qu'ils soient, les arbres me sont chers.

J'aime les arbres, non seulement pour les services qu'ils nous rendent, dont les moindres ne sont pas de purifier l'air et de dispenser une ombre agréable, sans compter les bienfaits qu'ils apportent à l'agriculture, mais aussi a cause de leur beauté. A mes yeux, une ville sans verdure est un peu comme une femme sans grâce, il y manque la séduction. Il faut croire que les anciens étaient de cet avis, puisque les vieilles cités s'enorgueillissent de la présence d'espèces séculaires dont les ramures ont sans doute ombragé des personnages illustres depuis longtemps passés à l'histoire.

Les arbres ne sont-ils pas des monuments à la gloire de la nature qui perpétue ainsi dans le temps son action régénératrice ? A l'inverse des humains, leur beauté s'affirme avec les années et les siècles consacrent leur majesté. Heureux les arbres qui, centenaires, sont encore dans l'enfance !

Fidèles compagnons des pierres qui parlent d'un passé que l'on vénère en raison des traditions qu'il a implantées, les arbres commandent le respect. Ils savent du reste l'imposer. Toujours on se souvient de ceux qu'on a connus dans ses jeunes années. Ils rappellent les jeux d'alors et, à leur ombre, on croit retrouver les échos des rires qui fusèrent à leurs pieds. Ils éveillent des souvenirs et les impressions à eux jadis confiées, on les retrouve, intactes, longtemps même après s'en être éloigné.

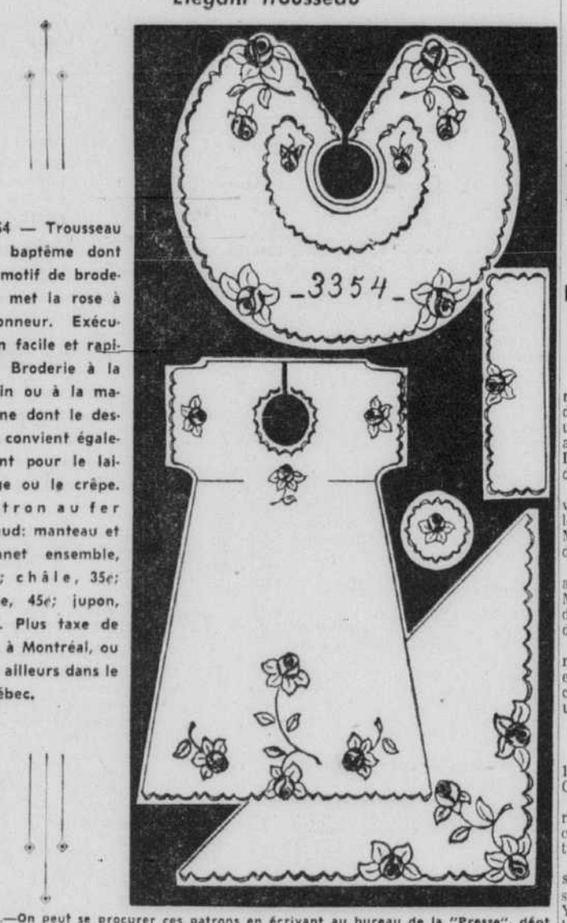
Avec émotion, j'ai revu les trois tilleuls dans la banlieue de Bruxelles, l'été dernier, quand, demandant mon chemin, on m'indiqua, comme point de repère cet immense bouquet d'arbres qui a donné son nom à un quartier, un nom pittoresque, d'une expression rigoureusement exacte. A quel besoin obscur de protection mutuelle ces arbres ont-ils obéi pour avoir grandi en appuyant leurs troncs les uns sur les autres, tandis que leurs branches se confondaient à leurs têtes ?

Si je n'avais tant aimé les arbres, m'en serais-je souvenue, les aurais-je seulement reconnus ? Inutile de dire que jamais personne ne se serait avisé, le pavé dut-il subir des avaries sous la pression des racines, d'y toucher ?

En revoyant ce coin charmant des trois tilleuls, j'ai compris une fois de plus combien la nature, dans ses caprices, avait d'attentions charmantes, de semer ainsi sur notre route un esthétique naturel qui est une merveilleuse source d'inspiration pour les urbanistes. Ils ne se font jamais faute de s'y arrêter et savent en tirer un heureux parti dans leurs aménagements. Les arbres ne sont-ils pas pour eux des collaborateurs de première main, des aides précieux dans leurs réalisations, et des facteurs de succès ?

LAURE HURTEAU

Elégant trousseau



3554 — Trousseau de baptême dont le motif de broderie met la rose à l'honneur. Exécution facile et rapide. Broderie à la main ou à la machine dont le dessin convient également pour le lainage ou le crêpe. Patron au fer chaud: manteau et bonnet ensemble, 75¢; châle, 35¢; robe, 45¢; jupon, 35¢. Plus taxe de 5% à Montréal, ou 2% ailleurs dans le Québec.

P.S.—On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de la "Presse", dépt. des Patrons, incluant mandats ou bons de poste. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Les patrons ne sont pas échangeables.

Belle manifestation au Sanctuaire N.-Dame de la Vie Intérieure

Sainte-Rose. — Le courant marial, qui a saisi l'univers dans un remous spirituel, a donné lieu à une autre manifestation en l'honneur de la Très Sainte Vierge, sous le vocable de Notre-Dame-de-la-Vie-Intérieure. Mercredi dernier, en effet, un pèlerinage eut lieu au Sanctuaire du Porc-des-Erables, à Sainte-Rose de Laval, le seul à lui être dédié.

Plus de 200 personnes s'étaient rendues à la Chapelle de Notre-Dame de la Vie Intérieure, dont un bon nombre de Montréal transportant des malades. Le ralliement pour la procession aux flambeaux s'effectua avec ordre et une grande piété. Les villageois avaient illuminé et pavoisé leur chalets pour la circonstance.

De la chapelle, les fidèles se rendirent au pied du superbe monument érigé dans le parc. Geste pieux de quelques-uns, la madone avait été auréolée et entourée de fleurs naturelles.

Les malades avaient été installés au premier rang, sous les soins attentifs des infirmières. C'est d'une seule voix, que tous entonnèrent le Magnificat.

M. l'abbé Maurice Poudrette donna le sermon, expliquant le sens de la Vie intérieure de Marie. Unie à Jésus, elle le fut par le mystère de l'Incarnation, par la communion sacramentelle ; elle le fut aussi en toutes ses actions et durant toute sa vie, par une participation extraordinaire aux dispositions intérieures de son Divin Fils.

Cette dévotion intensifie la vie chrétienne au Parc-des-Erables, et tout autour d'où l'on viendra en pèlerinage à Notre-Dame-de-la-Vie-Intérieure.

De retour à la chapelle, les pèlerins assistèrent au salut du Très-Saint-Sacrement et la cérémonie se termina par la vnération de la relique du tombeau de la Vierge-Marie.

Beauté... charme... deux atouts de la femme. Ces trésors, elle doit les chérir et les protéger jalousement; et les créations Tulipe Noire sideront à les lui conserver.
TULIPE NOIRE DE CHÉNARD

Choeurs scolaires

Le samedi soir à 7 h. 30, le poste CKAC présente chaque semaine quelques-uns des choeurs scolaires qui ont participé au grand concours annuel ouvert à tous les jeunes chanteurs de nos maisons d'éducation de la métropole.

Ces artistes en herbe ont donc une excellente occasion de se faire valoir au micro et de démontrer que le vrai talent ne fait pas défaut chez les nôtres.

Les choeur des écoles de Lévis, St-Jean-de-la-Croix et St-Stanislas seront en vedette ce soir. Les chanteurs de l'école de Lévis exécuteront la jolie mélodie "Le Danube bleu", ceux de St-Jean-de-la-Croix se feront entendre dans "Margoton s'en va-t-à l'eau" et les jeunes de St-Stanislas ont choisi le refrain de notre terroir "Mon merle".

Retraites fermées

Chez les Religieuses de Marie-Réparatrice, 1025 ouest, boulevard Mont-Royal, il y aura retraites fermées : pour institutrices et jeunes filles, du 27 au 30 août, prêchée par le R.P. Paul Fortin, S.J. En septembre : du 9 au 12, pour demoiselles, par le R.P. Albert Gauthier, S.J., du 16 au 19 pour jeunes filles, par le R.P. Gildard Picot ; pour dames et demoiselles, du 20 au 23 par le R.P. J.-M. Blain, CSSR. On peut s'inscrire d'avance pour ces retraites en écrivant ou en téléphonant à : DO. 0776. (Communiqué).

Chez les Soeurs Missionnaires de l'Imm.-Conception, des retraites fermées seront prêchées du 16 au 19 août, pour ménagères de presbytères ; du 20 au 22 août, pour employées de bureau, par le R.P. G. Picot, SS.CC ; du 3 au 6 septembre, retraite de piété pour dames et demoiselles, par le R.P. Racicot, S.J.; 10 au 12 septembre, pour jeunes filles.

(Communiqué)

Menu du dimanche

Bon appétit — Bonne santé

DEJEUNER	DINER	SOUPER
Jus d'orange	Coupe aux fruits	Pamplemousse
Bacon à l'américaine	Poulet rôti	Oeufs en pyramide
Oeufs sur plat	Pommes de terre en escalopes	Macédoine
Toasts au pain brun	Fèves au beurre	Guimauve au café
Miel blanc	Sablés français	Fromage
Café Thé	Crème glacée	Café Thé
	Café Thé	

Bacon à l'américaine

4 tranches de bacon d'échine roulé, de ¾ pouce d'épaisseur
1½ tasse de lait
4 pommes de terre moyennes
Beurre d'arachides
Moutarde préparée

Etalez sur chaque tranche de bacon une couche épaisse de beurre d'arachides. Recouvrez le beurre d'une légère couche de moutarde préparée. Placez dans un plat à rôtir assez grand pour que les 4 tranches y reposent à plat. Placez des pommes de terre épluchées autour de la viande. Recouvrez de lait et faites cuire au four modéré 350° F. pendant environ 1 heure, ou jusqu'à ce qu'il se soit formée une croûte légèrement dorée sur la viande et que les pommes de terre soient tendres. Quatre portions.

Pommes de terre en escalopes

4 pommes de terre, épluchées, coupées en tranche d'un quart de pouce
Sel et poivre
Farine pour saupoudrer
1 cuiller à soupe de beurre
Lait

Mettre une couche de pommes de terre dans un plat beurré allant au four, saler, poivrer, saupoudrer de farine, marquer avec la moitié du beurre; répéter. Ajouter le lait jusqu'à ce qu'on puisse le voir à travers la couche du dessus ; cuire 1¼ heure à four modéré (350° F.) ou jusqu'à ce que les pommes de terre soient tendres.

Oeufs en pyramide

6 tranches de pain rôti
6 oeufs cuits dur
2 tasses de lait
4 c. tb. de beurre
4 c. tb. de farine
1 c. t. de jus d'oignon
1 c. t. de sel
Du poivre

Faire une sauce blanche avec le beurre, la farine, le lait, le jus d'oignon, le sel et le poivre. Couper le blanc des oeufs en tranches minces, y ajouter la moitié de la sauce ; passer les jaunes de 5 oeufs à travers un tamis et les incorporer au reste de la sauce. Placer les rôties dans un plat chaud, verser la sauce blanche dans le centre en forme de pyramide et la sauce jaune autour; saupoudrer un jaune d'oeuf sur le tout en le passant au tamis. Garnir avec le persil.

Sablés français

1 tasse de beurre
½ tasse de cassonade
1 c. à thé de vanille
2 tasses de farine

Défaire le beurre en crème, ajouter graduellement la cassonade puis la vanille. Incorporer la farine. La pâte doit être bien liée et ferme. Abaisser à l'épaisseur d'un ¼ de coupe. Découper à l'emporte-pièce de la forme désirée. Piquer toute la surface avec une fourchette et cuire à four modéré 350° F. 20 à 25 minutes ou jusqu'à ce que les biscuits soient légèrement dorés. Ces petits biscuits se conservent très longtemps.

Garçon égaré, retrouvé dans les bois à Sorel

Sorel, 7. (DNC) — M. et Mme Lionel Gagnon, de Sorel, dont la demeure est située à quelques milles du centre de notre ville, ont vécu mercredi des heures d'angoisse.

Le matin, leur fils Claude, 8 ans, sortit de la maison pour aller jouer à l'extérieur. Comme il ne revenait pas, ses parents commencèrent à s'inquiéter et firent part de leur anxiété à des connaissances.

La nouvelle se répandit bientôt et, en un rien de temps, tout le monde savait que le bambin était disparu.

A la fin de l'après-midi, on fit appel à la police, à la Sûreté ambulancière S.-Jean, aux scouts, et à tous les hommes de bonne volonté, et une battue générale fut organisée.

Cependant, des citoyens qui demeurent dans les parages, avaient devancé les chercheurs et, vers 8 h. du soir ils revinrent tout joyeux en compagnie du petit Claude qu'ils avaient repéré dans les bois.

L'honneur de cette découverte, dit-on revient à MM. Yvon Gadbois, Lionel Piché, Pierre Cournoyer et Augustin Lavallée. Le chef Albert Tanguay, de la police municipale, avait dépêché le capitaine Robert Crête, de même que le sergent Adrien Lemonde sur les lieux. Ont aussi participé aux recherches, le chef Scout, de même que l'aumônier de la troupe, l'abbé Rodrigue Beauregard.

Le jeune Claude s'était aventuré dans un terrain passablement marécageux. Il ne semblait pas avoir trop souffert de son aventure. Il a cependant déclaré qu'il avait une faim de loup; ce qui est bien compréhensible, après un jeûne aussi prolongé.

Pèlerinage à pied, au Cap

Dames et messieurs se rendront au Sanctuaire pour la fin du congrès.

A l'occasion du grand congrès marial qui se déroule au Cap-de-la-Madeleine, la Légion de Marie organise un pèlerinage de pénitence, initiative approuvée par son Em. le cardinal Léger, et en accord avec les désirs du Très Saint-Père.

Un groupe de pèlerins quittera la ville pour s'acheminer à pied, vers le sanctuaire national du Cap-de-la-Madeleine, où il assistera aux grandes démonstrations du 15 août.

Le but du pèlerinage : concourir aux grandes intentions de l'Année Mariale; obtenir un renouveau de foi, de pureté, d'esprit de sacrifice et d'apostolat dans le monde.

L'invitation de participer au pèlerinage s'adresse à tous les hommes et jeunes gens. La distance sera parcourue en différentes étapes, dans une période de cinq jours.

Ralliement

Le ralliement aura lieu mardi le 10 août prochain, à 8 h. a.m., à la Chapelle de la Réparation.

Des mesures sont prises pour assurer le plus de sécurité possible en la circonstance, au point de vue nourriture, coucher, soins, si nécessaires.

Les dames, demoiselles et messieurs ne pouvant disposer de 5 jours sont invités à rejoindre le groupe à Yamachiche, samedi le 14 août, pour la dernière étape. Le départ se fera à 8 h. a.m., à l'Institute des Frères des Ecoles Chrétiennes.

On peut se procurer tous les renseignements en signalant de 6 h. à 9 h. le soir : HA. 0022 ou AV. 8-4032. Chacun achètera sa nourriture en chemin et organisera son voyage de retour.

Français conviés au Gésu, dimanche le 15, fête de l'Assomption

A l'occasion de la fête de l'Assomption, si chère au coeur de tout Français, la Jeunesse Immigrante Française Catholique organise une importante manifestation. Tous les Français de Montréal sont instamment conviés à prendre part à cette fête de la famille, de la Madone, de la France.

Cette célébration du 15 août commencera par une messe au Gesu, à dix heures du matin. Le R. P. Metsinger, des Pères des Sacré-Coeurs, diar la messe, au cours de laquelle l'abbé B. Fernique, directeur du College Stanislas, prononcera le sermon.

Après la messe, tout le monde se réunira au sous-sol de l'église, dans le hall du théâtre du Gesu, où une collation sera servie, grâce à la générosité de diverses maisons françaises. Il y aura ensuite, dans la salle du théâtre, un spectacle de variétés de très haute qualité. Le comité d'organisation invite tous les Français de Montréal à être présents pour que la manifestation du 15 août soit une réussite plus éclatante encore que celle de Pâques.

Merveilleux SHAMPOOING ONDULANT et FRISANT les cheveux
Les femmes qui se servent du NOUVEAU SHAMPOOING ONDULATEUR Marlene ne tarissent d'éloges à son endroit. Parce que le Marlene ne fait pas que nettoyer les cheveux à fond; parce que le Marlene ne fait pas que rendre les cheveux plus soyeux, plus souples, plus faciles à manier et leur donner plus de consistance et de lustre ... mais le Marlene FRISE et ONDULE aussi les cheveux à chaque shampooing et mise en plis. Les frisures sont plus durables et plus belles. Il nettoie, embellit à coup sûr, sauve temps, argent. De toute façon vous devez vous laver les cheveux. Pourquoi n'essayeriez-vous pas le Marlene la prochaine fois ? Dans toute pharmacie et comptoir de cosmétiques partout.

UNE RECETTE QUE VOUS NE MANQUEREZ PAS D'AIMER
Comme base, employez Paris Pâté. Ajoutez un oeuf cuit dur, un oignon haché, des cornichons, liez avec de la mayonnaise. Une boîte de Paris Pâté fait un demi-pain de sandwiches.
MARQUE PARIS-PATÉ PARIS, FRANCE MEAT PATTY

PIECES DE CHEVEUX

Chignons, tresses, Perruques pour Dames et Messieurs transformations, etc.
Toupet Hollywood indiscernable pour hommes.
Faits d'après le plus grand stock de cheveux de bonne qualité du Canada.
Ecrivez pour obtenir catalogue illustré gratuit.
Toronto Human Hair Supply Co.
528, RUE BATHURST, TORONTO

DE BEAUX CILS

FONT LA BEAUTE !
Ayez des cils comme des étoiles de cinéma et vos yeux seront FASCINANTS
BEAULASH
vous assurera ce résultat en un mois. Prix ..... 85¢
(Ajoutez 15c pour frais d'expédition)
POILS FOLLETS

SUPPRIMES CHEZ-VOUS INSTANTANEMENT
Grâce à la CIRE PILEX
Rapide - Certaine - Efficace - Sans douleur
Préférée dans 125 hôpitaux et institutions
TRAITEMENT COMPLET 1.35
(emballage et frais d'expédition 15c en plus)
Pour renseignements et commandes:
LABORATOIRE COQUETTE
294 Ste-Catherine O., Montréal, UN. 1-2194

MAIGREUR ?

NOUVEAU moyen sauf et facile pour aider à mettre rapidement des LIVRES et POUCES de peau ferme et forte sur les corps maigres.
Les hommes, femmes et enfants qui, malgré une santé normale, sont maigres, décharnés et ne pèsent pas assez, et qui ne désirent pas trop manger, devraient essayer le merveilleux nouveau "WATE-ON". C'est le nouveau genre de repas liquide complet en calories que vous attendez depuis longtemps. De plus, WATE-ON est HOMOGENEISE pour être plus facilement digéré. Le nombre de calories que votre organisme peut assimiler permettra d'autant plus de calories pour aider à mettre de la chair sur les joues, dans le cou, sur les bras, la poitrine, les hanches, les jambes, les chevilles... Oui, tout votre corps peut devenir plus attrayant, plus actif et plus resplendissant de santé. WATE-ON se digère plus rapidement parce que sa teneur en graisse est homogénéisée. WATE-ON aide à combattre la fatigue et la résistance faible, et donne une énergie active. WATE-ON fournit les calories requises pour "remonter" les hommes, femmes et enfants. WAT-ON, un produit agréable, rapide et efficace est HOMOGENEISE. Certaines personnes disent qu'elles ont engraissé après la première bouteille.
MERVEILLEUX NOUVEAU
WATE-ON
Emulsion Liquide Homogénéisée
Engraissez et complétez vos repas tel qu'indiqué avec WATE-ON. Seulement $3.00 — ou $5.50 pour le format économique de 32 oz. — sur la garantie que vous devez être satisfait avec l'augmentation de votre poids au bout des 10 premiers jours, sinon votre argent est remboursé avec l'envoi de la bouteille vide. Pourquoi être maigre quand WATE-ON peut commencer à vous faire engraisser dès le premier jour?
DANS TOUTES PHARMACIES

Madame, cette fatigue décourageante qu'une nuit de sommeil n'arrive pas à surmonter, vous pouvez l'enrayer en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.
Contre *faiblesse, pâleur, troubles particuliers dus à l'anémie.*
PILULES ROUGES
Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie
65¢ la boîte, 3 boîtes pour $1.80
CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE LIMITÉE 10-54

OUI, VOUS POUVEZ AVOIR LES AISSELLES SECHES ET FRAICHES MEME AUX JOURS DE CHALEUR COLLANTE !
Nouvelle Crème Désodorisante ARRID avec "PERSTOP" qui Arrête la Transpiration pour 1 à 3 Jours. Maintient les Aisselles Sèches et Inodores.

Cet été, vous pouvez obtenir une nouvelle protection contre la transpiration et les odeurs. Oui, une protection par frottement. Arrid contient maintenant un nouvel ingrédient magique PERSTOP qui arrête la transpiration pour 1 à 3 jours. Appliquez-le en frottant, et la transpiration et les odeurs disparaissent. Employé tous les jours, ce produit est en fait 1½ fois aussi efficace que tout autre désodorisant. Il est sûr pour la peau normale et les vêtements. Obtenez aujourd'hui ce produit Arrid doux et crémeux avec PERSTOP.
Appliquez-le — chassez la transpiration! Aucun autre désodorisant peut vous donner la protection exclusive Arrid obtenue par frottement. Arrid est le désodorisant qui se vend le plus en Amérique. Alors ne soyez pas à demi-sûr. Soyez tout à fait sûr—employez Arrid avec Perstop.
Le Désodorisant super-efficace avec PERSTOP Pour les temps chauds
ARRID
53¢

Télévision et Radio

par Marcel Valois

"Chambre noire" est un programme télévisé d'initiation à la photographie qui passe le mardi soir à 8 h. 15. Sous la direction du réputé cinéaste Pierre Petel, le photographe Henri Paul et le comédien Denis Drouin, qui incarne un jeune homme désireux d'apprendre, causent entre eux, travaillent sous les yeux des téléspectateurs, manipulent leurs appareils et leurs lampes comme s'ils étaient seuls tous les deux. Il n'est pas permis d'être naturel à ce point. Aussi la langue en souffre-t-elle un peu, pauvreté de vocabulaire, anglicismes, accent lourd, en somme tous défauts courants. Mais où l'intérêt de ce quart-d'heure prend son importance, c'est quand il expose les qualités et les défauts des photographes et des éclairagistes (comme on dit prétentieusement). Nombre de techniciens de Radio-Canada auraient profit à suivre ce programme. Mardi soir dernier la leçon portait sur la photographie avec modèle vivant, à temps d'exposition normal. Henri Paul expliqua et démontra comment on doit employer des lampes sur tiges mobiles pour contraster les ombres, éclairer le fond, faire ressortir le triangle formé par les yeux, le nez et la bouche du modèle, animer un regard, adoucir une expression, fondre ou souligner les lignes de contour du visage. Le téléspectateur voyait sous ses yeux alterner les éclairages, les traits de la jeune fille s'animer et prendre du relief.

Tout cela se passe avec le minimum d'expressions techniques et Denis Drouin a toujours en bouche la question que le téléspectateur est sur le point de se poser. Il n'est pas besoin de songer à faire soi-même de la photo ou d'avoir le goût des sciences appliquées pour apprécier "Chambre noire".

Au cours de la séance de photo Denis Drouin avait fait allusion à la joyeuse apparition de Jean Duceppe au programme précédent, celui de "Roland et Robert". Que n'eût-il été prophète et attirer l'attention sur l'interprétation splendide, et digne d'une reprise, d'un poème chanté de Francis Jammes par Louise Darios: "Tour de chant", le programme suivant de CBFT.

La Scène tournante

Louis Morisset commence à donner des preuves qu'un scripteur de la radio peut se muer en écrivain.

Le conte qu'il faisait entendre par la voix de Philippe Robert, mercredi soir, au poste CKAC, non seulement soutiendrait la lecture mais aussi la publication. Ancien journaliste, l'auteur a de l'observation, s'applique à retenir l'attention dès le début, ne tombe jamais dans le verbiage et a le sens architectural de l'oeuvre à faire. Au programme hebdomadaire "La Scène tournante" qui lui est réservé durant une demi-heure, il faisait entendre cette semaine "Le Filon", étude de l'évolution d'une famille de l'Abitibi après la découverte d'un filon d'or dans le sous-sol rocheux d'une terre d'habitant. La richesse peut être corruptrice. Elle change l'existence des gens, quand elle survient dans leur vie.

Au récit de Louis Morisset l'intérêt était heureusement gradué. Il s'agit de creuser un puits. Mais l'eau est si lente à jaillir chez les Marchessault qu'on se moque d'eux. Jusqu'au jour où le père voit des veines brillantes sur des roches montées du fond du puits. La terre est vendue à des prospecteurs. La famille va vivre à la ville voisine. L'un des fils peu doué, surnommé "Tête-vide", ne comprendra pas comment la haine, la débauche et même le meurtre ont pu ainsi sortir de terre. Avec sa logique naïve il voudra détruire le mal dans sa racine et tentera de faire sauter la mine. Il ne réussira qu'à être tué dans l'aventure que tous seront d'accord pour étouffer. La morale du "Filon" échappe aux personnages du conte mais non au public.

Philippe Robert était bien disant, colorant sa voix pour citer les rares propos des personnages. Une bonne atmosphère sonore créait le décor essentiel, toujours en toile de fond.

Petits Concerts

Sous la direction de Sylvio Lacharité des studios de Radio-Canada à Québec, le jeudi soir, "Petits Concerts" fait entendre pendant une demi-heure des oeuvres orchestrales d'allure symphonique sans appartenir au répertoire des grands orchestres. A côté des symphonies écrites pour ensembles de 85 instrumentistes et plus il y a toute une série de compositions voisines de la musique de chambre. C'est à elle que M. Lacharité s'intéresse. Avant-hier soir le Concerto en do de Haydn pour violon portait toutes les marques du génie facile et de l'écriture trop sûre du compositeur qui applique des recettes sans jamais se tromper. On écoute et on devine ce qui va venir de la mélodie carrée et de ses développements inévitables. On n'écoute pas et on entend pourtant le déroulement sonore d'une musique jadis neuve, audacieuse et vivante. On se dit que cela est dirigé avec goût, joué avec soin. Et puis le soliste, Jean-Louis Rousseau a du son, de la musicalité et, dans les bornes étroites de l'oeuvre, du charme. On compte un peu sur les trois "Danses allemandes" de Schubert qui vont suivre. Mais non, là aussi la convention, romantique cette fois, raidit le chant frais à l'origine de ces pages inspirées par le plein air et la robustesse. Décidément ce n'est pas à ce programme que l'on pourra goûter pleinement Sylvio Lacharité comme chef et son ensemble comme orchestre.

Festival d'été

Avec d'heureuses trouvailles de mise en scène pour la disposition des choristes et assez peu d'imagination pour le reste Herman Geigel Torel a dirigé la présentation du programme télévisé "Festival d'été", dimanche soir dernier. "Down in the Valley" de Kurt Weill avait d'abord été écrit pour la radio. Nous avions alors entendu cette complainte dramatique dont les thèmes s'inspirent du folklore américain. Pas d'influence de la musique nègre, retour plutôt à la ballade et à la romance. L'oeuvre agréable, écrite avec talent, était donnée de Toronto avec une distribution ayant à sa tête le ténor John Vickers et le soprano Jacqueline Smith. Ils avaient tous deux le physique de leurs personnages, jouaient avec vraisemblance et chantaient avec talent. George Crum était le directeur musical de "Down in the Valley" dont la partition utilise avec un effet sûr deux pianos traités comme instruments à percussion.

L'histoire est touchante. Un meurtrier par amour s'évade de sa prison pour aller revoir sa bien-aimée une dernière fois, puis retourne dans son cachot attendre la mort. Rien là de mélodramatique.

Le ton de Kurt Weill est presque constamment lyrique mais avec, comme disait Racine, "cette noble mélancolie qui fait le charme de la tragédit". L'élément réaliste de cet opéra — car c'en est un — est confié au rival éconduit puis mortellement blessé au cours d'une rixe. L'intrigue est peu de chose puisqu'elle se ramène à la situation de la jeune fille qui refuse l'époux du choix de son père et perd, comme Juliette, celui dont elle voulait devenir la femme.

Le choeur joue exactement son rôle de témoin et de commentateur. Il prend la place du public pour s'émouvoir, s'étonner, craindre, espérer et s'apitoyer. Ce choeur de chanteurs de Toronto, probablement élèves au Conservatoire de là-bas, était excellent, tant au point de vue chant, diction, expression et jeu.

Dans la scène qui se déroule au temple du village le choeur prend vraiment part à l'action. L'hymne qu'il chante alors est l'une des pages les mieux venues de "Down in the Valley". A l'opposé, "Hop Up Ladies" est très animé. Les airs et duos versent naturellement dans le sentiment, assez banal mais jamais outré.

Les décors d'une timide fantaisie juraient un peu avec l'aspect solide des personnages tous vêtus de rudes ou sévères étoffes. Photographie et éclairage aussi médiocres que si le spectacle avait été donné de Montréal. Et pourtant "El Amor Bruyo", dans la même série des spectacles du "Festival d'été" avait été hors de l'ordinaire à ce double point de vue.

Tourbillon

Après une évocation fausse du Parc Sohmer et une autre aussi invraisemblable de la carrière du magnifique ténor d'opéra que fut Georges Dufresne, le programme "Tourbillon" a été excellent du commencement à la fin, lundi soir à CBFT. Emile Genest amenait les téléspectateurs dans une foire et les numéros se sont succédé avec vie, de bons contrastes et de la part des artistes de music-hall réunis un sûr métier et souvent de l'originalité vraie. Ainsi le danseur Boyi-Boré qui, à quatre pattes, porte sur son dos deux mannequins qui nous apparaissent comme un couple de danseurs, est brillant.

Quand on songe que l'acrobate doit faire son numéro la tête en bas et marchant sur les mains autant que sur les pieds, on s'émerveille à bon droit de la nouveauté de ce pas de deux pour danseur seul. Cela rappelait le souvenir d'Ella Moore qui dansait avec elle-même, ayant à droite l'apparence et le costume d'une femme, et à gauche, ceux d'un homme. De profil, elle était alternativement l'un ou l'autre.

Mardi soir, "Tourbillon" présentait un tour de cartes et de mémoire étourdissant, des instrumentistes fantaisistes ou loufoques d'une rare habileté, un fakir, deux duettistes jolies, les jumelles Rivard, et tant de gens qu'on en oublie. L'ensemble des danseuses et danseurs qui revient à chaque programme de "Tourbillon" faisait rire avec des costumes de bain élégants... en 1900, mais leurs évolutions appartenaient plutôt aux danses de music-hall d'avant la dernière guerre.

Retour des choses, les spectacles de variétés chassés peu à peu des salles vouées au cinéma reprennent leur place à la télévision, après l'avoir longtemps conservée et enrichie dans les cabarets de nuit.

L'HORAIRE DES ÉMISSIONS

SAMEDI

P.M.	CKAC 730 kH.	CHLP 1410 kH.	CBF 690 kH.	CKVL	CFCF	CBM 940 kH.	CJAD
12 00	Nouvelles	Heure Fém.	Musique légère	Chansonnettes	Nouvelles et musique	Nouv. BBC	News Wheath
15	Colonisation	"	"	"	Stars over	Junior Farm	Songs O'times
30	Nouvelles	"	Réveil rural	Edit. spéciale	Hollywood	Stamp Club	News Quiz
45	Musique légère	"	"	Chansonnettes		Stu. Davis	Showtime Pa.
1 00	Nouvelles	Nouvelles	Piano	"	My friend	Radio-journal	News &
15	Fleur musicale	Heure Fém.	Radio-journal	Sur le vif	Irma	This week	Hits of tomorow
30	Etudiants	"	Chansonnettes	Chansonnettes	New Features	Nouv. relig.	Juke Box
45	chez nous	"	"	"	Personality Tim	Music	"
2 00	Nouvelles	Heure polonaise	L'heure de l'op	Hits of the day	News & Parade	Opera with	News &
15	Club 730	"	"L'Enfant et les	"	of Bands	Boyd Neel	Robert Q Lewis
30	"	"	Sortilèges" et	"	"	"	Galen Drake
45	"	"	"Hansel et gr.	"	"	"	"
3 00	Nouvelles	Mélodies	"	Rythm Rodeo	"	"	Ray Anthony
15	Club 730	"	"	"	"	"	Sauter Finegan
30	"	"	"	"	"	A Touch of	C. Thornhill
45	"	"	"	"	"	Grease-Paint	B. Goodman
4 00	Nouvelles	Dadio N.-Dame	"	Samedi Swing	Horse Race	Portraits in s.	News
15	4.05 Ev. sociaux	"	"	"	Parade of	"	Club 800
30	Club 730	Grands succès	"	Chansonnettes	Bands	Musical Prog.	"
45	"	"	"	Nouvelles	"	"	"
5 00	Nouvelles	"	Rythmes	Chansonnettes	News & League	B.E.G.	News
15	Club 730	"	"	"	Horse Race	"	Ballroom
30	"	"	Vie française	"	Western Swing	"	"
45	Club 730	"	"	"	Sportscast	"	"
6 00	Mélodies	Revue Nouv.	Radio-journal	Sports et	"	CBC News	News - Weather
15	Forum sports	Grands succès	Fontaine	chansonnettes	Nouvelles	B.E.G. Report	Ballroom
30	Nouv. chez nous	Nouvelles	Orch. de la	Nouvelles	sportscast	& Closing Ce	Nouvelles
45	Concert	"	NBC	chansons	"	"	Ballroom
7 00	Le chapelet	Rosary Hour	"	Nouv. & chans.	Hit Parade	"	News &
15	Valses	Un peu de tout	"	"	"	"	Sat. at the Ch.
30	Chorales	Au Bal Musette	Trio	Baromètre et	Mine Melody	"	Sports
45	H. Letondal	Nouvelles	"	Parade chans.	"	"	"
8 00	Heure du	Orchestre	On en fit une	Une mère ouvre	Hollywood Th.	Couchining	Crime Photo-
15	Music Hall	"	chanson	son coeur	"	Conference	grapher
30	(55) Nouvelles	Veillée du	Sérénade	W. Lamothe	Danse Party	"	FBI in peace
45	"	terroir	"	"	"	"	& in war
9 00	Succès	Concert CHLP	Radio-journal	On danse	"	Radio-journal	Carson Show
15	américains	"	Soirée Québec	"	Fiddlers Cont.	Soirée Québec	"
30	Danses	Saludos Amigos	Diversité et	On danse	"	Sunshine Club	Dixieland
45	de chez-nous	"	merv. du monde	Nouvelles	"	"	"
10 00	Gilbert	Chan de genre	Mus. de danse	On danse	Mart Kenny	Can. Symph.	OK for
15	Darisse	Nouvelles	"	"	"	Playhouse	Dancing
30	Bal musette	Votre vedette	"	"	Dance Band	"	"
45	Revue Nouv.	Intermède	"	"	Sports	"	"
11 00	Bons. sportifs	On danse à Mtl	Adagio	Journal	News & Sports	Sons of the S.	Sports Final
15	Concert	"	"	Sports Capsule	Bud's Place	Prairie	Chamitov
30	Dr. G. Dumont	"	Fin du tour	News	"	B.E.G. Report	F. Martin Show
45	Danse	"	"	Party	"	"	"
MINUIT	Nouv. et danse	Fin des émis.	Fin des émis.	Prog. de nuit	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.

DIMANCHE

A.M.							
8 00	Nouvelles	Ouverture	Radio-journal	Singing Strings	Nouvelles	Radio-journal	News & Weath.
15	La province	Nouvelles	Variétés mus.	The Bible	Ur. Radio	Post Mark	Tot's Teems
30	se distrait	Nos missions	"	Church Report	Playhouse	"	"
45	(55) Nouvelles	Neuvaine	"	Serenade	"	"	"
9 00	Oratoire	Var. dominic.	Radio-journal	Voices	Nat. Vespers	Radio-journal	Sunday School
15	Vive le	"	Mus. légère	of Phosphecy	"	Just a Song	"
30	dimanche	Nouvelles	Heure concerto	British Israel	Salvation Army	Music of	Canada at Work
45	matin	"	"	Here's Health	"	the Dance	Christian Se. C.
10 00	Déjeuner	Grand'messe	"	Voices You	News	Radio-journal	Lutheran Hour
15	musical	"	"	Know	"	Revue	"
30	"	Mayfair Society	Récital	Eternel Light	Songs of Judas	Recital	Family Theatre
45	(50) Nouvelles	"	"	"	"	"	"
11 00	Messe à	Concert léger	Moment	Protestant Hour	Nouvelles	Church Service	Salt Lake
15	L'Oratoire	"	musical	"	"	"	City Choir
30	"	"	"	"	Christian	"	Laurentian
45	"	Détente	"	"	in Action	"	Sunday Best
P.M.							
12 00	Concerto	Echo d'outre-	"	Nouv. & Accor	Nouv. et Week	Nouv. BBC	Good Old Days
15	Prog. classique	mer	Tableau d'opéra	Variétés	In Revue	Music	"
30	Points cardin.	"	Jardins plant.	Billy Munroe	Music from	Concerto	Howard Smith
45	Voix d'or	"	Au clavier	"	The Shows	"	Montavant
1 00	Nouvelles	Mélodie napo.	Chansons	Etoiles du dim.	News and	Folk Songs	Highlights
15	Vacances	"	Radio-journal	C. Robin	R. M. Clooney	M. Mme Garri	Sammy Kaye
30	Une vedette	Votre santé	Concert pop.	Hist. de Dieu	Bing Crosby	ty's Garden	String Serenade
45	Guy Lombardo	Panorama mus.	"	"	"	Songs of Praise	"
2 00	Les cordes	Ec. d'Outre-mer	"	Jouez double	News &	Nouvelles et	News & Ave
15	d'argent	Chansonnettes	"	"	Peggy Lee	reportage	Maria Hour
30	Nouvelles	"	Claves	Jean Paquin	D. Haymes	Sery. religieux	World Music
45	Festivals	"	"	René Gallant	"	"	festivals
3 00	Festivals	Du concert	Chefs-d oeuvre	Voices You	News &	Music Worship	"
15	du monde	à l'opéra	"	Know	Jo Stafford	"	"
30	"	"	"	"	F. Sinatra	Chamber Music	"
45	"	Nouvelles	"	Nouvelles	"	"	"
4 00	CKAC était là	Radio Notre-	"	"	News & Time	Oliver Twist	News &
15	Gai Paris	Dame	"	Sur la route	four Youth	"	Christian Faith
30	(55) — Nouv.	Com. Musicales	Variétés	"	Church Service	Critically	Hour of
45	"	Coffret musical	"	Nouvelles	"	"	Decision
5 00	Occupons-nous	Echos	Heure du thé	Sur la grand'ro.	Alice in	String Along	News &
15	de nos affaires	d'outre-mer	"	"	wonderland	"	Sunday
30	Accordéon	"	"	"	College chair	Earl Alexander	World Today
45	J. L. Gagnon	"	"	"	"	"	"
6 00	Envoi de fleurs	Nouv. & Inter	Radio-journal	Calling all cars	Sammy Kaye	Radio-journal	Guy Lombardo
15	Nouv. sportives	Selections	Fantaisie	"	"	On the Record	"
30	Nouv. chez nous	"	Beaux Disques	Nouvelles	Bright Star	Music I Like	My Little Mary
45	Alex. Guillet	Orchestre	"	"	"	"	"
7 00	Le chapelet	Le Rosaire	Match	Calling all cars	Sc. Pimpernell	Chorale	Nouv. et
15	Silhouettes	Prélude du Soir	"	"	"	"	Hit Parade
30	Tangos	A votre santé	Musique	Nouvelles	H. Lime	Once Upon	Church Service
45	Concert	"	de chambre	"	"	"	"
8 00	Chevaliers	Plus jolies voix	Opérette	Calling all cars	Dinner at The	Couchiching	Crosby for
15	de Marie	"	Comte de	"	Green Room	Conference	Crosby
30	Musicale	Mélonmanie	Luxembourg	"	Mart Roundy's	"	Meet Millie
45	"	Nouvelles	"	Nouvelles	Band	"	"
9 00	L'heure de	Mantovant	Contes mon	Waltzes of the	Paul Whiteman	Theatre	Summer in
15	l'opérette	et orchestre	Pays	world	"	"	St. Louis
30	"	Rythmes Latins	Terre qui	Gypsy Caravan	Stolen Chords	Farewell	Romance
45	"	"	chante	Com. Newspap.	"	to the Games	"
10 00	Nations unies	Moment Mus.	"	Little Theatre	Bud's	Radio-journal	Music from
15	Festival suisse	Nouvelles	Radio-journal	"	Scrapbook	Revue	the Shows
30	Tribune	Votre vedette	Jeux de l'Emp.	Billy	Hugo Whinterb	Petites Symp.	News & Sports
45	Nouvelles	inter. & Sport	Petites symph.	Graham	Big Time in S.	"	Facts
11 00	Sportifs	Aux quatre	"	"	Reports from	Orchestre	Sports
15	Sérénade	coins de Paris	Adagio	Report from	Parliament Hill	Winnipeg	Symphony
30	Paroles	"	"	Spotlight Sons	Inspiration Pt	"	"
45	de France	Nouvelles	La fin du jour	"	"	"	"
MINUIT	Nouv. et danse	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.

L'opérette à CKAC

MICHEL DENS vedette parisienne de la chanson sera l'un des artistes en vedette à "L'heure de l'opérette" demain soir, de 9h. à 10 h., sur les ondes de CKAC. On l'entendra dans une adaptation radiophonique de l'opéra comique "Les mousquetaires au couvent" de Louis Varney. Les autres artistes seront Raymond Amade, Duvaleix, Nadine Renaux, Lina Dachray et Liliane Berton.

Emissions culturelles

M. Claude-A. Bourgeois, directeur des émissions culturelles du poste de la "Presse" présentera demain les programmes suivants:

12 h. 30—**Aux quatre points cardinaux:** Le R. P. Charles-Eugène Lavoie, missionnaire rédemptoriste en Indochine sera l'invité. Il a intitulé sa causerie "Le Vietnam païen: le bouddhisme".

5 h. 00—**Occupons-nous de nos affaires:** "L'oeuvre des enfants oubliés" fera le sujet de la discussion. M. Bourgeois sera le modérateur et il aura pour invités Mme Laurent Jodoin, présidente de cette oeuvre et Mme Bernard Bourgeois, vice-présidente.

10 h. 30—**Tribune des conférenciers:** La Rév. Soeur Blanche Bellavance, directrice générale du service social du Bon Conseil parlera de ce service et des oeuvres de la congrégation Notre-Dame-du-Bon-Conseil.

Les émissions de CJMS du lundi 9 au vendredi 13

DU LUNDI AU VENDREDI

6.30 A.M. — Ouverture — Nouvelles
6.45 " — Cap-de-la-Madeleine
7.00 " — Beau temps mauvais temps
7.30 " — Nouvelles
7.45 " — La vie est belle
8.30 " — Nouvelles
8.45 " — La vie est belle
9.00 " — Vive la Canadienne
10.00 " — La dame d bon conseil
10.15 " — En roulant ma boule
10.30 " — Nouvelles
10.45 " — En roulant ma boule
11.30 " — Nouvelles
11.45 " — Soyons Chic
12.00 P.M. — La route enchantée
12.30 " — Nouvelles
12.45 " — La route enchantée
1.00 " — Nouvelles
1.15 " — La route enchantée
1.30 " — Nouvelles
1.45 " — La route enchantée
2.30 " — Nouvelles
2.45 " — Chansons à la française
3.30 " — Nouvelles
3.45 " — Chansons à la française
4.30 " — Nouvelles
4.45 " — L'heure du cocktail
5.30 " — Nouvelles
5.45 " — 2 plus 2 font 4
6.00 " — Montréal cette semaine
6.15 " — Nouvelles
6.30 " — Poète et Paysan
7.00 " — Soleil couchant
7.30 " — Nouvelles
7.45 " — Chronique
8.00 " — Concerts populaires
9.00 " — Studio d'art
10.30 " — Nouvelles
10.45 " — Musique légère
11.00 " — Nouvelles automobile
11.15 " — L'heure bleue
11.30 " — Nouvelles sport
11.45 " — Musique de danse
12.00 " — Fermeture.

Fausse morsure

Lake Francis, Man. (PC) — Un automobiliste a été condamné à une amende de $25 pour avoir mordu un policier qui l'arrêta. Il fit observer que ses dents étaient fausses de toute façon.

Les nouvelles à CKAC, dimanche

LE MATIN:
8 h. — 8 h. 55 — 10 h. 50

L'APRES-MIDI:
1 h. — 2 h. 30 — 4 h. 55

LE SOIR:
6 h. 15 (sports) — 6 h. 30 — 8 h. 55 — 10 h. 45 p.m.
11 h. (sports) — minuit et 1 h. a.m.

Au micro: ALBERT DUQUESNE — —JERRY TRUDEL — ANDRE DUPUIS et ROGER TURCOTTE

Festivals du monde

Une autre émission de grande classe sera offerte à tous les fervents de bonne musique demain après-midi, lorsque le poste CKAC présentera de nouveau "Festivals du monde" de 2 h. 35 à 4 heures.

Le programme sera consacré entièrement à la musique de Sibelius, alors qu'on exécutera la première de deux émissions d'extraits du grand festival "Sibelius", qui s'est déroulé à Helsinki, en Finlande.

On entendra d'abord le poème symphonique "Les Océanides" puisé à la mythologie d'Homère et interprété par l'Orchestre symphonique de la radio finlandaise, sous la direction de Jussi Jalas.

L'Orchestre municipal d'Helsinki, dirigé par Sir Thomas Beecham rendra ensuite la musique de scène de "La tempête" de Shakespeare d'après une harmonisation spéciale de Sibelius puis le programme offrira comme pièce de résistance la Symphonie No 4 en do mineur jouée par l'orchestre symphonique de la radio finlandaise dirigé cette fois par Nils-Eric Fougsted.

M. Ferdinand Biondi fera les commentaires en français.

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin

35¢ la boîte, 3 pour $1.00

CONSTIPATION

Vos vedettes à l'antenne de CKAC

7 h. 45 p.m.
Elizabeth **TAYLOR**
"Ici Letondal d'Hollywood"

9 h. 30 p.m.
Lise **NANCY**
"Danses de chez nous"

11 h. 15 p.m.
Doris **DAY**
"Sérénade"

Demain 8.00 p.m.
Guy **GODIN**
Narrateur
"Chevaliers de

Télévision

Aujourd'hui

CBFT — Canal 2

3.00 Musique
5.30 Ecran des jeunes
6.00 Musique
7.25 A l'affiche ce soir
7.30 Télé-Journal
7.45 Les Bricoleurs
8.00 Conférence de Presse
8.30 De tout un peu
9.00 Chacun son métier
9.30 Long métrage: "Le Beau Voyage"
11.00 Bulletin de nouvelles
11.02 A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

4.55 To-Night on CBMT
5.00 British Empire & Commonwealth Games
6.00 Children's Corner
6.30 On the Spot
6.45 CBC TV News
7.00 The Story of Civilization
7.30 Tzigane
8.00 The Stage Show
9.00 Douglas Fairbanks Presents
9.30 CBMT Feautre Film
11.00 British Empire & Commonwealth Games
12.00 CBC News

Demain

CBFT — Canal 2

3.00—Mire et musique
5.30—Chat Piano
6.00—L'Actualité
6.30—Mire et musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Aux quatre coins du monde
8.00—Kiosque à musique
9.00—Cinéma Brading: "L'invité du mardi"
10.30—Festival d'été
11.00—Bulletin de nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

5.00—Movie Interlude
5.30—Piano the Cat
6.00—CBC News Magazine
6.30—This is The Life
7.00—Our Miss Brooks
7.30—Books Alive
8.00—Toast of the Town
9.00—Singer 4 Star Theatre "To Whom it May Concern"
9.30—Enchanted Music
10.00—Duffy's Tavern
10.30—Regal Theatre
11.00—CBMT Late News

Lundi

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.30—Club des 16
6.00—Musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Télé-Journal
7.45—Télé-Montréal
8.00—Croyez-le ou non
8.15—Aventures
8.30—Tourbillon
9.00—Rétrospective canadienne
9.30—Long métrage
10.00—Boxe
11.00—Nouvelles
11.02—A l'affiche demain.

CBMT — Canal 6

3.00—Music
5.30—Musical Interlude
6.30—This is the Life
6.35—Tonight on CBMT
6.40—Weather Report
6.45—National TV News
7.00—Hobby Workshop
7.30—Living
8.00—Vic Obeck
8.30—Holiday in Paris
9.00—Window on Canada
9.30—Travel Unlimited
10.00—Playhouse "Happy Ending"
10.30—Late Show
11.00—CBC News

Le chapelet

S. Em. le cardinal Léger récitera ce soir le chapelet, à la chapelle du rosaire du palais cardinalice en compagnie d'un groupe d'employés des chemins de fer nationaux.

Demain soir, l'émission aura pour invités spéciaux les membres du Conseil des Chevaliers de Colomb de Marieville.

Le poste CKAC diffusera ces deux quarts d'heure réguliers de la croisade à l'heure habituelle, soit à 7 heures.

Demain, à CKAC

HUGUETTE UGUAY interprétera le rôle-titre de Ste-Françoise-Romaine à l'émission des "Chevaliers de Marie" demain soir à 8 heures sur les ondes de CKAC. On rappellera la vie de cette grande sainte sous le titre général "La vocation manquée qui conduit au Ciel". La distribution comprendra également les artistes Raymond Royer, Jean-Paul Kingsley et le narrateur Guy Godin.

Alexandre Guillet au micro de CKAC

Tous les dimanches soir à 6h.45 le poste CKAC présente l'émission "De la justice des hommes à la justice de Dieu" mettant en vedette le journaliste et auteur Alexandre Guillet.

Demain soir, M. Guillet fera revivre les dernières heures et l'assassinat de Jules César. Le tout se passera dans l'atmosphère extraordinaire de Rome, 44 ans avant la naissance du Christ.

La sécurité

Une nouvelle série de la présentation "Le programme de sécurité" sera diffusée à partir de demain après-midi à 2 h. 05 à l'antenne de CKAC.

Mario Verdon reviendra comme animateur du programme et il offrira à tous les mélomanes le palmarès de la chansonnette française d'après un relevé officiel parmi les autorités en ce domaine.

Les dix mélodies qui ont obtenu les places de choix dans le groupe des refrains les plus populaires de la semaine feront donc l'objet de cette demi-heure. Entre chaque pièce musicale, l'animateur ne ménagera pas les conseils de sécurité et les suggestions pratiques dans le but d'éliminer le plus possible les accidents de toutes sortes tant sur la route qu'au foyer ou même sur les terrains de jeu.

LOUEZ un RÉFRIGÉRATEUR
• Nouveaux modèles.
• Grands et petits.
• Au plus bas prix
• Sans obligation
SHERBROOKE APPLIANCES Ltd
2020 ave Union — AV. 8-3183

DEMAIN SOIR
Le Cinéma BRADING PRÉSENTE
"L'Invitée Du Mardi"
avec
Madeleine Robinson
et
Bernard Blier
CHAQUE DIMANCHE à 9 hres C. B. F. T.

CHEZ La Liberté SEULEMENT
ESSAI GRATIS
APPELEZ WE. 8441 * Service 24 hres
DEMANDEZ DE FAIRE L'ESSAI D'UN
Admiral
RIEN A PERDRE BEAUCOUP A GAGNER

PRIX REDUITS DANS TOUS LES MODELES
La Liberté LTÉE
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 10 HRES
3735 NOTRE-DAME OUEST
2e arrêt de tramway à l'ouest d'Atwater
MARCHANDISES SATISFAISANTES OU VOTRE ARGENT REMIS

RADIO prêté GRATIS
Estimation avant réparation
Service $1.00
SAMSON PLateau 8618
470 Rachel Est
TV — Location et vente — Service

HERNIE
MM. les médecins recommandent la ceinture "BONIN". Entièrement faite sur mesure et selon le cas, elle remplit toutes les conditions de la ceinture idéale. GARANTIE
Bureau sur rendez-vous
ANTOINE BONIN
Spécialiste - bandagiste
3617, avenue PAPINEAU
Tél.: AM. 8640

ANNONCE
Contre l'eczéma et troubles de la peau
Dès aujourd'hui vous pouvez vraiment aider à soulager certaines affections ordinaires de la peau. Rendez-vous chez votre pharmacien et procurez-vous une bouteille de la véritable HUILE EMERAUDE "MOONE." Très concentrée, elle durera plusieurs jours.
Dès la première application vous sentirez un soulagement marqué, la démangeaison s'arrêtera rapidement, les éruptions sécheront et se desquameront en peu de jours. Il en est ainsi pour la démangeaison des pieds et des orteils, l'eczéma chronique et autres éruptions semblables de la peau.
Souvenez-vous que L'HUILE EMERAUDE "MOONE" est une huile antiseptique, pénétrante, qui ne tache pas ni ne laisse de résidus graisseux. Entière satisfaction ou argent remis.

POILS SUPERFLUS
GARANTIE — OU ARGENT REMIS
EMPLOYEZ la Formule T-H-16, qui est un produit liquide médicamenté, à base d'herbes. Non seulement, il met fin à la croissance du POIL, mais il vous débarrasse des POILS SUPERFLUS d'une façon permanente et sans douleur.
Le seul laboratoire au Canada à vous donner une garantie écrite pour ce traitement.
Consultez ou écrivez aujourd'hui même
LABORATOIRE KYRO
1822 ouest, rue Sherbrooke — Tél. Fitzroy 9007
APPARENCE

AVANT APRES
JUGEZ VOTRE CAS VOUS-MEME

AVIS
Avant de prendre une décision hâtive, toutes les personnes qui projettent l'achat d'un manteau de fourrure doivent se rendre au carrefour de la fourrure, rue Amherst — c'est le moment de profiter de la plus grande vente en ville de manteaux, jaquettes et étoles de fourrure. Chez Reid Fourrures Inc., spécialistes manufacturiers qui ne vendent aucune autre marchandise que de la fourrure, vous bénéficiez des prix directement des ateliers sur tous les manteaux en magasin, en quelque fourrure qu'ils soient. Durant la plus grande vente de fourrures de la saison d'été, vous trouverez chez Reid au grand marché des fourrures un formidable assortiment de manteaux de tous styles ainsi qu'un choix immense de ballots de peaux telles que vison, loutre, castor, mouton de Perse gris naturel, mouton de Perse teint noir ou brun, rat musqué, etc. Montréal, bien plus, toute la province, sait maintenant que la rue Amherst est le prototype des centres de fourrures, une agglomération de spécialistes parmi lesquels Reid Fourrures Inc., la maison du choix, de la qualité, des nouveaux bas prix.

HEURES D'AFFAIRES : 9 HEURES A 5 H. 30 DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT — LE MAGASIN EST FERME LE SAMEDI DURANT LE MOIS D'AOUT.

IL Y A 20 ANS En image Par Pierre Dorion

SERVICE EXCLUSIF A LA PRESSE

Que regrettez-vous le plus dans votre vie?

Le groupe de Canadiens le plus nombreux répond que c'est d'avoir négligé son instruction. — La moitié ne se pose pas de question.

L'erreur regrettée du plus grand nombre de Canadiens adultes comme la plus grave de leur vie, c'est d'avoir négligé leur instruction. Du moins, ce regret ressort d'un sondage général comme beaucoup plus répandu que les remords laissés par les méprises conjugales, les fautes commerciales ou financières, chez l'homme. Les femmes accordent autant d'importance aux difficultés conjugales qu'au manque d'instruction.

L'institut canadien de l'Opinion publique a demandé à un échantillon méthodiquement choisi de la population adulte :

"Il arrive à tous de commettre des erreurs. Dites-moi, s'il vous plaît, l'erreur de votre vie que vous considérez la plus grave de votre vie jusqu'à présent ?"

La table des erreurs diffère entre hommes et femmes; c'est pourquoi la liste qui suit les distingue :

	Hommes	Femmes	Total
Instruction incomplète	17%	11%	14%
Méprises conjugales; mariage; trop ou pas d'enfants, etc.	5%	11%	8%
Erreurs commerciales ou financières; mauvais placements	8%	5%	7%
Profession mal choisie	7%	3%	5%
Occasion manquées, par exemple "refus d'aller à l'ouest"; émigration en ville	5%	4%	5%
Habitudes, caractère; intempérance, colère	5%	3%	4%
Divers	8%	6%	7%
Sans grande erreur	2%	2%	2%
Sans réponse	43%	55%	48%
	100%	100%	100%

Si l'on examine les quelques centaines de réponses classées "diverses", on relève de passionnantes histoires de fautes de jugement, d'occasions perdues, de malheurs résultant de certaines. Il est vrai que certaines fautes semblent vénielles au spectateur désintéressé, par exemple, l'achat d'un trop gros poêle, le refus de porter lunettes dès l'enfance, la perte d'un attelage, etc. Mais au principal intéressé elles paraissent énormes. Il en est de pires. Ainsi une femme se reproche de n'avoir pas exercé son autorité, de sorte que ses enfants se sont dévoyés ; un médecin reconnaît avoir mal choisi sa carrière. Nombre de citoyens s'accusent du point de vue religieux, se reprochent d'"avoir négligé la vie éternelle", "compté sur les hommes au lieu de Dieu".

2 p. cent seulement des citoyens interrogés affirment n'avoir jamais commis d'erreur sérieuse.

AREX COMPOUND
Soulage DOULEURS RHUMATISMALES, MAUX DE TÊTE, NÉVRALGIES, GRIPPE. C'est une excellente prescription.
En vente dans toutes les pharmacies

LES PLUS BEAUX ET PLUS ROBUSTES DE TOUS LES LILAS

"LAVENDE ET DENTELLE"

LILAS PERSANS

$1 chacun (3 pour $2) (5 pour $3)

Ils produisent tant de fleurs que vous ne voyez pas les branches. Délicieuse senteur. Grandes feuilles vertes gracieuses contrastant bien avec les fleurs pourpres et lavande. Récoltez des brassées de bouquets pour la maison. Pas besoin de soins spéciaux. Croissent dans presque n'importe quel sol. Nos arbres sont robustes et bien fournis, en racines, 1½ à 3 pieds de hauteur au moins. N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT. Sur livraison payez-en le coût plus les frais de poste. Economisez! Nous payons les frais de poste sur les commandes payées d'avance.(Sur demande nous donnerons des prix pour plus grandes quantités). Si vous n'êtes pas absolument satisfait votre argent vous sera remboursé. (Livrés pour le temps de la plantation).

FAMILY GARDENS NURSERY, Dept 57E, 853 Kingston Rd., Toronto 8, Ontario
NOM (en lettres moulées) .....
ADRESSE .....

Un mot de JEAN NIAGARA:

les factures marquées

"PRIÈRE D'ACQUITTER"

Qui n'a jamais reçu une facture marquée "prière d'acquitter sans délai". Mais il n'est pas toujours possible de payer par retour du courrier. L'arrivée d'une facture élevée et imprévue ou d'un grand nombre de petites factures peut nous mettre dans l'embarras. La plupart ne se rendent pas compte qu'il suffirait d'un peu de temps pour liquider toutes leurs dettes, le temps grâce auquel les versements seraient répartis sur plusieurs mois. Un prêt à l'amiable vous permet de liquider vos dettes et vous donne le temps voulu pour rembourser facilement. Cette méthode pratique vous remet à flot. Tous les prêts Niagara, jusqu'à $1,500, comportent une assurance-vie sans frais supplémentaires. De plus, le taux d'intérêt est nettement plus bas. Si vous avez besoin d'argent, consultez Niagara, vous vous assurerez ainsi le temps nécessaire pour liquider vos dettes. Passez nous voir.

NIAGARA FINANCE COMPANY LTD.

6847 rue St-Hubert DO. 3343
5153 boulevard Décarie DE. 3554
1247 rue Guy, chambre 120, GL. 6361
400 St-Jacques, chambre 101, BE. 6634
Aussi nouvelle succursale: 268, rue St-Georges, St-Jérôme — Tél. 3574
Succursales dans tout le Québec.
Une compagnie canadienne avec succursale dans plus de 65 villes.

Journée syndicale à Drummondville

Drummondville, 7. — Le conseil central des syndicats nationaux de Drummondville et la C.T.C.C., à laquelle il est affilié, organisent conjointement une grande journée syndicale à Drummondville pour dimanche, le 15 août.

Cette journée est destinée à atteindre tous les ouvriers et même toute la population de la région.

La journée sera divisée en trois parties. L'avant-midi, il y aura prédication dans toutes les églises de Drummondville. Les principaux prédicateurs seront le chanoine Henri Pichette, aumônier général de la C.T.C.C.; les abbés philippe Bergeron, Aurèle Ouellet, Philippe Laberge, Denis S.-Onge et J.-A. Bergeron, aumônier des syndicats de Drummondville.

Dans l'après-midi, à 2 h., il y aura une séance d'étude pour les syndiqués de Drummondville et leurs épouses, à la salle S.-Joseph. Dans la soirée, à 8 h., il y aura un grand ralliement au parc S.-Frédéric, auquel toute la population est invitée. Cette soirée sera sous la présidence de M. Philias Dionne, président du conseil central de Drummondville. Les principaux orateurs seront : MM. Gérard Picard, président général de la CTCC; le chanoine Henri Pichette; René Gosselin, président de la Fédération nationale du textile; Philippe Girard et Amédée Daigle, organisateurs de la CTCC.

COUR SUPÉRIEURE

DIVISION DE PRATIQUE
6 AOUT 1954

Les jugements suivants furent rendus par l'hon. Juge P.E. Côté.

The Dominion Bank vs D. Lussier — jugement motion pro confessis accordée avec dépens.

Dame Clarence Bergeron vs Aibini Desmarais — jugement autorisant la requérante à ester en justice et domicile seulement, frais à suivre.

Compagnie d'Autobus Victoire Limitée vs Ralph B. Hunt & Compagnie Limited — Jugement accordant motion pour substitution sans frais.

Dagwood's Inc vs Paul Masse — jugement motion accordée, frais à suivre.

Dame Marie Mance Chouinard vs René Pepin — jugement autorisant la requérante à ester en justice seulement autres conclusions réservées, frais à suivre.

Marie Perno vs Vincent Villani — Jugement autorisant la requérante à ester en justice, frais à suivre.

Dame Mariam Issenman et vir vs F. Lindover — jugement accordant motion, frais à suivre.

Gertrude Helen Monn vs Bernard Dufresne — jugement autorisant la requérante à ester en justice seulement, frais à suivre.

Eddy's Drive Yourself Limited vs Charles Edouard Higgins — jugement comme suit : défendeur présent permis de répondre accordée pour les frais seulement.

Marcelle Leblond — Jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil.

Bernardin Tousignant vs Z. David Tousignant — jugement motion pour nommer praticien accordée, frais contre la masse.

Pony Boy Limited vs Corporation of the city of Montreal — Jugement vu le défaut du requérant et de son procureur motion pour régie renvoyée avec dépens.

ASTHME
Crise calmée par la cigarette ASMYNAL

ASMYNAL (cigarettes antiasthmatiques) décongestionne et calme les voies respiratoires dès les premières bouffées que vous aspirez. Des milliers de personnes souffrant d'asthme, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de fièvre des foins, de suites de vieilles bronchites, en font l'essai tous les jours avec succès. ASMYNAL diminue les crises, espace leur intensité. Elles sont maintenant présentées dans un nouvel empaquetage commode et discret, semblable au paquet de cigarettes ordinaire.

En vente dans les pharmacies

JOUR à au MAGASIN du SOUS-SOL

EATON

Pas de commandes téléphoniques ni postales, S.V.P.

47¢

47 raisons de magasiner au sous-sol chez Eaton

47 SPECIAUX — LUNDI

Voyez la liste regorgeant d'articles de valeurs exceptionnelles dont la description suit. Hâtez-vous de venir dès lundi, pour profiter d'un meilleur choix !

Serviettes de vaisselle en coton — 47¢
Environ 17" x 29". Bien au-dessous du prix habituel. Coton de belle qualité, très absorbant. Blanc avec rayures multicolores, tons vifs. Spécial du jour à .47, 5 pour

Tabliers coton pour dames — 47¢
En fin coton, modèle à baverette, poche sur le côté, noué dans le dos. Belle garniture à fleurs. Choix de rose, bleu glacier, jaune et vert pomme. Spécial du jour à .47, chacun

Culottes pour dames de forte taille — 47¢
Prix spécialement avantageux. Forme classique. Fourche double, élastique à la taille. Blanc, rose, bleu glacier et mais. Spécial du jour à .47, chacune

Solde ! Soutiens-gorge et "bains de soleil" — 47¢
Solde du fabricant. Convient pour bustes junior et moyens. Grandeurs 30 à 38 dans ce lot. Bretelles réglables, agrafage dans le dos. Satin rayonne et coutil coton uni. Spécial du jour à .47, chacun

Solde de jolis chapeaux — 47¢
Voyez les économies ! Jolis chapeaux de paille à petit prix. Choix de formes diverses, pouvant convenir aussi bien cette année que l'an prochain. Blanc et tons pastels. Spécial du jour à .47, chacune

Rayonne acetate, taffetas, peau d'ange — 47¢
Des verges et des verges de ces tissus à bas prix. Economisez en achetant maintenant pour doublures, lingerie, vêtements d'enfants, etc. Choix de tons : vert, bleu, rose, rouge, jaune, mauve et gris dans le lot. Spécial du jour à .47, la verge

Coton jaune, 40" de largeur — 47¢
Coton de belle qualité qui devrait devenir d'un blanc neige après quelques lessivages. Faites vos draps, vos housses de matelas, vos doublures, etc. Vous économiserez. Spécial du jour à .47 2 verges pour

Laine Pot'O'Gold — 47¢
Laine 3 brins, balles de 1 oz. Tons : rouge foncé, écarlate, vert, bleu, gris, brun, rose, marine et beige. Faites des approvisionnements pour vos tricots. Prix très avantageux. Spécial du jour à .47 3 balles pour

Serviettes de toilette, 20" x 40" — 47¢
Douces, absorbantes, vaporeuses. Tissu éponge coton en tons unis de : rose, jaune, bleu Une demi-douzaine ne vous coûte que 2.82. Spécial du jour à .47 chacune

Carrés échantillons, 24" x 24" — 47¢
En cretonne, tissu écorce, caillouteux, etc., tous provenant de séries de prix plus élevés. Choix de dessins et de toute une gamme de coloris. Redécorez votre intérieur, rénovez vos housses de coussins, sièges, etc. Spécial du jour à .47, chacun

Bobinette rayonne, 63" de largeur — 47¢
Légères imperfections mais si minimes qu'elles n'affecteront pas l'usage. Fils rayonne torsadés, très résistants. Ton coquille d'huître. Spécial du jour à .47, la verge

Nappes en plastique, 54" x 54" — 47¢
Plastique de belle qualité, en impressions florales tons gais. Faciles à nettoyer à l'aide d'un linge humide. Choix de fonds : bleu, jaune, vert ou rouge. Spécial du jour à .47, chacune

Serviettes de vaisselle, toile d'Irlande — 47¢
Serviettes de vaisselle en quadrillé rouge, bleu ou vert sur fond blanc. Ne laisse pas de charpie. Séchage rapide. Spécial du jour à .47, 2 pour

Cretonne imprimée, 48" de largeur — 47¢
Achetez vos draperies à ce prix très avantageux. Jolies impressions florales tons rouge foncé et vert, brun et vert chartreuse, gris et vert, sur fond beige. Convient pour tentures, dessus de lits, dessus de meubles. Spécial du jour à .47, la verge

Chaussettes pour enfants, Côtes 1/1 — Imparfaites — 47¢
Faites vos achats pour la rentrée des classes. Mélange coton et laine, renforcé nylon pour un meilleur usage. Pointures 6 à 10. Faon seulement. Spécial du jour à .47, la paire

Chaussettes de fantaisie pour hommes — 47¢
Coton, renforcé nylon pour un meilleur usage. Pointures 10½ à 11½. Choix de coloris. Economisez à ce bas prix. Spécial du jour à .47, 2 paires

Chaussettes de laine et coton pour hommes — 47¢
Renforcés nylon pour plus de durabilité. Hauts élasticisées, dessins fantaisie sur fonds rouge foncé, marine, beige et bleu. Pointures 10½ à 12. Spécial du jour à .47, la paire

Bas nylon entièrement diminués — 47¢
Endommagés et réparés. Vous économiserez sur cet achat puisque 6 paires ne vous reviendront qu'à 2.82. Choix de tons beige. Coutures foncées. Pointures 8½ à 11. Spécial du jour à .47, la paire

Chandails "T", pour dames — 47¢
En beau coton ou velours de coton côtelé. Encolures matelot, ou arrondis. Toujours pratiques pour accompagner les pantalons sport et les jupes. Rayures fantaisie bleu et jaune, rouge et marine. Spécial du jour à .47, chacun

Chandails "T", pour fillettes — 47¢
Rég. 1.00 — Soldés de notre stock. Manches longues et courtes, tons unis, dessins tressés. Encolure matelot. En coton robuste, tons rouge, vert, rouge foncé, bleu, jaune et blanc. Tailles 8 à 14. Spécial du jour à .47, chacun

Culottes de coton pour tout-petits — 47¢
Jambe française avec fourche double. Ceinture élastique solide. En jersey rayonne souple. Grandeurs 2, 4 et 6 ans. Blanc seulement. Economisez à ce prix. Spécial du jour à .47, 4 pour

Robes pour tout-petits — 47¢
Imparfaites. En guingan de coton, crêpe rayonne, avec manches courtes, boutonné dans le dos, empiècement fantaisie. Ne manquez pas cette occasion. Grandeurs jusqu'à 2 ans. Spécial du jour à .47, chacune

Ceintures en cuir pour hommes — 47¢
Solde du fabricant rendant ce prix possible. Ceintures de largeurs courantes, en cuir de belle qualité, bien finies et munies de boucles inoxydables. Tons noir et brun. Tailles 30 à 42. Spécial du jour à .47, chacun

Gilets et caleçons athlétiques — 47¢
Prix spécialement bas. Voici le moment de vous approvisionner. Ceintures montées sur élastique, insertions élastiques à la jambe. Les gilets sans manches ont une encolure en U. Les deux pièces sont en tricot coton à côtes. Tailles : petite, moyenne et grande. Spécial du jour à .47, chacun

Solde ! Caleçons droits Quelques imparfaits — 47¢
Pour hommes — Solde du fabricant. En broadcloth de coton, de coupe ample, bien confectionnés, coutures robustes. Devant à brayette, fond ballon. Dessins à rayures et quelques tissus unis dans ce lot. Tailles : petite, moyenne et grande. Spécial du jour à .47, chacun

Cravates pour hommes — 47¢
Solde du fabricant. Cravates de qualité supérieure en rayonne se nouant facilement. Doublures pratiquement infroissable, chaque cravate soigneusement coupée. Choisissez parmi une diversité de coloris et de dessins. Spécia du jour à .47, 2 pour

Chemises polo pour garçonnets — Rég. .98 — 47¢
Soldées pour faire place à la nouvelle marchandise. Encolure matelot, manches courtes, pouvant se porter aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur du pantalon. Faciles à laver, bien coupées, coutures robustes. Choix de dessins et de coloris. Tailles : petite, moyenne et grande. Tailles 8 à 14. Spécial du jour à .47, chacune

Chemises manches courtes pour garçonnets — Rég. .89 — 47¢
Solde de notre stock. Chemises sport en coton "Sanforized" frais, tons unis, jaune, fauve et gris pâle. Manches courtes, poche, solides coutures. Tailles 8 à 14. Hâtez-vous de profiter de cette occasion. Spécial du jour à .47, chacune

Culottes moulantes pour dames — 47¢
Avec élastique solide à la taille et aux genoux. Fourche double. Tricot coton blanc, taille moyenne. Economie réelle sur cet article. Spécial du jour à .47, chacune

Culottes courtes pour garçonnets, rég. 1.00 — 47¢
En gabardine rayonne avec élastique au dos, trois poches, et fermeture-éclair. Tailles 24 à 30 dans le lot. Soldées en raison de séries incomplètes. Bleu, brun et gris. Spécial du jour à .47, chacune

Blaireaux 47¢
Plateaux métalliques 2 pour 47¢
Cintres pour pantalons 2 pour 47¢
Grille-pain 47¢
Poêles à frire 47¢
Théières en grès 47¢
Embauchoirs 47¢
Sas 47¢
Figurines 47¢
Ensemble miroir à barbe et bol 47¢

Piqués pour berceaux — 47¢
Protégez vos matelas de berceaux ou de voiturette. Coton matelassé de belle qualité, blanc. Dimensions : 17" x 18". Profitez de ce prix. Spécial du jour à .47, chacun

Costumes de jeu pour bambins — 47¢
Soldes de fins de saisons. Costumes soleil, costumes de bain, maillots de bain, et chemises sport etc. Tailles : 3 à 6 ans,. Grand choix de tissus et de coloris. Spécial du jour à .47, chacun

Gants au crochet pour dames — Rég. .79 — 47¢
Convenant à toutes occasions l'été. En blanc, rose, écru, marine, gris et bleu. Une couleur pour accompagner chaque ensemble. Tailles: petite, moyenne, grande. Spécial du jour à .47, La paire

Socquettes pour garçons et fillettes — 47¢
Socquettes en rayonne et coton. Pointures 5 à 8½, coloris divers. Socquettes pour garçons rég. .23, en coton, dessins rayés, marine, brun, vert et gris. Pointures 6 à 8½. Les deux modèles ont le haut élasticisé, et sont renforcés nylon au talon et aux bouts. Spécial du jour à .47, 3 paires pour

Solde de "bains de soleil"
Légères imperfections. Confectionné en coton blanc. 47¢

Echarpes en soie
Dimensions 30" x 30". Tons unis : rouge, vert, blanc, bleu, jaune. Chacune 47¢

Jabots nylon plissé
Plissage permanent. Blanc. 2 pour 47¢

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES : 9 HEURES A 5 H. 30 DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT. — LE MAGASIN EST FERME LE SAMEDI DURANT LE MOIS D'AOUT.

Spéciaux des Jours d'Aubaines EATON

Venez lundi et venez tot si vous voulez profiter du meilleur choix!

Parcs d'enfants

SPECIAL CHACUN **7.99**

Matelas dimensions assorties, recouvert plastic, écossais d'un côté, bleu de l'autre.

2.69

CARROSSES DE BEBES (MT-727) AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Voitures d'enfants

Modèle convertible

Spécial des jours d'aubaines chacune **29.99**

Matelas, spécial ch. **1.69**

Pliantes, faciles à ranger.

- Pliantes, faciles à ranger.
- Capote à 4 tiges, cadre métallique robuste
- Capote hermétique amovible.
- Pouvant se transformer en un lit de 36" de longueur.
- Roues avec revêtements caoutchouc, diamètre 9½".
- En gris argent avec doublure rose ou bleu pouponnière, garnitures chromées.

Solde de souliers! Modèles pour enfants

Spécial des jours d'aubaines

2.99

Pas de commandes téléphoniques, ni postales, S.V.P.

Groupe comprenant des Oxfords, en brun et noir, brun/blanc, bleu/blanc et des souliers selliers, des bottines blanc uni et blanches avec brides. Belle qualité, semelles en matière synthétique pour donner un usage prolongé. Pointures 8½ à 3 dans ce groupe.

SOULIERS D'ENFANTS (MT 239) AU DEUXIEME CHEZ EATON

Solde de sous-vêtements

Solde de fin de mois de séries incomplètes, de lots divers, groupés et offerts à prix exceptionnels lundi. Caleçons de coton "Sanforized", caleçons serrés et gilets en tricot coton peigné.

Tailles : petite, moyenne et grande mais pas dans tous les modèles.

Spécial des jours d'aubaines

Caleçons chacun **.89** 4/3.45

Caleçons serrés **.59** 4/2.19

Gilets **.59** 4/2.19

ARTICLES POUR HOMMES (MT 228) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Robes de chambre légères

pour hommes

Rég. 19.95 à 29.95

S.V.P. Pas de commandes téléphoniques, ni postales

Quantité limitée de robes de chambre importées, en rayonne, rayonne et *Dacron, laine et coton, tout laine, nylon et soie. Col châle, trois poches et ceinture de même tissu. Séries incomplètes comprenant des tailles 36 à 44. —

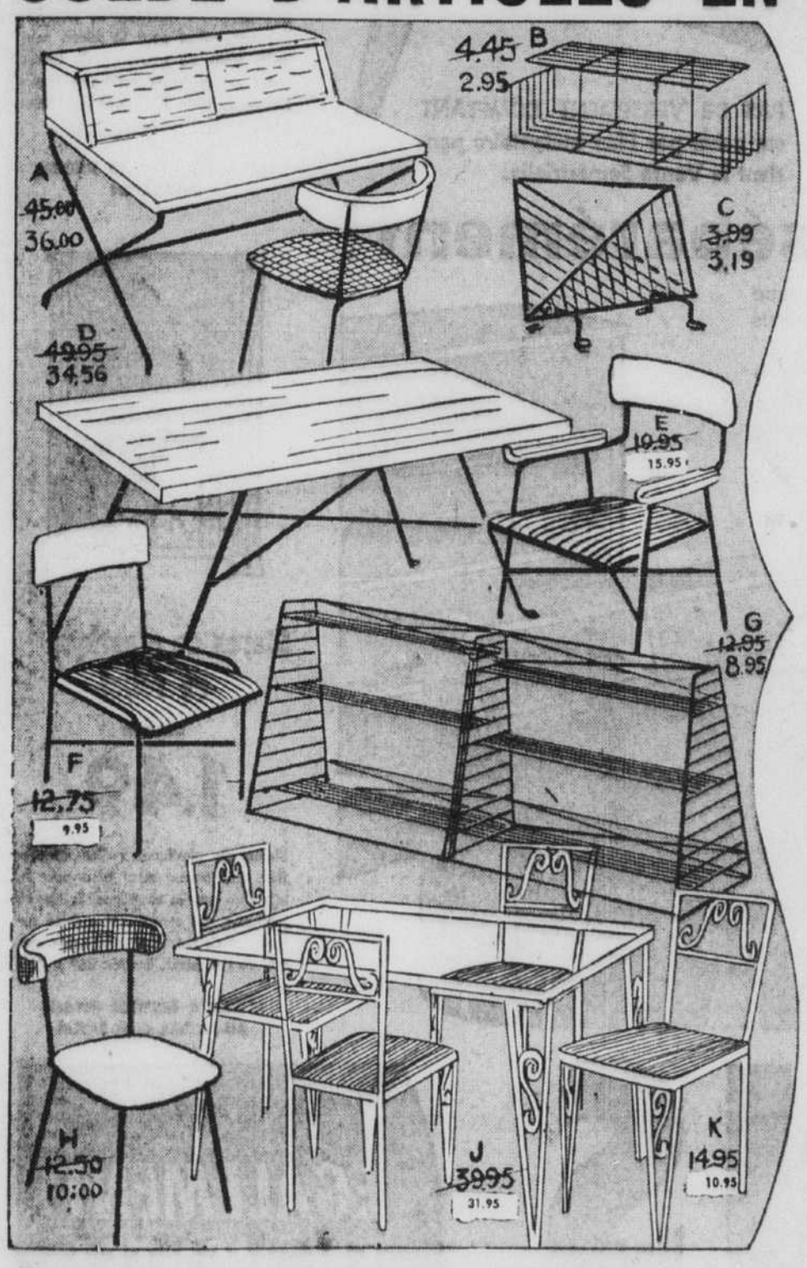
Spécial des jours d'aubaines

13.95 à 19.95

*Marque Du Pont

CHEZ EATON VENTE SEMESTRIELLE DE MEUBLES ET D'AMEUBLEMENT

SOLDE D'ARTICLES EN FER FORGÉ!



20% à 50% de rabais

Dans ce groupe vous trouverez des fauteuils, des tables et des chaises de salle à manger, des dessertes, des étagères murales, des porte-revues, des étagères de plancher. Plusieurs échantillons du rayon ne sont pas illustrés ici, mais sont aussi compris dans le groupe.

S.V.P., pas de comamndes postales ou téléphoniques

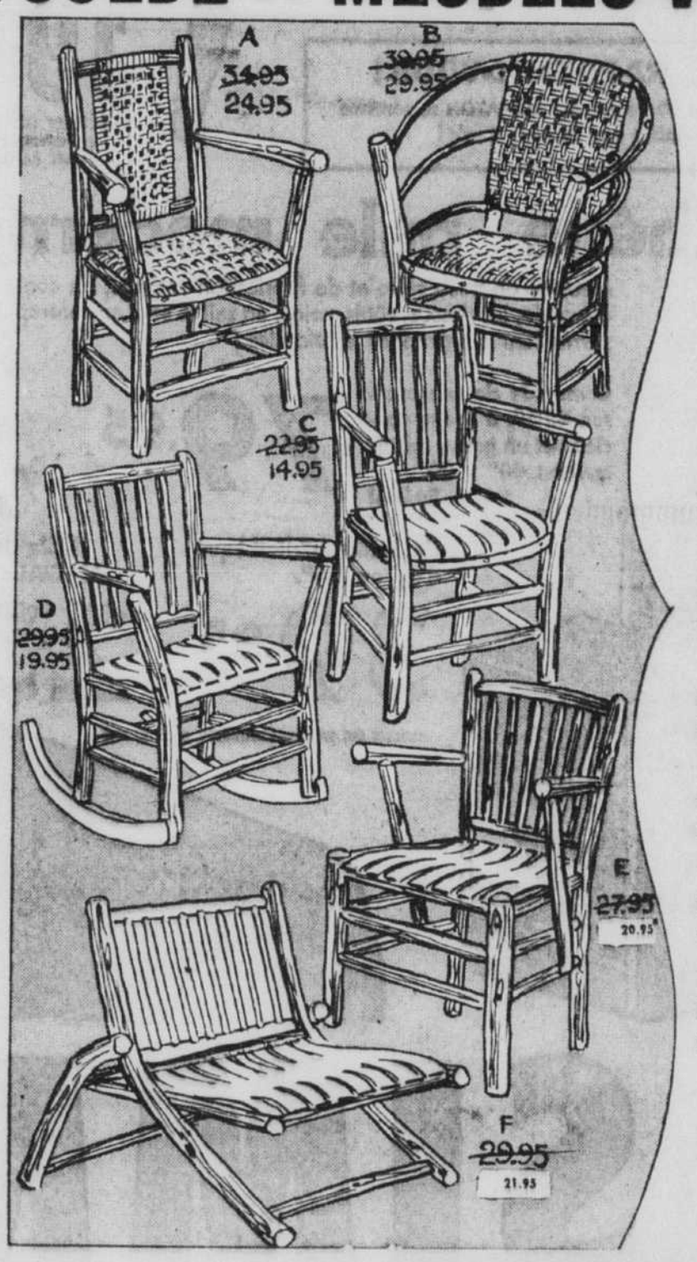
	Prix de la vente semestrielle
A. BUREAU ET CHAISE, les 2 pièces. Rég. 45.00	36.00
B. ETAGERES MURALES, 24 seulement. Rég. 4.45	2.95
C. PORTE-REVUES Rég. 3.99	3.19
D. TABLES DE SALLE A MANGER, 10 seulement. Rég. 49.95	34.56
E. PETITS FAUTEUILS, 25 seulement. Rég. 19.95	15.95
F. CHAISES, 30 seulement. Rég. 12.75	9.95
G. ETAGERES DOUBLES, modèle de planchers, 50" de largeur. Rég. 12.95	8.95
H. CHAISES DE SALLE A MANGER, 28 seulement. Rég. 12.50	10.00
J. TABLES FER FORGE, modèles divers dont 1 seul illustré, 15 seulement. Rég. 39.95	31.95
K. CHAISES, 8 seulement. Rég. 14.95	10.95

Bien d'autres articles encore, trop nombreux à énumérer

QUANTITES LIMITEES — VENEZ TOT

COLONIE DES MEUBLES D'ETE (MT-370) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

SOLDE DE MEUBLES VIEIL HICKORY



25% de réduction

Construction très robuste, qui vous donnera des années de satisfaction, et d'usage. Beaux tons doux qui ajouteront charme et beauté à vos jardins et pelouses. Ces réductions importantes vous permettront de profiter de cette offre.

S.V.P. Pas de commandes postales ou téléphoniques

	31.95 Prix de la Vente semestrielle
A. 14 seulement — Fauteuils Rég. 34.95	24.95
B. 6 seulement — Chaises-fauteuils Rég. 39.95	29.95
C. 20 seulement — Fauteuils Rég. 22.95	14.95
D. 12 seulement — Berceuses Rég. 29.95	19.95
E. 12 seulement — Chaises rembourrées Rég. 27.95	20.95
F. 5 seulement — Chaises pliantes Rég. 29.95	21.95

BIEN D'AUTRES ARTICLES ENCORE, TROP NOMBREUX A ENUMERER

QUANTITES LIMITEES — VENEZ TOT

COLONIE DES MEUBLES D'ETE (MT 370) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Peintures "spécifiées" Eaton

pour intérieurs

Email 4 heures pour boiseries et murs — Blanc, bleu bébé, ivoire, vert d'eau, gris perle, rouge chinois, brun, jaune bouton d'or, orange et turquoise. Semi-mat et mat : blanc, ivoire, bleu poudre, vert malahat, gris malespine, pêche, canari pâle, chamois clair.

Prix de la vente semestrielle

la pinte **1.19** le gallon **4.29**

Solde! Papiers peints

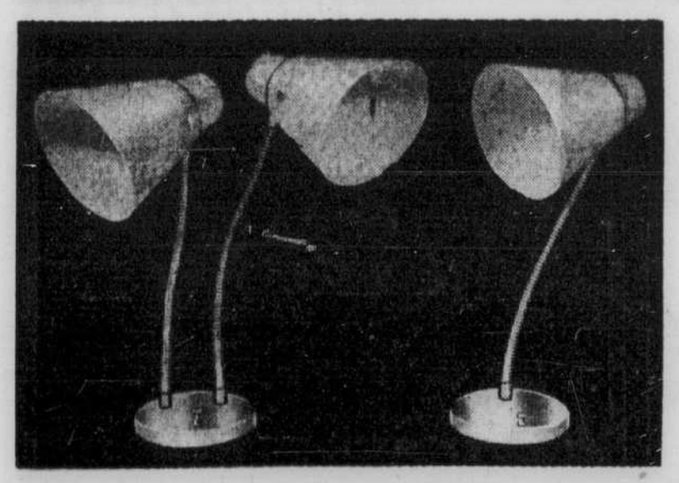
Réfractaires au soleil, à l'eau et bon teint, ces papiers vous sont offerts à prix d'économie. Dessins et coloris pour toutes les pièces de la maison. Prix de la vente semestrielle, le rouleau simple **.39**

PAPIERS PEINTS ET PEINTURES (MT-274) AU SIXIEME, CHEZ EATON

Cire à planchers "Aeromax"

Cire en pâte de consistance facile à appliquer, se transformant en une surface durable et très lustrée dont vous serez fière. Prix de la vente semestrielle, la boîte de 5 livres **1.73**

CIRES (MT-274) AU SIXIEME, CHEZ EATON



Lampes de table

TIGE FLEXIBLE

Prix de la vente semestrielle Eaton

simple **7.95** et double **9.95**

Finition cuivre brossé, avec abat-jour en Fibreglass moulé **"Marplex Rattan"** de tendance moderne. Les abat-jour surmontant les tiges "col de cygne" sont très décoratifs, quel que soit l'angle d'orientation de la lumière. Utilisez-les sur la table, pour le bureau, pour les coins obscurs de la maison.

SIGNALE ZPL. 9211 — demandez le service des commandes.

ECLAIRAGE (MT-277) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Offerts aux prix exceptionnels de la vente semestrielle

Économisez! Tapis broadloom

En laine de qualité épaisse, faits exclusivements pour Eaton du Canada. Brins bien fournis. Ces tapis donneront un air d'élégance et de confort à vos pièces. Grand choix de tons luxueux qui vous attendent : gris, vert, limette, turquoise, bleu, champignon, coco et rose. Largeurs 9 pieds, 12 pieds et 27 pouces. En gris et vert, largeur 15 pieds seulement.

BROADLOOM

9 pieds, 12 pieds, 15 pieds la verge carrée **11.95**

27 pouces de largeur la verge linéaire **8.95**

TAPIS (MT-272) AU SIXIEME, CHEZ EATON

PAS DE VERSEMENT COMPTANT sur achats par Plan budgétaire

Taxe de vente payable au moment de l'achat

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES: 9 HEURES A 5 H. 30 DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT. — LE MAGASIN EST FERME LE SAMEDI DURANT LE MOIS D'AOUT.

CHEZ EATON VENTE SEMESTRIELLE DE MEUBLES ET D'AMEUBLEMENT

TABLES DE VIVOIR À ½ DES PRIX HABITUELS!

A
Tables à lampe
21" x 21" x 24"

B
Tables à café
36" x 20" x 15"

Tables de chêne blanchi belle qualité!

229 seulement!

Pas de commandes téléphoniques ni postales s.v.p.

Modèle discontinué soldé à Eaton par un fabricant canadien renommé!

EATON acheta spécialement ces tables de construction robuste pour être en mesure de vous faire bénéficier d'une véritable économie! Soyez là tôt, chez EATON, pour choisir parmi ces 229 tables, celles qu'il vous faut!

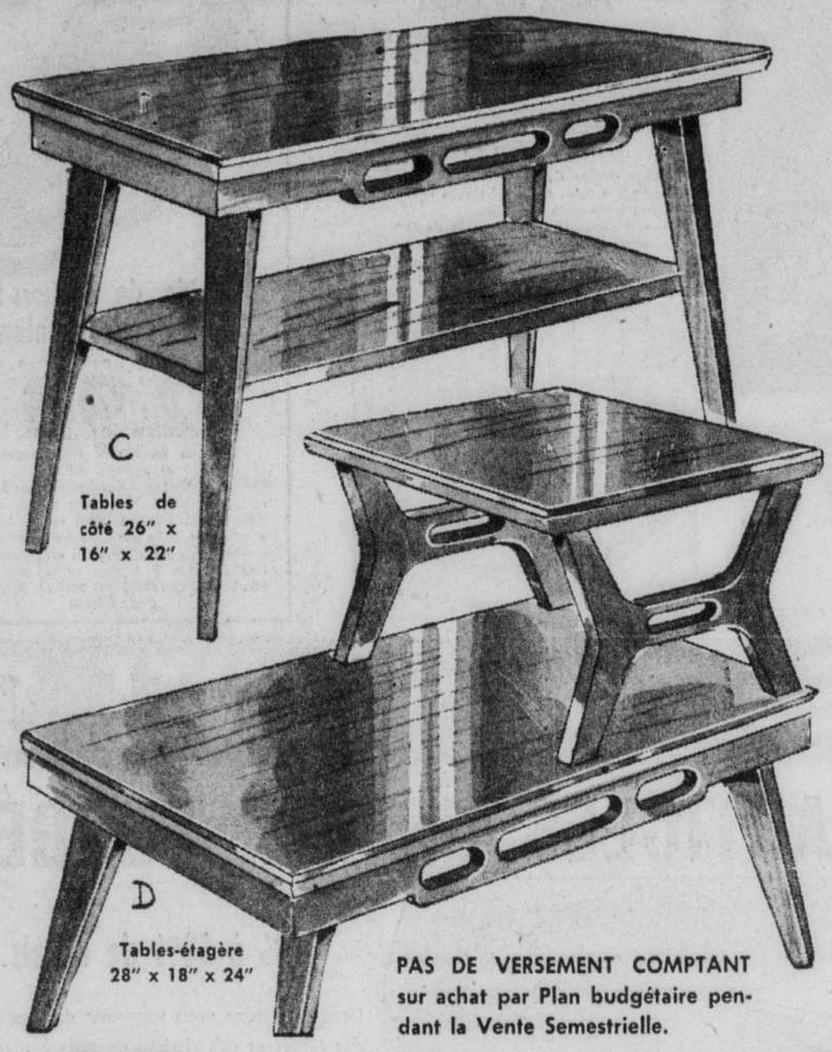
Ordinairement 39.95

Spécial de la vente semestrielle

19.95

MEUBLES (MT 470), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

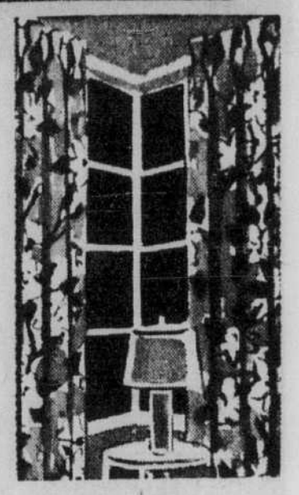
RAPPELEZ-VOUS!
La Vente semestrielle EATON se continue pendant tout le mois d'août!



C
Tables de côté 26" x 16" x 22"

D
Tables-étagère
28" x 18" x 24"

PAS DE VERSEMENT COMPTANT sur achat par Plan budgétaire pendant la Vente Semestrielle.



A solder! Tentures prêtes à poser

La paire **7.95**

La paire **11.25**

La paire **12.95**

Une excellente occasion de transformer vos pièces pour la saison nouvelle. Vous en trouverez de toutes sortes... en damas, satin uni, textures fantaisie et imprimées non doublées.

TENTURES (MT-267) AU SIXIEME, CHEZ EATON

Chêne pâle moderne! Offerts séparément!

Meubles de beau style et de fabrication soignée, en contreplaqué de chêne choisi! Les tiroirs sont à queue d'aronde, les dessus, côtés, coins, en saillie sont en contreplaqué. Miroir biseauté compris. A prix de vente, vous permettant de grandes économies!

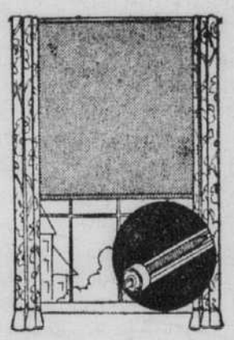
Commode double environ 48½", 6 tiroirs spacieux et un grand miroir environ 40" x 30". Spécial **79.95**

Chiffonnier à 4 tiroirs, environ 28¼" de large, 43" de haut. Spécial **49.95**

Lit à tête bibliothèque 4'6" ou 3'3". **39.95**

Table de nuit, SPECIAL, chacune **23.95**

MEUBLES (MT 270) AU CINQUIEME, CHEZ EATON



Stores de plastique en relief

Chacun **1.49**

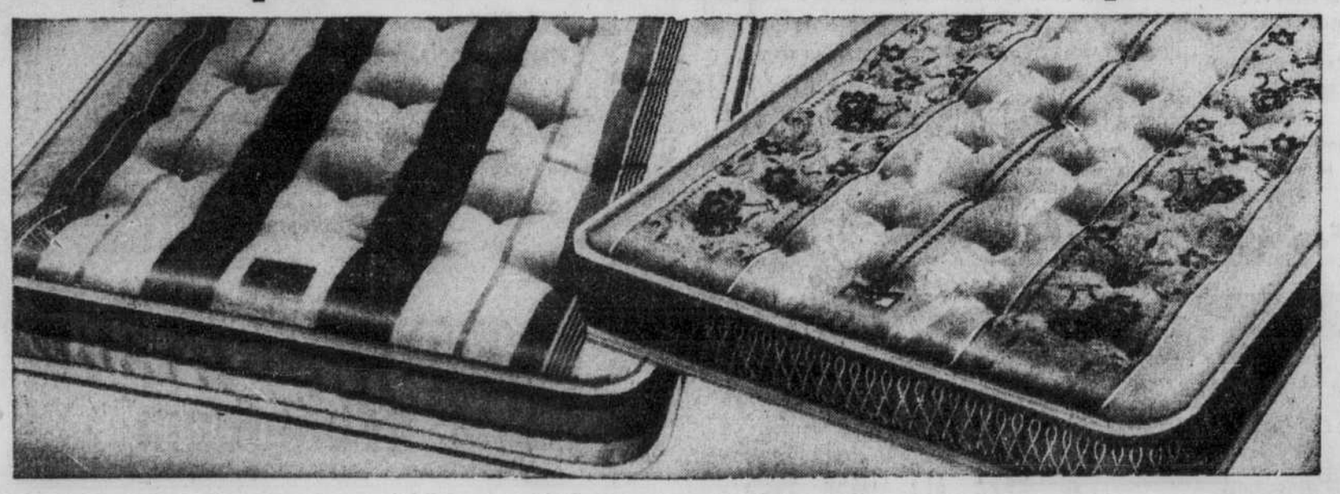
Stores de plastique, faciles d'entretien, conviennent aussi bien pour la ville que pour la campagne. Solides et pratiques, ces stores sont montés sur rouleaux de bois à ressorts. Sable, crème, vert et blanc. Environ 36" x 70".

STORES A FENETRES (MT-269) AU SIXIEME, CHEZ EATON

CHEZ EATON TOUTE CETTE SEMAINE LITERIE SIMMONS A PRIX SPECIAUX!

SIMMONS

Deux spéciaux en matelas de qualité!



LE MATELAS EXTRA-FERME!

- Trois largeurs: 3'3", 4'0" et 4'6".
- 264 ressorts dans la largeur 4'6".
- Bords roulés et galonnés, trous aérifères et poignées.
- Recouverts en coutil de coton à rayures tissées, en gris.

SPECIAL **39.00**

LE MATELAS DE FERMETE REGULIERE!

- Trois largeurs: 3'3", 4'0" et 4'6".
- 220 ressorts dans la largeur 4'6".
- Bords roulés et galonnés, trous aérifères et poignées.
- Recouverts de damassé attrayant, teintes combinées gris et chartreuse.

SPECIAL **39.00**

COIN DU SOMMEIL (MT-271) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

EGALEMENT EN VENTE!

DIVANS-STUDIOS •SIMMONS Spécial 92.50

LITS CONTINENTAUX •SIMMONS Spécial 84.00

Sommiers à lames Durables •SIMMONS Spécial 22.50

PAS DE VERSEMENT COMPTANT sur achats par Plan budgétaire
Taxe de vente payable au moment de l'achat

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

70e ANNEE — No 249
MONTREAL, SAMEDI 7 AOUT 1954

3e SECTION

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 37

Parlons le français partout
et parlons-le bien toujours

Au JOUR le JOUR

Les accidents ont diminué,

Cette année, comparativement à l'année dernière.

Il faut attribuer cela à la plus grande prudence des chauffeurs, des cyclistes et des piétons.

Cela prouve que les campagnes de sécurité ont porté leurs fruits. Elles ont appris aux automobilistes à être plus courtois au volant.

Ces campagnes jouent un double rôle. Elles éduquent les automobilistes qui, à leur tour, deviennent des éducateurs pour ceux qui n'ont pas encore écouté les recommandations faites au cours de ces campagnes.

Mais elles ne s'adressent pas seulement à ceux qui conduisent des voitures, mais aussi aux cyclistes et aux piétons. Ceux-ci doivent se rendre compte qu'il y a des règles de prudence qu'il faut bien observer. C'est par la collaboration de tous que l'on rendra les routes plus sûres.

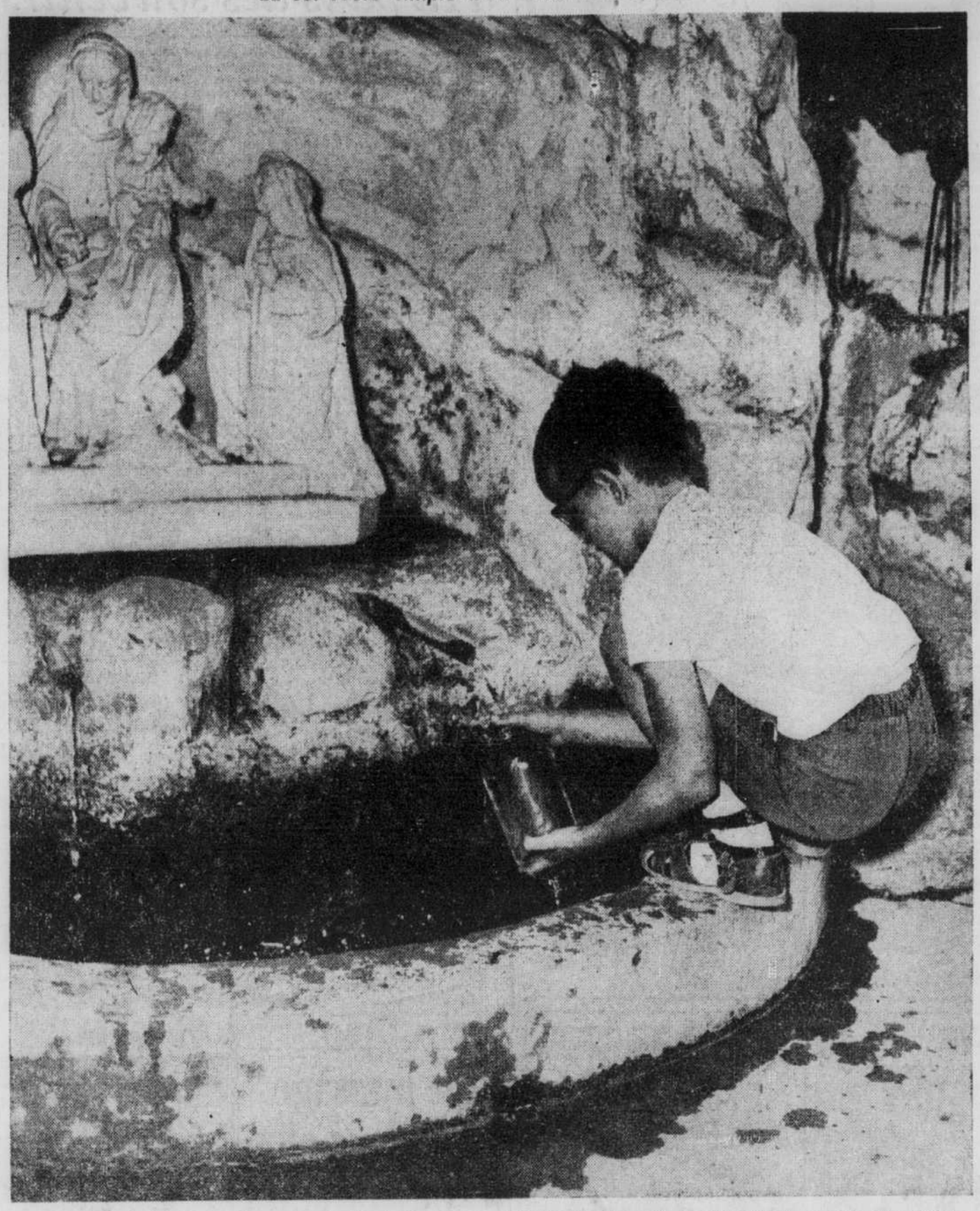
La ville de Verdun vient d'inscrire à son programme des terrains de jeux des cours gratuits de natation, de plongeon et de sécurité aquatique. Ces leçons données sous la direction d'instructeurs compétents attirent chaque jour des centaines d'enfants. C'est dire l'intérêt qu'elles suscitent. C'est une belle initiative qui devrait être suivie ailleurs, car on n'apprendra jamais trop aux jeunes comment se prémunir contre les dangers de l'onde qui causent chaque année de tragiques accidents.

C'est le lieutenant-colonel Paul Trudeau qui dirigera l'an prochain la campagne de souscription de la Fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises. Au cours des campagnes précédentes auxquelles il a participé, le colonel Trudeau a toujours été un auxiliaire précieux. Cette année, il avait la présidence de la section des noms réservés. Son grand dévouement et sa vaste expérience seront certainement des gages de succès. Il n'y a pas de doute que, comme par les années passées, la population saura répondre une fois de plus à l'appel qui lui sera fait au nom des pauvres nécessiteux et qu'elle remplira généreusement la main qui se tendra vers elle. La Fédération subventionne trente-trois oeuvres charitables. Il faut donc lui fournir les moyens de les soutenir. C'est pour cela qu'elle vient tous les ans solliciter notre appui. C'est avec la collaboration de tous qu'une pareille campagne peut réussir.

Nouveaux conseils de la reine

Québec, 7. (PCf) — L'hon. M. Duplessis a annoncé hier la nomination comme conseils de la reine de Mes Didier Leroux, de Montréal, et Charles-Edouard Leclerc, de Québec.

La foi toute simple d'un enfant de 8 ans



Une atmosphère de foi intense règne au sanctuaire du Cap, en ces jours du grand congrès marial national. A côté des grandes manifestations de foule, nombre de gestes individuels sont d'une grande éloquence. Ainsi, n'est-elle pas tout à fait exquise l'action de ce jeune de 8 ans, RAYNALD HARDY, de Limoilou, qui, sans se soucier des regards indiscrets, vient puiser de l'eau à la fontaine miraculeuse dans les jardins du sanctuaire.
(cliché LA PRESSE, par Roger Saint-Jean).

Des âmes soeurs réunies dans la prière, demain, au sanctuaire du Cap

40 religieuses sourdes-muettes supplieront la Vierge de guérir vingt malades que la science a déclarés incurables.

Cap-de-la-Madeleine, 7. (De l'envoyé spécial de la "Presse") — Quarante religieuses sourdes-muettes accompagneront, demain matin, un groupe de 20 grands malades (incurables), recrutés dans les divers coins de la province, qui feront le pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine pour demander au Ciel, par l'intermédiaire de la Vierge-Immaculée, leur guérison commune.

Ces religieuses prieront évidemment à leurs propres intentions, mais elles viendront surtout ici pour s'associer à la prière suppliante de ceux qu'elles considèrent encore plus éprouvés qu'elles-mêmes par la divine Providence.

Les quarante religieuses sont membres de la Congrégation des Petites soeurs de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs.

Tuberculeux, cancéreux

Parmi les 20 malades qui viendront au Cap en ambulance, il se trouve des tuberculeux, des cancéreux, etc. Pour chacun d'eux, des certificats de médecins ont été officiellement enregistrés, stipulant qu'il s'agit de cas incurables.

Un comité de médecins et de religieux a été constitué pour ce pèlerinage. Il est composé comme suit : le Dr R. St-Pierre, médecin-responsable; le Dr G. Marcotte, co-responsable; une infirmière, Mlle Louise Darche; un représentant de l'Ambulance St-Jean, M. Burton Robinson; les RR. PP. Rosaire-B. Gélinas, OMI, coordinateur, et Léo Gaucher, OMI, conseiller.

Protection des malades

Les deux médecins assureront la protection et la surveillance des malades durant leur séjour au Cap. L'infirmière est responsable de la distribution et de la surveillance des nombreux auxiliaires qui feront partie du pèlerinage. Le représentant de l'Ambulance St-Jean est chargé de l'organisation et de la surveillance d'un groupe de 8 ambulanciers attachés au service des malades.

Seuls les malades certifiés incurables font partie de ce pèlerinage spécial. Les incurables que la maladie ou le transport exposeraient à des complications mortelles subites n'ont pas été acceptés ou s'ils l'ont été, ce ne fut qu'en pleine connaissance de cette éventualité et avec leur consentement écrit ou celui d'un membre représentant leur famille. Les quelques malades de cette dernière catégorie seront accompagnés demain d'un médecin durant leur voyage.

Les malades choisis et consentants seront examinés par leur médecin traitant à leur départ et à leur arrivée au Cap. Ces examens seront inscrits dans les dossiers du malade.

Malades accompagnés

Le malade transporté sera accompagné d'un membre de sa famille ou d'une religieuse infirmière.

Une équipe de huit ambulanciers sera chargée de la surveillance des

A SUIVRE SUR LA PAGE 46

Procession triomphale du 15 août

Elle précédera le couronnement de la statue de Notre-Dame du Cap.

Cap-de-la-Madeleine, 7. (CCC) — Le comité de la grande procession mariale du 15 août, journée d'apothéose du congrès marial national, s'est réuni hier soir au secrétariat du congrès pour déterminer de façon définitive le défilé de cette marche triomphale à travers les rues du Cap-de-la-Madeleine et de Trois-Rivières.

Cette procession, qui précédera la grandiose cérémonie de couronnement de la statue de Notre-Dame du Cap au parc de l'exposition de T.-Rivières, est sous les auspices de la Fédération des Sociétés S.-eJan-Baptiste du Québec.

La procession se mettra en marche au sanctuaire du Cap, à 1 h. 30 p.m. Y prendront part : de nombreux corps de gardes, fanfares, groupes de zouaves pontificaux, 25 chars allégoriques fournis par un grand nombre de villes du Québec, ainsi que le légat pontifical, les dignitaires ecclésiastiques et civils et les maires des différentes villes. Le défilé s'ouvrira par un voilier de plusieurs centaines de drapeaux.

Le long du parcours, 7 postes de haut-parleurs permettront de décrire à la foule la marche du défilé; ils seront placés aux endroits stratégiques de Trois-Rivières et du Cap.

Dignitaires dans le défilé

Les principaux dignitaires : le légat, les deux cardinaux, le délégué apostolique et l'évêque du lieu se réuniront au séminaire de T.-Rivières ; les autres dignitaires prendront place sur la pelouse en face du séminaire. Tous entreront dans le défilé, à 1 asuite du char de la Madone.

Les maires de la province, invités par les municipalités de T.-Rivières et du Cap à se rendre à l'hôtel de ville de T.-Rivières pour 1 h. 30, se dirigeront ensuite vers l'estrade préparée pour eux, face au poste CHLN, rue Bonaventure ; ils entreront dans le défilé, à leur tour, et suivront la Madone à pied.

Tous les corps organisés qui prendront part à la marche mariale arriveront au Cap le dimanche matin, vers 9 heures ; quant aux chars allégoriques, ils arriveront ce soir.

Les corps de gardes, fanfares, zouaves, etc., se réuniront dans la cour de l'académie du S.-Coeur du Cap et les chars allégoriques stationneront à côté de l'église paroissiale Ste-Madeleine du Cap.

Radio et télévision

Radio-Canada (Radio et Télévision) décriront la procession, du séminaire de T.-Rivières. Les ambulanciers S.-Jean auront des postes de secours tout le long du parcours. Les conseils de ville de T.-Rivières et du Cap ont assuré les organisateurs de la collaboration des forces constabulaires des deux villes, auxquelles les gardes-frontières apporteront du renfort.

Etaient présents à la réunion d'hier soir : MM. A. Rousseau, président du comité de la procession; G. Turcotte, de Sherbrooke, président de la Fédération des sociétés S.-Jean-Baptiste du Québec; le conseiller E. Pigeon, de Montréal, organisateur général de la S.-J.-Baptiste de Montréal; L. Godbout, président du comité de la célébration de la S. J.-Baptiste de Québec; F. Constantineau, artiste Pellerin, secrétaire de la S.-J.-Baptiste de Québec; J. Rousseau, président du défilé de la S.-J.-Baptiste de Québec; le chef de police A. Roy, de T.-Rivières; H. Rousseau, représentant régional des zouaves pontificaux; les RR. PP. H. Charbonneau, R. Laurin et G. Gagnon, O.M.I.

Le duc conseille le maintien des valeurs morales

La richesse du Canada ne doit pas faire oublier les autres valeurs.

Vancouver, 7. (PCf) — Le duc d'Edimbourg a rappelé hier au Canada que, dans sa hâte à mettre en valeur ses ressources économiques, le pays ne doit pas oublier les autres valeurs.

Il a inclus ce message dans une allocution prononcée à un déjeuner offert par le Canadian Club de Vancouver. Le duc a parlé pendant cinq minutes, en s'aidant de notes.

"Si nous ne pensons pas à nos enfants et à l'avenir, notre travail aura été vain et d'immenses ressources auront été gaspillées.

"Nous devons travailler pour assurer aux générations qui viendront après nous une existence heureuse, dans la sécurité et dans la paix."

Il faut maintenir les valeurs morales à un niveau élevé. Il faut qu'il y ait un mode stable de vie collective sans nuire aux chances d'innover.

Le duc a commencé son allocution par quelques réflexions amusantes sur les jeux de l'Empire. Il suit régulièrement ces manifestations d'athlétisme.

"Je peux dire sans réserve que je suis enchanté d'être revenu," a-t-il dit.

Le duc a déclaré que le Canada avait amplement prouvé au monde qu'il prend les responsabilités d'un pays adulte. Il a fait mention de la participation canadienne à la commission d'armistice en Indochine.

Si cette mission est bien remplie, a-t-il dit, cela ajoutera beaucoup à l'admiration et au respect que le monde porte au Canada.

Menace d'assassinat contre l'hon. Robert Menzies, en Australie

Perth, Australie, 7 (Reuters) — Le journal "West Australian", publié à Perth, a reçu, hier soir, un appel téléphonique anonyme qui en est un de menace d'assassinat à l'endroit du premier ministre d'Australie, l'hon. Robert Menzies.

La personne qui a téléphoné à ce journal a dit être canadienne. "Avec deux ou trois amis canadiens, je me rends à Canberra pour loger une couple de balles dans le corps du premier ministre", ajouta-t-elle, en soulignant son mécontentement né de ce que de ses amis demeurant en Australie chômeraient à cause de la présence d'immigrants européens.

Sur la scène de l'ACTUALITÉ

M. MAURICE LAFRENIERE vient d'être élu président de la nouvelle commission scolaire de Terrasse-Vaudreuil, de Perrot.

Une décision qualifiée de surprenante

Des dirigeants ouvriers déclarent n'avoir jamais rien vu de semblable.

M. George Glashan, président de la Fédération des professeurs catholiques de langue anglaise, déclare qu'un certificat de reconnaissance syndicale partagé conjointement par deux associations est une chose complètement nouvelle pour lui et qu'il veut étudier la question devantage avant de faire des commentaires sur la récente décision de la Commission de relations ouvrières, concernant les professeurs catholiques de Montréal.

La Commission de relations ouvrières a décidé d'émettre un seul certificat de reconnaissance syndicale à l'Association des éducateurs catholiques de Montréal et à la Fédération des professeurs catholiques de langue anglaise pour agir conjointement et solidairement comme agent négociateur des instituteurs et institutrices laïques à l'emploi de la Commission des écoles catholiques de Montréal.

M. Glashan dit qu'il ne peut pas pour le moment concevoir comment un tel arrangement pourrait fonctionner dans la pratique.

M. Glashan ajoute toutefois qu'il n'a pas encore eu le temps d'étudier la question et que, par conséquent, il ne veut pas faire de commentaires pour le moment. Le porte-parole des instituteurs catholiques de langue anglaise dit qu'il part en voyage pour une semaine mais que dès son retour il convoquera une réunion de son exécutif pour étudier la question.

Opinion de dirigeants ouvriers

D'autre part, plusieurs dirigeants ouvriers interrogés sur la décision de la Commission de relations ouvrières sont unanimes à déclarer que c'est la première fois qu'ils entendent parler d'un certificat de reconnaissance syndicale partagé conjointement par deux associations.

M. Roger Provost

Tous soulignent également qu'ils conçoivent mal comment un tel arrangement pourrait fonctionner dans la pratique.

"Qu'arriverait-il, demande M. Roger Provost, président de la Fédération du travail du Québec, si un groupe voulait accepter un projet de convention alors que l'autre voudrait le rejeter ? Ou bien si l'un des groupes posait un geste interdit par les bills 19 ou 20 ?"

"Cet arrangement me semble détruire la liberté syndicale, ajoute M. Provost. Il se peut fort bien que dans la pratique les professeurs soient obligés d'accepter les conditions que leur offrira la Commission scolaire. Cette décision me semble être une source de conflit."

M. Provost ajoute par ailleurs qu'à son avis un vote parmi les professeurs aurait satisfait l'opinion publique beaucoup mieux qu'une simple enquête de la Commission de relations ouvrières.

"Etant donné, dit-il, que deux associations prétendaient grouper la

A SUIVRE SUR LA PAGE 46

Québec a consacré jusqu'ici $46,024,335 en octrois pour la construction d'habitations

Québec, 7. (PCf) — Le gouvernement a consacré jusqu'ici la somme de $46,024,335 en octrois pour la construction d'habitations en vertu de la loi provinciale de l'aide à l'habitation, a déclaré hier l'hon. M. Duplessis.

Le premier ministre, esquissant le progrès réalisé en vertu de la loi de 1948, a dit que ce montant représente la part que le gouvernement paye en intérêt sur les prêts consentis qui se chiffrent à 23,757.

Les prêts sont consentis par des compagnies privées. Le gouvernement aide à la construction de maisons en payant plus de 3 pour 100 de l'intérêt sur un prêt autorisé, laissant l'autre partie de l'intérêt — plus de 3 pour 100 — au constructeur.

Jusqu'ici, une somme de $157,253,000 a été prêtée pour la construction de 26,754 logements dans lesquels habitent 125,000 personnes.

M. Duplessis a déclaré que la valeur des nouvelles maisons, y compris les terrains, s'élève à $213,507,284, augmentant ainsi les propriétés taxables et les revenus scolaires et paroissiaux.

Les prêts agricoles ont atteint un total de $108,801,420, dit le premier ministre, en passant en revue la politique instituée en 1936.

Les 42,096 cultivateurs qui ont emprunté de l'argent ont remboursé $33,456,107.

$1,400 d'amendes pour avoir abattu un orignal femelle

Sault Ste-Marie, Ont., 7. (PC) — Un orignal femelle a coûté plus d'un dollar la livre à sept hommes qui ont été condamnés à payer en amendes un total de $1,400 pour avoir tué l'animal en période défendue.

La plupart des condamnés étaient des immigrants récemment arrivés d'Italie.

Selon la police, l'animal allait bientôt donner naissance à deux faons. L'animal a été abattu à Batchawana au nord de Sault Ste-Marie le 14 juin dernier.

Le procureur des condamnés a déclaré que les immigrants concernés n'avaient jamais entendu parlé de viande d'orignal en Italie. On leur avait dit que cette viande était bonne.

Ont été déclarés coupables : Sault Racicot, Angelo Cardomone, Santa Mosello, Raeffelle Rossi, Mike Berlangieri, Dominica Bortalussi et Paul Boulet.

Paris se prononcera fin août sur la CED

L'Assemblée Nationale fixe le débat au 24. — Mendès-France prépare la solution de compromis qu'il soumettra à Bruxelles. — L'inconnue allemande.

Paris, 7. (Reuters f) — La France a décidé, hier, de prendre position sur le traité de la Communauté européenne de défense.

Par 614 voix contre 100, l'Assemblée nationale a accepté d'engager le 24 août le débat sur cette question. C'est le président du conseil, M. Pierre Mendès-France, qui a proposé la "date fatidique" en présentant le programme des travaux parlementaires pour les deux semaines à venir.

Aucun gouvernement français n'a osé soumettre au parlement pour ratification le traité d'armée européenne depuis que la France, l'Allemagne de l'ouest, l'Italie, la Belgique, les Pays-Bas et le Luxembourg l'ont signé en mai 1952. La France et l'Italie sont les deux seuls pays qui ne l'ont pas encore ratifié.

Il semble maintenant certain que, vers la fin du mois, la France aura accepté ou rejeté la CED, ou y aura proposé des amendements.

Vote de confiance, mardi

Le chef du gouvernement a également annoncé qu'il demandera, mardi, un vote de confiance sur sa politique économique, que l'Assemblée discutait précisément hier. Il est à peu près assuré d'obtenir les pouvoirs spéciaux qu'il exige pour mettre à exécution les réformes économiques urgentes.

Lourde tâche pour Mendès-France

par Jean Allary

(AFP) — Le verdict du Parlement français concernant le traité de Paris sur la CED sera connu avant la fin du mois.

Le président du Conseil, qui a toujours tenu à sérier les questions, avait décidé, dès son arrivée au pouvoir, que la politique européenne serait la quatrième à laquelle il s'attaquerait.

Il a tenu parole.

Il lui faudra d'abord obtenir l'approbation de l'ensemble du cabinet où les tendances les plus diverses à l'égard de l'armée européenne se trouvent représentées.

Une fois cet accord obtenu, Pierre Mendès-France se rendra le 19 août à Bruxelles, où les ministres des Affaires étrangères des six puissances signataires du traité de Paris doivent siéger pendant deux jours.

Il aura à faire accepter par ses cinq collègues étrangers les propositions nouvelles qu'il aura élaborées.

Enfin, le 24 août, il présentera à l'assemblée nationale le projet de ratification du traité, ainsi que le ou les documents annexes approuvés à Bruxelles.

Nouvelle formule ?

Jusqu'ici, on admettait que le président du Conseil voulait obtenir à Bruxelles un protocole annexe retardant l'application des clauses supranationales de la CED ou prévoyant une revision rapide du traité qui modifierait ces clauses.

L'hebdomadaire l'"Express" envisage une autre possibilité qui a eu à Paris un certain retentissement, étant donné les liens étroits qui existentent entre certains collaborateurs du président du Conseil et ce journal d'opinion.

Il s'agirait de faire dépendre l'entrée en vigueur du traité de Paris

A SUIVRE SUR LA PAGE 46

Grand spectacle au parc Belmont mardi prochain

Il sera présenté à l'occasion du 4e festival du Bien-Etre, qui sera sous les auspices du Club Optimiste Laurentien.

"Fanfreluche, la lune et les voleurs", dont la distribution comporte Marie Choquet, Louis DeSantis, Jany Carrier et Guy Messier, c'est le spectacle que présentera La Santé par le Lait au 4e festival de l'Association du Bien-être au parc Belmont, le 10 août.

Le directeur et le régisseur sont respectivement Guy Messier et Raymond Grenier. C'est une représentation de 30 minutes qu'adultes comme enfants sauront apprécier. Mme R. Dubé, la nutritionniste de la Santé par le Lait, les accompagnera. C'est à deux heures qu'on verra en scène ces jeunes comédiens qui doivent partir à la fin du mois pour entreprendre une tournée dans l'est de la province. Le major Tom Thumb et Fuzzy Cupid, deux lutteurs nains, sont également au programme de cette fête champêtre. C'est Jack Britton, leur gérant, qui les présentera.

Comme on le sait, ce festival se déroulera sous les auspices du club Optimiste Laurentien, dont le président est M. Richard Mineau.

C'est une attraction qui vaudra la peine d'être vue, car ces nains sont des plus populaires dans l'arène et attirent chaque fois qu'ils luttent une grande foule.

Les enfants auront aussi l'occasion de faire la connaissance de Maurice "Rocket" Richard, étoile du club de hockey Canadien, qui a accepté d'assister à ce festival pendant lequel il distribuera 1,000 photos-souvenir autographiées.

Le programme des courses pour garçonnets et fillettes de 5 à 13 ans devrait fournir une grande émulation et une vive rivalité parmi les concurrents. Au dernier festival, il y eut 1055 partants et tout fait croire que ce nombre sera dépassé cette fois-ci. La course spéciale des mamans de tailles forte, moyenne et petite, est toujours excitante. A six heures aura lieu le tirage au sort des bulletins de la "Presse" pour les prix de présence au montant de $100, le premier étant de $50, somme allechante, et celui d'un gentil petit toutou, don du Paradis des Chiens. Qu'on vienne en foule à cette fête de la jeunesse.

9,466 âmes à Val d'Or

Val d'Or, (DNC) — La population d'origine française de Val d'Or est de 7,706 âmes, soit 81.3 p. 100.

La population totale de Val d'Or est de 9,466 âmes, dont 7,706 de langue française, 436 de langue anglaise et de 1,324 de langues étrangères. On compte 8,722 personnes appartenant à la religion catholique, 611 à la religion protestante et 133 à différentes autres sectes. Il y a 1,984 propriétaires, dont 1,147 Canadiens français, 72 Canadiens anglais et 337 de différentes autres nationalités. On compte 1,351 propriétaires catholiques, 140 protestants et 493 appartenant à d'autres sectes.

Poulets écrabouillés

Auburn, Ont. (PC) — Un voisin a découvert devant la maison de Charles Scott 97 poulets de 2 semaines foulés aux pieds et la police croit que ce sont des chiens qui ont tué ces petits volatiles.

Au festival du Bien-Etre

Le major Tom Thumb et Fuzzy Cupid, deux lutteurs nains, qu'on verra au parc Belmont, le 10 août, lors du 4e festival du Bien-être.

Docteur en vèze

Sydney, N.-E. (PC) — Le major de cornemusiers James MacNeil, directeur du collège des cornemusiers de Glasgow, Ecosse, dirige des cours d'été spéciaux au collège gaélique St. Ann's.

Coin des ENFANTS

Au pays des souvenirs

Les vacances ont ceci d'agréable qu'elles procurent à chacun le plaisir de faire de nouvelles connaissances et, pour les plus âgés, de renouer des anciennes. Vous comprenez bien tout de suite que pour moi qui compte plusieurs années de plus que vous, mes chers enfants, je compte aussi bien des années de souvenirs. Or, ces souvenirs, dont je vous parle souvent et qui nous suivent tout le long de la vie, m'ont fait retourner l'autre jour à mon village natal. On ne choisit pas l'endroit où l'on naît, bien sûr, mais c'est fort heureux quand on le trouve de son goût et qu'on aime à y retourner. C'est ainsi que, l'autre jour, j'ai pris la route des Cantons de l'Est à la recherche du village où je suis née et de celui qui m'a vu grandir. Le premier présente aujourd'hui l'aspect d'une ville où, parmi des industries prospères, seule la petite église qui m'accueillit pour la première fois a gardé son air d'autrefois. De belles rues se sillonnent et l'organisation de la circulation qui étale ses lumières rouges, vertes et jaunes, nous prévient dès notre arrivée que le progrès y a manifestement inscrit son nom. C'est un bel endroit où j'aime à m'arrêter devant la petite maison jaune qui m'a vue naître, dont le versant du toit domine la rue tandis qu'une rivière aux flots pressés déferle à son côté: la même maison recouverte de vignes grimpantes, la même rivière aux eaux bien des fois renouvelées, toutes deux m'accueillent en silence et sans me reconnaître, puisque j'ai grandi plus loin à quelques milles de là dans un petit village où là rien n'a changé que ses habitants qui ont perdu, comme moi, leur jeunesse et qui retrouvent, comme moi aussi, parmi les tombes, les chères affections de ceux qui nous ont aimés.

Dans ces randonnées, de village en village, où la voix des cloches se répond par-dessus les forêts silencieuses, je m'arrête souvent à des maisons où ma mère s'est maintes fois arrêtée jadis. C'est ainsi que j'ai rencontré, l'autre jour, une vieille dame qui porte allègrement ses quatre-vingt-quatre ans et qui m'a fait le plaisir de causer avec moi du passé, du temps où ma mère était à l'âge de la vôtre, mes petits enfants. Pensez donc; c'est comme si elle m'avait rapporté mon enfance au temps où j'avais votre âge et que, comme vous, je riais à toute la terre. Au dehors, le vent chantait dans les arbres, les pivoines embaumaient les vastes allées du domaine et les souvenirs surgissaient du passé comme d'une boîte magique tandis que je cherchais dans ses beaux yeux tous les regards de ceux que j'ai aimés et qui ne sont plus. Quand je la quittai, elle me dit avec une amabilité dont je me souviendrai toujours: "N'oubliez pas de revenir me voir . . . quand vous passerez dans notre village et si parfois je n'y étais pas, dites-vous que la vieille s'en est allée avec ses souvenirs" . . . Vous comprenez bien que j'arrêterai si le hasard me ramène sur votre route, chère vieille dame, qui m'avez rapprochée de ma jeunesse et de qui je garde un si profond souvenir.

Les petits enfants, les contemporains de vos parents sont des amis précieux; ne l'oubliez pas. Plus tard, vous ferez comme moi, vous arrêterez à leur porte pour entendre parler des vôtres . . . jusqu'au jour où d'autres arrêteront à leur tour à la vôtre . . . quand vous aurez vieilli. Mais rien ne presse! En attendant, jouissez bien de vos vacances et ne manquez pas de bien profiter des semaines qui vous restent pour retirer de la nature tout ce qu'elle peut vous donner de joie et de santé.

Bonjour, mes enfants et, à la semaine prochaine.

Tante Rosette

Changement

—C'est égal, Berthe, notre ancienne camarade de pension a joliment changé depuis quelque temps, elle qui était si gaie, si enjouée, est devenue misanthrope, peu communicative.

—Dame, elle est employée au téléphone!

Un message d'espoir aux cancéreux

Pris à temps, le cancer est guérissable. — Une preuve convaincante.

Washington. (PA) — Tous se sont amusés à coeur joie au dîner annuel des membres du club des "cancéreux guéris" de Washington. Ce club est sans contredit l'un des plus inédits au monde.

A les voir avaler à bonnes dents les bonnes portions de dinde rôtie et à les entendre converser tout en dégustant un bon café, on ne croirait jamais que tous ces 60 membres ont déjà souffert, et selon toute apparence, été guéris du cancer.

Le but essentiel du club est d'apporter à tous ceux qui sont atteints de cette terrible maladie la perspective réconfortante d'une guérison probable, si le traitement est entrepris à temps.

"Nous étions cancéreux, et nous voilà prenant part joyeusement à ces apages", déclara la présidente et fondatrice du club, Mme Oliver S. Kern.

Mme Kern a subi une opération pour un cancer intestinal, en 1944. Elle fait partie du groupe imposant de membres du club qui n'ont eu à se plaindre d'aucune réapparition des symptômes du cancer depuis au moins cinq ans. L'absence de manifestations cancéreuses pendant une telle période est considérée comme une guérison totale, selon les connaissances actuelles de la Médecine.

D'autres membres du club n'en sont pas encore rendus là, mais tous croient fermement qu'ils sont sur la voie de la guérison. Ils ont passé par la chirurgie, la radiographie et les traitements au radium.

Mme Elizabeth Branchi, épouse d'un marin, fait partie du dernier groupe. Elle a été opérée pour un cancer du sein, il y a deux ans.

L'un des membres de ce club, un vigoureux colonel américain de 76 ans à sa retraite fait partie d'un autre club, tout aussi "inédit": il s'appelle le "club des larynxs coupés".

Les membres de ce dernier club, au nombre de 60, ont tous eu le larynx ou "boîte vocale" enlevée par suite du cancer.

"La plupart d'entre nous ont dû réapprendre à parler. Un grand nombre de membres qui souffrent de la même incapacité ont appris à parler du pharynx, c'est à dire de la partie supérieure du gosier immédiatement sous la "pomme d'adam".

Cris terrifiants

Tillsonburg, Ont. (PC) — M. Ken Orton, un amateur de magnétophone (tape-recorder) se propose de débarrasser Tillsonburg des étourneaux en leur faisant jouer des cris d'oiseaux de proie.

Projet d'un nouvel hôtel de ville pour Verdun étudié lundi

Le conseil municipal de Verdun discutera lundi, avec l'architecte J.-Armand Dutrisac, des plans d'un nouvel hôtel de ville. La réunion sera à huis clos et suivie, le lendemain, d'une séance publique pour communiquer les résultats.

M. Dutrisac avait tracé les plans d'un hôtel de ville moderne pour Verdun en 1952, plans qu'à l'occasion d'un référendum les propriétaires avaient rejetés.

Plus tôt cette année, le conseil avait tenté de persuader le gouvernement fédéral de partager le coût de l'immeuble, qui abriterait et le bureau de poste et l'hôtel de ville. Mais Ottawa ne s'est pas rendu à ce désir, voulant avoir un bureau de poste séparé.

En 1952, les plans prévoyaient un immeuble de 10 étages au coût de $2,000,000. Le nouveau plan prévoit un immeuble d'environ $1,000,000.

M. Sarto Duval, blessé

Granby, 7. (DNC) — M. Sarto Duval, 24 ans, de Bedford, est dans un état assez sérieux à l'hôpital de S.-Jean, à la suite d'un accident de la route. Il manqua apparemment une courbe prononcée et sa camionnette alla donner contre un arbre à la sortie de Bedford. M. Duval souffre de fractures à une jambe et au nez et de nombreuses contusions généralisées. La voiture est perte totale.

Cycliste blessé à Sherbrooke

Sherbrooke, 7 (DNC) — Paul-Emile Cyr, 17 ans, fils de M. Alfred Cyr, de cette ville, a été blessé rue Wellington-nord, hier, alors qu'il se promenait à bicyclette. Une porte de l'auto de M. Roland Forgues s'ouvrit sur lui et le projeta sur le pavé. Il faut conduit à l'Hôtel-Dieu par M. Forgues lui-même. Il souffre d'une fracture du crâne et de lacérations profondes à la figure.

Postes vacants

Au service de placement de l'Université McGill de Montréal on déclare ne pas trouver preneur pour des emplois de vendeurs de billets et préposés au stationnement, offerts aux étudiants.

STUDIO BÉATRICE
COURS DE COUPE: Couture — Chapeaux — Travaux de fantaisie.
COUPE: Méthode américaine en dix leçons.
COUTURE: Cours complet si désiré.
CHAPEAUX: Feutre, paille, plume, tissu.
VARIETES DE 30 TRAVAUX DE FANTAISIE
Inscriptions: 8 à 10 hrs le soir
4714 GARNIER — AM. 1614

THÉRÈSE DELORME
BUSINESS COLLEGE
Maintenant ouvert jour et soir
NOMBRE D'ELEVES LIMITE
5553 avenue du Parc DO. 3275

La Maternelle Clément
Madame Gisèle F. Coutlée, directrice
Jardin d'enfants
Garçonnets et Fillettes de 4 ans et plus
Programme
Catéchisme — Anglais — Calcul — Diction — Chant — Rondes enfantines — Dessin — Ballet — Gymnastique, 1ère, 2e et 3e
1ère COMMUNION TRANSPORT
Pour inscriptions, s'adresser à 1029 EST, BOUL. S.-JOSEPH, HA. 9858

COLSCOTT SCHOOL OF COMMERCE
Ecole privée — 5575, rue Hutchison (près St-Viateur) CR. 8216
CONVERSATION ANGLAISE
Enseignement spécialisé tout en anglais
★ STENOGRAPHIE
★ DACTYLOGRAPHIE
★ COMPTABILITE, etc.
★ COMPTOMETRE
JOUR ET SOIR
Positions trouvées pour les élèves à la fin des cours
Miss EVA A. KENNEDY, Principale

LYCÉE VALÉRY
809 est, rue Rachel (coin St-Hubert) CH. 4411
Jour et Soir
COURS CLASSIQUE
COURS COMMERCIAL
8e et 9e ANNEES en UN AN
10e et 11e
12e ANNEE
COURS DE DROIT COMPLET (SOIR)
ANGLAIS (élémentaire et supérieur)
ITALIEN
HISTOIRE DE L'ART
PREPARATION AUX ETUDES DE GARDES-MALADES
Inscription: 2 à 4 p.m. et 7.30 à 9.30 p.m.
Prospectus sur demande
DIR.: JOSE LEROUX
809 est, rue Rachel (coin St-Hubert) CH. 4411

ECOLE SCIENTIFIQUE LAFOND

Vous qui avez dépassé l'âge de fréquentation scolaire obligatoire, qui voulez continuer vos études, l'école vous offre cet avantage en vous inscrivant aux cours du soir. Vous pouvez, en peu de temps, selon vos aptitudes, grâce à un enseignement intensif et adapté, compléter vos études, sous la direction de professeurs diplômés et spécialisés, et vous préparer à l'obtention d'un diplôme de 11e ou de 12e année scientifique.
● COURS de 8e et de 9e année.
● COURS de 10e et de 11e année scientifique.
● COURS de 12e année scientifique.
● Consultez notre service.
ENTREE 8 SEPTEMBRE
820 RUE CHERRIER — HO. 1436

ECOLE DES ASPIRANTES GARDES-MALADES

Mademoiselle,
Vous avez déjà interrompu vos études pour diverses raisons et vous rêvez d'être infirmière? Ne renoncez pas à votre idée! Notre Ecole vous offre l'avantage de parachever en peu de temps votre 10e et votre 11e année générale.
Grâce à un enseignement intensif et spécialement adapté à votre cas, vous pouvez obtenir le diplôme de 11e année du Département de l'Instruction publique.
Déjà plus de 400 jeunes filles ont bénéficié de ce service scolaire; venez vous joindre au groupe et préparez-vous à l'une des plus belles vous rêvez d'être infirmière? Ne renoncez pas à votre idéal!
● Cours de 8e et de 9e année préparatoire à la 10e année.
● Cours de 10e et de 11e année générale. Durée: 5 mois ou 1 an.
● Cours de 12e année générale.
Pour renseignements adressez-vous à
J.-P. LAFOND, B. A.
Lic. en Péd., dipl. en Orientation

FAITES $100
et plus par semaine avec un diplôme de
DESSINATEUR PROFESSIONNEL
MECANIQUE • ELECTRONIQUE
AERONAUTIQUE
Messieurs, je serais intéressé à recevoir votre prospectus illustré de plus de 50 pages intéressantes sur votre cours complet en dessin industriel, le seul du genre en Amérique. Pour cela j'envoie 25c en timbres pour vos frais d'emballage. Veuillez trouver mon nom, mon adresse, mon numéro de téléphone et mon âge dans la marge.
Attention spéciale aux renseignements par téléphone à Victoria 9224 ou au bureau même.
JOUR ☐ SOIR ☐ CORRESPONDANCE ☐

MECHANICAL & AIRCRAFT INSTITUTE
5316 PARK AVE. - MONTREAL 8 - VI. 9224

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

MAISON D'ENSEIGNEMENT

LES ESTUDIANTES

PRIMAIRE, SCIENTIFIQUE, COMMERCIAL, 1re à 11e année

• FRANÇAIS • ANGLAIS • LITTERATURE • SCIENCES
• STENOGRAPHIE • DACTYLOGRAPHIE • DICTION

Renseignements de 2 à 6 hres à partir du 16 août.

Mlle ANNA CORBEIL, dir. diplômée de l'Université de Montréal.

6657 rue ST-DENIS — CR. 3552

INSTITUT STENOGRAPHIQUE CANADIEN

Mlle H. BOURBONNAIS, directrice

Spécialité : CONVERSATION ANGLAISE

Sténographie dans les deux langues. Préparation aux examens de sténographie judicioire, dactylographie, comptabilité, anglais, français, tenue de bureau.

1373 est, rue MT-ROYAL, près Garnier

ÉCOLE NOUVELLE

LUCILLE SEGUIN, diplôme supérieur de l'Institut Pédagogique (1943)
Certificat de Littérature de l'Université de Montreal

- Programme régulier de la Province
- Classes de 1ère et de 2e au rythme de 3 demi-journées par semaine
- Classe de 3e au rythme de 4 demi-journées par semaine
- Préparation à la Première Communion chez les Révérendes Soeurs de Marie-Réparatrice
- Cours de diction

Entrée les 13 et 14 septembre

CA. 6212 — 163 OUEST, BOUL. ST-JOSEPH

Clément Business College Inc.

Cours primaire et commercial, 4e à 12e année

Anglais, Français, Mathématiques, Comptabilité, Sténographie, Dactylographie.
Cours spéciaux de conversation anglaise le jour et le soir.

Ouverture des classes le 8 septembre

1029 EST, BOUL. ST-JOSEPH — HA. 9858

BUREAU DE 2 A 5 H.

FACULTÉ DE DROIT DE L'UNIVERSITÉ McGILL

BOURSES D'ÉTUDES

Deux Bourses d'Etudes "Juge-en-Chef R. A. E. Greenshields" d'une valeur de $400 chacune seront octroyées pour l'année universitaire 1954-1955 à deux étudiants commençant leurs études en Droit à l'Université McGill.

Ces Bourses d'Etudes seront renouvelées à chaque année du cours pour le degré de Bachelier en Droit Civil, à condition que les étudiants obtiennent les notes requises.

Pour toute information concernant les conditions d'octroiement et renouvellement des Bourses, et pour formules d'application, veuillez écrire au Secrétaire, Faculté de Droit, Université McGill, 3544, rue Peel, Montréal, Québec.

LES APPLICATIONS SERONT REÇUES JUSQU'AU PREMIER SEPTEMBRE, 1954

Drôles d'écoles

On élabore des plans en vue d'établir une école de mer en Malaisie et une école de montagne au Kenya ainsi qu'une école pour le développement du caractère en Angleterre. On veut ainsi développer le caractère au moyen de l'aventure, alliée au travail d'ordre pratique tel que la construction et l'agriculture.

SIGNOR
MANETTA
Ténor d'opéra —
Professeur de chant
45 ans d'expérience
HA. 9414

INSTITUT LAROCHE

Collège Commercial
Cours strictement privé
JOUR — SOIR

Spécialités : Français — Anglais — Sténographie bilingue — Dactylographie Mathématiques — Comptabilité, etc.

7060, rue St-Denis - DO. 6458

Marquette School of English

Ecole exclusive d'anglais parlé
Pour personnes de langue française
Jour et Soir
1448 SHERBROOKE OUEST (à Bishop)
Ouverture, mercredi, 8 sept.
Inscriptions tous les soirs de 7 à 9 h.
Ni contrats ni versements d'avance
Tél. Jour : DE. 5518 ; Soir : BE. 7163

APPRENEZ UNE PROFESSION PAYANTE
DEVENEZ HORLOGER

L'Institut d'Horlogerie du Canada a déjà formé des centaines de professionnels qui occupent de très belles positions stables et payantes.

COURS du JOUR, du SOIR et par CORRESPONDANCE pour DAMES et MESSIEURS

Dès le premier cours, vous manipulez pièces, mouvements, etc. Venez, téléphonez, écrivez-nous pour recevoir notre prospectus.

INSTITUT D'HORLOGERIE DU CANADA LTÉE

PALAIS DU COMMERCE
1600 rue BERRI
SUITE 149-151 • MONTRÉAL
TEL. BE. 8934

ÉCOLE DU DOUX PARLER

373 Carré St-Louis — Tél. MA. 8207
Mme C.-E. LEPAGE, *directrice*

JARDIN D'ENFANTS • Cours préparatoire à 7e année
TOUTES LES MATIERES DU COURS PRIMAIRE: filles et garçons de 5 à 14 ans.
• PREPARATION A LA PREMIERE COMMUNION
COURS SPECIAUX : DICTION - SOLFEGE - PIANO
DANSE BALLET enseignés par des professeurs qualifiés.
OUVERTURE LE 8 SEPTEMBRE

Institut Samson

École supérieure du soir

10e, 11e, 12e (filles, garçons) cours de mathématiques, chimie, physique. Ecole d'Aspirantes Gardes-Malades.

Examen officiel du gouvernement prépare : au Polytechnique, à l'Université de Montréal, au Collège St-Jean, au Baccalauréat.

6664 RUE ST-DENIS — DO. 9891

Ecole Commerciale TREMBLAY

Pour jeunes filles seulement. Cours commercial en huit mois. **Cours privés de conversation anglaise avec professeur anglais.** Sténographie bilingue, dactylographie, dictaphone, comptabilité, etc. Bulletins, diplômes. Positions : fin d'avril. Aussi cours préparatoires, comprenant français, anglais, mathématiques, dactylographie, pour élèves ayant terminé 7e année. Inscription immédiate.

6515, 10e AVE ROSEMONT, coin Beaubien, RA. 2-7782

INSTITUT LEGUERRIER

3443, RUE SAINT-DENIS
COURS DU JOUR ET DU SOIR

MA. 7196 — VE. 4915

- COURS CLASSIQUE AVEC OU SANS GREC
  Nous menons les élèves de 12e année à la Rhétorique en 2 ans.
- CLASSE D'ELEMENTS LATINS :
  5 avant-midi par semaine. Groupe de 10 élèves au plus.
- CLASSE DE BELLES-LETTRES ET DE RHETORIQUE
- PREPARATION AUX BREVETS DE PHARMACIE

INSCRIPTIONS RECUES DES MAINTENANT

ANGLAIS

5 heures par jour

CONVERSATION DACTYLO
TRADUCTION COMPTABILITE
GRAMMAIRE ROUTINE DE
STENO BUREAU

vous voulez un EMPLOI ? un bon SALAIRE ? un bel AVENIR ?

LE CROTEAU BUSINESS SCHOOL vous en offre les moyens — EN UN AN, il peut faire de vous une parfaite sténo-dactylo bilingue qui touchera le salaire d'une employée d'expérience.

CROTEAU business school

5136, AVE DU PARC, près Laurier — TA. 5740

Mlle *E. CROTEAU*, décorée par le Dépt. de l'Instruction Publique *pour avoir enseigné pendant au moins 25 ans avec grand succès.*

ENSEIGNEMENT UNIVERSEL — JOUR ET SOIR

ECOLE

CINQ-MARS

8090 Lajeunesse, coin Jarry, VI. 7221

Notre maison est illustre par :

1. Sa technique pédagogique très au point.
2. La plus logique observance de discipline.

- Enseignement
- Préparation et formation
- Admision
- Conseil

— Nous dispensons un enseignement adéquatement formateur en vue des carrières scientifiques, industrielles, commerciales ou administratives.
— POLYTECHNIQUE (1ère ou 2ième année), HAUTES ETUDES COMMERCIALES, Faculté des SCIENCES, Architecture, Arpentage, Ecole Technique, Géologie et Mines, Ecole Militaire et de Marine . . . et autres Facultés des Universités.
— Peut être admis en l'une des sections de notre cours, et selon ses forces : l'élève ayant terminé l'une des classes suivantes : 9e, 10e, 11e, 12e, l'élève ayant terminé l'une des années du cours classique à compter de la syntaxe. Les autres cas seront laissés à la discrétion du directeur.
— En ce moment de l'année où les décisions relatives à la chose scolaire sont grosses de conséquences, il serait très sage de consulter notre directeur de vive voix. Veuillez téléphoner au préalable. Nous avons un prospectus détaillé, demandez-le.

Inscription : du 7 août jusqu'à épuisement des places

HEURES DE BUREAU : tous les jours 10-12 a.m., 2-4 p.m. lundi et mardi soir 8-9 p.m.

ORIENTATION RATIONNELLE

INSTITUT ALIE

275 est, rue Sherbrooke, Montréal — Tél. : HA. 6434

COURS DU JOUR ET DU SOIR

Classique • Scientifique • Commercial • Langues

1.—**Cours scientifique :** (8e et 9e), (10e et 11e), (11e et 12e). Diplôme de l'Institution de l'Instruction Publique. Donnons aussi 13e année.
2.—**Cours commercial :** Cours abrégé d'un an ou cours de trois ans.
3.—**Cours classique :** but culturel ou universitaire. Spécialité : Instituteur.
4.—**Anglais :** conversation, grammaire, littérature, composition (commençants, moyens et avancés). Par correspondance si désiré.
5.—**Français :** grammaire, composition, littérature. Français des affaires.
6.—**Espagnol :** (commençants et avancés). Professeur Agustin Parradas, LL.D. de Madrid.
7.—**Cours spécial de revision :** (Refreshing Course). Diplômes (8e et 9e), (10e et 11e), etc.
8.—**Philosophie :** culture ou baccalauréat.
9.—**Economie politique et sociale.**
10.—**Littérature française.**
11.—**Histoire :** Temps Modernes et Epopoque contemporaine.
12.—**Latin. Programme clasique.**
13.—**Mathématiques :** Arithmétique commerciale et financière; algèbre en entier, géométrie plane et dans l'espace, géométrie analytique, trigonométrie, calcul.
14.—**Sciences :** Physique, chimie, (expériences de laboratoire), physiologie, géologie.
15.—**Sténographie bilingue.**
16.—**Dactylographie bilingue.**
17.—**Comptabilité moderne :** Méthode "The Canadian Modern Accounting"
18.—**Art oratoire.**
19.—**Préparation immédiate aux affaires.**
20.—**Aspirantes gardes-malades :** 11e (4½ mois ou 10 mois), 12e année.
21.—**Examens d'admission :** Hautes études, Polytechnique. Médecine vétérinaire, Commerce, Faculté des sciences, Collège militaire, etc.

Ecrivez ou téléphonez pour obtenir un prospectus en indiquant le nom ou le numéro du cours.

APPRENEZ
l'ANGLAIS — l'ESPAGNOL la STÉNOGRAPHIE
à la maison d'après la méthode ECS

Cours par correspondance le plus complet, le plus pratique, le plus efficace et surtout le plus intéressant jamais offert au public. Etudes linguistiques supérieures. Devoirs hebdomadaires et examens périodiques. Elèves diplômés. Moyen par excellence d'obtenir une belle formation et une situation lucrative. Prospectus gratuit illustré.

Les Etudes Chez Soi, 42 Chesterfield, Montréal 6, HU. 8-3468
MESSIEURS : Veuillez m'adresser par retour du courrier prospectus gratuit illustré.
☐ Anglais ☐ Espagnol ☐ Sténographie
☐ Cours Commercial ☐ Etudes commerciales supérieures
☐ Brevet de 9e année ☐ Brevet de 12e année ☐ Mathématiques
NOM .....
ADRESSE ..... VILLE .....

OBTENEZ UN
BREVET
DE
9e ANNÉE
OU DE
12e ANNÉE
COURS DE
HIGH SCHOOL
PAR CORRESPONDANCE
EN FRANÇAIS

CLASSIQUE

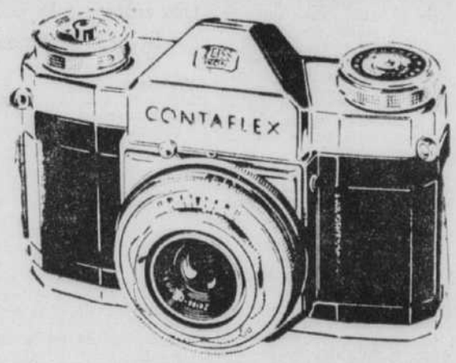
- PHILOSOPHIE.
- BELLES-LETTRES, RHETORIQUE : ces cours, individuels ou en groupes, se donnent le JOUR et le SOIR.
- COURS DE CULTURE : philosophie, histoire de la littérature, de la peinture, de la musique.

Prospectus sur demande

RENTREE LE 13 SEPTEMBRE

LYCÉE PIERRE CORNEILLE

3619, ST-DENIS — HArbour 2526



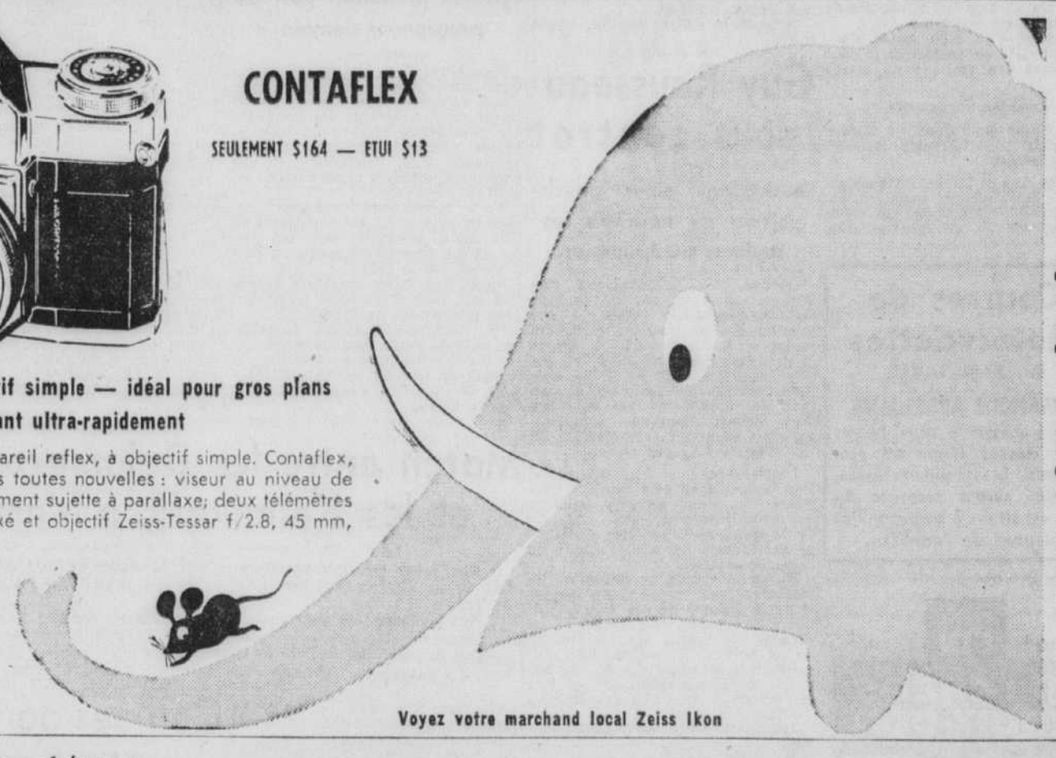
CONTAFLEX

SEULEMENT $164 — ETUI $13

Appareil à miroir-reflex, objectif simple — idéal pour gros plans ou sujets mouvant ultra-rapidement

Applaudi par le monde entier, l'appareil reflex, à objectif simple. Contaflex, 35 mm, possède ces caractéristiques toutes nouvelles : viseur au niveau de l'oeil, à grande image claire, aucunement sujette à parallaxe; deux télémètres jumelés, diaphragme à ressort préfixé et objectif Zeiss-Tessar f/2.8, 45 mm, de renommée mondiale.

ZEISS IKON



Zeiss Ikon Ag. Stuttgart, Allemagne occidentale

Voyez votre marchand local Zeiss Ikon

ANGLAIS

COURS COMMERCIAL

- ★ CONVERSATION
- ★ LANGUE ANGLAISE
- ★ STENOGRAPHIE
- ★ DACTYLOGRAPHIE
- ★ OUVRAGE DE BUREAU
- ★ COMPTABILITE
- ★ SERVICE CIVIL
- ★ COMPTOMETRE, ETC.

OUTREMONT BUSINESS COLLEGE

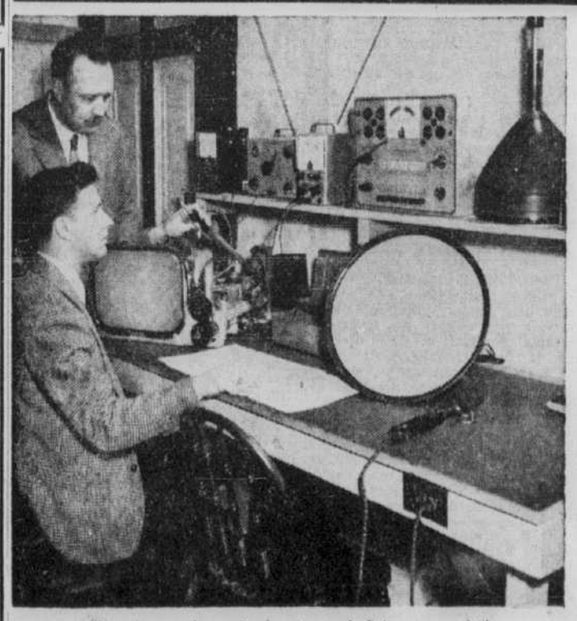
Depuis 30 ans nous préparons les jeunes pour les affaires. Depuis 30 ans également nous enseignons l'ANGLAIS. La CONVERSATION pratique et courante est notre spécialité.

COURS DU JOUR ET DU SOIR

5226, avenue du Parc — **CRescent 7229**

SAMEDI — Ecolie Aviron — Educ. oblig. — 4 épreuves

UN MÉTIER EN QUELQUES MOIS



"N'enviez pas le succès de votre ami. Faites comme lui"

- ★ 1 — AUTO-MECANIQUE
- 2a— SOUDURE A L'ELECTRICITE
- ★ 2b— SOUDURE AU GAZ
- 2c— SOUDURE A HAUTE PRESSION
- 2d— SOUDURE HELIARC
- 3 — DEBOSSAGE
- ★ 4 — RADIO PRATIQUE
- ★ 5 — REFRIGERATION
- 6 — MACHINISTE
- ★ 7 — BLUE PRINT ET DESSIN MECANIQUE
- ★ 8 — ELECTRICITE
- ★ 9 — MECANIQUE DIESEL
- 10 — TELEVISION

COURS PAR CORRESPONDANCE

Indiqués par une étoile ★

PREMIERE LEÇON GRATUITE

Une semaine de cours pratiques sera donnée à l'école même à la fin de certains cours par correspondance.

OUVERTURE
DES COURS DU JOUR et DU SOIR
13 SEPTEMBRE

COURS PRATIQUES
DONNES A L'ECOLE MEME

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
afin de vous assurer une place

384 ouest, rue SHERBROOKE, Montréal — Tél. AV. 8-3147

Cours du jour ☐
Cours du soir ☐
Cours par correspondance ☐

Messieurs, je suis intéressé en votre cours no ..... et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... Tél. .....

PR-7-8-54

Ecole Aviron Limitée

LES BOXEURS BERGIN ET GREAVES DOTENT LE CANADA DE 2 MÉDAILLES D'OR

Alors que les records et les surprises se multiplient aux Jeux de l'Empire

Dans l'activité intense qui règne aux Jeux de l'Empire, les athlètes anglais continuent de dominer, mais les Canadiens affichent une tenue surprenante. Quelques scènes des récents événements nous le font voir ici. Dans la photo no 1, MICKEY BERGIN, de Montréal, un boxeur poids mi-lourd apparait ici au moment où il vient d'envoyer DES DUGUID, d'Australie, au plancher. En gagnant ce combat, Bergin passait en finale. En haut, vignette no 2, les membres de l'équipe canadienne de rameurs montrent des signes de grande fatigue après avoir causé une forte surprise en battant la puissante équipe de rameurs anglais. Puis, c'est GERARD GRATTON, de Verdun, qui apparait dans la vignette no 3, alors qu'il décrochait une médaille d'or pour le Canada en gagnant l'épreuve pour haltérophiles de classe mi-lourds. Un autre haltérophile canadien, Doug Hepburn, gagnait aussi une médaille d'or. La photo no 4 nous transporte à la finale de l'épreuve finale du 220 verges alors que DONALD JOWETT, de Nouvelle-Zélande en décrochait les honneurs, suivi de B. SHENTON, d'Angleterre. Un autre boxeur canadien, GERRY BUCHANAN, de Montréal, et apparaissant dans le panneau No 5, s'est qualifié pour la finale des boxeurs poids lourds. On le voit ici au moment où il vient d'envoyer GEORGE JENKINS une 5e fois au plancher et se voyait accorder la victoire par knockout technique. Puis, à l'extrême droite, c'est le coureur CHRIS CHATTAWAY, d'Angleterre, franchissant la ligne d'arrivée lorsqu'il gagna l'épreuve de trois milles en un temps record de 13:35.2.

(photos PRESSE CANADIENNE et PRESSE ASSOCIEE).

Le Montréalais Gerry Buchanan baisse pavillon devant l'Anglais Brian Harper

Mickey Bergin défait Aubrey Harris de la Rhodésie du Sud et Greaves a raison de Derick Wright de la Rhodésie du Nord.

Vancouver, 7. (PC) — Le Montréalais Mickey Bergin et Wilf Greaves, un étudiant de 18 ans, de la ville Edmonton, ont doté le Canada de deux médailles d'or au cours de la soirée d'hier, aux Jeux de l'Empire britannique à Vancouver.

Gerry Buchanan, un grand favori pour remporter le championnat dans la classe des poids lourds a désappointé ses nombreux admirateurs en baissant pavillon devant le pugiliste anglais Brian Harper.

Bergin a livré un magnifique combat pour remporter le championnat de la classe des poids mi-moyens. Bergin a défait Aubrey Harris, de la Rhodésie du Sud.

Le Montréalais a fait le plus gros de son travail avec des directs de la droite et de longs jabs, mais il n'a pas réussi à envoyer son adversaire au plancher. Harris a été ébranlé à deux reprises, mais il a réussi à s'accrocher. Bergin a commencé chaque ronde avec beaucoup de combativité et il n'a jamais ralenti son allure au cours des trois reprises.

Le boxeur de la Rhodésie du Sud n'était pas un solide cogneur et il n'a jamais menacé. La victoire n'a laissé aucun doute dans l'esprit des spectateurs.

De son côté Wilf Greaves qui a gagné le championnat des poids moyens sur Derick Wright, de la Rhodésie du Nord, a fait le plus gros de son travail avec des uppercuts de la droite et un bon jab.

L'étudiant d'un high school d'Edmonton avait livré seulement 16 combats avant son important match d'hier.

Décision impopulaire

La décision qui a donné la victoire à l'Anglais Brian Harper a été huée par l'assistance.

Harper, âgé de 20 ans, avait adopté un style qui a dérouté complètement le Montréalais. Buchanan, un solide cogneur, n'a pu attraper sa cible mouvante. A la troisième ronde, Buchanan, qui perdait aux points, a ouvert complètement sa garde alors qu'il tentait de l'emporter par knockout et il a attrapé plusieurs coups inutiles. Harper a été averti pour un foul et aussi pour avoir frappé avec ses pouces.

Voici la liste des champions boxeurs des Jeux de l'Empire 1954.

Poids mouche : Dick Currie, Ecosse.
Poids coq : John Smillie, Ecosse.
Poids plume : Len Leisching, Afrique du Sud.
Poids léger : Peter Von' Staden, Rhodésie du Sud.
Poids mi-moyen : Nicky Gargano, Angleterre.
Poids moyen : Mickey Bergin, Montréal.
Poids moyen léger : Wilf Greaves, Edmonton.
Poids moyen lourd : Jan Van Der Kolff, Afrique du Sud.
Poids mi-lourd : Petrus Van Vuuren, Afrique du Sud.
Poids lourd : Brian Harper, Angleterre.

Les Anglais au 1er rang

Voici le classement des pays tel que transmis par la Presse Canadienne à la fin des épreuves de l'après-midi, hier. Une première place vaut 10 points au vainqueur tandis que les 5 autres reçoivent 5-4-3-2 et un points :

Angleterre	398½
Australie	294¾
Canada	248
Afrique du Sud	194¾
Nouvelle-Zélande	129¾
Ecosse	62½
Pays de Galles	40
Rhodésie du Nord	38¾
Trinité	33
Niger	31
Pakistan	24
Irlande	21
Jamaïque	17
Rhodésie du Sud	11
Ouganda	6
Barbades	5
Nouvelle-Guinée	4
Kenya	4
Côte d'Or	3

Guy Rousseau sous contrat

Le brillant ailier gauche portera de nouveau les couleurs du Frontenac.

Québec, 7 — L'instructeur Phil Watson, du Frontenac de Québec, vient de donner la réponse à une question que les amateurs de hockey junior se posaient depuis la fin de la dernière saison en anonçant que Guy Rousseau avait signé un nouveau contrat avec son club, et partant, ne retournerait pas au Canadien junior. Rousseau appartient toutefois encore à l'organisation du Canadien de la Ligue Nationale.

L'instructeur et gérant-général Phil Watson était tout heureux d'annoncer la bonne nouvelle, puisque des rumeurs avaient couru à la fin de la dernière saison que "Ti-Guy" ne reviendrait pas avec l'équipe de la vieille capitale.

Après un milieu de saison où les blessures l'ont empêché de donner toute la mesure de son talent, l'habile ailier gauche du Frontenac a pu terminer la saison avec un record de 48 buts et 71 assists. L'on sait qu'il fut la grande étoile de son club dans les éliminatoires et qu'il a largement contribué à l'élimination du Canadien junior.

Rousseau, natif de S.-Hyacinthe, avait fait ses débuts avec le Verdun junior, alors dirigé par Sylvio Mantha. Il passa ensuite au S.-Jérôme sous la même instructeur, puis à la disparition du S.-Jérôme il faisait ses débuts avec le Canadien jr. Rousseau en sera donc à sa 5e saison chez les juniors.

Bob Lortie contre Dugas

Le promoteur Léon Verrette a annoncé que tout est prêt pour le match de deux dans trois à finir entre le champion international Bob Lortie et Gérard Dugas, ce soir, au stade Charlerol.

Chris Belkas figurera au programme de cette séance de ce soir. Il aura pour adversaire Black Marvel.

Dans la semi-finale par équipes, les frères Caron, Marcel et Georges, disputeront la victoire à André et Donald Lortie. Jumping Joe White rencontrera Tiger Jim Délisle alors que Gerry Johnson fera face à Yves Gaudette.

Neuf classes au Parc Laval

Pat Nucci et d'autres motocyclistes prendront part au programme demain.

Parc Laval, 6. — Pat Nucci, un vétéran motocycliste qui détient plusieurs records au pays, a été établi favori pour remporter les honneurs des principales courses de motocyclettes qui se dérouleront demain après-midi à la populaire piste du parc Laval, située à quatre milles au nord de Pont-Viau.

Neuf classes pour les experts, novices et juniors ont été organisées et l'attraction principale sera un free for all qui réunira les meilleurs conducteurs sur la piste.

Nucci, qui a fait sensation depuis cinq ans, jouit d'une forte popularité dans la province de Québec.

Ce motocycliste n'aura toutefois pas la tâche facile demain après-midi car il recevra une vive opposition de la part de Camille Boisvert, T. Stewart, Bruce Baldo, Chuck McCord et Wayne Hubbs.

Match entre les Delamarre et les Kalmikoff, à Verdun

Quelle que soit la température ce soir, la séance de lutte du promoteur Sylvio Samson aura lieu. C'est qu'elle est présentée à l'Auditorium de Verdun.

Non seulement le matchmaker s'est assuré les services de Bernard Geoffrion du club de hockey Canadien et de Phil Marchessault pour arbitrer le match par équipes de trois hommes qui figure au programme mais il a engagé un groupe de policiers spéciaux pour maintenir l'ordre.

C'est que Samson prévoit un match rudement contesté lorsque les frères Kalmikoff, Igor et Boris, renforcés par Monte Ladue s'attaqueront aux frères Delamarre, Richard et Victor, et à Kid Hecker dans la rencontre par équipes.

Les Kalmikoff sont reconnus pour leur rudesse. Ils ne se font pas scrupule d'avoir recours à toute une gamme de prises déloyales pour s'assurer les honneurs de leur match.

Les Delamarre veulent bien observer les règlements mais ils ne sont pas prêts à encaisser tous les mauvais coups de leurs adversaires sans répondre.

Un match susceptible de soulever un vif intérêt est certes celui entre le sensationnel lutteur Great Zuma et Gérard Dugas. Le Great Zuma fournit un spectacle électrisant à lui seul. Mais ce soir, il s'attaquera à un adversaire de calibre dans Dugas et leur rencontre devrait être extrêmement contestée.

Dans les autres matches de la soirée, Dan Walker fera face à Ray Lortie, Marcel Ouimet rencontrera Nature Boy Dupuis et Don Cérino s'attaquera à Ray McIntyre.

Brooklyn vend le lanceur Ben Wade

Brooklyn, N.-Y., 7. (UP) — Les Dodgers de Brooklyn de la Ligue Nationale ont vendu le lanceur droitier Ben Wade aux Cardinaux de S.-Louis pour la somme de $10,000, soit le prix du repêchage.

Wade, âgé de 31 ans, a participé à 23 parties dans le rôle de lanceur de relève cette saison. Il a remporté une seule victoire. Pour remplacer Wade, les Dodgers rappelleront un des joueurs de leur système de clubs fermes.

Courses de stock cars

Il y aura grande activité en fin de semaine dans le monde des courses d'autos. Au Noël Raceway, la moitié des épreuves seront pour des automobiles de promenade et l'autre moitié pour des stock cars. Les distances de ces courses sont celles habituelles.

A la piste Bouvrette, de Saint-Jérôme, l'organisateur attend un nombre record d'inscrits. Il y aura les courses ordinaires ainsi qu'un free for all.

Au Saratoga Speedway, de Rigaud, Pat Hotte annonce que 25 conducteurs au moins se disputeront la victoire. Il y aura plusieurs courses dont un free for all.

Enfin, à Sainte-Martine où le jeune Jacques Provost est organisateur, il y aura des courses de quatre et cinq milles de même qu'un free for all.

Tony Despirito suspendu

Pawtucket, R.I., 7. (UP) — Le jockey Tony Despirito a été suspendu pour cinq jours, à partir d'hier, pour n'avoir pas rempli un engagement comme conducteur. Les directeurs de la piste Narragansett ont dit qu'il avait été suspendu "pour avoir accepté trop de montures" et avoir négligé de remplir ses contrats.

Baltimore achète Kuzava

Baltimore, 7. (PA) — Bob Kuzava, lanceur gaucher de 31 ans des Yankees de New-York, a été acheté par les Orioles de Baltimore.

Palm Springs, Calif. (PA) — Ellsworth Vines, ancien champion du tennis et un professionnel au golf depuis 12 ans, a dit qu'il remplacera Ben Hogan comme professionnel du club Tamarish Country Club à Palm Spring, à partir du premier octobre.

Chartrand termine son entraînement pour son match de lundi contre Dennis

Le jeune boxeur montréalais, Reggie Chartrand terminera son entraînement aujourd'hui à la Palestre Nationale en vue du combat de dix rondes qu'il disputera contre Earl Dennis au Mont-St-Louis, lundi soir.

Chartrand a prédit qu'il triomphera de Dennis en moins de cinq rondes lundi soir. "Kelly n'a pu rien faire contre ce boxeur mais il ne semblait pas à son meilleur," a-t-il dit.

Le match Chartrand-Dennis suscite un immense intérêt. Dennis a impressionné à son dernier à Montréal quand il a défait Brian Kelly par décision.

Un autre combat qui devrait être excitant est celui qui opposera le jeune Frank Bolla à Gus Bruneau.

Plusieurs participants à la régate de Contrecoeur demain

Contrecoeur, 7. — Assuré de quatre inscrits dans la division 266 et de six dans la classe 225 et de nombreux autres dans les diverses catégories, le capitaine J. A. Legault, de la Commodore Boating and Racing Association, prévoit un brillant succès pour la régate organisée par le club nautique Contrecoeur, demain après-midi, ici.

Il appert, selon le capitaine Legault, que les officiers du club nautique de Contrecoeur n'ont rien négligé pour assurer le succès de l'événement de demain. Tout a été préparé en consquence pour recevoir les nombreux visiteurs qui viendront se joindre à la population locale pour assister à une régate qui groupera la plupart de nos meilleurs conducteurs et embarcations du Québec et d'autres de l'Ontario et des Etats-Unis.

Le succès des nôtres dans la division des hors-bords a stimulé l'intérêt de nos conducteurs qui sont déterminés à finir la saison avec un plus fort nombre de points que leurs adversaires ontariens et américains. Il semble que quelques-uns ont d'excellentes chances de réussir. Les Armand Bourassa, les Gaston Fecteau, les Lévis Marotte, les Paul Bergeron pour n'en mentionner que quelques-uns connaissent cette année des succès étonnants.

On sait que les inscrits dans la classe 266 sont : l'Escapade 1 et l'Escapade II, au docteur Paul Latour; le My Own, à Gérard Patry et le Flyer, à Grégoire Bourassa.

Dans la division 225, les sept partants seront : Le Jay Pee 1 et le Jay Pee II, à Jean-Paul Clermont, de Montréal; le He No, à John Haineault, de Cornwall; le Miss Contrecoeur à Jacques Contrecoeur; le We Go, à Paul Leclerc; le Spitfire à Roland Legault, de Pointe-Claire et le Thetford Star, à Roland Leblond, de Thetford Mines.

Bannister et Landy sont prêts

Les deux fameux coureurs très calmes à la veille de la grande course.

Vancouver, 7. (PC) — Roger Bannister s'est levé tôt hier et John Landy a prolongé son sommeil.

Pendant que tout le monde spécule sur les résultats de la course du mille pour le championnat mondial aujourd'hui, l'Anglais et l'Australien semblent, selon toute apparence, être les derniers intéressés aux spéculations que suscitent les jeux de l'Empire.

Bannister s'est levé vers 7 h. 30 a.m. et, en compagnie de son camarade, Chris Chataway, a parcouru le village des athlètes qui participent aux jeux de l'Empire pour se rendre au réfectoire.

Il a déclaré se sentir en parfaite forme.

Interrogé au sujet des records sans précédent établi dans le domaine des pistes et pelouse, il a souligné que depuis la guerre les athlètes ont eu le temps de s'entraîner sérieusement et plus constamment. Ce qui signifie une amélioration générale.

Théo Tracy, instructeur de piste et pelouse de l'Australie, a déclaré que Landy dormait tard et que "nous ne voulons pas qu'il soit dérangé". Il a beaucoup de choses à régler.

"Nous attendrons les événements de la journée", a déclaré l'instructeur Tracey.

Le public se demande qui, parmi les concurrents, pourra battre les fameux coureurs du mille.

D'aucuns favorisent Murray Halberg, de Nouvelle-Zélande, le vainqueur de l'une des épreuves de vendredi, en 4:07.4 ; d'autres ont confiance en Vic Milligan, de l'Irlande du nord.

Rich Ferguson de Toronto, est aussi un des favoris.

Ferguson, se basant sur son record de vendredi, alors qu'il s'est classé deuxième, derrière Halberg, espère être parmi les cinq premiers. Le Torontois favorise l'Australien Landy pour remporter le mille.

Bannister considère, de son côté, que le mille ne sera pas couru en moins de quatre minutes.

Le Sherbrooke reste en tête

Sherbrooke, 7. (PC) — Les Indiens de Sherbrooke, les meneurs de la Ligue Provinciale, ont remporté hier soir des victoires de 7-1 et de 6-1 sur les Braves de Québec dans un programme double de la ligue Provinciale. Bob Locke et John Luthern, avec chacun une performance de deux coups sûrs, ont été les grands artisans des victoires des Indiens. Le Sherbrooke a augmenté son avance en 1ère place.

Dans les autres parties disputées dans la Ligue Provinciale, les Mineurs de Thetford Mines et le Trois-Rivières ont divisé les honneurs d'un programme double.

Trois-Rivières a gagné la première joute par 6 à 0, tandis que les mineurs ont ensuite triomphé par 2-1.

A Drummondville, Dave Shea a frappé son 11e circuit de la saison pour aider le Drummondville à vaincre le S.-Jean par 9-4.

Voici les joutes au programme dans la Ligue Provinciale en fin de semaine :

CE SOIR
St-Jean à Thetford Mines, 8 h.
Drummondville à Québec, 8 h.
Sherbrooke à Trois-Rivières, 8 h.

DEMAIN
Thetford Mines à St-Jean, 2 h.
Drummondville à Québec, 2 h.
Sherbrooke à Trois-Rivières, 7 h. (2)
Thetford Mines à St-Jean, 8 h.
Québec à Drummondville, 8 h. 30.

L'Angleterre est virtuellement assurée de remporter les honneurs des Jeux de l'Empire

Aucun pays ne semble capable de rejoindre les Anglais dans le classement. — Le Canada s'assure la troisième position.

Vancouver, 7. — L'Angleterre a remporté les honneurs des Jeux de l'Empire britannique hier avec un total de 398½ points. Il reste encore une autre journée de compétition, mais il est impossible aux Australiens qui détiennent la seconde place de rejoindre les athlètes anglais. Ces derniers avaient accumulé un total de 398½ points hier avant les finales de boxe et ils détenaient une avance de plus de 100 points sur les Australiens. Les Anglais avaient terminé au 3e rang aux Jeux de 1950, à Auckland, en Nouvelle-Zélande.

Le Canada qui est représenté par plus de 200 athlètes semble assuré de la 3e place. Le pays a gagné les premiers Jeux en 1930, à Hamilton, mais par la suite les Australiens s'assurèrent les grands honneurs, soit en 1934-1938 et 1950.

Aujourd'hui, 23 médailles d'or seront disputées.

Il ne reste que 23 médailles d'or à être disputées. L'Angleterre a déjà gagné 16 des 68 médailles distribuées. A date, 44 records ont été brisés.

A la natation, par exemple, dont les épreuves ont été complétées hier, sur les 13 épreuves au programme des Jeux, seule la course du 220 verges, à la brasse, pour messieurs, n'a donné lieu à aucun record.

Belle tenue des Australiens

Les Australiens ont pris la part du lion dans les honneurs des concours de natation, remportant quatre des championnats en jeu. L'Afrique du Sud et l'Ecosse ont gagné chacun deux finales, la Nouvelle-Zélande une. Dans les concours de plongeons, le Canada, l'Australie, l'Angleterre et l'Ecosse se sont partagés quatre médailles d'or.

Il ne reste cependant que 23 épreuves à être disputées avant la fin des Jeux de l'Empire, aujourd'hui, mais on peut déjà dire d'ores et déjà que les Australiens ont abandonné tout espoir de pouvoir rattraper les Anglais en première place dans le classement non officiel par équipes.

Les Anglais, qui ont accumulé la plupart de leurs points dans les épreuves sur pistes et pelouse, avaient recueilli, hier soir, un total de 398 points et demi. Les Australiens, qui détiennent la deuxième place, n'ont que 294 points et trois quarts.

Les points sont accordés sur une base de 10-5-4-3-2-1 pour les six premiers concurrents de chaque épreuve, et l'Angleterre est assurée de remporter la majorité des points dans les concours d'aujourd'hui. Le programme de la journée est en effet chargé d'épreuves sur pistes et pelouse (10) et les Anglais devraient continuer à faire aussi bien que depuis le début des Jeux.

Au classement d'hier soir, le Canada était pratiquement assuré de finir les concours en troisième place, derrière les Anglais et les Australiens, et en avant de l'Afrique du Sud et des 20 autres pays qui ont pris part aux Jeux.

Le duc d'Edimbourg était au nombre des quelque 6,000 spectateurs qui ont assisté hier aux épreuves finales de natation à la piscine Empire Pool.

Un nouveau record

Après des consultations et des feuilles dans les livres de records, on a annoncé que Jon Hendricks, d'Australie, avait nagé plus vite que n'importe quel autre être humain en donnant à son pays la victoire dans la course à relais de 330 verges, pour hommes.

Le jeune étudiant des Nouvelles-Galles du Sud, nageant en style libre, a parcouru 110 verges en 55.5 secondes, soit l'équivalent d'un temps de 55.1 pour une distance de 100 mètres. Le record mondial pour les 100 mètres était (avant l'exploit de Hendricks) de 55.4.

44 records abaissés

La meilleure performance canadienne de la journée d'hier a été fournie par Gladys Priestley, de Montréal, qui s'est classée deuxième dans la course de 440 verges pour dames, style libre.

George Park de Hamilton, Ted Simpson et John Anderson, de Vancouver, ont fini en cinquième place dans l'épreuve pour équipes Medley, pour messieurs. Il y avait six équipes dans la course.

Dans les épreuves de plongeons, Bernard Valois, de Montréal, s'est classé cinquième parmi six concurrents.

Et pour revenir aux records, disons que 44 records des Jeux de l'Empire britannique ont été abaissés depuis le début des épreuves de 1954.

Les Néo-Zélandais, qui ont gagné les concours de 1950, sont en cinquième place avec 129 points et trois quarts.

Pour ce qui est du partage des médailles d'or, l'Angleterre en a, jusqu'ici, décroché un total de 16 sur les 68 disputées depuis l'ouverture des Jeux.

Savoie et Melis se battront le 16

Le promoteur Raoul Godbout a confirmé officiellement, hier soir, la nouvelle publiée cette semaine dans la "Presse" à l'effet que le populaire boxeur local Armand Savoie sera l'adversaire de Paolo Melis dans le principal combat lors de la grande séance du 16 août au stade du club de baseball Montréal.

Marcel Assire, Said Kzeifa et Guy Garcia figureront également dans des combats de dix assauts.

50e Anniversaire de la Maison Bonin et Frère

M. THEO. BONIN

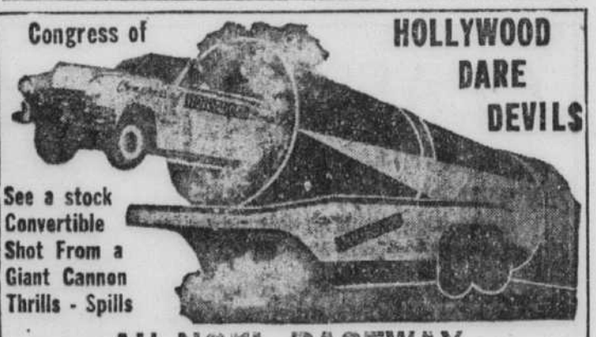
Administrateur d'une solide entreprise commerciale canadienne-française, M. Bonin en a été lui-même le fondateur en 1904. M. Bonin s'est rallié au principe de l'entreprise familiale qui se développe dans ses propres cadres et n'en demeure pas moins un bien solide et prospère.

Courses de Motocyclettes
AU PARC LAVAL
DIMANCHE APRES-MIDI
Premier départ à deux heures
Neuf classes seront au programme. Les meilleurs motocyclistes seront présents. La piste est située à quatre milles au nord de Pont-Viau.

Exigez le GIN MELCHERS CROIX-D'OR
Ça c'est du VRAI gin !
Complètement distillé
100% de grains

RENDEMENT SUPÉRIEUR
L'ESSENCE SUPERTEST
avec Poussée-Puissante

Congress of HOLLYWOOD DARE DEVILS



See a stock Convertible Shot From a Giant Cannon Thrills - Spills
AU NOEL RACEWAY
700 BLVD TASCHEREAU, LAPRAIRIE
CE SOIR ET DEMAIN SOIR A 8 H. 30
A VALLEYFIELD LUNDI, 9 AOUT

Avez-vous subi L'ÉPREUVE DU MASQUE?

Voici en quoi elle consiste. Prenez deux verres semblables. Versez-vous un verre de votre bière habituelle et un verre de Carling Black Label.

Mettez un bandeau sur vos yeux. Demandez à quelqu'un de vous donner les deux verres au hasard. Goûtez à chaque bière alternativement.

Laquelle préférez-vous? Nous parions que c'est la Black Label! Sinon . . . le prix d'achat de celle-ci vous sera remboursé!

Garantie de remboursement: Si vous n'avez pas aimé la Black Label, envoyez l'étiquette de celle-ci, avec vos nom et adresse, à la Brasserie Carling Limitée, Montréal, et votre argent vous sera remboursé!

CARLING BLACK LABEL LAGER

LORNE MAIN ET ROBERT BÉDARD EN FINALE AU CLUB DE TENNIS PAPINEAU

Hanna Sladek et Pat Macken se disputent le championnat

Championnats provinciaux de tennis en jeu cet après-midi. — Brendan Macken dans la finale du double. — Rochon éliminé.

Un Lorne Main tel qu'on l'avait vu à la coupe Davis a montré trop de classe pour son ancien partenaire de la coupe Davis, Henri Rochon, alors qu'il l'a défait rapidement en trois sets, hier au club Papineau, se qualifiant du fait pour la finale du championnat en simple de tennis de la province.

Le joueur de Vancouver et Toronto rencontrera Robert Bédard, un autre joueur sensiblement amélioré, qui s'est qualifié un peu plus tôt, hier, pour la ronde ultime. Bédard a démontré trop de régularité pour Brendan Macken, le nouveau capitaine de l'équipe de la coupe Davis.

Les finales commenceront à 1 h. 30, cet après-midi, au club Papineau, angle des rues Garnier et Everett.

Main l'emportait aux comptes de 6-3, 6-1, 6-1, tandis que Bédard triomphait de Macken par 6-1, 7-5, 6-3.

Macken et Bédard se sont livré le plus beau duel en semi-finale. Le joueur de Sherbrooke s'est montré supérieur à ce qu'il était l'an dernier et sa régularité au jeu a fait la différence avec un Macken qui n'était pas à son meilleur.

Par son manque d'entraînement, Macken n'a pu atteindre sa forme des meilleurs jours et a laissé l'impression qu'il s'était battu lui-même. La plupart des points de Bédard ont été comptés sur des balles au filet ou en arrière du court. Macken avait visiblement perdu le fini de son coup de revers, ses réflexes ne paraissaient plus aussi rapides.

Main a eu encore moins de difficulté à vaincre Rochon. Ce dernier n'a pu reprendre la forme qu'il avait montrée contre Paul Willey, jeudi, et il a dû s'incliner devant la classe du joueur no 1 du Canada.

Bédard et Main s'affronteront à 3 h., dans la finale, cet après-midi. A 1 h. 30, Mme Hanna Sladek, qui a défait facilement Shirley Harit par 6-0, 6-1, affrontera Pat Macken, dans la finale pour dames. Mlle Macken s'est qualifiée en triomphant de Nicole Moreau par 3-6, 6-1, 6-2.

Dans le double messieurs, dont la finale aura lieu à 5 h. p.m., Paul Willey et Lawrence Barclay affronteront Brendan Macken et Lorne Main. Willey et Barclay ont défait Bédard et Guy Durocher, tandis que Macken et Main ont éliminé Rochon et McAttee, dans les semi-finales.

Grand tournoi à Québec

Québec, 7. — Le club des Employés Civils sera le théâtre d'un important tournoi, qualifié du nom de "Rondeau", à partir de lundi, le 9 août. Plus de 75 joueurs sont inscrits déjà.

Henri Rochon, Lawrence Berclay, Don Platt, Pierre Lambert, Raymond Pagé, J. Sarra-Bournet, Jean Paquette, Gerry Lafortune, Val Harit et autres joueurs se disputeront les honneurs du simple pour hommes.

Ligue de tenis Maisonneuve

La Ligue Maisonneuve a poursuivi ses activités la semaine dernière alors que chez les dames, le Garnier a triomphé du St-Alphonse par 4 à 1, et le Saint-Nicolas a subi la défaite contre le Papineau par 4 à 1.

Dans la classe "A", chez les hommes, les équipes ont fourni un jeu plus égal. Le Papineau l'emportait par 3 à 2 sur le Garnier et le Saint-Ambroise 3 à 2 sur le Saint-Alphonse tandis que le Saint-Pierre-Claver devait s'avouer vaincu devant le St-Marc par 4 à 1.

Dans la classe "B", deux blanchissages furent enregistrés alors que les clubs Papineau et Saint-Nicolas l'emportaient par 5 à 0 sur les clubs Saint-Ambroise et Mountain View.

Voici le classement actuel des équipes :

Chez les dames : Papineau, 24 ; Garnier, 20 ; St-Nicolas, 17 ; St-Alphonse, 10 ; Mountain View, 9.

Hommes, section "A" : Saint-Ambroise, 26 ; Papineau, 22 ; St-Alphonse, 18 ; Garnier, 18 ; St-Marc, 12 ; St-Pierre-Claver, 9.

Hommes, section "B" : Papineau, 21 ; St-Nicolas, 18 ; St-Alphonse, 17 ; St-Ambroise, 12 ; Mountain-View, 2.

Les Yankees vendent Kuzava au Baltimore

Baltimore, 7. (PA) — Les Orioles de Baltimore de la Ligue Américaine ont acheté le lanceur Bob Kuzava des Yankees de New-York. Kuzava a aidé les Yankees à gagner deux séries mondiales par ses remarquables performances en relève. Art Ehlers, le gérant général des Orioles, a annoncé la transaction. La somme versée par les Orioles pour les services de Kuzava a été plus élevée que le prix de $10,000 habituellement réclamé pour un joueur choisi dans le repêchage.

Avant de se joindre aux Yankees, Kuzava avait porté les couleurs des Orioles de Baltimore de la Ligue Internationale, des White Sox de Chicago et des Sénateurs de Washington.

EMBOUTEILLÉ EN ÉCOSSE
Ballantine's
LE WHISKY D'ÉCOSSE À SON MIEUX
Le whisky qui a fait du "Scotch" une tradition
IDENTIFIÉ DEPUIS PLUS D'UN SIÈCLE PAR L'EMPAQUETAGE CARRÉ BIEN CONNU PORTANT CETTE SIGNATURE
George Ballantine & Son Limited
DISTILLATEURS
GLASGOW ÉCOSSE
FONDÉE EN 1827

ENTRE NOUS

M. René Lemyre, gérant général des Braves de Québec de la Ligue Provinciale nous a adressé la lettre suivante au sujet des recrues dans le circuit présidé par le sportsman Albert Molini.

Rédaction sportive,
La Presse,
Montréal.

Québec, 7. — "On se plaint que Québec aligne trop de vétérans. Un coup d'oeil sur le tableau publié plus bas indique cependant un fait très significatif. Le club qui compte le plus de vétérans occupe solidement la dernière position. Par contre, le club avec le moins de vétérans est en première position.

"On sait que les clubs de la Ligue Provinciale du président Albert Molini doivent aligner au minimum 4 recrues et au maximum 5 vétérans.

"L'âge d'un joueur ne compte pas pour la classification. Un joueur de 30 ou même 40 ans peut être une recrue s'il en est à sa première saison dans le baseball professionnel. Un joueur vétéran est un joueur qui commence sa 4e saison dans le baseball professionnel.

"Certaines recrues possèdent une vaste expérience dans les ligues des joueurs de couleur ou bien dans les ligues d'hiver de Cuba et de Puerto Rico. C'est le cas du troisième-but Joe Ala, du Thetford-Mines. On sait que selon le journal "Sun" de Baltimore on a même songé à utiliser Ala avec les Orioles de Baltimore de la ligue Américaine (Berchmans Gagnon — Progès de Thetford du 19 mai).

"Les Braves de Québec qui ont commencé la saison en lions et qui menacent présentement de reprendre la 1ère position ont aligné toute la saison 2 vétérans seulement. Depuis quelques jours ils en ont 3. Dans le domaine des recrues, ils en comptent 3 de plus que le minimum, soit 7.

"La clef du succès des Braves de Québec réside dans leur gérant. George McQuinn est reconnu partout comme le meilleur pilote de la ligue Provinciale. McQuinn est une véritable arme secrète. Depuis 5 ans qu'il dirige les Braves de Québec, il a connu de remarquables succès. McQuinn n'a jamais été chassé du terrain comme gérant. Sa conduite est exemplaire partout.

"L'autre raison du succès des Braves de Québec s'explique par leur affiliation avec les Braves de Milwaukee dont le président, M. Perini, est un des magnats les plus respectés. On sait que le président Louis Perini a été choisi comme le magnat par excellence du baseball en 1953. Malgré ses multiples occupations, M. Perini sait prendre le temps voulu pour visiter ses clubs fermes. A date M. Perini a vu les Braves de Québec à l'oeuvre pas moins de 3 fois.

"Dans le domaine du recrutement des joueurs, les Braves de Milwaukee sont très actifs partout. Dans la province de Québec et dans l'Ontario le nouvel éclaireur des Braves, Roland Gladu, se promet bien de découvrir plusieurs vedettes. On sait que les Braves de Québec sont fiers de compter dans leurs rangs deux jeunes de Montréal : Claude St-Vincent et André Pratte.

"Expliquant les nombreux changements apportés récemment à l'alignement des Braves de Québec, le président, le Dr A. Bellemare, déclarait : "Les amateurs de baseball de la ville et du district de Québec sont des plus fidèles — il ne faut donc pas ménager nos efforts pour leur donner ce qu'il y a de mieux".

Voici le tableau indiquant le nombre de vétérans et de recrues qu'alignent les clubs de la ligue Provinciale :

	Vétérans	Recrues
Thetford-Mines	5	6
Drummondville	5	8
Trois-Rivières	4	4
Québec	3	7
St-Jean	1	8
Sherbrooke	1	7

Dans les majeures

LIGUE AMERICAINE

	J.	A.	B.	P.	H.	Moy.
Noren, New-York	86	290	45	99	94	.341
Minoso, Chicago	110	408	89	134	132	.328
Fox, Chicago	110	446	82	145	144	.325
Avila, Cleveland	94	370	76	118	119	.319
Mantle, New-York	100	382	90	121	121	.317
Rosen, Cleveland	94	334	51	103	102	.308
Berra, New-York	105	403	57	123	123	.305
Boone, Détroit	100	365	53	110	110	.301
Busby, Washington	103	420	59	126	126	.300
Vernon, Washington	101	405	69	121	121	.299
Finigan, Philadelphie	86	298	40	89	89	.299

LIGUE NATIONALE

	J.	A.	B.	P.	H.	Moy.
Snider, Brooklyn	105	406	87	144	144	.355
Musial, S.-Louis	105	407	92	141	141	.347
Mueller, New-York	107	436	65	148	148	.339
Schoendienst, S.-L.	105	452	82	150	150	.332
Moon, S.-Louis	104	447	81	149	149	.331
Robinson, Brooklyn	88	278	46	91	91	.327
Thomas, Pittsburgh	101	405	54	141	141	.324
Hamner, Philadelphie	101	387	56	125	125	.323
Mays, New-York	105	366	57	118	118	.322
Adcock, Milwaukee	100	377	53	121	121	.321

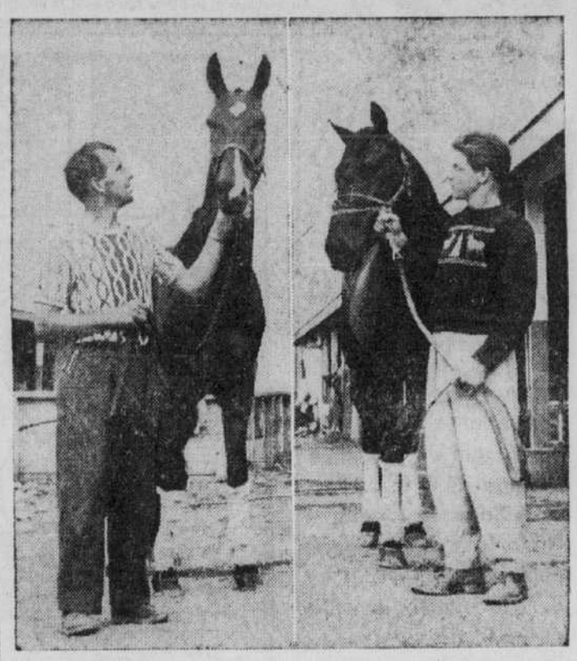
Circuits : Ligue Américaine : Doby, Cleveland 24; Ligue Nationale : Mays, New-York 36.
Points produits : Ligue Américaine : Minoso, Chicago 86; Ligue Nationale : Musial, S.-Louis 103.

Le club S.-Patrice opposé au Grégoire, à Ville-Emard

La puissante équipe de balle-molle S.-Patrice de Québec visitera aujourd'hui et demain l'équipe du Philippe Grégoire, champion de la Ligue intermédiaire de balle-molle des Loisirs St. Jean-de-Matha. La première joute sera disputée ce soir à 6 h. 30 et la seconde demain après-midi à 1 h 30. Ce programme double aura lieu au parc S.-Jean-de-Matha à Ville-Emard. Les Alex, Robert, et Marcel Légaré seront opposés aux Jean-Guy Charlebois, Roy Kirbyson et Jean Poirier du Philippe Grégoire. Les sportifs sont invités.

Chez les hommes, cette fatigue décourageante qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut être enrayée par un bon tonique; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.
PILULES MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"
65¢ la boîte, 3 pour $1.80
2-84

Rapides coursiers au Parc Richelieu



Doctor Truax (à gauche) et Vic Song, tous deux inscrits, dans le derby trot pour une bourse de $4,000, demain après-midi au Parc Richelieu.

Star Volo et Vic Song à l'oeuvre au Parc Richelieu

Un free for all amble d'une valeur de $2,000 et un derby trot de $4,000 au programme de la fin de semaine. — Les meilleurs coursiers réunis.

C'est la fin du meeting d'été de la Provincial Raceway au Parc Richelieu en fin de semaine. C'est dire que le gérant général et secrétaire des courses Georges Giguère a réuni la crème des chevaux à ses programmes de ce soir et de demain après-midi. Le trotteur Vic Song et l'ambleur Star Volo que certains observateurs sont enclins à considérer comme les deux champions éventuels de l'année sont tous deux inscrits. Le premier participera au derby trot pour une bourse de $4,000, demain après-midi. Est-il nécessaire d'ajouter qu'il fera face aux meilleurs trotteurs actuellement dans la province.

Star Volo prendra part au free for all amble de $2,000 au programme de ce soir. De même que Vic Song, Star Volo, propriété du sportsman Jean-Paul Lachapelle, de Joliette, disputera la victoire à un formidable peloton.

Il suffit de jeter un regard sur la liste des inscrits pour réaliser combien la lutte devrait être spectaculaire dans cette course. Il y aura Dr Holman, qui semble à son meilleur depuis quelque temps; Harold Abbe, qui s'améliore à chacune de ses courses; King Pola des écuries Bélanger, de Matane, qui mérite d'être classé dans les rangs des meilleurs ambleurs dans la province; H. B. Chief, qui a une marque de 1.58 3-5, Hand Book, Williamsburg et MacBingen. En somme, le meilleur peloton à prendre part à une course pour ambleurs cette année à Montréal.

Habiles conducteurs

Ce sera non seulement une lutte entre de fameux chevaux mais entre un groupe de conducteurs des plus audacieux et habiles. Ce sera en effet un duel sans merci entre John Zéron, François Leboeuf, Don Ratchford, Léo Pelletier, Wilfrid Chapdelaine, Percy Robillard, Albert Rogers et Jules Giguère.

Après la question de savoir qui l'emportera dans cette course, celle qui vient immédiatement après est quel sera le temps du mille. Si jamais le record de la piste est susceptible d'être abaissé, ce sera bien dans cette course car la lutte n'aura jamais été aussi serrée cette saison que dans ce free for all amble.

Au meeting de ce soir figurera une course de $900 pour trotteurs.

Il ne fait nul doute que le programme de ce soir est le meilleur encore offert cette année par la Provincial Raceway.

Jetons maintenant un rapide coup d'oeil sur les inscrits dans le derby trot de $4,000, de demain après-midi. On voit non seulement le nom de Vic Song mais aussi ceux de Lord Brookville, Roll On, Great Hanover, Spencer Lawrence, Jerry A Hanover, Doctor Truax et Miss Mary Van.

De même que pour le free for all amble, ce derby est le meilleur organisé pour les trotteurs depuis le début de la saison. On verra là ce qu'il y a de meilleur dans la province en ce moment en fait de trotteurs. Et ici aussi on estime qu'il est possible que le record du mille soit abaisse.

Une autre course de $900. pour ambleurs figure également au programme. C'est dire que la Provincial Raceways a voulu terminer en beauté son meeting d'été.

Inscrits de ce soir :

1ère course — C amble, bourse $400.00 — Surprise Lady, Harvey Cormier; Bingen Budlong, Léo Pelletier; Victory Direct, Jean Charbonneau; Calumet Gentry, Phil Sauvé; Léon Baker, Ron Turcotte; Attica, Helio Ouellet; Scott Pointer, Rosaire Bouthillier; Miss Lou Volo, Frank Leboeuf.

2e course — C trot, bourse $400.00 — Miracle Card, Harold McKinley; Bradford Abbe, Albert Boucher; Happy Lee, Marcel Desroches; Irene Van, Eric Conley; Czarita, Lionel Ethier; Shadydale Worthy, Mondoza Ricard; War Lord, Bruno Grise; Miss Caretaker Dainty, Claude Brissette.

3e course — CC amble, bourse $450.00 — Brady Diae, Raoul Bisson; Volon, Don Ratchford; Miss Donna Direct, Keith Waples; Maximillienne Royal, Réal Bardier; Pontiac, Harvey Cormier; Niles C. Grattan, Gerry Hess; Halland, Alex Page; Christiana, Phil Dussault; aussi : Jettie Scott.

4e et 7e courses — B trot, bourse $900.00 — Pat H, —; Hideaway Hanover, Albert Boucher; Crimson Glow, Wilfrid Dupont; Rosena Chips, Jack Bannerman; Averill Hanover, C. Watters; True Victory, Gérald Dubé; Arch Bunter, Jos. Proulx; Ann Lee Frisco, Léo Pelletier.

5e et 8e courses — FFA amble, $2,000. — Williamsburg, John Zeron; Star Volo, Frank Leboeuf; Handbook, Don Ratchford; Harold Abbe, Léo Pelletier; King Pola, Wil. Chapdelaine; Dr. Holman, Percy Robillard; Mac Bingen, Albert Rogers; H. B. Chief, Jules Giguère.

6e course — BB trot, bourse $600.00 — Marquette Hanover, Alex Pagé; Johnnie M., Alcides Grisé; Mack's Boy, C. Watters; Gentlemen Joe, Jules Giguère; Glocca Morra, John Zeron; Morris H., Albert Boucher; Randolph, Réal Bardier; Alayne Régent, Bob Polk.

9e course — B amble, bourse $500.00 — Mighty Nibble, Réal Bardier; Howard Direct, Percy Robillard; Claude Dale, Alex Pagé; Chippa Hanks, Noël Bolduc; Bonnie Lad B, Théo Turcotte, Jr.; Highley Direct Paul Massé; Pat Rea, Gordon Kitchen; Marry Song, William Pagé; aussi : Absand.

10e course — CC trot, bourse $450.00 — Main Castle, Théo Turcotte; Diana Worthy, Arthur Giard; Howard Castle, Henry Kyer; Catnip Hanover, Albert Boucher; Pard C., Percy Robillard; Davie Rowntree, Charles Moreau; Patrick Hum, Réal Bardier; Bernice Rosecroft, Alcides Grisé.

INSCRITS DE DEMAIN

1ère course — C. Trot. Bourse $400.00: 1. Coramine Volo, Keith Waples; 2. Atomic Express, Phil Dussault; 3. Second Front, Frank Baise; 4. Spenda, Harold McKinley; 5. Sun Hill, Léo Pelletier; 6. Sandy H, Lee, Phil Sauvé; 7. Arthur Hanover, John Zeron; 8. Sunrise B, —.

2e course — B.B. Trot. Bourse $600.00 — 1. Early Rose C, Harold McKinley; 2. Chester Chips, Marcel L'Heureux; 3. Sir Harris, Phil Sauvé; 4. Rayy Patch, Percy Robillard; 5. Swing Up, Gerry Hess; 6. Poplar Dale, Alex Page; 7. Signal Lee D, Paul Massé; 8. Carol Regent, Léo Pelletier.

3e course—C.C. Amble. Bourse $450.00: 1. Monsieur, C. Watters; 2. Kate G, Frank Leboeuf; 3. Sue Hawk, John Zeron; 4. Zip M, Henry Kyer; 5. Queen Eton, Albert Boucher; 6. Prim Peter, Art Giard; 7. Senator H, Keith Waples; 8. Tea For Two, Jos. Proulx. Aussi : Mr. Reed.

4e et 7e courses — Amble. Bourse $900.: 1. Follow Jim, Réal Bardier; 2. Just Teddy, Don Currie; 3. Judge Adamson, Alex Page; 4. Lazy Boy, Albert Boucher; 5. Top Brass, Don Ratchford; 6. Beatty Boy, Percy Robillard; 7. Senator Rock, Phil Sauvé; 8. Goose Vic, John Zeron.

5e et 8e courses — Derby Trot. Bourse $4000.00: 1. Lord Brookville, Eric Conley; 2. Roll On, Rannie McDonald; 3. Great Hanover, A. Côté; 4. Spender Lawrence, Arthur Giard; 5. Vic Song, Phil Dussault; 6. Jerry A. Hanover, Jules Giguère; 7. Doctor Truax, Frank Leboeuf; 8. Miss Mary Van, Gordon Kitchen.

6e course—B.B. Amble. Bourse $600.00: 1. Senator Pointer, Marcel L'Heureux; 2. My Son's Sparkle, C. Watters; 3. Thunderbird, Phil Dussault; 4. Mr McKillop, Réal Bardier; 5. Ohio Hal, Rannie McDonald; 6. Poplar Dale, Jean Quesnel; 7. Frisco Meredith, Keith Waples; 8. Roberta Lee, —.

9e course — C. Amble. Bourse $400.00: 1. Pontiac Bill, Harold McKinley; 2. Lucy B. Grattan, Percy Robillard; 3. Congresswoman, Allen Pacey; 4. Tony C, Grattan, Phil Sauvé; 5. Betty Wisdom, Bob Bomar; 6. Majestic Mac, Percy Robillard; 7. Grey Eagle, Harvey Cormier; 8. Meredith Jr, Jean Jodoin.

10e course — C. Amble. Bourse $400.00: 1. Sir Peter Brooke, Bruno Grise; 2. Gay Taree, Albert Boucher; 3. Nikie Dillon, Phil Sauvé; 4. Foxie Fancy, Frank Leboeuf; 5. Hi Lo's Nona, Rod McDonald; 6. Van Dirk, Frank Baise; 7. Lou Lou Todd, Alcides Grisé; 8. Howard Jr, Bob Bomar.

Les résultats au Parc Richelieu

HIER SOIR

1ère course — Sunday Beau, M. Ricard, 28.70, 9.90, 4.70; Pontiac Bill, H. McKinley, 6.60, 3.0; Louise Widower, A Boucher, 3.20. Temps : 2.11.

2e course — Edgar Rosecroft, P. Sauvé, 10.10, 6.40, 4.20; Vanity Riddell, M. L'Heureux, 12.20, 6.30; Caress, F. Baise, 2.90. Temps : 2.14. Pari double 134.05.

3e course — Little Champ, A. Côté, 21.80, 9.90, 5.90; Miss Laviolette, P. Dussault, 5.70, 3.70; Senator Bars, E. Kennedy, 2.90. Temps : 2.09 2-5.

4e course — Eddie Gantle, A. Boucher, 17.90, 9.00, 3.20; April Rose, R. Turcotte, 7.30, 3.90; Favorite Hanover, A. Pagé, 2.80. Temps 2.13 3-5. Quinella 36.95.

5e course — J. L. Van, A. Rogers, 16.60, 8.50, 4.30; Jessie Chief, A. Page, 10.10, 5.00; Torrado Hanover, P. Dussault, 2.80. Part Dillon, M. L'Heureux, 2.60. Temps : 2.09 2-5.

6e course — Wee Mite, R. Bomar, 25.50, 10.30, 5.70; Prince Britton, A. Grisé, 6.50, 4.60; Lady Van B., E. Kennedy, 4.90. Temps : 2.13 2-5.

7e course — Silver Wally, P. Robillard, 29.70, 16.50, 12.40; Ann Parlay, G. Dubé, 7.50, 4.70; Eddie Gantle, E. Boucher, 3.30. Temps : 2.13.

8e course — J. L. Van, A. Rogers, 9.40, 4.50, 3.60; Jessie Chief, A. Page, 4.20, 2.90; Abbe Brewer, A. Grisé, 4.70. Temps : 2.12.

9e course — Richard Lee, G. Kitchen, 5.40, 3.20, 2.60; Volon, D. Ratchford, 3.00, 2.30; Laurene Hal, M. Williams, 2.90. Temps :2.12.

10e course — Abbie Vic, K. Waples, 16.00, 6.60, 4.50; Mr. Remus, J. Quesnel, 10.80, 5.50; Susie Lee, R. Bardier, 7.70. Temps : 2.10 1-5. Quinella 106.95.

Mizerak est nommé gérant à Saint-Jean

St-Jean, 7. (DNC) — George Detore, qui gérait le club "Les Canadiens" de St-Jean, de la Ligue Provinciale, cette année, vient d'être rappelé par le club Pittsburgh.

La direction du club de baseball de St-Jean a fait l'engagement de Steve Mizerak, de Perth Amboy, N.-J., qui avait déjà géré le club St-Jean en 1950 et en 1951, alors que les "Canadiens" avaient remporté le championnat de la Ligue Provinciale.

St-Jean est actuellement en 5e position dans la Ligue Provinciale et tente de se classer parmi les quatre premiers clubs du circuit Molini afin de participer aux éliminatoires.

Courses de chevaux à Rigaud, demain

Rigaud, 7.—Un meeting de courses sous harnais aura lieu demain après-midi à la piste Rigaud. Il comprendra huit épreuves dont un free for all. Parmi les chevaux inscrits, mentionnons: Senator Bars, Lucky Mancock, Blitz, Jackie Grattan, Patch, Doctor McKinney, Pat G. Abbey, Victory Direct, Lady Van B et Direct Calculation. La première course commencera à 2 heures.

Intrépides conducteurs à la piste Noël, ce soir

On apprend que les intrépides conducteurs des Hollywood Dare Devils donneront une démonstration de leur habileté ce soir ainsi que demain soir au Noël Raceway.

Gerry Trudel arbitrera dans la Ligue Provinciale

Le président Albert Molini de la Ligue Provinciale a annoncé que Gerry Trudel, ancien arbitre de la Ligue des Laurentides, avait été engagé pour officier dans son circuit.

CI et LA dans LE SPORT

"Je crois que ce fut un des plus beaux matches que j'ai disputés depuis quelques années", nous révélait Henri Rochon, peu après sa victoire en cinq sets sur Paul Willey, de Vancouver, aux championnats de tennis de la province qui se termineront aujourd'hui au club Papineau, à Montréal.

Malheureusement, Rochon a dû s'incliner devant Lorne Main, le joueur no 1 du Canada, mais il croit avoir joué un de ses meilleurs matches depuis la coupe Davis, l'an dernier, et en même temps un des plus contestés.

"A ceux qui doutent que Paul Willey se soit amélioré, je ne crains pas d'affirmer qu'il n'y a pas d'erreur. Willey est beaucoup plus régulier qu'il ne l'était l'an dernier. Il joue avec plus d'application et ne cherche pas seulement à frapper fort".

Dans ce match de quarts de finale d'un tournoi qui groupe les meilleurs joueurs du Canada, Rochon nous avouait qu'il avait mal débuté. "Dans le premier set, surtout, j'étais très nerveux. Cela peut paraître drôle pour un vétéran du tennis, mais le match était d'une grande importance pour moi."

Contrairement à certains matches où un mauvais début lui avait apparemment fait abandonner la partie, Rochon est venu de l'arrière et a lutté pour chaque point.

"Je savais que dans un long match je pouvais l'emporter contre Willey, parce que généralement il commence très bien et commet des erreurs par la suite. Mais jeudi soir, il a commis moins d'erreurs que je le prévoyais et j'ai dû travailler bien fort."

Rochon avoue qu'il a manqué d'excellentes chances dans le premier set, parce qu'il voulait faire le point trop rapidement. "Sur le gazon il faut le faire rapidement ou le perdre, mais sur terre battue, il faut le préparer davantage", expliquait Rochon.

Ce ne fut pas une victoire facile, et Rochon admet que son rival qui représentait le Canada contre le Chili aux matches de la coupe Davis à Toronto, il y a trois semaines, n'est pas le dernier venu.

"Willey possède d'excellents coups. A certains moments, il a réussi des coups de revers dignes d'un Don Budge. Contre ces coups, il n'y avait rien à faire. Puis, il frappe moins de coups très forts qui lui faisaient perdre plusieurs points. En somme, il est beaucoup plus régulier."

Alors, nous demandons à Rochon comment il a réussi à vaincre son antagoniste:

"J'ai réussi plusieurs points avec des balles profondes sur son revers. J'en ai compté d'autres aussi sur des balles basses, à ses pieds. Puis, je me suis contenté de remettre la balle au jeu lorsque je ne voyais pas de grande chance de faire le point."

* * *

En annonçant le choix de l'équipe canadienne de la coupe Davis, hier, le Dr Georges Leclerc n' apas voulu prédire le résultat probable de cette rencontre qui se disputera au Mexique, mais il nous a laissé entendre que la lutte serait dure : "Le fait de jouer au Mexique est un handicap pour nous à cause de la haute altitude. Ce sera difficile".

Mais, le Dr Leclerc ajoutait que Lorne Main et Robert Bédard, les deux finalistes au championnat en simple de tennis de la province au club Papineau, aujourd'hui, ainsi que Paul Willey avaient fait très belle figure dans les compétitions préparatoires à ces matches.

Notre interlocuteur ajoutait que Lawrence Barclay, de Vancouver, et Roland Godin, de Montréal, étaient les jeunes qui avaient le plus impressionné lors du tournoi qui se termine aujourd'hui au club Papineau.

"Nous avons des juniors qui devraient faire parler d'eux d'ici quelques années. John Swann, de Vancouver, est probablement le plus prometteur. Il a récemment gagné le championnat de la Colombie britannique. Guy Durocher, de Sherbrooke, devrait également connaître beaucoup de succès. Il possède tous les coups. Il n'a besoin que d'un peu plus d'expérience. Il l'acquerra chez les seniors dès l'an prochain."

Le géant Goliath au stade Exchange

L'extraordinaire athlète rencontrera deux adversaires lundi soir.

Le promoteur Gerry Legault a préparé un autre excellent programme pour sa séance de lutte de lundi au stade Exchange. En plus de la finale qui opposera les équipes composées de Joe "Killer" Christie et Bob "Rebel" Russell, à celle qui mettra en vedette Sandor Kovacs et Antonio Baillargeon, le fameux lutteur géant Goliath y fera ses débuts contre deux adversaires.

Si tous les amateurs de lutte n'ont pas vu à l'oeuvre le géant de l'arène, ils en ont cependant entendu parler à cause de ses nombreux exploits. Pour son premier match à l'Exchange il devra avoir recours à toute sa force herculéenne, car Legault lui a opposé les deux poids lourds Tony Angelo et Ted Germaine.

Dans la finale par équipes, Joe "Killer" Christie reviendra au stade Exchange pour lutter en compagnie du non moins rude champion mondial des lourds junior Bob "Rebel" Russell. Ces deux vilains de l'arène ont déjà formé une équipe, pour réussir à maintes reprises à écraser sous leurs coups leurs adversaires.

Sandor Kovacs et Antonio Baillargeon sont cependant deux solides et tenaces athlètes. Ils l'ont prouvé souvent au cours de leurs nombreux matches contre les durs à cuire de l'arène.

En plus de ces deux principales attractions, le rude Harry Madison rencontrera l'homme fort de St-Damien Lionel Baillargeon. Ce dernier s'efforcera de démontrer à Madison que la force peut parfois vaincre l'astuce et la brutalité. Dans la préliminaire Jos Devalteau disputera la victoire à Ted Ménard.

Les Kalmikoff défaits par Asselin et Kovacs

Les frères Kalmikoff ont agi avec prudence hier soir au stade Exchange alors qu'ils ont refusé de mettre leur championnat en jeu contre Sandor Kovacs et Ovila Asselin. Ce dernier remplaçait Manuel Cortez retenu en dehors de la métropole.

Les frères russes ont subi une défaite aux mains de leurs adversaires Asselin et Kovacs, mais leur attitude du début leur a permis de conserver leur titre. Asselin s'est assuré la première chute en rivant les épaules de Karol Kalmikoff au tapis après 14 minutes et 20 secondes du premier engagement. Karol a cependant égalé les chances 12 minutes plus tard, mais dans l'engagement final, les Russes ont été disqualifiés et la victoire est restée à l'équipe d'Asselin et de Kovacs.

Dans la semi-finale, Ted Ménard a eu raison d'Yvon Madore en 12 minutes.

Antonio Baillargeon a marqué son retour au stade par une victoire aux dépens de Tony Angelo. Sammy Berg et Jos DeValteau ont fait match nul au début de la soirée.

Le Golf

Rudy Horvath en tête

Chicago, 7. (PA) — Rudy Horvath, un professionnel canadien de Windsor, Ont, qui avait quitté le parcours du Tam O'Shanter, dégoûté, il y a deux ans, a trouvé le tracé de son goût hier alors qu'il a joué une ronde de 69 et a ainsi pris les devants dans le tournoi pan-américain. Avec une 1ère ronde de 69 jeudi, Horvath avait un total de 137.

Marty Furgol, avec une ronde de 68 hier, venait en 2e place. Sa ronde de 71 jeudi lui donnait un pointage de 139.

Mlle Stewart en avant

Brightwood Golf Club, N.-E., 7. (PC) — Marlene Stewart, de Fonthill, Ont., a conservé une avance de 6 coups à la fin de la ronde du championnat de golf amateur du Canada pour dames. A cause des forts vents, elle a eu une ronde de 81 hier. Mary Gay, de Kitchener, Ont., demeure en 2e place.

L'Ontario a conservé son championnat interprovincial par équipe en battant la Colombie britannique par 20 coups. L'Est, comprenant les Maritimes, Québec et l'Ontario, a remporté le championnat junior.

16 golfers qualifiés

Lors de la ronde de qualification du tournoi pour le trophée Métropolitain hier après-midi au club Beaconsfield, seize golfeurs se sont qualifiés pour les épreuves d'aujourd'hui et de demain au même endroit.

Ken Banks, du Country Club, a fini en tête avec un score de 71. Trois joueurs, Nick Chickalo, Wentworth; Bill Isaac, Marlborough, et Robert Bassett, de Royal Montréal, venaient égaux en seconde place avec un score de 72. Puis venaient: Jim Turney, Marlborough ; Ron Neale, Beaconsfield, 74; L. Biddie, Kanawaki; Emile Desjardins, Wentworth; Joe Leblanc et Jacques Birtz, Laval-sur-le-Lac, 75.

Horaire des épreuves aux Jeux de l'Empire

Vancouver, 7. — Les Jeux de l'Empire britannique prendront fin cet après-midi à Vancouver. Toutefois, les événements à l'horaire d'aujourd'hui ne sont pas les moindres en importance. Les épreuves de piste et pelouse seront nombreuses. Le marathon et le mille sont les principales. Il y a également la course cycliste du 100 kilomètres sur route.

Voici le programme de la dernière journée :

BOULINGRIN

10 h. a.m. et 2 h. p.m. : Boulingrin.

CYCLISME

8 h. a.m. : le 100 kilomètre sur route.

PISTE ET PELOUSE

12 h. 30 p.m. : Départ du marathon et sauts à la perche, pour messieurs.
1 h. 20 p.m. : Lancer du marteau, pour messieurs.
1. h. 30 p.m. : Sauts en longueur pour dames.
2. h. p.m. : La finale du 440 verges, pour messieurs.
2.h. 30 p.m. : La finale du mille, pour messieurs.
2 h. 45 p.m. : La finale du 440 verges, à relais, pour messieurs.
3 h. p.m. : Le lancer du disque, pour dames.
3 h. 45 p.m. : La finale du 440 verges, à relais, pour dames.
4 h. p.m. : Le mille à relais, pour messieurs.
4 h. 20 p.m. : Cérémonies de clôture.

Dixie Howell pilotera les Royaux en l'absence de Macon

Macon est suspendu indéfiniment et condamné à payer une amende de $50 par le président Shaughnessy. — Le Rochester au stade ce soir et demain.

Les Royaux de Montréal seront privés des services du gérant Max Macon pour les joutes de fin de semaine contre les Red Wings de Rochester au stade de la rue Delorimier. Max Macon a été suspendu indéfiniment par le président Frank Shaughnessy et condamné à une amende de $50 pour sa dispute de jeudi soir dernier avec l'arbitre Carlisle Burch lors d'une partie contre le club Toronto.

Dixie Howell, un vétéran receveur, prendra la direction des Royaux pendant l'absence de l'ancien lanceur gaucher étoile des Royaux, qui a succédé au pacifique Walter Alston avant le début de la saison.

La dispute entre Macon et l'arbitre Burch a débuté à la sixième manche. Macon taquinait l'arbitre au marbre de l'abri des joueurs des Royaux. Burch a servi un avertissement à Macon qui a redoublé ses taquineries jusqu'au moment où il fut expulsé du jeu. En apprenait la décision de l'arbitre, Macon a sauté sur le terrain et a comencé un long débat oratoire. Burch a failli déclencher un coup de poing en direction de Macon, mais ses confrères Frank Tabacchi et Henry Tatler sont intervenus à temps.

Le gérant des Royaux a enrichi les coffrets de la Ligue Internationale en payant trois amendes au cours de la saison 1954. Dimanche dernier l'agressif Macon avait payé la somme de $100 au président Frank Shaughnessy.

Les Royaux étaient inactifs hier soir. La joute a été remise pour permettre au club Montréal de jouer un programme double contre les Red Wings dimanche après-midi. L'importante série entre les clubs Montréal et Rochester débutera ce soir. Le droitier Glen Cox, un artiste de la "knuckle ball", lancera ce soir, tandis que Ken Lehman et Glen Mickens lanceront demain. Le Montréal tentera de se rapprocher de la deuxième place détenue par les Red Wings.

Tom Alston, un robuste joueur de premier-but de couleur du club Rochester fera sa première apparition à Montréal. Lui et Tom Burgess ont commencé la saison avec les Cardinaux de S.-Louis. Le gaucher Memo Luma Lancera pour les Red Wings ce soir.

George Bossy est vainqueur

Mooney's Bay, Ont., 7 (PC) —

LE JEU DE DAMES
par Chs. Robillard

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal 34, P.Q.

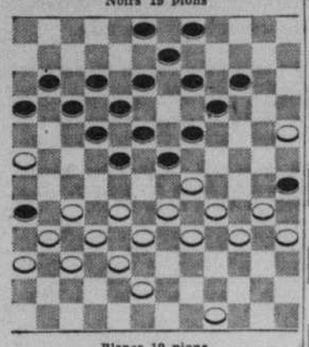
"MAXIME"

On n'oublie jamais ceux qu'on aime, le coeur n'a pas de distractions. — TAINE.

"COUP EN JOUANT"

Par l'abbé W. Laliberté père, Granby. Dédié à son frère M. A. Laliberté, St-Hyacinthe.

Noirs 19 pions



Blancs 19 pions

Blancs	Noirs
44—38	33—44
50—37	43—32
31—25	20—31
47—41	34—69
53—47	42—40
46—24	67—36
30—41, et gagnent.	

F.C.A.D. — A.I.D.A.
Publiciste intérimaire : Henri Meloche, 5131 Marquette Mtl., Tél.: GI. 3130

CONVENTION INTERNATIONALE DES DAMISTES

Lorsque l'autobus spécial des congressistes quittera Montréal, samedi le 4 septembre prochain, en route pour Biddeford, il sera chargé à pleine capacité non seulement de voyageurs enthousiastes, mais il emportera en même temps les espoirs du monde damiste canadien, ses voeux de succès pour nos porte-couleurs, et nos équipiers sentiront tout le poids de leurs responsabilités dans la rude épreuve qui les attend. Ils voudront être dignes de la confiance qu'on aura mise en eux.

Comme le nombre de places dans notre autobus est limité, le directeur de la Convention renouvelle un bon conseil aux damistes et amis (amies) qui veulent dire de la fête : Hâtez-vous de faire vos réservations. Adressez-vous personnellement, par téléphone ou par lettre à Léo Archambault, 4724 Papineau (tél. : FA. 0055) ou à R. Nadreau, Club Papineau, 1378 Ste-Catherine est.

MESSAGE

Le président de la F.C.A.D., Ernest Brunet, est actuellement en vacances à Windsor, Ont. Ses officiers, au nom de tous les damistes, souhaitent un heureux séjour à leur chef ainsi qu'à sa digne épouse. Ils leur expriment un lointain mais amical bonjour et rendent hommage à l'esprit sportif, au dévouement, à l'abnégation personnelle que cet heureux couple apporte à la famille damiste.

CIRCUIT PROVINCIAL

Comment se fera le détail dans le circuit provincial à deux sections ? Après avoir consulté la majorité des capitaines d'équipe, voici les suggestions de M. Léo Archambault.

1 — Les équipes de première position dans chaque section détailleront respectivement contre l'équipe de troisième position de l'autre section, tandis que les équipes de seconde position détailleront ensemble (3 x 1—1x 3, 2 x 2), ce qui éliminera trois équipes perdantes et déterminera trois équipes éligibles pour la série finale.

2—Parmi les équipes de la série finale, celle qui aura la meilleure position dans le circuit attendra une élimination entre les deux autres avant de s'engager dans la finale. S'il y a égalité de position entre les deux premières équipes finalistes, un tirage au sort décidera laquelle des deux devra jouer en élimination contre la troisième avant d'engager la finale.

L'endroit de chaque éliminatoire se fera par entente mutuelle entre les capitaines, ou à défaut d'entente par tirage au sort.

Notons que ces suggestions représentent les opinions de la majorité des capitaines, mais tous ceux qui ont des objections à formuler sont priés de les faire valoir auprès du président de la Ligue Provinciale, M. Frank Daneau de St-Jean ou auprès de M. Archambault, car tous les capitaines ont des droits égaux à l'expression de leurs opinions, de leurs objections comme de leurs suggestions.

PROCHAINES RENCONTRES

Dimanche le 8 août : St-Jean à St-Rémi; Contrecoeur à Granby.

GLORIEUSE VICTOIRE DU CRABTREE

Le Maître Roma Lavallée étant absent pour raison majeure, l'équipe affaiblie du Chez Léo mordit la poussière. Au premier damier, il a suffi d'un oubli de la part du champion de Montréal pour faire passer l'avantage du jeu, puis le sain à l'adversaire, qui termina magistralement une intéressante fin de partie de 11 pièces contre lui. Bravo, Phillas !

Au second damier, Léo Archambault dut concéder deux pions dès le début et la victoire d'Ernest Sanaregret s'ensuivit rapidement.

La partie de H. Meloche avec Adrien Froment fut très contestée du commencement à la fin et se termina par la nullité, un pion et une dame de chaque côté. Cependant, après acceptation mutuelle de la nullité, une étude plus poussée de cette finale révéla une possibilité de gain pour Adrien Froment.

Au quatrième damier, H. Peltier ne put se relever d'un coup de dames que lui prit L. Lorrain.

Au cinquième damier, J. A. H. Rochon annula avec Roger Lafortune une partie qui semblait pourtant perdue par Lafortune.

La sixième partie fut nulle de consentement mutuel. Cette victoire place les deux équipes sur un pied d'égalité en troisième position de leur section.

PUBLICITE

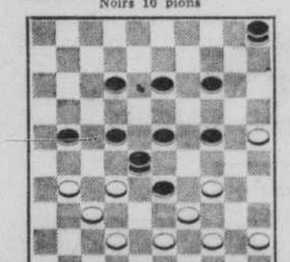
Le publiciste intérimaire prie avec instance les capitaines de faire parvenir le rapport des rencontres à temps (dimanche ou lundi) pour permettre la publication dès le samedi suivant des résultats individuels ainsi que du classement des équipes. Veuillez adresser ces rapports par téléphone à Chez Léo ou par écrit à l'adresse du publiciste, mentionnée plus haut.

INVITATIONS

Le dimanche, 8 août, simultanée au Garnier par Paul D'Argy (près de l'intersection Everetta et Garnier).

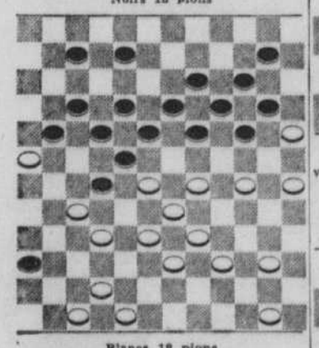
Le dimanche 15 août, à l'ouverture du nouveau local du Damier National, 14 Alexander, Sherbrooke.

PROBLEME FRANCAIS No 2245
Par Maître Arthur Poirier, Verdun.
Dédié à M. L. P. Lefebvre.
Noirs 10 pions



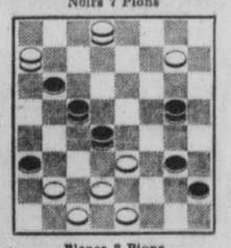
Blancs 10 pions
Les Blancs jouent et gagnent.

PROBLEME CANADIEN No 2246
Par Père Z. St-Maurice.
Dédié aux amis de St-Henri.
Noirs 18 pions



Blancs 18 pions
Les Blancs jouent et gagnent.

PROBLEME ANGLAIS, No 244
Par Maître Arthur Poirier, Verdun
Dédié à M. N. LeBreux, Campbellton, N.B.
Noirs 7 Pions



Blancs 8 Pions
Les Blancs jouent et gagnent.

PROBLEME CANADIEN, No 2243

Blancs—30—24; 41—36; 57—51; 67—62; 68—51; 50—53; 53—48 gagnent.
Noirs—17—30; 30—41; 46—57; 57—68; 65—46; 46—71.

LES ECHECS
par Chs. Robillard

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal 34, P.Q.

"MAXIME"

On questionnait Me de Moro-Giafferi sur l'art oratoire, dont il connaît tous les secrets :

—Une plaidoirie, dit-il, doit être comme une robe : assez longue pour couvrir le sujet, mais assez courte pour être intéressante.

"FIN DE PARTIE"

Noirs 13 pièces

Blancs 12 pièces

Blancs	Noirs
15—C.6T+	PxC
16—FxC	Aband.

MONTREAL

Les rencontres de la semaine :
Le Spinx 8 vs Les Collégiens 7
Wilbank C.C. 9 vs Trenmore C.C. 11
Femina "A" 10 vs Femina "B" 9
L'Echiquier 7 vs De la Tour 6
Elwood C.C. 8 vs York C.C. 4
Queen's Knight C.C. 7 vs Les Mousquetaires 2

BORIS BLUMIN

L'ex-champion canadien Boris Blumin qui s'est établi à New York il y a quinze ans, nous a rendu visite la semaine dernière.

PARTIE VIENNOISE

J. Mieses - R. Reti

1. P.AR. P4R; 2. C3FD, C3FR; 3. F4FD, C3FD; 4. P3D, F5CD; 5. F5CR, P3TR; 6. FxC, Fx+; 7. PxF, DxF; 8. C2R, P3D; 9. D2D, D4CR; 10. DxD, PxD; 11. F5CD, R2R; 12. FxC, PxF; 13. P3FR, T1CD; 14. P3TR, F3R; 15. R2D, T3CD; 16. P4D, P4D; 17. PFxPD, PxPD; 18. PxPD, FxPD; 19. C3FD, R3D; 20. TR1CD, TR1CD; 21. P3TD, P4FD; 22. TxT+, Px; 23. CxF, RxC; 24. T1CD, R3FD; 25. P4TD, T1TD; 26. T1TD, T2TD; 27. R2FR, R3D; 28. P3CR, T2TR; 31. R2CR, R3FD; 32. P4CR, T1TD; 33. R3CR, R2CD; 34. T1CD, T1TD; 35. T1TD, R3TD; 36. P4TR, PxT+; 37. RxPT, T1D; 38. T1D, R4TD; 39. R3CR, RxPT; 40. R2FR, T1D; 41. R3R, P4CD; 42. PxPC, RxPC; 43. T1FR, P4CR; 44. T1TR, R3FD; 45. T1TD, R4D; 46. T8TD, T3CD; 47. T8D+, R3R; 48. T8FD. Partie nulle.

"ASSOCIATION CANADIENNE DES ECHECS PAR CORRESPONDANCE"

Prés.: W. Rover, Toronto.
Vice-prés.: Dr J. Ranch, Montréal.
Secrétaire: Bernard Freedman, Toronto.
Exécutif: R. A. Doe, Régina; J. Lynch, Halifax; L. Poirier, Montréal; A. Tanguay, Verdun; S. B. Wilson, Montréal.
Editorial: B. Freedman, W. Dover, C. Ridsdell.

OUVERTURE ESPAGNOLE

Blanc : C. Andrassy
Noirs : P. Morrachio.

1—P-4R	P-4R	22—R-1F		D-6T+
2—C-3FR	C-3FD	23—R-3C		P-4TR
3—F-5C	P-3TD	24—F-3R		R-1C
4—F-4T	C-3F	25—C-2D		T-1R
5—Roq.	P-4CD	26—F-4F		T-3R
6—F-3C	P-3D	27—C-4R		T-3C+
7—C-5C	P-4D	28—R-2F		T-7C+
8—PxP	C-5D	29—R-3R		D-3R
9—T-1R	F-4FD	30—D-8D+		R-2T
10—TxP+	R-1F	31—DxP		P-4F
11—P-3TR	C-2D	32—T-1T		T-1R
12—C-4R	CxF	33—TxP+		R-3C
13—TxC	CxT	34—T-2T		TxT
14—CxF	DxP	35—FxT		PxC
15—P-4D	FxP	36—D-3C+		R-4T
16—PxF	C-6F+	37—DxP		PxP+
17—R-1F	CxP	39—R-3C		P-7F+
18—F-3FR	DxC	38—R-4F		D-6R+
19—F-3R	D-4F	40—R-2C		D-6F+
20—FxC	DxPT+	41—RxD	P8F	D+
21—R-1C	D-6C+	42—Aband.		

CHAMPIONNAT JUNIOR DE MONTREAL

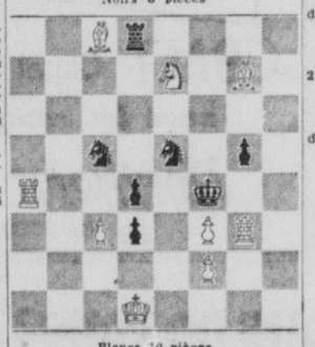
Le tournoi pour se championnat est commencé depuis le 24 juillet 1954. Le tournoi est sous la direction de M. W. Hornung et il se joue au M.C.C.

NOS LECTEURS ANGLAIS

King's Indian Defence

White Euwe	Black Mieses	White Euwe	Black Mieses
1. P-Q4	Kt-KB3	19. R-KR4	B-R3
2. P-QK4	P-KK13	20. R-Kt	KR-Kt
3. P-KK13	B-Kt2	21. P-K4	B-Q6
4. B-Kt2	P-B4	22. B-R3	Q-K2
5. P-Q5	P-Q3	23. Q-B1	K-Kt1
6. Kt-KB3		24. Q-B3	PxP
	P-QKt4	25. KtxP	RxKt
7. PxP	Q-R4 ch.	26. QxRxB	Q-B1
8. KKt-Q2		27. RxR	RxR
	QxKtP	28. RxR	QxR
9. Kt-QB3	Q-Kt2	29. Q-B6	Q-Kt1
10. O-O	QKt-Q2	30. B-Q7	Kt-B2
11. P-Kt3	Kt-Kt3	31. B-B6	P-R4
12. B-Kt2	Q-Q2	32. P-B4	Kt-Kt
13. P-QR4	QR-Kt1	33. Q-Q8	Kt-Kt2
14. P-R5	Kt-R1	34. Q-Q7	Q-Kt1
15. QKt-K4	O-O	35. B-Kt5	Drawn.
16. KexKtch			
	PxKt		
17. R-R4	P-B4		
18. BxB	KxB		

PROBLEME No 2321
Par M. J. Fenner.
Dédié à M. Emile Lefebvre.
Noirs 6 pièces

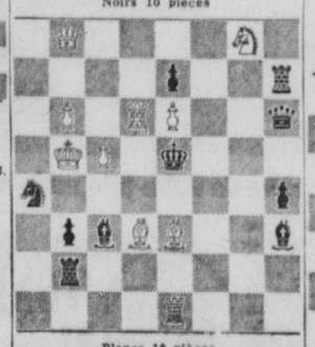


Blancs 10 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements.

PROBLEME No 2322
Par M. A. Boorer.
Dédié à M. Harold Tobin.
Noirs 8 pièces

Blancs 3 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements.

PROBLEME No 2323
Par Dr G. Dobbs.
Dédié à M. Bob Isaacson.
Noirs 10 pièces



Blancs 10 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements.

Film du jubilé

Régina. (PC) — Un cameraman d'Ottawa, Christopher Chapman, tourne du film en Saskatchewan pour produire un film qui sera présenté à l'occasion du jubilé d'or de cette province l'an prochain.

Etoiles américaines de la balle molle

Les clubs Mackasey, Northern et Pats de la Ligue de balle molle Verdun rencontreront tour à tour les joueurs étoiles du club Emerson, des Etats-Unis, ce soir et demain à Verdun. Ce soir, le Mackasey sera opposé aux étoiles tandis que le Northern et les Pats joueront demain. On remarque sur la photo quatre joueurs du club Emerson. Ce sont, de gauche à droite : J. Rodriguez, W. Young, J. Franco et P. Buday.

Larry Moquin participera au programme de mercredi

Yvon Robert et Larry Moquin, toujours aussi populaires et aussi brillants, seront tous deux de retour dans l'arène du Forum, la semaine prochaine et figureront au programme qui aura pour match principal celui entre Pat O'Connor et Bobby Managoff.

Robert participera à la semi-finale de la soirée contre nul autre que son vieux rival de toujours, Emil Dusek. Au cours des années, ces deux athlètes se sont livrés de nombreux matches mais jamais aucun de ses combats n'a été monotone. Il y a longtemps qu'ils ne se sont rencontrés. Mais selon le matchmaker Eddie Quinn, la rivalité est toujours aussi grande que jamais entre ces deux puissants athlètes.

Moquin, à son premier match ici après sa fructueuse tournée aux Iles Hawaï et sur la Côte du Pacifique, fera face à Ernie Dusek dans le second match au programme. Ce ne sera pas la première fois non plus que ces deux lutteurs se rencontrent. Souvent, Moquin a formé équipe avec Robert pour lutter contre les frères Dusek. Les rencontres entre deux équipes sont devenues proverbiales.

Robert et Moquin ambitionnent tous deux rencontrer le nouveau champion Pat O'Connor. Si ce dernier sort vainqueur de son match contre Managoff, il est probable qu'il verra Robert et Moquin lui lancer un défi à condition qu'ils triomphent eux-mêmes des frères Dusek.

BASEBALL AMATEUR

AUJOURD'HUI

LIGUE DES LAURENTIDES

Joliette à Ste-Thérèse, 8 h.
Lachute à Sorel, 8 h. 30.
(Seules joutes au calendrier.)

LIGUE MONTREAL ROYALE JUNIOR

Villeray à Plateau, 9 h.
(Seule joute au calendrier.)

ELIMINATOIRES

PETITE LIGUE

Québec à Manchester.

DIMANCHE

LIGUE DES LAURENTIDES

(après-midi)

Ste-Thérèse à Sorel, 2 h.
Lachute à Joliette, 2 h.
S.-Jérôme à S.-Eustache, 2 h.

(soir)

Sorel à Ste-Thérèse, 8 h.
Joliette à Lachute, 8 h.
S.-Eustache à S.-Jérôme, 8 h.

LIGUE MONTREAL ROYALE JUNIOR

Rosemont à Villeray, 3 h.
Verdun à Ville-Marie, 3 h.
St-Henri à Laval, 3 h.
Ville M.-Royal à Parc Extension, 3 h.
Plateau à Maisonneuve, 3 h.

LIGUE SENIOR

Ste-Brigide à S.-Victor, 2 h.
Montréal-Est à Longueuil, 2 h.
Ste-Philomène à Brading, 1 h. 15.

(soir)

Longueuil à S.-Victor, 6 h. 30.
Brading à S.-Paul, 6 h. 30.
Ste-Philomène à Ste-Brigide, 8 h. 45.

ELIMINATOIRES

LIGUE PEE WEE LAFONTAINE

Ste-M.-Marie à Immaculée, 2 h.
(3e joute d'une série finale 2 de 3; Immaculée mène 1 à 0; une joute nulle.)

LIGUE MIDGET LAFONTAINE

Immaculée à S.-Eusèbe, 1 h. 15.
(Immaculée mène 1 à 0; série finale 2 de 3.)

LIGUE MIDGET LAURIER

S.-Ambroise à Ste-M.-Marie, 6 h.
(Ste-M.-Marie mène 1 à 0; série finale 2 de 3.)

LIGUE DES LOISIRS JUNIORS

Mayort à Jarry, 1 h.
(1ère joute d'une série semi-finale 4 de 7.)

HIER

LIGUE DES LAURENTIDES

S.-Jérôme 6, Joliette 4.
(Seules joute au calendrier.)

LIGUE MONTREAL ROYALE JUNIOR

Rosemont 1, Laval 4.
Parc-Extension à Verdun, remise, pluie.
Ville-Marie à Villeray, remise, pluie.

ELIMINATOIRES

LIGUE JUVENILE LAFONTAINE

S.-Eusèbe 5, S.-Anselme 1.
(S.-Eusèbe gagne la série 2 à 0.)

LIGUE DES LAURENTIDES

	G.	P.	Moy.	Diff.
S.-Eustache	32	18	.640	—
Lachute	26	17	.605	2½
S.-Jérôme	28	21	.571	3½
Ste-Thérèse	21	26	.447	9½
Joliette	19	20	.422	10½
Sorel	13	32	.289	16½

LIGUE MONTREAL ROYALE JUNIOR

	G.	P.	Moy.	Diff.
Verdun	18	9	.667	—
Ville-Marie	18	10	.643	½
Laval	17	10	.630	1
Villeray	15	11	.577	2½
Ville M.-Royal	17	14	.548	3
Plateau	15	12	.556	3
Parc Extension	12	15	.444	6
Maisonneuve	11	18	.379	8
S.-Henri	9	18	.333	9
Rosemont	6	21	.222	12

LIGUE SENIOR

	G.	P.	Moy.	Diff.
Montréal-Est	20	4	.833	—
Brading	16	7	.696	3½
S.-Paul	13	9	.591	6
Ste-Philomène	15	15	.536	7
Ste-Brigide	10	16	.385	11
Longueuil	8	16	.333	12
S.-Victor	4	21	.160	16½

LIGUE YAMASKA

	G.	P.	Moy.	Diff.
Chambly	21	4	.840	—
Granby	15	9	.625	5½
Napierville	11	16	.524	8½
Farnham	11	15	.423	10½
Drummondville	10	15	.435	10
Sorel	7	17	.292	13½

PROBLEME No 2324
Par M. A. Boorer.
Dédié à M. Pit Montpetit.
Noirs 12 pièces

Blancs 8 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements.

Problème no 2317
La clef des Blancs : C. 4F
Problème no 2318
La clef des Blancs : D. 1R
Problème no 2319
La clef des Blancs : C. 8C
Problème no 2320
La clef des Blancs : T. 1D

JOUTES DE BASEBALL

AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIOALE

Rochester à Montréal, 8 h. 30.
Toronto à Ottawa 4 h. 30.
Syracuse à Richmond, 9 h.
Buffalo à La Havane, 9 h. 45.

LIGUE AMERICAINE

Philadelphie à Cleveland, 2 h.
New-York à Détroit, 3 h.
Washington à Chicago, 2 h. 30
Boston à Baltimore, 2 h.

LIGUE NATIONALE

Milwaukee à New-York, 1 h. 30.
Cincinnati à Brooklyn, 1 h. 30.
S.-Louis à Pittsburgh, 1 h. 30.
Chicago à Philadelphie, 1 h. 30.

LIGUE PROVINCIALE

S.-Jean à Thetford Mines, 8 h.
Drummondville à Québec, 8 h.
Sherbrooke à Trois-Rivières, 8 h.

DEMAIN

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester à Montréal, 1 h. 30.
Ottawa à Toronto (2).
Buffalo à La Havane.
Syracuse à Richmond.

LIGUE NATIONALE

Cincinnati à Brooklyn.
Milwaukee à New-York.
Chicago à Philadelphie (2).
S.-Louis à Pittsburgh.

LIGUE AMERICAINE

Washington à Chicago (2).
New-York à Détroit.
Philadelphie à Cleveland (2).
Boston à Baltimore (2).

LIGUE PROVINCIALE

Thetford-Mines à S.-Jean, 2 h.
Drummondville à Québec, 2 h.
Sherbrooke à T.-Rivières (2), 7 h.
Thetford-Mines à S.-Jean, 8 h.
Québec à Drummondville, 8 h. 30.

LIGUE INTERNATIONALE

Buffalo	000 400 1—	5	9 2
La Havane	000 000 0—	0	8 3
Lary et Lakeman; Rogovin, Sanchez (4) Lott (6) et Guerra.			
Buffalo	000 000 000—	0	9 0
La Havane	101 010 00x—	3	9 0
Erickson, Johnson (7) et Lakeman; Raffensberger et Noble. Montréal et Rochester étaient inactifs.			
Syracuse	100 403 020—10	17	0
Richmond	000 400 322—11	15	2
Owens, Lovenguth (7) Bailey (9) et Lonnett; Fanvovich, Heintzelman (4) Fine (8) Medlinger (9) et Johnson.			
Toronto	000 001 000—	1	4 2
Ottawa	000 200 00x—	2	9 0
Blake et Griffin; Wheat, Haag (7) et Watlington.			

LIGUE NATIONALE

Milwaukee	002 400 000—	6	1 0
New-York	001 010 102—	5	1 3
Conley, Jolly (7) et Crandall; Antonelli, Worthington (4) Corwin (4) Grissom (8) McCall (9) et Katt.			
Cincinnati	000 010 000—	1	3 1
Brooklyn	010 210 40x—	8	9 0
Fowler, Drews (8) et Bailey; Meyer (9-4) et Walker.			
Chicago	000 300 010—	4	8 3
Philadelphie	310 120 00x—	7	10 1
Pollet, Zick (2) Jeffcoat (7) et McCollough; Simmons et Lopata.			
S.-Louis	100 000 200—	3	11 1
Pittsburgh	030 000 40x—	7	9 0
Jones, Poholsky (7), Brazle (8) et Rice, Sarni (7); Littlefield et Atwell.			
S.-Louis	100 010 003—	5	6 1
Pittsburgh	100 040 001—	6	12 0
Staley, Brazle (5) Deal (8) Lawrence (9) et Sarni; Pepper, Hetki (9) et Atwell.			

LIGUE AMERICAINE

Philadelphie	200 010 000—	3	8 0
Cleveland	050 011 00x—	7	11 0
Sima, Fricano (2) Dixon (7) et Astroth; Garcia et Hegan.			
New-York	000 000 040—	4	11 2
Détroit	000 200 010—	3	8 0
Byrd, Stuart (7) Sain (8) et Berra; Aber, Marlowe (8), Miller (9).			
Washington	002 000 030—	5	11 0
Chicago	300 200 05x—10	11	0
Schmitz, Kerjazakos (4), Stewart (8) et Fitz Gerald; Trucks, Pierce (9) et Lollar.			
Boston	000 010 000 2—	3	8 0
Baltimore	000 001 000 0—	1	5 2
Nixon, Kinder (9) et Wilber, Owen (9); Coleman, Chakales (8) et Courtney.			

LIGUE PROVINCIALE

Thetford Mines	000 000 0—	0	3 1
Trois-Rivières	012 030 x—	6	9 0
Jones et Randolph; Smithson et Sack.			
Thetford Mines	000 010 010—	2	6 1
Trois-Rivières	100 000 000—	1	6 3
Wozniak et Barbour; Lizotte et Sack.			
Québec	000 010 0—	1	2 2
Sherbrooke	021 022 x—	7	12 1
Peoplis, Jaber (5), Player (6) et Widholm; Locke et Ryba.			
Québec	000 100 000—	1	2 0
Sherbrooke	100 300 11x—	6	8 1
Shankman et Quaterman; Luthern et Jobin.			
St-Jean	000 001 102—	4	9 0
Drummondville	005 100 21x—	9	8 1
Kookie, Rivera (6) et Onuska; Steele, Doucet (9), Lefebvre (9) et Mackenzie.			

AMERICAN ASSOCIATION

St-Paul	002 002 010—	5	8 1
Kansas City	000 200 010—	3	8 1
Lee, Darden (8) et Bucha; Burnette, Kucab (8) Nevel (8) et Silvestri.			

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
New-York	60	39	.639	—
Brooklyn	65	43	.602	4
Milwaukee	58	47	.552	9½
Philadelphie	51	52	.495	15½
S.-Louis	51	55	.481	17
Cincinnati	51	57	.472	18
Chicago	44	62	.415	24
Pittsburgh	37	71	.343	32

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Cleveland	73	32	.695	—
New-York	73	35	.676	1½
Chicago	70	39	.642	5
Détroit	47	59	.443	26½
Washington	44	59	.427	28
Boston	42	61	.408	30
Philadelphie	37	68	.352	36
Baltimore	37	70	.346	37

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Toronto	70	42	.625	—
Rochester	69	45	.605	2
Montréal	63	50	.558	7½
La Havane	59	56	.513	12½
Syracuse	55	56	.495	14½
Buffalo	50	63	.442	20½
Ottawa	47	72	.395	26½
Richmond	43	72	.374	28½

Club d'étoiles contre l'équipe d'Ace Holden

Les étoiles des ligues Snowdon, Verdun et East End rencontreront l'équipe de Ace Holden, mardi prochain, au Parc Lalancette, angle des rues Rouen et Valois dans une partie au profit des sports mineurs du Village Champlain.

Hamilton, Ont. (BUP) — Arnold et Buelah Glennie, de Dunnville, Ont. ont remporté les championnats à l'arc du Canada lors d'un tournoi de cinq jours de la National Archery Association ici. Peter Cuciurean, de Hamilton, est le nouveau champion junior.

Toujours rire

Toujours chanter

Le bon roi Dagobert. — Les jeunes sont trop vieux. — Pas besoin de la chimie. — La gaieté et le bruit. — Gaspillage de larmes. — Où sont les choses rigolos aujourd'hui ? — Tout est dans la manière de s'placer les pieds.

Air : Le bon roi Dagobert

— 1 —

Bien moi, si j'étais roi,
J'crois bien qu'on f'rait pas d'loi,
Pour qu'les gouvernements,
Les chang'ent d'temps en temps,
Et que les avocats,
S'chamaillent avec ça,
Et qu'mon peupl'bien aimé,
Pass'son temps à grogner.

— 2 —

Y'aurait pas d'élections,
Ça fait d'la corruption.
J'veux pas d'députés,
Ça fait rien qu'parler,
Ça fait du potin,
Et ça sert à rien.
C'te race-là, mes enfants,
Ça cout'cher, c'te'effrayant.

— 3 —

Comme ça, c't'évident
Que tout l'mond's'rait content,
Pas de communistes,
Et pas de fascistes,
Aucun anarchiste,
Sous l'règne à Baptiste,
Jamais d'révolution,
Dans l'royaume d'ma façon.

— 4 —

Y aura qu'un règlement,
Et pas d'gouvernement.
Ça f'ra un empire,
Qui s'ra pas trop pire.
J'aime autant vous l'dire,
J's'rais pas roi pour rire,
La seule loi, mes p'tits vieux,
C'est qu'chacun fass'c'qu'il veut.

— 5 —

Mes sujets s'raient égaux,
Y aurait ni p'tits ni gros.
Chacun pourrait voler,
C'est l'égalité,
Sans aucun danger,
De s'faire arrêter,
Y'aurait jamais d'voleurs,
Rien qu'des spéculateurs.

— 6 —

Tout le mond's'rait patron,
Sous l'règne en question.
Chacun s'rait payé,
Sans jamais travailler.
Tous les jours, congé,
Pour aller s'promener.
Et pour d'venir rentier,
Y aurait qu'à le d'mander.

—Bonguienne ! t'as bien le coeur gai c'matin, Baptiste ?

—Je me chante une chanson que j'ai fabriquée dans ma jeunesse, à seule fin de finir la journée en gaieté, comme je l'ai commencée.

—C'est pas une mauvaise idée que de toujours rechercher le soleil dans la vie. Seulement, je te préviens d'une chose, avec ta gaieté t'es en train de devenir trop jeune pour la jeunesse d'à présent. Les jeunes sont si vieux.

—C'est vrai ce que tu dis-là, il y a longtemps que j'ai remarqué ça; plus je vieillis plus je trouve les jeunes trop vieux pour Baptiste, ici présent.

C'est pas pour me vanter, Catherine, mais malgré mon grand âge tel que me v'là je n'ai jamais eu besoin de 'cock-tail parties" ou autre patente chimique pour me faire rire. C'est pas que je veuille interboliser les gens de notre époque, mais pétard de Sorel ! quand je déménagerai j'emporterai dans l'autre monde le souvenir d'une bonguienne de bande de braillards et d'ennuyants, soit dit sans vouloir passer des remarques.

—Aïe ! Aïe ! Baptiste, si quelqu'un t'entendais tu passerais pour un homme pas poli.

—J'espère que tu n'iras pas porter des paquets, ma vieille bonguienne.

—Y a pas de danger, Baptiste.

—Dans ma jeunesse la gaieté était synonime d'esprit, aujourd'hui, le "fun" c'est synonime de bruit.

— J'vais te dire, Baptiste, c'est qu'à notre époque tout est mécanique et se fait en série, on rit encore, mais m'as dire comme on dit, c'est du "fun" en boîte de conserve.

— Tu veux dire en fioles, Catherine.

— Passe pas de remarques, Baptiste.

— J'sais pas si je me trompe, mais ça me fait l'effet que tout est à base de peur à présent. J'te mens pas, ma foi de gueux, chacun s'applique à faire des peurs à son prochain. Malgré la science et le progrès le temps des loup-garous et des bêtes à sept têtes est revenu, mais sous un autre poil. Si tu m'crois pas, écoute ou lis les annonces un peu partout. Le marchand de remède commence par te faire une description de toutes les maladies qui affligent le genre humain et t'ensinue que si tu ne les as pas, tu vas sûrement les avoir, si tu ne te procure pas au plus vite, sa pilule. Le marchand d'habit te parles des intempéries de notre climat et du danger que tu cours d'attraper un rhume, toujours mortel, si tu n'es pas chaudement vêtu des fourrures ou autres vêtements qu'il t'offre.

Le vendeur d'automobiles te fait miroiter l'hôpital et la morgue, si tu ne te mets pas à l'abri des accidents avec ses machines, ses pneus qui ne glissent pas, ou son huile qui ne grimpe jamais dans les poteaux. Le vendeur de victuailles quelconques te fait crever vingt fois d'indigestion et ne te sauve de la mort qui te guette qu'en t'offrant ses produits. Le cordonnier te fait le tableau détaillé de toutes les souffrances que te causeront les cors aux pieds et toutes les infirmités qui s'en suivent si tu ne chausses pas chez-lui. Le gantiers te fait frémir par l'exposé des maux terribles qui te guettent si tu te fourres les doigts dans le nez, malheur que tu éviteras en portant les mitaines qu'il t'offre, etc, etc. Y en a pas un bonguienne qui ne commence pas par te flanquer une frousse à te donner le bleu pour le restant de tes jours, avant de t'offrir sa marchandise.

—Ça, c'est vrai, Baptiste, j'ai remarqué ça.

—Mais c'est pas tout. Arrive un orateur qui commence par te faire frémir par un tableau noir foncé du désastre économique du pays et de la malhonnêteté de ton prochain et du sien, en un jargon remarquable; tout ça pour finir par t'offrir son ours comme panacé universelle.

J'assure que lorsque tu as écouté ça, t'as pas envie de rire... pour plus d'une raison. Suit un des nombreux réformateurs qui circulent dans la paroisse et dont les discours sont toujours plus démoralisants que constructifs.

Tu as de moins en moins envie de rigoler parce que tu commences à te sentir pas bien, pas une bonguienne de miette. Epuisé par tant de choses tristes et lugubres tu tombes sur une particulière qui te hurle d'une voix d'outr-tombe : "Tu voulais me faire pleurer" ou bien "J'ai pour un seul amour versé toutes mes larmes".

—Ça, Baptiste, moi j'trouve que c'est pas rigolo, sans compter que c'est ensigner le gaspillage à la jeunesse. Qui est-ce qui a déjà vu ça, dépenser toutes ses larmes pour un seul amour ? Qui est-ce qui va lui rester pour les autres amours ? J'te d'mande un peu. Et puis faut pas tout gaspiller d'un coup sec, toutes tes larmes, Bonne Sainte Bénite ! ça sert des fois dans la vie. Faut toujours en avoir quelques-une de "spare", quand même ça serait rien que des larmes de crocodille, faut pas rester à sec.

Attristée par le récit d'une telle extravagance tu t'en sens venir une de larme, et pour te remettre de ton émotion, tu tombes sur un crooner américain qui miaule sur ce qu'il croit être de la musique : "How deep is the ocean, How high is the sky ?" ou autr romance d'une délicatesse exquise du même poil. Après quoi s'amène un chanteur qui d'une voix triste te fait rimer aime avec suprême, coeur avec bonheur, vapeur avec tombleur, amour avec toujours, en un tas de lamentations mièvres et malsaines, sur un air de tango.

—Le fait est

LAURENTIDES

"HOTEL DU CHASSEUR"
ST-EMILE du Lac des Iles, Co. Montcalm
Pêche. Excellente cuisine. Bas prix
Joyeuses vacances. Grill. Danse. T.V
Orchestre de couleur
Autobus à la porte.
Ecrire pour dépliant illustré.
Tél. 616-4-3 ou TAlon 6750.

Hôtel Mont-Tremblant Lac Mercier
Sous nouvelle administration
R. BAERVOETS, prop.
Salle à dîner sur le lac, grève de sable, chaloupes, pêche, etc
Site pittoresque pour vos vacances.
Rendez-vous idéal pour voyage de noces. — Licence de la C.L.Q.
Inf. St-Jovite 809 sonnez 4

VILLA DES CÈDRES
Lac Maskinongé, St-Jovite
Place idéale pour voyage de noces ou vacances d'été. Située au bord d'une montagne, face au lac. Tout confort, cuisine excellente, tennis, salle de danse à 5 minutes de la ville. Nouveau tarif du mois d'août $30. par semaine, repas compris. Prospectus sur demande Tél. 312-S.-2.

VAL DAVID
Situé sur les bords du lac Doré. Cuisine excel., Cocktail Lounge Orchestre.
Demandez dépliant.
J.-A. Deschamps, prop. Tél. 619-J-3

MANOIR des PINS
AU LAC SARAZIN
(près de Ste-Agathe)
Site enchanteur pour VACANCES ou VOYAGE DE NOCES. Plage sablonneuse. Chaloupe. Tennis. Danse. Télévision. Aussi 23 cottages 3 à 5 pièces meublées, modernes, frigidaire.
Toutes commodités de ville.
Visitez, écrivez ou téléphonez BElair 2246 les lundi, mardi et mercredi
3814 ST-DENIS

MOTEL
BEAURIVAGE
ST-DONAT
Situé au bord du lac Archambault. Idéal pour voyage de noces et vacances.
20 CHAMBRES — 20 CHALETS CABINES
Tennis, plage, chaloupes, télévision, phonographe, Cuisine excellente. Terminus d'autobus Provincial Transport.
Prix spécial de $250 à $300 pour chalet avec cuisinette loué pour la saison.
INF. MONTREAL, CRescent 9190
ou J. A. LAVOIE, ST-DONAT, TEL. 44 S. 3

LAC TREMBLANT
CHALETS DES CHUTES
Chalets très modernes et meublés, à louer à la journée, à la semaine. Aussi chambre et pension dans le chalet central.
Natation — Canotage — Ski aquatique
Tennis — Golf, etc.
Licence C.L.Q. — Paul Gingras, au piano-orgue, pour la saison.
Taux: $6, 37, 38 PAR JOUR
$40 à $50 PAR SEMAINE
Information : écrire ou téléphoner
Léo SAMSON, prop. Tél.: 815 sonnez 2

HOTEL Belmont
en face du lac Masson
A 100 pieds de la plage. L'endroit idéal pour vos vacances. Tous les sports d'été. Nouvelles attractions. DANSE A LA GRANGE tous les soirs.
Demandez notre dépliant
STE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON
GILLES GAUTHIER, prop. Tél. 39

GASPESIE

Hôtel La Normandie
Pereé, Qué.
Directement sur la plage, face au Rocher Percé. 75 chambres 60 bains. Tous les sports. Tarif : $49 à $63 par semaine par personne avec repas, chambre double.
R. Drolet, prop.
AU COEUR DE LA GASPESIE

NEW-YORK

HOTEL LIDO
59 W. 65 ST.
ANGLE BROADWAY
New York
TR. 7-1621
Maintenant sous une nouvelle administration.
Vos hôtes :
M. et Mme Fornara
SIMPLES ..... depuis $2.00
DOUBLES ..... depuis $3.50
BAIN PRIVE ..... depuis $5.00
Aussi logements pour familles. Chambres récemment décorées, avec tapis mur à mur et ameublements neufs.

Pour confort et commodité à NEW-YORK choisissez
HOTEL
WILSON
308 O., 58e rue (près Columbus Circle), N.Y.C. En face du Colisée de New-York, actuellement en construction.
Téléphone COlumbus 5-6191
Toutes chambres avec bain privé et radio
SIMPLES depuis $3.00
DOUBLES depuis $4.00
Près terrain stationnement

Pour la commodité des Canadiens français, nous avons institué un service français, sous la direction de
MLLE ODETTE AUGELIER
On trouvera plus de confort et de commodité que jamais à cet établissement si apprécié de New-York, le
WOODWARD HOTEL
Situé sur le Broadway même, à la 55e — un des plus beaux emplacements de
NEW-YORK
Notre personnel parle français
Chambres simples, à partir de **$3.50**
doubles, à partir de **$5.00**
Chaque chambre avec bain privé et douche à pression. Radio — Télévision — Climatisation. Restaurant — Bar — Coffee Shop économique

Nous sommes fiers de vous présenter
Mlle YVONNE La BELLE
gérante du service de réservation et responsable du service français
Durant votre séjour à NEW-YORK, retirez-vous au nouvel
HOTEL HOLLAND
idéalement situé, à la 42e, ouest de Broadway, au coeur même de Times Square
Direction et personnel parlant français
Belles et grandes chambres claires à partir de **$3.50** (pour 1 personne)
$5.00 (pour deux)
Toutes avec BAIGNOIRE privée et DOUCHE à pression — RADIO — TELEVISION — RESTAURANT — BAR — PISCINE — TOIT-SOLEIL.

Au Fil de l'Eau
Mme P. HEBERT, prop.
LAC MASKINONGE — SAINT-JOVITE, P.Q.
Sur le bord de ce magnifique lac, chaloupes, plage. Vaste terrasse, sun-deck. Confort moderne, eau courante dans chaque chambre, puits artésien, électricité, chauffage central, spacieux boudoir. Une ambiance hospitalière et reposante. Cuisine qui plaira aux plus difficiles. Tarif réduit à partir du 15 août. *Prospectus sur demande. Téléphone 825—sonnez 1-1.*

SANDY BEACH INN
TOM et MOLLY CARDUCCI, PROP.
Belle plage. Cuisine franco-italienne. Repas variés et servis avec abondance. Eau courante, chaude et froide dans chaque chambre. Bains. Douches.
SPORTS D'ETE
Tennis. Canotage. Danse tous les soirs avec orchestre. Tarif: $35. par personne en chambre double par semaine.
Licence C.L.Q.
Pamphlet sur demande ou
Tél.: St-Jovite 640 sonnez 1-3
LAC MASKINONGE, ST-JOVITE

LAURENTIDES

LUNE DE MIEL ou VACANCES
HOTEL Château du Lac
MEMBRE DE LA LAURENTIAN RESORT ASS.
CHAMBRE, EAU COURANTE
Prix à compter de $45.50 par sem. Deux dans la même chambre
Faites vos réservations pour Septembre et Octobre
Souper Spécial du Chef William Tous les Samedis soirs
● Canards à l'orange
● Filet mignon aux champignons
Plage sablonneuse à 75 pieds de l'hôtel
Tennis, badminton, croquet, chaloupes, canots. Tir à l'arc, ping-pong, pêche à la truite.
Attention spéciale aux conventions et groupes.
Danse avec orchestre tous les soirs. André GAGNE, prop.
Situé sur une péninsule du fameux Lac Archambault
Château du Lac — St-Donat de Montcalm, P.Q. — Tél.: 1

"Endroit idéal pour voyages de noces"
DE JOYEUSES VACANCES VOUS ATTENDENT ICI — ATMOSPHERE GAIE, SYMPATHIQUE ET AMICALE
MANOIR DES LAURENTIDES
LAC ARCHAMBAULT
ST-DONAT, CO. MONTCALM
Situé sur les bords du magnifique Lac Archambault et à proximité du village. 40 chalets avec douche—50 chambres avec eau courante et douche. Magnifique salle à manger. Grill pour 300 personnes. Appareils de télévision. Nouveau système d'eau potable. L'autobus arrête à la porte. Plage de sable. Chevaux d'équitation, yacht pour excursions de 30 personnes. Croquet, tennis, pêche.
PRIX A COMPTER DE $42.00 par semaine, — par personne chambre et pension
L. GARCEAU, prop.
ST-DONAT, CO. MONTCALM, QUE.
Ecrire pour dépliant illustré
Informations par téléphone à St-Donat : 60, ou Montréal : RA. 1-4551.

SAGUENAY

Le séjour idéal pour votre famille
Hotel Tadoussac
TADOUSSAC, (P.Q.)
AU CONFLUENT DU SAGUENAY ET DU ST-LAURENT
Détente parfaite, distraction pour tous les âges! Merveilleux terrain de golf (9 trous), camps de pêche sur des lacs poissonneux, piscine, tennis, orchestre de danse et cuisine raffinée.
PRIX
à compter de $77 par semaine ou $11 par jour, repas compris.
Gérant :
Capt. C. A. BODENSIECK
Retenez vos places à une agence de voyages ou à :
CANADA STEAMSHIP LINES LTD.
759, carré Victoria, Montréal
AVenue 8-0231

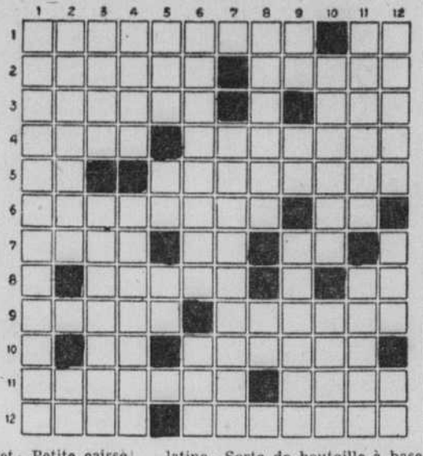
MOTS CROISÉS

Horizontalement

1—Capitale de la Palestine.- Pronom.
2—Pointes aiguës d'un lingot de cuivre.- Délivrés.
3—Sans valeur.- Enlevé.
4—Orgueilleux.- Qui a rapport à la bouche interne supérieure.
5—En matière de.- Attrayant, séduisant.
6—Heureux succès.- Adjectif démonstratif.
7—Chef-lieu de canton (Hérault).- Pronom.- Pronom démonstratif.
8—Que nous apportons en naissant.- Fleuve d'Italie.
9—Synonyme de fret.- Petite caisse emboîtée dans un meuble, et qui se tire à volonté.
10—Pronom.- Action d'exposer à l'air.
11—Dont le siège est au dedans.- Solennité.
12—Possédées.- Mettre sa confiance en.

Verticalement

1—Genre de berbéridées, cultivées comme ornementales.
2—Privée de ses ressources.- Pas vêtu.
3—Cérémonie religieuse.- Service que rend une personne ou une chose.
4—Confondre en un.- Qui ont rapport à la vieillesse.
5—Assaisonnement.- Carte à jouer.- Se suivent dans "Anse".
6—Rend aseptique.- Mammifère à longues oreilles.
7—Certifiées, assurées.
8—Contrée de la Grèce.- Terminaison d'infinitif.
9—Note de la gamme. — Proposition latine.- Sorte de bouteille à base large.
10—Qui a la forme d'une roue.- Héros d'une chanson de geste.
11—Petite membrane en caoutchouc, percée d'un trou, que l'on met sur les bouteilles pour faire boire les bébés.- Amour de ses parents.
12—Se servent.- Instrument à vent.- Terminaison d'infinitif.



Solution lundi

Solution du dernier problème

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	C	C	I	S	E	■	P	R	E	T	E
2	R	E	I	N	■	S	■	R	O	B	E	S
3	C	R	E	V	E	C	O	E	U	R	■	■
4	H	E	R	E	■	A	T	T	E	I	N	T
5	E	■	G	R	A	D	E	■	S	E	A	U
6	■	V	E	T	I	R	■	■	T	I	R	■
7	L	I	S	E	R	O	N	■	P	E	S	E
8	A	N	■	B	E	N	O	I	T	■	S	N
9	V	E	R	R	E	■	N	O	R	A	N	■
10	E	T	R	E	■	D	E	S	S	I	N	E
11	U	T	■	■	P	O	T	E	■	C	■	■
12	R	E	S	T	I	T	U	E	■	F	E	R

ATLANTIC CITY

DEVONSHIRE
ST. JAMES PL. — ATLANTIC CITY
A quelques pieds du Boardwalk
Une demi-rue de l'église St-Nicholas
Confort moderne — Site idéal
Salle d'amusements — Bain
STATIONNEMENT GRATIS
Ascenseur au niveau de la rue
T. J. MAHONEY — TELEPHONE 5-0103

LA VERNE
150 av. New-York S. Près plage
BAIGNADE GRATUITE
$2 et plus par personne par jour 2 par chambre
Rabais pour familles — enfants gratis
Prix spéciaux de la semaine
Année du centenaire — grandes attractions
Parc de stationnement
Mme H. BRUNO, A. C. 5-9369

VACANCES A ATLANTIC CITY
... Où les Canadiens se rencontrent
HOTEL COMMODORE
715 avenue Pacific, Place St-Charles — à une rue de la plage — Atlantic City, N.J. Taux d'été — Deux ou plus par chambre (Excepté en fin de semaine)
PRIX BUDGETAIRE SPECIAL — Chambre avec eau courante $2.00 et $2.50 par jour, par personne.
BAIN SEMI-PRIVE, $3.00 et $3.50 par jour par personne.
CHAMBRES LUXUEUSES — avec bain privé et radio $4.00, $4.50 par jour par personne
ASCENSEUR ★ SALLE DE REPOS AVEC TV ET AMUSEMENTS ★ STATIONNEMENT
★ BAINS DE RESSAC GRATUITS
Pour réserver vos places écrivez à L. Robin

MAINE

OLD ORCHARD BEACH, MAINE
Cottage de 5 pièces à louer. Comprenant 3 chambres, cuisine et living-room, pouvant loger 6 ou 7 adultes. Très près plage et magasins. $40 par semaine.
Détails en écrivant :
P.O. BOX 383
OLD ORCHARD, MAINE
TEL. 68801

THE BEACHCROFT
OLD ORCHARD BEACH, MAINE
Chambres attrayantes et, modernes, au centre d'Old Orchard, à grande proximité de la mer, des églises, restaurants et magasins. Eau chaude et froide dans chaque chambre. Excellents lits. Chambres pour 2 ou 3 personnes, aux prix de $12.50 à $15 par semaine par personne. A la journée : $2.50 par personne.
Réservations en écrivant ou télégraphiant
BEACHCROFT, Box 383, Old Orchard, Maine.

OLD ORCHARD
BEAUMONT HOUSE
au bord de l'océan

A 5 minutes de marche des centres d'amusement. Chambres pour 2, 3 ou 4 personnes... cuisinette... douches chaude et froide... Prix réduits après le 15 août. SALLE DE TV. — *Anglais et français.*
OLD ORCHARD BEACH, MAINE
8 rue Trainor Tél. 6-2244
Mlle Yvonne Croteau

FLORIDE

LE PLUS COMPLET CENTRE DE VILLEGIATURE des TROPIQUES

POUR DE PARFAITES VACANCES
ENTIEREMENT CLIMATISE
La plus vaste piscine du monde 500' de plage privée...cocktail lounges intimes divertissements tous les soirs.
MAINTENANT ! $3 par tête, deux par chambre
Pour brochure en couleurs, écrire à Jack Mulkin, gérant général.
MACFADDEN Deauville
HOTEL ● PISCINE ● CABANA CLUB
SUR L'OCEAN, A LA 67e RUE, MIAMI BEACH

Petite encyclopédie

Q. — La première fois que lady Bagot aperçut Louis-Hippolyte Lafontaine, elle ne put s'empêcher de pousser un cri de surprise et de dire à son mari : "Si je n'étais pas certaine qu'il est mort, je dirais que c'est lui." De qui voulait-elle parler ?
R. — De Napoléon Ier, qu'elle avait vu à Paris, et à qui Lafontaine ressemblait, y compris la petite mèche de cheveux sur le front.

Q. — Qui, un ancien officier de l'armée russe du général Denikine, du nom de Gorguloff assassina-t-il le 6 mai 1932 ?
R. — Paul Doumer, président de la République française.

Q. — Lorsque Paul Doumer fut assassiné, il parcourait l'Exposition des Ecrivains combattants. Quel est l'écrivain devant lequel il se trouvait, et qui fut blessé en même temps que lui ?
R. — Claude Farrère.

Q. — Quand un fleuve travailleur travaille, quelle lettre grecque forme-t-il ?
R. — Un delta. Ce sont des fleuves qui transportent à leur embouchure les matières qui forment une île triangulaire ressemblant à la lettre grecque delta.

Q. — Quelle est la cousine du roi Dagobert dont le prénom — précédé du titre que lui a donné l'Eglise — forme le nom d'un des plus grands critiques de tous les temps ?
R. — Sainte Beuve.

Q. — Quelle est la partie de l'oeil qui porte le nom d'une déesse célèbre par son écharpe ?
R. — Iris. L'écharpe d'Iris est la périphrase classique pour désigner l'arc-en-ciel.

Q. — Qui fut l'avocat de la chaste Suzanne et sauva cette dernière de la mort ?
R. — Le prophète Daniel.

Q. — Par quel stratagème gagna-t-il son procès ?
R. — En interrogeant séparément les deux vieillards libidineux, il les fit se contredire.

Q. — Qu'est-ce que Carmen lit dans les cartes ?
R. — Elle lit la mort pour elle et Don José.

Q. — Pourquoi les superstitieux n'aiment-ils pas qu'un mois commence par un dimanche ?
R. — Parce que, si le premier du mois est un dimanche, le 13 sera un vendredi.

Dernier hommage à Mme J. Charbonneau

Terrebonne, 7. — Récemment, en l'église S.-Louis, ont eu lieu les funérailles de Mme Joseph Charbonneau, née Meunier (Joséphine), de Terrebonne.

Précédé de deux landaus de fleurs, le cortège se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par l'abbé L.-J. Gervais, curé de la paroisse qui célébra également le service, assisté des abbés Georges Duquet et Bernard Sauvé.

La défunte laisse, outre son époux, cinq filles, Mmes Ernest Desjardins (Laurette), Emile Gauthier (Juliette), Désiré Lachance (Cécile), Florent Major (Gilberte) et Georges Cardinal (Pauline); ses gendres, MM. Ernest Desjardins, Emile Gauthier, Désiré Lachance, Florent Major et Georges Cardinal; ses fils et brus, MM. et Mmes Paul (Jeannette Lafond), Réal (Marie Collin), Rolland (Aline David), Hercule (Thérèse Lamoureux) et Aimé (Claire Patry); ainsi que plusieurs petits-enfants.

Mme Charbonneau était membre de la Congrégation des dames de Ste-Anne et avait été pendant de nombreuses années secrétaire-trésorière de l'Apostolat de la prière.

Sept autres cas locaux de polio

Sept nouveaux cas de poliomyélite ont été enregistrés au service de santé, à l'hôtel de ville de Montréal, depuis le début de la semaine, a-t-on appris, hier soir.

On n'a toutefois rapporté aucun cas dans le reste de la région métropolitaine durant le même temps.

Y compris ces 7 cas locaux, on a enregistré un total de 19 cas dans la métropole même depuis le commencement de l'année. L'an dernier, on avait rapporté 20 cas locaux en 7 mois et une semaine.

Chez les cas locaux enregistrés, on a jusqu'ici compté un décès survenu au début de l'année. L'an dernier, on comptait 2 décès chez les 20 cas rapportés.

NEW-YORK

HOTEL CROWN
HOTEL CANADIEN FRANÇAIS
Georges Blouin, propriétaire
NEW-YORK
Au centre de la ville et théâtres
Tarifs spéciaux aux Canadiens
Nous parlons français
136 west, 44th Street

VOYAGES

ARRIVEZ À DESTINATION FRAIS ET DISPOS

RENDEZ-VOUS AINSI À
L'EXPOSITION d'OTTAWA
21 — 28 AOÛT
Billets aller-retour
$5.85 Voitures ordinaires
$6.75 Wagons-lits et wagons-salons*
*prix du fauteuil ou du lit en plus.
Valables pour l'aller — du vendredi 20 août au samedi 28 août inclusivement.
Retour jusqu'au 30 août
Renseignements complets des agents.

PACIFIQUE CANADIEN
CANADIEN NATIONAL

L'automobiliste n'a jamais raison s'il renverse un enfant

Le droit civil de la province de Québec n'admet aucune circonstance atténuante pour un automobiliste qui renverse un enfant, décrète un récent jugement de la Cour supérieure. L'automobiliste qui est au volant doit penser pour les enfants qui jouent dans la rue, sur les chemins ou même sur les trottoirs ou en bordure des chemins, car un enfant est toujours susceptible de prendre une course à l'aveuglette sans regarder s'il vient ou non un véhicule. Modérez de vitesse quand il y a des enfants dans les parages, recommande la Ligue de sécurité de la province de Québec. Au besoin, servez-vous du klaxon, mais sans en abuser, car l'effet que vous voulez produire pourrait bien être contraire.

AU VOLANT, SOYEZ COURTOIS à l'égard des enfants. Faites pour eux ce que vous voudriez que les autres fassent pour vos propres enfants.

Décès de M. Ovila Valois

Sorel, 7. (DNC) — M. Ovila Valois, 49 ans, de S.-Ignace-de-Loyola, est décédé subitement, peu après son dîner. Employé des Marine Industries Ltd, il était allé manger dans un restaurant situé près des usines de la compagnie et retournait à son travail, quand il s'affaissa sur le pas de la porte du restaurant. On se porta à son secours, mais il expira en l'espace de quelques minutes.

Le corps fut transporté à la morgue de Sorel, où, après enquête, le Dr J.-J. Guertin de Sorel, coroner, a rendu un verdict de mort naturelle attribuable à une thrombose coronaire. Le défunt était célibataire, et le fils de Mme Alexandre Valois, de S.-Ignace-de-Loyola.

VOYAGES

A LA FIN DE L'ETE ET A L'AUTOMNE
Croisières "à l'aventure"
EN CARGOS de la CNS
les Bermudes, les Antilles, la Guyane anglaise (Amérique du Sud)
Départ de Montréal. Croisière de 5 magnifiques semaines environ. Retour à St-Jean, N.-B. Confortables cabines extérieures, chacune avec douche et toilette, 12 passagers. Succulents repas. Départs fréquents. Navires modernes de la CNS, à moteurs diesel. Environ 14 escales, y compris les Iles-sous-le-Vent, la Barbade et Trinidad. Cabine double : $550, seulement par personne. Frais d'environ 4 jours d'hôtel à la Guyane anglaise, en plus.
Pour location de cabine, consultez un agent de voyage ou adressez-vous au
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
Bureau des billets à Montréal
384, rue St-Jacques ouest
Téléphone : MA. 4731

VOYAGES

—Excursion spéciale à prix réduits—
NEW-YORK
Par Train $28.25
FETE DU TRAVAIL
3 au 7 septembre
FETE DE L'ACTION DE GRACES,
8 au 12 octobre
Par Autobus $27.00
Ces tarifs comprennent : Transport (billets de chemin de fer valides pour seize jours); chambre d'hôtel, bain privé, radio, service d'un guide expérimenté (taxes incluses; télévision sur demande).
L'AGENCE DE VOYAGES WHERE-TO-GO LTEE
265 ouest, rue Ste-Catherine
MONTREAL ● OUVERT LE SOIR ● HA. 1626

VOYAGES

L'EUROPE cet AUTOMNE!

AU TARIF DE LA "SAISON ECONOMIQUE"

Les voyageurs avertis sont d'accord : l'Europe est merveilleusement gaie et peu encombrée en automne, la "saison économique." Et vous ne l'apprécierez que plus après des journées de détente et de vie insouciante à bord. Un pont inondé de soleil, une table succulente, des soirées divertissantes—prélude parfait à ces vacances d'automne. Vous vous savourerez la pensée que le temps est votre serviteur—et non votre maître.

BEAUCOUP PLUS DE GENS VONT PAR BATEAU!
(Vous obtenez plus que le "simple transport"!)

Voyez vous-même. De l'argent dépensé pour votre passage en Europe, vous êtes en droit d'attendre deux choses : d'abord, bien vous distraire en route; puis, arriver reposé. Le bateau satisfait largement à ces deux exigences. En fait, de nombreux voyageurs déclarent à leur retour que la traversée a été la meilleure partie de tout le voyage.

Le voyage idéal!

C'est pour cette raison que de plus en plus, le public s'intéresse aux voyages par mer. Il pèse le pour et le contre et se rend compte qu'un voyage par mer est beaucoup plus que le simple transport—il constitue un supplément de vacances en route. Ce n'est pas là une exagération. Considérez tout ce que vous obtenez (y compris la nourriture et les divertissements) pour le simple prix de votre billet—et vous reconnaîtrez sûrement que voyager par bateau est ce qu'il y a de mieux—de quelque manière que vous considériez la chose.

VOS METS FAVORIS!
A bord, tous les repas sont de vrais banquets. Nulle part au monde on n'étudie autant la diversité internationale des goûts. Vous trouverez vos plats favoris et aussi de nombreux autres plats délicieux!

IDEAL POUR L'HOMME D'AFFAIRES!
Pour dissiper la tension de la vie quotidienne, rien comme un voyage par mer. On est aux petits soins pour vous. Vous arrivez en Europe avec l'impression d'avoir déjà pris vos vacances!

GRATIS: Demandez le nouveau dépliant illustré en couleurs "How to get to EUROPE" à votre agence de voyages.
Vous pouvez EPARGNER POUR VOYAGER à votre banque.

Publié dans l'intérêt des voyageurs transatlantiques par les
TRANS-ATLANTIC STEAMSHIP LINES
American Export Lines • Arosa Line • Canadian Pacific Steamships • Cunard Line
East Asiatic Company • French Line • Furness-Warren Line • Greek Line
Holland-America Line • Home Lines • Italian Line • Lauro Lines • North German Lloyd
Norwegian America Line • Swedish American Line • United States Lines • Zim Lines

CONSULTEZ UNE AGENCE DE VOYAGE SANS TARDER—"SAISON ECONOMIQUE" MAINTENANT EN COURS

NEW-YORK

Spécial Canadien à NEW-YORK
HOTEL **ASHLEY**
157 West 47th S., N.Y.C.
Chambre pour 2 avec baignoire privée $6.00
Stationnement GRATUIT pour nos hôtes

VOYAGES

VOYAGES ORGANISÉS
CAP COD—BOSTON—KENNEBUNK BEACH (VIA OLD ORCHARD)
14 août
TORONTO — CHUTES NIAGARA — FETE DU TRAVAIL
ASS. VOYAGES HISTORIQUES
VOYAGE AU SAGUENAY $65.00
VOYAGE DE NOCES ILE D'ORLEANS A PARTIR DE $65.00
5302 avenue du Parc CA. 0795

EUROPE
AFRIQUE DU NORD
$1492.00
Grand circuit touristique de distinction à travers la France, Suisse, Italie, Espagne, Tanger, Maroc, Portugal.
DEPART LE 29 SEPTEMBRE — DUREE DEUX MOIS
En vedette : Fatima, Lisbonne, Madrid, Casablanca, Marrakech, Tanger, Paris, Nice, Rome, Naples, etc. Escorte particulière de Mlle Jeanne Auclair. Renseignements : J. E. S. Gauvin et Jules Desmarais.
Itinéraire : B. A. TURCOTTE
TRAVELAIDE BUREAU LTÉE
Ouvert le soir
RENSEIGNEMENTS A TITRE GRACIEUX 9 A.M. à 9 P.M. DU LUNDI AU VENDREDI
20 MEZZANINE • ÉDIFICE DOMINION SQUARE
1010 STE-CATHERINE OUEST • MONTRÉAL 2
UN. 6-6501

Pour vos fins de semaines ou vos vacances...

Les Voyages Organisés "Feuille d'Erable" vous feront réaliser de substantielles économies. Mis au point par les experts du service des voyages du Canadien National, leur prix englobe toutes les dépenses. Vous avez toute liberté, n'étant pas accompagnés par des guides. Ces voyages ont été tracés avec soin de manière à vous donner le maximum pour votre argent. Chaque détail a été minutieusement étudié avant votre départ. De longs arrêts sont prévus en cours de route afin de vous permettre de profiter pleinement de votre voyage.

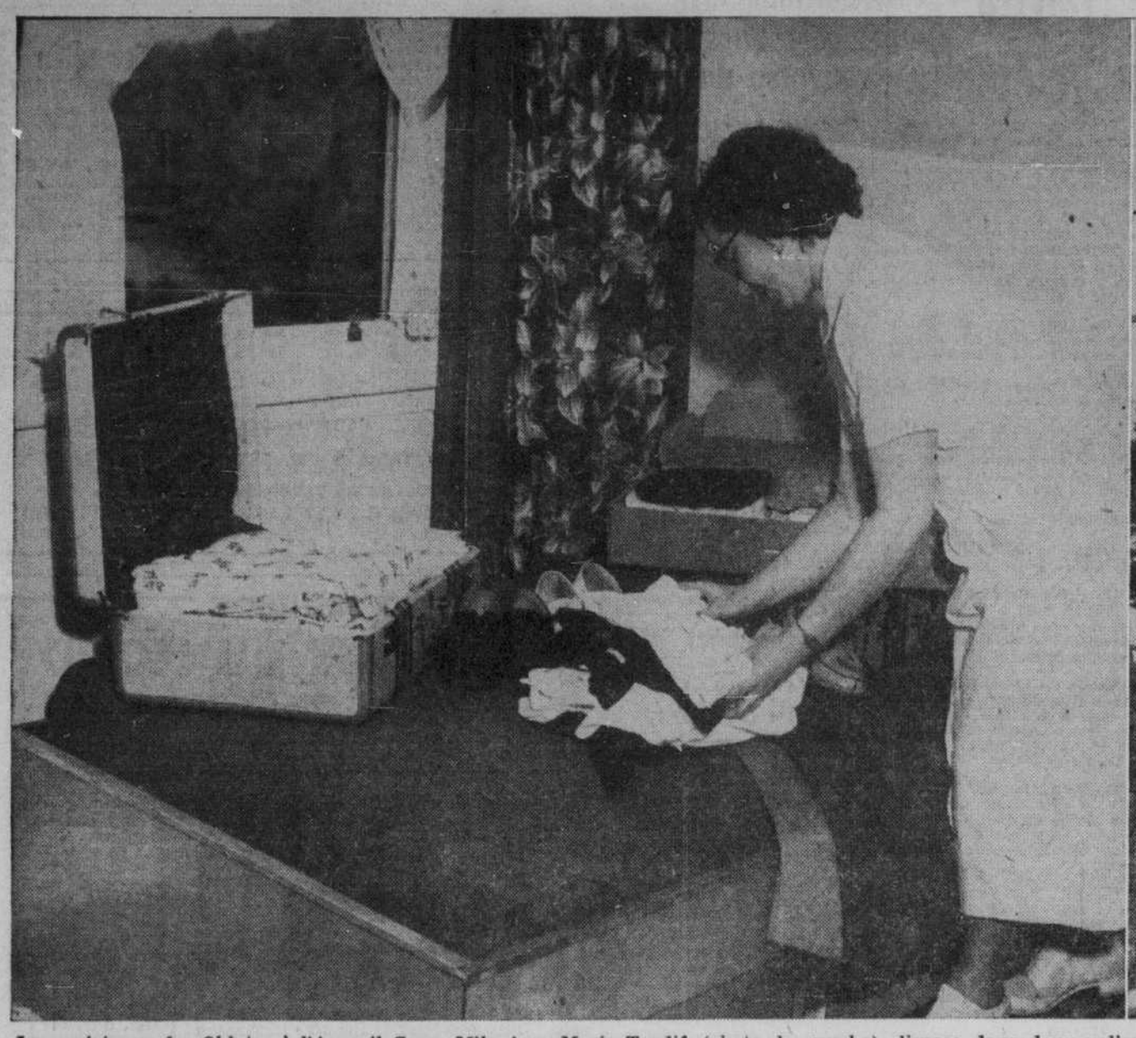
Dép. Montréal—Un grand nombre de splendides voyages, avec Montréal pour point de départ, vous permettent de visiter le Canada et les Etats-Unis. Vous avez le choix depuis les excursions de fins de semaines, au prix modique de $15.90, jusqu'aux voyages de 17 jours.

EXEMPLES :
9 jours — Destination: PORTLAND, BOSTON et NEW-YORK $116.50 par personne (2 personnes par chambre)
7 jours — Destination: TORONTO et CHICAGO $126.50 par personne (2 personnes par chambre)

Pour tous renseignements, adressez-vous au Bureau des Billets du CANADIEN NATIONAL *ou à votre agent de voyage*

CANADIEN NATIONAL
SERVICE DES VOYAGES ORGANISÉ

La chambre d'Emilie et l'Accueil où elle voulait vivre



La supérieure des Oblates à l'Accueil Guay, Mlle Anne-Marie Tardif, (photo de gauche), dispose dans deux valises le linge et les effets personnels d'Emilie Dionne. A droite : vue de l'Accueil Guay, l'hospice pour vieillards et prêtres à leur retraite, situé à deux milles de Ste-Agathe, sur la route de St-Donat, où Emilie était entrée comme postulante, le 29 juin dernier.

(clichés LA PRESSE, par René Bénard)

Les condoléances de Ste-Agathe à une soeur de la jumelle

M. Maurice Girouard, de Waterloo, Qué. et sa jeune femme, née Rose-Marie Dionne (portant dans ses bras, Monique, leur bébé de trois mois) recevant les condoléances de M. J.-H. Vanier, entrepreneur de pompes funèbres de Ste-Agathe, hier après-midi. A droite : Mme Girouard recevant celles du maire de Ste-Agathe-des-Monts, M. Jean-B. Lafrenière, et de Mme Lafrenière, au nom de la population de cette localité.

Les circonstances du décès d'Emilie

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

bilité à toutes les questions ou ont hésité à rendre service.

M. Vanier a d'ailleurs communiqué plusieurs renseignements impossibles à obtenir d'abord.

Pas en repos mais postulante

C'est lui qui a raconté dans quelles circonstances il avait appris la mort d'Emilie Dionne et qui a révélé certains incidents des derniers jours de la malade. C'est grâce à lui qu'il fut possible de savoir qu'Emilie n'était pas seulement en repos, à l'Accueil, comme l'avaient déclaré les autorités de l'institution aux journalistes, durant l'après-midi, mais qu'elle y était postulante. Cette assertion fut d'ailleurs confirmée par la suite par Mme Girouard.

Durant l'après-midi, en effet, la supérieure de l'Accueil, sur les conseils du fondateur de l'oeuvre, Mgr S. Noiseux, curé de Ste-Agathe, s'était montrée fort réticente.

Elle s'était contentée d'expliquer qu'Emilie, fatiguée d'une année scolaire intense, avait été conduite à l'Accueil Guay par Mme Dionne, le 29 juin dernier, pour y prendre un repos. "Il n'était pas question pour elle, avait dit Mlle Tardif, d'entrer en communauté avec nous, bien qu'elle semblât s'intéresser particulièrement à notre institution. Elle était ici pour se reposer, et nous étions toutes ses amies".

Mlle Tardif déclara, de plus, que "depuis quelques jours, Emilie paraissait plus fatiguée. Rien, cependant, ne laissait prévoir une fin aussi subite", ajouta-t-elle.

Toujours d'après Mlle Tardif, Mme Dionne, la mère de la quintuplée, était venue une fois voir sa fille, depuis que celle-ci était à Ste-Agathe. Mais, répéta la supérieure, "il n'était aucunement question qu'elle entre dans notre communauté."

La missionnaire n'a que très brièvement parlé des habitudes d'Emilie à l'Accueil. "Elle circulait avec nous toutes et se mêlait très facilement aux pensionnaires. Elle allait partout où nous allions".

D'ailleurs, Emilie, ni à la table, ni à la chapelle, n'avait de place définie. "Comme toutes les religieuses de notre communauté, elle se plaçait indifféremment à un endroit ou à un autre."

L'Accueil Guay

L'Accueil Guay est logé dans une vaste maison, propriété autrefois d'un riche propriétaire d'une scierie, M. Zéphirin Guay, qui en avait fait don à ses deux filles, en mourant. En octobre 1952, la maison avait été achetée par le curé Noiseux, qui espérait en faire un hospice pour les vieillards et les prêtres retirés.

Ce n'est pas avant l'an dernier, cependant, qu'il put trouver la communauté qui accepterait de diriger l'institution. C'est ainsi que le 18 août 1953, les Oblates missionnaires de l'Immaculée désignaient sept des leurs pour cette oeuvre.

A la maison initiale, sise sur un coteau qui domine une rivière limpide, on a annexé une coquette chapelle.

Dirigée par une communauté ne portant aucun costume religieux, l'institution ressemble à une paisible maison de campagne.

Le sous-sol a été aménagé en cuisine et réfectoire.

Au premier étage, éclairé par de nombreuses et larges fenêtres, se trouvent le salon, la salle de communauté, le bureau et la chapelle.

Au deuxième étage, les chambre des pensionnaires, des hommes, des femmes, des prêtres, et parmi ces derniers Mgr Omer Lavergne, cousin germain du célèbre Armand Lavergne.

Au troisième étage, les cellules des religieuses distribuées autour d'une petite salle où pouvaient s'effectuer les travaux domestiques: repassage, raccommodage, etc. Un balcon, dominant le paysage environnant, terminait cette partie du logis.

La chambre d'Emilie

C'est à cet étage qu'était située la petite cellule où Emilie a reposé pendant les six semaines qu'elle a passées à l'Accueil.

Le lit, un lit confortable mais fort simple, était hier recouvert d'un couvre-pied vert. A la tête du lit, un calendrier aux feuilles quotidiennes et portant une image de la Vierge, était suspendu.

Ses vêtements n'étaient déjà plus dans sa chambre. Ils avaient été réunis dans deux malles et une boîte, dans la pièce attenante. Sur un gilet bleu on pouvait apercevoir un étroit galon blanc sur lequel était inscrit en rouge : "Emilie Dionne". Quelques chemisettes blanches, quelques jupes foncées, des souliers blancs, noirs ou d'un style mocassin, quelques chandails, un manteau de pluie et divers autres menus articles, c'est tout ce qui restait dans cette institution d'une des plus fameuses filles au monde.

Son séjour y avait été aussi obscur et retiré que la mort qui l'a fait reparaître Emilie et Marie dans les actualités.

Errante à Montréal

Emilie avait décidé de se promener dans Montréal, pendant une halte d'autobus. Elle s'y égara. Un policier attentif la mit en relations avec l'archevêché; Son Em. le cardinal Léger s'empressa de mettre sa voiture particulière à la disposition de la jeune fille pour la ramener à la gare d'autobus.

Emilie devait alors rencontrer sa soeur Marie, qui venait de quitter, avant de prononcer aucun voeu, le couvent des Servantes du Saint-Sacrement, à Québec, où elle était entrée comme novice en novembre dernier. Marie se sentait malade, "avait besoin de repos".

Emilie et Marie se réunirent enfin à Waterloo, Québec, chez leur soeur Rose. De là elles repartirent en auto pour Callander, Ontario, accompagnées de leurs frères Ernest et Victor, de Callander, Ontario, et Oliva fils, aviateur attaché à la base de Saint-Hubert, près de Montréal.

La famille fit fête à Marie à son retour. L'incident avait fait déployer aux journaux les plus gros titres consacrés aux jumelles Dionne depuis leur naissance.

A Toronto hier, un personnage officiel a déclaré que la fortune d'Emilie sera partagée entre M. et Mme Oliva Dionne et leurs 13 autres enfants, dont trois garçons nés après les quintuplettes. Un autre enfant, Léo, est mort en 1930, à l'âge d'un mois.

Après les crises des premiers mois, Emilie et ses petites soeurs, menèrent une existence paisible et sereine à leur demeure du nord ontarien. Ells ne furent pas troublées des années de controverses au sujet de leur tutelle, ni l'afflux de touristes venus par centaines de milliers à leur pouponnière. Les immenses glaces entourant la pouponnière avaient ceci de particulier que les touristes pouvaient examiner les fillettes à loisir, mais celles-ci ne pouvaient voir les touristes.

Premières institutrices

Dès que les petites filles atteignirent l'âge des études, les infirmières furent remplacées par des religieuses enseignantes. Ce furent elles qui présidèrent à l'éducation des fillettes jusqu'à l'entrée au couvent de Nicolet. Une demi-douzaine d'autres petites Canadiennes françaises étudièrent avec les quintuplettes à la pouponnière Dafoe, transformée en école.

Le dernier anniversaire

Emilie est morte exactement 20 ans, deux mois et neuf jours après sa naissance, survenue le 28 mai 1934. Au dernier anniversaire, les cinq soeurs étaient absentes de Callander. M. et Mme Dionne les retrouvèrent toutes, sauf Marie, restée au couvent de Québec où elle était entrée solennellement au noviciat quatre jours auparavant, à Nicolet. Emilie, Annette et Cécile y terminaient alors leurs études à l'Institut familial ; Yvonne y était venue du couvent de la Congrégation Notre-Dame, à Montréal, où elle étudiait les beaux-arts.

M. et Mme Dionne firent cadeau à leurs filles, à cette occasion, d'un coupé gris capitonné de cuir bleu. Les clefs de la voiture leur avaient été remises dès Pâques. Le somptueux cadeau n'était donc pas imprévu.

Yvonne et Cécile se destinent au soin des malades, tandis qu'Yvonne veut devenir pianiste de carrière.

Sauvées d'un incendie

La pouponnière Dafoe, où les jumelles furent transportées trois mois après leur naissance, était munie d'un chauffage réglé au thermostat, tant il fallait protéger les frêles enfants du froid. Au début de leur séjour, ces dernières furent sauvées d'un grand danger par leur héroïque infirmière, Mme Louise de Kirelin. Celle-ci était à stériliser une bouteille au moyen d'une lampe à alcool, lorsqu'un flacon d'alcool se renversa et prit feu, tout près des incubateurs où reposaient les enfants. Mme de Kirelin se jeta sur le feu pour l'éteindre, souffrant de graves brûlures.

Un autre alerte avait précédé celle-là. Un inconnu avait tenté d'ouvrir une fenêtre de la pouponnière, faisant craindre un enlèvement.

Problème biologique

Les quintuplées survivant et se fortifiant devinrent le sujet de travaux scientifiques. Ainsi, à un congrès de l'American Association for the Advancement of Science, un biologiste se demandait si les jumelles étaient, du point de vue de sa spécialité, les petites-filles, les arrière-petites-filles, ou les arrière-arrière-petits-filles de leurs parents légaux. Il expliquait que les jumeaux ordinaires résultent du partage de l'oeuf, sont donc en réalité de petits-enfants.

Les profanes, sans s'attarder à de tels problèmes, considéraient la survie des enfants Dionne comme un miracle. 36 cas de quintuplées avaient été enregistrés depuis cinq siècles, à l'époque de la naissance des Dionne; dans aucun cas les nouveaux-nés n'avaient vécu plus d'une heure.

Extraordinaires précautions

Les Dionne furent entourées de précautions extraordinaires à l'âge même où d'autres enfants courent, se traînent partout en liberté. A leur troisième anniversaire de naissance, elles reçurent la visite de leurs parents, auxquels on avait fait endosser pour la circonstance des blouses d'infirmière. Aucun enrhumé ne devait approcher, si peu que ce fût, des jumelles.

Malgré cette ambiance étrange, les jumelles se montrèrent égales dans leurs facultés à la moyenne des enfants élevés à la manière ordinaire. Dès l'âge de trois ans, elles savaient se distinguer l'une de l'autre sur leurs photographies, ce à quoi ne réussissaient pas toujours des adultes très observateurs.

La séparation d'avec les parents

Les jumelles passèrent les sept premières années de leur vie exposées aux regards des touristes, mais loin de leur père et de leur mère, sans même jouer avec leurs frères et soeurs, même à Noël. Une loi spéciale de la législature provinciale avait confié la tutelle des enfants au Dr Dafoe. Ce n'était pas sans irriter le père et la mère.

Assez naturellement, Mme Dionne était ennuyée d'être obligée de prendre rendez-vous pour voir ses filles. Elle voulait décider de leur toilette, de leurs jeux.

Le Dr Dafoe finit par se démettre de la tutelle. La famille Dionne s'adressa à un autre médecin lors de l'accouchement suivant. Le Dr Dafoe mourut en 1943.

Même aujourd'hui, les jumelles ne semblent pas rechercher la société des garçons. Comme ses soeurs, Emilie aimait les danses paysannes et la valse; mais jusqu'à leur dix-huitième anniversaire, aucune des jumelles n'était sortie avec un jeune homme. M. Dionne disait à l'époque: "Elles ne semblent pas y tenir, je ne peux évidemment pas le leur imposer."

Timides, rêveuses, les jumelles n'eurent jamais l'assurance qu'acquièrent d'autres enfants au contact de leurs camarades. Ce caractère était évident lorsque Emilie s'égara dans les rues de Montréal. La police constata alors que la jeune fille "semblait comme stupéfaite." Cette timidité peut provenir aussi de la famille, qui n'était pas habituée à la publicité que devait lui valoir une naissance extraordinaire.

La famille ne pouvait prévoir que cette naissance lui vaudrait aussi des avantages. Mme Dionne avait souffert d'accouchements pénibles. A l'époque de la naissance des jumelles, le Canada n'était pas encore sorti de la crise économique commencée en octobre 1929. Mme Dionne voulait épargner les $15 d'honoraires du médecin ; heureusement, son époux ne pensait pas à lésiner, et eut raison.

Les premières douleurs se firent sentir deux mois avant terme. M. Dionne alla quérir une sage-femme, Mme Lebel, et la tante de Mme Dionne, Mme Legros, enfin le Dr Dafoe.

Mmes Lebel et Legros accouchèrent Mme Dionne de la première, puis de deux autres enfants. Jamais elles n'en avaient vu d'aussi chétives, d'aussi bleues. Le Dr Dafoe arriva à temps pour accoucher les deux dernières. L'événement se déroula entre 4 h. 20 et 5 h. 20 du matin.

Les craintes du médecin

Le Dr Dafoe avait lu des descriptions cliniques de quintuplés. Il savait qu'ordinairement ils ne survivaient pas longtemps à la naissance. Après avoir piqué l'accouchée, il décida de quitter la maison, disant aux sages-femmes: "Vous perdez votre temps. Les quintuplés ne suvivent jamais."

Mmes Lebel et Legros oignirent les enfants d'huile d'olive et les enveloppèrent de langes, les déposèrent dans des paniers réchauffés de fers à repasser. Mme Legros leur insuffla de l'air pour soutenir leur respiration défaillante. Le Dr Dafoe revint le lendemain, constata à sa grande surprise que les enfants vivaient. Informée qu'elle avait accouchée de cinq enfants, Mme Dionne s'écria: "Commen les habillerons-nous? Que diront les voisins?"

Conscience précoce d'originalité

Très jeunes, les quintuplées eurent conscience de leur originalité. Elles se tenaient à la fenêtre pour regarder jouer frères et soeurs, supplaient d'"aller à la messe dans l'auto de papa". Elles s'appelaient "les pauvres petites jumelles".

Mais le plus souvent les jumelles s'amusaient entre elles. Toutes manifestaient du talent pour la musique et la danse. Dès huit ans, elles pouvaient paraître en scène à Toronto sur des tricycles blancs, chanter en anglais et en français. En 1939, elles furent présentées au roi George VI et à la reine Elizabeth, tirant gracieusement leur révérence. En 1950, elles firent leur première visite à New-York, chantant au banquet anniversaire d'Alfred E. Smith.

Les neuf premières années de leur vie, les quintuplées furent quotidiennement exposées aux regards des curieux, admis deux fois par jour aux galeries vitrées donnant vue sur leur chambre à jouer.

Certains jours, 10,000 spectateurs défilaient dans les galeries.

Eloignement des curieux

Mais en grandissant les enfants tendirent à éviter les curieux, choisissant les endroits les plus retirés de la ferme paternelle pour y prendre leurs ébats. Une fois elles furent amenées séparément dans un grand magasin. Elles espéraient ainsi n'être pas remarquées. Cependant leur présence provoqua un attroupement.

Puis les quintuplées s'habillèrent différemment. Elles furent autorisées à se choisir dix compagnes d'étude.

Des amis se souviennent qu'au 18e anniversaire, alors que les quintuplées fêtaient aussi leur diplôme d'études secondaires, Emilie fut la seule à ne pas paraître gaie. Marie, accompagnée par Annette, chanta un Ave Maria. Yvonne et Cécile chantèrent un duo. Emilie se fit prier par son père pour être photographiée en famille. Elle se retira à sa chambre plutôt que de rester pour le découpage du gâteau de fête.

Émilie Dionne

Les péripéties de sa vie avaient laissé chez elle une certaine timidité.

par David Kirshnblatt

(BUP) — Comme ses soeurs, Emilie Dionne, qui vient de mourir, avait été présentée aux grands de ce monde, rois, reines, cardinaux, premiers ministres. Comme elles aussi, elle était généralement peu loquace et manquait d'éclat. Mais partout sa présence attirait les foules. La renommée la laissait cependant dans sa solitude intérieure, loin des jeunes filles. L'indiscrète curiosité du monde forçait Emilie et ses soeurs à se replier sur elles-mêmes.

Le mois dernier, M. Dionne révélait qu'Emilie songeait à entrer dans la communauté des Soeurs Oblates. La nouvelle suivait un incident qui avait

M. CHARLES F. BUJOLD

Bonaventure. — Des funérailles imposantes ont été faites, en l'église S.-Bonaventure, à M. Charles F. Bujold, époux de Marcelline Forest, décédé au presbytère de Percé, à l'âge de 88 ans.

La levée du corps fut faite par le chan. François Thibault, curé de la paroisse, et le service fut célébré par l'abbé Alfred J. Bujold, curé de Percé et fils du défunt, assisté de l'abbé Roland Allard, aumônier de l'Hôtel-Dieu de Gaspé, et de l'abbé Jérôme Duguay, vicaire à Bonaventure.

Conduisaient le deuil : MM. J.-O. Bujold, de Bonaventure, P. J. Bujold, de Prince-Albert, Saskatchewan, Wilfrid Bujold, de New Carlisle, tous fils du défunt, accompagnés de leurs épouses, ainsi que Mme Simone Bujold, belle-fille du défunt, Mme Charles Bujold, veuve du défunt, bien qu'âgée de 84 ans, assistait aux funérailles accompagnée de son fils aîné.

M. Jean Babin, cousin du défunt, portait la croix. MM. Raynaldo et Bertrand Forest, Henri Alonzo, Maurice Arseneault et Robert Babin, tous fils des neveux du défunt, portaient la dépouille mortelle.

Les cinq jumelles Dionne ne sont plus que quatre

La vie des jumelles Dionne fut, au cours de leurs jeunes années, un conte de fée que tous les enfants du monde connaissaient. A gauche, n'ayant pas encore deux ans, elles sont attablées, vêtues de robes blanches, autour du gâteau et de la traditionnelle dinde de Noël; c'était en 1935. EMILIE manifestait sa joie de façon particulière. A droite, elles apparaissent en compagnie de S. Exc. Mgr Antoniutti, qui leur avait rendu visite, en 1947. C'est Marie qui baise l'anneau épiscopal. Debout, et de gauche à droite: Cécile, Yvonne, Annette et Emilie.

L'extraordinaire vie des jumelles Dionne

Emilie qui vient de mourir, était, après Marie, la plus délicate des quintuplées.—Leur naissance, puis leur survie, réussies grâce au dévouement du Dr Dafoe et de ses collaboratrices étonnèrent le monde entier.

par A. E. Fulford, de la Presse Canadienne

Les quintuplettes Dionne, comme groupe, n'existent plus. La mort vient de briser le cercle. Emilie Dionne est morte et des cinq célèbres jumelles dont la naissance avait étonné le monde entier, il n'en reste plus que quatre. Emilie était la plus tranquille des cinq petites filles qui ont vu le jour, il y a 20 ans, sur une ferme du nord de l'Ontario.

Emilie était, après Marie, la plus petite des enfants dont la survivance a toujours été un sujet d'étonnement pour l'univers. Emilie avait toujours été la plus rapprochée de Marie, la plus délicate des quintuplettes. C'est Marie qui avait embrassé la vie religieuse et qui a quitté le cloître le 17 juillet dernier, après y avoir passé six mois comme postulante et deux comme novice.

Ce fut Emilie qui s'était portée à la rencontre de Marie, à Montréal. Elle s'était perdue par les rues de la métropole et avait dû demander de l'aide à la police pour retrouver son chemin. Après cette aventure, Emilie et Marie étaient retournées chez elles, à Callander. C'est à la maison paternelle que Marie avait manifesté son désir d'entrer au couvent au mois de septembre prochain, à Sainte-Agathe. C'est là qu'Emilie Dionne est morte hier.

La première séparation

Les quintuplettes avaient formé un groupe étroitement uni depuis leur naissance jusqu'au 3 novembre dernier, alors que Marie s'était séparée du groupe en entrant au couvent. En juillet, Marie avait quitté le cloître parce qu'elle se sentait malade et s'ennuyait loin de ses parents. Un porte-parole de la communauté avait déclaré qu'il n'était point sûr que Marie retournât jamais au couvent.

Les jumelles Dionne ont passé leur vie ensemble. Elles ont d'abord vécu à la maison paternelle, ensuite à la pouponnière Dafoe et finalement, en 1943, se sont transportées dans la somptueuse demeure qu'on leur avait fait construire avec leur propre argent. Elles dormaient, mangeaient, jouaient et étudiaient ensemble.

Aux jours de leur tendre enfance, il était impossible de différencier les cinq bébés. Même plus tard, après qu'elles eurent commencé à prendre de l'âge, il était encore difficile de distinguer Marie, Emilie, Cécile, Yvonne ou Annette. Leurs empreintes digitales ne présentaient que de légères différences. Les médecins ont toujours dit qu'elles formaient le groupe le plus identique jamais étudié.

Frêles santés

Depuis leur naissance, les petites Dionne ont été maintes fois exposées à la mort. Lorsqu'elles eurent finalement pris des forces, le Dr Allan Roy Dafoe, le fameux médecin de campagne qui fut leur protecteur, rée de vie d'enfants nés de circonstances normales. Le Dr Dafoe est mort en 1943.

Dès que les jumelles sortirent de l'adolescence toutes sortes de rumeurs prirent naissance sur leurs idylles ou leur vocation religieuse commune, rumeurs d'ailleurs démenties.

Au couvent de Nicolet

Les jumelles entrèrent ensemble au couvent de Nicolet en 1952. Emilie, Annette et Cécile y ont poursuivi leurs études depuis ce temps. Marie entra en religion et Yvonne alla étudier les beaux-arts à Montréal, où Yvonne et Cécile doivent commencer, à l'automne, leurs études d'infirmières dans un hôpital.

Une fortune estimée entre $1,000,000 et $1,250,000 attendait les jeunes jumelles à leur 21e anniversaire de naissance, le 28 mai prochain. Cette fortune s'est constituée depuis leur enfance, de droits de photo et de cinéma, de patronages commerciaux.

Les périls de la naissance

Les premiers jours des petites Dionne dans ce monde n'ont pas toujours été sereins. Deux d'entre elles — on n'a jamais su lesquelles — étaient déjà nées lorsque le Dr Dafoe se rendit à la maison d'Oliva Dionne. A l'arrivée du médecin, une troisième fillette était sur le point de naître.

Le Dr Dafoe délivra deux autres bébés et les baptisa sur-le-champ, même s'il n'était pas de la même foi que les Dionne. Le Dr Dafoe était protestant. Il jugea quand même, devoir leur administrer le baptême tellement il était sûr que les enfants ne vivraient pas. Puis la mère des petites, Mme Elzire Dionne, alors âgée de 25 ans, semblait tellement faible que le Dr Dafoe se chargea d'aller quérir un prêtre à Corbeil, à deux milles et demi de la ferme. A son retour, après avoir enveloppé les bébés dans des langes et les avoir déposés dans des paniers, il se mit à la recherche d'une infirmière.

Une semaine après leur naissance, le poids total des quintuplettes était de dix livres, deux onces et un quart. Leurs bras et leurs jambes n'étaient guère plus gros que les doigts d'un adulte normal; leurs propres doigts étaient de la grosseur d'allumettes. Yvonne, la plus grosse des jumelles, pesait alors deux livres et six onces. Marie, la plus petite, ne pesait qu'une livre et 10 onces.

La chance paraissait contraire

Sur onze bébés de moins de trois livres à leur naissance, neuf d'entre eux, favorisés pourtant par les soins spéciaux prodigués dans les hôpitaux des grandes villes, n'avaient pu survivre. Aussi ne devait-on pas s'étonner des crises de toutes sortes que les jumelles traversèrent dans les trois premiers mois de leur existence. Chaque crise faisait craindre pour leur vie.

Le Dr Dafoe, avec l'aide de la Croix-Rouge et du gouvernement de l'Ontario, hâta la construction d'une pouponnière, afin d'augmenter les chances de vie des fillettes.

Au mois d'août, elles furent atteintes de toxémie intestinale et la lutte pour leur vie sembla alors perdue. Mais le Dr Dafoe gagna cette fois encore jusqu'à ce que l'hôpital fût prêt à les recevoir, le 22 septembre. Le Dr Dafoe entreprit de les transporter au nouvel hôpital par une pluie torrentielle, car il croyait qu'il y avait plus de risque à les laisser à la maison.

Le sort devient plus favorable

Une semaine après leur arrivée à la pouponnière, on sortit les petites sur la véranda de la pouponnière, où on les installa au grand air, dans leurs lits spéciaux. Deux heures plus tard, après qu'on les eut ramenées à l'intérieur, un changement magique semblait s'être opéré. Pour la première fois depuis leur naissance, leurs joues commencèrent à être teintées de rose et elles commencèrent à donner des signes d'énergie.

Leur état s'améliora graduellement et à leur premier anniversaire de naissance, leur poids total était de 77 livres, 12 onces et demie.

Les dernières découvertes de la pédiatrie furent mises à la disposition du Dr Dafoe dans cette première année. "Assez pour tuer 100 bébés," disait le Dr Dafoe en souriant. Le médecin puisa cependant dans une réserve quasi inépuisable de bon sens pour choisir le régime propre aux quintuplettes.

Le Dr Dafoe était un médecin de campagne peu versé dans les dernières découvertes et méthodes de la pédiatrie. Il absorba cependant rapidement tout le bagage de connaissances que la science moderne avait à offrir. Il faut cependant ajouter, à son honneur et à sa sagesse, qu'il s'opposa, maintes et maintes fois, à nombre de suggestions et conseils de cette science. Et toutes ces décisions qu'il s'avisa lui-même de prendre s'avérèrent justes. Il fut universellement acclamé comme le sauveur des jumelles Dionne.

Contestations de tutelle

La lutte pour la vie des jumelles s'accompagnait d'une autre presque aussi ardue autour de la tutelle des enfants. Les jumelles n'étaient pas nées depuis huit heures qu'un promoteur chicagois comprenait leurs possibilités financières. Il voulait les exposer à la Century of Progress Fair de Chicago.

Oliva Dionne, victime de mauvais conseils, signa, à cet effet, un contrat de $50,000. Heureusement, une clause du contrat stipulait que le tout était sujet à l'approbation du Dr Dafoe. Le médecin refusa son approbation et le contrat ne fut jamais mis à exécution.

Cet episode n'était cependant que le début de la lutte financière qui devait se prolonger des années. La tentation de réaliser des fortunes, ajoutée aux complications et aux intrigues des promoteurs, a confondu les principaux personnages de ce drame. La famille était très peu préparée à lutter contre les pièges et les embûches qu'on lui tendait de l'extérieur. Il y eut d'abord un froid, puis un dissentiment croissant entre le Dr Dafoe et la famille Dionne.

Pupilles de la couronne

Le premier d'une série d'arrêts de tutelle fut pris en 1934 et plus tard une loi ontarienne déclara les quintuplettes pupilles du roi. Oliva Dionne fut nommé au conseil de tutelle, mais il refusa d'y participer, demandant seulement que ses enfants fussent remis à ses soins. Il s'ensuivit une série de procédures, dont aucune n'aboutit à un jugement.

On en vint finalement, à une entente en vertu de laquelle M. Dionne devenait seul tuteur de ses filles et le Dr Dafoe ne demeurait qu'en qualité de médecin. Plus tard, M. Dionne obtint contrôle complet, sujet à la surveillance de la Curatelle provinciale des enfants mineurs de l'Ontario.

Sources de richesse

En dépit de toutes les contestations, les affaires des jumelles devinrent florissantes. Elles figurèrent dans nombre de films et de documentaires à longs métrages; elles endossèrent la publicité de toutes sortes de produits, depuis la nourriture pour bébés jusqu'aux vêtements de poupées. Graduellement, en dépit des grands frais nécessités pour la subsistance et l'éducation, la fortune des jumelles devint imposante.

A leur quatrième anniversaire de naissance, elle atteignait déjà $600,000. Le bénéfices diminuèrent lorsque la légende dont leur enfance avait été entourée commença à se dissiper. Mais à ce moment-là, leur fortune approchait déjà du million.

Lors de leur célèbre voyage à New-York

Au mois d'octobre 1950, les jumelles visitaient New-York. A cette occasion, EMILIE n'était pas la moins heureuse des cinq. Dans la photo du haut, on l'aperçoit, souriant à la vie, se tenant près de son père. Dans la photo du bas EMILIE apparaît, avec ses quatre soeurs, en compagnie de deux religieuses des Soeurs de l'Assomption de Nicolet, Sr Marie-Reine-des-Coeurs, et Sr Lucille-des-Anges, leurs institutrices à Corbeil, qui avaient aussi fait le voyage à New-York.

Postulante chez les Oblates depuis juin

Les missionnaires de l'Immaculée, institut séculier fondé le 2 juillet 1952, dirigent l'Accueil Guay, où Emilie Dionne est morte.

Emilie Dionne était postulante chez les Oblates missionnaires de l'Immaculée, lorsqu'elle est morte, hier matin, à l'Accueil Guay, une institution dirigée par cette communauté, au Lac Brûlé, près de Ste-Agathe-des-Monts.

La maison qui abrite l'Accueil Guay a été achetée en octobre 1952, par le curé actuel de Ste-Agathe-des-Monts, Mgr S. Noiseux, P. D., dans l'intention de la convertir en hospice. La maison fut obtenue des filles de M. Zéphirin Guay, ce qui explique le nom actuel de l'Accueil.

Le 18 août 1953, les Oblates missionnaires de l'Immaculée étaient invitées à prendre la direction de la maison, pour y diriger un hospice pour les vieillards et les prêtres à leur retraite. Sept Oblates s'y occupent actuellement de 18 pensionnaires, sous la direction de Mlle Anne-Marie Tardif, la supérieure.

A Ste-Agathe-des-Monts, la même communauté a aussi organisé, le 15 mars 1954, un hôpital général de 25 lits; il s'agit de l'hôpital Notre-Dame-des-Anges, dont le personnel de 15 Oblates est sous la direction de Mlle Cécile Béliveau, supérieure.

Au moment de sa mort, Emilie Dionne était à l'Accueil Guay, étant entrée comme postulante chez les Oblates missionnaires de l'Immaculée depuis le 29 juin dernier.

Les Oblates missionnaires

Les Oblates missionnaires de l'Immaculée forment un institut séculier, qui fut fondé au Canada le deux juillet 1952, pour répondre au désir de Sa Sainteté le pape Pie XII. Un Père Oblat de Marie Immaculée, muni des autorisations requises et suivant les constitutions apostoliques des instituts séculiers publiées par le Pape le deux février 1947, groupait des jeunes filles en association séculière sous le nom d'Oblates missionnaires de l'Immaculée.

Définition

Les Oblates sont donc un groupe de jeunes filles constitué en institut séculier; elles sont soumises à l'autorité légitime. Elles s'engagent à vivre les conseils évangéliques par voeux renouvelables tous les ans et, ainsi, à faire le don plénier de leur vie, "afin de procureur à Dieu sa gloire, à chacun de ses membres la sanctification personnelle", tout en exerçant l'apostolat "dans le siècle" et en utilisant les "moyens du siècle".

Qualités requises

Les Oblates s'assurent de la sincérité de leurs sujets, de la valeur de leur volonté et de leur jugement, de leur capacité de s'oublier pour Dieu, la Vierge, l'Eglise et le prochain. Elles tiennent compte de leurs antécédents, de leur éducation, de leur conduite personnelle et de leur personnalité en général.

Formation

Les Oblates missionnaires de l'Immaculée sont soumises à six mois de postulat (c'est à ce stage qu'était Emilie Dionne) et un an de noviciat. La plus longue partie de ce stage devra se faire dans les maisons de la société (Emilie était, en effet, à l'Accueil Guay des Oblatees, depuis le 29 juin dernier).

Chaque sujet doit travailler tous les jours de sa vie cinq points, qui sont la mystique de la communauté: la présence de Dieu à toutes les heures; l'absence de toute critique extérieure ou intérieure; l'absence de toute plainte extérieure ou intérieure; l'acceptation de tout dévouement dans quelque domaine que ce soit; n'être jamais cause d'un problème pour les autres.

Pour vivre ces cinq points, chaque membre de la société doit quotidiennement faire un quart d'heure de méditation, assister au moins à une messe, faire 15 minutes d'action de grâces, réciter trois chapelets. De plus, deux fois la semaine, l'Oblate fait une lecture spirituelle, une visite au Saint-Sacrement, un examen de conscience - enfin, elle écrit ses impressions dans un cahier appelé "la revue du jour".

Voeux temporaires

L'Oblate est liée à la société par des voeux temporaires, renouvelables chaque année. Après cinq ans de voeux temporaires, la société se charge de garder le membre perpétuellement.

Par le voeu d'obéissance, l'Oblate sacrifie à Dieu son intelligence et sa volonté, en les soumettant à des supérieurs légitimes.

Par le voeu de pauvreté, elle accepte de vivre en parfaite dépendance, comme les pauvres, et de se soumettre aux travaux qu'on lui demande, se contentant de ce que l'on met à sa disposition. Cependant, le voeu de pauvreté de l'Oblate est moins rigoureux que dans les ordres et les instituts religieux.

Par le voeu de chasteté, l'Oblate accepte le célibat pour un an et réserve son coeur et ses affections à Dieu.

But de la société

Toute sa vie, l'Oblate a comme objectif d'augmenter la gloire externe de Dieu; d'atteindre sa propre sanctification; d'apporter aux âmes et à l'Eglise des aides multiples et efficaces; de suppléer à ce que les communautés religieuses ne peuvent pas faire en raison de leurs us et coutumes, règles, constitutions et traditions; de rechristianiser les familles, les professions, la société civile, par son exemple et son apostolat; d'être l'auxiliaire du prêtre, des religieuses, en acceptant tous les genres d'oeuvres que l'autorité lui demandera.

Oeuvres

Les Oblates missionnaires de l'Immaculée tiennent des écoles d'orientation de vocations où des jeunes filles s'initient à la vie religieuse, etc., pour ensuite se diriger vers une communauté de leur choix.

Elles n'ont pas d'oeuvres spécifiques, elles acceptent tout ce qu'on leur demande:

Service hospitalier, petits hôpitaux, dispensaires, service de l'enseignement, écoles de campagnes, écoles catéchistiques en pays de mission, cours privés, etc., service de presbytères et de communautés, tenue de foyers et d'hôtellerie pour pèlerins, service marial, service d'adoratrices, etc., service social, visite et soins des pauvres, ouvroirs pour les pauvres, etc.

En un mot, elles vont partout où la "charité du Christ" peut s'exercer sur demande de l'autorité légitime. Elles préparent déjà des missionnaires pour le Labrador et pour le Chili.

Conditions d'admission

La société exige de ses membres un jugement droit, une volonté énergique, une santé moyenne, un désir intense de sanctification personnelle et divers certificats.

Emilie Dionne avait ces qualités: elle est morte postulante chez les Oblates missionnaires de l'Immaculée.

Ottawa aurait recours à l'arbitrage obligatoire

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

paralysée d'une façon désastreuse et les intérêts de la nation devraient alors primer sur ceux d'un groupe de travailleurs. C'est en vertu de ce principe que le Parlement a imposé, il y a quatre ans, l'arbitrage obligatoire, et que les syndicats s'y sont soumis de bonne grâce.

Si les choses en viennent au même point qu'en 1950, il est probable qu'au même problème on apportera la même solution, d'une façon peut-être un peu plus draconienne.

Il y a là matière à de sérieuses réflexions de la part de tous les intéressés. Les syndicats ne sont pas en faveur de l'arbitrage obligatoire et l'opinion publique, comme le Parlement, s'est jusqu'ici incliné devant ce sentiment.

Mais si l'arbitrage obligatoire est imposé une seconde fois pour des raisons exceptionnelles, et si, lorsque le temps viendra de renouveler le contrat de travail qui aura été conclu dans ces conditions, la même situation se renouvelle et si cela se répète trop souvent, les précédents pourraient bien finir par avoir force de loi.

A force de multiplier les occasions où l'arbitrage obligatoire devient nécessaire, l'exception pourrait bien devenir la règle générale. C'est une chose à laquelle tous les intéressés devraient songer sérieusement avant de prendre leurs dernières décisions.

PSORIASIS *ne gâte pas mes plaisirs d'été!*

Si les squames et les croûtes du psoriasis vous font hésiter à vous montrer en costume de bain, découvrez ce qu'ont appris des centaines de milliers d'usagers de Siroil... que les lésions externes de cette maladie cutanée défigurante tendent à disparaître après application de Siroil. Si les lésions réapparaissent, de légères applications de Siroil contribueront à en avoir raison. Ne souille ni les vêtements ni la literie. Siroil vous est offert avec l'entente de satisfaction en deux semaines ou de remboursement. 21 ans de succès. Procurez-vous-en une bouteille aujourd'hui.

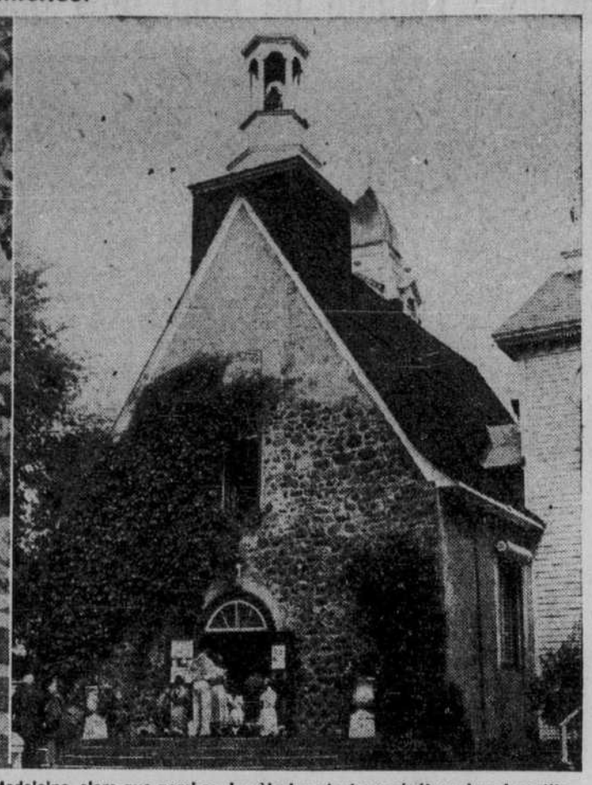
"Je souffrais de psoriasis sur les bras, le dos, les jambes et le visage. Peu de temps après avoir employé Siroil, les lésions commencèrent à se dissiper. Je n'ai plus honte de me montrer en costume de bain" (Lettre dans nos dossiers)

Demandez par écrit la BROCHURE GRATUITE

SIROIL OF CANADA, LTD.
Case 488, Dept. S, Windsor, Ont.
Veuillez m'envoyer votre brochure gratuite sur le psoriasis.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov.

SIROIL
A TOUTES LES PHARMACIES

Tous n'ont pu trouver place à l'intérieur



Il arrive que la foi d'un peuple est plus grande que ses sanctuaires. On a pu le constater, hier, au Cap-de-la-Madeleine, alors que nombre de pèlerins n'ont pu pénétrer dans la petite chapelle de pierre dédiée à Marie. Ceux-ci se sont alors agenouillés tout simplement sur les parvis extérieurs pour s'associer à l'hymne de louange qui retentissait à l'intérieur. Dans le groupe, on remarquait des pèlerins de langue française venus de tous les coins du pays.
(clichés LA PRESSE, par Roger Saint-Jean)

Des âmes soeurs réunies ...

SUITE DE LA PAGE 37

grands malades durant tout le temps de leur séjour au Cap et dès leur arrivée. La grande salle de l'hôtel des pèlerins est prévue pour la réception des malades et leurs repas avant et après la cérémonie. Quatre internes de l'hôpital Cloutier du Cap seront à la disposition des malades.

Le nécessaire d'urgence et de traitement sera assuré par le médecin-chef et l'infirmière en chef. Une salle adjacente à la grande salle de l'hôtel des pèlerins a été réservée pour les urgences médicales durant la cérémonie.

Les religieuses sourdes-muettes

Les 40 religieuses sourdes-muettes qui feront partie du pèlerinage des grands malades, autant pour prier pour la guérison de ces derniers que pour leur propre guérison, sont membres de la congrégation des Petites Soeurs de Notre-Dame des Sept Douleurs, une communauté qui existe à Montréal depuis 1887 et dont peu de Montréalais connaissent l'existence.

Elles sont aujourd'hui 53 religieuses, 3 novices et 2 postulantes dans cette congrégation fondée en 1887 à la demande de l'abbé François-Xavier Trépanier, aumônier des sourdes-muettes, par une décision du conseil général des soeurs de Charité de la Providence et avec l'autorisation de Mgr Edouard-Charles Fabre, archevêque de Montréal.

En cette année 1887, la fête de la Compassion de la Vierge tombant le premier avril, les Soeurs de la Providence, éducatrices des sourdes-muettes, choisirent cette journée pour l'admission des 9 premières postulantes.

But de la communauté

Le noviciat et la congrégation sont sous la direction de la supérieure générale des Soeurs de Charité de la Providence et de son conseil. C'est une branche entée sur le tronc de leur communauté. Ces religieuses font des voeux annuels.

La congrégation a pour but de faciliter l'accès à la vie religieuse aux sourdes-muettes et aux sourdes-parlantes qui en ont la vocation. Après le travail de leur sanctification, les petites soeurs ont l'obligation de se dévouer au bien spirituel et temporel de leur compagnes d'infortune.

Elles travaillent sous la direction des Soeurs de la Providence et leur supérieure locale est la R. S. Marie-de-la-Trinité, qui sera également du pèlerinage demain. Elles demeurent à l'Institution des Sourdes-Muettes, 3725 rue St-Denis, Montréal.

Arrivée au Cap du cardinal McGuigan

Cap-de-la-Madeleine, 7 (de l'envoyé spécial de la "Presse") — S. Em. le cardinal James Charles McGuigan, archevêque de Toronto, est arrivé au Cap-de-la-Madeleine à 10 heures, ce matin, et aussitôt après son arrivée, il a dit la messe à un oratoire privé.

Le cardinal McGuigan, qui revient de quelques jours de vacances chez ses parents à Charlottetown, I-P-E, a tenu à venir faire un pèlerinage privé au sanctuaire de Notre-Dame du Cap, aujourd'hui, avant de présider demain les cérémonies de la journée de l'Ontario du congrès marial national.

Les autorités du congrès avaient envoyé une voiture convertible à la rencontre de Son Eminence, à Lévis, à 7 heures ce matin.

Au cours de la journée les personnages suivants sont attendus: l'hon. Thibodeau Rinfret, ancien juge en chef de la Cour suprême du Canada, et Mme Rinfret; l'hon. James D. Higgins, ministre dans le cabinet de Terre-Neuve, et l'hon. Roger Pichette, ministre du gouvernement du Nouveau-Brunswick.

C'est aujourd'hui la Journée du Nouveau-Brunswick au congrès. S. Exc. Mgr Norbert Robichaud, archevêque de Moncton, a chanté la messe ce matin. D'autres évêques sont aussi arrivés au cours de la journée: LL. EE. NN. SS. Camille-A. Leblanc, évêque de Bathurst, Roméo Gagnon, évêque d'Edmundston, Alfred Leverman, évêque de Saint-Jean, N.B., A. O'Sullivan, archevêque de Kingston, et Patrick J. Skinner, C.J.M., archevêque de Saint-Jean, Terre-Neuve.

Demain, le cardinal McGuigan dira la messe, à 10 heures, et S. Exc. Mgr Sullivan présidera la cérémonie des malades à 3 h. p.m. Le soir, E. Exc. Mgr J.-M. Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, prononcera le sermon français de la neuvaine de l'Assomption.

Une décision qualifiée de surprenante

SUITE DE LA PAGE 37

majorité des professeurs de langue française, nous pensions que la Commission ordonnerait un vote."

M. Philippe Vaillancourt, directeur régional du Congrès canadien du travail, qualifie de "fantastique" la décision de la Commission de relations ouvrières. Il ajoute qu'il ne voyait pas comment un tel arrangement pourrait fonctionner efficacement, étant donné qu'il n'y aura pas d'organisme supérieur pour régir les deux associations. "Dans la pratique, dit-il, la liberté de l'une et l'autre association sera diminuée."

M. Horace Laverdure, président du Conseil central des syndicats nationaux de Monrtéal et vice-président de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, dit que cette décision est pour le moins étonnante et qu'il ne se souvient pas d'avoir rien vu de semblable.

M. Louis Bouchard, président de l'A.E.C.M. se déclare très satisfait de la décision de la Commission de relations ouvrières.

Par ailleurs, M. Léo Guindon, président de l'Alliance des professeurs catholiques de Montréal, se dit très surpris.

"Je suis d'autant plus surpris de la décision qui vient d'être rendue, dit-il, que nous avions demandé à être entendus par la Commission de relations ouvrières. Celle-ci ne nous a pas entendus par la Commission de relations ouvrières. Celle-ci ne nous a pas entendus avant de rendre sa décision et c'est principalement en condamnant une attitude semblable que la Cour Suprême avait donné raison à l'Alliance au mois de juin 1953".

M. Guindon affirme aussi que les enquêteurs de la Commission ne sont pas allés vérifier les livres de l'Alliance et qu'il ne voit pas alors comment on a pu en venir à la conclusion que l'A.E.C.M. groupait la majorité des professeurs de langue française.

Paris se prononcera fin août sur la CED

SUITE DE LA PAGE 37

des résultats d'une nouvelle conférence internationale sur l'Allemagne. "La décision de réarmer l'Allemagne ne devrait pas être exécutée avant qu'une tentative sérieuse ait été faite pour obtenir un règlement international du problème allemand, c'est-à-dire des élections libres en zone soviétique".

La ratification de la CED serait donc parfaitement compatible avec la réunion d'une conférence à quatre sur l'Allemagne, telle que Moscou le suggère, mais deviendrait inopérante si le problème allemand était résolu.

La commission des finances de l'Assemblée nationale, réunie dans la soirée, a accepté, sous certaines réserves, un texte transactionnel proposé par le gouvernement sur les pouvoirs spéciaux qu'ils sollicite de l'Assemblée pour mettre en vigueur son programme économique et financier.

Le nouveau texte gouvernemental reprend notamment la date du 31 mars 1955 pour l'expiration des pouvoirs spéciaux, sous réserve qu'aucune modification ne soit apportée aux dispositions du budget de 1955.

La commission a accepté cette disposition.

Chat haut perché

Victoria, C.-B. (PC) — Pendant plus d'une heure, des policiers cherchèrent d'où venaient des cris de chaton en détresse. Finalement, on rescapa le petit chat du sommet de l'église presbytérienne St Andrews.

Choix plus sévère des immigrants

Réclamé par la Légion canadienne au cours de son congrès, à Toronto.

Toronto, 7 (PCf) — La Légion canadienne a exprimé l'avis que les immigrants qui n'ont pas l'intention de devenir citoyens canadiens ne devraient pas être admis au pays.

Si les immigrants ne font aucune démarche pour devenir citoyens dans un délai d'un an après être devenus éligibles en vertu du règlement de résidence de cinq ans, on devrait les déporter, dit la Légion.

Cette attitude est exposée dans une résolution adoptée par les délégués à la dernière journée du congrès biennal d'une semaine de la Légion.

La résolution, soulignant que les immigrants ne sont pas obligés de devenir citoyens, dit qu'on devrait leur enseigner le mode de vie canadien et leur apprendre à lire, écrire et parler l'anglais ou le français en vertu d'un plan financé par le gouvernement fédéral.

Les immigrants peuvent demander la citoyenneté après avoir vécu cinq ans au Canada.

Les loteries

Deux autres résolutions touchant l'immigration et la citoyenneté ont été adoptées par le congrès. L'une demande une sélection plus sévère des immigrants et l'autre critique l'exemption du service militaire accordée aux Fils de la Liberté Doukhobors et aux Hutterites.

La Légion s'est aussi prononcée en faveur d'un amendement au code pénal pour permettre la tenue de loteries par des organisations charitables, sous le contrôle du gouvernement.

Le nouveau président, M. J. O. Anderson, d'Ottawa, a exhorté les délégués à faire mieux comprendre au public ce qu'est la Légion. Trop de gens, a-t-il dit, pensent que la Légion "n'est qu'un groupe de pression réunissant des anciens combattants qui vivent dans la gloire de leur service passé."

Assemblée du nouveau club Kiwanis de Dorion-Vaudreuil

Vaudreuil. — L'assemblée inaugurale du club Kiwanis de Dorion-Vaudreuil a eu lieu ces jours derniers. Ce club compte déjà 31 membres. Une douzaine de membres du club Kiwanis de S.-George étaient présents à cette assemblée.

Un bel exemple de coopération d'un groupe d'employés

Toronto, 7. (BUP) — L'établissement de la compagnie Oakwood Iron Works, à Toronto, qui a subi des dommages de $300,000 par le feu il y a une semaine, est maintenant restauré parce que les employés ont travaillé volontairement et sans rémunération durant toute la dernière fin de semaine.

M. J. R. Bruce, gérant général de la compagnie, a dit qu'autrement il aurait fallu un mois pour remettre l'établissement en état de produire de nouveau.

Mme Norris meurt à la suite d'un accident d'automobile

Québec, 7. (PC) — Mme Clifford Norris, 40 ans, de London, Ontario, a succombé dans un hôpital de Québec, hier, aux blessures subies la veille dans une collision d'automobiles dans la banlieue de Québec.

Transportée inconsciente à l'hôpital, Mme Norris n'a pas repris sa connaissance.

Économies de $1.49 à $5!

Grand solde de robes d'été

Tissus lavables!
Modèles nouveaux!
Tailles pour toutes!

Rég. 2.98 à 10.98

1.49 à 6.98 ch.

Groupe imposant composé de robes de séries plus dispendieuses, modèles à la page, tissus les plus populaires!

- Coton pimpant, 100% nylon, picolay, "Tahiti" (acétate), texture toile (acétate et toile).
- Plusieurs affichent une encolure "bain-de-soleil", d'autres un boléro juvénile.
- Gais imprimés et teintes pastelles ou foncées dans le groupe.
- Tailles 12 à 20 et 18½ à 24½ dans le groupe.
- Rég. 2.98 à 10.98, **ch. 1.49 à 6.98**

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON'S — ROBES-BUDGET POUR DAMES, AU SOUS-SOL Rayon 783

Simpson's

Magasin fermé toute la journée samedi
RÉOUVERTURE LUNDI 9 H. A. M.

11.9 PIEDS CUBES Coldspot

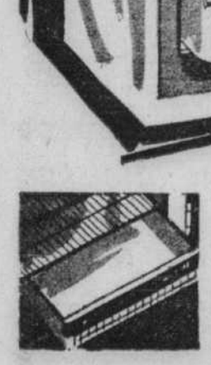
329.95

Vendu seulement chez Simpson's!

Comparez "Coldspot" à d'autres marques de renommée nationale! Où trouverez-vous autant d'espace, autant d'avantage à un prix aussi bas? Ce modèle de famille 11.9 pi. cu. vous offre:

- Congélateur sous carter, rapide et sûr, à la partie supérieure; peut contenir jusqu'à 50 lbs d'aliments.
- 4 clayettes aluminium dans la porte pour menus articles.
- Intérieur de couleur émaillé porcelaine, sans joint, facile à nettoyer.
- Extérieur émail blanc Durabond, ne craquelle, ni ne s'écaille.
- Porte garantie pour cinq ans. **Ch. 329.95**

AUCUN VERSEMENT COMPTANT en août selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson's



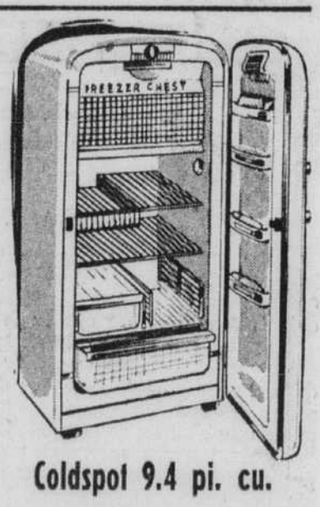
Tiroir à basse température pour conservation des aliments.

Les cubes de glace se détachent d'un tour de main.

Tiroir à sec pleine largeur pour fruits et légumes.

Clayettes réglables pour articles volumineux.

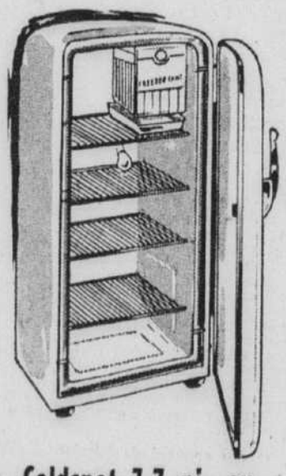
Commandes postales et téléphoniques exécutées **PL 7221**



Coldspot 9.4 pi. cu.

394.95

Réfrigérateur "Coldspot" 9.4 pi. cu., à froid contrôlé, la température intérieure reste égale malgré les changements de temps. Dégivrage tout à fait automatique. Congélateur 40.6 lbs, clayette coulissante avec panier pour bouteilles. Beurrier à cadran de contrôle, bouteille à jus, panier à oeufs, récipient fromage-bacon, etc. Le réfrigérateur de l'année à **394.95**



Coldspot 7.7 pi. cu.

$199

Réfrigérateur peu encombrant, offrant une capacité de 7.7 pi. cu. Congélateur de 15.5 lbs, plateau en verre pour viande, 2 tiroirs à glace, clayettes réglables, thermostat à cadran unique. Groupe frigorifique garanti pour 5 ans. **Ch. $199**

Coldspot 9.9 pi. cu.

289.95

Presque 10 pi. cu. d'espace pour le rangement de vos aliments! Grand congélateur pleine largeur de 40.5 lbs, clayettes réglables, tiroir à sec pleine largeur pour fruits et légumes, tiroir à basse température, 4 clayettes dans la porte. **Ch. 289.95**

Coldspot 7.9 pi. cu.

249.95

Modèle de luxe possédant toutes les caractéristiques "Coldspot" — congélateur à la partie supérieure, tiroir à basse température, tiroir à sec, 4 clayettes dans la porte. Extérieur émail blanc Durabond. **Ch. 249.95**

SIMPSON'S — APPAREILS MENAGERS, AU SOUS-SOL Rayon 756

MAGASINEZ BIEN AU FRAIS . . . SIMPSON'S EST CLIMATISÉ !

HEURES D'AFFAIRES: 9 a.m. à 5.30 p.m. du lundi au vendredi. Fermé le samedi en août sauf le 28. — Le service des commandes téléphoniques ouvre à 8.30 a.m. — Composez PL. 7221

Bambine effrayée... jeune homme courageux!

Les scènes les plus diverses se succèdent sur les terrains du sanctuaire du Cap, à l'occasion du congrès marial. A gauche, c'est une fillette de 3 ans, JOCELYNE GIROUX, qui a eu peur et s'est mise à pleurer à l'intérieur du sanctuaire quand la foule des pèlerins a fait retentir un vibrant cantique à la gloire de Marie. Son père, M. PAUL GIROUX, de Shawinigan-Sud, tente de la consoler en attirant du doigt son attention vers une statue de la Vierge, tout près, dans les jardins. A droite, c'est un jeune homme d'une localité voisine, M. JEAN-PAUL GOMIER, qui transporte bravement sur ses épaules le canot qui l'a amené au Cap.

Marie accueille l'hommage de tous ses enfants

Le congrès marial a amené au sanctuaire du Cap des fidèles de toutes conditions et de toutes races. Tous se sentent unis par un même sentiment de filiale dévotion envers la Vierge Immaculée. Tel ce paralytique, M. THEOPHILE VALLEE, de Lac Mégantic, que son épouse conduit à travers les allées des jardins du sanctuaire pour qu'il puisse participer aux diverses cérémonies qui s'y déroulent. A droite, Mlle KATHRYN BUELOCK, noire de Hartford, Connecticutt, fait une pieuse visite au tombeau de Notre-Seigneur.

(clichés LA PRESSE, par Roger Saint-Jean)

Courage des agents de la gendarmerie royale

L'agent Daniel Davis en a donné un bel exemple en 1882 lorsqu'il fut chargé de conduire à une réserve une tribu de 1,100 Assiniboines.

Ottawa, (PCI) — Si le courage des agents de la gendarmerie royale semble un peu surfait dans certains films ou romans, peut-être l'agent Daniel Davis en est-il en partie responsable.

En 1882, il faisait partie de la garnison que la gendarmerie du Nord-Ouest maintenant au fort Walsh. Ses supérieurs lui demandèrent, un jour, de conduire une tribu de 1,100 Assiniboines jusqu'à la nouvelle réserve de Battleford, à quelque 200 milles de là.

"Je ferai de mon mieux", telle fut sa réponse, selon feu John Peter Turner, qui écrivit l'histoire officielle de la RNWMP (Royal North-West Mounted Police.)

Davis avait alors 23 ans. Il connaissait bien la langue des Indiens — et aussi leur appétit. Il rassembla donc 25 charrettes, les remplit de victuailles, puis alla exposer son plan d'exode aux chefs de la tribu: Ceux-ci refusèrent de bouger.

"La nouvelle, écrit Turner, se répandit parmi la tribu que les Indiens seraient poussés de force vers la nouvelle réserve.

Les jeunes guerriers s'enflammèrent et se mirent à galoper furieusement sur leurs chevaux, en criant qu'ils n'acceptaient pas ce projet. Les squaws sortirent de leurs tentes en poussant des cris perçants, comme elles font toujours en pareilles circonstances".

Le gendarme solitaire étudia la situation, puis il dit aux Indiens que, si telle était leur volonté, ils pouvaient demeurer où ils étaient, mais qu'il rapportait toutes les victuailles au fort.

Comme il s'apprêtait à partir, les Indiens l'entourèrent et lui dirent qu'ils acceptaient le déménagement, pourvu qu'ils déjeunent auparavant.

"Pas de déjeuner avant la première étape", répondit Davis, qui, toutefois, remit des torquettes de tabac aux chefs. Bientôt, ce furent les Indiens qui demandèrent à se mettre en route.

Alors commença le voyage à travers la solitude. On avançait lentement. Davis osa à peine fermer l'oeil durant plusieurs jours, de peur que les charrettes de vivres ne soient pillées.

Attitude énergique de Davis

La marche était lente, mais l'animation bien grande autour des feux de camp le soir. Au cours d'un tel campement, Davis aperçut un chien qui traînait un flanc de bacon. Il tua l'animal sur-le-champ. Le lendemain matin, les chefs se présentèrent devant lui, d'une humeur maussade, cherchant apparemment querelle.

"Si l'un de vous ou l'un de vos hommes avait agi comme ce chien, il aurait eu le même sort", répondit Davis.

"Les vivres qui sont dans ces charettes sont pour vous, non pour les chiens. Vos femmes n'ont qu'à faire cuire le chien; alors, vous aurez à la fois le chien et le bacon."

Bear's-Head demanda à Davis s'il n'avait pas peur de parler ainsi.

"Peur de quoi? Je ne sais pas de quoi vous parlez. Je suis ici pour vous nourrir et pour maintenir l'ordre parmi vous et vous pouvez être sûrs que je vais faire ma besogne."

Turner écrit que les chefs se retirèrent en silence.

Le thé vous attent...

Il y eut de nouveaux ennuis, quand la tribu parvint à la rivière Saskatchewan-sud, à quelque 100 milles du fort Walsh. Il restait une distance encore plus grande à parcourir avant d'atteindre la nouvelle réserve.

"Nous voulons manger. Nous n'irons pas plus loin. Vous avez des vivres en masse. Donnez-nous-en", s'écria Bears-Head.

Davis répondit que personne ne mangerait tant que tout le monde n'aurait pas franchi la rivière. Il la traversa lui-même, monta un feu sur la berge, y mit bouillir de l'eau, puis revint dire aux Indiens : "Le thé vous attend—de l'autre côté de l'eau."

La tentation était trop forte. Quelques Indiens passèrent la rivière, bientôt suivis de toute la bande.

A la recherche de chevaux

Le soir de ce même jour, une troupe de Pieds-Noirs s'empara des chevaux des migrateurs. Le courage de Davis fut à la hauteur de la situation. Il parcourut les environs à pied et tomba bientôt sur un hameau de Métis, où il y avait des chevaux. Comme les propriétaires refusaient d'en céder même un seul, il en réquisitionna un au nom de la reine Victoria, assurant le propriétaire qu'il recevrait pleine compensation, mais qu'il serait emprisonné s'il persistait dans son refus.

Revenu au camp, il dépêcha un des Indiens vers le fort Walsh, avec message demandant quelques chevaux. Davis vit bientôt arriver un autre agent avec le cheval du Métis.

Mais les Assiniboines ne voulaient Head vint dire à Davis que ses braves étaient d'humeur belliqueuse. Ils allaient sûrement se jeter sur les vivres que Davis leur refusait, à moins qu'ils ne se remettent en marche vers la réserve.

Davis répliqua que si l'on touchait aux vivres, il y aurait quelques Indiens de tués. Cela fit impression sur Bear's-Head et l'exode se continua ensuite sans encombre.

Il fallut trois semaines à Davis pour conduire ses protégés à travers les Prairies.

Belle offre du chef à Davis

Quand tout fut terminé, Bear's-Head, apparemment impressionné par le courage du jeune agent, offrit, avec toutes les formalités requises, une jolie jeune Assiniboine à Davis.

Tout comme au cinéma ou dans les romans? Pas tout à fait. Davis déclina l'offre, tout en remerciant le chef de son intention.

Turner en conclut :

"Il n'était pas encore prêt à se marier".

Cours gratuits

Des leçons de grammaire française, d'anglais, seront données deux soirs par semaine, de 7.30 à 8.45 heures, au Couvent de Marie Réparatrice, 1025 Boul Mont-Royal ouest, Outremont. Le samedi après-midi, de 2.30 à 4 heures, des leçons de couture, de broderie, de crochet, de frivolité, de filet, etc. seront données gratuitement. Les inscriptions pour ces cours se feront les 23, 24 et 26 septembre.

Des leçons de Catéchisme préparatoires à la Première Communion ont lieu tous les samedis à 10.30 heures a.m., à partir du 2 octobre.

Trouvaille

Le conseil de comté de Londres a dévoilé une plaque commémorant le lancement, en 1858, à Millwall, sur la rive septentrionale de la Tamise, du navire à vapeur de 22,800 tonnes, le "Great Eastern".

J'ÉCONOMISE aux pharmacies I.R.D.A.

Association des Pharmaciens Indépendants

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE en produits pharmaceutiques LES PHARMACIES I.R.D.A.

"Il y en a une dans votre voisinage"

COMPAREZ CES PRIX

ASPIRINE BAYER en 12 — Prix régulier 19¢ — SPECIAL 14¢	ASPIRINE BAYER en 100 — Prix régulier 79¢ — SPECIAL 49¢	SELS DE FRUIT ENOS GRAND FORMAT — Prix régulier $1.09 — SPECIAL 75¢	T. R. C. DE TEMPLETON — Prix régulier $1.35 — SPECIAL 89¢
AMPOULES HEMOSTYL — Prix régulier $2.40 — SPECIAL $1.60	SIROP HEMOSTYL — Prix régulier $2.75 — SPECIAL $1.84	Sels Caroid CONTRE LA BILE en 20 — Prix régulier 35¢ — SPECIAL 21¢	Sels Caroid CONTRE LA BILE en 50 — Prix régulier 75¢ — SPECIAL 45¢	Sels Caroid CONTRE LA BILE en 100 — Prix régulier $1.25 — SPECIAL 75¢

NORD

PHARMACIE AMDUR 5490 boul. St-Laurent CR. 2020
PHARMACIE ARENA 85 av. Mt-Royal O. RE. 1134
PHARMACIE BARTLEY 800 Jean-Talon O. GR. 4319
PHARMACIE BELLMAN 4051 Blvd St-Laurent BE. 2160
PHARMACIE BERYE 4258 Jean-Talon RA. 2-3553
PHARMACIE BOND 355 Ave Bernard Ouest DO. 6263
PHARMACIE BRIFMAN 5001 Av. du Parc CR. 2119
PHARMACIE CLAYS 1249 Ave Bernard Ouest DO. 1148
PHARMACIE EVERETT 7401 Papineau GR. 2826
PHARMACIE FAIRMOUNT 162 rue Fairmount CR. 3232
PHARMACIE FERN 3850 Blvd St-Laurent HA. 6566
PHARMACIE GARDEN 7163 Côte-des-Neiges RE. 8-3200
PHARMACIE KENT 6230 Côte-des-Neiges RE. 8-1200
PHARMACIE LABOW 4160 Blvd St-Laurent BE. 3443
PHARMACIE LIONEL 5167-A Ave du Parc CA. 9218
PHARMACIE PAPINEAU 6524 Ave Papineau DO. 1474
PHARMACIE PODLOG 177 Ave Bernard Ouest TA. 6321
PHARMACIE A. ROSEN 2050 Ave Maplewood RE. 8-1122
PHARMACIE RIALTO 5719 Avenue du Parc CR. 1161
PHARMACIE TALON 1361 Jean-Talon Est CA. 1949
PHARMACIE TANNY 20 Ave Mont-Royal O. HA. 1321
PHARMACIE VAN HORNE 3539 Ave Van Horne O. RE. 8-4777
PHARMACIE WINROW 1453 Avenue Van Horne CA. 1117
PHARMACIE BUSSIERE 23 Ave Mt-Royal Est RE. 1725-26

OUEST

PHARMACIE BRODEUR 5060 ch. Côte-des-Neiges RE. 8-1196
PHARMACIE MIRON 3548 Lacombe RE. 7-3678
PHARMACIE GRINDLEY 4933 rue Sherbrooke Ouest WA. 5682
PHARMACIE BACKMAN 6200 avenue Somerled EL. 1163
PHARMACIE BAILEY 5000 Chemin Côte-des-Neiges RE. 8-1103
PHARMACIE BELGRAVE 5928 rue Sherbrooke Ouest WA. 2797
PHARMACIE BERKE 36 Ave Westminster WA. 5665
PHARMACIE DALE 5350 rue Sherbrooke Ouest DE. 8416
PHARMACIE DECARIE 5733 Blvd Décarie RE. 8-1960
PHARMACIE FERN 5190 Côte-des-Neiges RE. 7-1128
PHARMACIE FRANKLIN 5385 ch. de la Reine-Marie DE. 1124
PHARMACIE FOX 5008 rue Sherbrooke O. EL. 7373
PHARMACIE GRAY 6145 Côte-des-Neiges RE 3-8293
PHARMACIE GRAY 5256 ch. de la Reine-Marie EL. 7388
PHARMACIE GREEN 5267 Blvd Décarie EL. 7359
PHARMACIE HARVEY 6450 Avenue Somerled WA. 0419
PHARMACIE KANE 5690 ch. Côte-des-Neiges RE. 8-1186
PHARMACIE KANE 4779 rue Sherbrooke Ouest GL. 3553
PHARMACIE LABOW 5351 ch. Côte St-Luc EL. 7383
PHARMACIE LAKE REG'D 6151 rue Sherbrooke Ouest EL. 1155
PHARMACIE LEONARD 6090 ch. Côte St-Luc WA. 2715
PHARMACIE LIGHTSTONE 5480 Ave Victoria RE. 3-8279
PHARMACIE LINTON 6025 Ave Victoria RE. 7-7455
PHARMACIE METCALFE 4451 rue Ste-Catherine Ouest WE. 1155
PHARMACIE MONTCLAIR 6929 rue Sherbrooke Ouest DE. 8414
PHARMACIE CUMBERLAND 6624 Ave Somerled WA. 9812

OUEST (suite)

PHARMACIE PALMER 5655 rue Sherbrooke Ouest EL. 7347
PHARMACIE PROFESSIONAL 380 Ave Victoria EL. 8135
PHARMACIE QUEEN MARY 4969 ch. de la Reine-Marie RE. 8-9413
PHARMACIE ROSEN 5453 ch. de la Reine-Marie DE. 8461
PHARMACIE SAFFRAN 6050 rue Sherbrooke Ouest WA. 5678
PHARMACIE SANITARY 5150 rue Sherbrooke Ouest DE. 3531
PHARMACIE SINGER, FRANK L. 5518 rue Sherbrooke Ouest EL. 7363
PHARMACIE SOMERLED 4625 Avenue Wilson DE. 1161
PHARMACIE AVENUE VICTORIA 3670 Ave Victoria RE. 7-6567
PHARMACIE WINROW 6579 Ave Somerled HU. 9-2441
PHARMACIE RANDALL 6400 Chemin de la Côte St-Luc DE. 3562

CENTRE

PHARMACIE BENTLEY 3508 Ave du Parc PL. 4189
PHARMACIE BERKE 1512 rue Ste-Catherine Ouest FI. 2421
PHARMACIE BERKE 1101 rue Ste-Catherine Ouest MA. 3682
PHARMACIE BOULKIND 1469 rue St-Laurent AV. 8-7538
PHARMACIE BURROW 1241 rue Dorchester Ouest UN. 6-7201
PHARMACIE CRAIG 117 rue Craig Ouest AV. 8-1192
PHARMACIE CRESCENT 3586 Ave du Parc BE. 2518
PHARMACIE DOMINION 12 rue Ste-Catherine Est AV. 8-6706
PHARMACIE M. GETZ 1024 Blvd St-Laurent AV. 8-5089
PHARMACIE HARBOUR 54 rue Ste-Catherine Ouest HA. 3141
PHARMACIE HARBOUR 210 rue Ste-Catherine Est MA. 9589
PHARMACIE HUB 500 rue McGill MA. 6700
PHARMACIE LAURENTIENNE 1114 rue Windsor UN. 6-9025
PHARMACIE MILTON 206 rue Ste-Catherine Ouest UN. 1-1976
PHARMACIE OSTRO 1801 rue Ste-Catherine Ouest FI. 1159
PHARMACIE OSTRO 1623 Blvd St-Laurent AV. 8-3200
PHARMACIE PEEL STREET 2037 rue Peel MA. 1323
PHARMACIE SELBY 2000 rue Bleury HA. 1177
PHARMACIE SELTZER 358 rue Ste-Catherine Ouest UN. 1-2028
PHARMACIE SERVICE 901 Blvd St-Laurent BE. 3074
PHARMACIE TANSEY 462 rue Sherbrooke Ouest AV. 8-0168
PHARMACIE TARTAR 768 rue St-Pierre AV. 8-8403

EST

PHARMACIE BERKE 7820 rue Sherbrooke Est TU. 3779
PHARMACIE VIAU 4901 rue Beaubien Est RA. 1-4944

VILLE MT-ROYAL

PHARMACIE THE TOWN 1294 chemin Canora NE. 3-4554

LAKESHORE

PHARMACIE DIXIE 63 - 45e Ave Lachine NE. 3-4554
PHARMACIE McDERMOTT 49 Avenue Donegani Valois 3376

PTE ST-CHARLES

PHARMACIE POINT 2400 rue Centre FI. 6111

VERDUN

PHARMACIE TRENMORE 6303 Avenue Bannantyne TR. 1193

ROSEMONT

PHARMACIE MASSON 3162 Masson RO. 2568

VILLE ST-LAURENT

PHARMACIE NORGATE 1191 Blvd Décarie RY. 6573
PHARMACIE SAKS 343 Blvd Décarie RY. 2441

CONGRES MARIAL NATIONAL

TROIS-RIVIERES (5 au 15 août) CAP DE LA MADELEINE

Grand Spectacle Marial

"CELLE QUI ETEND SON MANTEAU D'UN OCEAN A L'AUTRE"

donné en première — AU COLISEE, PARC DE L'EXPOSITION TROIS-RIVERES, P.Q. — tous les soirs à 8 h. 15 DU 5 AU 15 AOUT 1954 inclusivement — En matinée à 2 h. p.m. les 7-8—11 et 14 août

JEU SCENIQUE EN 10 TABLEAUX

- 150 FIGURANTS
- DECORS SOMPTUEUX
- PUISSANTES CHORALES
- CORPS D'HARMONIE

Composition musicale inédite : Mgr E. J. Ronan, P.D.M. l'abbé J. G. Turcotte, R. P. J. Martel, O.M.I. R. P. O'Brien, OSB, Omer Letourneau, Paul Larose, Richard Donnell, carillonneur national. Sous la direction de M. Gérard Robert, directeur des Compagnons Notre-Dame.

4000 sièges — Places réservées: $2.50 - $2.00 — Admission générale : $1.25

AVIS : EVITEZ DES DESAPPOINTEMENTS EN VOUS PROCURANT VOS BILLETS IMMEDIATEMENT

ACHETEZ VOS BILLETS SANS TARDER

★ Au bureau du théâtre près du magasin des Souvenirs, au Sanctuaire, tous les jours jusqu'au 15 août 6 h. p.m.

★ Du 5 au 15 août inclusivement: Bureau du contrôleur, Colisée, Trois-Rivières.

Excellent service d'autobus et de trains entre Montréal et le Cap-de-la-Madeleine.

Ne manquez pas de visiter, à cette occasion

L'EXPOSITION D'HISTOIRE MARIALE du CANADA

Du 5 au 15 août, dans le Palais de l'Industrie et du Commerce

Les plus beaux faits de notre Histoire mariale représentés dans de vastes et majestueux kiosques. Des guides expérimentés vous y accueilleront

Emilie était plus renfermée que ses soeurs

Souvenirs d'un journaliste invité à la réception de leur 18e anniversaire.

par Gerry Parker
de la British United Press

J'étais présent, ce jour gris de mai 1952, lorsque les jumelles Dionne, les plus fameuses soeurs de l'histoire, ont célébré leur 18e anniversaire de naissance et leur graduation de l'école supérieure.

C'était une joyeuse occasion que la réception qui eut lieu dans le foyer spacieux des Dionne à Corbeil, Ontario, situé un peu en retrait de la route Toronto-North Bay, près de Callender. Une des cinq jumelles, toutefois, ne semblait pas s'amuser autant que les autres et s'était retirée plus tôt à sa chambre, après la présentation des diplômes de graduation et des cadeaux de fête.

C'était Emilie, la plus renfermée des cinq jeunes filles. Cette particularité de son caractère s'était manifestée dès la naissance si célèbre.

Souvenir vivant de la naissance

Hier, Emilie mourait subitement dans un couvent situé à 65 milles de Montréal, dans un centre paisible des Laurentides, à Ste-Agathe.

Je n'avais que quelques années lors de la naissance des quintuplées, en 1934, mais je m'en souviens comme si c'était hier. Je me souviens aussi de leur lutte pour la survivance, lutte dont elles ont finalement triomphé pour devenir cinq robustes jeunes filles aux cheveux bruns que des millions chérissent.

Ce fut pour moi toute une surprise que de revoir ces cinq jeunes femmes graduer en compagnie de neuf consoeurs à la petite école de Ville Notre-Dame, école particulière aménagée sur le domaine de la famille.

Je venais de parcourir les neuf milles qui séparent North-Bay de Corbeil pour assister à la réception à l'invitation de papa Oliva Dionne, que j'avais interviouwé deux jours plus tôt. Le temps était gris et froid.

Emilie ne participe pas aux réjouissances

La résidence des Dionne, bâtie par le gouvernement au coût de $50,000, était toutefois chaude et pleine d'entrain. Des fleurs à profusion et des cadeaux nombreux décoraient la maison, hommages de milliers de personnes. Des cartes de bons souhaits venant de toutes les parties du monde étaient étalées dans le grand vivoir.

Les cinq jumelles portaient un bouquet de corsage envoyé par un admirateur de la Californie comme à l'habitude chaque anniversaire depuis 18 ans.

Une fois la simple cérémonie de la graduation terminée, Marie, la plus petite des jumelles à la naissance, a chanté l'Ave Maria, accompagnée au piano par Annette. Yvonne et Cécile ont ensuite chanté un duo en français.

Seule Emilie n'a pas participé aux réjouissances et il a fallu que son père insiste pour qu'elle se fasse photographier avec les autres.

Au lieu de rester avec ses soeurs pour couper le gâteau de fête, Emilie est montée à sa chambre se coucher.

Au point de vue matrimonial, les jumelles avaient atteint l'âge légal, bien qu'elles soient encore trop jeunes de trois ans pour avoir le droit de vote et pouvoir partager leur fortune évaluée à près d'un million de dollars. Le fait qu'elles pouvaient toutefois se marier sans le consentement de leurs parents était bien loin de leur pensée.

Tous les 13 enfants de la famille Dionne étaient présents, de même que les quatre petits-enfants et tous les amis intimes de la famille.

"Je suis heureux de la façon dont les choses ont tourné. Je n'ai aucune raison de me reprocher quoi que ce soit et je suis fier de mes enfants", a déclaré M. Oliva Dionne à la fin de la journée. C'était le sentiment d'un simple cultivateur qui ne s'est jamais remis de l'aventure formidable d'avoir mis au monde cinq jumelles, fait extraordinaire.

Petit appareil

Ingham, Norfolk, Angleterre. (PC) — Un appareil de télévision dont l'écran mesure 1-1/3 pouce par 1½ pouce, construit par William White, au coût de 10 livres, est, croit-on, le plus petit au monde.

Chef d'oeuvre

Le temple "New Trinity", situé dans un quartier est de Londres, est reconnu comme un des plus beaux modèles d'architecture religieuse, construit depuis la deuxième grande guerre en Europe.

Plus de voies ferrées

Le Canada a 26,000 milles de routes pavées et 44,000 milles de chemins de fer.

1 Propriétés à vendre

POUR UNE MALADIE
VOUS CONSULTEZ UN MEDECIN

POUR VOS AFFAIRES LEGALES
VOUS CONSULTEZ UN AVOCAT

POUR UN MAL DE DENTS
VOUS CONSULTEZ UN DENTISTE

Avant que tout ceci vous arrive

CONSULTEZ

THE PLAZA REALTY
CORPORATION

NOUS POUVONS VOUS EVITER LE MAL DE DENTS, LES MAUX DE TÊTE ET AUTRES COMPLICATIONS QUI SE PRESENTENT LORSQUE VOUS DESIREZ ACHETER OU VENDRE DES PROPRIETES. NOUS SOMMES DES EXPERTS DANS CE DOMAINE. NOUS SAVONS QUOI VOUS DONNER ET CE DONT VOUS AVEZ BESOIN. NOUS SOMMES EN AFFAIRES POUR CETTE RAISON, EN CONFORMITE AVEC NOTRE LIGNE DE CONDUITE QUI CONSISTE A METTRE A LA DISPOSITION DE NOS CLIENTS LE MEILLEUR SERVICE POSSIBLE.

Il nous est agréable d'annoncer l'entrée à notre service de

M. ARTHUR MILLER

anciennement chez Morgan Realties Ltd.

NOUS ANNONCONS CETTE NOUVELLE AVEC PLAISIR, CAR NOUS SOMMES PERSUADES QUE TOUS LES CLIENTS ET AMIS DE M. MILLER SERONT HEUREUX DE L'APPRENDRE. NOUS SOMMES DOUBLEMENT CONVAINCUS QUE M. MILLER CONTINUERA D'OFFRIR A SES NOMBREUX CLIENTS ET AMIS LE MEILLEUR SERVICE QU'ILS PUISSENT DESIRER, EN TOUTE SATISFACTION ET EN TOUT TEMPS.

SOUVENEZ-VOUS QUE:

POUR UNE TRANSACTION EQUITABLE OU MEME SANS TRANSACTION

PLAZA VOUS PLAIRA

OFFRES CI-DESSOUS

MAISON D'APPARTEMENTS
AVENUE OUTREMONT

Propriété moderne consistant en 12 appartements de célibataires 1½ pièce, chacun avec chambre de bain carrelée, cuisinette, réfrigérateur et poêle. Stores vénitiens, chauffage central. Revenu de plus de $11,500. Prix : $58,000. Comptant: $20,000.
M. Victor
PLateau 6873. Soir: DOllard 2670

BUNGALOW MODERNE
DORVAL

Moderne, entièrement dégagé; 6 grandes pièces, près Centre d'achats. Chauffage à air chaud, entrée de garage sur le côté. Prix : $13,000.00. Comptant $2,000.00. Doit être vendu.
M. Bergman
PLateau 6873. Soir: REgent 7-0765

MAISON D'APPARTEMENTS
LAVAL ET ROY

Comprend 10 appartements de 3 et 4 pièces, plus 4 magasins. Lovers très bas. Revenu, plus de $8,000. Prix: $46,000.
M. Bergman
PLateau 6873. Soir: REgent 7-0765

COTE-DES-NEIGES

Construction moderne, en brique, comprenant 14 appartements de 3½ et 4½ pièces, toutes pièces avec Bendix dans la cave. Garage 8 autos. Revenu de $17,400 par an. Prix réduit à $112,000.00 avec seulement $25,000 comptant.
B. V. Fedorka
PLateau 6873. Soir: REgent 7-2978

DUPLEX A N. D. G.
AVE BORDEN

Moderne, semi-dégagé, comprenant 4½ et 4½ grandes pièces, garage 2 places, stores vénitiens, carpettes, linoléum, coin à déjeuner. Occupation de l'un sur base mensuelle.
D. B. Bernie
PLateau 6873. Soir: TRenmore 2428

VILLE ST-LAURENT
DUPLEX

Semi-dégagé, construit par le propriétaire: 5½ et 5½ grandes pièces, grand terrain, garage, chauffage automatique à l'huile, occupation immédiate. Prix: $24,000.
D. B. Bernie
PLateau 6873. Soir: TRenmore 2428

MAISON DE TOURISTES
RUE DORCHESTER OUEST

Propriété très solide, extrêmement bien entretenue, consistant en 16 très grandes pièces; eau courante dans chacune, 4 chambres de bain; très bien meublée. Rapportant plus de $12,000.00 par an. Prix demandé: $50,000. Conditions à débattre.
D. B. Bernie
PLateau 6873. Soir: TRenmore 2428

5½ ET 5½ PIECES

Près école Van Horne. Duplex moderne, façade pierre, garage 2 places, hall de jeu, balcons avant et arrière, système chauffage huile, 2 réfrigérateurs et poêles. Occupation immédiate pour le bas. Prix, seulement $25,000.00. Comptant requis: $12,000.00.
D. B. Bernie
PLateau 6873. Soir: TRenmore 2428

EN BANQUEROUTE
AVENUE GREEN

Appropriée pour manufacture, bureaux, entrepôt, etc. Edifice à 2 étages, d'environ 6,000 pieds carrés de plancher. Propriété en excellent état d'entretien; accès facile pour chargement ou déchargement. Nous a été donnée par syndic pour vente. Faites votre offre.
B. V. Fedorka
PLateau 6873. Soir: REgent 7-2978

1—

1 Propriétés à vendre

BELLEVILLE HOUSING CORPORATION

ONT LE PLAISIR

DE VOUS ANNONCER

QUE LE PROJET

PLATEAU BELLEVILLE

DE

ST-VINCENT-DE-PAUL

EST EN CONSTRUCTION

Les propriétés sont hypothéquées par l'intermédiaire de la Banque Royale du Canada.

PRIX

$8,900.00

COMPTANT

$1,050.00

1—3 GRANDES PIECES
2—3 CHAMBRES A COUCHER
3—CUISINE PLANIFIEE
4—CHAMBRE DE BAIN MODERNE EN TUILE DE COULEUR
5—FENETRES PANORAMIQUES
6—SOUS-SOL BETON PLEINE GRANDEUR
7—CHAUFFAGE EAU CHAUDE A L'HUILE
8—CHOIX DES COULEURS INTERIEUR ET EXTERIEUR
9—TERRAIN 60 X 80
10—PRES EGLISE, ECOLES, MAGASINS
11—CHOIX DE 11 MODELES
12—AQUEDUC
13—EGOUTS
14—RUES PAVEES
15—TERRASSEMENT NIVELE
16—CHOIX DE 6 ET 7 APPTS

Construites

en vertu de la loi nationale sur l'habitation

MAISON MODELE

OUVERTE

POUR INSPECTION

4549 Boul. Lévesque

St-Vincent-de-Paul

LE PLUS BEAU

DEVELOPPEMENT DU GENRE

DANS LA PROVINCE

OUVERT TOUS LES JOURS

DE 1 A 9

DIMANCHE INCLUS

DEVELOPPEMENT SITUE

A 300 VERGES A L'EST

DU PONT PIE IX

POUR INFORMATIONS :

4549 BOUL. LEVESQUE

ST-VINCENT-DE-PAUL

Plaza Realty Corp.

Suite 502 Edifice Hermes

1470 RUE PEEL

PLATEAU 6873

PLATEAU 6873

A. BOISSY & CIE LTEE

AGENT EXCLUSIF

VIS-A-VIS DE L'HOTEL MT-ROYAL

1—

1 Propriétés à vendre

Hallmark Realty Company

VOUS PRESENTE

"Les Jardins St-Just"

RUE ST-JUST ENTRE LAFONTAINE ET ONTARIO EST

BUNGALOWS
CONSTRUITS PAR
COLUMBIA CONSTRUCTION, INC.

CHOIX DE TROIS MODELES DIFFERENTS

DETACHES ET SEMI-DETACHES DE 6 BELLES PIECES

Constructeur standard, matériaux supérieurs, selon les spécifications de la Loi Nationale du Logement.

PRIX
Seulement
$11,950
comptant : $1,978

SOLDE COMME PREMIERE HYPOTHEQUE — INTERET DE 5½% POUR 25 ANS.

PARTICULARITES

GRANDEUR DES LIEUX: APPROX. 57'-x 70' ET 50' x 70'
MESURES DE LA MAISON: 42'0" x 26'7"

- Façade de 42 pieds.
- Six grandes pièces séparées, plus dinette.
- Murs de fondation en ciment, 10" d'épaisseur.
- Murs extérieurs en brique de première classe enjolivée de pierre naturelle.
- Fenêtres géantes.
- Chauffage à l'huile "Iron Fireman".
- Radiateurs de base dans toutes les chambres.
- Cuisine planifiée.
- Salle de bain moderne en tuile céramique.
- Votre choix de couleurs.
- Filage intérieur spécial pour la télévision.
- Toutes les fixtures électriques fournies et installées.
- Bassin de buanderie au sous-sol.
- Armoires spacieuses lingerie et vêtements.

OCCUPATION DES LIEUX LE OU VERS LE 1er SEPT 1954.

Ces bungalows, vraiment modernes, sont de bonne construction et sont considérés comme maisons familiales modernes !

Dans le voisinage immédiat, il y a école, église et magasins, banque, terrains de jeu, et des moyens de transport excellents vers le centre de la ville.

VENEZ DONC VISITER LA MAISON MODELE ! C'EST RELLEMENT LA MEILLEURE VALEUR EN VILLE!

QUELQUES LOTS ENCORE LIBRES

Nos représentants, sur les lieux, tous les jours de 5 à 9 h. p.m. samedi et dimanche 12.30 à 6.30, vous fourniront tous les renseignements que vous désirez.

SIGNALEZ AU BUREAU: HArbour 0537 — HArbour 0971
OU AUX EMPLACEMENTS: TUrcotte 8050

DIRECTIONS:
Rendez-vous au no 7800, rue Notre-Dame Est; là, se trouve la rue "St-Just". Allez vers le nord pour deux coins de rue et vous serez aux Jardins "St-Just". N'HESITEZ PAS, NE LAISSEZ PAS UNE SI BELLE OCCASION

VENEZ NOUS VOIR ET "DISCUTONS-EN !"

Nous sommes à votre service.

Hallmark Realty, Co.

400 OUEST, RUE ONTARIO
SUITE 1007

HArbour 0971 — HArbour 0537

1—

JARDINS VERCHERES
VILLE ST-MICHEL

BUNGALOWS

Les "Jardins Verchères" sont situés à peu près à mi-chemin entre Côte St-Michel et Fleury, partant de 9,000 Visibles : de 2 à 9 P.M. tous les jours boulevard St-Michel.
3½ et 6 pièces, prêts pour septembre. Vous n'avez pas à traverser le pont ni conduire des milles pour vivre dans un grand bungalow à prix raisonnable près de la gare, école, église et magasins.

C'EST UNE CONSTRUCTION DE:

MILLCRAFT
INVESTMENT CORPORATION

DEVIS GENERAL :

Pierre et brique, grandes pièces, plusieurs garde-robes, cuisine moderne avec linoléum, salle de bain en tuile céramique de couleur, murs et toits isolés, poutres en acier, cuve, chauffage à l'huile, construction de première qualité.

PRIX DE :
$10,500
COMPTANT DE :
$1,520
PAIEMENTS MENSUELS :
$54

INFORMATIONS :

MOQUIN & VIDA INC.

6333 blvd Décarie — REgent 3-8191
Chantier : DUpont 1-6605

1—7.10

TRIPLEX

Maison neuve, 1-6, 2-3, appts modernes 8099 Cartier coin Jarry, comptant 6,000.00. Raymond 2-0786.
1—246-4R

ABANDON, Iberville, près Jean-Talon, 1 étage, 6 pièces, en brique. Prix 7800. RAymond 7-3553. 1—248-3

ABANDONNE, Louis-Hébert, 3 étages, 4 logis, revenu 2916. 1-8 pièces vacant, cave, système huile, garage. Accepterais en échange petite propriété à Montréal. RAymond 7-3553.
1—248-3

ABANDONNE, Louis-Hébert, 3 étages, 4 logis, revenu 2916. 1-8 pièces, vacant, cave, système huile, garage. RAymond 7-3553. 1—248-3

ABANDONNE, Péloquin, près boul. Gouin, cottage de 8 pièces, terrain 50 x 100, cave, système, garage. Prix 9800. RAymond 7-3553. 1—248-3

ABANDONNE G-3, Sicard et Ontario, 16,800. Revenus : 2,340. HArbour 4451.
1—5.7

ABANDONNE, 1-5, 2-3, St-André, Bellechasse, 13,500. HArbour 4451.
1—5.7

ABANDONNE 1-6, rue Mercier, système, cave pourrait finir logis. Comptant 5,000. Balance facile. FRontenac 4992.
1—

ABANDONNE, 3-6, Pie IX, Boyce, 20,000. Comptant 10,000. FRontenac 4992.
1—

ABANDONNE Queen Mary 10e Avenue, Notre-Dame, Sacré-Coeur, 4 appts neufs, extérieur fini, électricité 220, eau, égouts, bonnes conditions, visible 2 à 5 heures, dimanche. BYwater 8373.
1—R

ABANDONNE maison chambres 10 appts, S.-André près Vimer, plus 2 logis. Revenu 3,100.00. Prix 16,800. Comptant 6,000. CHerrier 3721.
1—R

ABANDONNE propriété 4 appts, vendre 150.00 comptant, balance 40.00 mois. Valeur 2750.00. 15 minutes passé pont Victoria, 811 Prince of Wales, Notre-Dame du Sacré-Coeur, St-Lambert Annexe.
1—

ABANDONNE Mentana, près Mont-Royal, 2 étages, coin ruelle, 3 et 6 pièces. Prix 10,800. RAymond 7-3553.
1—248-3

ABANDONNE 18e près Masson, 2 étages, 3 logis 1-6, 2-4. Prix 11,800. RAymond 7-3553.
1—248-3

ABANDONNE de Lorimier, Sauvé, 2-5, semi-détaché, système. Comptant $7000. FRontenac 3051. 1—248-3

ABANDONNE Marquette, Beaubien 2-5, brique, système. Comptant 7000. FRontenac 5449.
1—248-3

1 Propriétés à vendre

Lew Kozlov & Co.

OFFRENT A

"Woodpine Village"

Bungalows

ET

Duplex

DESSIN DES PLUS MODERNES, 6 GRANDES PIECES. SALLES DE BAIN EN TUILE DE COULEUR, CUISINE MODERNE PLANIFIEE AVEC PLANCHER RECOUVERT DE TUILES DE CAOUTCHOUC ET DESSUS D'ARMOIRES EN ARBORITE. PLANCHERS DE MERISIER CHOISI, CHAUFFAGE A L'HUILE. RADIATION DE PLINTHE DANS LE VIVOIR. PORTE COULISSANTE DANS LA GARDE-ROBE. TOIT 150 LB AU ROCKWOOL. FENETRES PANORAMA. POUTRES D'ACIER. BRIQUE ET PIERRE. PRES ECOLES ET EGLISE.

DEUX RUES A L'OUEST DU Centre d'achats Champlain

Prix $12,150 et plus

Comptant $2,150 et plus

Présentement en construction

OCCUPATION IMMEDIATE OU AU 1er OCTOBRE

Maison modèle

MAINTENANT ENTIEREMENT MEUBLEE ET PRETE POUR INSPECTION A

6901 rue Sherbrooke est

NOS VENDEURS SONT SUR LES LIEUX CHAQUE JOUR DE 11 A.M. A 9 P.M. Y COMPRIS LE SAMEDI ET LE DIMANCHE. VENEZ NOUS VOIR.

Pour entrevue signalez CLairval 9072

"Venez en discuter"

Lew Kozlov & Co.

Courtiers en immeubles
400 rue Ontario ouest PLateau 8015
Porte 1007 PLateau 8017

1—248-2

Le Village Champlain

SON ENTREPRISE D'HABITATIONS LA PLUS RECENTE

SECTION 9

BUNGALOWS, 5 ET 6 PIECES

Comptant: depuis 1,500

Prix: depuis 10,274.

Bungalows de 5 et 6 pièces, pierre et brique, comprenant 3 chambres, grande cuisine fonctionnelle, salle de bain moderne. (Les bungalows de 6 pièces comptent salle à manger). Cave complète, système de chauffage, planchers en bois dur, murs en plâtre peints, filerie 220v. etc.

Mensualités pour capital, intérêt et assurance sur l'hypothèque depuis $53.46. Taxes à part.

PRES CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN

Visitez notre maison modèle meublée ouverte de 10 h. à 8 h., en fin de semaine. De 2 h. à 8 h. en semaine, à 7761, rue Boyce, angle Le Pailleur entre Sherbrooke et Hochelaga. Tél. CLairval 8262.

S. D. Miller & Sons

INGENIEURS-ENTREPRENEURS

1—247-10

ABANDONNE 6-3, rue Sicard, revenu 2340. Comptant 7000. FRontenac 5449.
1—248-3

ABANDONNE Garnier près Mont-Royal, 3 étages, revenu 3,420.00 par année. Prix 21,000.00. RAymond 7-3553.
1—248-3

ABANDONNE Hampton près Sherbrooke, 3 étages, 6 logis de 4 pièces, revenu 3,900.00. Prix 30,000.00. RAymond 7-3553.
1—248-3

A BAS comptant, $3,000. Balance hypothèque. Bungalows neuf. Semi-détaché. 5 appartements. Libre. CRescent 0275. RAymond 2-8447.
1—248-2

A BAS COMPTANT, 3,000.
Rosemère, superbe duplex, magnifique terrain paysagé, bas 4 libre. Haut loue 100. Paiements 65, par mois. RAymond 7-4839.
1—

A BAS COMPTANT ; 2,000.
Rosemont, 26e, joli cottage brique, 5 pièces, cave, système huile, 10,200. RAymond 7-4839
1—

A BAS COMPTANT, 2,000.
Rosemère, magnifique bungalow 5 pièces, garage, système, 13,500. RAymond 7-4839.
1—

A BAS PRIX, Sicard, 2-6, sacrifiés, 12,000.00, CRescent 8101.
1—249-3 R

A BAS PRIX, 2-5 appts 300.00 comptant. ORleans 4-8951.
1—248-2

A BAS PRIX, 2-5, neufs, fermés, semi-détachés, chambre bain tuile, système huile, bas libre, 6606, 27e, Rosemont. RAymond 1-6736.
1—227 26 R

A BON MARCHE
Propriété moderne
Style colonial
Terrasse, chauffage à l'huile
RUE RUELLE, TROTTOIR, EGOUT, EGLISE, PAYES
3131 RUE MONTGOMERY
TURCOTTE 2591
1—244-26

A BON placement 8 logements 3 pièces, chambre bain tuile, non chauffé, fournaise Coleman fournie. 3970 St-Zotique. RAymond 2-7414.
1—246-26R

A BON placement, LaSalle, Hochelaga, 2 propriétés 4 logements, un libre, 3 garages, 17,500.00. Revenu 2,200.00. Comptant 6,800.00. CHerrier 3721.
1—R

A BORDEAUX, duplex 5½ fermées, garage, système, façade 34 pieds, rue payée. VEndôme 5400.
1—R

ABORD-A-PLOUFFE, 2 logements, 2,000.00 comptant, balance loyer. 46 boul. Laval, MUrray 1-4389.
1—2 R

ABORD-A-PLOUFFE — Cottage (deux logis). Terrain 50 x 100. $5,500. Comptant $2,000, solde par paiements faciles. 115 boulevard Labelle.
1—

A BORD A PLOUFFE, 4 logements neufs, revenu 2,400.00, prix 17,000. 8,000.00 comptant, tel. MUrray 1-4328.
1—248-2

A BOUCHERVILLE, cottage 6 pièces chauffées. 6 Frechette. Tél. 876.
1sp—

1 Propriétés à vendre

J. P. NOLET ENTERPRISES

ACHETEURS
LISEZ TOUJOURS
NOS AUBAINES

POURQUOI VOUS ELOIGNER D'UN QUARTIER QUE VOUS AIMEZ, QUAND NOUS POUVONS VOUS OFFRIR DES PROPRIETES A LA PORTEE DE VOTRE BOURSE ET SUIVANT VOTRE BUDGET.

NOUS SOMMES LA SEULE ENTREPRISE A VOUS OFFRIR DES AUBAINES AVEC SI PEU DE COMPTANT CAR SI NECESSAIRE NOUS VOUS FINANÇONS.

BUNGALOWS OU COTTAGE

DE PONCHEVILLE, AHUNTSIC, COTTAGE CLAPBOARD, DETACHE, 6 PIECES, SYSTEME, TRES BELLE PROPRIETE, OCCASION A 9,800.00. COMPTANT 1,000.

AV. PARIS PRES HENRI-BOURASSA, DUPLEX DETACHE GENRE COTTAGE, 1-5, 1-3, SYSTEME, BAS LIBRE. COMPTANT 2,500. - 14,500.00.

FABRE PRES TILLEMONT, COTTAGE 5 PIECES, BRIQUE, SYSTEME HUILE, CHAMBRE DE BAIN TUILE, COMPTANT 2,500. - 12,000.00

30E AV., RIVIERE-DES-PRAIRIES, BUNGALOW 3 PIECES, IMITATION PIERRE, TERRAIN 50 X 90, GARAGE, PELOUSE, CUISINE PLANIFIEE, 6,000. COMPTANT 1,500. BALANCE 50. PAR MOIS.

OMER, LONGUE-POINTE, COTTAGE 6 PIECES, SYSTEME CENTRAL, BRIQUE, PLANCHERS BOIS DUR, CAVE CIMENT 7 PIEDS, TERRAIN 50 x 89, CHAMBRE DE BAIN TUILE, 2 TOILETTE, UNE POUR CHAQUE ETAGE. 11,500 - 1,000.00.

IBERVILLE PRES FLEURY, BUNGALOW 4 PIECES, SEMI-DETACHE, TERRAIN 25 x 90, CAVE CIMENT, LIBRE, BELLE OCCASION A 7,500. COMPTANT 1,500.

RUE MONTCALM, LONGUEUIL-ANNEXE, COTTAGE 6 PIECES, TERRAIN 30 x 80, PLANCHERS BOIS DUR, GARAGE, 3 ANS, CUISINE PLANIFIEE, COMMUNICATIONS FACILES. PRIX 8,900. COMPTANT 1,000.

DUPLEX OU TRIPLEX

MOLSON PRES HOLT, BEAU DUPLEX, BRIQUE, SEMI-DETACHE FACE AU PARC, 2-6½ CHAUFFE, CHAMBRE DE BAIN TUILE, 20,000. - 3,000.00.

2E AVENUE, PRES BON-AIR, DUPLEX BRIQUE, 2 GRANDS 6½ PIECES, SYSTEME HUILE, BAS LIBRE, 4 ANS. COMPTANT 6,000.00.

BOUL. DES ORMES, PRES FLEURY, DUPLEX BRIQUE, 2-7 PIECES, PLANCHERS BOIS DUR, PROPRIETE TRES BIEN CONSTRUITE ET BIEN SITUEE, BAS LIBRE. COMPTANT 3,500. - 12,500.00.

LAJEUNESSE, PRES EMILE-JOURNEAULT, 4 LOGEMENTS, SYSTEME HUILE, PLANCHERS BOIS DUR, CAVE 8 PIEDS, CHAMBRE DE BAIN TUILE, GARAGE, BONS REVENUS, 25,000.

3E AVENUE, ROSEMONT, PRES MASSON, 2-5 PIECES, NOUVELLEMENT CONSTRUIT, SYSTEME HUILE, CHAMBRE DE BAIN TUILE, PLANCHER BOIS DUR, PIERRE, BRIQUE, AUBAINE A 14,900. COMPTANT 2,500.

HOGAN PRES SHERBROOKE, DUPLEX NEUF, 2-5 PIECES, BRIQUE, PLANCHERS BOIS DUR, LIBRE, BONS REVENUS, 17,000.00. COMPTANT 3,000.00.

1459 BELANGER EST, HRES 9 A 9.
CRESCENT 8803 — TALON 1047.
GRAVELLE 7220
1—7.10

JARDINS VERCHERES

BUNGALOWS

3½ et 6 pièces prêts pour septembre. Vous n'avez pas à traverser le pont ni conduire des milles pour vivre dans un grand bungalow à prix raisonnable près de la gare, école, église et magasins.

Les "Jardins" Verchères sont situés à peu près à mi-chemin entre Côte St-Michel et Fleury, partant de 9000 boulevard St-Michel.

CONSTRUITS PAR
MILLCRAFT INVESTMENT CORP.

Détails spéciaux:
Grandes pièces, plusieurs garde-robes, portes coulissantes, salles de bain et tuile de couleur, extérieures brique et pierre, murs et toitures isolés, cuve à lavage, fournaise à l'huile, air climatisé, etc.

PRIX A COMPTER DE $10,560
COMPTANT A COMPTER DE $1,520
PAIEMENTS MENSUELS $54.00

INFORMATIONS:
MOQUIN & VIDA INC.
6333 Blvd Décarie — REgent 3-8191
Chantier: DUpont 1-6605
VISITES: DE 2 A 9 P.M.

1—5.7.10

A 8220 CARTIER 1 étage neuf, 5 pièces, GRavelle 7643. 1—248-2 R

A 6450 CHEMIN St-Michel, propriété 2 étages, GRavelle 4331.
1—242-26 R

ACHETEUR, maison moderne, 2-5, système huile, garage chauffé, bas libre, entre 15e et 16e Avenue. 5370 St-Zotique.
1—246-15R

ACHETEUR 42e ave près Blvd Rosemont, semi-détaché, neuf, 2-5, système, garage. 19,800.00, comptant à discuter. RAymond 2-1401. 1—245-5 R

ACHETEURS, maison neuve moderne, 2-5 appartements, système, bas libre. 6620, 31e, Rosemont. RAymond 2-7404.
1—247-26 R

ACHETEUR 2-5 modernes 1 an, système 5519 Jeanne-D'Arc. RAymond 7-1610.
1—246-23 R

ACHETEURS, 2-5 appts, neufs, modernes, système, bas libre, 6566 16e ave Rosemont. RAymond 2-8239.
1—231-26 R

ACHETEURS, Parc, Prince-Arthur, 2-5, système, cave, planchers dura. Idéal pour chambres. HArbour 3566.
1—247-3

ACHETEURS, Rosemont, 21e Ave, Triplex semi-détaché, pierre et brique, 31 x 41, 1-6 libre, 2-3. Prix 26,000. Comptant 8,000. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Bélanger, DOllard 3022.
1—248-3

ACHETEURS, Pie IX, près Ste-Catherine, pour clore succession, 4 logements, bas 7 pièces, libre. Prix 28,000. Comptant 15,000, environ. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Bélanger, DOllard 3022.
1—248-3

ACHETEURS, D'Aragon près Springland, 1-8 libre, 2-4, 2 garages. Prix 30,000. Comptant 16,000. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Bélanger, DOllard 3022.
1—248-3

ACHETEURS 13e avenue Rosemont près Beaubien, 2-5, bas libre à l'acheteur. Prix : 12,000. Comptant 8,000, environ. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Bélanger, DOllard 3022.
1—248-3

ACHETEUR, 5876 avenue Louis-Hébert, 3-6 appartements, planchers en bois franc, garage en arrière. Après 7 heures p.m.
1—17.24.31 juillet 7 août

ACHETEURS 3-5, De Gaspé, Villeray, revenu 1656. Prix 14,500.00. FRontenac 4992.
1—5.7

ACHETEURS, 6-4, première Rosemont. Revenu 2,460. Prix 22,000. FRontenac 1971.
1—

ACHETEUR sérieux, bungalow neuf libre, 5 pièces modernes, cave, comptant 4,000.00, balance discutable. DUpont 1-6180.
1—249-2 R

ACHETEUR à 7745 Iberville, triplex neuf, 1-5½, 2-3, 30 x 38. Garages, système, revenu 2,800. Prix 20,500. CRescent 0275. RAymond 2-8447.
1—249-2

ACHETEUR sérieux, je vendrais mon duplex moderne, solide. VEndôme 4456.
1—R

A 11,000. DROLET, Beaubien, 4-4, comptant 5,000. HArbour 1213.
1—5.7

A 3000.00 comptant, Henri-Julien, Mont-Royal, 2-5, $10,500.00. Marquette 5616.
1—248-2

A 6680, 30e AVENUE, Rosemont, propriété 6 logements, 2-4½, coin ruelle, façade pierre, brique, revenu annuel 3,040. RAymond 2-3121.
1—247-6 R

A 6250-52 — 6260-62, 42e avenue, Rosemont, entre Bellechasse Beaubien, près église, école, autobus, 2 beaux duplex neufs, modernes, libres, systèmes huile. TUrcotte 9752.
1—239-26 R

1 Propriétés à vendre

A Montréal-Sud
1040 Rue Papineau

15 MINUTES DU CENTRE DE LA VILLE

EAU, EGOUT, RUE PAYES PAR LA VILLE

40 BUNGALOWS DE 5 PIECES

PRES EGLISE, TERRAIN DE JEU, BAIN PUBLIC

DESCRIPTION:

1—SALLE DE BAIN ET PLANCHER DE VESTIBULE A CARRELAGE.
2—APPAREIL DE CHAUFFAGE A AIR CHAUD FORCE A L'HUILE
3—CAVE DE CIMENT.

Modèles: 1A et B et 3A et B:
En brique et pierre

PRIX: $10,456

ASSURANCE HYPOT. INCLUE.

COMPTANT: $1,484.08
MENSUALITES: $54.81

Modèles: 2A et B.
avec garage au sous-sol

PRIX $10,875

ASSURANCE HYPOT. INCLUE.

COMPTANT: $1,608.30
MENSUALITES: $56.62

ON PEUT VISITER TOUS LES JOURS

DIRECTION :

Traversez pont Jacques Cartier, prenez la rue Ste-Hélène jusqu'au numéro 952 et tournez à droite rue Joséphine jusqu'à la rue Papineau.

LEO FECTEAU & FILS LTEE
ORLEANS: 5-7479

1—248-2

CHATEAUGUAY VILLAGE

Sur route no 3

BUNGALOWS

5-ET 6 PIECES

PIERRE ET BRIQUE, CHAUFFAGE EAU CHAUDE, BRULEUR A L'HUILE, MURS EN PLATRE, SALLES DE BAIN CARRELEES.

$11,500 ET $12,500
PAIEMENT INITIAL
$1,850 ET $2,150

$82 PAR MOIS SOUS L.N.L.

Ouvert pour inspection le jour et le soir.

REPRESENTANTS :

C. L. ABBOTT & SON

1126 OUEST, RUE SHERBROOKE
PLATEAU 9146

1—

A 2696 Grand Boulevard, Mackayville.
1—31 juil., 7 août

AHUNTSIC 10820, rue Clark, 4 pièces, rue, trottoir, égout payés.
1—242-8R

AHUNTSIC, 2-4½ appts, 10820 Clark, rue, trottoir, égouts payés. Prix 14,000. Comptant 5,000.
1—247-6R

AHUNTSIC, Cottage 7 pièces, idéal pour professionnel. 210 Fleury ouest.
1—248-2 R

AHUNTSIC 1486 Sauvé, 3 logements 16,500.00, revenus 2,400.00, comptant 7,000.00.
1—247-3 R

AHUNTSIC, 2-5 appts modernes, salles bain en tuile. Revenu annuel $1740. Une aubaine. Faut vendre. 10,572 rue Christophe-Colomb, Ahuntsic.
1—248-2

AHUNTSIC, 5 LOGEMENTS 4 PIECES, CHAUFFES, MODERNES. BON REVENU. SITUES 10,303 SACRE-COEUR. S'ADRESSER 10,102 PELOQUIN.

AHUNTSIC, duplex semi-détaché, 2-5, 10765 Meunier, 3,900.00, comptant, balance plan hypothécaire. St-Denis, duplex moderne, garage, salle jeux, finition frêne, pierre, brique. Brisson et Provost, VEndôme 6411.

AHUNTSIC, triplex neuf, 1-6, 2-3, modernes, finition frêne, chauffage central, garage, grand terrain résidentiel, près église et école, bons revenus, prix 25,000, moitié comptant, visible jour et soir, 9985 Laverdure. DUpont 1-6405.
1—243-2R

AHUNTSIC, 10615 Chambord, magnifique bungalow de 5½ pièces, chauffé à l'huile, garage, grand terrain. Prix demande 16,500. Comptant à discuter. DUpont 3-5994.

AHUNTSIC paroisse St-André-Apôtre parc, école, 10405 Tanguay entre Prieur et Fleury.
PLACEMENT 12,500. COMPTANT, REVENU 4440 PAR ANNEE.
Maison appts 6 logis neufs, modernes, comprenant frigidaires, poêles électriques, chaufferettes, chambres bain tuile, escalier terraze, 2 logis loués 55.00 par mois et 4 logis 65.00 par mois, hypothèque 12,500.00 remboursable 106.63 par mois, capital et intérêt. Paul Lefebvre Constructeur. DUpont 3-3782.
1—

AHUNTSIC 2405 Daoust coin Lille, bungalow neuf 4, 5 pièces, chauffage central, plan provincial. Prix 12,500.00 comptant 5,000.00. DUpont 8-2126.
1—248-3 R

AHUNTSIC, duplex neuf, moderne, 2-5½, près église, rue Laverdure, prix 16,000.00, comptant à discuter. DUpont 1-1060.
1—248-2 R

AHUNTSIC, 212 Fleury ouest, 6½ pièces modernes, système chauffage, 2 toilettes, 2 pièces fermées dans cave. Aubaine 12,200.00. VEndôme 2809.
1—247-3 R

AHUNTSIC ouest, duplex neuf, 2-5, occupation immédiate, système huile, 15,700. Moitié comptant. MArquette 6135.
1—248-3

AHUNTSIC, jolie maison 2 étages libre, 10 pièces, 2 toilettes, système automatique, grand terrain, coin, arbres, gazon, garage, peu de frais faire revenu, $14,000, environ moitié comptant, taxe $103.00. 2147 Blvd Henri-Bourassa.
1—4.7.9

AHUNTSIC, jolie maison 2 étages libre 10 pièces, 2 toilettes, système automatique, grand terrain, coin, arbres, gazon, garage, peu de frais faire revenu, $14,000, environ moitié comptant, taxe $103.00, 2147 Blvd Henri-Bourassa.
1—4.7.9

AHUNTSIC, cottage 5 appts, Garage. Libre. Sacrifieras. DUpont 8-1057.
1—R

AHUNTSIC, 9777 Curotte, Cottage 6 pièces, Rabais Provincial. VEndôme 2176.
1—

AHUNTSIC, bungalow 26 x 37, 9275 de Reims, 5 pièces, garage. VEndôme 9654.
1—R

AHUNTSIC, 10795 St-Urbain, entre boul Gouin et Bourassa. Triplex détaché, neuf, ultra-moderne, bas libre, 1-6, 2-4, revenu haut $150 par mois. $30,500. Hypothèque $14,000. Visible soir. DUpont 1-6008 ou VEndôme 1895.
1—243-11R

1 Propriétés à vendre

H. JOSEPH & CO.

AU SERVICE DE MONTREAL DEPUIS 1804

vous offre de

SUPER-VALEURS EN FAIT DE MAISONS 6 PIECES

Nulle part ailleurs vous n'obtiendrez de tels avantages à ce prix.

MAISON DE BONNES DIMENSIONS COMPTANT 6 GRANDES PIECES CONFORTABLES.

PLAN PREPARE PAR ARCHITECTE AFIN D'ASSURER TOUT CONFORT ET COMMODITES.

CONSTRUCTION FAITE PAR DES ENTREPRENEURS D'EXPERIENCE NON PAR DES SPECULATEURS.

SOUS-SOL PLEINE GRANDEUR CONCU POUR L'AMENAGEMENT D'UNE PIECE SUPPLEMENTAIRE.

CUISINE FONCTIONNELLE MODERNE AVEC PLANCHER LINOLEUM ET ARMOIRES.

SALLE DE BAIN CARRELEE AVEC BAIGNOIRE ET DOUCHE.

BEAUCOUP DE PLACARDS.

LES MEILLEURS PLANCHERS EN BOIS DUR CHOISI.

ISOLATION PARFAITE, CHAUFFAGE FACILE. FRAICHEUR EN ETE.

COURANT 220 POUR APPAREILS MENAGERS.

BRULEURS A L'HUILE AUTOMATIQUES GENERAL ELECTRIC AVEC THERMOSTAT ET GRAND RESERVOIR.

CHAUFFE-EAU AUTOMATIQUE GENERAL ELECTRC DE 3000 WATTS.

LE MEILLEUR CARRELAGE DE CERAMIQUE DANS VESTIBULE ET SALLE DE BAIN.

GRAND TERRAIN DE 50' X 100'.

MATERIAUX DE QUALITE PARTOUT.

MURS DE PLATRE AVEC 3 COUCHES DE PEINTURE A L'HUILE DE LA MEILLEURE QUALITE. SI VOUS ACHETEZ TOT, VOUS POURREZ CHOISIR VOS PROPRES COULEURS.

LE PRIX D'ACHAT COMPREND TOUT. PAS D'"EXTRAS" CACHES.

DATE DE LIVRAISON GARANTIE.

LOCALITE BIEN ETABLIE AVEC BONNES ECOLES, CENTRE D'ACHATS, EGLISES, MOYENS DE TRANSPORT.

Prix du modèle semi-dégagé
$10,900.00
$1,600.00 COMPTANT SEULEMENT

(Un peu plus pour modèles dégagés ou plus gros)

PAIEMENTS HYPOTHECAIRES MENSUELS DE $52.00

Maison modèle rue Beaugrand, juste au sud d'Hochelaga. On peut visiter tous les jours de la semaine.

H. JOSEPH & COMPANY

GLENVIEW 3504
SOIR, TURCOTTE 3308

1—

J. P. Nolet Enterprises

Valeur Incomparable

PRIX $7,450.

$950 COMPANT

BUNGALOWS 4 PIECES

FINIS BRIQUE, CLAPBOARD, SUPERBE LOCALITE. COMMUNICATIONS FACILES.
S'AD. A. R. SHEDLEUR
GRavelle 7220. Hres: 9 a.m. à 9 p.m.
1—7.10.12

BUNGALOW, AHUNTSIC

PRIX 13,500.
COMPTANT 4,000.

Situé rue Verville, s.v.p. entrez par le Boul. Gouin. Venez visiter n'importe quand.
Magnifique construction de 6

1 Propriétés à vendre

Présentation DE BUNGALOWS JARDINS PERRAS

Prix: $9,625 à $9,955

DES OCCASIONS EXTRAORDINAIRES POUR DES BUNGALOWS DE 5 PIECES, 4 MAGNIFIQUES PLANS AU CHOIX.

On peut présentement visiter

la Maison Modèle

vis-à-vis 5741 boul. Gouin est

à Montréal-Nord

PRES ECOLE NEUVE, MODERNE, ET MOYENS DE TRANSPORT.

Particularités:

Terrain de 50 x 100
Construction brique 3" d'épaisseur
Isolation du toit par 3 pces de laine minérale
Murs extérieurs isolés avec du papier d'asphalte
Chauffage huile - air chaud
Salle de bain à carrelages
Blocs de cuisine recouverte de linoléum
Planchers de cuisine en linoléum
Tous planchers en merisier
Sous-sol cimenté
Pièces spacieuses

VOYEZ CETTE MAISON MODELE EN FIN DE SEMAINE. IL N'Y EN A QUE QUELQUES-UNES EN VENTE.

Agents sur les lieux samedi-dimanche DE 11 A.M. A 7 P.M.

Téléphone: DUpont 8-0898

"DISCUTONS-EN"

Lew Kozlov & Co.

COURTIERS EN IMMEUBLES
400 ONTARIO OUEST
PLATEAU 8015

1—248-2

BUNGALOWS DENAULT

VILLE ST-MARTIN

Traversez le pont Lachapelle, près du Parc Belmont et continuez 1½ mille sur le boulevard Labelle jusqu'au motel "Chez-Nous".

La construction de "42" maisons est commencée.

Nouveaux plans intérieurs comprenant immense cuisine, salon 10 x 18, 4 chambres à coucher, chambre de bain en tuile céramique, avec accessoires de couleur. Prix de 12,250, et comptant minimum de 2,000. Venez visiter de 6 à 9 heures P.M., tous les soirs. MUrray 1-1411.

MOQUIN & VIDA INC.

6333, boul. Décarie. REgent 3-8191
1—7,10,12,14

DUPLEX NEUF

détaché 30 x 33, 2-5½, système chauffage central huile, chambre de bain couleur, cave 8 pieds, terrain 50 x 100, hangar spécialité payées; situé à 12120 rue Poincaré, Bordeaux. Prix 19,000.00, hypothèque 10,500.00. Informations: RIverside 4-4029, Vendôme 2313. 1—248-2R

BEAU DUPLEX

SITUE A AHUNTSIC, REVENU ELEVE.

PERRAS & LAUMAILLE
MARQUETTE 1826
1—248-3 R

15 BUNGALOWS 1ère QUALITE AHUNTSIC, BOUL. GOUIN

Site incomparable, près église, école, couvent, autobus, centre d'achats. Plan fédéral, 5 pièces, 13,000. Comptant $2500, 6 pièces 13,300. Comptant $2800.
Brique, façade de pierre.
Fenêtres panoramiques ou autres.
Chambre de bain, tuile couleur
Chauffage à l'huile avec calorifères
Fondation, cave en béton
Linoleum et arborite dans cuisine
Plancher de bois dur.
Mur peint à l'huile. Informations: RAymond 1-6688. M. Gariepy.
1—5,7R

BUNGALOW neuf, brique, 4 grands appts, 8,200.00 seulement. S'adresser 3651 Boul. Henri-Bourassa.
1—5,7, R

BUNGALOW moderne, chauffage, garage, soir: 7219, 1ère Rosemont, RAymond 2-9636. 1—R

BUNGALOW brique, 4 appts, système, 11,500.00. 7530 Louis Hémon.
1—

BUNGALOW neuf, système et garage, 10,500.00. MArquette 5616.
1—248-2

BUNGALOW, 5 pièces fermées, cave cimentée. S'adresser 8075 Bordeaux.

BUNGALOW moderne, 480 Jubinville, Pont-Viau, 4 pièces, cave, 220, 6500.00. 1000.00 comptant. DUpont 8-6477. 1—248-2 R

BUNGALOW 1½ étage, tuile, système, 7 appts, 11,500.00. Comptant 3000.00. 7980 Des Erables. RAymond 7-4478. 1—245-6R

CADILLAC 2815, neufs, 2-4 bien finis, 13,400.00. VEndôme 4006.
1—246-6R

5880 CADILLAC, 1 pièce, garage remise, 2 lots, 4,500.00. Comptant 500.00. Balance 25.00 mensuellement. BElair 6231, CHerrier 3947.
1—248-2 R

CARTIERVILLE, cottage 6 pièces, chauffage central à l'huile, 220 volts. Lot 50 x 150. Vue sur rivière, 12419 Notre-Dame-des-Anges. 1—R

CARTIERVILLE, 2 duplex en pierre, $16,600. Comptant 3000. 12066 Cousineau.
1—

CHANCE de votre vie, sur Pie IX, dans nord, 1-6, 1-5, 2-3. Gros revenus, construction neuve. Comptant 10,000.00, balance bonnes conditions. DUpont 8-3370. 1—249-2

CHOIX DE MAISONS
Comptant 3,000.00 et plus. Prix 2,500.00 à 6,000.00, balance termes faciles. ORleans 4-2000, ORléans 5-0552. 1—245-5

CHRISTOPHE-COLOMB, Mont-Royal, 2-6, 1 libre. Prix 16,000. Comptant 7,000. Vachon. PLateau 5759.
1—249-2

COIN rue, 3 logements, 1 libre, garage. 4296 Bélanger est. 1—5,7

2-5, coin, 1 libre, cave 9 pieds, garage, 18,950. Comptant 10,950. MArquette 4946. 1—249-2

COMPTANT CE QUE VOUS AVEZ. Hypothèque aucune. Balance facile. 3 étages avec terrain. Boulevard résidentiel. Bas 5 garde-robes, 3 lavabos. Filerie 220. Avantageux pour professionnel, famille, maison de chambres, 20,000. TUrcotte 8391.
1—248-2

$4000.00 COMPTANT achète bungalow 7 appartements à Rosemont. MArquette 5613. 1—248-2

$3000.00 COMPTANT achète 2-6 pour 12,800.00. MArquette 5617.
1—248-2

$2000.00 COMPTANT suffit pour acheter 2 logis, 6500.00, MArquette 5618. 1—248-2

COMPTANT, $3500, dernier duplex, 2-5, système huile. Prix 17,500. 2471 Fleury est. RAymond 7-4614.
1—246-4R

COTE ST-PAUL, 2050 De Maricourt, 3 logis de 5 pièces. Prix 12,500.00, comptant 3,000.00, balance facile. TRenmore 4166. 1—245-5 R

COTTAGE avec garage, Sacré-Coeur et Pricur, 10,500.00. MArquette 5619. 1—248-2

COTTAGE neuf 5 pièces, $700 comptant, balance loyer. ORchard 3-2097.

COTTAGE 8 pièces, 2 étages situé 4283, St-Léonard à l'est du Boul. Pie IX. RAymond 7-2901. 1—248-2

2715 CURATEAU, près Centre d'achats. Pas d'agents. TUrcotte 2674.
1—5,7

CUVILLIER, Sherbrooke, 2-5 appts modernes, bas libre. AMherst 0392.
1—R

DANDURAND, de Lorimier, 3-5 pièces, 1364, revenus, 11,300. MArquette 6136. 1—248-3

DE GRANPRE, trois 5. Haut au mois. Prix 12,800. Revenu 1,500. RAymond 7-4839. 1—

DELORIMIER 7725, 4 logements neufs, garage, chauffage, 220. DOLlard 0974.

DE PARTICULIER, cottage neuf, 5 appts finis modernes, libres, 8,500.00. Comptant 2000.00, 180 Cousineau, Pont-Viau, MOntcalm 4-3415.
1—247-6 R

DES ERABLES près Rachel, 3-7 pièces. Prix 16,000. RAymond 7-3553.
1—248-3

DES ERABLES, 7040, 6 logements 3 pièces, neufs, CRescent 4569.
1—248-2R

1 Propriétés à vendre

ACOMPTE MINIME ET VERSEMENTS MINIMES

$1,550 COMPTANT
ET
$55 PAR MOIS
CAPITAL ET INTERETS.

$10,500
BUNGALOWS CALIFORNIA
GENRE RANCH
A NIVEAUX INEGAUX

1—6 pièces.
2—Garage à porte montante.
3—Fournaise et chambre de service.
4—Espace pour salle de jeu.
5—Espace pour patio.
6—Vastes placards.
7—Lot de 50 x 100.
8—Cour de 52 x 50.
9—Occupation en octobre.
10—Choix de couleurs partout.
11—Choix de modèles.

CONSTRUITS PAR
Riverview Investment Corp.

VENEZ EN FIN DE SEMAINE
IL N'EN RESTE QUE QUELQUES-UNS

MAISON MODELE OUVERTE TOUS LES JOURS.

DIRECTION
Traversez le pont Viau, puis suivez la rue Lajeunesse et tournez à droite au boulevard Lévesque et continuez un demi-mille.

Rosedale Realties — I. C. Realties
MArquette 9964 — Victoria 1890

EMMENEZ TOUTE LA FAMILLE

1—

BUNGALOWS

LONGUEUIL

Prêt de la nouvelle loi fédérale à 5½% d'intérêt. Bungalow, 6 pièces, pierre, brique, chauffage central eau chaude, souffleur huile, pompe circulatrice, fini plâtre, planchers bois franc, chambre bain tuile, arborite dans la cuisine, fait électrique au-dessus du poêle, grande cave cimentée. Venez visiter en fin de semaine, nous serons sur les lieux, sur la rue Ste-Catherine dans le carré formé par les rues Quinn, Bienville et Montarville, à Longueuil. Projet: près école, église, externat classique.
LES ENTREPRISES S. TURGEON
110 STE-CATHERINE, LONGUEUIL
INFORMATIONS:
ORléans 5-7203, ORléans 5-6561.
1—248-2R

MOQUIN & VIDA INC.

6333, boul. Décarie. REgent 3-8191
1—7,10,12,14

AHUNTSIC

Duplex 5 et 5, cuisine moderne, chambre de bain en tuile, garage chauffé. Prix 15,000, comptant pour inspection samedi et dimanche. Situé 8869 Verville, nord de Crémazie. Le soir: M. Ste-Croix. DUpont 8-8761. Le jour: VEndôme 9867. 1—248-2

DEUX duplex 2-5, Rosemont. Système, chambre de bain tuile, 220. Une $16,000, l'autre $16,000, semi-détaché. Aussi duplex magnifique, 2-5, St-Hubert nord, garage double, persienne arrière 50 pieds avec rocaille, fleurs annuelles 220. $18,000. RAymond 2-7425. 1—7,10

DEVENEZ PROPRIETAIRE
Organisation unique en son genre peut vous construire à Montréal et dans la province. Nos prix défient toute compétition. Adressez-vous à 1551 Papineau. HOchelaga 2044, HOchelaga 9144. 1—246-24

DEZERY-Ontario, revenu 4,116, sacrifiera 25,000. Victoria 1789.
1—R

DORCHESTER-ATWATER, 11 appts, système, huile, construction solide. Revenu 5000, tout meublé, 25,000.00. HArbour 3566. 1—244-6

2-5 DROLET et Roy, logis libre, 13,500.00, MArquette 5617.
1—248-2

DROLET, Laurier, 3-5 pièces. Revenus 1,560. Aubaine 10,900. Comptant 5,000. MArquette 6135. 1—249-2

DUPLEX seulement 1,200. comptant 6 et 5 pièces, libres 30 jours, balance 50.00 par mois. Adressez-vous propriétaire 929 rue St-Georges 1-6.
1—245-6

DUPLEX, semi-détaché, 5 appts, fermés, bas libre acheteur, système chauffage central à l'huile, cave cimentée 9 pieds, garage chauffé, 220, ultra-moderne. St-Denis nord. Informations: VEndôme 5895.

3 DUPLEX, près Université, Montréal, garage, logis libre, CRescent 9418. 1—246-10 R

DUPLEX 2-5, propriété 30 ans. Comptant 3,000. TUrcotte 6927.
1—249-2

DUPLEX moderne, Ahuntsic 18,500. MArquette 5618. 1—248-2

DUPLEX avec terrain, près église. 103, St-Hubert, Pont-Viau.
1 Spc.—R

DUPLEX, bas 5, libre, Rosemont, système huile, 16,500. MArquette 6136. 1—248-3

DUPLEX neufs, 2 grands 5½, chauffage huile, garage, cave, bas libre, comptant 5,500.00. VEndôme 1682. 1—248-2R

DUPLEX, 5, 5½, terminé 15 août, système, cave pouvant être finie ou garage, 5,000.00 comptant, CLair-val 2739. 1—248-2 R

DUPLEX NEUF CHAUFFE, RUE LAVERDURE, AHUNTSIC, HAUT LOUE 100.00, BAS LIBRE, OFFRE RAISONNABLE DEMANDEE. BYWATER 6919. 1—247-3R

DUPLEX moderne, 9,500.00, comptant 2,500.00, bons revenus, occupation immédiate. 1024 Joliette, Montréal-Sud, ORleans 4-1054.
1—245-5 R

DUPLEX, PAROISSE ST-GERMAIN

Près Université, nouvel hôpital Ste-Justine, bas 7 pièces avec sous-sol fini, libre par arrangement, haut 8 pièces. Prix 35,000.00. Pas d'agents S.V.P. REgent 8-0989.
1—245-5 R

DUROCHER, 10 pièces, centre. Revenu 4400. Vendra 23,500. BElair 6158. 1—244-6

12e AVENUE Rosemont, 2-5. Prix 13,800.00. MArquete 5618.
1—248-2

8ème AVENUE Rosemont, 1-7, 2-3, système, garage, $18,500.00. MArquette 5616. 1—248-2

9ème AVENUE Rosemont, 2-4. Prix 9500.00. MArquette 5617.
1—248-2

EDIFICE commercial Rosemont. Revenu 15,000. net. Prix 135,000. Victoria 4601. 1—4,7

1½ ETAGE, 4 appts finis, eau, toilette, cave, 9501 57e Ave, Rivière-des-Prairies, RAymond 1-6979. 1—R

1 ETAGE, 4 appts, cave cimentée, conditions à discuter. S'adresser ORleans 5-7378. 1—

2 ETAGES, fini 1ère classe avec garage, commerce en bas, logement en haut, 4 appts. ORleans 4-4073.
1—

1 ETAGE, 3 appt. neuf, Tétreaultville. 9419 Souligny, CLairval 9161.
1—R

3 ETAGES de 4 appts chacun, neuf, Pont-Viau, revenu $2160 année. Prix 15,500. 442, 444, 446 Jubinville. MOntcalm 4-3869. 1—245-5R

EXTRAORDINAIRE, Idéal pour maison de chambres. Parthenais près Sherbrooke, Maison rapport, 20 ans environ. Garantie très bien ordre. Consistant 3 étages, 33 x 48. Premier étage: grand 7 moderne, chambre de bain tuile avec 5 pièces finies au sous-sol (haut) partie du même logement comprenant chambre de bain tuile avec douche. Système automatique à l'huile pour 1er et sous-sol. 2e et 3e étages: 2-4 chacun, pas chauffé. Aussi 2 garages, incluant lot vacant à côté. Bas et sous-sol disponible sur arrangement. Prix intéressant. RAymond 2-7425.
1—7,10

FABRE près Jean-Talon, duplex, 2-4, moderne, tuile, solarium, système, bas, prêt. 14,000.00. S'adresser Propriétaire 6369 Molson, semaine, 7-9, samedi 10 a.m.-9 p.m. 1—R

FRONTENAC près Hochelaga, commercial, 3-7, très propre, cave, logis au mois. Prix 13,000. Comptant 6,000. Conditions. DOllard 1311.
1—248-2

GARNIER, Rachel 3-4, 12,800.00. herst 9772. 1—248-2

GENRE bungalow, chauffage huile, 7 pièces, 3 terrains 75-90, petit logement haut rapporte 60.00 mois, grand parterre fini. Arbres. Aubaine. Ville St-Michel. Pas d'agents. RAymond 2-2934. 1—248-2 R

GLACIERE Ave. 5-02, laveuse Simplicity 25.00, buffet, bureau 6605, 20e Rosemont, appt 1. 82—R

JOLI cottage détaché, Ahuntsic, 11,000.00, conditions faciles. MArquette 5616. 1—248-2

1 Propriétés à vendre

Les Immeubles Marquette ONT LE PLAISIR DE VOUS OFFRIR

A

TETREAULTVILLE BUNGALOWS

(100 PIEDS DE LA RUE SHERBROOKE)

construits par JEANNOTTE BROTHERS

PRIX
$11,225.00
COMPTANT
$1,715.00
MENSUALITES
(CAPITAL ET INTERET)
$53.63

Extérieur pierre brique.
5 grandes pièces fermées.
Salle de bain en tuile de couleur.
Cuisine moderne planifiée avec plancher recouvert de linoléum incrusté.
Chauffage à l'huile, air climatisé.
Sous-sol entier, 8 pieds profondeur.
Terrain 50 x 90 pieds.

OCCUPATION TRES PROCHAINE

MAISON MODELE MEUBLEE

SITUEE A 3330 RUE BEAUCLERK

On peut visiter tous les jours DE 2 HRES A 9 HRES P.M.

EN VENTE EXCLUSIVEMENT PAR

LES IMMEUBLES MARQUETTE
3873 RUE ST-DENIS
MARQUETTE 6135
1—3,7

COMPTANT $5,000. PRIX $18,000

Ahuntsic, duplexes neufs et modernes, 5½, 5½ grandes pièces, construction 32 x 34, pierre et brique, chauffage central à l'huile, escaliers terrazzo, salles de bain en tuiles de couleur, fenêtres panoramiques, linoléum et arborite dans la cuisine, paysager. Ouvert pour inspection, 10445 Bruchési, une rue à l'ouest de Iberville, juste au nord de Fleury.

PARKDALE REALTIES CO.

5215 AVE DU PARC

VICTORIA 4330 — VICTORIA 4480
1—246-10

ATTENTION

Pour clore affaire de famille, maison 6 logements Boul. Pie IX. 2 logements rue Hector, 2 logements rue De-la-Roseliere, maison de chambres rue Laval. 3605 Laval. MArquette 1758. M. Lemieux.
1—7,11

LAC ST-LOUIS, 385, 44e, Lachine ouest, cottage construit sur grand terrain ombrage, ouvert pour inspection samedi et dimanche. Situé 8869 Verville, nord de Crémazie. Le soir: M. Ste-Croix. DUpont 8-8761. Le jour: VEndôme 9867. 1—248-2

LACHINE, location idéale au bord du lac St-Louis près des écoles, 8 appts, dont 4 chambres à coucher, chauffage central à l'huile, 18,000.00 Occupation immédiate. NElson 5-1697
1—249-7 R

LACORDAIRE 3240, maison 6 pièces, garage pour 2 autos.
1—

LAJEUNESSE, propriété commerciale. Revenu 3,750. Prix 25,000. Victoria 4601. 1—

LASALLE près Hochelaga, 2 propriétés 4 logements, 1 libre, 17,300.00. Revenu 2,250.00. Comptant 6,800.00. CHerrier 3721. 1—249-3 R

LAURIER 240 est, 14 logements, échangerais avec comptant maison campagne.
1—

LAVAL Des Rapides, 6 bungalows, 5 appartements. Plan fédéral, 8,900. Comptant 1,070. Balance au mois. Canaux d'égouts, eau, rue, électricité, téléphone. Tout est prêt pour occupation immédiate. MOntcalm 4-4280. 1—243-5

LAVAL-DES-RAPIDES, cottage 6 pièces, cuisine moderne, chauffage automatique. Jardin, pelouse, haut habitable si désire. Accepterais hypothèque. NElson 5-3723, avant 7 heures. 1sp—7,11,13,14,18,
20,21,23,27,28R

LAVAL-OUEST, 5 grandes pièces, comptant 1,000.00, 43, 2e avenue.
1sp—R

LETOURNEUX près Ontario, 1-5, 2-3, garage, bon ordre, revenu 1,260.00 comptant 4,500.00, hypothèque 5,300. Pas d'agents. CLairval 9653.
1—248-2R

3 LOGEMENTS 2-3, 1-6 libre. 7003 Drolet. 1—247-3

LOUIS-HEMON, entre Beaubien et S.-Zotique, 1-6, 2-3, garage, bas libre. 19,500., comptant 6,000. Cavalumet 4468. 1—248-2 R

MACKAYVILLE, maison genre cottage semi fini 1703 Balmoral. ORchard 3-3238. 1—248-2

MAISON 1 étage, 5 appts, 23 x 36, cuisine 14 x 14, air chaud, 9,250, hypothèque 4,450.00. 7928—10e Avenue, Ville St-Michel, RAymond 7-2016. 1—246-4

MAISON neuve à vendre, 3235 Lebrun, 2 logements de 5 pièces chauffés. HArbour 1017.
1—245-5

MAISON et terrain vacant à côté, 6729 Papineau. S'adresser 6971 Durocher, GRaveille 4474. 1—246-4R

MAISONS neuves, genre californien, situées Rivière-des-Prairies, $6000, comptant $500, $35 par mois. Avenue 8-9870. CHerrier 8678. 1—247-3R

MAISON APPTS NEUVE, 8 LOGEMENTS DE 4 APPTS., REVENU 6,000.00. PRIX 36,500.00. COMPTANT 22,000.00. DUPONT 8-7649. 1—247-3

MAISON neuve à vendre. Revenu 200.00 par mois. Comptant 10,000, hypothèque 8,500.00. Soir: AMherst 0839. 1—248-2R

MAISON neuve à vendre, 4 pièces hiver-été. S'adresser à 5287, 8ième Avenue Rosemont. S. Ouellet.
1—247-6

MAISON 1 étage brique, meublée, aubaine. Mission 5-4125. 1—248-2

MAISON, 4 logements, avec système, Waverley-St-Zotique, TAlon 8391.
1—247-3 R

MAISON 4 logements 1 libre, s'adresser 3374 Charlemagne, CLairval 8415. 1—248-2

MAISON neuve, 1 étage, 2 logements, 4 appts, rue Molson, pres autobus. Pas d'agents. RAymond 2-0405, 7254 Molson. 1—247-3 R

MAISON près du fleuve, l'église, en face d'un parc, bonnes conditions. S'adresser à J. E. Robillard, Lanoraie, 39 rue Joliette. 1—24,31,7,14

MAISON à vendre 1,500.00, comptant 300.00, balance 30.00 par mois. 347 Brodeur, Ville Jacques-Cartier. 1—249-3 R

MAISON 5 appts, moderne, rive-sud, système dwe chauffage, peu de comptant, libre immédiatement. S'adresser Garage Brossard, ORchard 1-1124. 1—R

MAISON à vendre, 5 appts, 7367 Louis-Hémon. 1—248-2R

MAISON et 2 terrains, nord de la ville. VEndôme 2653. 1—248-2

MAISONS neuves, cave ciment, brique. A partir de 2,700.00, petit comptant. 6101 Azilda. TUrcotte 6677. 1—5,6,7,12,13,14,19,
21,26,27,28

MAISON 2 appts prête à déménager. S'adresser 1437 Albert, Mackayville. 1—248-2R

2 MAISONS, une pas finie, l'autre 6 appts, restaurant, station gazoline $4,000.00. 1407 Pouquet.
1—248-2

MAISON à Sorel revenu annuel $2256. Pas d'agent. CRescent 8223.
1—

MAISON à vendre avec 2 terrains, 6 appts, grande cave, 2,000.00 comptant. Prix 5,500.00. VEndôme 9494. 3851 Mayenne. 1—249-2R

MAISON 6 appts, cave, système chauffage, 2 garages, 7140 Chabot.
1—R

2 MAISONS neuves à vendre, duplex, cottage, 29 Ave Desrochers, Laval-des-Rapides, RIverside 4-4162.
1—246-4 R

MAISON 4 pièces à vendre, 20 minutes Dorchester, grand jardin, idéal pour enfants, termes. Appelez ORchard 1-1113. Pas d'agents.
1—

MAISON à vendre 4 pièces, pas finie. 9124 Iberville. 1—

MAISON 1 étage, 3 terrains, 9660 Iberville. VEndôme 1840. 1—R

MAISON neuve 3 logements. 6732, 24ième Ave Rosemont. RAymond 2-5234. 1—

MAISON chambres avec propriété 10 appts, S.-André-Viger. Plus 2 logis. Revenu 3,200.00. Prix 16,800.00. Comptant 6,000.00. CHerrier 3721.
1—249-3 R

1 Propriétés à vendre

LE MEILLEUR ACHAT DE L'ANNEE

Constatez sur le chantier même

LA VALEUR DES CONSTRUCTIONS AUX

"Habitations Labelle"

DONT LA RENOMMEE N'EST PLUS A FAIRE

Eau, égout, sont presque terminés et le pavage est garanti par la municipalité
En pierre et brique de 5 grandes pièces fermées

NOUS REMERCIONS LE PUBLIC DE SON ENTHOUSIASME POUR NOTRE

projet de cette année sur la rue St-Jean
PRIX: 9,350.
COMPTANT: 1,200.
BALANCE: 46.90

CAPITAL ET INTERET COMPRIS

BUNGALOWS DE GRAND CONFORT CONSTRUITS POUR REPONDRE AUX EXIGENCES DE NOTRE CLIMAT

ISOLATION COMPLETE

MAISON MODELE

OUVERTE TOUS LES JOURS ET SOIRS POUR INSPECTION

202, rue Quintal
Laval-des-Rapides

DIRECTION

LAVAL-DES-RAPIDES
Traverser Pont-Viau, continuer sur boulevard Taschereau, tout droit jusqu'à la rue Meunier, première rue après le théâtre Viau. Tourner à gauche jusqu'à la rue Quintal.

MONTCALM 4-3649
RIVERSIDE 4-3295
1—

3320 PLACE DE LERY

Situé presqu'en face de l'hôpital Pasteur, sur la rue Sherbrooke, magnifique duplex de 5½, 3½ pièces fermées, comprenant grand salon, cuisine moderne avec dépense, 3 chambres à coucher, chauffage central à l'huile. Haut loué 85. Occupation immédiate du bas. Prix seulement 17,800. Comptant $5,000. Visites samedi et dimanche de 2 à 9 P.M.

MOQUIN & VIDA INC.
6333 Boul. Décarie REgent 3-8191
1—

MAISON 4 appts, rue Berey, grand hangar ciment. AMherst 5443.
1—R

MAISON genre cottage libre, revenu 16,000.00, moitié comptant. MUrray 1-3543. 1—243-26

MAISON neuve, 2 logis, finie plâtre, brique et pierre. 9,000.00, conditions faciles. 44 Quintal, Laval-des-Rapides, MOntcalm 4-4145.
1—

MAISON 3 et 4 logements, à vendre, 5153, 18e Ave Rosemont près Laurier. CRescent 7144. 1—246-4 R

MAISON à vendre. 7930 Delorimier
1—237-26R

MAPLEWOOD 2741-43, 2-7 appts, système eau chaude. Peut-être transformée en maison chambres. Face université, 18,000.00. REgent 7-1537.
1—R

MARIANNA près Fullum, 1-5, 1-6, chambre de bain, logis libre 60 jours. Prix 7,500. Comptant 1,500. RAymond 7-1904. 1—246-2

MARQUETTE, Beaubien, 2-3 modernes, garage, 18,000.00. MArquette 5619. 1—248-2

MONTREAL-EST, propriété 2 logements, logis libre. Téléphoner Mission 5-4374, 205 Laurendeau.
1—7,13,14R

MONTREAL-NORD, camp d'été 5 appts, lot 87 x 102, site idéal, gazon, arbustes, etc. Peut facilement être transformé en maison hiver-été. S'adresser 3651 Blvd Henri-Bourassa.
1—5,7 R

MOTEL très luxueux, site touristique, $30,000. Comptant discutable. HOchelaga 8054. 1—246-4

MUSSET 7176, 4 pièces idéales, libre, prix voir sur place.
1—246-4

N.D.G.
Cumberland près de Somerled, beau duplex 5 et 5 pièces, avec tapis broadloom incrusté mur à mur dans le bas qui sera vacant pour acheteur. Frigidaire, poêles et laundromat inclus dans le prix. 26,900.00, comptant 5,200.00, balance $100.00 par mois.
DU BERGER REALTY SALES
UNiversity 6-5062 WIlbank 3017
1—249-3

NOUVEAU Rosemont, duplex 2-3, garage double, coin de ruelle, près église, école. Prix 17,500. Comptant 5,500. Appelez GIffard 2525.
1—248-5

OCCUPATION IMMEDIATE
Davaar 852, près Van Horne, 3-6 pièces, sous-sol fini, système automatique. Pour régler succession, 10,000, comptant, balance facile. Visible de 9 a.m. à 5 p.m. 1—249-3

ON PEUT VISITER
SAMEDI, DIMANCHE, 1 A 6 P.M.
6280, 40e AVE
ROSEMONT — TRIPLEX
Magnifique immeuble détaché, façade en pierre, bas 6 pièces, haut 2 logements de 3 pièces chacun. Construction de tout premier ordre. Boiseries en chêne. Chauffage automatique à l'huile partout. Comptant minimum: 7,000. Prix 27,000. Vaut la peine d'être vu. M. Groome sur les lieux ou tél.
WALKER REALTIES, INC.
WAlnut 0151 ELwood 1816
1—

ON PEUT VISITER
5320, 30 WEST BROADWAY
SAMEDI, DIMANCHE, 1 A 5 P.M.
SUR SEMAINE, 7 A 8.30 P.M.
Cottage semi-dégagé 6 pièces, 1½ salle de bain carrelée, moustiquaires, contre-fenêtres en aluminium, disposition originale, près d'occupation le 21 août. Voir M. Brasseur sur les lieux ou tél.
WALKER REALTIES, INC.
WAlnut 0151 RÉgent 3-9072
1—

ON PEUT VISITER
ANGLE CHESTER ET DOHERTY
SAMEDI, DIMANCHE 1 A 5 P.M.
SUR SEMAINE: 7 A 8.30 P.M.
Ces duplex dégagés et semi-dégagés, 5½, 5½ pièces, hall central, garage 2 autos, chauffage automatique à l'huile, salle de bain à carrelage de couleur, entièrement paysager. Voir M. Brasseur sur les lieux.
WALKER REALTIES, INC.
WAlnut 0151 ELwood 5785
1—

ORLEANS près Boul. S.-Joseph, 2-5, neufs. Haut vacant, 16,500.00. CHerrier 2894. 1—R

PARC-LAFONTAINE 3906, maison 4 étages, bas libre, CHerrier 6216.
1—245-4R

PARTICULIER, bungalow neuf 4 appts, 12010 Desaulniers. 1—R

PETIT cottage à vendre, 3,500.00 comptant. MOnument 5-3324.
1—246-2R

PLACEMENT A 14%
6 logis 3 pièces, central, neuf. Revenu 4,200. Prix 28,500. RAymond 7-4839. 1—

PLACEMENT Fleury 6-4 détaché neuf. Facade pierre 30 x 45. Fournaise à l'huile Coleman dans chaque logement. Revenu 4800.00. Prix 29,500.00. PLateau 7460. 1—7-10-12

PLACEMENT 12% NET
St-Charles, excellent 6 logis, rapporte 2,040. 14,500. RAymond 7-4839.
1—

PLACEMENT BOUL. PIE IX, 4-3, 2-6, 2-5, MODERNE, 1-6 LIBRE, FACADE DE PIERRE, DETACHE, CHAUFFAGE DANS LES MOULURES, FAUTERIE EN CUIVRE. REVENU MOIS 730.00 ANNEE, 8,740.00. FAIRE OFFRE. HOCHELAGA 0618.
1—5,7,9R

PLYMOUTH Grove 2038, angle Canning S.-Antoine, 13 pièces, 7,000.
1—245-26 R

POINTE-AUX-TREMBLES, triplex moderne, chauffage central, revenu 2,500. Prix 20,000. Léonce Laquette. 734, 9e Avenue, Mission 5-5332. 1—247-3R

POINTE-AUX-TREMBLES, duplex neuf 30 x 36, deux cinq pièces, bas libre, détachée, prix $13,800.00, comptant $3,000.00. Pas d'agents. Mission 5-3478. FAlkirk 0964.
1—249-2

PONT-VIAU, petit bungalow presque achevé mais tout à fait habitable; obligé de vendre. 3,500. Seulement 1,500 comptant. Aubaine. Facilités de paiement. Juste à l'arrière de l'église S.-Louis de Montfort et école. 44, rue S.-Louis. S'adresser entre 10 et 8 h., samedi seulement
1—248-2R

PRES Fleury, 2-6, bons revenus. Comptant 6,000. TUrcotte 6927.
1—249-2

PRES boul. St-Joseph, duplex 4, vide, 6800.00. CRescent 8259.
1—249-2

PROPRIETE neuve 2-5 appts, près le Centre d'Achats Pie IX, RAymond 7-3700, pas d'agents.
1—248-6R

1 Propriétés à vendre

Salaberry Gardens

ANNONCE UNE ENTREPRISE DE

BUNGALOWS

COMPTANT: $1250 ET PLUS
PRIX: $12,500 ET PLUS

BUNGALOWS DE 6 PIECES QUI PLAIRONT A CEUX QUI RECHERCHENT LA QUALITE. CHOIX DE 3 MODELES.

CHAUFFAGE A L'EAU CHAUDE DERRIERE PLINTHE

FOURNAISE A L'HUILE

CUISINE FONCTIONNELLE A FILERIE 220

LINOLEUM

SALLE DE BAIN A CARRELAGE DE CERAMIQUE

PEINTURE, ETC., AU CHOIX

Service de chemin de fer de la gare Windsor à la gare de Bordeaux, à 2 minutes de marche de l'entreprise. Près des églises, écoles, magasins.

MENSUALITES, COMPRENANT CAPITAL, INTERET, TAXES: $97.

On peut visiter

SAMEDI ET DIMANCHE, DE 10 A.M. A 8.30 P.M.; LA SEMAINE, DE 11 A 8.30 P.M. BUREAU A 1014 RUE DE SALABERRY, ENTRE POINCARRE ET L'AV. BOIS-DE-BOULOGNE.

DUPONT 1-6216

Bordeaux Housing Inc.
CONSTRUCTEURS
1—7,9,11,13,14

AU VILLAGE DE STE-GENEVIEVE BUNGALOWS 6 APPTS

Valeur régulière 13,000.00, à vendre 11,000.00, grandeur 40 x 30, extérieur pierre naturelle et brique rustique. Venez visiter la maison modèle dans le plus beau site résidentiel du village de Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, 8 rue Laniel, aqueduc et égoût. Il sont posés sans aucune taxe spéciale au nouveau propriétaire. Pour renseignement appelez Richard Laniel, tél. Ste-Geneviève 9112.
1—248-2

PROPRIETE à vendre. Bon revenu. 6390 Alma, près Beaubien.
1—245-5 R

PROPRIETE 8 milles Montréal, terrain 60 x 100, maison 2 logements, garage. Tél. Montcalm 4-3951.
1—248-2

RACHEL, paroisse Immaculée-Conception, face église, 3 logements, 2-7, 1-6, chauffage à l'huile, planchers bois franc. FRontenac 6446.
1—R

REGLEMENT de succession pour le 1er septembre, 2-6 vacant, 12,500. MArquette 5619. 1—248-2

RIVARD au sud de Rachel, 2 étages, 2 logements de 5 pièces, pour vente rapide. Prix $6,500 comptant, $4,000 balance facile. HArbour 2815, le soir FRontenac 9171.
1—249-2

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 4 pièces, $3000. Comptant discutable. WEllington 1527. 1—247-6R

ROSEMONT 5017, 36ième Ave, maison neuve semi-détachée, 1-5½, 2-3, soubassement 4 appts, système, garage 21,500.00. 1—246-4

ROSEMONT, Beaubien 8 logements neufs. Facade 34 x 45. Prix 38,500.00. Revenu 6048.00. PLateau 7466.
1—7-10-12

ROSEMONT 6690—28e ave, duplex neuf, libre, 2-5 appts fermés, très modernes. RAymond 1-6835.
1—246-4 R

ROSEMONT, maison neuve, 4 logements, revenus 3180.00, 25000.00, comptant, 10,000.00. RAymond 2-4702. 1—248-2 R

ROSEMONT, 10e Avenue, près Holt, deux 5 pièces, 12,500. CAlumet 4468. 1—243-2 R

ROSEMONT duplex moderne, semi-détaché. Prix 16,000.00. MArquette 5617. 1—248-2

ROSEMONT, triplex avec garage, chauffage central. Visible en tout temps, 6815, 20e avenue, Rosemont.
1—247-3R

ROSEMONT 2-3 neufs, avec système 16,900.00. MArquette 5616.
1—248-2

ROSEMONT, 6385 40e ave, triplex semi détaché, 1-3 et 2-3 appts, près école, église, comptant requis 10,000.00 à 12,000.00. CLairval 6688.
1—243-8 R

ROSEMONT, maison d'un étage, en brique, bien construite, 3e av. près Beaubien. Cinq pièces, sous-sol cimenté de 7 pieds. Prix réduit à $10,250. Occasion à ne pas manquer. A. Beaujack, jour CAlumet 7733, soir. HEmlock 2078. 1—249-2

RUE Ste-Clotilde, 5277-87, propriété de 6 logements, 2 de 6, 4 de 7 pièces, 1 logis libre en septembre. Pas d'agent. FLtzroy 1337.
1—6,7,13,14,20,21

RUE CHABOT 7070, 7072, 2-4, chauffé à l'eau chaude, 2 chambres finies dans soubassement chauffé, chambre lavage et douche, 17,200.00. Pour information VIctoria 9570.
1—247-3 R

RUE Laval, à vendre, 2 logis 5 appts, VEndôme 8696. 1—248-2 R

SHERBROOKE est, 3-6 pièces, huile, bas libre, AMherst 4169. 1—246-2R

STRATHMORE 277A Lakeshore, superbe cottage unique sur lac St-Louis, garage, chauffage à l'huile, frigidaire. 1spc—R

ST-ANDRE-Ontario, revenu 6,000.00. Prix 23,000. VIctoria 1789. 1—R

ST-DENIS, propriété, pierre solide, 4 étages, gros revenu, bien entretenue, occupée en maison chambres, lavabos, grand terrain. HArbour 0847. 1—248-2

ST-HUBERT PRES CREMAZIE
Maison neuve, pierre, 4 logements modernes, complètement détachée, gros

10 Terrains à vendre

REDPATH OFFRE

ST-HUBERT, QUE.
(PINEHURST)

Il nous reste environ 400 lots sur un total de 750 que nous avons offerts en vente depuis le début du mois. 25 x 90 et 30 x 75. Les prix varient de $40 à $50 le terrain payable $10 comptant et le solde par mensualités sans intérêts. Transport facile à Montréal par autobus, service à tous les 20 minutes ou par chemin de fer Montreal Southern County.

APPELEZ LE DEPARTEMENT DES LOTS

Redpath Realties

LIMITED

2007 avenue Union
PLateau 1104

Membres
de la Chambre d'Immeuble de Montréal

10—249-2

A BAS PRIX, au delà de 7,000 terrains disponibles dans Ville Jacques-Cartier et Ville de Lemoyne $10 comptant et la balance payable en 5 ans. Succession C.-E. Manseau, 735 boul. Taschereau, Longueuil ouest, tél.: ORléans 5-6866. 10—244-26

A BORDEAUX, 4 lots, front 100 x 75, près de l'Eglise. Prix 4,500.00 comptant. Aimé Plouffe, AMherst 3682. 10—249-3

A 400.00 comptant, 2 terrains, Marquette et Beauregard, ville Jacques-Cartier, ORléans 5-7429. 10—247-3R

AHUNTSIC, Sauriol, St-Firmin, Bruchési, Marcourt, Francis, Mantet, GRavelle 4331. 10—242-26 R

A LAVAL DES RAPIDES, avec égouts, après 7, MUrray 1-4424. 10—239-11 R

A L'ILE PERROT, terrain à vendre, avec camp non fini, yacht et moteur, tout compris. Pour informations, Falkirk 0545. 10Sp—248-2R

A 30 MILLES de Montréal, vaste ferme munie de bâtiments modernes, bas prix. Accepterai échange avec propriété Montréal ou Longueil 6429. 10—245-2R

A PONT-VIAU, 40 x 109, rue payée. MOntcalm 4-4439. 10—248-2R

A RAymond 7-3445, terrain 50 x 90, près Fleury. 10—R

ATTRAYANTE offre. Lot à Mackayville, 50 x 85, proche terrains prêts à bâtir, 200.00, $20.00 comptant. 4.13 par mois. Duplantis, 1907 Cartier, Mackayville. 10—244-26

AUBAINE 2 terrains 25 x 100 chacun, rue Gonthier voisine George V, face église, école, coin de ruelle 1,500.00 pour les deux. CRescent 4227. 10—246-26 R

A VENDRE coin, 7 terrains, ORléans 4-2327. 10—248-2

A VENDRE, 3 lots, 28 x 81, 16e Ville St-Michel, RAymond 2-9686. 10—248-3 R

AVIS à ceux qui ont des terrains à vendre dans le Sault-aux-Récollets. Adressez-vous à 2340 Sauvé, DUpont 8-3725. 10—248-2 R

AVIS à ceux qui ont des terrains à vendre à Ahuntsic, adressez-vous à 9774 Péloquin après 6 hres, DUpont 8-8661. 10—248-2 R

4 BEAUX terrains, boulevard St-Vital, près Henri-Bourassa, 1,000.00 chacun, égouts, trottoir, payage payés, près église, école, autobus, VEndôme 5987. 10—249-3 R

BEAU terrain, 50-90, rue commerciale. Information : VEndôme 9374. 10—249-3R

BOUCHERVILLE 150 terrains variant 600.00 à 1,200.00. Terres. ORléans 4-2070. 10—246-4 R

100 X 180 BOUL. 9 B, eau, clôture, entrée faites, 18 milles Montréal, 66 pied, termes si désiré. 6646 Delanaudière, Montréal. DOllard 3442. 10—248-2R

BOUL. St-MICHEL, Montréal-Nord, près Fleury, site commercial, résidentiel, termes si désiré. VEndôme 2275. 10—248-6R

CHAMBORD, beau terrain à sacrifice. HArbour 2689. 10—

CONSTRUCTEURS, 6 lots, Montréal Nord, parc, prêts acceptés, droit National pour bungalow, aubaine. RAymond 2-2934. 10—248-2 R

CROYDON lot 50 x 110, avec camp 10 x 20. Prix 700.00. ORléans 5-6241. 10—R

DEUX terrains à vendre à St-Hippolyte, lac Morency, RAymond 2-9904. 10—248-3 R

DICKSON sud Hochelaga, 2 lots, coin ruelle. Vraie aubaine DUpont 8-4237. 10—245-6 R

DISPOSONS d'un terrain de 34 x 83 rue St-Laurent, au nord de Mont-Royal, toutes offres seront prises en considération. Appelez Gilfard 2525. 10—245-5

90 x 115 entre 19 et 20e avenue, sur Bélanger est, côté nord. TUrcotte 4033. 10—249-3 R

INCROYABLE
mais vrai. Camps permis, terrain 50 x 100. Prix $100.00 et plus, $10 comptant, $5 par mois, eau, électricité, autobus provincial, terrasse Paquette, 6557 boul. Lévesque, S.-Vincent-de-Paul. Montrer chemin : tournez gauche, 4 milles. Voir enseigne. Informations, Restaurant Terrasse René. 10—247-4 R

NORD Boul. St-Laurent 25 x 90, face Mozart. GRavelle 4331. 10—242-26 R

NOTRE-DAME DE GRACE, avenue Westhill, 50 x 100. GRavelle 4331. 10—242-26 R

PARC St-Léonard, près autobus Des-Ormeaux, beaux terrains élevés, termes faciles. Cottages permis. B. Fraser, 5675 Baldwin, coin Eric. CLairval 3811. 10—244-26

PLUSIEURS beaux terrains 50 x 142, 350.00, 25.00 comptant, 8.00 mois, 13,198 Blvd Gouin est. 10—247-6R

PRES St-Lambert, quatre milles ouest pont Victoria, quelques grands arpents de choix, bien emplacement privé, front sur fleuve, résidences permanentes seulement, trente minutes centre Montréal, vue magnifique, propriétaire 3831 Chemin Bord de l'eau, route 3, vers Laprairie. 10—248-2

RIVIERE-DES-PRAIRIES terrains 50 x 100, paiements mensuels. MOnument 5-3938. 10—246-2

ROSEMONT, 38ième près Beaubien, terrain 37½ x 90, $1,300. TAlon 1643. 10—3,7,10

ROSEMONT, 35e ave, 2 lots de 35 x 62. TUrcotte 9773. 10—246-4 R

RUE Lebrun, terrain 25 x 105, coin ruelle, rue, trottoir, égouts payés, $350. TUrcotte 2987. 10—R

RUE EMILE près Daoust, 4 lots de 25 x 100, eau, égouts. Prix 1,000 chacun. GRavelle 7220. 10—7-10

RUE Omer, entre Ontario-Lafontaine, terrains 50 x 86 pieds. Le dernier à vendre. Taxe spéciale payée. AMherst 4134. 10—R

RUE ST-LAURENT non loin Crémazie près Louvain, 4 lots, 25 x 146 pour chaîne de magasins, manufacture, quincaillerie ou autre grand commerce. CRescent 7990. 10—7,11 R

RUE Ste-Catherine Est près Théodore, 52 x 100, sacrifiers 1.15 le pied, pas d'agents. 3111 Ste-Catherine Est. 10—247-4R

SACRIFIERA 2 beaux terrains situés est, service public, près église, école, terrains de jeux, pas d'agent. Mission 5-5478. FAlkirk 0964. 10—249-2

STRATHMORE, 277A Lakeshore, terrain 50 x 125, près lac St-Louis, clôturé, service commodités de ville. 10—

ST-DENIS-GOUNOD, 75 x 90, SITE IDEAL, MAGASINS, BUREAUX, APPTS. RAYMOND 2-0341. 10—245-26

ST-DONAT, coin Boyce, 2 lots, vraie aubaine. DUpont 8-4237. 10—245-6 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, 6 terrains près école, collège, église, en bloc ou séparément, prix à discuter. NOrmandie 1-7704. 10—247-3

STE-DOROTHEE village 35 terrains 60 x 100, 4 milles de Cartierville, route 8, 07 le pied. S'adresser à 737 Bord de l'eau, Ste-Dorothée. MUrray 1-4674. 10—248-2

STE-ROSE, 29,000 pieds avec camp bord de l'eau, 61 Pointe-Cyr, au bout de Bonaparte. MUrray 1-1843. 10—

TERRAIN 40 x 102, rue St-Luc, Laval-des-Rapides, empattement, formes, bois compris pour un étage, 1,000.00. GRavelle 7473. 10—R

TERRAIN à vendre 60' x 110' situé rue St-Joseph, à Dorion. S'adresser à Gilles Léger, 16 rue Chicoine, tél. 2473. 10—248-2

TERRAINS 50 x 80, rue Dirval près Legendre. TAlon 7550. 10—R

TERRAINS à vendre 50 x 95, rue Papineau près Villeray. Après 6 heures soir. TAlon 0582. 10—247-3R

3 TERRAINS à Ahuntsic, CRescent 4549. 10—247-3R

10 Terrains à vendre

NOUS AVONS

en main excellents terrains à construction, depuis 10 terrains jusqu'à 10,000.000 pieds complets. Pour renseignements complets, adressez-vous à

M. Fedorka
PLateau 6873. Soir: REgent 7-2978

Plaza Realty Corp.

Suite 502, Edifice Hermes

1470 RUE PEEL

PLATEAU 6873

PLATEAU 6873

EN FACE DE L'HOTEL MT-ROYAL

10—

14 TERRAINS entre 2 rues, aqueduc, électricité, téléphone de Montréal, prêt à bâtir, développement très prospère, téléphone : BElair 5702. 10—

2 TERRAINS à vendre, Terrasse Charbonneau, Longueuil. RAymond 2-6146. 6559, 2ième Rosemont. 10—

300 TERRAINS à vendre bon marché au lac Brière, 4 milles de St-Jérôme. Conditions faciles. S'adresser le dimanche à Charles Brière. 10—249-6

4 TERRAINS Ville Jacques-Cartier, 110 x 84, ORléans 4-2729. 10—249-7 R

3 TERRAINS à vendre à Ville Jacques-Cartier, FAlkirk 6561. 10—249-2R

5 TERRAINS avec de beaux arbres, informations et inspection. Voir Omer Rondeau, 2,825, 40e avenue, Pointe-aux-Trembles. Tél. MIssion 5-5953. 10—

2 TERRAINS, près limites de la ville, 350.00 chacun, eau, lumière, égout. DUpont 8-0422. 10—R

TERRAINS, nord est Rosemont. RAymond 7-2383. 10—248-3 R

TERRAIN à vendre 1826 Orléans. FAlkirk 3903. 10—249-2R

TERRAINS industriels à Laval-des-Rapides. YOrk 9020. 10—6,7,10R

4 TERRAINS sur Masson. Prix de sacrifice. MOntcalm 4-3281. 10—248-3

TERRAIN 28 x 81, 14e Avenue, prêt à bâtir. Ville St-Michel. RAymond 2-7967. 10—R

TERRAIN 50 x 75, rue Jeanne-Mance, Ahuntsic, 2500.00. DUpont 8-5039. 10—248-2 R

12 TERRAINS pour camps, eau, électricité, bord eau, à Conception 30 milles Montréal. FAlkirk 0956. 10—247-3 R

2 TERRAINS sur route 42, Pie-aux-Trembles, 25 x 100, bâtisse 7 x 12, $350.00, tel que vu. 1616 Craig Est. 10—248-2R

TERRAINS bord de l'eau pour camps d'été à Ste-Rose Est. MOntcalm 4-4280. 10—245-5

4 terrains à vendre, rue Chambly près Sherbrooke. 3500 Chambly. 10—240-15R

TERRAIN lac Gélinas, Mont Tremblant 100 x 150. NOrmandie 1-7046. 10—247-5 R

TERRASSE GRAVEL, Lavaltrie, terrains cadastrés, près eau, école, église, pour chalets, maisons hiver. Conditions faciles. Emile Gravel, adresse : 215 Lavaltrie. 10—7,14,21,28 août, 4,11,18,25 sept. R

TERRASSE Dubuc, 50 lots près du fleuve, Ville Jacques-Cartier, paroisse Fatima, accès facile de transport, conditions faciles, s'adresser à 2548 Blvd Marie-Victorin. Tél. ORléans 4-2300, ORléans 5-9029. 10—24,31 jt, 7,14,21,28 août

11 Terrains demandés

ACHETEURS SERIEUX, ARGENT COMPTANT, POUR LOTS A LAVAL DES RAPIDES, EST DE MONTREAL. CLAUDE BERNIER, DUPONT 8-4237. 11—245-6R

AURAIS besoin de plusieurs terrains bien situés pour fins de construction. Qu'avez-vous à m'offrir ? AVenue 8-6587. 11—247-10R

LOUERAIS terrain environ 100 x 100, de préférence avec garage, site industriel. Appeler soir. HEmlock 7537. 11—248-2R

PARC pour station de gazoline. R. St-Germain, 6566 S.-Laurent. CRescent 3186. 11—

12 Terrains à louer

PARC avec coussin, marchette, bassinette. Moïse, très propre, 8165 Lajeunesse. 12—249-2

TERRAIN à louer, face au théâtre S'ad. 1106 rue Coteau-Rouge, Ville Jacques-Cartier. 12—

13 A vendre ou à échanger

EPICERIE - BOUCHERIE

Gros chiffre d'affaires. Echangerais pour propriété avec revenu. Cause de maladie. Pas d'agents.

A. AUBRY
52 Notre-Dame, Lavaltrie,
Co. Berthier 13—

ACHETEURS SERIEUX, PET SHOP

Magasin oiseaux, cages, poissons, aquariums, pourriture, etc. Vente inventaire 5000. Bons termes, personne sérieuse seulement. AMherst 7738. Soir Victoria 4006. 13—247-9

ABANDONNE maison 5 appts, accepte automobile. ORléans 4-3931. 13—248-2

A BON COMPTE, magasin général, 40 milles de Montréal. Valeur 70,000.00, à vendre ou accepterais propriété Montréal et argent. Ecrivez Georges Martin, 1432 Ayiwin, Montréal. 13—30,31 juil., 4,5,6,7 août

Achat-vente-échange
Propriétés, terres, commerces, prêts argent.
Nap. Dalpé Enrg.
7454 St-Denis GRavelle 6272
13—11,12,14

A ECHANGER, Dodge pick-up 53, ½ tonne, pour pick-up 1 tonne ou 2 tonnes. CLairval 8396. 13—R

AHUNTSIC, jolie maison 2 étages, libre, 10 pièces, 2 toilettes, système automatique, grand terrain, arbres, gazon, garage pour 1 étage ou autre, 2147 Blvd Henri-Bourassa. 13—4,6,7,9

120 ARPENTS de terre, Varennes, 20 vaches, tracteur, bien bâti, pour 3-5 logis Montréal. Cartier 3994. 13—R

A VENDRE ou échanger, Drummondville, épicerie-boucherie, affaires 50,000.00 par année, pour propriété dans Montréal seulement. Pas d'agents. GLenview 2018. 13—249-3 R

A VENDRE ou à échanger pour cause de santé il faut vendre stock général, fixtures de magasin et restaurant. Très beau site, bon chiffre affaires, louera le magasin. Qu'avez-vous à offrir ? J. A. R. Casaubon, Ste-Elisabeth, Co. Joliette, P.Q. 13—31,2,6,7,9,10,13,14

CAMP 1¼ arpent terre, pommiers, bonne route 3500.00 chacun, cette même valeur. Ferdinand Lauzon, St-Gabriel de Brandon, Co. Berthier, chemin des lots. P.Q. 13—

3 CAMPS, vendre ensemble ou séparement, près eau, CHerrier 2081. 13—R

4 CHALETS Otterburn Park, bord Richelieu, taxi Vétéran tout équipé. Aucune offre refusée. Vendons. 7353. 13—249-2R

CHANCE extraordinaire, restaurant à louer, vendre ou échanger. Cause départ urgent. Renseignements: ORléans 3-0128, Longueuil. 13—248-2R

CHEVROLET 1939, 100.00. Echangerais même valeur. RAymond 7-2519. 13—R

COMMERCE de bois et charbon avec propriété à 40 milles de Montréal à vendre ou échanger pour station de gazoline, pour renseignement s'adresser le soir après 5 hrs à 3712 Evelyn, Verdun. 13—7,14,21

COTTAGE de 7 pièces entièrement détaché, idéal pour maison de chambres. Accepterais commerce ou terre avec petite maison. Ecrire à Roger Nadeau, 4159 St-Denis ou téléphoner à Avenue 8-6587. 13—247-3R

2 COUPLES de chinchillas reproducteurs enregistrés, pour toute valeur équivalente. FAlkirk 7745. 13—246-4 R

EPICERIE, viandes cuites, fruits, légumes, 1877 Amherst. 13—249-2

FORD 1951, sedan, tout équipé, vendre ou échanger. TUrcotte 9153. 13Sp—R

HARLEY-DAVIDSON 74 à vendre ou échanger pour auto très bonne condition. TAlon 0465. 13—246-2

LAVAL-OUEST, maison d'hiver, library, cave, électricité, eau, GRavelle 9113. 13—R

L'UN des plus beaux endroits des Laurentides, à l'Annonciation, co. Labelle, 19 chalets agréablement meublés, avec véranda grillagée. Longeant lac Boileau, 20 chaloupes, un garage, 200 acres de bois de service et de chauffage, 200 acres cultivables. A vendre ou à échanger pour hôtel ou maison de rapport. Wilfrid Lefebvre, 2025, rue Visitation, Montréal, Que. 13—3,5,7,10,12,14

MAISON été Bois-des-Filion, bord eau, facile finir hiver, échanger pour commerce. CRescent 2347. 13—249-2R

MAISON neuve, 3 logements, 2-5, 1-3 à Rosemont, 7e ave, échangerais pour maison chambres bons revenus. CLairval 0303. 13—248-2R

PARC des Erables, 2 camps à vendre ou échanger pour propriété en ville. TAlon 5728. 13—249-3R

PROPRIETE à vendre ou échanger pour ferme trois logis, grand garage et jardin dans village industrielle. Adresser E. Gagné, 165 St-Paul l'Ermite. 13—248-2

13 A vendre ou à échanger

RESTAURANT, salle de billard, 3 tables, 2 appts. Qu'avez-vous à offrir? ORléans 5-0155. 13—R

RIVE SUD, chalet, terrain, poêle combiné, moteur Johnson, filière électrique, bonne condition. AVenue 8-9945. 13—R

2 TERRAINS Fargo 1947, panel, faites offre. 519 Jubinville, Pont-Viau. 13—248-2

14 A vendre ou à louer

A STE-ROSE, 337 boulevard Ste-Rose, 13 pièces. Maison idéale pour hôpital privé ou maison de repos. Tél. MArquette 9428 ou Ste-Rose 2211. 14—

17 Achat de créances

ACHETONS comptes: ville, campagne, aussi balances prix vente Arthur Drouin Ltée, 10 ouest, Saint-Jacques. BElair 1114. 17—244-26

18 Prêts sur hypothèque

PRETS
EN PREMIERES HYPOTHEQUES
SUR
RESIDENCES
DANS
MONTREAL
6%
SUCCESSION HON. JOSEPH MASSON
PLATEAU 9755

18—5,7,12,14,19,21,26,28

Première, deuxième
HYPOTHEQUES
Constructions et améliorations
VILLE ET BANLIEUE
AUSSI ACHETONS COMPTANT 1ère et 2e HYPOTHEQUES
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
414 ST-JACQUES O. — Ch. 101
PLateau 8505 — LAncaster 3365
4493 DELAROCHE, AMherst 1958
LE SOIR : J.-A. VIAU
entre 7 et 9 heures.
5126 Papineau — HOchelaga 8297
18—244-26

SERVICE
24 HEURES

Monsieur,
Je suis un ancien gérant de banque, ayant, à ma disposition, capitaux disponibles en 1ère ou 2e hypothèques, à Montréal ou dans la banlieue, pour bâtir, réparer ou continuer votre construction.
Venez me voir à :
5875 Papineau de 10 hres à 8 hres, sans obligation ou téléphonez: DOllard 2141. 18—245-12

SERVICE RAPIDE

500.00 à 200,000.00, 1ère ou 2ème hypothèque sur propriétés résidentielles, commerciales. Financons nouvelles constructions, ville, campagne, meilleurs taux, 9 a.m. à 9 p.m., 3929 St-Denis, PLateau 8416. 18—247-4

RIVE SUD

En première et deuxième hypothèque. — Sans obligation. Téléphone:
ORléans 4-2000, ORléans 5-0552.
18—245-25

A BONNE ADRESSE

Avons $500,000 première et deuxième hypothèques, villes ou campagne. Propriétés de tous genres. Financons nouvelles constructions. Consultez nous: MArquette 4121. Soir: CHerrier 4006.
18—3-4-6-7-10-11-13-14-17-18

ARGENT RAPIDE

500, à 100,000. 1ère et 2e hypothèques. Financons nouvelle construction, réparation et balance de prix de vente 9.30 a.m. à 9.30 p.m. PLateau 8692. 18—244-26

1ère, 2e Hypothèque

Montréal, Ville Jacques-Cartier, banlieue. Particulier. CAumet 8700. Soir DUpont 8-0588. 18—239-26 R

ARGENT VITE
NOTAIRE, 2ième hypothèque, Montréal et banlieue, taux modique. Gilfard 2889. 18—244-26

A BAS INTERET
Prêtons, maximum 1ère, 2e hypothèques, ville, campagne. Financons nouvelle construction. Achetons balance prix de vente. AMherst 7263. Soir: AMherst 4100. 18—244-26

A: 5% — 5½% — 6%
1ère hypothèque maison terminée ou en construction. Notaire, Gilfard 2889. 18—244-26

AI argent, première ou deuxième hypothèque sur maison à Montréal et banlieue, 30 milles. DOllard 5374. 18—245-5

AI ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire Diamond. LAncaster 2238. 18—244-26

AI BESOIN 10,000.00 sur 1ère hypothèque, sur 2 propriétés Rive Sud, une à 13 milles de Longueuil, intérêt 7%, valeur 50,000.00. YOrk 1205. 18—247-3 R

AI prêteurs particuliers pour premières, deuxièmes hypothèques, ville, campagne. Aussi balances de ventes. Ecrire 3478 Ave du Parc, Montréal. Jour: HArbour 3566; soir, VEndôme 7667. 18—244-26

ARGENT prêté dans 24 heures, ville, campagne, hypothèques, construction, réparation. 8401 St-Denis, DUpont 8-5651. 18—2,3,5,7

ARGENT POUR HYPOTHEQUE
Première ou deuxième sur propriétés en ville. Achetons balance de prix de vente. Taux raisonnables. Notaire, UNiversity 1-1177. 18—244-26

ARGENT, avons prêteurs particuliers pour première, deuxième hypothèque, balance de vente ville, campagne. Ecrire 6625 St-Laurent, Montréal. Victoria 4601. 18—247-4

ARGENT 1,000 à 10,000, 5%, Montréal, seulement. Notaire Pieard 204 Notre-Dame ouest. HArbour 3586. 18—7-14-21-28

ARGENT : Première, seconde hypothèques. Georges Arvin. 525 Champagneur. CRescent 9094. 18—244-26

$6000 A 6% sur 1ère hypothèque à Montréal. Dollard 2141. 18—247-3

AVEZ-VOUS besoin d'argent, si oui le prête de 1,000.00 à 5,000.00 en première et deuxième hypothèques, taux très raisonnable. Gilfard 2576 ou Mission 5-4023. 18—

AVIS AUX PARTICULIERS
Ne commencez pas votre construction avant de consulter notre spécialiste sur la loi nationale du logement.

BOURSE D'HYPOTHEQUE INC.
LAncaster 2238—Soir HUnter 8-3123
18—17,19,21,24,26,28,31 juillet; 2,4,7,9,11 août

CONSULTEZ-NOUS d'abord pour vos prêts de 1ère et 2e hypothèque. Confidentiel. HOchelaga 8644. 18—246-24

DEMANDONS 6000.00, 1ère hypothèque, maison construction, à 2 logements. GRavelle 0785. 18—R

1ère - 2ème HYPOTHEQUE, ville et banlieue, taux ordinaire, achète balance de prix de vente, particulier. AVenue 8-8716, Mission 5-5478. 18—249-2

24 HEURES service, 1ère ou 2e hypothèque, améliorations, construction, refinancements, achetons balance prix de vente. Heures 9 à 9. 1439 Bélanger est, suite 113. TAlon 1047. 18—244-26

POELE à bois émaillé blanc, 4 ronds, "boiler". 805 Bellechasse. 18—

PRETS — AUTO
Sur votre voiture actuelle ou pour en faire l'achat. Central Loan & Finance Co., 400 Ontario c.. MArquette 9461.
22-24-26-31 juillet
4-7-11-14-18-21-25 août

PRETS hypothécaires, balance vente, notaire Thomas Ducharme, 266 St-Jacques ouest, HArbour 6970. 18—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

PRETS sur première hypothèque pour duplex, maisons appartements, bungalows. Propositions pour entrepreneurs-constructeurs et particuliers. 5½%. PLateau 8503. 18—244-26

PRETERAIS 500.00 - 5,000.00 sur propriété, rive sud. Aucun frais d'inspection. Particulier. Pour appointement, ORléans 4.4963. 18—244-26

5,000, 6,000, 8,000. Romulus Lavallée, notaire. 757 Place d'Armes, HArbour 4328. 18—7-14-21-28

19-A Collection

BUSINESS COLECTION BUREAU, 10 ST-JACQUES EST. HARBOUR 3743. 19A—244-26

LOYERS, billets, réclamations toute nature, collection au pourcentage partout. Votre argent recouvré. Agence Vanier Enrg., 44 Notre-Dame est, Montréal. 19A—7,14,21,28

20 Finance d'autos

Argent le même jour
CONTRE VOTRE SIGNATURE
AUTOS — CAMIONS
ET ARTICLES DE MENAGE
CONSOLIDERONS VOS DETTES
ET REDUIRONS VOS PAIEMENTS
CANADIAN PERSONAL LOAN
AND FINANCE CO. LTD.
414 ST-JACQUES O., PLateau 8505
4493 DELAROCHE — AMherst 1958
20—244-26

22 Argent à prêter

ARGENT à prêter, $6000 à 6% sur 1ère hypothèque à Montréal. Dollard 2141. 22—147-3

23 Argent demandé

A 6—6½—7
NOTAIRE, 1ère hypothèque à Montréal. Gilfard 2889. 23—244-26

AI BESOIN pour produit nouveau, 1,300.00, taux 10%. Ecrire boîte postale 65, Montréal, St-Henri. 30. 23—R

ARGENT demandé, 7%. ORléans 4-8931. 23—246-2

BESOIN 7,000 à 8,000, 1ère hypothèque 8%. Propriété 1452-1454,1456 Dorion. Informations : MArquette 1523. 23—249-2

DESIRE 1ère hypothèque $2300 sur bungalow valeur $7000, intérêt 8% 3 ans. ORchard 3-2097. 23—246-2R

GREENFIELD PARK, magasin avec maison 4 pièces au-dessus, occupation immédiate, $75. Wilbank 9554. 25—249-3

1ère hypothèque demandée, $20,000 sur propriété. Valeur marchande $45,000. REgent 8-0989. 23—245-5R

25,000.00 PAIERAIENT 10%. Donnerait en garantie 24,500.00 en première hypothèque et contrat énuméré sur maison de 6 logements, Blvd Pie IX et 1 duplex. 3805 Laval. MArquette 1758. 23—7,11

PROJET de construction, besoin argent pour 1ères hypothèques. DOllard 2769. 23—248-2 R

25 Magasins à louer

SHERBROOKE ET PEEL

MAGASIN NEUF ET MODERNE LIBRE IMMEDIATEMENT, 1012 SHERBROOKE OUEST. HARBOUR 6541. 25—247-6 R

ABORD-A-PLOUFFE — Trois magasins dans quartier progressant rapidement. Seront prêts dans un mois. Appropriés pour barbier, tailleur, cordonnier, snack-bar. 115 boulevard Labelle. 25—

A LOUER — Avans-magasin. 7216A, rue St-Hubert. 25—249-3R

BIEN situé, libre, face école. 6502 Drolet, propre, cave 17 x 35. RAymond 2-9033. 25—247-5 R

BONNE place barbier, bureau, magasin détail, centre affaires, M. Royal Christophe - Colomb. FAlkirk 5112. 25—

COEUR rue Ontario est, 2 magasins 12 x 70, 1 magasin 12 x 85, chauffés, district Steinberg, Greenberg, Federal, United, endroit idéal pour toute les communautés. Téléphoner FRontenac 2493; après 7 heures WAlnut 6794. 25—247-3 R

DORCHESTER angle Clarke, magasin à louer dans nouvel immeuble. Voici votre chance de louer dans ce nouveau centre commercial appelé à se développer. 150. et 175. par mois. Demi-sous-sol 100. MArquette 8636. Soir RAymond 2-7492. 25—245-6

LAURIER 240 est, magasin 2 vitrines, 4 pièces, moitié rue. 25—

LOCAL 45 x 13, 3644 Lajeunesse avec cave de 7 pieds. Informations DUpont 8-9390. 25—248-2 R

MAGASIN, grande vitrine, place commerciale, lingerie, mercerie, chapeaux. CRescent 8875. 25—R

MAGASIN à louer, 25 x 27, logement si désiré. ORchard 1-0323. 25—249-8 R

MAGASIN neuf 13 x 50 chauffé, terrazo, cave 7 pi. 100.00 par mois ou 28 x 50, 200.00. 9251 Lajeunesse. Avant 6 heures DUpont 8-4131. 25—248-2 R

MAGASIN neuf moderne 15 x 45, chauffé, cave, idéal pour tailleur, mercerie, lingerie, chapeaux, chaussures, bureaux, studio photographe. 1890 Jean-Talon est. TAlon 1668. 25—247-3 R

MAGASIN, fixtures à vendre. 4614 Papineau. 25—247-3 R

MAGASIN 46 x 13, cave de 8 pieds, chauffé, 2 vitrines, 175.00 par mois. 2110 Jean-Talon est. RAymond 2-7717. 25—243-26 R

RESTAURANT à louer avec fixtures. S'adresser ORléans 5-7509. 25—248-3

RUE ST-HUBERT, nord Jean-Talon, 60 x 25, chauffé, cave, ciment avec sortie sur Saint-André. MOntcalm 4-4212. 25—6,7,13,14,20,21,27,28

VILLE-EMARD, magasin vide à louer. Wilbank 8098. 25—R

26 Magasins demandés

LOCAL pour salon coiffure avec appt en arrière. HArbour 9911. 26—249-2R

28 Places commerciales à louer

6900, 25e, Rosemont, 4 appts, avec grand garage. RAymond 2-6157. 28—3,7

ESPACE à louer pour mercerie, tout installé avec show cases et wall cases dans magasin de tailleur, 222 Ste-Catherine est. 28—247-3R

LOCAL, grande vitrine, 3 appts arrière, 45.00 par mois, possession immédiate, fixtures et meubles à vendre. FAlkirk 5611, après 6 heures. 28—249-6 R

33 Entrepôts à louer

CAVE à louer pour entrepôt. 2769 Rouen. 33—249-2

ENTREPOT à louer, chauffé, 400 pieds carrés. RAymond 1-5947. 33—247-3R

ENTREPOT 2500 pieds carrés, système chauffage, 124 Bernard ouest. DOllard 4627. 33—247-3 R

ENTREPOT 1 étage avec terrain 28 x 150, $15 mois. Chambord haut de Fleurimont, FAlkirk 4174. 33—246-6 R

GRANDE cave à louer, 6294 S.-Denis. 33—247-3 R

GRANDE cave, entreposage pour meubles ou autre chose. HOchelaga 9889. 33—248-2 R

SOUBASSEMENT 3,000 p.c., facilité de ruelle, stationnement. Plancher béton, peut convenir pour tout entreposage. FRontenac 2028 ou WAlnut 7330. 33—6,7,13,14,20,21,27,28

SOUBASSEMENT à louer pour entrepôt ou petite imprimerie, entrée privée, 10 x 24. RAymond 2-4409. 33—245-2R

ST-VALLIER, à l'arrière de 6764, 2 garages et 1 plancher au-dessus, 22 x 25, chauffé. DOllard 4758. 33—247-3 R

33-A Entrepôts à vendre

ENTREPOT 20 x 59, 5730 Cartier, FAlkirk 3573. 33A—249-7 R

35 Manufactures à louer

ESPACE 22 x 45 pour entrepôt, atelier, manufacture. Voltage 220. 1409 St-Denis, HArbour 0854. 35—247-3 R

20x50, 2 ETAGES et soubassement, 3,000. pieds de plancher ascenseur, chauffage central huile. Terrain de stationnement 75x50. S'adresser à Roger Boutin, 4323 Marquette, FAlkirk 145, 8 a.m. à 5.30 p.m. 35—245-5 R

37 Manufactures à vendre

A ROSEMONT, 1,800 pieds, charpente acier, neuve, libre. FRontenac 0482. 37—245-5 R

ATELIER de meubles, finition, rembourrage. CLairval 3605. 37—248-3 R

20x50, 2 ETAGES et soubassement, 3,000 pieds de plancher, ascenseur, chauffage central huile. Terrain stationnement 75x50. S'adresser à Roger Boutin, 4323 Marquette, FAlkirk 145, 8 a.m. à 5.30 p.m. 37—245-5 R

PETITE construction pour manufacture à vendre à bonne condition, 4,500 pieds de terrain, construction de 900 pieds carrés, environ 9 pieds de hauteur, 1,000 comptant, 100.00 par mois pendant 4 ans. RAymond 7-3054. 37—246-12R

70 x 35, plancher ciment, chauffé, 2 étages, entrepôt 84 x 35. FRontenac 9550 après 7 heures. 37—247-3R

42 Espace manufacture à louer

ENVIRON 30 x 25, plancher ciment, chauffé, $60. Fitzroy 9922. 42—247-6

ESPACE 1800 pieds carrés pour manufacture, salle de montre, bureaux. EYwood 6089. 42—247-3 R

LECLAIRE près Ontario, 3,000 pieds dans bâtisse un étage isolée, 14 pieds de hauteur, 175.00 par mois, comprenant terrain de 5,000 pieds. University 6-3721. 42—249-26

MANUFACTURE à louer, 2040 Moreau. 42—247-3 R

PLANCHER à louer, occupation immédiate, chauffé, 3ième plancher, situé face du presbytère, école, ascenseur à marchandise, 438 place Jacques-Cartier. HArbour 4106. 42—247-6

45 Salles — Studios

GRANDE salle, samedi-semaine, pour danse. Palais d'Or. Université 6-8135. 45—244-26

46 Ecuries — Hangars — Enclos

ECURIE à louer rue Marguette près Rachel Est. DUpont 8-0435. 46—R

47 Bureaux à louer

ABANDONNE, 10 x 12, meublé commercial, stationnement facile. Wilbank 6350. 47—247-26 R

BEAU bureau chauffé, moderne, commercial, St-Laurent, Crémazie, 40.00 par mois, salle d'attente. DUpont 8-3370. 47—249-2

BUREAUX de luxe, professionnel, bureaux d'affaires. AMherst 8949. HOchelaga 8077. 47—247-3R

BUREAU à sous-louer. BElair 4123. 47—247-3 R

BUREAUX et étages à louer dans édifice moderne, service d'ascenseurs jour et soir. Prix raisonnable. 310 Ste-Catherine Est. HArbour 8111. 47—7,14,21,28

BUREAUX dans édifice moderne, stationnement à discrétion, chauffé. FRontenac 2028 ou WAlnut 7330. 47—6,7,13,14,20,21,27,28

SHERBROOKE & PEEL

2 BUREAUX MEUBLES, EXCELLENTS POUR MEDECINS ET AUTRES INTERESSES. TAPIS BROADLOOM, OCCUPATION IMMEDIATE. 1012, SHERBROOKE OUEST. HARBOUR 6541. 47—247-6 R

BUREAU avec vitrine et entrée privée, 75.00 par mois près théâtre St-Denis. 1575 St-Denis. 47—245-5R

BUREAUX dans édifice moderne, stationnement à discrétion, chauffés, éclairés. 2112 Frontenac, tél. FRontenac 2028 ou WAlnut 7330. 47—244-26

CHAUFFE, eau chaude, salle d'attente, idéal pour professionnels, etc. S'adresser sur lieux. 1344 Ontario est. 47—224-26 R

3754 PARK-Bernard, 1 bureau, salle d'attente, quartier d'affaires. CRescent 2268. 47—248-2 R

700 PIEDS de bureaux entretenus, chauffés, éclairés, service concierge, congoleum, vénitiens, libres immédiatement. St-Denis-Sherbrooke, MArquette 1083, FAlkirk 3716. 47—249-8 R

VERDUN, bureaux d'affaires ou professionnels, bonne localité, coin Verdun et Beatty. HEmlock 0328 Entre 10 a.m. et 2 p.m. 47—247-3 R

52 Appartements à louer

APPARTEMENTS UNE PIECE

DISTRICT SNOWDON

Construction neuve, grande pièce claire pour deux adultes, avec cuisinette fonctionnelle, salle de toilette carrelée avec douche. Grandes garderobes, stores vénitiens, service de concierge, taxes payées. Bendix, superbe foyer, près de l'arrêt d'autobus et des magasins. Occupation 1er septembre. 4240 boulevard Décarie près Côte S.-Luc. 70.00 à 80.00. Fitzroy 6344. 52—237-26 R

ABSOLUMENT moderne, 1½ pièce, tout compris, 2390 Vauquelin. MUrray 1-3228. 52—248-6R

ACCEPTE enfant, 2 appts privés, gaz, eau, prélarts, poêle, devant, bas. Gilfard 3083. 52—R

A 3545 DAVIDSON, 2 appts, chauffés, 12.00 semaine. HOchelaga 1760. 52—R

A 957 HOTEL-DE-VILLE, couple préféré, références exigées. 52—248-2R

A 5743 Clark, entrée privée, eau chaude, poêle, frigidaire. 52—249-3R

AI 2½ appts chauffés, poêle électrique, frigidaire, linoléum, store, incinérateur, fini au pavé. Ecrire à Hochel

57 Logements à louer

4 GRANDES pièces, pas d'ameublement à vendre, acceptons grosse famille, libre immédiatement, 2529 Blvd Lévesque, St-Vincent-de-Paul. 57—

5 GRANDES pièces fermées, neuf, autobus, école, 75.00. 10,160 Millen. 57—247-3R.

4 GRANDES PIECES à St-Martin. Occupation immédiate. MUrray 1-1425. 57—R

2 GRANDS appts meublés, éclairés, chauffés, 1847 Delorimier. 57—247-3 R

HUIT appartements fermés, idéal pour famille voulant sous-louer appartements, long bail, chauffés, peintures à neuf. Sacrifierais meubles. Fitzroy 9003. 57—

LIBRE 3 pièces à Côte St-Luc, chauffées, éclairées avec téléphone. ELwood 9366. 57—248-2R

LIBRE, logement, 2 grandes pièces, neuf, bon marché. ORléans 5-6981. 57—248-3

2 LOGEMENTS 4 appts, 60.00 442 Jubinville, Pont-Viau. MOntcalm 4-3809. 57—245-5R

2 LOGEMENTS neufs, 3 appts, 60.00 et 65.00. RAymond 2-7321. 57—249-2R

LOGEMENT 3 pièces, modernes, 220 volts. 6355, 40ième, Rosemont. 57—

30 LOGEMENTS 3½, 4½ grandes pièces, 6915, 21e Avenue, 1ère avenue à l'ouest de Pie IX et sud de Bélanger, près Centre d'achat, école, église chauffés huile ou électricité. De 60.00 à 78.00. RAymond 2-4635. Soir RAymond 2-9682. 57—244-26

LOGEMENT 2 appts, 220, garage, 31.00 par mois. 6369-A Blvd Lévesque, NOrmandie 1-7497. 57—249-3R

LOGEMENT nord, 3 appts, bas, libre immédiatement. 7900 Iberville. 57—246-4 R

LOGEMENTS neufs, 3 appartements, non chauffés, Iberville et Ste-Foye, $60. CRescent 0275, RAymond 2-8447. 57—249-2

LOGEMENT 3 appts, neuf, à louer, 1401 Beaugrand. 57—249-3R

LOGEMENT neuf à louer 5 appartements rue Jogues, Ville-Emard, chauffage à l'eau chaude, système à l'huile. POntiac 6-5243. 57—

LOGEMENT 4 appts, libre. 460, blvd Taschereau, Cap St-Martin. 57—R

LOGEMENTS dans tous les districts à acheteur meubles neufs et d'occasion, à bas prix, CRescent 6633, DUpont 8-5533. 57—249-6 R

3 LOGEMENTS de 3 appts modernes, pas chauffés, 6020 Marquette. 57—246-7 R

LOGEMENT 5 appts, libre, 75.00 par mois. HOchelaga 3389. 57—R

LOGEMENT 5 appts modernes, S'adresser 2531 Bon-Air. 57—247-3R

LOGEMENT 4 appts chauffé, avec menage à vendre Cause mortalité, S'adresser à 8425 Foucher, de 9 à 4½ hrs. 57—247-3

LOGEMENT 5 pièces à louer, avec ameublement 2 pièces à vendre, loyer bas. FItzroy 7609. 57—248-2R

LOGEMENT 4 pièces, meublé ou non. Références. Informations : FRontenac 3918. 57—248-3 R

LOGEMENT de 6, bas, peu de ménage. - 4629 Delanaudiere. 57—248-2

LOGEMENT 7 pièces, système automatique à l'huile, grand terrain, rive sud, situé à 15 milles du centre de la ville, bord de l'eau, 75.00 par mois. CRescent 6663. 57—248-6R

LOGEMENT dans Roseme nt, 40.00 par mois. HOchelaga 4494. 57—248-2 R

2 LOGEMENTS de 3 appts libres, S'adresser 10265 de Lorimier. VEndôme 5804. 57—248-2R

LOGEMENT 3½ appts, bas. MUrray 1-4931. 57—248-2 R

LOGEMENT 4 appts, séparés pour 1er septembre. 1553 Tillemont. 57—248-2R

LOGEMENT 3 appts, neuf, libre. S'adresser à 2705 Bourbonnière. 57—

LOGEMENT à louer, DOllard 3070. 57—248-3R

LOGEMENT 4 appts avec ameublement à vendre. 4105 Iberville. 57—248-2R

LOGEMENT 4 pièces, 6732, 24ième Ave Rosemont. RAymond 2-5234. 57—

LOGEMENT, 3 appts, 35.00, bail, ameublement à vendre. Prix raisonnable. 4458 Fullum. AMherst 4158, pas d'agents, de 2 à 4 hres. 57—246-4

LOGIS 5 appts avec ameublement à vendre. GRavelle 8836. 57—248-3R

LOGIS 3 appts à louer. S'adresser 320 rue Beaudoin, Montréal. 57—R

LONGUEUIL, 5 appts, $50.00, ameublement $800.00. ORléans 4-0741. 57—247-3

MAISON 4 appts, ameublement à vendre. S'adresser : Mme Nantel, 7563 Lajeunesse, TAlon 1707. 57—249-3 R

MAISON à louer avec ameublement à vendre. 6290 St-Hubert. 57—246-6

MAISON D'HIVER et d'été, 5 appts, garage, hangar, $30.00 par mois, ménage $250.00, campagne, Ste-Anne-de-Bellevue. A. Laplaine. Tél.: 4665. 57—

MAISON à louer ou vendre 5 appartements, libres, 7273, 13e Ville St-Michel, coin Jean-Talon. 57spc. R

MAISON 2 apts à louer, Pointe-Ste-Charles, ameublement à vendre. GLenview 2003. 57—248-3 R

MAISON à louer 2 appts, 1145 Westgate, Ville Jacques-Cartier. 57—249-2R

MAISON coin 15e avenue, plusieurs logements neufs, 3 ou 4 pièces fermées, fournaise fournie, ultra-moderne, occupation à partir du 15 août, ler septembre et 15 septembre, près à visiter en tout temps. RAymond 7-4447. 57—245-5 R

MAISON chambres 8 appts, lover 50.00, ameublement 1,900.00. CHerrier 7214. 57—R

MAISON neuve 5 appts à louer. S'adresser 8085 Cartier. 57—248-2

MAISON chauffée, 3 appts séparés, maison neuve, 220, occupation immédiate. 65.00 par mois. 6045, 43e Rosemont. 57—R

MENAGE à vendre avec logement 5 appts. Entre 7 et 8 hres p.m. 163 Ontario Est. 57—247-3 R

MODERNE, 3½ pièces, quelques meubles, $55, 2720 Barclay, REgent 8-1903. 57—R

MONTREAL-NORD, 3 appts fermés, neuf, libre, 53.00. HOchelaga 5639. 57—247-3 R

MONREAL-NORD, 2½ appts, sous-sl chauffé, électricité, eau chaude, chambre de bain complète. 12150 Desaulniers. DUpont 8-0733. 57—

5½ neufs, haut, moderne, fournaise huile fournie, possession immédiate. 12072 Pasteur, Bordeaux. BYwater 5978. 57—245-8 R

OCCUPATION immédiate, 323 Mont-Royal est, 6 pièces distinctes, entrée privée, appropriée commerce, $75 par mois. HArbour 2986. Soir, GRavelle 7947. 57—248-2

5 PIECES fermées. CHerrier 6179. 57—249-2 R

10 PIECES, 2471 St-Antoine, Ameublement 3000.00. Offre acceptée. Fitzroy 2716. 57—3,5,6,7

6 PIECES, libre, bain, gaz, électricité, lavabo dans les chambres, pouvant servir pour maison chambres, situe face du presbytère, école. 1331 Craig est. Rien à acheter ou à payer. AMherst 8589 avant 9 a.m. ou le soir après 7½. 57—249-2R

5 PIECES 8447 St-Hubert. Visible: 4 à 7 heures. 57—R

4 PIECES meublées, partiellement, 3-4 personnes distinguées. 4141 Mentana. 57—R

3 PIECES fermées, loyer 60.00, angle Bellechasse et 26e avenue. 4346 Bellechasse. RAymond 7-1150. 57—249-2 R

6 PIECES, revenu, bail, meubles. 7257 de La Roche, près Jean-Talon. 57—248-2R

3 PIECES, occupation immédiate, rue Des Erables, $55.00 par mois. DU. pont 8-8350. 57—244-6 R

7 PIECES, loyer 50.00, ameublement à vendre. Marquette près Mont-Royal. CHerrier 5095. 57—

5 PIECES 70.00, boul. S.-Joseph-Pie IX. TUrcotte 4975. 57—R

PONT-VIAU, face de l'eau, 5 pièces fermées, neuf, bas avec cave 85.00. MOntcalm 4-3654. 57—R

POURQUOI PAYER LOYER ? Avec 500. et plus, jolies maisons de 5 appartements. ORleans 4-2000. ORleans 5-0552. 57—245-25

POURQUOI PAYER LOYER ?

Avec 500. et plus jolies maisons de 5 appartements. ORléans 4-2000. ORleans 5-0552. 57—245-2

PRES Bout-de-l'Ile, maison seule 3 appts, avec meubles neufs, $30 loyer. Mission 5-5923. 57—R

RICHELIEU, maison d'été et d'hiver, 4 appts, bord de l'eau, libre 1er septembre. 2021 Rang du Bord de l'Eau, Richelieu. Téléphone : FOrest 2-7413. 57—248-2R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 2 appts ensoleillés, entrée privée. MOnument 5-3763. 57—248-2R

ROSEMONT 30e, 4 appts, libre poêle, 14.00 semaine. RAymond 1-4821. 57—

ROSEMONT, entrez immédiatement et payez au mois de septembre 4½ appts, linoléum, bain couleur. Loyer 70.00 mois. Construction neuve. S'adresser toute la journée et soir à 6570, 38e avenue, Rosemont. 57—244-26 R

ROSEMONT, cuisine, chambre, chambre bain. Tout privé. RAymond 2-4796. 57—R

ROSEMONT, 6385, 40e ave, 3 appts à louer. 57—243-8 R

RUE CARTIER 8042, 3 appts neufs. Occupation 15 août, 55.00 par mois. RAymond 2-5397. 57—249 3R

57 Logements à louer

RUE St-Denis, 4278, maison 7 grandes pièces, système chauffage, meubles à vendre. PLateau 2533. 57—248-3R

RUE St-Timothée, 3 pièces, loyer 30.00 mois. CAlumet 8871. 57—R

SEMI-logement à louer avec pension si désiré. WEllington 7745. 57—248-2 R

SERIE de 5 pièces, très grandes, 70.00 mois. DUpont 8-8350. 57—242-10 R

SOUS-SOL à louer 3 pièces Montréal Nord, DUpont 1-6398. 57—246-2R

8060 St-Gérard, plusieurs logements libres ou meublés. TAlon 7198. 57—245-6

ST-MARTIN 5 appts modernes 60.00. MUrray 1-1473. 57—

3974 ST-URBAIN, 4 belles pièces non chauffées, libres. S'adresser 3812 De Bullion. 57—

TRES beau logement 4 pièces, rue Sauriol, nord de ville, 70.00 par mois. DUpont 8-8350. 57—247-3 R

VAUQUELIN 2451, 5 pièces neuves, cave et système. CRescent 9582. 57—246-4 R

VERDUN 6 grandes pièces, chauffage eau chaude, grande véranda, bon poste pour médecin, coin Verdun et Beatty 100.00, HEmlock 0328 entre 10 a.m. et 2 p.m. 57—246-5 R

VILLE Jacques-Cartier, près Montréal-Sud, 3 appts moderne, bas, loyer 45.00. ORléans 4-8812. 57—

VILLE ST-LAURENT 2155 blvd St-Germain, 3½ pièces, neuf, non chauffé 65.00, 5½ non chauffé 90.00, 6½ pièces chauffées 92.00 57—R

WILLOWDALE 2834, haut 7 pièces, très beau ménage; 165.00. REgent 7-2103. 57—248-2 R

57-A Logements à échanger

6 APPTS Pont-Viau pour 4, loyer 65.00. CHerrier 2894. 57A—R

BAS 6 appartements, 35.00, pour 5 - 6 dans nord. 3207 Notre-Dame est. HOchelaga 5076. 57A—R

ECHANGERAIS 6 appts à St-Vincent-de-Paul, pour 5 appts à Montréal. NOrmandie 1-7659. 57A—248-2R

ECHANGERAIS un 6, bas, pour un 3 ou 4. - 4629 Delanaudière. 57 A—248-2

6 PIECES pour 4, bas ou 2e. Victoria 7343. 57A—R

58 On demande à louer

ABANDONNE commerce, besoin logement. Madame Demers, HArbour 6428. BLair 2074. 58—244-26

A BAS PRIX, besoin logis le plus tôt possible. Pas d'agent, ni meubles. GRavelle 1777 après 7 heures. 58—245-6 R

A BAS PRIX, besoin logis pour le plus tôt possible. Références. TAlon 1300. Soir DOllard 1560. 58—244-26

ABSOLUMENT besoin logis pour le plus tôt possible. Pas d'ameublement. Références. CAlumet 4571. 58—245-5

ABSOLUMENT besoin d'un logement, bonnes références. Pas d'agents. CRescent 5284. 58—245-6

ABSOLUMENT besoin logement, excellentes références Victoria 2616. 58—244-6

ACHETERAIS 2 pièces, style américain, pour terrain. Ecrire : vendre, loyer bas. FItzroy 7609. 37—248-2R

ACHETERAIS maison, 5 pièces, pas trop loin de Ste-Catherine, FAlkirk 5693. 58—

82 A vendre — Divers

STOCK de seconde main, 50 manteaux et pardessus d'hiver, 125 robes, 50 paires de souliers, etc. Prix spécial pour lot complet. 9775, avenue St-Charles, Ahuntsic. DUpont 8-9015. 82—247-3R

STORES vénitiens Flexalum. DUpont 8-6662. 82—248-3 R

STORES vénitiens garantis, meilleure qualité, couleurs variées. Installés dans votre maison pour 1.50 par semaine. A. Lefebvre, Wilbank 4191. 82—244-26

STORES vénitiens en aluminium coquille d'oeuf seulement, 39 pieds carrés. Aussi stores vénitiens flexalum, ruban plastique, 12 couleurs attrayantes, légers, surplus. TRenmore 8740 Emile Vétéran. 82—244-26

2 TABLES de pool Brunswick 4½ x 9, accessoires, bon marché. R. Loiselle 23, 11e ave St-Eustache. 82—31juillet, 7 août

82-A Terres à jardinage

A BAS PRIX, pelouse des Prairies, travaux de tous genres, HOchelaga 1681. 82 A—244-26 R

A VENDRE environ 1,000 voyages terre noir, pour parterres ou fleurs, aussi 25 arpents de tourbe ou gazon. ORléans 5-7821. 82A—248-3R

ATTENTION, attention, achetez pelouse directement coupeur, campagne. Falkirk 7629. 82A—249-26R

1 BEAU voyage de belle terre à donner à Montréal. Tél: 183W Terrebonne. 82A—

NOUS étendons terre noire et posons tourbe, 60 la verge carrée. RAymond 1-3663. 82A—244-26R

TERRE à jardinage livrée. BYwater 3402. 82A—245-15R

TERRE et sable à vendre au voyage. TAlon 2453. 82A—247-4R

TOURBE à vendre. ORléans 4-2376. 82A—240-10R

84 Charbon — Bois — Huile

BOIS de chauffage bien sec 11.00 le gros voyage livré. Georges Bérichon, 1461 Barré. Wilbank 2303. 84—244-26

BOIS chauffage bien sec 11.00 le gros voyage, livré par nous. Wilbank 6258. 84—245-26 R

BORMANTS usagés, 50 pour $5, si vous venez chercher ou $13 livrés. Geo. Bérichon. Wilbank 2303. 84—241-29

ERABLE, merisier 17.00 corde, 3 pieds, scié 1 pied. Dependable Fuel Service, Victoria 2206, 0364. 84—231-26

86 Fourrures

ARRETEZ — REGARDEZ
Votre vieux manteau renouvelé comme neuf, jaquette et cape, seulement 35, ouvrage garanti.
EPARGNEZ JUSQU'A 50%
sur un manteau neuf en achetant direct du manufacturier. Marlean Furs, 4376 St-Laurent. BElair 6822. 86—244-26

ATTENTION ! Solde de manufacturier de mouton de Perse noir et gris. $200. Dos de rat musqué teint vison, 200.; 250. Pattes mouton de Perse noir, garnitures de castor, 125. Jaquettes depuis 39. Faites remodeler votre vieux manteau de fourrure en magnifique jaquette ou cape, 25.00. Estimations à domicile. Ella Furs, 1235, Bleury. University 1-1205. 86—249-26R

BEAU manteau mouton perse, grandeur 40. Cause décès. 200.00. DUpont 1-1530. 10,555 St-Denis. 86—248-2 R

4 BEAUX manteaux à vendre, 2 mois d'usure, cause départ pour Floride, 1 mouton noir avec collet et poignets de vison réel, grandeur 16 ans, payé $870 pour $300, 1 jaquette en rat musqué pâle, grandeur 16 ans, payé $375 pour $200, 1 manteau drap brun avec fourrure, grandeur 16 ans, payé $195 pour $40, 1 seal noir avec mouton gris, grandeur 14 ans, payé $300 pour $100. Pas d'agents. DUpont 8-6788. 86—247-3R

CHANCE incroyable, magnifique manteau mouton Perse noir, dernier modèle, porté 2 fois, sacrifierais, maison privée, CAlumet 1705. 86—247-6 R

JAQUETTE d'écureuil. Aubaine 125. Besoin urgent argent. BElair 5612. 86—247-20

LOUAGE de robes de mariés, soirées, accessoires de mariée, boléro fourrure. TRenmore 7881, 4074 Gertrude, Verdun. 86—244-26

MANTEAU mouton Perse noir, collet vison blanc, dernier modèle, sacrifierais. 6730 D'Aragon, TRenmore 7348. 86—248-2

MANTEAU mouton noir, grandeur 42, 9-8, soir. Giffard 2138. 86—

MANTEAU Castor, cause maladie. Besoin urgent d'argent. TUcrotte 9184. 86—245-20

MOUTON Perse noir, garni vison. Cause maladie. Besoin. DUpont 8-2741. 86—245-20

OUVRIER fourreur, transformation, réparage, prix bas, facilités paiements. DOllard 3601. 86—240-26

PLUSIEURS manteaux fourrure provenant d'échange, seal, mouton Perse, seal Hudson, rat musqué, mouton gris, mouton rasé, etc. Salvage $15.00 à 75.00. Au sous-sol, 1473 Amherst. 86—247-4

QUANTITE jaquettes, capes, étoles rat musqué, écureuil, mouton gris, taupe, etc. Au sous-sol, $25.00 à 55.00. 1473 Amherst. 86—247-4

SUPERBE manteau de castor neuf, bas prix exceptionnel. Signalez RÉgent 3-6657. 86—249-6 R

VINGT-CINQ manteaux fourrure, récent modèle, pattes de mouton, seals, coney rasé, rat musqué. Manufacturier, liquidera $135. Au sous-sol, 1473 Amherst. 86—247-4

86-A Vêtements

GRANDE VENTE A REDUCTION
$1.00 PAR SEMAINE
vous ouvrira un compte pour toute la famille, pas d'intérêt; robes, manteaux, habits, paletots, chaussures, bas, lingerie, corsets, sous-vêtements couvertures, draps, serviettes.
MAISON MICHAEL INC.
1213-17 ONTARIO EST
86A—243-6

AI robe de mariée, blanche, longue, avec diadème et voile, en très bonne condition, grandeur 12-14. 5012 Droiet, appt. 6, BElair 4212. 86A—249-3 R

ALLEZ au Studio des Elégantes, louez toilette de mariée, soirée, baptême, fourrures, Vendons fleurs. Déménagé, 5610 St-Laurent. Victoria 9033. 86A—244-26

AUBAINE, robe mariée dentelle blanche, neuve, 12, 7711 Chambord appt 2. 86A—249-3R

AUBAINE, paletots d'hiver pour hommes, souliers, etc. 2515 St-Hubert, appt 6. 86A—249-3R

AUBAINES : habits un peu usagés 8.95, neufs 19.95, pantalons, souliers, 3.95. Nook Tailor, 1083 Bleury. 86A—5,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28

MAGNIFIQUE robe de mariée en dentelle de Chantilly, avec voile, grandeur 14 ans. FRontenac 2512. 86A—248-2 R

MAGNIFIQUE robe mariée, satin broché, 16. 1242 Visitation, FRontenac 9051. 86A—249-3R

PALETOT hiver et habit, grandeur 38, neufs, dernier modèle, vendra à sacrifice. CHerrier 5266. 86A—248-2 R

ROBE de mariée, tulle et dentelle, bleu pâle, création Morgan, cocktail, voile, grandeur 14 ans. Appeler entre 7 et 9 heures le soir CRescent 6481. 86A—248-3R

ROBE mariée, dentelle blanche, 12 ans, diadème, GRavelle 4713 après 6 P.M. 86A—248-2R

ROBE de mariée tulle, dentelle, 12 ans, cocktail. DUpont 1-6068. 86A—248-3 R

ROBE mariée, longue, valeur $150. pour 75.00. 5 à 9 h. p.m., exceptés samedi et dimanche. 70 Guillaume, Longueuil. ORléans 5-7327. 86A—245-5R

ROBE, écureuil, costume, manteau. Grandeur 12-42. HOchelaga 3034. 5249 Brébeuf. 86A—R

ROBE mariée blanche, satin et dentelle. DUpont 8-9527. 86A—

ROBE mariée, satin et guipure, traîne. 310 Lebrun, CLairval 8735. 86A—248-2R

TOILETTE de mariée, neuve, 12 ans, très bon marché. Visible entre 5-8, 10405 Papineau. DUpont 8-8321. 86A—248-3R

VESTONS blancs, habits bleus, tuxedos, galas, usagés ou neufs, à vendre ou à louer. Brodeur Enrg., 9 Notre-Dame ouest. LAncaster 2776. 86A—7-14-21-28

VETEMENTS bébés, fillettes et dames. DUpont 8-6366. 86A—R

88 Effets de bureaux et magasins

ACCESSOIRES, ameublement, équipement, fontaine à soda, service de plant et contrats au complet pour restaurants.
DUCHARME INDUSTRIES LTEE,
5886 AVE PAPINEAU
CRESCENT 7784
88—244-26

ATTENTION, machines à additionner depuis $50, machines à écrire $35. Aussi pupitres $20 en montant, tables, cabinets classeurs, armoires. Chaises $3.50, coffre-forts, Kardex, Neufs, usagés. Apex Furniture, 215 St-Paul Ouest, LAncaster 7236.
88—244-26

AUBAINE. Caisse enregistreuse remise à neuf. Pharm. Mayer, 176 ave des Pins Est. 88—248-2

AUBAINE, fixtures de magasins seconde-main, pour tous genres de commerce. A sacrifice. 7714 Jeunesse. 88—248-4R

CAISSES enregistreuses National, réparations. Tous genres de commerce. Plus bas prix en ville. Dépôt minime. Conditions les plus faciles. Propriétaires: Emile Charette, C. de C. 211 Craig est, PLateau 5623.
88—244-26

CAISSES enregistreuses, balance, réparations. Mailloux, 450 Craig est, LAncaster 4414. 88—244-26

88 Effets de bureaux et magasins

GROS STOCK
D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE CAFETERIA
Neuf et usagé. Comptoirs-étalages, armoires, éviers de tous genres, tables à vapeur, peleuses de patates et "chipers", machine à trancher viande et pain, poêle, grille-pain, grilleurs, ventilateurs électriques, etc. Les plus bas prix en ville. 711 ouest, Craig, UNiversity 6-2491.
88—2,3,4,7,9,10,11,14,16,17, 18,21,23,24,25,28,30,31

2 CAISSES enregistreuses "National" détails 875.00 chacune, pour restaurant ou épicerie. Sacrifierais à 300.00 chacune. 5789 Ave Verdun.
88—R

CAISSES enregistreuses achetées, échangées, réparées, vendues. Landry Caisses Enregistreuses, 915 St-Laurent, HArbour 2330.
88—244-26

CLAVIGRAPHES garantis, 20% réduction (surplus gouvernement). Additionneuses. Leonard Typewriter, 207 Craig Ouest. HArbour 9723.
88—244-26

COMPTOIR frigidaire 8 pieds, complet, self Serv, bonne condition, à vendre. 1562 Ste-Catherine est.
88—249-2R

CONGELATEUR serve yourself, 5 pds de long, moitié prix. 6411 Drolet.
88—248-2 R

FIXTURES fluorescentes, grande variété. Canadian Utilities, 1010 Ste-Catherine ouest.
88—244-26

FRIGIDAIRE de restaurant, 12 pieds cubes, 4 portes, émaillé blanc, moteur neuf, en bonne condition, bonne aubaine. Téléphoner GLenview 1243.
88—249-8 R

FRIGIDAIRE de restaurant, 12 pieds cubes, 4 portes, émaillé blanc, moteur neuf, bonne aubaine. Appelez GLenview 1243 ou AVenue 8-3907.
88—249-8 R

NEUFS ET USAGES
Balances calculatrices, caisses enregistreuse, hache-viande, tranche-jambon. Scies à l'électricité, comptoirs et glacières frigorifiques. Equipement pour bouchers, épiciers, restaurateurs, 24 mois pour payer.
LAVAL PRODUCTS LTD.
1001 EST, RUE CRAIG
88—4,7,11,14,18,21,25,28

OUTILLAGE complet pour bouchers, épiciers, restaurants, pâtisseries, comptoirs réfrigérés, grandes glacières, étagères, ilots, balances, caisses enregistreuses, tranchoirs ; bars-comptoirs, kiosques, tables, fontaines à soda, poêles, malaxeurs, fours à cuire, etc. United Store Equipment. 4556 St-Laurent. MArquette 9449. 88—241-26R

91 Monnaies — Timbres

ACHETE, vend timbres rares, livres. Daoust, 214 Ste-Catherine est.
91—7,14,21,28

TAVERNE à vendre, avec propriété, 30 chambres meublées, 4 magasins, revenu 32,000.00 par année. AVenue 8-8897. 91—248-6 R

93 On demande à acheter

ACHETE toutes sortes de bibelots porcelaine, verre taillé, argent sterling. ELwood 2445.
93—233-26 R

APPELEZ MILLER, MArquette 5130. Soir: RÉgent 8-7359. Payons gros prix meubles de maison, salle à manger, chambre cuisine, studio, poêles cuisine, pupitre, filières. 93—244-26

ARGENT COMPTANT
Meubles de maison et bureau, pianos. Caisses enregistreuses. HArbour 3663. — DOllard 0932.
93—244-26

GARNITURES, ameublement de maison et bureau, poterie. MArquette 7311, DOllard 9359.
93—244-26

MARCHANDISES tous genres quantités, paiera comptant. Canadian Utilities. UNiversity 1-3681.
93—244-26

NOUS PAYONS comptant marchandises sèches, tissus verge toutes sortes, chaussures, nouveautés, menus articles neufs, balance de stock de manufacture, magasin complet. Ecrivez ou téléphonez B. Schaffer, 5632 St-Laurent, HArbour 5391. Soir DOllard 3739.
93—6,7,13,14,20,21,27,28

PIANO — Comptant pour n'importe quel piano de bonne marque. Drouin, UNiversity 6-6803. MArquette 2944 de 7 à 9 p.m.
93—247-6

96 Commerces à vendre

ABANDONNE librairie, avec clientèle, commerce par poste, aubaine. TUrcotte 2695. 96—7,14,21,28R

ABANDONNE restaurant lunch, avec appt, grosses affaires, bail 5 ans, loyer $50. AMherst 3097.
96—248-2R

ABANDONNE motel avec grand terrain, valeur 40,000. pour 25,000., cause départ. Ohio Motel. 782 Repentigny. 96—247-3

ABANDONNE maison chambres, centrale, bas, 8 appts, richement meubl&es, système, loyer 75.00, 1,850.00. Giffard 1342. 96—R

ABANDONNERAIT, cause départ, bonne studio photographique, bien équipé. Clientèle importante. Bail. Logement. La première offre raisonnable sera acceptée. MOntealm 4-3377. 96—4,6,7

A BON marché, bon kiosque à journaux y compris restaurant, shoe shine. Sacrifiera AMherst 4196.
96—247-3 R

A BON COMPTE, magasin général, 40 milles de Montréal. Valeur 70,000.00, à vendre ou accepterait propriété Montréal et argent. Ecrivez Georges Martin, 1432 Aylwin, Montréal. 96—2,3,4,5,6,7

A CHAMBLY, épicerie boucherie, moderne, vendrais, échangerais cottage. FRontenac 0409.
96—249-7 R

ADRESSE 1451 Notre-Dame Ouest, propriétaire, aubaine, téléphone Wilbank 2320. 96—247-3

A GRANBY, épicerie, boucherie, licencié, rue principale, affaires $100,000.00, cause maladie. Granby, 301, Savage. 96—7-9-13-16

AHUNTSIC, angle Blvd Henri-Bourassa, épicerie-restaurant, propriété, terrain, près église, école. 10,692 Chambord. 96—R

AI RESTAURANT épicerie, bon chiffre d'affaires. 1698 Visitation. 96—2,4,7

AMEUBLEMENT 16 pièces, bon bail. AVenue 8-9524, 272 Ontario est. 96—246-4 R

A ST-DENIS sur Richelieu route St-Hyacinthe-Sorel commerce de machines agricoles, poste d'essence (gazoline) avec résidence privée, aubaine pour acheteur, s'adresser à Charles Patenaude, téléphone à sonnez 4. 96—30,31,6,7

A 250 ST-ZOTIQUE EST, boucherie, épicerie licenciée à vendre, magasin presque neuf, cause vieillesse, infirmité, avec propriété si désiré.
96—248-2 R

AVE Verdun 4938, lingerie pour dames, établie 15 ans, bonne clientèle. Une offre raisonnable sera considérée.
96—17,24,31 juillet - 7,14,21,28 août

BARBECUE restaurant, moderne, central, revenu net annuel 25,000. Echangerais contre petit hôtel. AVenue 8-3918. 96—5,7

BELLE terre de 350 acres près de la ville, 85 bêtes à cornes 60 vaches, gros équipement de machinerie, 2 silos, belle grange, bonne maison, lait expédié à Montréal, gros revenu. Terre de 300 acres, 35 bêtes à cornes, peut garder plus, sur grande route, stock d'animaux, bien bâti, prix raisonnable.
A. St. Martin,
Maître de poste,
Sweetsburg, Qué.
96—7,14,21,28

96 Commerces à vendre

"STEAK HOUSE"
RUE ST-LAURENT
Fondé il y a 16 ans. Bien connu. Magnifiques installations, gros chiffre d'affaires. Faut vendre. A coûté plus de $35,000. On vendra $16,000, pour régler succession.
M. BERGMAN
PLateau 6873. Soir: RÉgent 7-0765.

N. D. G.
CONFECTION POUR DAMES
Etablie depuis 18 ans, très bien situé, bon chiffre d'affaires. Faut vendre immédiatement. Une aubaine.
M. BERGMAN
PLateau 6873. Soir: RÉgent 7-0765.

CHARCUTERIE
PAPETERIE
A Côte-des-Neiges. Vaste établissement moderne, "delicatessen", épicerie, bar-soda et papeterie. Le meilleur poste de Côte-des-Neiges. Chiffre d'affaires: $135,000 par an. Loyer $250 par mois. Bail environ 5 ans. Prix demandé: $35,000. Considérerait échange pour conciergerie.
B. V. Fedorka
PLateau 6873. Soir: RÉgent 7-2978

BUANDERIE
Complètement installée, très bon poste depuis longtemps établi. Grand bâtiment, bonne machinerie, faire un commerce de $7,000 par semaine. L'immeuble seul vaut $65,000.' Par suite de certaines circonstances bénéficiables à l'acheteur, il faut vendre immédiatement. Faites une offre dans les $70,000 avec $10,000 comptant, et je pourrai peut-être bâcler le marché pour vous.
B. V. Fedorka
PLateau 6873. Soir: RÉgent 7-2978

Plaza Realty Corp.
Suite 502 Immeuble Hermes
1470 RUE PEEL
PLATEAU 6873
PLATEAU 6873

VIS-A-VIS DE L'HOTEL MT-ROYAL
96—

BELLE occasion, coin de rue, magasin de variété, jouets, snack-bar, papeterie smallware, pharmacie, restaurant, menus articles de bébé. 3831 Jean-Talon est. 96—248-2R

BIJOUTERIE près Beaubien établie depuis 8 ans. Vendrais par inventaire. TUrcotte 6936. 96—248-2

BIJOUTERIE bien située avec logement, vendra 2,200.00. Cause maladie. Etrire case 6360 La Presse.
96—248-2R

BISCUITERIE-RESTAURANT, moderne, avec 8 appartements. Affaires 500. semaine. Prix 6,500. Moitié comptant. Faut voir. DUpont 1-6662.
96—249-5

BON restaurant-épicerie, logement libre. 10 rue Paris, MUrray 1-4212. 96—R

BOUCHERIE épicerie à vendre place centrale, logement arrière, garage, cave en ciment. Tél. 50. Arcade Duhamel, Contrecoeur. 96—7,14,21

BOUCHERIE-épicerie, hiver, été, St-Eustache, desservant 500 camps. Gros chiffre affaires. FRontenac 2552.
96—7,14,21,28

CABINE restaurant, lots camps, aubaine. 655 Blvd Ste-Rose ouest.
96—243-26 R

CAUSE autres occupations. 1814-1816 St-Christophe. 96—

CHALET, restaurant, six pièces meublées et finies hiver. S'adresser sur les lieux. 379 boul. Lachapelle, Pointe-Calumet. 96—5,7,9

CHAMBRES, Demontigny, centre. Revenu 75.00, loyer 70.00, 5 ans. Victoria 1789. 96—R

10 CHAMBRES bail 5 ans, central, propre, loyer 85.00. Pas d'agent. 258 Ste-Catherine ouest. 96—247-3 R

COMMERCE HUILE A CHAUFFAGE A vendre, camion citerne et équipement modernes, 450 clients, gallonage 140 milles gallons. DOllard 0669.
96—248-2R

COMMERCE téléviseurs, radios, accessoires électriques. Une aubaine. 1363 Ontario est. 96—246-4 R

COMMERCE de frais funéraires et de morgue. Vendra à bonnes conditions. Cause maladie. S'adresser 25 De Laval, Berthierville. Tél. 6-4219. 96—248-2 R

COMMERCE qui se fait à la maison à temps partiel Electro Plating au complet presque neuf, raison faute d'espace. Prix 300.00. FLtroy 9941.
96—

COMMERCE d'importation à vendre. Chiffre annuel d'affaires $40,000. Preuve fournie par nos auditeurs. Cause grand âge du propriétaire. Case 6771 La Presse. 96—244-30

COMPTOIR-lunch, endroit très passant, rue Ontario est. Faut vendre pour cause de maladie. FAlkirk 0200.
96—242-8 R

CONCESSION de mercerie pour homme avec show-cases à vendre te walleases très modernes dans magasin de tailleur. Possession immédiate, rue commerciale, 222 Ste-Catherine est. 96—248-2R

CONCESSION dans département de viandes dans épicerie licenciée. DOllard 0809. 6550 Casgrain.
96—247-3 R

CORDONNERIE, 23 ans établie avec propriété, logiments libres. YOrk 4157. 96—R

CORDONNERIE à vendre, cause maladie. CLairval 8618. 96—248-2R

CORDONNERIE shoe-shine à vendre. 4468 Christophe-Colomb. CHerrier 0072. 96—248-2

ECHANGERAIS restaurant, salle à manger 300.00 d'affaires, par semaine, loyer 45.00, près manufactures et garages, pour char semi-remi. 422 Bienville. 96—247-3R

EPICERIE-boucherie licenciée, bail 9 ans, bon stock, centre ville, cause maladie. FRontenac 8949.
96—246-6 R

EPICERIE-RESTAURANT
Viandes froides, smallware, 2 grands appts arrière. Revenu garanti 600. semaine. 2,000.00 comptant, balance à discuter. CHERRIER 0322.
96—246-5R

EPICERIE licenciée combinée avec restaurant 4 appartements. Quartier Delorimier, 100 douzaines bière semaine. Sacrifiera cause mortalité. Voir M. Gélinas, Victoria 6442.
96—247-3

EPICERIE boucherie licenciée, avec propriété, si désirée, échangerais pour petite terre près de Montréal. Ecrire case 6782 La Presse
96spc —246-4R

EPICERIE-boucherie licenciée, nord de la ville, quartier résidentiel, pas de chaîne de magasins dans les alentours, bon chiffre d'affaires, cause autre commerce. Ecrire case 6781 "La Presse". 96—246-4R

EPECERIE-boucherie, licenciée, logis garage. Pas d'agents. AMherst 8214. 96—233-26

EPICERIE-boucherie à Verdun, établie depuis plusieurs années. Affaires 900.00 par semaine. Prix 4,500. Comptant 2,500. Verdun Realties, 4843 Verdun. POntiac 6-3341.
96—4,7,10

EPICERIE-restaurant avec propriété, bons termes. O. Lepage, 25 Martin, Bas Ste-Thérèse Blainville. 96—

EPICERIE licenciée à vendre ou échanger pour propriété. Cause santé. Aubaine. 5772. 96—7,14,21,28R

EPICERIE-boucherie, 125 douzaines bière, affaires 2,000.00, comptant 8,000.00, HOchelaga 0291.
96—249-2 R

EPICERIE licenciée, nord. Prix 7,500. Comptant 3,500. AMherst 2751. 96—249-3

EPICERIE licenciée, 30 ans même propriétaire. Affaires 1,400. Gros stock, 11,000. Comptant 7,000. AMherst 2751. 96—249-3

EPICERIE licenciée, clair 12,000.00, sacrifiera. Victoria 1789. 96—R

EPICERIE licenciée, cause départ, 2,500.00 comptant, conditions faciles. CAlumet 6532. 96—249-3 R

EPICERIE bien située assez grande pour stal de boucher, 2 grandes vitrines, bail longueur désirée, cause de santé. 6040 Dumas, Ville-Emard.
96—R

EPICERIE, restaurant 4 appts arrière, 1612 Bourbonnière. 96—R

EPICERIE restaurant dans Rosemont, 6 appartements modernes, long bail. Affaires 1100. semaine. Faut voir. Prix 9,500. Comptant 5,000. DUpont 1-6882. 96—249-5

EPICERIE-boucherie licenciée, quartier Villeray. Pas d'agents. Victoria 3395. 96—249-4R

EPICERIE-restaurant, 3 beaux appartements, Drolet, Rachel, valeur 3500. pour 2500. Bonnes conditions personne sérieuse. Affaires $350 semaine. AMherst 7732. 96—247-3

EPICERIE boucherie avec logis 6 grandes pièces arrière 5814 St-Hubert. 96—248-2R

EPICERIE-boucherie, affaires 2,500. par semaine, gros stock, pas d'agents. RAymond 7-4476, après 7 hres.
96—247-3

EPICERIE-restaurant, autres lignes, 20 milles Montréal, central, bâti 1949 ,logement 7 pièces, toutes commodités, poêle électrique, cave cimentée, très bons revenus, camion pour ronde ou livraison. Bonnes conditions. Téléphone 634-12., St-Michel, comté Napierville. 96—248-2R

EPICERIE licenciée à vendre ou échanger pour propriété. PLateau 0054. 96—248-2 R

EPICERIE-restaurant, light lunch, smallware, logement 4 pièces libres, salaire $100 semaine. 1864 Plessis. 96—247-3 R

EPICERIE boucherie à vendre par inventaire. Jour BElair 8966. Soir CHerrier 6942. 96—245-5 R

GARAGE 25 milles Montréal, avec agence et autos, vendrait 30,000.00, échangerait. VEndôme 5339.
96—249-3R

GARAGE, vendre ou échanger, équipment, maison 25 milles Montréal, grande route, 8,000.00 comptant. Cause maladie. VEndôme 5349.
96—242-8 R

96 Commerces à vendre

MAGNIFIQUE SNACK-BAR
SITUE RUE JEAN-TALON EST. INSTALLATION COMPLETE. CHIFFRE D'AFFAIRE ELEVE. LOGEMENT 4 APPTS CHAUFFES.
PERRAS & LAUMAILLE
MARQUETTE 1826
96—248-3 R

ACHETEURS SERIEUX, PET SHOP
Magasin oiseaux, cages, poissons, aquariums, nourriture, etc. Vente inventaire 5000. Bons termes, personne sérieuse seulement. AMherst 7732. Soir Victoria 4906. 96—247-9

GARAGE
4,000. COMPTANT
250. CLAIR PAR SEMAINE
Près de Montréal avec excellente propriété brique 8 pièces. Prix 12,500. RAymond 7- 4839. 96—

GARAGE, restaurant, bien équipé. O. Desjardins, route 48 L'Assomption. Echangerais. 96—247-3

GARAGE, franchise Ford-Monarch, Service gaz, 10 employés. Affaires 400,000. Accepterais échange propriété Montréal. Voyez C. Michaud, 6418 St-Hubert, VIctoria 1831.
96—5,7

GARAGE, valeur $15,000 pour $7000 avec flotte de camions à entretenir. DUpont 8-6331. 96—248-2R

GRANDE occasion, tailleur et Valet Service à vendre dans N.D.G., HUnter 9-2304. 96—245-6 R

GRANDE opportunité, bien situé, nouveautés, jokes, tricks, cadeaux, réparation montres, établi 15 ans. 7 Ste-Catherine est, coin St-Laurent.
96—248-2R

GROS commerce de grain avec moulage, machine à préparer le grain balancé, camion, outillage au complet. Seul magasin de grains dans centre agricole, gros chiffre d'affaire, à vendre à prix raisonnable.
A. St. Martin,
Maître de poste,
Sweetsburg, Qué.
96—7,14,21,28

HOTEL 8,000 doz. fort 175.00. Echangerais propriété, maison chambres, théâtre. Qu'avez-vous. AMherst 2731. 96—249-3

HOTEL 30 milles de Montréal, quota 7,000; comptant 20,000.00. CHerrier 8530. TAlon 8058.
96—247-4R

HOTEL OFFRE SANS PRECEDENT
14,000.00 AU COMPLET SAUF LA BALANCE EN 3 LOYERS ACCEPTERAIT 10,000.00 COMPTANT, BALANCE 4,000.00 A TERMES. CASE 43 LA PRESSE.
96—249-2 R

HOTEL, 80 chambres, grand lobby, grill 350 personnes, taverne 20 tables, affaires 210,000. Situé dans centre industriel et prospère. Voyez C. Michaud, 6418 St-Hubert, VIctoria 1831.
96—3-5-7

HOTEL, 12,500. douzaines, gros débit fort, seul dans endroit pas encombré. Voyez Denis. 6418 St-Hubert, VIctoria 1831. 96—3,5,7

HOTEL 25 chambres, comptant 20,000. 25 milles de Montréal. CHerrier 8530. TAlon 8058.
96—247-4R

IDEAL pour un commencant, atelier d'imprimerie au complet, avec belle clientèle, bon chiffre d'affaires, bonnes conditions. Cause d'information du propriétaire, RÉgent 3-1586. 96sp—245-5R

IMPRIMERIE complète, vendre ou échanger. TUrcotte 8212, après 7 heures. 96—248-2 R

INSTALLATION cordonnerie complète, sacrifiera pour régler succession. Casier postal 261, S.-Hyacinthe. 96—

JEANNE-MANCE, 11pièces. Revenu 5278, système, 29,000. BElair 6158.
96—244-6

KIOSQUE de journaux à vendre, coin Drolet et Jarry. 96—

LAURENTIDES, commerce vente instruments aratoires avec bâtisses. 25,000. VIctoria 4601.
96—

LIBRAIRIE revenu annuel 15,000.00, Vendra 3,500.00. Cause maladie, AVenue 8-6347. 96—

LIGHT LUNCH, 4052 Drolet, 6 pièces meublées, 5000.00. BElair 2374.
96—3,5,6,7

LIGHT LUNCH, cause maladie, bon chiffre d'affaires, 2 appts arrière, loyer $40, 1600 St-Germain.
96—6,7,13,14,20,21,27,28R

LIGHT-LUNCH, Ouest 450, affaires, 3,500. Comptant 1,500. AMherst 2751. 96—249-3

LIGHT LUNCH central, équipement complet. Aubaine. Comptant 1500.00 AVenue 8-0147. 96—5,7

LIGHT-LUNCH, 4 appts. Revenu 150. net par semaine. Comptant 3000. Balance discutable. AMherst 2751. 96—249-3

LIGHT LUNCH, tout équipé, cause maladie, 2011 Fullum. CHerrier 0268. 96—248-2R

LIGHT lunch, équipement moderne, jour, nuit, 6,500.00. DUpont 8-0178.
96—248-2 R

LINGERIE pour enfants, 6 pièces modernes, libres. 7523 S.-Hubert.
96—243-26 R

LINGERIE pour hommes, femmes et enfants, à 12 milles de Montréal, gros chiffre d'affaires, avec propriété à vendre ou à louer. 5065, Boul. Lévesque, St-Vincent de Paul.
96—

LINGERIE centrale, 6 pièces arrière. Aubaine. Comptant 1200.00. LAncaster 0147. 96—5,7

LINGERIE pour enfants rue Mont-Royal, logis arrière. Vendrais par inventaire. Cause départ. FRontenac 5449. ou FRontenac 3051.
96—245-6

MAGASIN général, beau site commercial, équipement moderne, gros chiffre d'affaires. Etabli depuis 1933. Vente pour cause de maladie, réelle aubaine. S'adresser à J. A. Bonnenelle, La Minerve, cté Labelle. 96—5,6,7,12,13

MAGASIN à vendre avec 3 logis, tout près des lignes, très bonne condition. S'adresser M. Georges Veillette, 225A St-Joseph Cowansville Québec. 96—248-2

MAGASIN fruits et légumes, rue Ste-Catherine est. TUrcotte 9813.
96—248-2R

MAGASIN général, boucherie, avec maison et terre à vendre. S'adresser Robert Bordua, Ste-Luce, Matapédiac. Téléphone 43. 96—248-2R

MAGASIN général à vendre à Belle Rivière, s'adresser Roland Renaud, Ste-Scholastique, comté Deux-Montagnes, tél: 944 sonnez 21.
96—24-31juil.7-14août

MAGASIN général avec propriété, 2 logements, obligé vendre, cause santé. 472 boul. Taschereau, cave ciments. Pont-Viau, FRontenac 0345.
96—248-2 R

MAGASIN général, stock avec résidence S.-Eustache. S'adresser RAymond 1-4477. 96—248-2

MAGASIN général de campagne, tout équipé avec maison privée et garage, le tout 13,500.00. Acceptérais propriété en échange. CLairval 0813.
96—247-3R

MAGASIN de première qualité, le seul au Canada, 5 semaines d'ouverture, petit capital requis avec gros revenus. Faut vendre cause départ. Appelez soir 6 à 8 heures. BElair 7230. 96—247-5R

MAGNIFIQUE occasion d'affaires, vieille maison de gros et importation, jouets, nouveautés, menus articles, tissus divers. En relations directes avec le Japon et l'Allemagne. 5,000 clients. Commandes en mains. Aucune dette. $10,000. 39, rue Notre-Dame Ouest. 96—246-6

MAISON de chambres, 14 pièces, à vendre ou échanger contre propriété en ville. Centre. Bon revenu. Raisonnable. MArquette 8856, ou Cherrier 4663. 96—245-6

MAISON de chambres, 6 pièces, 1604 Amherst. Loyer 40.00. Prix 1,000. 96—248-2

MAISON de chambres à vendre, loyer très bas, 20 pièces. Revenus 2,500.00, 1223 William, entre 1 et 7 heures samedi seulement.
96—248-2 R

MAISON touristes 42 chambres, revenu 30,000.00, comptant 50,000.00, balance discutable, prendrais échange. YOrk 9020. 96—6,7,10R

MAISON chambres avec propriété, Ouest, très propre. Revenu 5,500. Prix 26,500. Comptant 6,500. AMherst 2751. 96—249-3

MAISON chambres 14 pièces, revenu $165. Bail 5 ans. Comptant 5000. FRontenac 5449. 96—248-3

MAISON touristes, 22 chambres, lavabo, bail 5 ans, bon revenu. Cause santé. Départ. Aucune offre raisonnable refusée. BElair 6210. CHerrier 3947. 96—248-2 R

MAISON de chambres meublées, 12 appts chauffées, deux chambres de bain, 2 étages bien situé, commercial. Ecrire Casier 12 La Presse.
96—248-2

MAISON chambres, rue Dezery, propriété 11,000. Revenu $80 par semaine. Immeubles Demers, 1290 St-Denis, 106. 96—5,7

MAISON chambres 7 pièces, loyer 39.00, frigidaire, 2500.00. AVenue 8-0146. 96—5,7

MAISON chambres propriété 10 pièces, revenu 4420.00 — 16,000.00. AVenue 8-3918. 96—5,7

MAISON chambres avec propriété, 9 pièces avec cuisinette, Sherbrooke près Bleury. Revenu 6240. GLenview 2564. Soir : AMherst 0209.
96—246-4

MAISON chambres 8 appts, loyer 50.00, ameublement 1,900.00. CHerrier 7214. 96—R

MAISON 8 appts chauffés à bon marché. CAlumet 5224. 96—R

MAISON chambres, 9 pièces, St-Denis et Rachel. Prix 2,000. comptant. TUrcotte 6927. 96—249-2

MAISON 8 chambres, loyer 40.00, revenu 51.00, bail 4 ans, 2,200.00, comptant 1,500.00. CHerrier 9193.
96—249-2R

MAISON chambres, 10 pièces, Ste-Catherine. Revenu 80.00. CRescent 5259. 96—249-2

MAISON chambres, revenus $3000, loyer $65, avec bail, $2700 comptant, bonne opportunité pour couple. Pas d'agents. Case 6808 La Presse.
96—249-3R

MAISON chambres avec ou sans propriété. PLateau 0252. 96—R

96 Commerces à vendre

MAISON APPARTEMENT
15 LOGEMENTS, GROS REVENUS, SITUEE A NOTRE-DAME-DE-GRACE.
PERRAS & LAUMAILLE
MARQUETTE 1826
96—248-3 R

100.00 PAR SEMAINE ET PLUS
petite manufacture, travail chez-soi, facile, payant. Informations. Rousseau. 7152, 7e Avenue, Rosemont. RAymond 2-8204. 96—7,10 R

MAISON de chambres 8 appts, bons revenus, loyer $80, $4500. 918 Mont-Royal est. 96—246-4R

MAISON chambres, 2471 St-Antoine, 10 pièces, Pas d'agents. 96—3,5,6,7

MAISON chambres 1386 Notre-Dame Ouest, 9 pièces, 2750.00. BElair 8741. 96—3,5,6,7

MAISON de chambres à vendre, $3,300.00 1014 St-Laurent.
96—247-6

MAISONS de chambres, avec ou sans propriété. Aimé Plouffe. AMherst 3632. 96—249-3

MAISON de touristes, 7201 S.-Hubert. 96—246-11-R

MERCERIE pour hommes et enfants. Bon chiffre d'affaire. Centre commercial avec ou sans propriété. S'ad. à C. Bertrand, Labelle, tél. 9.
96—7,14,21,28

20 MILLES Montréal, light lunch, arrêt autobus. Affaires 45,000 annuelles. Prix 16,000. Echange Victoria 4601. 96—4,7

MONT-ROYAL, 8 pièces 75.00, vendra 1,800.00, 1,200.00 comptant. AVenue 8-6347, MArquette 4692, HOchelaga 4392. 96—248-3

MOTEL
40 unités, très moderne, 20 milles de Montréal. Pas d'agents. Téléphoner. RIverside

114 Agents vendeurs

REPRESENTANT DE MANUFACTURIER

Un manufacturier industriel universellement connu offre un emploi dans la circonscription de Montréal pour solliciteur maisons industrielles, commerciales, gouvernementales et institutions. Produits exclusifs. Territoire protégé. Avenir de tout repos avec revenu illimité. Assurance-groupe, hospitalisation, boni, autres avantages. Auto nécessaire. Age importe peu. Si vous songez à un emploi plus stable pour un plus bel avenir présentez-vous lundi soir le 9 août à 7.30 SEULEMENT au bureau de l'usine à 1285 Hodge, Ville St-Laurent. 114—248-3 R

REPREESNTANT

Vente de formules d'affaires aux marchands détaillants, territoire Montréal. Nous sommes en affaires depuis au-delà de 65 ans et nos produits sont très avantageusement connus. Age de 23 à 35 ans et bilingue de préférence avec expérience dans la vente. Considération sera donnée à un homme sans expérience en autant qu'il possédera les qualifications nécessaires. Entrainement, avantages tels que: plan de pension, assurance-groupe, etc. Ecrire tous details à 6766 La Presse. 114—7,14,21,28R

OCCASION POUR

vendeurs agressifs ayant bonne clientèle, province de Québec et les Maritimes ou Québec seulement, assortiment complet d'articles de sport, généreuse commission, doit être bilingue, bien connu, avoir auto dernier modèle. Ecrire et donner références, renseignements sur expérience, liste de produits que vous vendez actuellement et photographie. Case 6810 La Presse. 114—249-3

AGENTS POUR CARTES DE NOEL

Gagnez de l'argent supplémentaire. Vendez notre assortiment de cartes de Noël en boîtes, emballage de Noël et cadeaux. Bonne commission. Faites venir notre catalogue gratis aujourd'hui. Toutes nos boîtes sont en français et en anglais. NORCRAFT GREETING CARD CO. 5309 blvd Saint-Laurent Montréal, P.Q. 114—7,14,21,28

2 VENDEURS distributeurs pour ronde de patates Chips. S'adresser 6252 S.-André, 9 a.m. 115—

2 VENDEURS ET 2 VENDEUSES, TEMPS PLEIN OU PARTIEL, DE PORTE EN PORTE. S'ADRESSER PEOPLES CREDIT JEWELLERS, 1410 STANLEY, CHAMBRE 506. 114—247-3 R

VENDEURS bilingues pour articles ménagers, porte en porte, $100 ou plus par semaine en commission. 3770, St-Laurent. 114—247-6R

VOYAGEUR dans le meuble pour vente de belles patères en bois tourné, bonne commission à bon vendeur S'adresser à Henri Cormier Bécancourt, Co. Nicolet, Qué. 114—31 juillet 7, 14 août

115 Hommes demandés

JUSQU'A $100 PAR SEMAINE

Vendeurs expérimentés et bilingues d'accessoires électriques et de TV demandés par grande organisation progressive de magasins au détail en série, sept magasins bien situés dans Montréal, entrant dans un vaste programme d'expansion dans la vente de réfrigérateurs, machines à laver, poêles, radios, TV, etc. Splendide occasion pour un avancement immédiat à la hauteur et bonni. Se présenter seulement à M. Bennett, 419 St-Jacques Ouest, Montréal. 115—247-3R

GOUVERNEMENT DU CANADA A MORIN HEIGHTS, P. Q.

UN EMBALLEUR

$2,200.-$2,580.

Les détails et les formules de demande d'emploi peuvent être obtenus à la Commission du service civil du Canada, au bureau du Service national de placement et aux bureaux de Poste. 115—

JEUNE HOMME

Parfait bilingue, diplômé d'école supérieure, pour bureau du bas de la ville. Tél. lundi pour fixer rendez-vous, Montreal Business & Employment Counsellors, UNiversity 6-6186. 115—R

JEUNE HOMME

23-26 ans, parfait bilingue, avec expérience, pour bureau de ventes à Ville Lasalle, tél. lundi pour fixer rendez-vous, Montreal Business & employment Counsellors, UNiversity 6-6186. 115—R

PROFESSEUR DEMANDE

La Municipalité Scolaire du village d'Yamaska demande un professeur de quelques années d'expérience. Références exigées. 115—248-3

AMATEURS, chanteurs, danseurs, comédiens, acrobates tous genres demandés, BElair 7057. 115—249-2 R

APPRENTIS soudeurs. Apprenez soudure gaz et électricité. Informations: FAlkirk 8325. 115—244-26

APPRENTI coupeur dans la chemise, aussi assistant expéditeur. S'adresser personnellement Trio Shirt, 75 Vitré Ouest. 115—249-2R

APPRENTI ébéniste, 2e année, soir CHerrier 6507, de 7 à 9 hrs. Jour TA or 3545 de 8 à 6 p.m. 115—248-3 R

ARTISTES, chanteurs, figurants demandés pour radio, cinéma, télévision, club. Envoyez détails et photos Jean Pierre King, case 6807 La Presse. 115—249-6 R

ARTISTE connaissant l'impression au pochoir sur tissus de soie. Travail régulier, belles chances d'avancement. 6995 Jeanne-Mance. 115—247-3 R

ATTENTION, A CEUX QUI ONT DE L'EXPERIENCE DANS VENTE D'EQUIPEMENT DE MAGASINS, AMEUBLEMENT, REFRIGERATION COMMERCIALE ETC. OU CEUX QUI SONT ACTUELLEMENT DANS LA VENTE DE CE GENRE D'EQUIPEMENT, ECRIVEZ-NOUS, EN DONNANT INFORMATION, PROPOSITIONS PLUS AVANTAGEUSES QUE VOUS AVEZ ACTUELLEMENT, VOUS SERONT DONNEES. NOUS AVONS OUVERTURES POUR MONTREAL, QUEBEC ET LA PROVINCE DE QUEBEC. ECRIRE CASE 6570 LA PRESSE. 115—10,12,14,24,26,28 juillet 7,9,11 août

ATTENTION
Votre travail est-il permanent? Etes-vous satisfait de votre position? Etes-vous satisfait de votre salaire? Si non, venez discuter des possibilités d'améliorer votre situation. Adressez-vous à 508 New Birks Building Carré Philippe. 115—247-3

AVANT les fêtes, tout en gardant votre emploi, payez votre act de casseroles en stainless steel. Faites-vous de l'argent en devenant notre annonceur. Pas de cente. Profits illimités. Appelez REgent 7-0264 115—249-3R

BARBIER d'expérience demandé. 7151 St-Hubert. 115—R

BARBIER aveve carte compétence 4711 St-Jacquess ouest, Wellington 1838. 115—245-6 R

BARBIER permanent, compétent, bon salaire. 6912 Iberville. 115—249-2R

BARBIER pouvant parler anglais, garanti 40.00 par semaine. 1224 Drummond. 115—245-5 R

BON vendeur de pains, licence de chauffeur, doit fournir 50.00 dépôt. Dubeau & Goulet. 2350 Bourbonnière. Applications entre 9 et midi. 115—247-3 R

BOUCHER expérimenté, bilingue, permanent. 4846 Boul. Gouin est, DUpont 8-1169. 115—247-3 R

BRIQUETEUR demandé. DUpont 1-1949, DUpont 8-9366. 115—249-3R

10 BRIQUETEURS, 5 apprentis et manoeuvres demandés immédiatement, 6214 St-Dominique, VEndôme 6067. 115—248-3 R

CHAUFFEUR bilingue demandé dans épicerie-boucherie, références exigées. P. H. Morin Ltée, 272 Bernard Ouest. 115—248-2R

CHAUFFEUR, connaissant fruits et légumes, avec expérience. 351 Notre-Dame est. 115—248-2 R

25 CHAUFFEURS demandés pour conduire taxi Diamond, salaire et commission. S'adresser 1237 Osborne 115—224-26 R

CHAUFFEURS demandés pour conduire taxi Diamond, doit connaître la ville. 4869 St-Denis. 115—247-5R

CHAUFFEURS DE TAXI
SOYEZ VOTRE PATRON
Avec seulement $500 comptant vous pouvez avoir une auto neuve dans l'Association de taxis Vétérans. M. Sam, MArquette 5944. 115—245-6

COMMENT gagner $1000.00 à la maison. (36 façons différentes). Noms et adresses à J. Cloutier, Dépt. 301, Mtl. 115—247-3

COMMIS de bureau, 25 à 30 ans, bilingue connaissant un peu l'expérience dans la vente préférée. Ecrire Case 6576 La Presse. 115—249-6

COMMIS bilingue requis pour département de comptabilité d'une compagnie d'assurance. Préférence à personne qualifiée. Case 6311, La Presse, donnant âge, expérience, etc. 115—249-2R

COMMIS bilingue avec expérience pour servir la plomberie. Bon salaire. Assurance groupe et Croix-Bleue. S'ad. à 6094 Sherbrooke ouest. DExter 3391, soir DExter 5720. 115—

COMMIS pharmacien temps partiel, 5 ou 6 ans d'expérience. CAlumet 2124. 115—

115 Hommes demandés

VOULEZ-VOUS DEVENIR ENFIN VENDEUR DE PROFESSION?

VOULEZ-VOUS QUE VOS VENTES DE CETTE ANNEE VOUS SOIENT UNE SOURCE DE REVENU ENCORE DES ANNEES A VENIR? CECI PEUT S'OBTENIR DANS LA VENTE DE NOS PLANS ACCIDENT ET MALADIE. QUANTITE DE PROSPECTS INTERESSES A VISITER. PAS DE COLLECTION. EXPERIENCE DE L'ASSURANCE NON ESSENTIELLE. ENTRAINEMENT COMPLET DONNE. LE CANDIDAT DOIT ETRE DE BONNE APPARENCE ET DE BONNE EDUCATION, AGE DE 25 A 45 ANS. AUTOMOBILE ESSENTIELLE. SALAIRE DURANT ENTRAINEMENT. TOUTES ENTREVUES CONFIDENTIELLES. POUR APPOINTEMENT, TELEPHONEZ MONSIEUR J. A. BLONDIN, GERANT DE SUCCURSALE, MARQUETTE 5306 OU FALKIRK 9270. 115—247-3 R

REPRESENTANT SPECIAL

Recherché par la compagnie B. F. Goodrich. Le candidat doit être de 25-35 ans, bilingue, belle personnalité, expérience dans sollicitation et vente.

Le territoire à parcourir est l'Ile de Montréal. Le candidat doit avoir une automobile.

Nous offrons un bon salaire, dépenses de voyages, occasion d'avancement et assurance gratuite. Plan d'hospitalisation et de pension. Les applications écrites seulement seront considérées. Prière de les adresser au gérant du personnel, B. F. Goodrich Rubber Co., 5430, rue Ferrier, Montréal 16, Québec. 115—248-2R

NETTOYAGE

DEMANDE
SPOTTEUR
D'EXPERIENCE. POSITION PERMANENTE REPOS AVANT ET APRES-MIDI. S'ADRESSER EN PERSONNE. BUANDERIE JOLICOEUR, 4132 PARTHENAIS. DEMANDER M. LORRAIN. 115—248-2

BARBIERS

Salon de barbier Blanchard au centre d'achats de Dorval-Jardins demande deux autres barbiers. Salon ultra-moderne et très achalandé. Excelent revenu, bonnes pourboires. Service d'autobus rapide et bon marché. M. Diorio, gérant. 115—249-4 R

GERANT

QUINCAILLERIE
Nous recherchons service d'un homme bilingue, expérimenté et capable de diriger un magasin. Références. Réponse strictement confidentielle à case 6815 La Presse. 115—249-3 R

LINOTYPISTE DEMANDE

Travail permanent, sur machine Modèle 31 neuve. Bon salaire. S'adresser à Imprimie Nationale, 150 St-Paul, Joliette. Tél. 7446. 115—248-3

Vendeurs buanderie-nettoyage

Hommes mariés de plus de 25 ans, bilingues, de mise soignée. Commission maximum. Expérience préférable mais non essentielle. 5358 Berri. 115—245-5

REMBOURREURS

Expérimentés pour manufacture moderne, bon salaire et ouvrage à l'année pour hommes compétents. Union Uuholstering Co., 8480 Jeanne-Mance, VEndôme 6068. 115—246-12R

HOMME connaissant réparation de moteurs électriques demandé pour aller sur service en dehors. Licence de chauffeur nécessaire. 318 Jarry est. 115—7,10,11 R

HOMME avec expérience pour manufacture portes et chassis. 4215 Hogan. 115—R

HOMME bilingue pour servir viandes grillées et sandwiches, poste stable; dimanches libres. S'ad. à 990 Burnside. 115—249-3 R

HOMME de service pour garage. 750 Chatham, Pointe St-Charles. 115—249-2R

HOMME de maintenance avec expérience mécanique, possédant outils. S'adresser 6568 St-Laurent. 115—249-6

HOMME demandé 20 à 35 ans, avec 500.00, salaire 40.00 par semaine plus commission. Travail facile. Pas d'auto requise. Ecrire casier 6813 La Presse donner tous détails. 115—249-3R

HOMME d'expérience pour ouvrage général de bureau. Complètement bilingue, sachant la dactylo, rapide. S'adresser après 5 p.m. 1515 St-Jacques Ouest, WIbank 3171. 115—245-5 R

INSTITUTEUR demandé pour classe de 30 à 32 enfants et du 1er au 7ième degrés. Logement à même l'école possédant cuisine et chambre, eau courante. Chauffe et eclairé. Salaire $3000.00 par année. S'adresser à Commission scolaire de St-Faustin, St-Faustin, P. Qué. 115—249-2

JEUNE homme demandé pour ouvrage de bureau et expédition. Chance d'avancement rapide. S'adresser en personne: 1600 Berri, suite 187. 115—248-2 R

JEUNES hommes, temps libre, aucune vente. Case 45, La Presse. 115—R

JEUNE homme demandé comme chauffeur, commis, pour quincallerie, 7714 Lajeunesse. 115—249-4R

JEUNE pharmacien pour visiter pharmaciens, hôpitaux, médecins, à Montréal, pour laboratoire pharmaceutique. Usines chimiques du Canada, 100 S.-Paul ouest. 115—249-2

JEUNE homme avec 1 ou 2 ans d'expérience dans la pâtisserie. Pâtisserie Fleur de Lis, 363 Villeray. 115—247-3 R

LATTEURS compétents demandés. Oscar Langlois. RAymond 1-5994. 115—246-4R

LIVREUR POUR ATELIER DE NETTOYAGE A SEC. LIVRAISON EN VILLE. MISS BROWN DRY CLEANING, 67 PROVOST, LACHINE. 115—247-3 R

MACHINISTE de machine à chenilles, doit être expérimenté. S'ad. Chenille Mfg, 116 Saint-Paul ouest, HArbour 5995. 115—R

MAGNIFIQUE ouverture pour une personne bilingue possédant de l'expérience dans l'assurance Accidents ou Incendie. Une importante et progressive compagnie d'assurance requiert un assistant underwriter pour son service d'assurance "Inland Marine". De l'expérience dans ce genre d'assurance serait un atout. Veuillez signaler PLateau 7860, M. Pritchard. 115—246-9 R

MECANICIENS d'automobiles demandés, expérimentés, références. 4271 St-Antoine, WEllington 1006. 115—249-3R

MECANICIEN d'expérience pour ouvrage général de station gazoline, VEndôme 0198. 115—248-2R

MECANICIEN avec expérience automobiles, ouvrage général. Tél. St-Eustache 4851. 115—247-3

MECANICIENS apprentis, auto ou Diesel, devenez compétents. Consultez l'Institut d'Orientation des Métiers. BElair 8015. 115—244-26

ON cherche bons ouvriers spécialisés pour les sacoches. Paris Handbag, 1435 St-Alexandre. 115—248-2R

ON demande opérateurs en multigraphie. Emploi permanent, expérience nécessaire, capable de manier rubans et encre. Homme, femme à bons gages. 5 jours par semaine, avec augmentation de salaire. Ecrire case 6790 "La Presse". 115—247-3R

OPERATEURS expérimentés dans les manteaux pour dames. University 6-5194. 115—247-3R

OPTOMETRISTE demandé immédiatement pour St-Lambert, appeler à ORchard 1-7109. 115—

PATISSIER demandé avec expérience Pâtisserie Beauséjour, 867 Rachel est. 115—249-2R

PEINTRES et hommes pour échafaudages, expérimentés seulement, travail à l'extérieur, entre 5-6 p.m., 5010 av. Clarenald, ouest du boul. Décarie. 115—249-2R

PEINTRE pour enseignes Néon, avec expérience et références. AVenue 8-9696. 115—247-3 R

PLATRIER demandé, s'adresser A. Bergeron, CLairval 4770 entre 6-7. 115—249-3

10 PLATRIERS demandés. S'adresser HOchelaga 5186. 115—247-3 R

PLATRIERS demandés, appelez VEndôme 3031. 115—248-2R

PLATRIERS et journaliers, demandés. DUpont 8-2066. 115—249-3R

PLATRIERS demandés, MOnument 5-3873. 115—247-4 R

PRESSEUR ET SOUS-PRESSEUR EXPERIMENTES DANS LES JUPES POUR DAMES. BON SALAIRE. S'ADRESSER 416 ONTARIO OUEST, CHAMBRE 802. 115—249-2R

PRESSEUR expérimenté demandé, 4634, Wellington. 115—249-3R

PRESSEUR, couturier demandé. Speed Valet Service, 5650 Hadley, HEmlock 3621. 15—246-4 R

PRESSEURS expérimentés pour valet service. 1.25 l'heure. 5183 Côtedes-Neiges. 115—248-3R

SHORT order cook demandé, 1492 Church ave Ville St-Laurent, BYwater 0189. 115—247-3R

SOUDEURS apprentis, devenez soudeur. Consultez: Institut Orientation des Métiers. BElair 8015. 115—244-26

STICKERMAN
d'expérience pour manufacture portes et chassis. Berthiaume & Godin Inc. 225 Laurier est. 115—248-2 R

115 Hommes demandés

COMMIS EN EPICERIE

POUR SERVICE DES COMMANDES
EXCELLENTE OCCASION POUR UN HOMME BILINGUE, DE 25 A 40 ANS, CONNAISSANT A FOND LE COMMERCE DE L'EPICERIE, POUR GRANDE MAISON ALIMENTAIRE. EXPERIENCE DANS COMMANDES TELEPHONIQUES ESSENTIELLE.
BON SALAIRE
POSITION PERMANENTE
ASSURANCE COLLECTIVE
VACANCES PAYEES
AUGMENTATIONS REGULIERES
SE PRESENTER AU BUREAU: PESNER BROS. LTD, 966 NOTRE-DAME OUEST. 115—247-3

COUPEUR

EXPERIMENTE DANS LES ROBES POUR DAMES. BON SALAIRE. EMPLOI CONTINU. SE PRESENTER IMMEDIATEMENT.
5505 ST-LAURENT
CHAMBRE 2
115—249-2

UNE CHANCE UNIQUE!

VENDEURS OU VENDEUSES, NOUS VOUS MONTRERONS QUE VOUS POUVEZ GAGNER PLUS D'ARGENT EN UNE JOURNEE QUE LES AUTRES EN UNE SEMAINE.
TRANSPORT FOURNI
AUCUNE EXPERIENCE EXIGEE VOIR M. BERNS, 6045, CHEMIN DE LA COTE-DE-LIESSE OU TEL. BYWATER 3534. 115—5,7,10

INGENIEUR PROFESIONNEL

ou Estimateur, bilingue, expérimenté demandé pour estimation dans bureau d'entrepreneurs généraux, dire salaire désiré. Ecrire Case 29 La Presse. 115—249-3

DESSINATEURS

En structure d'acier capables de faire des plans d'érection ainsi que du détail. Longue expérience essentielle. Bon salaire. S'adresser 5320 Parc près boul. Décarie, BYwater 3596. 115—249-3R

CHAUSSURES

Coupeurs de cuir à semelles, sur le Beam-machine, procédé Goodyear, expérimentés. S'adresser L. H. Packard & Cie Ltée, 4320 Bayce, Soir M. A. Simoneau, TUrcotte 4439. 115—248-2R

PRESSEURS

Expérience et compétence indispensables. Travail assuré l'année durant, bon salaire, 9680, St-Laurent.

MECANICIEN

d'automobiles, avec expérience demandés. S'adresser à 5561 Hadley ou POntiac 6-2339. 115—249-2 R

SOCIETE NATIONALE RECHERCHE COMPTABLE POSSEDANT DEGRE RECONNU EN COMPTABILITE OU EQUIVALENT EN PLUS DE CINQ A DIX ANNEES EXPERIENCE DANS POSTE DE SURVEILLANT COMPORTANT RESPONSABILITES SUPERIEURES EN COMPTABILITE OU COMPETENCE EQUIVALENTE. PERFECTIONNEMENT METHODES DE TRAVAIL AGE PREFERE 35 A 45. TRAITEMENT $5260 A $6700 SELON COMPETENCE. FONCTIONS: PERFECTIONNEMENT METHODES, COMPTABLES ET ADMINISTRATION DU PERSONNEL. S'ADRESSER B.P. 806, OTTAWA. 115—248-3

SOCIETE NATIONALE RECHERCHE COMPTABLE POSSEDANT DEGRE RECONNU EN COMPTABILITE OU EQUIVALENT ET CINQ A DIX ANNEES EXPERIENCE DANS POSTE DE SURVEILLANT COMPORTANT RESPONSABILITES SUPERIEURES EN COMPTABILITE. AGE PREFERE 35 A 45. TRAITEMENT $5260 A $6700 SELON COMPETENCE. FONCTIONS: COORDINATION EN MATIERE DE FINANCES. S'ADRESSER B.P. 806, OTTAWA. 115—248-3

SURVEILLANTS de broderie suisse "watchers" demandés emploi régulier, bon salaire, 7145 St-Urbain. 115—243-7 R

TRICOTEURS expérimentés sur machine Jacquart Philadelphia. CLairval 7749. 115—248-3 R

2 VENDEURS distributeurs pour ronde de patates Chips. S'adresser à 6252 S.-André, 9 a.m. 115—245-5 R

VENDEUR CONSULTANT
Compagnie américaine bien établie au Canada désire améliorer son personnel de ventes pour la province de Québec, nous cherchons bon vendeur bilingue possédant automobile, étant prêt à voyager immédiatement. Nous offrons une position sérieuse basée strictement sur commission. S'adresser 1410 Stanley, chambre 401, entre 10 et 12 heures 115sp—248-3 R

VENDEUR de meubles. Situation stable. 6320, rue S.-Hubert. 115—249-3R

VENDEURS de publicité au téléphone demandés, s'adresser 4370 Iberville, au sous-sol. 115—246-4 R

VERIFICATEUR pour détail de charpente d'acier, doit être complétement expérimenté dans la vérification des dessins d'atelier. Expérience canadienne essentielle. Références exigées. S'adresser 5330 Parc près boul. Décarie, BYwater 3596. 115—249-3 R

VOYAGEURS avec char et expérience, pour manufacture de portes, moulures et finition. MUrray 1-1143. 115—243-7R

116 Emplois dem. hommes

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinture, garantie, immédiatement. TAlon 5893. 116—248-3

A BAS PRIX, peinture intérieur, extérieur, joints de gyproc, ville, campagne. FAlkirk 2238, TUrcotte 3646. 116—

A BAS PRIX, blanchissage, peinturage général, tapissage, extérieur, magasins, restaurants, bureaux, caves, brique. Spécialité maisons neuves. Montreal, alentours. TAlon 8333.

AIDE électricien expérimenté prendrait travail de concierge. FRontenac 8469. 116—247-3

ATTENTION menuisier prendrait ouvrage, heure ou contrat. Spécialité armoires arborite. VEndôme 5788. 116—248-3

ATTENTION, menuisier prendrait ouvrage heure ou contrat, spécialité, armoires arborite. VEndôme 5788. 116—249-3

ATTENTION réparations menuiserie hangar, galerie, cheminée, plâtre, peinture. RAymond 1-4821. 116—246-6

ATTENTION plâtrier expérimenté désire réparations plâtre, joints gyproc. CRescent 7752. 116—245-5

AYANT auto prendrait ouvrage soir et samedi. FAlkirk 7847. 116—

CELIBATAIRE avec char 54, prendrait tous genres d'ouvrage. Raymond 7-5104. 116—248-2

CHAUFFEUR privé, nationalité française, bonnes références, emploi perdu, cause décès. MArquette 0518 après 5 hres. 116—

COMPTABLE bilingue expérimenté en finance administration, bureau, désire position sérieuse, meilleures références. GRavelle 0923. 116—248-2

CONCIERGE, couple sans enfant, références. A. Beauparlant. CAlumet 1992. 116—

COUPLE conciergerie maison chambres, bilingue, références, AMherst 7616 appt 3. 116—

COUPLE demande ouvrage, âge moyen, dame, 15 ans d'expérience cuisine, ouvrage général, monsieur ouvrage général. Références. Adresse Case postale 29 Clermont, Charlevoix. 116—

COUPLE demande ouvrage dans hôtel, bonne expérience, à l'année, téléphoner l'Assomption 631 s. 2. 116—248-3

ELECTRICIEN licencié cherche ouvrage maintenance industrielle ou construction. FAlkirk 5759. 116—246-4

GARCON 16 ans diplômé 9ème année, demande travail épicerie ou garage. TUrcotte 1091. 116—

HOMME demande emploi pour ferme avicole ou pour élevage des animaux et réparations des bâtisses. Ecrire case 26 La Presse. 116—248-2

HOMME marié 35 ans bilingue 15 ans expérience demande emploi chauffeur privé, ambulance, etc. Victoria 1159. 116—

HOMME très expérimenté dans maintenance, demande travail jour ou nuit. HArbour 4032. 116—248-2

INGENIEUR professionnel 8 ans expérience, ouveau et terrain, pratique privée préférable. Casier postal 260, 7701 S.-Denis. 116—246-2

JEUNE homme demande emploi, temps partiel, de 8 à midi, concierge, ouvrage général. GLenview 6743. 116—

JEUNE couple demande concierge-rie. 6915, 2ie avenue, Rosemont, appt. 1. GRavelle 1948. 116—7,28

JEUNE homme 23 ans cherche emploi de bureau ou autre mais genre. Bonne instruction, bilingue, bonnes références. S'adresser Camillien Labrecque, Cabano, Co. Témiscouata, P. Que. 116—248-2

JEUNE homme bilingue 24 ans, marié, cours classique B. A. désire position permanente, d'trais hors de la ville. DExter 6108. 116—248-2

MENUISIER prendrait rough, finition, ouvrage garanti, scie électrique. TUrcotte 1470. 116—247-3

MENUISIER prendrait réparations tous genres, construction neuve. CLairval 4156. 116—247-6

MENUISIER prendrait tous genres réparations, heure ou contrat. TAlon 3944. 116—246-6

116 Emplois dem. hommes

PROFESSEURS

Pour enseigner conversation anglaise et mathématiques à étudiants canadiens-français. Bon salaire à hommes qualifiés. Ecrire, câbler, téléphoner ou se présenter au plus tôt.
ECOLE BART
IMMEUBLE BART
105-7-9 COTE D'ABRAHAM
VILLE DE QUEBEC
TELEPHONES: 2-5889, 7-6412. 116—247-10

PEINTRES spécialisés travaux hauteur. Extérieur, intérieur. Sebella. PLateau 0902. 116—247-3

PLATRIER prendrait réparation de tous genres. Falkirk 2092. 116—248-2

PLATRIER prendrait réparations. AMherst 0222. 116—245-5

REPARATION plâtre, ciment, travail garanti. CRescent 4240. 116—247-3

REPARATIONS, plâtre, ciment, bon marché, travail garanti. TUrcotte 9995. 116—246-6

117 Femmes, filles demandées

OPERATRICES EXPERIMENTEES

OU NON
SUR MACHINE A COUDRE SINGER DANS MANUFACTURE DE ROBES. EXCELLENTS SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL. SEMAINE DE 5 JOURS. TRAVAIL A L'ANNEE, MUSIQUE EN TRAVAILLANT.
SAMPLE DRESS
372 STE-CATHERINE OUEST
CHAMBRE 418
117—247-3 R

BUANDERIE

demande
CHECQUEUSES
POUR LINGE SALE A L'ENTREE. POSITION PERMANENTE. S'ADRESSER EN PERSONNE. BUANDERIE JOLICOEUR, 4132 PARTHENAIS. DEMANDER M. VIANNEY JOLICOEUR. 117—248-2

STENOGRAPHE

BILINGUE, AVEC PARFAITE CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS. SEMAINE DE 5 JOURS. DOIT ETRE CELIBATAIRE ET MOINS DE 35 ANS. PLAN DE PENSION ET ASSURANCE GROUPE. TELEPHONER POUR APPOINTEMENT, FALKIRK 3747. 117—5, 7 août R

STENOGRAPHE

Compagnie de Rayons-X requiert les services d'une sténographe bilingue. Bonnes conditions de travail. Semaine 5 jours. Salaire selon expérience. WAlnut 1069. 117—249-3R

OPERATRICES

expérimentées pour jupes de dames, bon salaire, travail continu. Ben Mark Garment, 4398 St-Laurent. 117—249-7R

INSTITUTRICE DEMANDEE

La Commission Scolaire de Pointe-Claire demande une institutrice. Prix $1,400.00 par année. Bernard Brisebois, tél. Pointe-Claire 2578. 117—

OPERATRICES

expérimentées machines de manufacture pour manteaux, peignoirs. Anglais non indispensable. Porte 208, 282 Ontario ouest. 117—249-3 R

ACADIA Sportswear, 503 Frontenac demande opératrices expérimentées dans ce genre et apprenties, ouvrage à l'année. 17—245-5R

AIDE GENERALE bilingue de manufacture en robes de bébé, aucune expérience exigée. 5503, S. Laurent, porte 203. 117—249-3R

AMATEURS, chanteuses, danseuses, comédiennes, acrobates tous genres demandées, BElair 7057. 117—249-2 R

APPRENTIES opératrices. Pas besoin d'expérience. Occasion excellente. 4530 Clark. 4e étage. 117—R

APPRENTIES finisseuses en fourrure. 1235 Bleury. 117—247-3 R

ARTISTES, chanteuses, figurantes demandées pour radio, cinéma, télévision, club. Envoyez détails et photos Jean-Pierre King, case 6806 La Presse. 117—249-6R

ASSISTANTE comptable 18 à 25 ans bilingue. Emploi continu et excellent salaire. Semaine 5 jours. HArbour 9429. 117—247-6 R

ATELIER de ceintures pour dames demande opératrices de machines à coudre, ouvrières générales. Exigeons expérience. Isenberg, 298 ouest, Craig. 117—247-3 R

AUGMENTEZ votre revenu en vendant notre ligne de bas nylon. Victoria 3348. RAymond 2-7939. 117—248-2R

AUX JEUNES FILLES entre 17 et 30 ans, salaire intéressant comme essayeuse de robes, manteaux et costumes. Commercial Model Agency, DOllard 1030. 117—244-26

BEAUTY COUNSELLOR
REGENT 8-1012
Dame ou jeune fille distinguée, expérience non nécessaire, nous vous enseignons gratuitement. 117—247-3 R

BIDEUSES de french cord sur machine U.S.M.C. Poseuses de french cord avec expérience. Aird & Sons, FRontenac 3171. Soir, M. Leclerc, CLairval 3380. 117—247-3 R

BIJOUTERIE en gros demande jeune fille bilingue connaissant la dactylographie, références requises. Ecrire Case 6812 la "Presse". 117—249-3 R

BONNE 70.00 par mois, ouvrage à l'année, ayant 2 enfants, devra coucher ici, pas de lavage, pas de repassage ni plancher, références exigées, Mme Croteau, 4725 St-Denis. 117—248-2

BONNE générale, 2 enfants, chambre privée. Références. REgent 7-facture de biais. TAlon 8732. 117—247-4 R

BRODEUSE d'écussons à la machine. Expérience et habileté nécessaires. Plein temps. Se présenter le jour ou le soir. Du Charme Engr., 4147 St-Denis. 117—R

CHAMBRE et pension en retour de légers services. TRenmore 2660. 117sp—248-2 R

CHERCHE opératrices pour robes d'enfants. Travail à la maison. Entre 5 et 7 hres. REgent 3-7678. 117—

COMMENT gagner $1,000 à la maison. (36 façons différentes). Noms et adresses à J. Cloutier, Dépt. 301, Montréal. 117—247-3

COMMIS de bureau expérimentée, soigneuse, bilingue préférée, pour bureau nord de la ville. Ecrire tous détails à case 6797 La Presse. 117—248-2 R

COMMIS dactylo, jeune femme avec au moins 2 ans d'expérience, instruction de high school, bonne apparence et une bonne connaissance de l'anglais. Bon salaire à la personne voulue. Chambre 348 édifice Dominion Square. 117—248-3 R

"COMMISSAIRES d'écoles paroisse St-Hilaire demandent une institutrice bilingue, capable pour école mixte, pour enseigner aux enfants de 3e année à 7e année, inclusivement au village de Otterburn Park. Traitement annuel $1800.00 plus remise du fonds de pension. J. E. M. Desrochers, sec.-trésorier, village St-Hilaire. 117—31 juillet, 2,6,7 août

COMPTABLE expérimentée demandée pour petit bureau. Semaine 5 jours. S'ad. à 1449 St-Alexandre, porte 705. 117—248-2 R

COUPEUSE à la main expérimentée pour finir les boutonnières dans les manteaux pour dames. Emploi régulier, 2050 Bleury, chambre 203. 117—249-3 R

DACTYLOS demandées, expérience pas nécessaire. S'adresser G. Smart, chambre 201-289 Dunbar, Ville Mont-Royal. 117—249-3R

DACTYLO bilingue, et très compétente. GLenview 6153. 117—R

DACTYLO-STENO bilingue avec expérience préférable, emploi permanent. Ecrire case 6774, La Presse. 117—245-5R

DACTYLO bilingue pour travail général de bureau; semaine 5 jours, 300 ouest, St-Paul. 117—249-3 R

DAMES A L'EST DE ST-LAURENT, QUE DIRIEZ-VOUS MESDAMES, 1 FRIGIDAIRE MANTEAU DE FOURRURE, MOBILIER DE CHAMBRE? PEU IMPORTE CE QUE VOUS VOULEZ, VOUS POUVEZ L'ATTEINDRE, VENDUITS AVON, PLATEAU 7941. 117—249-3R

DAMES, demoiselles, auxiliaires rémunérées, oeuvre sociale. Case 6767 La Presse. 117—R

DEMANDEES: PRESSEUSE DE CRAVATES EXPERIMENTEE, AINSI JEUNE FILLE POUR TRAVAIL GENERAL DANS MANUFACTURE.
4360, rue IBERVILLE
117—248-3

DEMONSTRATRICES, gagnez $10 à $20 par soir en vendant nos produits. Victoria 9874. 117—R

DESIRE engager institutrices pour école neuve de 4 classes dans Val-Limoges, pour correspondance s'adresser à Mr Arcade Durocher sec. très. Val-Limoges comté Labelle. 117—31,7,14,21

DESSINATRICE dans les vêtements sport et robes d'enfants. Vanity Dress, 365 St-Paul ouest. 117—247-3 R

DEUX institutrices d'expérience demandées, $1100.00 avec logement. $1300.00, sans logement, 25 milles Montréal. Lucien Gauthier, sec., St-Sulpice, Tél. 607-12 117—248-2 R

EXCELLENTE opportunité pour sténo-dactylo avec expérience, bonnes conditions de travail. Semaine 5 jours. Croix-bleue, etc. Pour entrevue, FLtzroy 8556, M. Pardo. 117—249-3R

117 Femmes, filles demandées

Pour traiter avec le public dans les bureaux d'affaires

NOUS AVONS BESOIN DE
Préposées au service
SI VOUS ETES BILINGUES
POSSEDANT UNE INSTRUCTION PRIMAIRE SUPERIEURE
PRESENTEZ-VOUS A:
La Compagnie de Téléphone Bell
620, rue Belmont
DU LUNDI AU VENDREDI
117—7,10,12

OPERATRICES EXPERIMENTEES
MACHINES A BOUTONS

DEMANDEES IMMEDIATEMENT
dans la robe pour dame
Bon salaire et conditions agréables. 2041 blvd Pie IX, 2ème étage. 117—249-2 R

25 OPERATRICES

expérimentées dans les blouses pour commencer immédiatement. Emploi stable et très bon salaire. 4201 Ontario est. CLairval 4008 117—249-6 R

VENDEUSE GERANTE

Avec expérience dans les achats, demandée chez Mary Morgan Inc., lingerie pour enfants, doit être bilingue, âge entre 25 et 35 ans, salaire très intéressant. 6739 St-Hubert. 117—234-26

OPERATRICES

demandées avec beaucoup d'expérience sur machine Singer, pour faire robes de chambre, bon salaire. S'adresser: Manhattan Bathrobe Co. Ltd., 1485 Bleury. 117—243-7 R

DACTYLO

Bilingue, Immédiatement. Progressive compagnie d'assurance américaine. Semaine 5 jours, indemnités d'employées. M. Vicars, MArquette 3556. 117—249-4R

DEVELOPPEUSE avec expérience dans finition de photos amateurs. S'adresser 222 Notre-Dame ouest. 117—247-10R

ENTREPRISE de détail importante et progressive, avec magasin bien établi à Montréal, cherche plusieurs vendeuses bilingues, expérimentées, pour manteaux et costumes dames, dans le rayon de la fourrure. Excellent salaire et bonis. Place permanente. Se présenter (ne pas écrire autrement) à M. Bennett, 419 St-Jacques ouest. 117—243-7

EXAMINATRICE en chef expérimentée pour robes de meilleure classe. Bon salaire à la personne voulue. 460 Ste-Catherine ouest, local 800. 117—248-3R

FAISEUSE de poches arrière, expérimentée, aussi opératrice, faiseuse de bans pantalons. 18 Demontigny est. 117—249-3 R

FEMME demandée pour nettoyage général dans pâtisserie. 1267 Labelle. 117—R

FEMME demandée, pour laver la vaisselle et entretien. 10,516 La Jeunesse. 117—246-2 R

FILLES pour actionner machines électroniques à souder les plastiques. Equipe d'après-midi, de 4 minuit. Transparent Co., Cie, 9500, boul. St-Laurent. 117—247-6 R

FILLE ou femme, 25 à 35 ans, comme réception

120 Service domestique

CUISINIERE $75.00

CUISINE ORDINAIRE SEULEMENT POUR LES ENFANTS. TRAVAIL DE NETTOYAGE EN BAS. BONNE FRANCAISE EN SERVICE 6 JOURS PAR SEMAINE. ECRIRE DONNANT REFERENCES A Mme LOUIS COCHAND, STE-MARGUERITE STATION, P.Q. 120—248-6R

AIDE générale dans famille 2 adultes, 4 enfants dont 2 pensionnaires. Doit savoir faire cuisine et aimer les enfants. Toutes commodités modernes. Chambre privée, bon salaire. Références exigées. BYwater 1974. 120—248-3R

AIDE générale demandée, légers services, dans petit bungalow, avons femme de journée, chambre seule. REgent 7-7512. 120—249-3 R

AIDE pour ouvrage général de ménage. Un enfant. Reste de l'été à Ste-Agathe. Chambre privée. REgent 8-9211. 120—248-2 R

AIDE compétente pour léger travail de ménage, pas de lavage ni cuisine, pas d'enfants. Tous les dimanches libres. Très bons gages. 73 Dufferin Road, près Reine-Marie. DExter 2797. 120—3-7 R

AIDE générale demandée, 2 enfants, meilleur salaire, ouest de la ville. Pour entrevue s'adresser 5680 St-Dominique, 9 à 6 heures seulement. CRescent 3174. 120—248-6 R

AIDE expérimentée pour travail général, bon chez-soi. REgent 7-6805 ou HUnter 8-4100. 120—249-3 R

AIDE générale, famille 5 enfants. FAlkirk 1216. 120—246-4 R

BONNE, $90-$100., pas de cuisine, chambre personnelle, travaux domestiques, écoliers. 633 St-Germain, Outremont, 29. 120—249-3R

BONNE 70.00 par mois, ouvrage à l'année, ayant 2 enfants devra coucher ici, pas de lavage, pas de repassage ni plancher, références exigées, Mme Croteau, 4725 St-Denis. 120—248-2

BONNE demandée pour 2 adultes. 7211 Marquette. 120—R

BONNE compétente, bon chez-soi, logée ou non. REgent 7-7738.

BONNE pour ouvrage général. Conditions de travail excellentes, salaire élevé à personne compétente. FItzroy 2867. 120—247-4 R

BONNE compétente aimant enfants pour petite famille canadienne-française, duplex dans Outremont. 2 enfants, chambre et salle de bain privées, bon salaire, références. Ecrire Casier 6803 La Presse. 120—248-2 R

COUPLE désire servante, bel endroit, campagne près Montréal, Montcalm 4-3851. 120—R

DAME 50 ans, dame de compagnie gardienne, Mme Boisvert, Blvd Normand, Chateauguay village. 120—

DAME 30 à 55 ans demandée pour demeurer avec 2 personnes d'âge moyen. Bon salaire, conditions faciles de congés. Aucun lavage. Téléphoner DUpont 1-2423. Entre 6 et 8 hres soir. 120—248-3R

DEMANDE bonne avec références, de 20 à 40 ans. CRescent 1497. 120—248-2 R

DOMESTIQUE, sera logée, petit appartement, Victoria près Queen Mary, parler anglais. Recommandations. REgent 7-1941. 120—249-2 R

DONNERAIS chambre et pension à qui gardera enfants le soir. DUpont 1-6969.

FEMME demandée pour rester auprès d'une convalescente. RAymond 1-6769. 120—249-3 R

FEMME respectable et honnête prendre soin 2 enfants 5 et 9, légers travaux ménage, 5 jours par semaine, 8 a.m. à 6.30 p.m. Doit demeurer aux alentours de Verdun. Références Trenmore 2645. 120—R

FILLE demande immédiatement, pour petite maison, Ville St-Laurent. BYwater 3119. 120—248-2R

JEUNE fille parlant anglais et ayant références. Petite maison. Deux enfants. 18.00 par semaine. CRescent 1983. 120—248-2 R

JEUNE FRANCAISE bonne à tout faire, intéressante position à New-York, excellent salaire. Téléphoner après 6 hres: TAlon 3126. 120—7,9,12 R

JEUNE fille fiable, orpheline surtout, 16 à 21 ans, demandée pour tenir compagnie à bonne vieille maman, et petits ouvrages faciles à la campagne Rigaud, dans très reposante résidence. Téléphone dimanche entre 9 a.m. et 5 hres p.m. DUpont 8-7604, après dimanche à VIctoria 1731. 120—R

JEUNE fille ou femme, travaux légers. 3 pièces, bon chez-soi. Appelez immédiatement. 4630 Marquette, AMherst 7190. 120—R

JEUNE personne bien élevée, devra coucher chez elle. PLateau 6772. 120—R

JEUNE femme ayant bébé demandée pour travailler dans garderie. Logée, nourrie. 8.00 semaine. VEndôme 0383. 120—247-4R

JEUNE FILLE parlant bien l'anglais, entretien général maison, pas enfant, pas cuisine. S'adresser seulement après 6 heures. 137 Sherbrooke ouest. 120—245-5R

OPERATRICES d'expérience, manu-5372. Soir. 120—2-7-3 R

$5.00 PAR MOIS

Bonne à tout faire compétente pour maison de Westmount, 2 enfants âge scolaire, tous appareils modernes, références. HUnter 8-7680.

PERSONNE fiable, ouvrage 2 adultes, général. 4306 Brébeuf. 120—R

PERSONNE sans enfant, retirée d'affaires demande ménagère, veuve si possible pour prendre soin de petit logis, aura son gîte, etc., et sa pleine liberté. Adresse C. P. 115 St-Georges, St-Jérôme, P.Q. 120—17,24,31juillet,7août

PLUS HAUT SALAIRE

Famille professionnel canadien-français, 4 enfants, chambre personnelle et radio. Fille de campagne ou Gaspésienne préférée. ELwood 9307. 120—248-2 R

SERVICE GENERAL,

Bon chez-soi et bon salaire à personne responsable, aimant les enfants, chambre seule, femme de journée chaque semaine, doit parler anglais. REgent 7-1910. 120—246-3 R

123 Chambres à louer

A BAS PRIX, appelez FAlkirk 7085. Specialité: déménagement dans la province, entreposage. 123—244-26

A BAS PRIX, appelez Gérard, transport, déménagements toutes sortes. Ouvert jour, nuit. FAlkirk 1058. 123—244-26

A BAS PRIX, appeler pour déménagement, jour et soir. LAncaster 7379. 123—244-26

AGONA Compagnie Transport tous genres. Assure jour-nuit. VIctoria 5445. 123—244-26

APPELEZ Payette Transport. Déménagement chambres, valises, bon marché. CHerrier 7153. 123—244-26

APPELEZ Bédard Transport pour déménagement, jour et soir, l'heure ou au contrat, estimation gratuite à domicile. PLateau 7000. 123—244-26

APPELEZ Paradis Transport. Déménagement chambres. AMherst 6357. 123—244-26

APPELEZ Acme Moving Enregistré. Déménagement chambres, valises. Specialité: pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. FRontenac 4034. 123—244-26

MONTREAL MOVING & STORAGE Déménagement de chambres $4.00 de l'heure. AMherst 6650. 123—244-26

A 1431 AMHERST, chambre avec toutes commodités. 123—248-4R

A 931 ATWATER, près Dorchester, belle chambre propre, genre appt, lavabo, calorifère, gaz, frigidaire, téléphone, 7.50, demoiselle, libre. WIlbank 2476. 123—249-2R

ABANDONNE 2 pièces meublées, eau chaude, set de cuisine, lit, matelas, lit bébé, carrosse. Lover 14.00 semaine. Prix 225.00. FAlkirk 4626. 123—

ABANDONNE CHAMBRES, 5.00, 8.00, ENFANTS. 1480 CRAIG EST, FRONTENAC 0139. 123—3,6,7 R

A BAS PRIX. Chambre seulement ou chambre-pension à 4473 Notre-Dame Est. 123—R

A 352 Beaubien, plusieurs chambres-boudoirs, frigidaire. GRavelle 0582. 123—249-3R

A 1035 BEAUBIEN près Christophe-Colomb, belle petite chambre, 5.00. 123—249-3R

A 1239 BERNADETTE, GRANDE CHAMBRE MEUBLEE POUR 2 PERSONNES, PRIVILEGE CUISINE, VACANTE. 123—R

A 4540 BERRI, petite chambre très propre, avec gaz, eau chaude, $5. BElair 7719. 123—R

A 2064 BERRI, 2 chambres avec gaz. HArbour 3513. 123—248-2 R

A 1607 Blvd Morgan appt 2, belle grande chambre meublée avec balcon, usage douche, téléphone, après 6 heures. TUrcotte 4545. 123—249-3 R

A BONS chambreurs, lavabo, frigidaire, poêle, WEllington 0546, YOrk 3644. 123—245-5 R

A BONS chambreurs, 1053 St-Denis, pour 1 ou 2 personnes, lavabo, cuisinette. HArbour 1942. 123—R

A BON chambreur, 7.00, 8.00, gaz. 2432 Ste-Catherine est. 123—248-2R

A 227 BOUL. S.-JOSEPH ouest, belle chambre meublée ou non. 123—249-3 R

A 5131 BOUL. ST-LAURENT, PLUSIEURS. GAZ. TELEPHONE. 123—244-26

A 8360 BOYER, chambre moderne, meublée, bas, 1 ou 2 personnes travaillant, 6.00. VEndôme 1744. 123—R

A 4461 BREBEUF, chambre dans maison tranquille, respectable. AMherst 5704. 123—248-2 R

ACCEPTERAIS dame avec bébé, garderais bébé le jour. TUrcotte 4640. 123—R

A 5024 Christophe-Colomb, chambre propre, chez gens honnêtes. 123—R

A COUPLE travaillant, sous-sol, grand appt chauffé, tout confort, Rosemont. Louis-Hébert. RAymond 7-3930. 123—248-2R

123 Chambres à louer

ASSURANCE FEU ET VOL DOLLARD 8473

123—5,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28

ADAM 4585, salon double meuble, bas, CLairval 6943. 123—248-2R

A 6367 DELAROCHE, grande chambre et cuisinette. S'adresser 6365 Delaroche. 123—5,7R

A 3506 DELORIMIER, près Sherbrooke, chambre. FAlkirk 3349. 123—248-2 R

A 3648 DROLET, chambre, cuisine meublées, poêle gaz, DExter 1633. 123—247-3 R

A DUpont 8-6057, salon double meublé, privilège téléphone, frigidaire, couple. 123—245-5R

A 6065—54e, Rosemont, chambre meublée, usage cuisine. VIctoria 1483. 123—248-2 R

A 1216 EST Ste-Catherine, chambre et dinette, aussi petite chambre, William près Colborne, gaz, téléphone. PLateau 0827. 123—247-3R

A 422 est Sherbrooke, près St-Denis, dans logis neuf, propre et clair, téléphone, douche, eau chaude à l'année. 123—245-6R

A 264 FAIRMOUNT ouest, salon double à louer. CRescent 3269. 123—245-7 R

A FALKIRK 5833, chambre meublée, gaz, frigidaire, chez couple seul. 123—R

A 280 Fleury ouest, chambre pour seul ou couple, eau chaude, genre appt. VEndôme 2460. 123—R

A 769 Fulford, grande, petite chambres, enfants acceptés. Wilbank 7953. 123—248-3 R

A 5024 GARNIER, chambre devant, meublée ou non, personne travaillant au dehorss, usage cuisine, famille privée, pas d'enfants, bon chez-soi, références. VEndôme 6094. 123—R

A 5954 Hutchison, près Bernard, lavabo, privilège cuisine, $7. CRescent 6554. 123—R

AHUNTSIC, beau chez-soi avec balcon, chauffé, éclairé. VEndôme 9580. 123—248-2 R

AI chambre, cuisine, St-André, près DeMontigny, femme travaillant pas au dehors, références, aussi grandes chambres, gaz, téléphone. PLateau 0827. 123—247-3R

AI 1 OU 2 CHAMBRES

Non meublées, lavabo dans chambres, eau chaude, chauffées, 603 Chatham. Jour FItzroy 9922, soir WAlnut 7845. 123—247-6

AI TRES belle grande chambre, bien meublée, chauffée ,usage cuisine, frigidaire, ménage fait à neuf. Toutes commodités. Eau chaude à l'année. Dans maison appartements. De préférence 2 personnes. S'adresser 3520 rue Hutchison, coin Milton. 123—247-15

AI chambre avec cuisine ,lavabo, meublée, 7033 Boyer. CAlumet 6258. 123—R

AI chambre genre appt, eau chaude année, 2 chambres bain tuile, douches, véranda, St-Denis. Usage cuisine. 379 Duluth, MArquette 0602. VEndôme 8957. 123—248-2 R

AI belle grande chambre devant 4549 Delorimier, coin Mont-Royal. 123—248-3 R

AI CHAMBRE avec commodités, meublée, Pointe-St-Charles, Wilbank 6012. 123—248-3R

AI PLUSIEURS grandes chambres meublées pour 2 ou 3 personnes. 3963 St-Denis. 123—249-3R

AI CENTRAL, belle chambre pour monsieur. 1455 Ste-Elisabeth. 123—248-2

AI salon double non meublé, 221 Crémazie ouest, VEndôme 0225. 123—247-3 R

AI grandes chambres, 2 ou 3 personnes, gaz, frigidaire. HOchelaga 0106. 2031 Mont-Royal est. 123—247-2 R

AI BON choix de chambres nouvellement décorées, modernes. 422 est Sherbrooke. 123—245-6

AI SALON double, idéal monsieur, 1270 S.-André, appt 5. 123—249-3 R

AI grande chambre pour couple ou monsieur. 20 Roy est. 123—

AI BONNES chambres, petite, grande, pour plusieurs accommodations. 1248 Visitation. 123—

A 3449 JEANNE-MANCE, garçonnière décorée à neuf pour 2 hommes distingués. Avantages. BElair 9153. 123—R

A 203 Laurier ouest, chambre à louer. 123—247-3 R

A 3633 LAVAL, 2 appts, chambre, cuisine, meublés, 2-3 personnes. 123—248-2 R

A 2022 LETOURNEUX, TUrcotte 4703, chambre ou salon double, meublé ou non, pension si désirée. 123—248-2

A LOUER, grand boudoir, bas, sur rue pour femme âgée, 7590 Chateaubriand. VIctoria 8114. 123—R

A LOUER: salon double, enfants acceptés. 547 Fullum, Giffard 1870.

A LOUER, chambre et boudoir pour monsieur. 4530 Garnier. 123—248-2 R

AMHERST 1602, grande chambre meublée, avec cuisine, confort du chez-soi. AMherst 6944 ou WEllington 6018. 123—248-2 R

A 550 MILTON, entre University-Shuter, salon double avec cuisinette, eau et gaz. Bien meublé. Aussi petite chambre. 123—248-3 R

A 5.00, MONSIEUR, 4222 St-Denis coin Rachel. MArquette 9560. 123—248-2R

A 1654 MONT-ROYAL est, appartement 3, chambre-boudoir pour dame distinguée, maison tranquille. FAlkirk 9640. 123—249-2

A 1587 Mont-Royal est, chambre double, usage cuisine, système. CHerrier 6339. 123—248-2R

A 7000 PAPINEAU, meublée, chauffée, frigidaire, eau chaude. VIctoria 4401. 123—249-8 R

A $7. 2 personnes. 4222 St-Denis, Rachel. MArquette 9560. 123—248-2R

A 1867 PIE IX, chambre avant, avec privilège cuisine, frigidaire. WEllington 7777. 123—247-3R

APPT double meublé avec fenêtre, frais peinture. 5576 St-Laurent. 123—

APPT double meublé, 1-2 personnes, propre, tranquille, usage cuisine. Près S.-Denis, boul. S.-Joseph, 4933 De Grandpré, BElair 22[illegible]. 123—243-2 R

APPT double séparé, cuisine, téléphone ,lavabo, gaz, bas, 1177 Wolfe. 123—246-4R

APPARTEMENTS modernes avec cuisinette, usage Bendix. 136 Sherbrooke ouest. 123—244-26

2 APPTS meublés, frigidaire, acceptera bébé, 1069 Ste-Elisabeth. BElair 8513. 123—248-2 R

3 APPTS non meublé, pas d'enfants. 1448 Champlain, AMherst 5049. 123sp—248-2R

4 APPTS, 3e étage. 1425 Darling. FRontenac 9158. 123sp—248-2R

APPT à louer à jeune couple sans enfant. 7768 St-Hubert. GRavelle 2934. 123—248-2 R

2 APPTS chambre, cuisinette chauffées, modernes, téléphoner HArbour 5439. 123—245-5 R

A QUI LA CHANCE? Grande chambre, poêle ,eau chaude, bien meublée. 1755 St-Hubert. 123—248-2R

A RAymond 7-3445, chambre moderne, 7.00 pension 2 messieurs si désiré. 123—R

A RECOMMANDER, chambre double avant, nouvellement décorée, cuisinette, réfrigérateur, confort de chez soi, service concierge. Références 17 00 minimum, après 6, soir. Concierge, 3435 St-Hubert. FAlkirk 0303. 123—248-2 R

A 5174 RIVARD, belle chambre bien meublée avec usage téléphone et frigidaire. 7.00. GRavelle 2583. 123—247-3R

A 4439 RIVARD, BElair 5885, grande chambre dans maison privée. 123—247-3R

A 960 ROY, près Parc Lafontaine, boudoir, balcon, tout confort. 123—

A 5043 ST-ANDRE près Boul. Sherbrooke, 7.00. Joseph, chambre meublée, lavabo, 123—7,10,11,12,13,14 R

A 6339 St-André, 2 chambres devant, accepterais enfant. 123—248-2R

A 1471 ST-ANDRE, chambre propre avec balcon. HArbour 5623. 123—249-2 R

A 1243 ST-ANDRE, chambres simple et double, divans-lits, commodités. BElair 0746. 123—247-3R

A 1726 ST-DENIS, grand appt, bien meublé, lit dans le mur, lavabo, eau chaude à l'année, poêle à gaz, glacière, bar, tout privé, entrée privée, 15.00-17.00, une petite à 7.00, tout privé aussi. 123—245-5 R

A 1037 ST-DENIS, belles grandes chambres meublées, douche, frigidaire. 123—244-26

A 3605 ST-DENIS, 2 pièces chauffées, meublées, lavabo, Frigidaire, poêle eau chaude. 123—245-2R

A 3818 ST-HUBERT, petite chambre 5.00. 123—247-3 R

A 1605 St-Urbain, grande chambre et salon double, meublée, gaz, accepte bébé. PLateau 0277. 123—248-2 R

ATTENTION! jeune marié, salon double, chauffé, avec frigidaire, poêle, meublé ou non. HOchelaga 0596. 123—3-5-7 R

ATTENTION, chambre et cuisine meublées, 7540 Châteaubriand, Victoria 1418. 123—247-3 R

A VERDUN, boudoir chambre, avec ameublement neuf, fenêtre, usage cuisine, douche, eau chaude à l'année. PDntiac 6-0663. 123—

2986 AV. LACOMBE, belle chambre, privilège cuisine, frigidaire. REgent 7-0169. 123—249-6R

AVENUE 5-1306, central, grande chambre avec lavabo et poêle gaz. 123—247-3R

AVENUE des Pins 1562, grande, avec naturel, frigidaire, cuisinette, très propre. FItzroy 0571. 123—248-9 R

123 Chambres à louer

AMHERST ET DEMONTIGNY

Salon double pour deux ou trois personnes. Pas de cuisine. 1497 Amherst. 123—246-4

AYLMER 2036 près Morgan, entre Ontario et Sherbrooke, grande chambre, eau, porte privée, autre petite chambre 5.00. 123—247-3 R

BEAU gand salon double à louer, armoire vitrée, télévision, téléphone 5634, 4e Rosemont. RAymond 1-5183. 123—248-2 R

BEAU grand salon double non meublé. 4652 St-Urbain. 123—244-6R

BELLE chambre propre, téléphone dans chambre. AMherst 7653. 123—247-3R

BELLES chambres, lavabo, cuisine, frigidaire. 1683 S.-Hubert. 123—248-2

BELLE chambre à louer. 102 Blvd St-Joseph ouest. Soir: VIctoria 5504. 123—247-3 R

BELLE chambre meublée, lit double, pour couple ou personne seule, usage douche, poêle. GRavelle 1224. 123—248-3 R

BELLE grande chambre à louer, tout confort voulu. CHerrier 6171. 123—248-2R

BELLE chambre propre, toutes commodités à monsieur distingué. HUnter 9-2933. 123—248-6R

BELLES GRANDE ET PETITE CHAMBRE, POUR FILLE, COMMODITES, BON MARCHE, COIN DULUTH, ST-HUBERT, HOCHELAGA 5836. 123—248-2 R

BELLE petite chambre 5.00 semaine. 4577 St-Denis, MArquette 5494. 123—248-2 R

BELLE grande pièce genre appt, eau chaude, froide, cuisinette extérieure, neuve. S'adresser à 900 rue Montcalm, AMherst 7233. 123—5,7

BELLE grande chambre, gaz, lavabo, lingerie. 3838 Rivard. BElair 0319. 123—248-2R

BELLE chambre, usage cuisine. BElair 4694. 123—244-6R

BELLE grande chambre pour couple avec cuisine. 3780 St-Denis. 123—R

BELLE chambre meublée ou non, couple ou monsieur. CHerrier 7277. 123—3,7-R

BELLE chambre meublée chauffée, usage cuisine, 10.00 par semaine. 6890 Papineau coin Bélanger. TAlon 0405. 123—249-3 R

BELLE chambre, maison privée, personne honnête, usage gaz, AMherst 9109. 123—

BELLE chambre simple meublée, centrale, tranquille, commodités, 1021 Ontario est. 123—R

BELLE chambre propre, tranquille, messieurs seulement. RAymond 2-0495. 123—

BELLE grande chambre, devant, meublée, téléphone, eau chaude année. 5012 Drolet, appt 6. BElair 4213. 123—249-3 R

BELLE chambre devant, homme seulement. 4445 St-Hubert. FAlkirk 6351. 123—248-2R

A 1243 BISHOP, grande chambre, lavabo, cuisinette, Frigidaire, eau chaude. 123—248-2R

BLEURY 1211, grandes, petites, poêle à gaz, lavabo dans chambre. 123—245-5R

BLVD ST-JOSEPH, chambre pour demoiselle travaillant de jour. Maison tranquille. TAlon 0286. Après 7 heures: HOchelaga 4393. 123—249-3R

BLVD ST-JOSEPH 1041, appt 3, chambre. BElair 1490. 123—248-2 R

BOUDOIR double, chambre simple, calorifère, cuisine 7987 Lajeunesse. TAlon 7952. 123—R

BOUDOIR ensoleillé, gaz, électricité, bon marché, personne honnête. 3697 Hutchison.

BOUDOIR ou chambre à louer. 5810 St-André. DOllard 8389. 123—R

BOUDOIR, St-Hubert près Montréal, FAlkirk 1296. 123—R

BOUL. S.-JOSEPH-Papineau, chez personne seule, belle chambre pour demoiselle, usage de cuisine. Soir après 7 heures. CHerrier 8787. 123—249-2 R

CHAMBRE et pension pour jeune homme, nord ville. CRescent 1960. 123—246-4 R

CHAMBRE à louer, accepte enfant. RAymond 1-6800. 123—R

CHAMBRE à louer pour dame seule, dans maison tranquille. Après 6 heures. 5585 Hadley. 123—246-6R

CHAMBRE à louer, 42 Bernard est. GRavelle 4582. 123—246-6 R

CHAMBRE pour hommes seulement. 1439 Chambly, AMherst 2449. 123—246-4 R

CHAMBRES meublées, genre appartement, enfants, 718 Des Seigneurs. GLenview 5257. 123—245-5 R

CHAMBRE meublée avec lavabo, eau chaude, téléphone, entrée privée, 12.00 par semaine. 3440 Sherbrooke est. 123—245-5 R

CHAMBRE AVEC CUISINETTE, LAVABO, MAISON TRANQUILLE, TRES PROPRE. 1585 VISITATION, HOCHELAGA 6221. 123—247-3 R

CHAMBRE meublée à neuf, genre appt. 5066 Drolet. VIctoria 3265. 123—247-3

CHAMBRE à louer, privilège cuisine 8.00. 5161 Casgrain. CAlumet 4187. 123—245- 5R

CHAMBRE cuisinette meublées, acceptons enfant, téléphone. 1221 Panet. 123—247-3R

CHAMBRE devant, dans maison privée, pour personne distinguée, FItzroy 6232. 123—247-3 R

CHAMBRE et cuisine meublées, pas d'enfant. HOchelaga 1947. 3480 Cartier. 123—248-2R

CHAMBRE meublée, usage cuisine. 2583 Jeanne-d'Arc, CLairval 6177. 123—248-2 R

CHAMBRE meublée, 7080 De L'Epée, appt 4, près Jean-Talon. 123—248-3

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes, meublée, genre appt, eau chaude à l'année, chauffage central, téléphone, usage de cuisine, frigidaire, lavabo, dans chambre. 1317, Parc Lafontaine, FRontenac 5000. 123—248-2R

CHAMBRE avec balcon, gaz, pour demoiselle ou monsieur seul, bon chez-soi, HArbour 8388. 123—248-2 R

CHAMBRE meublée ou non à louer avec pension si désirée à prix modique. POntiac 6-2952. 1574 Roberval, Montréal. 123—248-2

CHAMBRE à louer. 1676 Demontigny HOchelaga 7922. 123—248-2 R

CHAMBRE double personne, distinguée, propre. 8825 St-Denis. DUpont 8-0272. 123—248-2 R

CHAMBRE sur devant, meublée, à louer. 4573 Delanaudière. 123—248-2 R

CHAMBRE pour homme seulement. 5433 Duquette N.D.G. 123—248-2 R

CHAMBRE sur devant, bas téléphone, près Mt-Royal. 4593 Delaroche. 123—248-2R

CHAMBRE à louer à 5470 S.-Urbain, gaz, eau chaude, froide, pas d'enfants. 123—248-2 R

CHAMBRES, aussi salon pour 2 personnes. TAlon 1315. 123—R

CHAMBRE meublée devant, 5.00, dame, demoiselle. 5459 Chabot. Giffard 3494. 123—R

CHAMBRE et cuisine meublées, gaz, libre. 9.00 à 12.00. 7935 Lajeunesse. 123—248-2R

CHAMBRE à louer dans maison tranquille. FRontenac 1352. 123—248-2R

CHAMBRE à louer, tranquille, monsieur, pension si désirée. 3437. 123—248-2 R

CHAMBRE à louer pour monsieur distingué, 4375 Parthenais. Giffard 2189. 123—

CHAMBRE devant, eau chaude, téléphone, bon chez-soi. RAymond 2-0964. 123—R

CHAMBRE sur devant pour monsieur. 2367 Jolicttc. 123—R

CHAMBRE à louer, radio, télévision. 8820 Berri. DUpont 8-2256. 123—R

2 CHAMBRES à louer maison tranquille, toutes commodités, 1444 William David, TUrcotte 5676. 123—248-2 R

CHAMBRE meublée très propre, dame ou monsieur, Blvd Rosemont, près Iberville. TAlon 4305. 123—249-2 R

CHAMBRE, usage cuisine, frigidaire, télévision, enfant accepté, 4329 St-Christophe après 6 hrs, gens sobres. 123—

CHAMBRE simple chauffée, non meublée, sous-sol, entrée privée pour couple sans enfants. 6353 Chabot. 123—R

CHAMBRE à louer. Références exigées. HOchelaga 2074. 123—249-2 R

CHAMBRE lavabo, chauffage central, douche, eau chaude, références AMherst 7861. 123—R

CHAMBRE 1 personne, propre, seul chambreur, téléphone, télévision, AVenue 8-5908. 123—249-2 R

CHAMBRE genre appt près Bleury, gaz, pas d'enfants. FAlkirk 5716. 123—249-2 R

CHAMBRE à louer couple ou personne seule, références. FRontenac 0956. M. A. Paquette, 1704 Montcalm. 123—

CHAMBRE pour demoiselle, dans Rosemont. FAlkirk 4145. 123—R

CHAMBRE confortable avec privilège cuisine. GRavelle 8185. 123—249-7R

CHAMBRE meublée avec poêle à gaz et lavabo dans la chambre. 321 Marie-Anne est. 123—249-3 R

CHAMBRE à louer. 2117 Bordeaux. 123—248-2

CHAMBRE pour couple, cuisine, frigidaire, téléphone. CHerrier 2403. 4222, Delanaudière. 123—247-3

CHAMBRE à louer. 598 Dufresne. FAlkirk 9339. 123—248-3R

CHAMBRE, cuisine privée. Grande chambre 10.00; simple, 8.00. HArbour 7730. 123—R

123 Chambres à louer

CHAMBRE double meublée, pour 1-2 personnes, usage cuisine, 6647 Louis-Hémon. RAymond 1-6822. 123—249-2R

CHAMBRE à louer, très propre, maison tranquille, eau chaude. 368 Ontario et Sherbrooke, grande chambre, eau, porte privée, autre petite chambre 5.00. 123—247-3 R

CHAMBRE sur devant pour 1-2 personnes, privilèges cuisine, téléphone, radio, douche, 6605, 20e, Rosemont, appt 1. 123—R

CHAMBRE, lavabo, gaz, dans chambre, eau chaude, radiateur. HArbour 8604. 123—247-4 R

CHAMBRE et pension si désiré. DOllard 2686. 123—248-2R

7 CHAMBRES dont
3 avec cuisinette
Très propres. S'adresser
à 185 Sherbrooke est. 123—247-3

CHAMBRE meublée, ensoleillée, toutes commodités. TAlon 9752. 123—247-3R

CHAMBRE à louer, toutes commodités, accepterais couple. RAymond 2-8914. 123—247-3 R

CHAMBRES à louer, 6510 St-Hubert, coin Beaubien, après 7 heures. 123—246-4R

COIN des Pins, chambres et salon double, avec cuisine, acceptons bébé. 3633 Hôtel-de-Ville. AVenue 8-0577. 123—248-6R

COTE-DES-NEIGES, chambre simple, confortable, 6.00 semaine. REgent 8-3235. 123—R

DAME, demoiselle, chez dame seule. RAymond 7-4124, 5914, 2e Rosemont. 123—248-2 R

DELORIMIER-Beaubien, salon double meublé ou non, bas, devant, propre, calorifère, adultes. GRavelle 6038. 123—R

FACE parc Lafontaine, belle grande chambre tranquille. CHerrier 4237. 123—R

GARDE-MALADE à jolie grande chambre à louer non meublée, personne seule ou couple travaillant gens honnêtes et sobres. Références. DOllard 0672. 123—248-2 R

GENRE appt toutes commodités 1-2 personnes. 444 Rigaud appt 9, face Carré St-Louis. 123—248-2R

GRAND salon double à louer, meublé ou non. VIctoria 8795. 123—248-2 R

GRAND salon double meublé, 3953 Adam, FAlkirk 4482. 123—R

2 GRANDS appts au 2e, meublé ou non, balcon, enfant accepté, 32.00 par mois, autre grande chambre devant 25.00. 7725 Chambord. 123—248-3 R

GRAND salon double non meublé, confort du chez-soi, paroisse St-Stanislas. 5157 Fabre. 123—248-2 R

GRAND salon double, en retour doit garder bébé. AVenue 8-3347. 123—247-3 R

GRAND salon et boudoir meublé ou non, particulièrement idéal pour couple 1 enfant accepté. 8673 St-Denis. VEndôme 8054. 123—247-3R

GRAND salon double non meublé à louer. HUnter 8-0942. 3580 Prud'homme, N.D.G. 123—248-2R

GRAND salon double meublé, 5168, 6e ave Rosemont. AMherst 7457. 123—248-2 R

GRAND salon ou chambre dans maison moderne, tout confort, véritable chez-soi, bon marché. 123—R

GRAND SALON double, meuble, pour jeune couple. Téléphoner: TUrcotte 4984 ou se présenter à 1684 Sicard, après, 6 heures. 123—247-3 R

GRAND salon double en avant, usage cuisine, acceptons bébé. 2587 Letalier. TUrcotte 0153. 123—R

GRAND salon double meublé à louer avec ou sans enfants. FRontenac 6534. 123—248-2 R

GRAND salon double meublé, poêle électrique. Pour couple ou jeune fille. Aussi petite chambre meublée. 1621 Cuvillier. 123—247-3 R

GRAND salon double, accommodation, libre, 7813 St-Denis. TAlon 4854. 123—249-3R

GRAND salon double meublé ou non, 2 garde-robes. 7161 Delorimier. CRescent 7788. 123—249-6

GRAND SALON double, non meublé. 1504 Orléans, HOchelaga 6696. 123—R

GRAND salon double, meuble, propre, cuisine, lessiveuse. 6673 Louis-Hémon. 123—247-4 R

GRAND salon double meublé ou non. 1467 Lespailleur. TUrcotte 3418. 123—245-5R

GRANDE chambre meublée avec cuisinette. 3929 Drolet. AVenue 8-5256. 123—247-3 R

GRANDE chambre meublée, cuisine permise. 2250 Pie IX. CLairval 6564. 123—246-6

GRANDE chambre meublée, poêle, glacière, gens honnêtes seulement. 4554 Ontario. 123—R

GRANDE et petite chambres, 944 Visitation, AMherst 3302. 123—245-5

GRANDE chambre, avant, privilèges cuisine, téléphone, enfants acceptés. 2018 Hogan, AMherst 7009. 123—247-3R

GRANDE chambre, accepte enfant, FRontenac 4740. 123—249-2R

GRANDE chambre à louer. 371 Gounod, DUpont 1-2751. 123—R

GRANDE chambre, enfants acceptés, commodités. 405 St-Claude. BElair 0896. 123—249-2R

GRANDE chambre, eau chaude, glacière, lessiveuse, gaz. 4072 Drolet. 123—R

GRANDE chambre, commodités. 4234 Christophe-Colomb près Rachel. GIffard 2008. 123—249-4

GRANDE chambre, eau chaude, poêle électrique. FAlkirk 4827. 123—R

GRANDE chambre pour couple ou personne seule, bon chez soi. RAymond 1-5322. 123—R

GRANDE chambre meublée, enfant accepté. 352 Des Seigneurs. MArquette 4192. 123—246-4 R

GRANDE et petite chambres, usage téléphone, hommes seulement. HOchelaga 7389. 123—R

GRANDE et petite chambres à louer, maison tranquille. WIlbank 0020. 123—

GRANDE chambre et petite, avant, 3451 St-André. FAlkirk 2854. 123—

GRANDE chambre avec cuisine, gaz, aussi chambre seule. 2405 Moreau. 123—249-2

GRANDE chambre meublée, couple ou 2 messieurs. 5808 St-Hubert. 123—248-2R

GRANDE chambre, gaz, lavabo dans la chambre. 3944 St-Denis. PLateau 0915. 123—248-2 R

GRANDE chambre devant, téléphone cuisinette à côté. HOchelaga 9889. 123—248-2 R

GRANDE chambre pour couple, meublée ou non. Vrai chez-soi. 3519 Bordeaux, FAlkirk 1431. 123—248-2R

GRANDE chambre vide, avec cuisine, dépense, enfant accepté. FRontenac 3911. 123—R

GRANDE chambre, enfant accepté. RAymond 2-9146. 123—248-3R

GRANDE chambre avant, avec calorifère, bien meublée, pour 1-2 personnes, personne seule. DUpont 8-1380. 123—R

GRANDE chambre, cuisine privée, fraîchement peinturée, gaz, couple avec bébé. 3804 Colonial. 123—248-3R

GRANDE et petite chambres, couple sans enfants ou homme ou fille. 2166 St-Germain. 123—248-2R

HENRI-JULIEN 4650, avec privilège cuisine, 7.00. CLairval 2316. 123—249-7 R

HUTCHISON 3567, grande et petite chambres, toutes commodités, très propres. 123—247-3R

2078 JEANN-MANCE, grande chambre, lavabo, gaz, frigidaire, propre, tranquille. 123—249-2 R

1668 JOLIETTE, 4.50, autre: cuisine, télévision, 7.50, références. HOchelaga 9205. 123—248-2

350 LAGAUCHETIERE près St-Denis, chambre propre, eau chaude, libre. 123—248-2

2320 LINCOLN, chambre propre avec cuisinette non meublée. S'adresser concierge. 123—248-3 R

MAGASIN général, abandon des affaires, établi depuis 30 ans, logement privé de 11 pièces, livraison immédiate. S'adresser 8 Lozière Henri, St-Roch de l'Achigan, comté quille, propre, gens travaillant. L'Assomption. 96—7,14,21,28

1600 Collège. 123—

MAISON Sherbrooke, belles grandes chambres meublées, neuves, lavabo, eau chaude à l'année, service de cuisine, classe choisie, 1-2-3 personnes. M. Desforges, 1306-10 Sherbrooke Est, en face du parc Lafontaine. Téléphone: AMherst 1494. 123—247-3R

1269 MONTCALM, chambres, privées, endroit tranquille, lavabo, usage cuisine. 123—248-2

MONT-ROYAL ouest 405, face montagne, privilège cuisine. CAlumet 6187. 123—

2615 MOREAU près Sherbrooke, chambre, monsieur seulement FRontenac 8545. 123—R

ONTARIO & PIE IX, personne seule, grande chambre, eau chaude. Seul chambreur, maison tranquille, HOchelaga 3169. 123—R

1 OU 2 apts, entrée privée. S'adresser 1150 Papineau, FRontenac 0440. 123—248-2 R

OUTREMONT, belle chambre à louer dans famille française. VIctoria 6172. 123—

3754 PARK-Bernard, chambre meublée ou non. CRescent 2205. 123—248-2 R

PETITE chambre à louer 5.00. 3642 Adam, FAlkirk 0862. 123—248-2 R

PETITE chambre avec lavabo, FRontenac 3911. 123—R

123 Chambres à louer

PETITE chambre avec usage de cuisine. 4363 Papineau. FRontenac 4543. 123—248-2 R

PETITE chambre, dame ou demoiselle. 282 Laurier ouest, VIctoria [illegible]. 123—247-3 R

PETITE, grande chambres libres, gaz, 1246 de Bullion. 123—246-4

3 PIECES non meublées, chauffées, éclairées pour couple âgé ou jeune couple sans enfant. CLairval 9712. 123—248-2R

POINTE-ST-CHARLES, belles grand

215 Menuiserie

MENUISIER compétent prendrait réparations générales, tous genres, ville o ucampagne. GRavelle 0655. ORléans 4-1273. 215—249-3

MENUISIER entrepreneur en construction générale, réparation, amélioration tous genres, peinture, brique etc. Mission 8-3426. 215—247-3

FRENDRAIS réparation générale, heures ou contrat, armoire, fixture de magasin, matériaux construction. St-Paul Construction and Lumber Supply. HEmlock 0030, ORchard 1-8939 ou à 1850 Galt, Montréal. 215—233-14

221 Peintures

ACHETEZ bonne peinture moitié prix. 1.25 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau, CAlumet 4418. 221—244-26

DIRECT DE LA MANUFACTURE Peinture flat $2.50. Email $3 le gallon. Cartes de couleurs et liste de prix gratis sur demande. Service Paint Company, 1351 Laurier Est, Montréal. CHerrier 1174. 221—244-26

PEINTURE garantie, 2.50 le gallon. Livraison. Economic Paint, 2101 Amherst, Giffard 2576, 8614 De l'Epée, 3960 Notre-Dame ouest. WIlbank 7335. 221—244-26

222 Photographes

CAMERA toute équipée, 35 mm. agrandisseur 2¼ par 3¼. Lumière photoflood et projecteur,, papier imprimé, etc. échangerait ou vendrait pour camera 4-5. HEmlock 0860. 222—247-3 R

223 Planchers

A BON compte planchers posés, sablés, finis. POntiac 6-2421. 223—234-26

A ORCHARD 1-9793, des experts, posent, sablent planchers. 223—248-26 R

A 3.00 ET PLUS, planchers sablés, ouvrage garanti. MArquette 6452. 223—249-3 R

A 4.00, PLANCHERS sablés, tours 3.00, jour, soir. HOchelaga 9661.

A 4.00 PLANCHERS sablés, tours 3.00. Jour, soir. HOchelaga 9661. 223—

FAITES vous-même vos planchers, grosses économie louez sableuses, polisseuses de bords. RGent 8-2314. 223—5,6,7,12,13,14, 19,20,21,26,27,28

FAITES VOUS-MEME ! Nous louons sableuses à plancher, sableuses de bords, polisseuses et machines à laine d'acier. Ligne complète d'outils portatifs et électriques. Perco Ltd., 5272 boul. St-Laurent. CAlumet 8247. 223—244-26

SABLEUSE polisseuse louée, livrée, planchers sablés finis estimés. VEndôme 2419. 223—241-26

224 Plomberie — Chauffage

24 MOIS POUR PAYER Pour vos travaux de plomberie et chauffage à prix raisonnable. Appelez TAlon 9801. 224—246-24

228 Rembourrage

QUINTAL & FRERES

Rembourrage matelas à ressorts, studios, chesterfields, sommiers, oreillers plume réparés et neufs. CHerrier 8182 — Soir DUpont 8-2630 228—244-26

A BAS PRIX Rembourrage, chesterfield, studio, fauteuils, etc, par des mains expertes, au prix de la manufacture Estimé gratis. J.-L. Lapierre, GRavelle 9919. 228—244-26

A BAS PRIX — FRONTENAC 0736 REMBOURRAGE GENERAL Chesterfields recouverts à neuf, 89.00; studios, 32.00, matelas à ressorts, 15.50. QUINTAL REMBOURREUR 228—244-26

ADJUTOR TREMBLAY, CHerrier 7081, Chesterfield, studios rembourres. 3439 Hochelaga. 228—244-26

H. WATIER ENR'G Manufacturier, réparations, fabrication matelas, oreillers, ressorts, chesterfields réparés et neufs. Estimations gratuites. 5289 Saint-Hubert. CRescent 8236 228—244-26

NOUS réparons chaises chromées au prix de la manufacture. RAymond 7-4404. 228—3,10,17,24,31 juillet, 7 août

REMBOURRAGE studios, chesterfields, fauteuils, matelas ressorts, sommiers, etc. Trans-Canada Bedding. GRavelle 1903. 228—246-4

229 Réparations

NOUS réparons tous genres laveuses électriques. Garantie un an. Inspection gratuite. TAlon 1300. 229—244-26

REPARONS toutes marques de lessiveuses, estimation gratuite, Victoria 9532, CAlumet 5901. 229—30,31 jt, 6,7,13,14,20 21 août

239 Transport — Camionnage

A BAS PRIX, April Transport Déménagement dans tout Québec, valises, chambres, etc. CHerrier 7350. 239—244-26

APPELEZ Paradis Transport, Déménagements, ville, campagne. AMherst 6357. 239—244-26

APPELEZ Bolly Transport pour déménagements ville et campagne. FAlkirk 2871. 239—245-26

APPELEZ Montreal Moving, Déménagement assuré. Estimation gratuite. Emballage, entreposage. AMherst 6630. 239—244-26

APPELEZ d'avance — Acme Moving province, longue distance. Spécialité: pool, combinés, planchers, laitiers, emballage, entreposage. Tél. FRontenac 4034. 239—244-26

APPELEZ Trudeau Transport, déménagement frigidaire, meubles, valises, chambres, ville et campagne. AMherst 7538. 239—244-26

APPELEZ Payette Transport général, déménagement. Spécialité: pianos, storage. CHerrier 7153. 239—244-26

APPELEZ Bédard Transport général, déménagement jour et soir, ville ou campagne. PLateau 7000. 239—244-26

MONETTE & FILS Transport Inc. Déménagement ville et campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires, emballage et entreposage. CAlumet 0279. 239—244-26

ROUSSILE Transport. Déménagement ville, campagne et longue distance. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. VEndôme 3766. 239—244-26

240 Autos à vendre

A BON ACHETEUR, Ford coach 1952 spécial de luxe, tout équipé, 2 tons bleu. Bas millage. A. Cyr, VEndôme 5833. 240—246-4

ABSOLUMENT très propre, Vanguard 53, $350 comptant. Mc Fray 1-3228. 240—248-2R

A CEUX QUI DESIRENT ACHETER UNE AUTOMOBILE NEUVE, CONDITIONS FACILES, VENDEUR AUTORISE WILLYS MORRIS, JEEP. 3235 PAPINEAU, GIFFARD 3367 240—244-26

A 375.00 MORRIS convertible 51, très propre, tout équipée. 340 Emile-Journeault. 240—R

ANGLIA 1949, marche bien, bien chaussé, bien propre. TUrcotte 8653. 240—R

ANGLIA 50, bonne condition, radio, chaufferette. TUrcotte 2921 240—248-2R

APPELEZ FALKIRK 1011 ASSURANCE 10 versements, bonus, crédit. 240—244-26

A QUI LA CHANCE ? Dodge 51, très propre, comme neuf, équipé, prendrais petit échange camion Ford pick up ½ tonne. TUrcotte 9695. 240—249-2 R

ASSURANCE, 10 versements, bonus crédit, remisage, service jusqu'à minuit. CHerrier 2964, Résidence AMherst 4242. 240—244-26

ATTENTION SPECIALE Ford et Monarch 1951 à 1953 à prix très bas. Entièrement équipé. En parfaite condition. Avec garantie d'un an ou 10,000 milles. Votre auto comme 1er paiement ou aussi peu que 20% comptant, balance en 24 mois. Pour résultats immédiats et satisfaction assurée appelez VEndôme 7963. 240—247-15

ATTENTION, 2 chars neufs. Vendraj avec $400 en bas du prix. Ford Custom Line et Chevrolet Bel-Air 1954. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière. 240—249-4

ATTENTION Je vous offre toutes les marques et modèles de voitures usagées en bon état de 1946 à 1953. Aucune offre raisonnable refusée. Ces autos sont garanties pour 1 an ou 10,000 milles. Votre échange comme 1er paiement. Termes très faciles. VEndôme 7963. 240—247-15

AUBAINE Chevrolet coupé 1947, radio, chaufferette, seat-covers, vrai bijou. Jamais sorti l'hiver. Pneus presque neufs. Conditions de placements si désirés. Jean Paul Labelle, 4391 Papineau. FRontenac 1122. 240—

AUBAINE Hillman 1950, léger dommage 150.00, ou échangerais. VEndôme 0248. 240—

AUBAINE, Mercury Club Coupé 1951. Radio, haut-parleur arrière. Air conditionné. Echange accepté. Termes faciles. Garantie 1 an ou 10,000 milles. VEndôme 9344 Guy Lord. 240—240-12

AUBAINE, cause départ, particulier, Dodge coach 1950, 32,000, parfait, équipé, jamais sorti hiver. Acceptera 300.00 comptant, balance termes. 8042 Waverley. 240—

AUBAINE Dodge 40, 5 pneus neufs, frais peint. 4263 Delaroche. 240—

AUBAINE Plymouth 51, parfait, cause études. Offre raisonnable. VEndôme 2377. 240—249-2

AUBAINE, Oldsmobile 48 7204 St-Denis. CRescent 5817. 240—R

240 Autos à vendre

Avez-vous vu le nouveau terrain de TOLEDO MOTORS PLUS GRAND PARC D'AUTOS USAGEES à 3180, Wellington, Verdun avec ces "EXTRA SPECIAUX"

1951 Dodge Sedan $1,195

1951 Meteor, Conv. $1495.

1952 Kaiser, sedan $1695.

1947 Jeep $695.

1953 Meteor sedan $1,695

1952 Plymouth sedan $1,495

1950 Pontiac sedan $995

1952 Willys Lark $1,445

1950 Willys STATION WAGON — COMMANDE SUR LES QUATRE ROUES $1,195

1951 Kaiser sedan $1,395

1947 Dodge sedan $495

1952 M.G. T. D $1,245

1951 Hillman convertible $895

1951 Morris Oxford $895

1951 Morris Minor $745

1949 Austin $395

SI VOUS VOULEZ VOUS ACHETER UNE BONNE AUTO USAGEE, VOUS NE POUVEZ VOUS PERMETTRE DE MANQUER CETTE OCCASION !

Passez aujourd'hui ou ce soir (OUVERT JUSQU'A 10 H.)

PARCS D'AUTOS USAGEES A:

3180, Wellington, GL. 3564 Verdun

4050, Ste-Catherine O. GL. 3563 (SIEGE SOCIAL)

2134, Ste-Catherine O. GL. 3561

TOLEDO MOTORS LTD

240—247-3

AUBAINE

3 Ford 1951 à vendre à $00. chacun. Appelez M. Polidoro. CAlumet 9111. 240—248-3

SPECIAL

3 Ford 1951 à vendre à $00. chacun. Appelez : TAlon 1454. M. Tremblay. 240—248-3

AUBAINE, Pontiac de luxe 1951, tout équipé, excellente condition. 917, blvd St-Joseph Est, appt 3. 240—248-2R

AUBAINE Dodge Club coupé Deluxe Coronet 1951, gyromatique, 2 tons, parfaite condition, faut vendre. 6085 38e ave Rosemont. TUrcotte 7235. 240—248-2 R

AUBAINE, cause maladie, Ford 51, sedan, parfait ordre. BYwater 3861. 240—R

AUBAINE, Ford 1952, Mainline, 1,100.00, parfaite condition. TUrcotte 7775. 240—248-2R

AUBAINE, Pontiac 1953, sedan 2 portes, 10,000 milles, air conditionné, under coating, HUnter 8-0616. 240—248-2 R

AUBAINE, Ford 1935. 1506 Demontigny. 240—246-4R

AUBAINE, Ford 36, business coupé, parfaite condition, 4 pneus neufs, moteur refait, auto idéale pour Hot Rod. 2598 St-Zotique est. 240—248-3R

AUSTIN 1949 sedan, très propre, mécanique parfaite. 5860 Papineau. 240—248-3

AUSTIN 1951, en parfaite condition, mérite d'être vu. Echange et termes. Roger Pelletier, GRavelle 7343. 240—248-7

AUSTIN 51, très bon ordre. POntiac 6-0392 après 7 heures 240—247-3 R

AUTOMOBILISTES attention. Pourquoi payer $100 à $200 pour de nouveaux segments (ring), rodage de valves, etc. Pour augmenter la puissance de votre moteur, pour verser le pompage d'huile, quand Hy-Power vous donnera les mêmes résultats pour la modique somme de $1.50 par cylindre. Informations appelez CAlumet 6193, Hy-Power Enrg., 6405 Chambord, Montreal 35. 240—7,14,21,28 août

AUTOS 1949 à 1954 remises en bonne condition avec garantie de 10,000 milles. Termes avantageux. Echange si désiré. 9915 Lajeunesse. VEndôme 9344. 240—246-4

AVEC $10 par semaine, vous pouvez échanger ou acheter auto propre. Appelez-moi. J. Lacasse. RExent 3.3341. MOntcalm 4-3758. 240—246-4

A VENDRE ou échanger Dodge 51 pour pick-up ½ tonnes Ford. TUrcotte 8693. 240—

BEAU Buick 38, reconditionné à neuf vraie aubaine. RAymond 2-0964. 240—R

BEAU petit Buick coupé à vendre, parfaite condition. VEndôme 2653. 240—248-2

BEAU Meteor 1952 sedan, comme neuf. Garantie 1 an ou 10,000 milles. Appelez entre 6½ et 7½ p.m. VEndôme 3111. 240—240-12

BUICK 40, sedan, équipé, pneus neufs, très propre, à vendre ou échanger pour camion ou terrain. 5394 St-Urbain. GRavelle 1331. 240—247-3 R

BUICK sedan 1936. Bonne condition, licence 1954. PLateau 4577. 240—247-4

BUICK 1953 convertible Roadmaster, équipé au grand complet, très bas millage. Vendu avec garantie. Accepterai échange ou termes. VEndôme 4786. 240—247-3

BUICK sedan Roadmaster 1953. Power steering, power brakes, radio, air conditionné. Particulier. Soir VEndôme 0784. M. J. Gascon. 240—246-4 R

BUICK 46, super, très bonne condition, radio, chaufferette, peinture neuve, 395.00, échange accepté. 6211 Delaroche, CAlumet 1275. 240—248-2R

BUICK 47 Roadmaster, bas prix, à vendre. VEndôme 0404. 240—R

BUICK 1939, vendra ou échangera pour plus petit. FRontenac 3353. 240—R

BUICK 1953 Special, tout équipé. 4340 Papineau 240—R

BUICK en très bon état, couleur 2 tons, faut vendre immédiatement. 50 ouest, Bernard. 240—248-2R

BUICK 1948, sedan, 75.00 comptant, continuant les paiements de finance. Cause : maladie. AMherst LIBRE 21 août, eau, toilette, élec. 9718. 240—R

BUICK 1948 sedan et sedanette, équipé, 595 chacun. Termes, échange. 5860 Papineau. 240—248-3

BUICK 1941, sedan de luxe 300.00, bon état. RExent 3-3595, après 7 heures p.m. 240—248-3 R

240 Autos à vendre

"NOUS NE SUIVONS PAS LES PRIX, NOUS LES ETABLISSONS !"

Nous établissons de si bas prix que chez Geneux Ltd, vous épargnerez des centaines de dollars tout en obtenant entière satisfaction.

'53 FORDS (MAINLINE)	$1598
'53 CHEVROLET, PONTIACS, DODGES, PLYMOUTHS STUDEBAKERS	$1498
'52 FORDS (MAINLINE)	$1298
'52 CHEVROLETS PONTIACS, DODGES, PLYMOUTHS, STUDEBAKERS	$1198
'51 FORDS, CHEVROLETS, PONTIACS, DODGES, PLYMOUTHS, STUDEBAKERS	$ 998
'50 FORDS, CHEVROLETS, PONTIACS, DODGES, PLYMOUTHS	$798

NOTES : Les autos à transmission automatique ou munies d'autres accessoires spéciaux ne se vendent pas nécessairement aux prix indiqués ici.

Ce ne sont là que quelques aubaines. Nous avons un bon choix de voitures anglaises, modèles de luxe, décapotables ou à toit rigide.

5311 SHERBROOKE O.
3475 AVE DU PARC
8175 BOUL. DECARIE
7450 LAJEUNESSE
3600 RACHEL EST
BUREAU CHEF
2144 BLEURY
HARBOUR 8231
GENEUX LTD

DIVISION DES AUTOS USAGEES DE

GENEREUX MOTOR LTD
LE PLUS GRAND DEPOSITAIRE FORD DU CANADA

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'A 10 H.
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A 1 H.

240—248-3

BUICK 1939 convertible, radio, chaufferette, aubaine. CHerrier 240—249-2

BUICK 4 portes Super 1953, américain spécial de luxe, millage 7,000 milles. S'adresser le jour 53 Blvd Labelle, St-Martin. Soir après 9 heures, 7094 Christophe-Colomb. 240—243-7R

CADILLAC hydramatique 4 portes 1947 parfait. Pas d'offre raisonnable refusée. CRescent 4567 TRenmore 8363. 240—248-4 R

CADILLAC 47 Sedan, propre, 350.00. 982 St-Georges, St-Jérôme, M. Lebrun. Tél. 7608. 240—247-3

CADILLAC 1953 convertible, équipé, faut vendre, 3995 Bannantyne, Verdun. 240—248-6

CADILLAC Coupé-de-ville 1953, tout équipé, comme neuf. Aubaine. 4340 Papineau. 240—248-2

CADILLAC convertible 1953, tout équipé en spécial. 4340 Papineau. 240—248-2

CADILLAC 53, convertible, 2124 Masson coin est Delorimier. 240—248-3 R

CADILLAC 1953, coupé de ville, comme neuf, 20,000 milles, particulier, cause mortalité. Pas d'agents. 336 Ave Metcalfe. WIlbank 8762. 240—246-15 R

CADILLAC comme neuf, $800, cause tuees, Mme Chartrand, AMherst 9084. 240—248-2

CADILLAC 51, hardtop, bonne condition, 2,500.00. UNiversity 6-1443 Guy. 240—249-3R

CADILLAC 51 décapotable, 29,000 milles. Original, 3,275.00
Oldsmobile 53 décapotable 98, 10,000 milles. Original 3,475.00
Plymouth 53 coupé club, tout équipé, 17,000 milles, garanti 1,475.00
Pontiac 50 sedanette, sans une tache 775.00
Pontiac 50 sedan, très beau 675.00
Chrysler 49 sedan, Windsor, original 775.00
Vauxhall 51 sedan, sans tache 375.00
Studebaker 48 sedan, 2 tons, très beau 575.00
Dodge 47 coach, tout équipé 375.00
Mercury 46 coach, moteur refait 395.00
J. J. Auto Sales, 7566 Lajeunesse, CAlumet 1665. 240—248-2R

CADILLAC 1951, 52, 53, de premier ordre, bas prix. L. P. Lafond, Midtown Motor Sales, 1395 Dorchester ouest. University 6-9961. 240—245-6 R

CHALOUPES et yachts acceptés comme paiement partiel sur achat d'autos et camions neufs et usagés. Hodge Brothers Ltd, 6170 ouest, Sherbrooke, WAlnut 1177. 240—243-12

CHEVROLET COACH 1950, RADIO, CHAUFFERETTE, TRES BONNE CONDITION, 2611 JOLICOEUR. DUPont 1465. 240—247-3 R

CHEVROLET 1950 sedan, 275.00 comptant, balance facile, 4021 St-André. 240—246-6

CHEVROLET 1952 sedan, 350.00 comptant, balance facile, 4021 St-André. 240—246-6

CHEVROLET 1950 sedan, très propre, en très bonne condition, bons pneus, 700. Acceptera échange et termes. 7145 Papineau. CRescent 6634. 240—247-3

CHEVROLET 1941 sedan, 85. comptant, balance facile, 4021 St-André. 240—246-6

CHEVROLET 1949 coach deluxe, 2 tons, tout équipé, comme neuf. RAymond 7-1968. 2593 Holt. 240—246-4 R

CHEVROLET 1952 sedan, vraie aubaine tout équipé. Echange et termes acceptés. 1825 Lafontaine, FAlkirk 1391. 240—247-4

CHEVROLET 1951 coach, licence 1954, en parfait ordre, échange accepté. Termes si désiré. 1825 Lafontaine. FAlkirk 1391. 240—247-4

CHEVROLET 1954 de luxe avec Powerglide, parfaite condition. CAlumet 7831. 240—248-3R

1953 Chevrolet 3 tonnes hoist 1495.
1953 Ford Cust. équipé 1495.
1951 Chevrolet Powerglide 1350.
1951 Meteor sedan équipé 1050.
1950 Buick super équipé 1150.
1950 Chevrolet sedan équipé 850.
1950 Prefect sedan, chaufferette 395.
1948 Plymouth sedan équipé 595.
1947 Buick coach équipé 650.
1948 Chevrolet sedan équipé 595.
1948 Ford Opera équipé 595.
1948 Dodge 7 places 550.
1941 Buick sedan, chaufferette 150.
1941 Dodge sedan, chaufferette 195.
1940 Dodge coach, chaufferette 100.

LAHAIE AUTO LTEE
5224 ST-HUBERT
TERMES, ECHANGE
240—248-4

CHEVROLET 48, très propre. Bonne condition. Bons pneus, TAlon 1704. 240—248-2 R

CHEVROLET 51, parfaite condition, faut vendre. MOntcalm 4-4375. 240—R

CHEVROLET 1946 équipe, 2360 Frontenac, HOchelaga 7928. 240—R

CHEVROLET, 1953, parfait ordre 7,000 milles, 2748 Bourbonnière, appt 3. CLairval 3291. 240—248 2 R

240 Autos à vendre

ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ
Autos et camions à prix très réduits

Toutes nos autos sont numérotées, ont un prix défini étiqueté et portent une de nos trois garanties :

AUTO PEDIGREE: GARANTIE D'UNE AUTO NEUVE
AUTO REMISE AU POINT: 60 JOURS DE GARANTIE 50-50
AUTO ANALYSEE : PLAN SPECIAL 6 MOIS

Voici quelques exemples :

1728A	Austin "51, sedan, chaufferette	$795.
8383B	Chevrolet "47 coach, chaufferette	$595.
91B	De Soto "48 sedan, chaufferette	$895.
7465A	Dodge "50 sedan, air climatisé	$995.
7752A	Meteor "51 sedan, radio, air climatisé	$1195.
7282A	Plymouth "51, sedan, air climatisé	$1195.
38B	Pontiac "46, sedan, radio, chaufferette	$495.
1186B	Packard "48 sedan, radio, chaufferette	$895.
788A	Dodge "51, sedan, air climatisé	$1250.
270R	Willys "49, station wagon, overdrive, chaufferette	$895.

Camions

1420A	Chevrolet "51, van, 2 tonnes, 158" empattement	$1275.
1002A	Chevrolet "53, sedan de livraison, air climatisé	$1395
1728A	Morris "53 Panel, air climatisé, ½ tonne	$795.
1209A	Ford "50, Panel ½ tonne, chaufferette	$650.
267D	Fargo "51, Panel, ½ tonne, chaufferette	$795.
1294A	G.M.C. "52 Panel, ½ tonne	$995.

Plusieurs autres marques et modèles à partir de $150 et plus

Ouvert tous les soirs

MODERN MOTOR SALES LIMITED
DISTRIBUTEURS DODGE DE SOTO CAMIONS DODGE

1400 Dorchester ouest
UNiversity 6-7881

240—248-3

PAS DE FINANCE

Sur l'achat de votre voiture Meteor Mercury, Lincoln 1954, si vous n'avez pas d'échange, appelez votre vendeur favori, MElrose 1-8702. MElrose 1-8542

GEORGES DANEAU
MARCEL ALLARD
LEONARD ESTHER
BERT HALDIMAND
ROLLAND BLANCHETTE
ROGER MICHELIN
RAYMOND BOUCHARD
MAURICE NADEAU
CLAUDE DRAINVILLE
RAY LORTIE
240—223-26

CHEVROLET 41, 200.00 visible dimanche 7206, 7e Rosemont. RAymond 2-9091. 240—249-2 R

CHEVROLET 1949 coach deluxe, 2 tons, tout équipé, comme neuf. RAymond 7-1968. 2593 Holt. 240—R

CHEVROLET de luxe 1951, équipé, bon ordre. 1741 Galt, Côte St-Paul. 240—R

CHEVROLET 1951 coach, parfait. Mécanique très propre, $195 comptant, balance 24 mois ou échange accepté. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière. 240—249-4

CHEVROLET 1952, moteur, peinture, pneus, état neuf 1,450.00 ORchard 1-7663.

CHEVROLET Sedan 1951 à vendre, pour comptant $300. Propre et bonne condition. S'adresser 1938 Ile Visitation. Continuation de Delorimier au Boul. Gouin, Tél. DUpont 8-7302. 240—248-2

CHEVROLET 53 CONVERTIBLE POWERDRIVE, RADIO, AIR CONDITIONNE, PNEUS BLANCS, ETC. PARFAITE CONDITION, PARTICULIER, BON PRIX, CAUSE DEPART, 257 DESMARCHAIS, VERDUN, PONTIAC 6-0877. 240—R

CHEVROLET 41, sedan, parfait ordre. HOchelaga 9506. 240—248-2R

CHEVROLET sedan de livraison 1950, 175. comptant, balance 7.00 semaine. FAlkirk 5503. 240—

CHEVROLET 50, très propre, en très bon ordre. DUpont 8-5572. 240—248-2R

CHEVROLET 1948 coach, parfaite condition, bons pneus, chaufferette. 9501 Lajeunesse. DUpont 8-0212. 240—248-2

CHEVROLET 1952 sedan en parfaite condition, radio, chaufferette, 1,495. 9501 Lajeunesse, DUpont 8-0212. 240—248-2

CHEVROLET 1951, sedan, en parfaite condition. 1227 Demontigny. AMherst 7349. 240—248-2R

CHEVROLET 1947 coupé, très propre, mécanique parfaite, 575. Termes. 5860 Papineau. 240—248-3

CHEVROLET 1951 Coach, très propre, 875. Termes, échange, 5850 Papineau. 240—248-3

CHEVROLET 51 coach, pneus neufs, radio, chaufferette, très bonne condition. Particulier. Doit vendre pour HOchelaga 2511. Soir Sainte-de-Bellevue 2043. 240—248-3R

CHEVROLET 1940, 120.00. ORléans 4-1148. 240—248-2R

CHEVROLET 40, en bonne condition 275.00. 7510 Delaroche. CAlumet 1470. 240—248-3R

CHEVROLET 1951 équipé, Deluxe, particulier, en bonne condition. RAymond 2-4448. 240—248-3 R

CHEVROLET opéra 1942 en très bonne condition, $75 comptant. Balance à termes. Echange accepté. 1825 Lafontaine. FAlkirk 1391. 240—247-4

CHEVROLET convertible 1953, 8,000 milles. Pour rendez-vous, REgent 3-5409 après 7 heures. 240—247-3R

CHOIX D'AUTOS USAGEES A PRIX DERISOIRES

Faut vendre faute d'espace. Ne manquez pas cette offre. Choix de marques et de modèles. Appelez-moi pour renseignements. Gérard Légaré, jour PLateau 8221, soir DUpont 8-9778. 240—244-6

CHRYSLER 1951 club coupé, radio, air conditionné, 17,000 milles, 567 Valois, Giffard 3930. 240—248-2R

CHRYSLER 50, 8 passagers, char privé, exceptionnellement propre, parfait ordre, garantie. 7171, 10e Avenue Rosemont, RAymond 2-5665. 240—247-3 R

CHRYSLER 1940, sedan, bonne mécanique, débossage seulement. Sacrifiera 95. 5860 Papineau. 240—248-3

CHRYSLER Royal 1939 sedan, ou échangerais pour télévision. TAlon 9334. 240—R

CHRYSLER sedan 1953, Power steering, radio, air control, pneus blancs, bumpers arrière et avant, housses, comme neuf, seulement 12000 milles 2395. 3694 Park. CRescent 1134. 240—248-3

CHRYSLER 1948 en bon ordre, très propre, 2391 de Lasalle. CLairval 4893. 240—243-5R

CONSUL démonstrateur 1954, spécial à 1595.00. Peu de parcours, Hodge Bros Ltd, 6170 Sherbrooke ouest. WAlnut 1177. 240—248-3 R

CONSUL, sedan 51, seulement $995. Hodge Bros Ltd, 6170 Sherbrooke ouest. WAlnut 1177. 240—248-3 R

CONVERTIBLE Dodge 1953, high-drive, tout équipé, 11000 milles vrai millage. Parfaite condition. Echange accepté. Termes si désirés, 1825 Lafontaine. FAlkirk 1391. 240—247-4

CONVERTIBLE Monarch 1948, tout équipé comme neuf, 250. comptant. Balance facile. DUpont 1-1013. 240—246-4

CONVERTIBLE Monarch 1950, équipé overdrive, pneus blancs, top neuf, 1375. Termes échange. 5860 Papineau. 240—248-3

CONVERTIBLE Mercury 1950, tout équipé, top automatique, échange et termes acceptés, 1825 Lafontaine, FAlkirk 1391. 240—247-4

CONVERTIBLE Mercury 41, moteur 49, radio, chaufferette, pneus white walls, peinture et housses neuves vrai bijou, vaut la peine d'être vue. 400.00 ou plus près. 1277 St-Zotique TAlon 4976. 240—245-3 R

CONVERTIBLE Packard 52. Excellente condition. 26,000 milles. Equipement complet. Sacrifiera. Mlle Auger. CHerrier 4523. 240—246-6R

DE SOTO 1942 sedan, 100.00 comptant, balance facile. 4021 St-André. 240—246-6

240 Autos à vendre

PAGE DIT

Achetez une auto A1 avec une GARANTIE DE REMBOURSEMENT

PAGE & FILS LTEE
3350 Wellington
POntiac 6-3571
Ouvert jusqu'à 10 h.

PAGE & FILS LTEE

sont les seuls marchands d'autos à offrir GARANTIE DE REMBOURSEMENT

PAGE & FILS LTEE
3350 Wellington
POntiac 6-3571
Ouvert jusqu'à 10 p.m.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT EST SYNONYME D'AUBAINES en prix, qualité et termes.

300 AUTOS SOUS UN MEME TOIT

PAGE & FILS LTEE
3350 Wellington
POntiac 6-3571
Ouvert jusqu'à 10 h.

240—247-6

MECANICIEN D'AUTOS

AVEC CARTE DE 1ère OU SECONDE CLASSE POUR UN VENDEUR G.M. DE VERDUN. PLUS HAUTS TAUX PAYES A UN HOMME QUALIFIE. EMPLOI REGULIER DANS ATELIER DE PREMIER ORDRE. S'ADRESSER AU GERANT DU SERVICE
4501 AVENUE BANNANTYNE
240—248-2

D'ALLAIRE AUTOMOBILES, 12058 SHERBROOKE EST, MISSION 5-5254
Chevrolet 1940 25.00
Buick équipé 1941 75.00
Dodge équipé 1941 75.00
Ford 1946 300.00
Hudson équipé 1947 300.00
Mercury équipé 1951 1200.00
Plymouth Station Wagon 1952 1000.00
Hudson hydraumatique équipé 1952 1500.00
Hudson équipé 1951 1200.00
240—248-2 R

DESIREZ-VOUS ECHANGER VOTRE AUTO ?

Voici l'aubaine de l'année ! Sedan Ford "Mainline" (2 portes) en excellent état, d'un beau bleu, très bons pneus. Une occasion à ne pas manquer. Echange et crédit accordés.

ANDRE SICOTTE
JOUR : PLATEAU 8221
SOIR : FRONTENAC 6732
240—245-6

DE SOTO 1950, sedan custum, Fluid drive, pneus neufs, très propre, radio, air conditionné, chaufferette, belle aubaine. FAlkirk 9747. 240—248-2R

DODGE 37, avec licence 54 3917 Mentana. 240—244-6 R

DODGE 1940, à bon marché, 1608 Cartier, CHerrier 4335. 240—247-3 R

DODGE 1949, très propre, particulier, $550.00, visible 2411 Saint-André. 240—248-2

DODGE 36 sedan, license 54, 125.00, bonne condition. 6033 St-Hubert. 240—248-2R

DODGE sedan 1951, tout équipé, come neuf. 895. 3694 Park Avenue. CRescent 1134. 240—248-3

DODGE 1952 sedan, radio, chaufferette, aubaine 1295. S'adresser 3995 Bannantyne. 240—248-6

DODGE 1954 neuf, V8, 500.00 d'escompte. TAlon 1396. 240—248-2R

DODGE 1941, mécanisme parfait, 123.00. 2115 Ste-Foy, coin Delorimier. 240—248-2R

DODGE 1937 coupé, rumble seat, radio, chaufferette, moteur neuf, $250. AVenue 8-1053. 240—248-2R

DODGE sedan 1951, parfaite mécanique, beau débossage et peinture, chance unique pour un mécanicien. Appelez-moi : $695. Gérard Légaré, jour : PLateau 8221. Soir : DUpont 8-9778. 240—244-6

DODGE 50, coupé, comme neuf, prix spécial. VEndôme 8713. 240—245-5 R

DODGE sedan 1936. Bonne condition, licence 1954. PLateau 4577. 240—247-4

DODGE 6 ET 8 CYLINDRES 1954 DE SOTO 6 ET 8 CYLINDRES 1954 A PRIX REDUITS. DEMANDEZ ALEX LAPOINTE
JOUR: PLATEAU 8221
SOIR: CLAIRVAL 1254
240—246-4

DODGE 1949 sedan, très propre, en parfaite condition, air conditionné, bons pneus, $675. Acceptera échange, termes. 7145 Papineau. CRescent 6634. 240—247-3

FORD 1950, 2 tons, radio, air conditionné. Garantie de 1 an ou 10,000 milles. Acceptera échange. Marcel Lauzon. VEndôme 9344. 240—240-12

FORD 1951, 2 portes, radio, air conditionné. Très bons pneus. Parfaite condition. Echange et termes faciles. Demandez M. Paquette. VEndôme 9344. 240—240-12

FORD sedan delivery 1953, parfait ordre. Prix d'aubaine. FAlkirk 0904. 240—249-3 R

FORD 49 coach de luxe, équipé, particulier, 4257 Brébeuf. 240—R

FORD 1938, parfaite condition, radio, chaufferette. 4625 Bordeaux. 240—

FORD 1951 sedan, tout équipé, vendre ou échanger. TUrcotte 9153. 240—R

FORD 1950 sedan, en parfaite condition. Très propre. Garanti 10,000 milles ou 1 ans. Acceptera échange. Termes faciles si désiré Maurice Eudes. DUpont 8-0500. 240—240-12

FORD 1951 coach, mécanisme première classe, 2 couleurs, termes si désirés. Echange accepté. 1825 Lafontaine, FAlkirk 1391. 240—247-4

FORD 1947 coach parfait, 445. — 145. comptant. Balance 5.00 par semaine. Après 6 hrs, 5450, 16e Ave Rosemont. 240—246-4

FORD 1931 sedan 75.00. Station Imperial, coin Atwater-Ste-Catherine. 240—R

FORD 1951 convertible, tout équipé, avec pneus blancs, un vrai bijou. Appeler M. Frank Dubé, BYwater 4480. 240—246-4

FORD 1950 coach, char bien propre que vous devriez voir pour apprécier. Appeler BYwater 4480. 240—246-4

FORD 1950, coach, particulier, en parfait ordre, vrai millage, garanti, 27,000 milles, équipé, sacrifierais. WIbank 6524 ou POntiac 6-2668. 240—247-3 R

FORD sedan 1950 très propre, parfaite condition, air conditionné, bons pneus, $950. Acceptera échange et termes. 7145 Papineau. CRescent 6634. 240—247-3

FORD 1939 sedan, bonne condition, license 54, 125.00. 6033 St-Hubert. 240—248-2R

FORD 41, très propre, en parfaite condition. POntiac 6-0951. 240—248-2 R

FORD 1952 custom line, Tudor, transmission automatique, radio, air conditionné. A sacrifice. AMherst 0736. 240—248-12

FORD 51, convertible 2124 Masson, coin est Delorimier. 240—248-3 R

FORD convert ble 1950 à bon marché. 4340 Papineau. 240—248-2

FORD sedan 1951 Custom, radio, chaufferette, disques chromés, sun viser, en parfaite condition. 9501 Lajeunesse. DUpont 8-9212. 240—248-2

FORD 1949 coupé, parfait ordre, 695. Termes, échange, 5860 Papineau. 240—248-3

FORD 1953 tout équipé, en excellent état. Prendrons n'importe quoi en échange. Paiements faciles. Demandez Mike à WAlnut 2694 ou RExent 3-5987. 240—247-6

FORD 1954, Crestline, Monarch équipé, 500. de moins que prix de liste. Echéances, termes. AMherst 8271.

240 Autos à vendre

L'été est arrivé
Venez choisir votre auto usagée préférée pendant que nous avons une grande variété de modèles et de prix

1953	Monarch Sedan, bleu, radio, chaufferette automatique	$2545.
1953	Ford Tudor, vert, custom, radio, chaufferette, automatique	$2155.
1953	Ford Tudor, noir, chaufferette	$1595.
1951	Monarch convertible, jaune, chaufferette	$1755.
1951	Consul sedan, bleu, chaufferette	$ 915.
1953	Dodge Fordor, bleu, chaufferette	$1595.

GARANTIES COMME SUIT : CERTAINS MODELES 1952 ET 53 : 100% — 30 JOURS
1951 ET PLUS VIEUX. 50.50 — 30 JOURS (EN HAUT DE $500)
OUVERT JUSQU'A 10 HEURES TOUS LES SOIRS

JARRY & FRERE LTEE
7275 ST-LAURENT
CRESCENT 3141

APRES 8 HEURES P.M.
GRAVELLE 9375

240—247-3

MERCURY 1953 $1450

Coach. Parfait ordre. $400 comptant. Obligé de vendre, 3500 Masson. 240—248-3

FORD 1951 - $975
Coach, bon mécanisme, radio, chaufferette, 1300, rue Not

251 Bicycles — Motocyclettes

BICYCLE semi-course, 3 vitesses, lumière, dynamo, compteur, presque neuf. TUrcotte 7188, entre 7 et 9 hres p.m. 251—

BICYCLE semi-course, 3 vilesses, 40.00. TRenmore 8070. 251—R

BICYCLE CCM, 3 vitesses, presque neuf, 2365 Bourbonnière. 251—R

BICYCLE de fille très propre. TUrcotte 9668. 251—248-2R

BICYCLETTE en bonne condition à vendre, 1907 Lepailleur, TUrcotte 7176. 251—246-4R

100 BICYCLETTES C.C.M. 15.00 et plus, neufs, seconds, s'adresser 1506 De Montigny. 251—245-26 R

B.S.A. 500 c., 3080 Louis-Veuillot. CLairval 0739. 251—248-2

B.S.A. 500 c.c. 1952. 5625, 5e Rosemont. 251—248-2 R

E. DAGENAIS, Cycle James A.J.S. Matchless Excelsior neufs, usagés, pièces accessoires. Conditions faciles. 922 Demontigny Est. 251—2,5,6,7,9,12,13,14,16,19,20, 21,23,26,27,28,30

FAUT solder le stock suivant : Ariel B.S.A., Harley, Norton M.S.U., Indian. Ces machines sont en parfait état. Comptant, termes ou échange. Hodge Brothers Ltd, 6170 ouest, Sherbrooke, WAlnut 1177. 251—243-12

F.B. 200 c.c., meilleure offre. CHerrier 2234. 251—248-2R

HARLEY-DAVIDSON 45 side-car. Faut vendre, maladie. HOchelaga 5041. 251—

HARLEY Davidson 74, modèle 47, 350.00 comptant, parfaite condition. CHerrier 0208, 1251 Amherst. 251—R

HARLEY DAVIDSON 74, en bon ordre, comptant ou termes. HOchelaga 1488. 251—248-2R

INDIAN 42, excellente condition, pneus neufs après 6. Victoria 3025. 251—247-3 R

INDIAN 42-45 en bon ordre 175.00 6389 St-Valier. CRescent 5843 après 6 heures. 251—245-5 R

MOTOCYCLETTE Dot 200 cc., parfait ordre, 6047 Waverley. CAlumet 5404. 251—R

MOTOCYCLETTE Harley-Davidson à bon marché, tout équipée; bon ordre. 1229 St-Dominique. Tél. MArquette 0480. 251—R

MOTOCYCLETTES neuves Harley-Davidson, Ariel, Royal Enfield et Francis Barnett. Aussi plusieurs moteurs pour motoriser votre bicyclette. Bon choix de motocyclettes usagées, $3 à $23 suffisent pour une commande. Lorsque 1/3 payé vous prenez livraison, le solde se paie selon notre plan de finance. Vaste choix de bicyclettes pour jeunes et moins jeunes, CCM, Humber, Norman, spécialistes des 3 vitesses. Stock considérable d'accessoires, tricycles, voiturettes et véhicules à pedales. Facilités de paiement; payez aussi peu que 1.25 par semaine. Assurance-vol si désirée.
Benley's, 2081, rue Bleury HArbour 3456 HArbour 9985
Ouvert le vendredi jusqu'à 9 h., samedi jusqu'à 1 h. 251—

WHIZZER à vendre 60.00. 1227 Cartier. 251—R

Cartes Professionnelles

Avocats

MAURICE CUSSON, avocat, 266 St-Jacques, LAncaster 4186, soir 4030 rue Notre-Dame ouest, DExter 6456. 252 A— 2,4,7,9,11,14, 16,18,21,23,25,28,30

RENE Talbot, avocat, MArquette 8045. Soir 2104 Mont-Royal est, HOchelaga 6744. AMherst 7926. 252A—244-26

Médecins

A BELANGER, sang, peau, maternité (filles) 2037 St-Denis. LAncaster 4647. 252m.—244-26

A. LAFLEUR, maladie génito-urinaires, vénériennes, syphilis, gonorrhée, sang, circoncision, Confidentiel. 9 à 5, 3521 Delorimier, près Sherbrooke, CHerrier 4300. 252—244-26

BRISEBOIS M. Gradué Paris, Londres, Clinique privée. Maladie génito-urinaires vénériennes, maladies de femmes, endocrinologie, peau, coeur, estomac, impuissance, stérilité. Rayon X. Téléphone Filion 5232. 816 Sherbrooke est, de 9 a.m. à 8 p.m. 252—244-26

CHOQUETTE Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang. 1991 Des Erables coin Ontario, AMherst 5980. CLairval 9989. 252—244-26

DOCTEUR HEBERT, (Hôpitaux Paris). Médecine générale, 23 ans expérience dans traitements maladies urinaires, vénériennes, peau. Circoncision sans douleur. 1633 St-Denis, HArbour 0309. 252—244-26

DOCTEUR LE RICHE, Hopitaux Londres. Peau, eczéma. Traitement maladies secrètes, aiguës, chroniques, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, impuissance, voies urinaires, circoncision sans douleur et sans hospitalisation. 1633 St-Denis. HArbour 6410. 252—244-26

DOCTEUR L'ODDO, 7039 St-Denis, Dollard 6322. Urinaires, vénériennes, spécialement peau, ovaires, menstruations douloureuses. Electricité. 252—243-25

Dr MELILLO diplômé d'Europe, urinaire, peau, sang, glandes, desordres sexuels, nerveux, impotence, troubles prostate, stérilité, bégaiement, alcoolisme, complexe d'infériorité, anxiété, rhumatisme, circoncision. 151 Sherbrooke ouest. 252—244-26

GARNISSEUR ADJOINT
costumes et manteaux de dames
semaine 40 heures — emploi stable
Se présenter à
Auckie Sanft Inc.
1193 Square Phillips, Porte 46

VENTE DE SOLDES
Climatiseurs Winkler 1954
½ C.V. RAFRAICHISSENT
$199.95 AERENT
Prix de liste $399.95 DESHUMIDIFIENT
Garantie de 5 ans ASPIRENT
SIGNALEZ: FA. 7570 RECHAUFFENT

ARGENT EN UNE MINUTE Pour votre **AUTO**
Nous payons les plus hauts prix
Venez — Pas d'attente — Pas d'hésitation
PAGE & FILS Ltée
3390 WELLINGTON
OUVERT JUSQU'A 10 HRS P.M.

DERRICK de 5 TONNES
A PIED RIGIDE
MAT DE CHARGE : 45 PIEDS
Fonctionnement entièrement automatique, pivotement inclus.
PRIX : $3,500
On peut le voir fonctionner
ON FERME LE SAMEDI
RICHLU TRUCK & AUTO PARTS
836 WELLINGTON ST.
MONTREAL—UN. 6-3377

COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE de CHATEAUGUAY
SOUMISSIONS DEMANDEES

Des soumissions cachetées seront reçues au bureau de René Primeau, secrétaire-trésorier de la municipalité scolaire de Châteauguay Village, pour la construction d'une école de dix (10) classes selon les plans et devis; pourvu que ces soumissions soient reçues d'ici au 16 août 1954 pour être ouvertes le même soir lors d'une assemblée spéciale qui sera tenue à 8.00 hres dans la salle paroissiale. Les plans et devis peuvent être obtenus au bureau du secrétaire-trésorier moyennant un dépôt de $25.00. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté payable à l'ordre de la municipalité scolaire de Châteauguay au montant de 10% du total de la soumission. Si la soumission n'est pas acceptée, son chèque lui sera remis. La municipalité scolaire de Châteauguay ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

RENE PRIMEAU,
Sec.-Trés.

L'ACTIVITE SYNDICALE

Délégués à S.-Paul, Minn.

MM. EDGAR McGOWN (en haut), président de l'Union Typographique Jacques-Cartier, local 145, et ANDRE LEVESQUE, membre du comité exécutif, qui assisteront au 96e congrès de l'Union typographique internationale se déroulant du 13 au 20 août courant à S.-Paul, Minnesota. L'union compte plus de 95,000 membres au Canda et aux Etats-Unis.
(photo de M. Lévesque, par La Photographie Larose)

Nos sapeurs sont représentés à un congrès à Miami

L'Association des pompiers de Montréal sera représentée au congrès de l'Association internationale des pompiers qui aura lieu à Miami, du 9 au 14 août.

Cinq membres de l'exécutif du local de Montréal partent aujourd'hui même en avion. Ce sont MM. André Plante, Lucien Sabourin, Bernard Tobin, Lucien Roy et Jacques Laganière. M. D.-A. Vanasse, de Montréal, vice-président de l'Association internationale des pompiers, assistera aussi à ce congrès.

Les pompiers d'Outremont, de Verdun et de Sherbrooke seront représentés par MM. L. Perreault, L.-P. Huot et L.-P. Lessard, respectivement.

L'Association internationale des pompiers, qui groupe environ 80,000 pompiers des Etats-Unis et du Canada, tient son congrès tous les deux ans.

Un désaccord à la Soc. Radio-Canada

Ottawa, 7. (PC) — La Société Radio-Canada et un syndicat représentant 700 de ses employés de la radio et de la télévision ont annoncé, hier, qu'ils n'ont pu se mettre d'accord sur le renouvellement du contrat du syndicat.

Le communiqué dit que la société nationalisée et l'Association nationale des employés et techniciens de la radiodiffusion (CCT-COI) ont décidé de demander l'intervention d'un conseil fédéral d'arbitrage. Cette décision a été prise à la suite d'une série de réunions hebdomadaires qui ont eu lieu pendant deux mois entre Radio-Canada et l'association.

Les deux parties avaient signé en août dernier leur premier contrat pour une durée d'un an. Ce contrat contenait une clause en vertu de laquelle les stipulations de la convention demeureraient en vigueur jusqu'à ce que de nouvelles conditions aient été adoptées d'un commun accord ou que les voies de conciliation aient été épuisées.

Un porte-parole de Radio-Canada a refusé de révéler les conditions qui sont actuellement en vigueur, celles que demande le syndicat ou celles qu'offre la Société. On n'a pu rejoindre les dirigeants du syndicat.

On croit comprendre que l'accord s'est fait sur tous les points, sauf une échelle des salaires et un système d'heures supplémentaires.

Début de l'arbitrage à la Pert Hosiery Ltd.

Le tribunal d'arbitrage qui a été constitué pour régler le différend entre la compagnie Pert Hosiery et ses employés, représentés par l'Union des ouvriers des textiles d'Amérique (FAT-CMTC), vient d'entreprendre son travail.

Une première séance a eu lieu au cours de laquelle on a examiné toutes les clauses du contrat, afin de préciser les points litigieux.

Ce tribunal est présidé par le juge Irénée Lagarde. L'arbitre syndical est Me Phil Cutler, et l'arbitre patronal, Me L. Robichaud.

Pique-nique pour les enfants de syndiqués

Les dames auxiliaires du Conseil central des syndicats nationaux de Montréal (CTCC) organisent un pique-nique qui aura lieu à l'île Ste-Hélène, le 17 août prochain, pour les enfants des membres des syndicats affiliés.

Les enfants pourront participer à divers genres d'amusement et des prix seront distribués aux gagnants des concours.

Pour plus amples renseignements, CR. 3692 ou FA. 3694.

Une réunion du syndicat national des peintres

Le syndicat national des peintres de Montréal (CTCC) tiendra une réunion régulière de ses membres lundi soir, sous la présidence de M. Albert Desbiens, au 1231 est, rue De Montigny.

Certificat demandé par les métallos de la CTCC

Grand'Mère, 7. — La Fédération nationale de la métallurgie (CTCC) vient de demander à la Commission de relations ouvrières de la province un certificat de reconnaissance syndicale pour agir comme agent négociateur des quelque 40 employés de la compagnie Adanack Foundry Industries Limited.

Les malades mentaux plus nombreux au pays en 1953

Ottawa. (PCI) — Un Canadien sur 225 a dû se faire traiter pour trouble mental l'an dernier. C'est un record pour le Canada.

Le Bureau fédéral de la statistique révèle qu'un nombre record de Canadiens, soit 23,130, ont été admis dans des hôpitaux pour malades mentaux en 1953.

Ce nombre a fait monter à 65,827, sur une population d'environ 15,000,000, le nombre de malades mentaux. Environ 5,000 demeurent en dehors d'un hôpital; le reste est dans des institutions.

En 1952, le Canada comptait 57,621 malades mentaux.

Les admissions ont augmenté de 10 pour 100 l'an dernier, suivant une tendance qui a fait monter de 90.1 en 1932 à 156.8 par 100,000 Canadiens le taux des malades.

Le taux par 100,000 de population dans un hôpital, à la fin de l'année a monté à 400.4 de 317.2 dans la même période de 21 ans.

Les admissions à l'hôpital pour premier traitement ont été de 15,925, soit 6 pour 100 de plus que l'année précédente. Le taux de cette catégorie par 100,000 de population est passé de 72.7 en 1932 à 107.9 l'an passé.

Les citadins se sont fait traiter pour la première fois en plus grand nombre que les ruraux, sauf dans la province de Terre-Neuve. Les citadins y ont reçu leur premier traitement au nombre de 84, alors que 179 ruraux ont fait de même.

Voici par province, le nombre de résidents de la campagne et de la ville qui ont reçu leur premier traitement mental. (Le premier et moindre chiffre indique les ruraux.)

Ile-du-Prince-Edouard, 55 et 65; Nouvelle-Ecosse, 243 et 308; Nouveau-Brunswick, 171 et 224; Québec, 583 et 1,440; Ontario, 1,101 et 3,199; Manitoba, 172 et 336; Saskatchewan, 537 et 541; Alberta, 277 et 524; Colombie-Britannique, 682 et 1,555.

Décès, à 56 ans, de Me S.E. Schwisberg

Le défunt avait été l'un des plus fervents animateurs du mouvement sioniste.

Me Samuel E. Schwisberg, C.R., ancien président de l'Organisation sioniste du Canada, est décédé hier, à l'âge de 56 ans.

Le défunt avait été vice-président de cet organisme de 1938 à 1944 et en avait occupé le poste de président-conjoint de 1950 à 1952, alors qu'on lui avait confié la présidence de l'United Zionist Council of Canada. Il avait été également président du Zionist Order Habonim, aujourd'hui le Zionist Men's Association, ainsi que président pour le Canada de la

Me S. E. SCHWISBERG
(photo Blank & Stoller)

campagne en faveur de la Palestine, et durant cinq ans, l'animateur de la souscription, à Montréal.

En plus de son activité en faveur du mouvement sioniste, Me Schwisberg s'était signalé par ses initiatives pour la collectivité juive de la métropole. Il avait fait partie du conseil fédéral du Canadian Jewish Congress, avait occupé les fonctions de gouverneur de l'hôpital Général juif, et avait été un membre dévoué de l'exécutif du Young Men's Hebrew Association et de l'United Talmud Torahs of Montral. Il avait également été vice-président de la Conférence juive de réhabilitation.

En 1933, Me Schwisberg avait représenté l'Organisation sioniste du Canada au congrès mondial sioniste, tenu à Prague, et avait visité Israël à cette époque. Il avait assisté également au congrès sioniste de Jérusalem, en 1951, et avait été élu membre du comité des initiatives. A son retour à Montréal, il avait fait une série de causeries sur la Terre Sainte.

Me Schwisberg avait été admis au Barreau de Montréal après avoir fait ses études légales à l'université McGill. Il avait été fait Conseil du Roi en 1944. Le défunt s'était vivement intéressé aux activités de la jeunesse, et il avait été président du Conseil national de la jeunesse juive de 1920 à 1922, ainsi que l'animateur de ses camps d'été. L'Organisation sioniste lui avait fait l'honneur de donner son nom à une région de la patrie israélite.

Outre sa mère, née Edgar (Malka), lui survivent: deux frères, MM. Harry et Cyril Schwisberg; et cinq soeurs, Mmes Barnet Levine, Isidore Levy, Kurt I. Klyne et Lionel Magder, et Mlle Ethel Schwisberg.

Les funérailles auront lieu dimanche après-midi à 5605, chemin de la Côte-des-Neiges.

Un dernier hommage à M. Bruno Legault

Ste-Geneviève. — Ces jours derniers, eurent lieu en l'église de Ste-Geneviève de Pierrefonds, les funérailles de M. Bruno Legault, ex-huissier — audiencié de la Cour supérieure, époux de feu Marie-Louise Demers, décédé à Ste-Geneviève à l'âge de 83 ans.

Le cortège se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par l'abbé Jean-Philippe Vincent, vicaire. Le R. P. Henri Dulude, O.P., chanta le service assisté du R. P. Gabriel Gervais O.F.M., et de l'abbé Philippe Vincent.

La chorale sous la direction de M. W. Prévost exécuta la messe de Yon. Le R. F. Laferrière touchait l'orgue. Le solliste était M. Pierre Léveillée.

Le défunt laisse ses filles, ses fils, ses gendres et ses brus: MM. et Mmes Ernest Cousineau (Alma), Joseph Brunet (Marie-Anne), Léopold Prud'homme (Eva), Bruno Legault (Georgette Cormier), et Fernand Legault (Régina Labelle).

En outre on remarquait dans le cortège: ses petits-fils Aquila et Gérard Cousineau, Robert Brunet, Roger, Yvon et Guy Prud'homme, Normand et Michel Legault, Gilbert Lamer et Roméo Lamoureux; ses arrière-petits-fils, André et Serge Cousineau et Gilles Lamoureux; ses neveux: Rév. Fr. Michel Antonio F.I.C., Antonio Legault, Lionel Godin et Rémi Legault; son cousin, L. H. Demers ainsi que MM. Georges Miron, Louis P. Pesant, W. Prévost, Etienne Richer, A. St-Pierre, Thomas Desjardiens, G. David, Henri Brodeur, J.-A. Duzas, Arthur Paiement, W. Brunet, Georges Legault, Geodfroy, Lauzon, Guy Cardinal et plusieurs autres.

Tué par la foudre

Godmanchester 7. — M. John Murphy, âgé de 41 ans, de Godmanchester, a été tué par la foudre, à 5 h. 45, hier après-midi, au cours d'un orage qui s'est abattu dans cette région.

Le coroner du district, le Dr Georges Lefebvre, d'Huntingdon, a rendu un verdict de mort accidentelle. L'enquête de la police a été menée par le détective Omer Riter, de la Sûreté provinciale, qui fut assisté de l'officier de circulation Ernest Leduc.

Réunion de la Fraternité internationale des peintres

La Fraternité internationale des peintres (FAT-CMTC) tiendra une réunion générale de ses membres lundi soir, à la salle des charpentiers-menuisiers, 3560, boulevard S.-Laurent.

Deux fonctionnaires des E.-Unis arrêtés et relâchés à Moscou

Washington, 7. (AFP) — Le département d'Etat a révélé, hier, que deux membres de l'ambassade des Etats-Unis à Moscou ont été arrêtés, puis relâchés quelques heures après, par des agents de police de Moscou qui ont déclaré que les deux Américains avaient pris des photographies de l'usine d'automobiles Staline.

Les deux membres de l'ambassade ont nié ces accusations. Leurs appareils de photos et leurs pellicules ont été confisqués.

Le département d'Etat a adressé une protestation aux autorités soviétiques et ont demandé que des sanctions soient prises contre les agents de police responsables.

La ville de Farnham engage M. J. Vinette

Granby, 7. (DNC) — Les autorités de la ville de Farnham viennent d'engager M. Jean Vinette comme secrétaire-trésorier de cette municipalité et comme greffier de la Cour municipale également. M. Vinette remplace M. Jean-Baptiste Castonguay, qui a résigné ses fonctions. M. Castonguay occupait les postes de secrétaire-trésorier, contrôleur, percepteur de la taxe d'amusement et greffier de la Cour. Le chef Antonin Robillard a été chargé de la perception de la taxe d'amusement.

COUPEUR EXPERIMENTE
costumes et manteaux de dames
semaine 40 heures — emploi stable
Se présenter à
AUCKIE SANFT INC.
1193 Square Phillips porte 46

ASSISTANT COUPEUR
demandé ainsi que des presseuses dans les vêtements d'enfants.
GR. 3559

VENDEUR
Manufacturier de brassières et gaines bien annoncées demande vendeur d'expérience, bien connu des marchands détaillants en lingerie. Clientèle établie — automobile nécessaire.
VANITY BRASSIERES
7255 rue Alexandra, Montréal

SECRÉTAIRE
Secrétaire requise par le président d'une grande compagnie publique; devrait être parfaitement bilingue et expérimentée dans les affaires commerciales et légales. Une rémunération généreuse sera payée à la postulante acceptée. Donnez tous les détails voulus en écrivant à case no **28** La Presse. La Presse.

REPRÉSENTANT-VENDEUR
Expérimenté
Demandé immédiatement pour représenter une grande organisation de matériaux de construction dans la province, visiter les architectes, entrepreneurs et ingénieurs. Devra être bilingue et s'y connaître dans les matériaux de construction. Automobile de préférence mais non nécessaire. Plan de santé et de pension, bonnes conditions de travail, salaire proportionné aux capacités.
Ecrire en toute confiance à :
Casier No 31, La Presse, Montréal

DIRECTEUR DES SERVICES FRANÇAIS
Ford Motor Company of Canada Limited recherche les services d'un homme de 30 à 35 ans expérimenté, ayant une parfaite connaissance du français et de l'anglais et capable d'assumer la direction de ses services français à Windsor, Ont.
Bon salaire, excellentes conditions de travail, assurance-vie, hospitalisation, frais chirurgicaux gratuits, caisse de retraite et vacances payées.
Donnez dans première lettre tous détails sur instruction, âge, état civil, références et salaire requis.
Adressez au Directeur du Bureau de placement
Ford Motor Company of Canada, Ltd., Windsor, Ont.

ON DEMANDE
Pour travail en dehors de Montréal
OPERATEUR DE MACHINE ELECTRO-COMPTABLES I B M
Jeune homme bilingue, de préférence célibataire et possédant au moins deux à trois ans d'expérience.
PRIERE DE S'ADRESSER PAR ECRIT AU
Service du Personnel
HYDRO-QUÉBEC
SUITE 619 — 107 OUEST RUE CRAIG, MONTREAL

VISITEZ LE
COTTAGE STE-ADÈLE
complètement meublé par la maison
N. G. VALIQUETTE
A STE-ADELE-EN-HAUT, 45 MILLES DE MONTREAL

Valeur de $25,000.
IL PEUT DEVENIR VOTRE PROPRIETE
en souscrivant un dollar pour les oeuvres de Ste-Adèle
OUVERT AU PUBLIC TOUS LES JOURS
DE 10 H. LE MATIN A 9 H. LE SOIR
ADMISSION GRATUITE
Le futur propriétaire prendra possession de ce magnifique bungalow le 6 septembre 1954, à une Fête Champêtre organisée par la
CHAMBRE DE COMMERCE DE STE-ADÈLE
Quartiers généraux
STE-ADELE 9-3333 MONTREAL CH. 3186

VENDEUR
pour compagnie de caoutchouc dans cité de Montréal
Bilingue avec expérience dans le commerce de la chaussure préféré. Doit être âgé de 30 à 40 ans. Belle chance d'avancement. Plan de Pension, Croix Bleue, Salaire et commission. Répondre en donnant statut d'éducation, expérience, âge et salaire attendu à
case 30, La Presse

GERANT DE MAGASIN
Homme de toute première valeur demandé pour magasin de vêtements et accessoires vestimentaires pour hommes. Doit être bilingue, expérimenté, capable de réaliser un bon chiffre d'affaires et de diriger le personnel. Salaire et boni à discuter.
S'adresser lundi
GROVER'S
1411 RUE AMHERST

CHAUSSURES
Contremaitre expérimenté demandé
Pour département montage cimenté et du "littleway". Production 2,500 paires par jour. Bon salaire pour homme qualifié. Excellentes conditions de travail.
S'adresser à
P. A. ALAIN Ltée
St-Emile, Québec
Tél. : Victoria 2-3605

VENTE PAR SOUMISSIONS

CANADA

MINISTERE DE LA CITOYENNETE ET DE L'IMMIGRATION

DIVISION DES AFFAIRES INDIENNES

DES SOUMISSIONS CACHETEES adressées au irecteur, Division des affaires indiennes, Ministère de la Citoyenneté et de l'immigration, Ottawa, Canada, seront reçues jusqu'à midi (H.A.E.) le 27 AOUT 1954, pour la construction par contrat de :

1. Une école indienne d'une classe avec logement du personnel enseignant,— n° d'index 1047. Réserve de Romaine, Agence indienne de St-Augustin, Comté de Saguenay (P.Q.).
2. Un logement d'adjoint, — No d'index 942. Réserve de Pointe-Bleue, Comté de Roberval (P.Q.).
3. Un logement de commis,—n° d'index 942. Réserve de Bersimis, Agence indienne de Bersimis, Comté de Saguenay. (P.Q.).

Les entrepreneurs soumissionneront en entière conformité des dessins, devis, et documents relatifs aux soumissions fournis par le Ministère à cette fin. Les entrepreneurs peuvent soumissionner pour un ou plus d'un de ces projets, mais il y a lieu de présenter une soumission distincte pour chaque projet.

Les dessins, devis et autres documents seront affichés du 6 AOUT 1954 au 26 AOUT 1954 inclusivement, chez:

1. Le Surveillant régional suppléant des agences indiennes, 55B, rue St-Joseph, Quebec (P.Q.).
2. Le Surintendant de l'agence indienne, St-Augustin, Comté de Saguenay(P.Q.)
3. Le Surintendant de l'agence indienne, Pointe-Bleue (P.Q.).
4. Le Surintendant de l'agence indienne, Betsiamites (P.Q.).

Les instructions générales aux soumissionnaires, les dessins et devis s'obtiennent des bureaux indiqués ci-dessus, contre versement de cinq dollars ($5) sous forme de cheque vise, établi à l'ordre du Receveur general du Canada, pour chaque serie de documents. Ce dépôt sera remis contre retour des dessins et du devis en bon état au chef du Service de génie et de la construction, Division des affaires indiennes, Ministere de la Citoyennete et de l'Immigration, Ottawa, Canada, dans le mois qui suivra la date de clôture des soumissions.

Pour qu'elles soient mises à l'étude, les soumissions seront preparees sur les ou en conformite des formules fournies à cette fin et seront accompagnées d'un cheque vise, tiré sur une banque à charte du Canada et établi à l'ordre du Receveur general du Canada pour un montant equivalant à dix pour cent (10 p. 100) du prix de soumission, au d'obligations au porteur du Gouvernement du Canada ou des chemins de fer Nationaux du Canada et de leurs compagnies constituantes, tel qu'il est indique dans la formule de soumission.

Le Ministère se réserve le droit de rejeter une soumission quelcenque ou toutes les soumissions et il n'acceptera pas necessairement la plus basse.

Le sous-ministre suppléant
H. M. JONES.

Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration.

Ottawa, le 22 juillet 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 296849. Cour de Magistrat. Fred's Household Furnishers (Fred Abrams), demanderesse, vs John Robertson, défendeur. Le 17 août 1954, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 3830 rue Martial, en la cité de Montréal-Nord, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. PL. 9192. Montréal, 6 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 354254. Cour Supérieure. Odeon Appareils Electriques & Meubles Ltée, demanderesse, vs Félix Clausier, défendeur. Le 16 août 1954, à 10 heures de l'avant-midi, au lieu d'entrepôt au No 2700 rue Masson, 2ième étage, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Studebaker portant licence 440798 pour 1954 avec acc., etc. Conditions: argent comptant L. Lavigne, H.C.S. AV. 8-7200. Montreal, 6 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 300940. Cour de Magistrat. Maurice Bergeron, demandeur, vs Roger Robillard, défendeur. Le 16 août 1954, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 2205 rue Stanislas (Ancien No 11525) en la cité de Ville St-Laurent, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 TV Addison et articles de menage, etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S. HA. 2050. Montréal, 6 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 310069. Cour de Magistrat. Claude Thibodeau, demandeur, vs John Simpson, défendeur. Le 16 août 1954, à 2 heures de l'après-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 1495, rue Mackay, appt par autorité de Justice les biens et effets 4, en la cité de Montréal, seront vendus du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 frigidaire Philco et articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 6 août 1954. René Clouette, H.C.S., HA. 2050.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 310794. Dr. J. Calixte Favreau & al. demandeurs, vs Dominique Charbonneau, défendeur. Le 16 août 1954, à 12 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 5217 rue Berri, en la cité de Montréal, seront vendus, par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 frigidaire Philco et articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 6 août 1954. René Clouette, H.C.S., HA. 2050.

Province de Québec. District de Montréal. No 295,963. Cour de Magistrat. La Cie de Construction et Pavage Ltée demanderesse, vs Adrien Doucet (General Paving Co.) défendeur. Le 17 août 1954, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile et place d'affaires du défendeur, au No 8723, rue St-Urbain, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: TV. Admiral et articles de ménage etc. Conditions: argent comptant. René Clouette, H.C.S. HA. 2050. Montréal, 6 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 353631. Ludger Gravel & Fils Ltée, demanderesse, vs Fernand Finley (Garage Finley), défendeur. Le 16 août 1954, à 11 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 4623 rue Henri-Julien, en la cité de Montréal, seront vendus, par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 frigidaire Ideal et équipement de garage, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 6 août 1954. René Clouette, H.C.S., HA. 2050.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 310794. Dr. J. Calixte Favreau & al. demandeurs, vs Dominique Charbonneau, défendeur. Le 16 août 1954, à 12 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 5217 rue Berri, en la cité de Montréal, seront vendus, par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 frigidaire Philco et articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 6 août 1954. René Clouette, H.C.S., HA. 2050.

Province de Québec. District de Montréal. No 313335. René Dussault, demandeur, vs Réginald Therrien, défendeur. Le 17 août 1954, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 6651 rue Louis-Hémon, en la cité de Montréal, seront vendus, par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 frigidaire et articles de ménage, etc., 1 set TV Emerson et acc., etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 6 août 1954. René Clouette, H.C.S., HA. 2050.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Magistrat. No 305285. Montréal Office Machines Co. Ltd. demanderesse vs Paul Desormier, défendeur. Le 16 août 1954, à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 3136 rue Sherbrooke est en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 frigidaire Norge, 1 set télévision Rogers Majestic et articles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 6 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Magistrat. No 287011. Laurier Picard demandeur vs H. Beauchamp, (Nettoyeur Beauchamp Cleaners) défendeur. Le 17 août 1954, à 10 heures de l'avant-midi au domicile et place d'affaires du défendeur au No 3265 rue Mousseau en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: articles de ménage etc. Conditions: Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 6 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Magistrat. No 295832. Jos. Benoit (Garage Benoit Enrg) demandeur vs R. Langevin défendeur. Le 17 août 1954, à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 10310 rue Hamel appt 2 en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 set de TV Marconi et articles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. René Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 6 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 353904. Cour Supérieure. Modern Refrigeration Company of Montreal Limited, demanderesse, vs Robert Demers, défendeur. Le 17 août 1954, à 3 heures de l'après-midi, à la place d'affaires de la demanderesse au No 1, rue Notre-Dame est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 set TV TraVler, portant No 240063. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S. PL. 9192. Montréal, 6 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 347106. Cour Supérieure. Elbin's Household Furnishers, demanderesse, vs Léopold Roy, défendeur. Le 17 août 1954, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 11222, Boul. Gouin est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S. PL. 9192. Montréal, 6 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 324266. Cour Supérieure. Jewish General Hospital, demanderesse, vs Hervé Lafrance, défendeur. Le 16 août 1954, à 10 heures de l'avant-midi, au lieu d'entrepôt du gardien, au No 6275, Boul. St-Laurent, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 camion Fargo portant licence et acc. etc. Conditions: argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., HA. 2050. Montréal, 6 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 311115. Cour Magistrat. Omer Cordeau, demandeur, vs Montreal Paving Ltd, défenderesse. Le 19 août 1954, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires de la défenderesse, au No 8723, rue St-Urbain, en la cité de Montreal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: meubles de bureau, etc. Conditions: argent comptant. Lucien Coutu, H.C.S. Montreal, 6 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 86915. Cour d'échiquier du Canada. La Reine, demanderesse, vs Jacques Leblanc, défendeur. Le 16 août 1954, à 2 heures de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur au No 690, rue St-Elie, en la cité de Montreal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de bureau. Conditions: argent comptant. J.-A. Marion, H.C.S. HA. 1080. Montréal, 6 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. Cour magistrat. No 312359. Fernand Racette, demandeur vs André Choquette, défendeur. Le 16 août 1954, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur, au No 10477 rue Sacré-Coeur, en la cité de Montreal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: Articles de ménage etc. Conditions: Argent comptant. Rene Clouette, H.C.S. HA. 2050. Montréal, 6 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. Cour supérieure. No 342112. CLaire Laferrière demanderesse vs Roger Milette & Gérard Milot défendeurs. Le 16 août 1954 à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur G. Milot au No 4750 rue Resther en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur G. Milot, saisis en cette cause, consistant en: Articles de ménage etc. Conditions: Argent comptant. René Clouette, H.C.S. HA.

Camp de jeunes Néo-Canadiens fort populaire

A Vaudreuil, on trouve des garçonnets d'une dizaine de nationalités.

Vaudreuil, 7. — Le maire est russe. Les sept autres membres du conseil municipal sont respectivement allemand, canadien-français, hongrois, tchèque, italien, belge et français.

Où se trouve cette "ville" on ne peut plus cosmopolite ?

A Vaudreuil, à une trentaine de milles de Montréal, sur le bord du lac des Deux-Montagnes.

Il s'agit du "camp international de l'Amitié", principalement destiné aux jeunes Néo-Canadiens de la métropole et organisé, pour la deuxième année consécutive, par le service des Néo-Canadiens de la Commission scolaire catholique de Montréal, sur le site du camp scout de Vaudreuil.

Le directeur du service des Néo-Canadiens de la Commission scolaire est M. René Gauthier et le représentant de l'archevêché, le chanoine Raoul Drouin.

A Vaudreuil, le camp est sous la direction de M. Maurice daSilva, attaché au comité et chef de la troupe scout Lyautey, de Montréal; durant la période scolaire, M. daSilva enseigne l'anglais et le français aux Néo-Canadiens, à l'école Bourget, dans l'ouest de Montréal.

L'aumônier du camp est le R.P. Alexandre-Marie Carmegniani, O.S.M. de la paroisse Notre-Dame-de-la-Défense, de Montréal. Les assistants de M. daSilva sont MM. Olivier Tiberghien, d'origine franco-allemande, et Michel Gravel. L'intendant est M. Paul Pagé, de la rue de Laroche, à Montréal. Les cuisinières sont Mme Suzette Bertrand, Française; Mme L. Urbin, Allemande, et sa jeune fille, Veronica.

Le camp s'est ouvert lundi soir dernier, pour 15 jours. La "ville" compte 48 "citoyens", soit onze Allemands, huit Canadiens français, quatre Russes, deux Tchèques, deux Belges, un Portugais, huit Italiens et quatre Hongrois.

Des élections

Le camp est divisé en huit "quartiers", représentés, chacun, par un échevin. Un quartier se compose d'une ou deux tentes, suivant le nombre de ses habitants. En face, un écusson illustre la nationalité des "citoyens".

Le maire est choisi parmi les conseillers. Incidemment, les élections ont eu lieu hier et Igor Schiline, "conseiller" du quartier russe, un garçon de 15 ans qui est au pays depuis 3 ans et dont le père, Dimitri Schiline, mécanicien, demeure à 5320, 2e avenue, Rosemont, a été élu premier magistrat, l'emportant de justesse sur Gilbert Billard, conseiller du quartier canadien-français. L'an dernier, le maire était Michel de Niverville, fils du maréchal de l'air A. de Niverville.

Les autres conseillers sont André Szigeti, pour le quartier hongrois; Norbert Heese, pour le quartier allemand; George Tokar, pour le quartier tchèque; Joseph Lahza, pour le quartier italien; Daniel Gros, pour le quartier belgo-portugais; Pierre Nagy, pour le quartier français.

L'hôtel de ville

L'hôtel de ville est une tente au fond de laquelle le fauteuil du maire Schiline est fait de corde à lier tissée et attachée au sommet de trois branches plantées au sol. Tous les "édifices" de la municipalité sont des tentes, y compris la chapelle. Il y a 20 tentes, si l'on inclut la cantine.

L'hôtel de ville sert également de palais de Justice. Le "juge", qui doit siéger chaque matin, n'était pas encore nommé hier.

Il faudra également trouver, sous peu, un grand argentier au champ de l'Amitié, car celui-ci possède sa propre monnaie : des jetons, accordés aux "citoyens" méritants et qui servent à acheter . . . un deuxième dessert, une friandise, un jouet, etc.

Petite "ville internationale" à Vaudreuil

Le "camp de l'amitié", à Vaudreuil, groupant des Néo-Canadiens d'une dizaine de nationalités différentes, est organisé comme une véritable ville, avec son conseil municipal. On voit, ci-haut, au "fauteuil" présidentiel, dans la tente de . . . l'hôtel de ville, le maire IGOR SCHILINE, Russe, avec le directeur du camp, M. MAURICE daSILVA, et les conseillers, lesquels sont, de gauche à droite : JOSEPH LANZA, Italien; GILBERT BILLARD, Canadien français; DANIEL GROS, Belge; ANDRE SZIGETI, Hongrois; NORBERT HEESE, Allemand; GEORGE TOKAR, Tchèque, et PIERRE NAGY, Français. Tout visiteur admis dans la "ville" doit, aux portes de celle-ci, se faire laver les mains, un signe d'hospitalité. Photo du bas, M. GILLES LEBLANC, 37, rue de l'Hôtel de Ville, à Dorion, en train de se conformer à cette tradition. La "clef" de la ville est un pieu de tente.

(clichés LA PRESSE, par Serge de la Rochelle)

Le lever se fait à sept heures et demie. Il est suivi de gymnastique, d'une baignade dans le lac des Deux-Montagnes, de l'assistance à la messe, du salut aux couleurs et de l'inspection. Les jeunes s'adonnent ensuite à des jeux, à des exercices de chant et retournent se baigner avant le dîner. Dans l'après-midi, il y a sieste, jeux et excursions. La plupart se baignent une troisième fois avant le souper, qui est suivi de chants, en face du feu de camp.

Recrutement

Chaque année, les organisateurs du "camp de l'Amitié" invitent les curés des paroisses comptant de nombreux Néo-Canadiens à leur envoyer des jeunes; la même invitation est transmise aux parents par la voix des journaux destinés aux Néo-Canadiens, comme le "Der Currier", publication allemande dirigée par Mario Hell de Brentani.

Le coût d'organisation et de maintien du camp est défrayé par le comité des Néo-Canadiens de la Commission scolaire catholique de Montréal. Les parents des garçonnets doivent également payer une pension minime.

Le camp de l'Amitié, où l'harmonie pourrait servir d'exemple aux Nations unies, compte 48 pensionnaires, en regard de 18 seulement l'an dernier. On y parle une dizaine de langues, mais les délibérations principales se font en anglais ou en français; le drapeau de la province de Québec est hissé au sommet d'un mât planté au centre du terrain.

Chants et mets nationaux

On sert des mets nationaux différents chaque jour, sauf le dimanche, "journée internationale". Ainsi, aujourd'hui, la nourriture sera allemande et lundi, elle sera italienne.

Le soir, quand il y a feu de camp, des haut-parleurs diffusent de la musique allemande, russe, française, etc., selon que la journée est celle d'une nationalité ou d'une autre. Chaque quartier entonne des chants nationaux, mais il y a aussi ceux du camp, de l'Amitié internationale.

Le camp est extrêmement populaire et la plupart des pensionnaires n'expriment qu'un regret : celui de ne pouvoir y demeurer un mois au lieu de 15 jours. Le maire Schiline, Russe de 15 ans qui rêve de faire un jour de l'aviation, fait l'admiration de ses "électeurs" et de M. daSilva, par sa courtoisie, son esprit de travail et son dévouement. Un séjour de quelques années en Belgique lui a permis de se familiariser avec la langue française. Le boute-en-train du camp est le "conseiller" hongrois André Szigeti, un gaillard de 12 ans auquel il ne manque plus qu'une mâchée de gomme pour battre bien des petits Américains ! Enfin, tous sont d'accord pour vouloir demeurer au Canada, "pays de l'avenir", selon Joseph Laza.

Décès de Mme R. Mineau

Sorel, 7. (DNC) — Mme Romuald Mineau, née (Léona) Sévigny, est décédée à la suite d'une longue maladie. Elle était âgée de 58 ans. Elle laisse, outre son époux, une fille, Mme René Blette (Blanche-Alice), de Sorel, une fille adoptive, Mme Jacques Crépeau (Andrée Hébert); cinq soeurs, Mmes Gaston Gendron (Alice), de Montréal, Hector Bouchard (Béatrice), de Sorel, Antonio Hébert (Marcelle), de Sorel, Louis Tremblay (Gabrielle), de Montréal, et Ernest Daviault (Fernande), de Montréal.

Les funérailles auront lieu lundi à l'église S.-Pierre de notre ville.

Les trois-quarts de la province du Nouveau-Brunswick sont couverts d'une forêt ayant une valeur commerciale.

FB — A la demande de plusieurs exécuteurs testamentaires et intérêts privés — FB

NOUS FAISONS UNE VENTE A L'ENCAN D'AOUT SPECIALE

A NOTRE SALON DE VENTES PAR CATALOGUE EN HAUT
901, rue St-Jacques ouest

D'ARTICLES DE MENAGE DE QUALITE ORDINAIRE ET SUPERIEURE ANTIQUES, MODERNES ET REPRODUCTIONS

Entre autres : Petit piano à queue automatique électrique, paire de chaises Chippendale richement sculptées, vaisselier Reine Anne en acajou incrusté, mobilier de salle à manger Colonial 9 articles en acajou, pupitre en acajou Chippendale de belle facture, etc. Service à dîner et à thé 138 morceaux Royal Worcester, beaux verres taillés, carafes, cruches et bols, etc.

AUSSI — ARGENTERIE — PLACAGE — BRIC-A-BRAC — PEINTURES — TAPIS — SOFAS ET BERGERES CAPITONNES

LA VENTE COMMENCE A 10 A.M. MERCREDI LE 11 AOUT
(En une seule session continuant jusque vers 2 heures p.m.)

INSPECTION LUNDI ET MARDI LES 9 ET 10 AOUT DE 9 A.M. A 5 P.M.

N.B.—Si vous ne pouvez assister à la vente, laissez votre offre aux mains des encanteurs.

Tél.: UN. 6-5751

FRASER BROS (Canada) Ltd.

ENCANTEURS — DETAILLANTS — ESTIMATEURS

ENCAN PUBLIC

En bloc ou autrement à la demande des propriétaires installation complète de machines à tricoter avec machines à coudre.

CONTINENTAL KNITTING MILLS LTD. WOLF UNDERWEAR COMPANY

avec

Edifice de quatre étages (approximatif 25,000 pieds) incluant terrains avoisinants.

2 rue LAROCHELLE — LEVIS, P. QUE.,

MERCREDI LE 11 AOUT 1954 A 12 HRS 45 P.M.

MACHINES A TRICOTER :

Installation complète de machines Tompkins Ballbriggan avec cylindres de 12" à 24" ainsi que moteur avec les motions. Tompkins Spring Needle 7', table "Fleece", Leighton Rib Machines.

WINDING MACHINE:

Rote Coner Universal (Lesconia). 40 asieux avec moteur.

MACHINES A COUDRE

Récents modèles "SINGER" 246-3—71-112 boutonnières. 175-61 machines à boutons—69 plisseurs, unis, etc. UNION SPECIALE 52800 avec tube à ruban, UNION SPECIALE 89200 serging. Elastique avec tirants, etc. Wilcox & Gibbs flatloche nouveaux modèles. Matropolitain différents modèles. 50 tables individuelles. 50,000 aiguilles Torrington. Machines pour le taillage. Machines pour étendre le matériel, avec prises, tables de coupe en bois franc. Utilité pour manufactures. 100 fixtures. 100 caisses en bois. Horloge pour le temps. Pupitres de bureau; installation de chauffage à l'huile au complet. Poêles à l'huile. Extincteurs chimiques. Fers à vapeur et électriques. Courroies plates et en forme de "V"—graisse, huile, lubrifiants, balances, valises, poulies, chaises de manufacture, tables en bois, bancs, bois. Moteurs 550—220—110—commutateurs, outils, coupons, fil électrique, etc., etc.

VISITE : lundi 9 août et mardi 10 août 1954 de 10 heures a.m. à 5 heures p.m.
CONDITIONS : Comptant, où il se trouve et tel quel. Les 9, 10, 11 août, renseignements directement de la filature. Téléphone TE. 7-1700, Lévis, Québec

avant ces dates, renseignements en s'adressant à

SAM PINSKY, encanteur
3531, boul. ST-LAURENT,
Montréal, Qué.
PLateau 9054*
H. Stein, associé

ROLAND HALLE, A.P.A.,
107 rue COMMERCIALE,
Lévis, Québec.
TE. 7-6807 ou TE. 7-4361

B. SCHAFFER

3682 Boul. ST-LAURENT

VENTE À L'ENCAN

$55,000 de MARCHANDISES

AVIS SPECIAL

AUX MARCHANDS ET COLPORTEURS

STOCK GENERAL POUR HOMMES, DAMES ET ENFANTS

VENTE EN LOT CONVENANT A L'ACHETEUR

MARDI le 10 AOUT de 10 a.m. à 5 p.m.

300 HABITS POUR HOMMES — SPECIAL POUR MARDI

NOUS PAYONS COMPTANT POUR TOUTES SORTES DE MARCHANDISES
ECRIRE OU TELEPHONER.

B. SCHAFFER, encanteur — HA. 5391

3682 BOUL. ST-LAURENT (près ave des Pins), Montréal

ENCAN

ATELIER, MARCHANDISE, OUTILLAGE, BUREAU
de
FEATURE FOOTWEAR

1501, rue St-Jacques ouest, Montréal, P.Q.
à être vendus par lots sur les lieux
jeudi, 12 août 1954, à 11.00 a.m.

Toutes machines à coudre à moteur individuel
Toutes les 10,000 paires de formes, patrons et matrices pour souliers de dames et fillettes.
Plus de 30,000 pi. de cuir Elk, cuirs fondus, veau, chevreau
80 porte-chaussures à armature d'acier USMC ; 50 porte-chaussures à chevilles de bois. Valeur de plusieurs milliers de dollars de fil américain, bobines, quelque 10,000 verges de suédine et autres tissus, dentelure, ornements, trépointe, filet, brocart d'or ou d'argent. 5,000 verges de Denham, doublure chaussette, noeuds, 3,000 lbs de semelles en caoutchouc noir et brun, feuilles de caoutchouc, panneaux de liège, bordure, liséré, bandes, oeillets, boucles.
MACHINES A COUDRE Singer 107wls, 110w 125s, 29-4, Pousse de boucles classe 58, 112w121s, 112w145s, 47w66s, 31-17s, 45w2s, 44-10s, 51w54s, 19-18, 51w30 Post, 136w105, 47w26, Machines Post 51w à pied articulé, 127wls, 51w29s, 112w115, Machines à coussinar les pantoufles.
MACHINES A CHAUSSURES Doleire à tarauds USMC, modèle rotatif AA, perce-courroie, embautisseuse Kamborian, batteuses modèle B, dégrossisseuse de semelles, accélératrice, rogneuses de bord, extracteur de formes, manches de brosses, brocheuses, estampeuses, estampeuse de carton, doloires, plieuses.
Découpeuse Brockton, modèle EEE, avec support
Meubles de bureau, additionneuses, machines à écrire, à polycopier, cabinets classeurs, etc. Ce bureau, presque tout neuf, a coûté plus de 8,000 dollars.
Nous croyons que c'est une des manufactures de chaussures les mieux équipées offertes en vente à l'encan public
Examen le jour précédant la vente

Pour renseignements, téléphoner, écrire ou télégraphier
J. SPADAFORA & CO. — Encanteurs, évaluateurs, liquidateurs
356, rue Lemoyne, Montréal, Canada — Tél. : BElair 3922-3923
CONDITIONS : net, espèces ou chèques visés

VENTE A L'ENCAN
HEBDOMADAIRE de NOUVEAUTES

MARDI ET MERCREDI, 10 ET 11 AOUT
De 10 a.m. à 5 p.m.

$75,000 de nouveautés, vêtements, chaussures de caoutchouc, etc., pour l'automne et l'hiver.

Paletots pour hommes et garçons, complets, pantalons, chaussettes, chandails, coupe-vent, sous-vêtements, parkas, mitaines, gants, costumes de neige, guêtres, bas, pyjamas, robes d'automne de haute qualité, chemises de travail et de toilette, dormeuses pour enfants, bas, manteaux d'enfants, caoutchoucs pour hommes, femmes et enfants, caoutchoucs gomme, couvre-chaussures, rainettes, tissus à manteaux d'automne et d'hiver, tissus à robes, tentures, menus articles et autres marchandises en trop grand nombre pour être énumérées ici. En résumé : tout ce qu'il vous faut.

En lots pour convenir aux acheteurs à

900-910 square Victoria, angle Craig — UN. 6-3605-6

JOSEPH WALSH LIMITED

ENCANTEURS

C'est là un des meilleurs stocks de marchandise d'automne et d'hiver jamais offerts à l'encan public. C'est une occasion rare de vous approvisionner à bas prix.

AVIS JUDICIAIRE

D'ordre de David Grobstein, syndic

VENTE D'ENSEMBLE

OUTILLAGE DE MANUFACTURE DE ROBES
TISSUS — GARNITURES
MANTEAUX EN TISSU ET FOURRURE POUR DAMES
ACCESSOIRES DE RADIO ET TV
MOBILIERS DE MAISON

À L'ENCAN PUBLIC

(PAR LOTS EN DETAIL)
MARDI, 10 AOUT 1954 — 10.30 a.m. précises
à notre entrepôt 711 NOTRE-DAME ouest

En rapport aux faillites suivantes :
Barry Casuals Inc. — Isadore Adlerstein
Valleyfield Electronics et autres

OUTILLAGE : Tables de machines à coudre, moteurs, machine à garnir au fil, fers à vapeur électriques, accessoires fluorescents, chaises, boites de travail en métal, porte-robes, malles de voyageurs, bureaux, etc.
MARCHANDISE : Manteaux confectionnés en tissu pour dames, plusieurs manteaux de fourrure, fil, dentelle, variété de tissus, doublures, ruban, etc.
MOBILIER : Appareil de TV General Electric, radios, diverses tables, lampes, chaises rembourrées, poêles, chaufferettes, accessoires, mobilier chesterfield, fournaise, vérificateur de radio, pièces diverses, etc.
Le tout d'une valeur d'inventaire de $8,475.15

CONDITIONS DE VENTE : COMPTANT

HARRY HOPMEYER & SONS, encanteurs

PL. 9588-9

J. Geo. Lafranchise, encanteur associé.
Stationnement prévu au Downtown Garage, rue S.-Maurice.
Voyez notre bureau pour permis de stationnement.

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

ELITE LINGERIE, 300 rue Beaubien est
Montréal, P.Q.

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION

On recevra au bureau de David Grobstein, syndic, 10 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, P.Q. jusqu'à mercredi, 11 août 1954, à 5 heures de l'après-midi des SOUMISSIONS CACHETEES accompagnées d'un chèque visé de 20% du montant de l'offre pour l'achat de l'actif suivant, en bloc ou en lots separes : —

LOT NO 1	Bas, lingerie, vêtements pour dames, etc., d'une valeur d'inventaire de	$3,213.73
LOT NO 2	Meubles et garnitures d'une valeur d'inventaire de	1,583.00
LOT NO 3	Comptes à recevoir d'une valeur d'inventaire de	466.65
LOT NO 4	Les droits, titre et intérêt de l'exploitant dans un bail du local à 300 rue Beaubien est, Montréal, à un loyer mensuel de $140.00, expirant le 30 avril 1957.	

CONDITIONS DE LA VENTE

Les comptes à recevoir sont offerts sans aucune garantie ou droit de contestation quant au bien-fondé de toute réclamation ou à l'exactitude de tout montant.

Pour les fins de soumission, les prix d'inventaire feront foi et on ajustera les plus et les moins sur cette base. On ne s'engage à accepter ni la plus élevée ni aucune des soumissions.

Toutes les offres reçues sont conditionnelles à l'obligation par l'acheteur de payer, en sus du prix d'achat, toutes taxes de vente, fédérale et provinciale exigibles sur la transaction.

Le local du débiteur où est situé l'actif, 300 rue Beaubien est, Montréal, P.Q. sera ouvert, pour fins d'inspection, lundi, le 9 août 1954 de 9.00 a.m. à 5.00 p.m.

Le syndic,
DAVID GROBSTEIN

BUREAU : 10 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, P.Q.
BElair 2697.

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de :
EMILE MENARD LIMITEE.
manufacture de portes et châssis.
Côteau-du-Lac, Co. Soulanges, P.Q.

Des soumissions cachetees pour l'achat de tout l'actif mobilier et immobilier, en bloc ou en lots seperes, seront reçues par le soussigné d'ici lundi le 16 août 1954, à midi, à savoir :

ACTIF MOBILIER :		
	a) Equipement de bureau	1,612.60
	b) Outillage et équipement	403.00
	c) Marchandises, magasin	1,998.97
	d) Marchandises, entrepôt en tôle	3,912.78
	e) Marchandises, entrepôt à moulures	4,060.10
	f) Marchandises, moulin et matériel	3,627.66
	g) Marchandises, cour	10,987.25
	h) Roulant	1,550.00
	i) Machinerie	6,990.00
	j) Machinerie avec liens Cont. Mach. Co.	6,860.33
	k) Mach. avec liens Jos Côté Inc.	5,086.00
	l) Roulant avec liens G.M.A.C.	8,250.00
	m) Comptes recevables	31,504.04
ACTIF IMMOBILIER :		
	1) Immeuble bureau, magasin (fini papier brique)	4,000.00
	2) Immeuble, entrepôt garage (fini papier brique)	8,000.00
	3) Immeuble entrepôt marchandises (fini en tôle)	9,000.00
	4) Immeuble entrepôt marchandises (fini en bois)	4,000.00
	5) Immeuble moulin 200' x 100' (fini en blocs de ciment)	75,000.00

Le tout construit sur la subdivision du lot no 114 (9-11,12-13-14), enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Soulanges, sous no 41227. Le tout sujet à hypothèque pour une somme totale de $49,505.00.

CONDITIONS : COMPTANT. Un dépôt de 20% par chèque accepté ou en argent devra accompagner chacune des soumissions. Le plus haute ni aucune des soumissions ne devant être nécessairement acceptée.

La place d'affaires sera ouverte pour inspection, les 10, 11 et 12 août 1954, entre 10 heures a.m. et 5 heures p.m.

Pour autres informations, s'adresser à Claude Perras, syndic, 4 Notre-Dame est, Montréal.

Daté à Montréal, le 6 août 1954.

CLAUDE PERRAS & DAVID GROBSTEIN
SYNDICS ADJOINTS

Bureau de : PERRAS & PERRAS, syndics, 4 Notre-Dame est, Montréal.
Bureau de : DAVID GROBSTEIN, syndic, 10 St-Jacques ouest, Montréal.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de : FRANÇOIS DIANIS VALIQUETTE,
Chauffeur,
369 rue Guizot, Montréal, P.Q.

AVIS est par les présentes donné que FRANÇOIS DIANIS VALIQUETTE, chauffeur, 369 rue Guizot, Montréal, Province de Québec, a fait cession de ses biens le 5e jour d'août 1954, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 25e jour d'août 1954, à 10 heures a.m., au bureau du Séquestre Officiel, Chambre 16, Palais de Justice, Montréal, P.Q.

Daté à Montréal, le 7 août 1954.

CLAUDE PERRAS
SYNDIC

Bureau de : PERRAS & PERRAS, syndics, 4 Notre-Dame Est, Montréal.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de : CLAIRE & MADELEINE TREMBLAY,
Epicier-boucher,
350 rue Strathmore, Verdun, P.Q.

AVIS est par les présentes donné que CLAIRE & MADELEINE TREMBLAY, épicier-boucher, 350 rue Strathmore, Verdun, Province de Québec, ont fait cession de leurs biens le 3e jour d'août 1954, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 25e jour d'août 1954, à 10 heures a.m., au bureau du Séquestre Officiel, Chambre 16, Palais de Justice, Montréal, P.Q.

Daté à Montréal, le 6 août 1954.

CLAUDE PERRAS
SYNDIC

Bureau de : PERRAS & PERRAS, syndics, 4 Notre-Dame Est, Montréal.

LA LOI DE FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES

AFFAIRE : MARCEL LEBLANC,
Montréal. — FAILLI

Des soumissions seront reçues au bureau du Syndic jusqu'à jeudi le 12 août 1954, à midi, pour l'achat en bloc ou séparément de l'actif suivant, savoir :

GE-GE SNACK BAR,
754 est, rue Beaubien,
Montréal.
Equipement et installation $5,000.00
Droits dans un bail à raison de $85.00 par mois pour 4 ans.

LA BONNE FOURCHETTE,
6402 rue St-Hubert,
Montréal.
Equipement et installation $8,000.00
Droits dans un bail à raison de $300.00 par mois, expirant le 30 avril 1959.
Ameublement de maison de chambres 750.00
$8,750.00

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 20% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Pour examiner l'actif s'adresser sur les lieux, mardi le 10 août 1954, entre 10 et 4 heures.

Montréal, ce 5ème jour d'août 1954.

YVAN MASSE
SYNDIC

Bureau de :
VERMETTE, MASSE & OUELLETTE,
SYNDICS,
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal.

LA LOI DE FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES

AFFAIRE : FRANK CALABRO,
Montréal. — FAILLI

Des soumissions seront reçues au bureau du Syndic jusqu'à vendredi le 13 août 1954, à midi, pour l'achat en bloc ou séparement de l'actif suivant, savoir :

Automobile Dodge Coronet Convertible 1953 ..... $2,400.00
Equipement et ameublement de tailleur $1,028.00
$3,428.00

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 20% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Pour examiner l'auto s'adresser à la Station de Service B-A au coin des rues Crémazie et Waverly, mercredi le 11 août 1954.

Pour examiner l'équipement et l'ameublement, s'adresser à l'entrepôt à l'arrière de 7375 rue Chambord, mercredi entre 1 et 4 heures.

Montréal, ce 5ème jour d'août 1954.

YVAN MASSE
SYNDIC

Bureau de :
VERMETTE, MASSE & OUELLETTE,
SYNDICS,
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal.

LA LOI DE FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES

AFFAIRE : JEAN GUY THERRIEN,
"Martha Audette Enrg.",
1228 est, rue Mont-Royal,
Montréal. — FAILLI

Des soumissions seront reçues au bureau du Syndic jusqu'à mercredi le 11 août 1954, à midi, pour l'achat en bloc ou séparément de l'actif suivant, savoir :

Marchandises consistant en vases, bibelots et fleurs artificielles $1,754.00
Ameublement et installation 930.00
$2,684.00

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 20% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Pour examiner l'actif s'adresser sur les lieux, lundi le 9 août 1954, entre 2 et 5 heures.

Montréal, ce 5ème jour d'août 1954.

MAURICE-R. OUELLETTE
SYNDIC

Bureau de :
VERMETTE, MASSE & OUELLETTE,
SYNDICS,
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal.

LA LOI DE FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES

AFFAIRE : DAME ANNETTE DESLAURIERS LONGPRE,
"Nanette Fashions Reg'd.",
500, Chemin Oka,
St-Eustache-sur-le-Lac, P.Q. — FALLIE

Des soumissions seront reçues au bureau du Syndic jusqu'à jeudi le 12 août 1954, à midi, pour l'achat en bloc ou séparément de l'actif suivant, savoir :

Marchandises comprenant lingerie et vêtements pour dames et enfants $4,000.33
Ameublement et installation $1,371.00
$5,371.33

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 10% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter les soumissions.

Pour examiner l'actif s'adresser sur les lieux, mardi le 10 août 1954, entre 9.00 et 4.00 heures.

Montréal, ce 5ème jour d'août 1954.

J.-PAUL VERMETTE
SYNDIC

Bureau de :
VERMETTE, MASSE & OUELLETTE,
Syndics,
57 ouest, rue St-Jacques, MONTREAL.

LA LOI DE FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES

AFFAIRE : NORTHERN INDUSTRIES CO. LTD.,
Montréal. — FAILLIE

Des soumissions seront reçues au bureau du Syndic jusqu'à mercredi le 11 août 1954, à midi, pour l'achat en bloc ou séparément de l'actif suivant, savoir :

Machinerie et outillage comprenant tours, "milling machine", "shaper", meches, etc. $6,000.00

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 20% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Pour examiner l'actif, s'adresser au garage arrière 6965 rue Des Ecoras, lundi le 9 août 1954, entre 9.00 et 12.00 heures.

Montréal, ce 5ème jour d'août 1954.

YVAN MASSE & MAURICE-R. OUELLETTE
SYNDICS-CONJOINTS

Bureau de :
VERMETTE, MASSE & OUELLETTE,
Syndics,
57 ouest, rue St-Jacques, MONTREAL.

LA LOI DE FAILLITE — SOUMISSIONS DEMANDEES

AFFAIRE : JEAN LEONARD
MONTREAL. — FAILLI

Des soumissions seront reçues au bureau du Syndic jusqu'à jeudi le 12 août 1954 à midi, pour l'achat en bloc ou séparement de l'actif suivant, savoir :

Un radio-téléphone pour taxi $500.00
Un compteur pour taxi $100.00
$600.00

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 20% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Pour informations, s'adresser au bureau du syndic.

Montréal, ce 5ème jour d'août 1954.

MAURICE R. OUELLETTE
SYNDIC

Bureau de :
VERMETTE, MASSE & OUELLETTE,
SYNDICS,
57 ouest, rue St-Jacques, MONTREAL.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AFFAIRE : CLAUDE RIVARD,
Agent d'Assurances,
9020, rue Lajeunesse, App. 2,
Montréal. — FAILLI

Avis est par les présentes donné que le débiteur a fait cession le 5ème jour d'août 1954, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 26ème jour d'août 1954, à dix heures de l'avant-midi, au bureau de Me F. G. Coffin, c.r., Séquestre Officiel, au Vieux Palais de Justice, Chambre 16, Montréal, Province de Québec.

Montréal, ce 5ème jour d'août 1954.

YVAN MASSE
SYNDIC

Bureau de :
VERMETTE, MASSE & OUELLETTE,
SYNDICS,
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal.

Dans l'affaire de la proposition de :
EDOUARD SANTERRE, vendeur,
51A, rue May,
Valleyfield, P.Q.

AVIS est par les présentes donné que EDOUARD SANTERRE, vendeur, de la cité de Valleyfield, Province de Québec, a déposé une proposition entre mes mains en vertu de la Loi de 1949 sur la Faillite.

Il sera tenu une assemblée générale des créanciers du débiteur à mon bureau, 31 rue St-Jacques ouest, chambre 501, Montréal, le 31ème jour d'août 1954, à TROIS heures de l'après-midi.

Daté à Montréal, ce 6ème jour d'août 1954.

J. ALEXANDRE DANSEREAU
SYNDIC

Bureau :
31, rue St-Jacques ouest,
Montréal. BE. 3324.

l'immeuble et la construction

$428 millions

L'an dernier, les compagnies d'assurance-vie ont approuvé des prêts hypothécaires pour une valeur de $428 millions. Cela représente 74 p. 100 de tous les prêts hypothécaires approuvés par toutes les institutions prêteuses en 1953. Du montant total de prêts approuvés par ces compagnies, $320 millions étaient des prêts pour la construction de nouvelles résidences, et de ce montant, $247 millions représentaient des prêts conjoints consentis en vertu de la Loi Nationale sur l'Habitation. Les compagnies d'assurance-vie ont approuvé 96 p. 100 de tous les prêts conjoints accordés l'an dernier.

Un sérieux apport

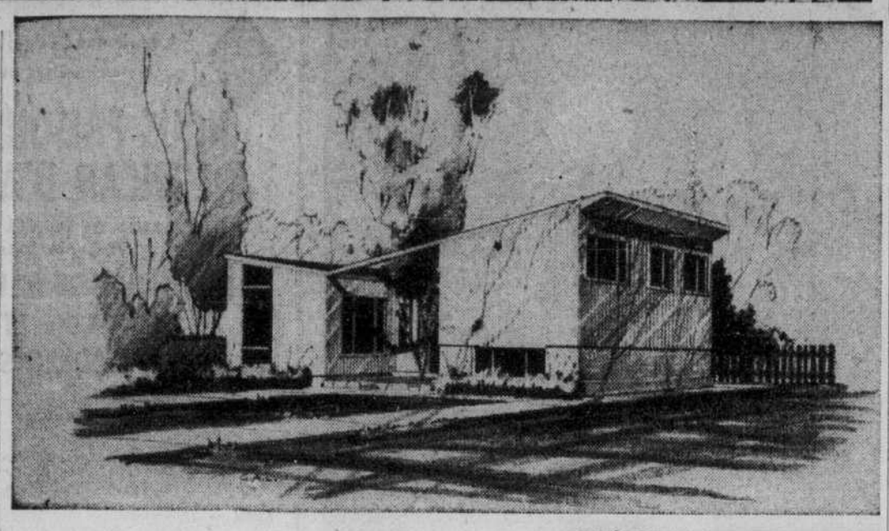
Les unions de crédit prêtent surtout sur des propriétés existantes. Sur la valeur totale des prêts hypothécaires approuvés par les unions de crédit l'an dernier, 35 p. 100 ou $21 millions ont été prêtés pour la construction résidentielle non agricole et 65 p. 100 représentaient la proportion de prêts accordés sur des propriétés non agricoles existantes. Cela continue la tendance constatée dans les années précédentes et reflète la plus grande facilité avec laquelle des prêts sur propriétés existantes peuvent être consentis par des prêteurs qui font des affaires relativement moindres par rapport aux autres institutions prêteuses.

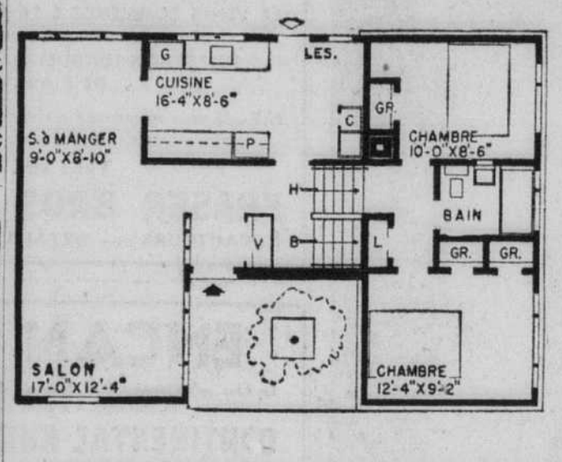
Un groupe actif

Les prêteurs hypothécaires particuliers, autres que les institutions prêteuses, ont augmenté l'an dernier leurs avoirs en prêts hypothécaires. Ce groupe de prêteurs comprend les unions de crédit, les banques, les particuliers et les autres sources diverses. Les fonds utilisés pour la construction de nouvelles maisons, provenant de ces sources, ont augmenté de $58 millions en 1952 à $80 millions en 1953. La proportion des fonds fournis par ces sources, par rapport au total des fonds avancés pour la construction, passe de 7 p. 100 en 1952 à 7.2 p. 100 en 1953.

La pêche au N.-B.

Les pêcheurs commerciaux du Nouveau-Brunswick se chiffraient par 10,431 en 1952, diminution de 860, mais les débarquements de poisson ont augmenté de 25,441,000 livres pour s'établir à 252,479,000. Le débarquement moyen, par pêcheur, a passé de 20,269 à 24,406 livres.





MODÈLES DE PETITES MAISONS LNH — D'un modèle différent, cette maison avec étages à mi-hauteur, combine le comfort et les commodités. L'architecte K. R. D. Pratt de St-Vital a fait le plan de cette maison de façon à assurer un éclairage excellent dans toutes les pièces et à employer une combinaison de parements en bois et en brique et un patio pour créer une apparence extérieure intéressante.

La partie vivable de la maison est située au niveau du sol, tandis qu'un sous-sol haut et bien éclairé est situé sous les chambres. La cuisine bien disposée comprend un espace pour le lessivage et est bien située en rapport à la salle à manger. Les deux chambres sont munies d'amples garde-robes et une lingerie se trouve près de la salle de bain.

L'aire de parquet de cette maison est de 915 pieds carrés et le cubage est de 13,700 pieds. A l'extérieur, la maison mesure 39 pieds sur 26 pieds six pouces. La Société Centrale d'Hypothèques et de Logement vend à un coût minimum les épures de cette maison—modèle 701.

Les unions de crédit

L'augmentation du volume des placements des unions de crédit dans les prêts hypothécaires reflète la grande demande de pareils prêts et l'aptitude grandissante des unions de crédit a faire de tels placements. La plus grande disponibilité de fonds pour les hypothèques, de la part des unions de crédit, découle en partie de l'augmentation du volume de prêts hypothécaires remboursés et en partie également de l'augmentation des actifs de ces unions de crédit.

Jusqu'à un certain point, cette augmentation du volume est attribuable également à l'entrée dans le domaine des prêts hypothécaires de certaines unions de crédit qui ne s'étaient pas encore engagées dans ce genre de prêts.

DELPHIS CÔTÉ LTÉE
COUVREURS-FERBLANTIERS
Estimés gratuits — Ouvrage garanti
Termes si désiré
5580, rue ST-PATRICE — HE. 5368

FER ORNEMENTAL
Escaliers intérieur et extérieur. Echelle de sauvetage. Porte extension. Entourage de balcon. Clôtures. Marquises. Grillages. Travail en fer forgé martelé.
DOMINION ORNEMENTAL IRON WORKS
7498, 19e AVE, VILLE ST-MICHEL
TEL. RA. 2-4839

ACIER pour construction
Fourni, fabriqué, érigé
Estimation sur demande
LOUIS PICKARD & CO. INC.

Service de MOTO-GRANE
CRANE SERVICE
Victoria 3678
5585 AVE. CHRISTOPHE-COLOMB angle St-Grégoire

Peinture de qualité
EMAIL Toutes couleurs $2.89 et plus le gallon
Livraison gratuite à Montréal
COMMANDES POSTALES REMPLIES
POIRIER & FILS
1565 EST, LAURIER — FR. 2764

PLOMBERIE CHAUFFAGE QUINCAILLERIE
70 années d'expérience à votre service. Consultez-nous sans hésiter. Nos estimés sont gratuits et nos prix toujours les plus bas.
N. LN & J.E. NOISEUX ENREGISTRÉE
Bureau-chef : 2480 NOTRE-DAME ouest — WI. 3191
4455 WELLINGTON YO. 2427 — 1452 BELANGER EST VI. 8159 — 6094 SHERBROOKE O. DE. 3591

FENÊTRES ET VITRINES DE TOUTES SORTES NETTOYÉES
PAR DES CANADIENS EXPERIMENTÉS ET ASSURÉS
HARBOUR 2528
Appelez M. Garneau, gérant
429 ST. VINCENT
LA CIE DE LAVAGE DE VITRES EXCELSIOR

FER ORNEMENTAL
Entreprise générale de travaux en fer d'ornementation
Estimations sur demande.
TREMBLAY & BOUCLEY INC.
5810 Iberville
CA. 5377

COFFRES-FORTS
NEUFS ET D'OCCASION à l'épreuve du feu et des voleurs
COFFRE-FORT MURAL
illustré ci-haut
$39.50
Grand assortiment en magasin. Toutes dimensions — Toutes marques.
CRAIG OFFICE & STORE EQUIPT
75, RUE CRAIG OUEST — LA. 8090

L. S. TARSHIS AND SONS LIMITED
BACHES
NEUVES — USAGEES — A LOUER
Gros stock en magasin
SPECIAUX
6' x 6' ..... $ 5.40
8' x 16' $19.20
15' x 18' $30.00
450 McGILL ST.
Pl. 2963 — Stationnement gratuit
Fermé le samedi toute la journée

VENTE-LOCATION-SERVICE SIMPLEX FLOOR CIE LTÉE
LOCATION
• Marteaux et drills électriques.
• Scies portatives, scies à banc et à chaine.
• Fusils à peinturer.
• Edgers.
• Sableuses à planchers, à courroies et à disques.
• Vibrateurs.
• Polisseuses commerciales et domestiques.
• Machines pour enlever le tapisserie.
• Couteaux, rouleaux pour tuiles d'asphalte et caoutchouc.
PROFITEZ de nos spéciaux de fin de semaine pour la location de machineries.
A partir de vendredi 5 P.M. au lundi 9 A.M. nous vous chargeons une journée seulement.
SCIE A BANC "DE WALT" AVEC MOTEUR ½ H.P.
$298
18 différentes opérations peuvent être faites avec cette scie
REPARATION SUR MACHINERIES "PORTER-CABLE" etc.
LIVRAISON PARTOUT CA. 4434 · DO. 3088
Machines à planchers, scies portatives, etc., de seconde main à vendre avec garantie.
NOTRE SPECIALITE : SABLAGE ET FINITION DE PLANCHERS
SIMPLEX FLOOR CIE LTÉE
462 M. Roger VERONNEAU, prop. RUE JEAN-TALON OUEST CA. 4434
Distributeurs pour papier sablé

GENERAL UPHOLSTERY REG'D
HOUSSES (seat covers)
Top de convertible
Rembourrage
Sièges de voitures et camions remis à neuf
GENERAL UPHOLSTERY REG'D
7190, CHATEAUBRIAND (près Jean-Talon) CA. 7964

GARAGE DEMONTABLE
"IDÉAL"
fabrication aluminium approuvé par ville Montréal
• GARAGE A YACHT
• PORTE MONTANTE
• ALUMINIUM EN FEUILLE ETC.
H. B. PRODUCTS MFG.
15701 SHERBROOKE EST MI. 5-4221

PLASTIQUES ET CUIRETTES
C-I-L
PLASTIC COATED TEXTILES LTD.
19 Ontario, O. MA. 2422

GRANDE VENTE D'AOÛT
En plomberie de 1ère qualité. Les 5 morceaux au complet.
Pour seulement $165.95
No 1 — $68.00
No 2 — $42.00
No 3 — $29.95
No 4 — $14.00
No 5 — $14.95
No 1. Bain-tombeau de fonte émaillée, 5 pieds, modèle à encastrer, complet avec robinet chromé type mural, vidange et trop-plein également chromés de 1½". Veuillez indiquer vidange à droite ou à gauche pour les raccords. Appareil à douche et tringle à rideau, si désirés. $12.00 de plus.
No 2. Evier-égouttoir en FONTE EMAILLEE 42" x 22", avec robinet et porte-savon.
No 3. Toilette porcelaine avec réservoir attaché, complète avec les accessoires du réservoir et un siège de 1" de duco blanc.
No 4. Lavabo 15" x 18", porcelaine, à coins biseautés avec dossier, complet avec robinet mélangeur chromé de 4", vidange, chaine et bouchon.
No 5. Réservoir à eau chaude No 30, galvanisé.
NOTEZ : Vous pouvez acheter ces articles tous ensemble ou séparément.
Cartier Plumbing & Heating Supplies Co.
2211 est, rue Ste-Catherine, Dépt. L.P., Montréal, P.Q.
J'inclus un dépôt de $10.00, balance C.O.D. sur le spécial de 5 morceaux. Accessoires de bain à droite ☐, à gauche ☐. Eviez-égouttoir à droite ☐, à gauche ☐. Ou pour No 1 ☐, 2 ☐, 3 ☐, 4 ☐, 5 ☐.
Nom .....
S. P. .....
Comté .....

SIFFLEZ EN TRAVAILLANT
Evitez les accidents et les réclamations, rendez le travail plus facile en employant:
CHAUSSURES DE SURETE LAMONTAGNE antidérapantes, à bout d'acier.
HARNAIS LAMONTAGNE pour le transport des pianos et autres effets lourds... $28.50 et plus.
PIQUES LAMONTAGNE pour le transport des meubles et objets fragiles... 18 cents et plus le pied carré.
CEINTURES DE SURETE, COURROIES et PROTECTEURS en cuir.
VALISES, MALLES, cuir à repousser et tous autres cuirs.
Hector Lamontagne Inc.
92 est, rue St-Paul, Montréal — Tél.: MA. 1237

La meilleure garantie

La plus grande partie des prêts hypothécaires consentis en 1953, comme dans les autres années, sont garantis par des propriétés résidentielles. Le nombre de prêts hypothécaires garantis par des propriétés résidentielles augmente moins, cependant, de 1952 à 1953, que ceux qui furent garantis par des propriétés non résidentielles non agricoles. Le nombre de ces derniers prêts augmente de 10,200, tandis que les hausses correspondantes dans les prêts sur propriétés résidentielles étaient de 7,000.

Les enregistrements d'hypothèques sur les propriétés de ferme ont fortement diminué l'an dernier.

L'aide fédérale

En plus des prêts directs, le gouvernement fédéral fournit une aide financière pour la construction de prêts conjoints approuvés en vertu nouvelles maisons sous forme de de la Loi Nationale sur l'Habitation. Ces prêts sont faits conjointement par les institutions prêteuses et la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. Or les logements financés par ce genre de prêts représentent le groupe le plus nombreux de logements commencés en 1953, et forment environ la même proportion du total qu'en 1952. L'an dernier les logements commencés avec des prêts conjoints se chiffraient par 28,900 comparativement à 23,900 ou 27.6 p. 100 du total en 1952.

Transactions immobilières

Quartiers Mercier — Rue Bellerive, Taillon Paul Paul. Lots Nos 404-1344 à 1353 Pts 404-1338. Guillaume H. Gadbois à Florian Bédard. $18,212.73—1084258

Notre-Dame-de-Grâces — Rue Somerled et Cumberland. Lots Nos 152A-352 à 354. Northern Realty Company à Grosvenor Investments Ltd. $60,000.—1084190

St-Jean — Rue de L'Epée No 8255. Lots Nos Pt 638-968, 969, 970. Eugene Cotellesso à Gerson Winograd. $25,500.—1084163

Rue Beaumont No 807. Lot No 636-63. Edouard Weavers à Lucien Blais. $3,000.—1084248

Ville-Marie — Rue St-André Nos 1009 à 1023. Lot No 244-1, terrain 31 x 86 pds. Dame Oscar Massé et Vir à Claude Martel. $12,500.—1084081

* * *

Village Côte St-Luc — Chemin public. Lot No Pt 45-24, terrain 239.700' pds en sup. Clarence W. Marshall à Welsford A. Marshall et al. $17,977.50—1084166

Ville Dorval — Avenue Cloverdale No 105. Lots Nos 865-214, 215 Pt 213, terrain 93 x 131 pds. Henry D. House à Léo H. Liddell. $14,500.—1084088

Avenue des Lilas (vagues) Lots Nos 866-221, 222 Pt 224, terrain 15250' pds en sup. Jean M. Beriault à La Ville de Dorval. $6,100.—1084089

Avenue Cardinal No 211. Lots Nos 4-25 Pt 26. Development Construction Co. Ltd. à Otto Graedinger. $14,000.—1084261

Lachine — Rue No 235. Lots Nos 894-27 Pt 26. William W. Janisse à Dame William W. Lummis. $18,000.—1084167

Montréal-Nord — Blvd Leduc (vague) Lot No Pt 5. Gustave Moineau à Gérard Rougeau. $4,000.—1084126

Rue Pelletier. Lots Nos 60-93, 94, terrain 14557' pds en sup. Mlle Rollande Pelletier à Jack Rudner et al. $2183.55—1084191.

Rue Ethier Nos 11804-11808. Lot No 50-70, terrain 25 x 90 pds. Peter Potchen à Dame Joseph H. Filion. $7,500.—1084192

Succès d'une coopérative d'habitation

Une maison de $8,000 à $9,000, avec paiement initial d'environ $900.

Ottawa, 7. (PC) — La coopération a permis à 34 familles de la capitale canadienne de surmonter le double obstacle des loyers élevés et du coût de la construction.

Ces familles sont maintenant logées dans un quartier magnifique, à Deschênes, sur la rive québecoise du lac du même nom, à environ six milles d'Ottawa.

Chaque famille possède sa maison de trois ou quatre chambres à coucher, sur un terrain d'une demi-acre ; il leur en a coûté de $8,000 à $9,000, soit $3,000 environ de moins que ces maisons sont vendues sur le marché privé.

Plans bien préparés

Le groupe de "constructeurs" a été recruté parmi les 60 élèves qui ont commencé, il y a deux ans, des études à l'Institut d'action sociale dirigé par le collège St. Patrick, à Ottawa.

La classe poursuivit des études et des recherches dirigées, sur la technique de la construction et de la propriété. Les trente-quatre s'incorporèrent en coopérative et préparèrent un plan hypothécaire, sous l'égide de la Société centrale d'hypothèques et de logement, qu'administre le gouvernement.

Tous les matériaux et les terrains furent achetés en bloc, ce qui permit d'économiser de l'argent dans toutes les phases du projet.

Les adultes travaillaient le soir et durant les fins de semaine; ils estiment qu'ils ont épargné environ $700 de main-d'oeuvre pour chacune des maisons.

Parce qu'il s'agissait d'une coopérative, ils ont obtenu des logements confortables pour un paiement initial d'environ $900.

Un exemple

L'Institut d'action sociale a publié une plaquette sur les coopératives d'habitation, basée sur ce qui a été fait dans le monde en ce sens et, plus particulièrement sur l'expérience tentée à Deschênes.

Environ 3,500 copies en ont été distribuées au Canada, aux Etats-Unis, au Royaume-Uni et même aux Philippines.

Un autre groupe de familles d'Ottawa commence la construction de maisons d'après ce principe, cet automne; des projets semblables sont à l'étude à Toronto, Hamilton, Peterborough et Kitchener.

Poupore, du collège St. Patrick, four-

L'Institut, dirigé par le R.P. L. K. Pourpore, du collège St. Patrick, fournit deux experts aux coopératives, dans le but de les aider à établir leurs plans.

Information

"Nous avons institué des conférences hebdomadaires et nous recevons de nombreuses demandes de renseignements sur l'organisation de coopératives d'habitation", a déclaré le R.P. Poupore.

"Si les gens qui entreprennent la formation d'une telle coopérative ne sont pas parfaitement au courant, ils rencontreront de multiples difficultés", a-t-il ajouté.

Chacun des membres de la coopérative de Deschênes a versé un montant initial de $625. Il a payé des dépenses générales de $2 par semaine alors que le travail de construction se poursuivait, afin de couvrir les frais qui ne l'étaient pas par l'argent de l'hypothèque.

En prenant possession de son logement, le propriétaire a pris l'hypothèque sur sa propriété personnelle et obtenu 25 ans pour payer. Le coût total varie entre $8,000 et $9,000.

L'opinion générale des nouveaux propriétaires : "Nous n'aurions jamais pu avoir notre propre maison, si nous avions tenté l'expérience, chacun pour soi."

Le taux d'intérêt

En 1953, le taux moyen de l'intérêt pour les premières hypothèques sur propriétés résidentielles a augmenté de 5.71 à 5.90 p. 100. Cette augmentation est plus forte que l'augmentation des revenus des obligations à longue échéance.

Le taux moyen d'intérêt pour les premières hypothèques consenties par des institutions prêteuses est passé de 5.99 en 1952, à 6.21 p. 100 en 1953. L'intérêt sur les prêts accordés par des particuliers accuse une hausse semblable, soit de 5.76 p. 100 à 5.98 p. 100.

Placement recherché

En 1953, on finança 43,000 logements au moyen de prêts accordés par des prêteurs particuliers. Le nombre de logements financés par des prêts des institutions, augmente de 15,900 en 1952 à 21,100 en 1953 et leur nombre par rapport au total de logements commencés augmenta de 18.4 p. 100 en 1952 à 19.9 p. 100 en 1953. La grande demande de fonds hypothécaires a eu pour résultat une hausse des taux d'intérêt sur les prêts et par le fait même, ces derniers devinrent plus attrayants aux acheteurs de valeurs que les prêts conjoints.

L'intérêt instable

Le taux de l'intérêt moyen payé par les emprunteurs sur les prêts conjoints approuvés en vertu de la Loi Nationale sur l'Habitation, a augmenté de 5.02 p. 100 en 1952 à 5.25 p. 100 en 1953. Le taux de 5.02 p. 100 payé en 1952 reflète le changement apporté dans le taux de ces prêts au cours de 1952. Pendant la plus grande partie de cette année-là, les emprunteurs payèrent 5 p. 100 sur ces prêts. En septembre 1952, le taux d'intérêt fut porté à 5¼ p. 100.

VISITEZ La "MAISON-TENDANCES" EN BOIS DE L'OUEST

2, AVENUE WOODLAND, BEAUREPAIRE
OUVERTE 7 JOURS PAR SEMAINE de 3 h. à 9 h., jusqu'au 12 septembre
Magnifiquement meublée, cette maison moderne vous inspirera une foule d'idées neuves pour vos projets de construction ou de rénovation. C'est l'une des dix fameuses "Maisons-Tendances" construites en divers endroits du Canada pour illustrer la beauté, les multiples usages et les avantages pratiques du cèdre rouge de l'Ouest, de la pruche du Pacifique, du contreplaqué de sapin Douglas, des bardeaux et planches-bardeaux de cèdre rouge. Venez sur semaine pour visiter plus à loisir.

MIEUX que le BOIS
MOINS COUTEUX que la BRIQUE
BRIKCRETE
la maçonnerie moderne
10170, rue Pelletier, Montréal-Nord
Tél. DUpont 8-7737 Nuit REgent 8-9360

EPARGNEZ 50 A 60%
PEINTURE — EMAIL
MARQUES CONNUES
TOUTES COULEURS — TOUS FINIS
$1.25 à $5.25 le gallon
Ouvre-boite gratuit à tout client
6028 Papineau — CA. 4418

P.V. Ranch Wall

Un revêtement de "planches verticales" en panneaux de contreplaqué
Tout l'attrait d'un mur de planches verticales—sans la longue et coûteuse installation qu'exigent les planches individuelles! La rapidité avec laquelle on applique les grands panneaux de 4' x 8' réduit le coût de la construction. Les rainures profondes dissimulent les joints. La couche de fond couleur de Redwood est appliquée à l'usine: une autre économie! Colle imperméable — pour sûreté de l'emploi à l'extérieur. Employez le Ranch Wall au lambrissage, à la construction d'abris d'autos, de clôtures, au revêtement des pignons. Parlez-en à votre marchand de matériaux.
PV-54-SF
PV BRAND La marque de contreplaqué la mieux connue
Distributeur
OTTAWA VALLEY LUMBER CO. LTD.
3500, RUE ST-PATRICE, MONTREAL
RALPH B. HUNT & CO. LTD.
9500, BOUL. ST-LAURENT, MONTREAL

le contre-plaqué SYLVAPLY se vend maintenant en

petits panneaux pratiques
Employez ces commodes panneaux de sapin Douglas Sylvaply . . un matériau rigide et facile à travailler . . pour les petites réparations et améliorations à la maison. Ils se vendent, chez les marchands de bois, en 45 grandeurs et épaisseurs différentes (à compter de 12" x 36"). Leur qualité est identique à celle des grands panneaux de 4 - 8 pieds.
LE CONTRE-PLAQUÉ EN SAPIN DOUGLAS SYLVAPLY
BRO1-F

CONTRACTEURS, CONSTRUCTEURS et PROPRIÉTAIRES !
N'achetez pas au hasard !
National Builders Supply Ltd ont un assortiment complet de matériaux de construction les plus réputés. Nous pouvons vous les livrer EN TOUT TEMPS, en grande ou petite quantité.
Vous n'avez plus à accumuler de stocks.
Nos entrepôts furent agrandis afin de vous mieux servir.
• PLATRE • CHAUX HYDRATEE
• LATTE DE GYPRE • PLANCHE MURALE
et une série complète de matériaux isolants ou réfractaires
ADRESSE DE VERDUN :
667 ave. Galt — YOrk 3526
National BUILDERS SUPPLY LIMITED
150 BEAUBIEN OUEST — GR. 3501

SPECTACLES ET CONCERTS

Au Saint-Denis, dès aujourd'hui

Alain Quecy et Odile Versois, dans une scène du film "Domenica", qui prend aujourd'hui l'affiche au Saint-Denis. Au même programme : Adieu Paris", avec Camille Sauvage et son orchestre.

Juan Perez a parcouru le monde entier. Mexicain, il voulait tout d'abord être torero, puis peintre, mais se décida pour le métier d'acteur. Il apprit la danse classique, travailla sa voix, améliora sa diction. Le rôle de Faust, dans "Le Songe d'une nuit d'été", lui porta chance. Il rencontre Laurence Olivier, puis tourne "Europe 51" et "Voyage en Italie", sous la direction de Rossellini.

+

Jacques Tati prépare actuellement son troisième film dans lequel, pour la première fois, on le verra jouer du piano.

IL NE RESTE PLUS QUE

3 JOURS pour se réabonner AUX

Variétés Lyriques

Si vous désirez renouveler votre abonnement aux Variétés Lyriques pour la saison 1954-1955, vous êtes prié de vous présenter à nos bureaux d'ici au mercredi 11 août, inclusivement, c'est-à-dire, de lundi à mercredi prochain. Etes-vous dans l'impossibilité de vous présenter ?... alors, adressez-nous un mandat ou bon de poste, en retour duquel nous vous ferons parvenir votre billet d'abonnement. Veuillez bien indiquer le numéro du billet que vous déteniez la saison dernière et aussi le soir pour lequel vous étiez abonné.

BUREAU OUVERT — DE 10 A.M. A 6 P.M.

CINÉMA de PARIS
SALLE CLIMATISÉE PAR PROCÉDÉ MODERNE

DEUXIÈME SEMAINE

Le film Suédois qui a étonné le monde

Elle n'a dansé qu'un seul été

Prod. NORDISK

avec ULLA JACOBSON
FOLKE SUNDQUIST

Une idyle timide et hardie à la fois toujours pure, brisée par le rigorisme puritain.

Chronique du Samedi

Le Théâtre National Populaire

par Jean Béraud

Les deux qualificatifs appliqués à ce Théâtre peuvent aisément prêter à confusion ou même à équivoque. Nous avons eu à Montréal déjà un Théâtre National et un Théâtre Populaire, qui n'étaient ni l'un ni l'autre conçus selon la formule adoptée et mise en pratique au Palais de Chaillot. Il faut remonter loin dans l'histoire du théâtre français contemporain pour trouver la genèse de ce théâtre pour la foule, mais devant rester en même temps un théâtre où l'on respecte les chefs-d'oeuvre du répertoire, y faisant un choix judicieux d'abord, les présentant ensuite non dans l'idée de les faire porter sur la messe par le spectaculaire ou l'extravagance, mais avec celle d'établir une familiarité respectueuse entre le peuple et les grands auteurs. Ce fut l'idée, durant toute sa vie, de Firmin Gémier, qui fit même dans ce sens d'intéressantes tentatives dans la vaste catacombe du Trocadéro. On sait que c'est aujourd'hui dans cette même enceinte, remodelée entièrement et rebaptisée Palais de Chaillot, que fait carrière le Théâtre National Populaire dirigé par M. Jean Vilar.

Mais le T.N.P., dont on aura la première visite lors de la Foire française de Montréal le mois prochain, est classé comme théâtre national de France, au même titre que la Comédie-Française (salles Richelieu et Luxembourg), que l'Opéra et l'Opéra-Comique. Ce statut comporte des obligations aussi bien que des avantages. En retour de la subvention qui lui est remise par le gouvernement de la République, de la concession gratuite qui lui est accordée de ce fait pour l'exploitation de la salle de spectacles et ses dépendances, le directeur du T.N.P. s'engage à offrir chaque année un minimum de 200 représentation théâtrales ou concerts symphoniques, dont 150 au moins hors du théâtre du Palais de Chaillot, et de préférence dans les quartiers périphériques de Paris et la banlieue. Ces représentations, précise encore le règlement, sont données à des tarifs dits populaires approuvés par arrêté ministériel.

D'autres clauses importantes dans cet accord peuvent être pour nous particulièrement intéressantes : celle-ci, par exemple, selon laquelle le Directeur peut "organiser des représentations de même nature à prix modéré, dans les localités des départements chaque fois qu'il le jugera possible (ce qui nous vaudra au théâtre Saint-Denis trois matinées d'étudiants à tarif réduit); ou cette autre qui lie par contrat le personnel artistique, administratif et technique, en vertu duquel "M. . . . s'engage à mettre au service du Théâtre National Populaire toutes ses qualités professionnelles", de sorte qu'une fois engagé cet artiste ne pourra se dérober aux répétitions ou aux représentations prévues pour aller tourner un film ou jouer devant le micro pour de plus forts cachets. On lit encore dans ce contrat : "M. . . . n'ignore pas que l'entreprise du T.N.P. est une oeuvre nationale et française; tout autant que le Directeur, un membre de ce Théâtre National assume une charge publique. Il doit donc avoir la passion de la chose bien faite . . ."

C'est dans cet esprit, le seul valable pour une Compagnie de théâtre qui veut mériter l'estime du public et la conserver, que travaille le Théâtre National Populaire sous la direction de M. Jean Vilar. L'oeuvre qu'il a accomplie déjà aussi bien par voie de décentralisation artistique qu'au Palais de Chaillot même lui vaut de représenter aujourd'hui la France et son art dramatique avec autant de prestige que la Comédie-Française elle-même. Pour donner en bref un aperçu de son activité, citons seulement ce bilan établi de l'automne de 1951 au 1er janvier 1954 : création ou présentation de treize pièces; 640 représentations dramatiques en 73 lieux scéniques différents; 810,000 spectateurs, dont 90,000 étrangers. Car la troupe est déjà allée à l'étranger, en Allemagne, Autriche, Italie et Angleterre. Elle fera maintenant son premier voyage en Amérique, celui-ci étant limité à 14 représentations au théâtre Saint-Denis de Montréal.

Ces représentations seront réparties en 11 soirées et 3 matinées, du 11 au 21 septembre, avec comme répertoire: "Le Cid" de Corneille, le "Ruy Blas" de Hugo, le "Dom Juan" et "L'Avare" de Molière. Il est cependant question de remplacer un Molière, "L'Avare", par un Shakespeare : "Macbeth". A propos des matinées, qui sont destinées aux étudiants, mentionnons que déjà 300 étudiants du Middlebury College du Vermont songent à venir à Montréal pour l'occasion.

Pour les quatre premières de chaque pièce, un service d'abonnement a été institué; les autres représentations seront offertes en vente libre au public. Il y aura en tout 4 représentations du "Cid", 4 de "Ruy Blas", 3 de "L'Avare" et 3 du "Dom Juan".

La troupe, pour cette visite au Canada, sera constituée comme suit : directeur, Jean Vilar; administrateur général, Jean Rouvet; comédiennes, Mmes Zanie Campan, Monique Chaumette, Laurence Constant, Christiane Minazzoli, Mona Dol, Silvia Monfort; comédiens, MM. Lucien Arnaud, Coussonneau, Jean-Pierre Darras, Jean Deschamps, Jacques LeMarquet, Georges Lycan, Roger Mollien, Jean-Paul Moulinot, Philippe Noiret, Gérard Philipe, l'acteur canadien Guy Provost, aux études à Paris depuis plusieurs années et qui y joue régulièrement avec le T.N.P., Georges Riquier, André Schlesser, Daniel Sorano, Jean Vilar, Georges Wilson; régisseur général, René Besson; chef de la musique, Maurice Jarre, régisseur des éclairages, Pierre Saveron; régisseur du son, Maurice Coussonneau; régisseurs adjoints, J.-J. de Kerday, A. Collet et J. LeMarquet.

"Faire confiance à la compréhension et à la sensibilité du grand public", tel semble être le motto, la ligne de conduite du T.N.P. Cet idéal fort sensé, trop souvent méconnu ou redouté, semble bien devoir obtenir l'adhésion complète et enthousiaste du public canadien-français.

Chronique musicale

La gloire de Plamondon

par Marcel Valois

Ce fut une gloire française que celle de Plamondon. Il avait quitté son pays à dix-huit ans, n'y revint par la suite que pour de brefs séjours et quand il s'installa définitivement au Canada comme professeur de chant, sa carrière de chanteur était en somme terminée. Peu d'artistes de son envergure furent aussi mal reconnus des leurs. Interprète insurpassé des oratorios de Bach et de Berlioz, non seulement en France mais dans toute l'Europe, possédant une voix de ténor au registre élevé d'une douceur angélique, doué d'une sensibilité et d'une compréhension souveraines pour les livrets autant que les partitions, Rodolphe Plamondon était trop grand pour la foule. Aussi ses succès au Canada furent-ils surtout d'estime plus que d'enthousiasme. A part des musiciens de carrière affinés et une certaine élite parmi les habitués des concerts, qui à Montréal ou à Québec pouvait apprécier l'interprétation du "Repos de la Sainte Famille" dans "L'Enfance du Christ" ou un air de Jean-Sébastien Bach, avant que les disques aient formé la bibliothèque sonore de ceux qui n'avaient pas l'occasion d'aller faire des séjours dans les centres musicaux de l'univers.

C'est la figure hautaine de Plamondon que M. Romain Gour offre à ses compatriotes après s'être penché sur la carrière et l'existence de quelques autres musiciens canadiens de marque.

Dans son étude intitulée "Rodolphe Plamondon, ténor classique", M. Gour a pu compléter ses renseignements auprès de M. C.-O. Lamontagne, beau-frère du chanteur, lui-même fort mêlé à la vie musicale canadienne par la fondation d'une revue sérieuse qui a laissé les meilleurs souvenirs et le rôle qu'il joua autrefois comme impresario autant du Montreal Opera d'Albert Clerk-Jeannotte que de séries de concerts.

Rodolphe Plamondon est né à Montréal rue Gosford, en face du Champ-de-Mars, le 18 janvier 1876. Son père était notaire et fonctionnaire municipal. Retenons surtout que ce dernier cultivait les langues orientale et enseigna le solfège à tous ses enfants. Le futur grand interprète de l'oratorio a donc profité d'un milieu exceptionnel dans son enfance. Jeune homme, Rodolphe prit ses premières leçons chez Guillaume Couture, sur le conseil de son jeune beau-frère qui venait d'épouser sa soeur Annette.

Aidé par sa famille, le futur ténor s'en va en France étudier la musique à titre de violoncelliste, carrière que remplira plus tard son propre fils. Remis dans sa voie, débutant d'abord dans le monde où il rencontre Reynaldo Hahn et Massenet, en attendant de devenir l'ami et l'interprète de Saint-Saens et de Vincent d'Indy, Rodolphe Plamondon débuta en concert à Londres, à l'âge de 21 ans, auprès de Pol Plançon. Le reste appartient à l'histoire de la musique. Après vingt ans de triomphe successifs, le retour définitif au pays dut être dur pour Rodolphe Plamondon qui, passant la cinquantaine, tentait de former des élèves et pestait contre la lenteur du gouvernement de la province à fonder un Conservatoire de musique. On était alors en 1928. L'une des dernières apparitions de Plamondon en concert à Montréal avait été au Forum, alors qu'il chantait le rôle-titre dans l'oratorio "Franciscus" du compositeur belge Tinel. Ceux qui étaient là entendent encore dans leur souvenir Plamondon chanter avec un art incomparable et une voix d'une pureté inégalée le grand air "L'amour a transperce mon coeur";

Il y a quatorze ans déjà que ce grand artiste, distant et amer, est disparu. M. Gour vient de lui élever un monument qui fera plus pour évoquer cette haute figure musicale que ne le ferait une officielle et froide effigie de pierre.

En Technicolor sur l'écran large du Loew's

Anne Baxter et Steve Cochran jouent les principaux rôles dans le film à grand spectacle "Carnival Story", tourné en Europe, que l'on peut voir présentement au Loew's.

Horaire des cinémas

ST-DENIS : "Adieu Paris" : 12.30, 3.41, 6.32, 9.13; "Dominica" : 2, 5.09, 8.20.

CINEMA DE PARIS : "Elle n'a dansé qu'un seul été" : 10.30, 1.07, 3.24, 5.41, 8, 10.15.

CHAMPLAIN : "La Dynastie Forsyte" : 12.31, 4.24, 8.17; "Madame porte la culotte" : 2.25, 6.18, 10.11.

ELECTRA : "Dick Turpin, bandit gentilhomme" : 12.19, 3.35, 6.51, 10.07; "L'heure du crime" : 1.47, 5.03, 8.19.

LA SCALA et LE CANADIEN : "L'Eternelle victime" : 12.20, 3.24, 6.28, 9.32; "Grandison, le Félon" : 1.56, 5, 8.04.

SNOWDON et OUTREMONT : "A Blue Print For Murder" : 1.20, 4.15, 7.05, 10; "Bad For Each Other" : 2.45, 5.40, 8.35.

STRAND : "White Fire" : 11.15, 1.55, 4.35, 7.15, 9.55; "Fangs Of The Wild" : 10, 12.40, 3.20, 6, 8.40.

SEVILLE : "Marlag'O', Prison Camp" : 1.10, 4.05, 7.05, 10; "The Body Said No" : 11.50, 2.45, 5.40, 8.40.

AVON : "Tales Of Hoffmann" : 12.45, 2.55, 5.05, 7.15, 9.25.

AVENUE : "The Rainbow Jacket" : 1, 3.05, 5.15, 7.25, 9.35.

KENT : "The Kidnappers" : 1.50, 4.30, 7.15, 9.50.

LOEW'S : "Carnival Story" : 10.10, 12.30, 2.50, 5.10, 7.30, 9.50.

PALACE : "Three Coins in the Fountain" : 10.20, 12.35, 2.50, 5.05, 7.20, 9.40.

CAPITOL : "Valley Of The Kings" : 10.25, 12.45, 3.05, 5.20, 7.40, 10.

PRINCESS : "Prisoner Of War" : 10.40, 12.55, 3.10, 5.25, 7.40, 9.55.

IMPERIAL : "Night People" : 10.10, 1.05, 4, 6.55, 9.45; "Princess Of The Nile" : 11.50, 2.40, 5.35, 8.30.

ORPHEUM : "Heidi" : 9.55, 12.15, 2.40, 5, 7.25, 9.50; "White Mane" : 11.35, 1.55, 4.20, 6.45, 9.05.

ALOUETTE : "Destin s'amuse" : 12.05, 3.20, 6.35, 9.50; "La Nuit est mon royaume" : 10.15, 1.30, 4.45, 8.

Iva Withers, vedette de "South Pacific" est fort versatile

Lorsque Iva Withers se vit confier le rôle de Nellie Forbush dans la revue musicale de Rodgers et Hammerstein, "South Pacific", ce fut une réunion heureuse pour l'actrice autant que pour les deux producteurs. Dix années auparavant, Rodgers et Hammerstein avaient confié à l'exquise actrice canadienne le rôle principal de leur production. "Carousel". Aussi, Iva Withers avait tenu le rôle de Laurey, dans la production de Rodgers et Hammerstein, "Oklahoma!", qu'ils présentaient à Broadway.

Mlle Iva Withers s'est distinguée une fois par un exploit artistique digne d'être relevé, en jouant deux rôles différents, de deux revues musicales, sur deux scènes différentes et en un seul jour. Ce fait vint prouver encore une fois sa force sur scène et sa versatilité d'actrice. Elle jouait le rôle de Laurey dans "Oklahoma !", au théâtre St. James de New-York. Après la représentation de la matinée, elle fut informée que Jan Clayton, qui tenait le rôle principal de Julie Jordan dans "Carousel" venait de tomber malade. "Carousel" était à l'affiche du théâtre Majestic, juste de l'autre côté de la rue. A la représentation de la soirée Iva Withers était sur la scène du Majestic en train de jouer le rôle de Julie Jordan, laissé vacant par Mlle Clayton. Son interprétation fut si magistrale qu'elle se vit tout de suite confier le rôle d'une façon permanente, et le joua pour cinq années consécutives, à Broadway, en tournée, et au Drury Lane Theatre de Londres.

Iva Withers sera vue par le public de Montréal dans "South Pacific" qui remplira un engagement de deux semaines sur la scène du théâtre Her Majesty's, commençant le lundi 30 août, pour des représentations quotidiennes en soirée, avec des matinées prévues pour les mercredis et samedis suivants, à 2 h. 30 p.m.

Webb Tilton, qui partage la vedette principale avec Mlle Withers, jouera sa 1100ème représentation du rôle d'Emile de Becque dans "South Pacific" devant le public montréalais. Cette superbe revue musicale a une distribution de choix qui comprend aussi les noms de Benny Baker, Dorothy Franklin, Alan Baxter et Russ Brown.

La Canada Foundation décerne 4 bourses; une à Roger Matton

Ottawa, 7. — On annonce aujourd'hui les noms des boursiers de cette année de la Canada Foundation.

Ces bourses, distribuées annuellement par l'Association canadienne de hockey amateur, permettent à leur

ROGER MATTON, jeune pianiste et compositeur de Granby, qui vient de remporter l'une des quatre bourses de la Canada Foundation.

A SUIVRE SUR LA PAGE 62

La fin de semaine au Festival : théâtre et soirée populaire

Le Festival de Montréal propose à la population métropolitaine une fin de semaine bien remplie. Malgré le temps incertain de ces derniers jours, une foule nombreuse s'est rendue aux trois premières soirées Molière, bravant les intempéries du climat. Ces trois soirées ont remporté un immense succès à tous les points de vue et la critique a été élogieuse à l'unanimité. C'est donc là un beau succès pour les Festivals de Montréal et pour le Théâtre du Nouveau-Monde.

Pour la fin de semaine, à l'affiche ce soir, "L'Avare" dans une mise en scène de Jean Gascon, décors et costumes de Robert Prévost. Le rôle-titre sera tenu par M. Gascon entouré de Guy Hoffman, Georges Groulx, Jean Dalmain, Janine Sutto, Denise Pelletier, Jean-Louis Roux, Monique Miller, Jean-Louis Paris et Gabriel Gascon, pour ne nommer que les principaux.

Demain soir, à l'affiche : "La Danse ronde", soirée dansante de folklore canadien. Un orchestre dirigé par Henry Matthews fera les frais de la musique, alors que les invités, Estelle Caron et Jean-Pierre Masson, interpréteront les plus jolis airs de leur répertoire de chansons canadiennes et françaises. Les Ouaouarons et Sauterelles, groupe de danseurs canadiens, donneront l'élan à la foule en exécutant un divertissement de leur choix. Guy Mauffette mènera le bal comme maître de cérémonie. Ce sera la première soirée dansante du Festival. Les trois autres suivront les dimanches 15, 22 et 29 août.

A noter que lundi, dans la Salle de l'Ermitage, Alexander Brott dirigera le McGill Chamber Ensemble dans "L'Art de la fugue", de J.-S. Bach, nouvelle version instrumentale. M. Brott a rapporté cette précieuse partition musicale de son dernier voyage en Angleterre et est heureux de pouvoir la présenter en grande première aux musicophiles de Montréal.

D'autres concerts de musique de chambre suivront, les lundi, 9, 16, 23 et 30 août, ainsi que le 13 septembre.

La représentation de "Dom Juan" qui devait avoir lieu jeudi dernier a été remise au 10 à cause de circonstances incontrôlables. Tous ceux, donc, qui ont des billets pour "Dom Juan" devront s'en servir le 10.

Jean Doat dirigera un "Quintette dramatique"

Eloi de Grandmont et André Roche viennent d'engager le metteur en scène Jan Doat pour monter des spectacles d'une formule nouvelle (en français) qui seront interprétés par un ensemble de comédiens portant le nom de "Quintette dramatique".

Cette formule permettra de présenter des chefs-d'oeuvre du théâtre classique dans des conditions analogues à celles du célèbre "Drama Quartet" de Charles Laughton, Charles Boyer, Sir Cedric Hardwicke et Agnes Moorehead et du trio Tyrone Power, Anne Baxter et Raymond Massey.

Le public canadien connaît déjà Jan Doat qui a mis en scène, l'été dernier, pour les Festivals de Montréal, l'oratorio "Jeanne au Bûcher" de Paul Claudel et Arthur Honegger. Auteur de cinq ouvrages sur les problèmes techniques et théoriques du théâtre, Jan Doat est également un metteur en scène réputé en Europe, où il a monté de grandes oeuvres lyriques et dramatiques. En juillet dernier, au Festival de Lyon, il obtenait un grand succès avec une présentation nouvelle de "La Guerre de Troie n'aura pas lieu", de Jean Giraudoux.

Jan Doat, arrivé à Montréal depuis quelques jours, commencera cette semaine à faire répéter les deux premières pièces du nouveau "Quintette dramatique".

Dès aujourd'hui au Champlain

Spencer Tracy, David Wayne et Katherine Hepburn, trois vedettes de "Madame porte la culotte", comédie qui passe dès aujourd'hui au Champlain en programme double avec "La Dynastie des Forsyte".

Versatilité d'Anne Baxter démontrée dans tous ses films

Anne Baxter, qui incarne l'épouse de Lyle Bettger et l'amie de Steve Cochran dans le film "Carnival Story", dès aujourd'hui au Loew's, a obtenu plusieurs triomphes au cours de sa carrière, bien qu'elle soit encore toute jeune. Ainsi elle remporta un trophée de l'Académie pour son interprétation du meilleur rôle féminin secondaire dans le film "Razor's Edge".

Née à Michigan City, le 7 mai 1923, fille d'un homme d'affaires compréhensif, elle suivit ses parents dans la banlieue de New-York et étudia l'art dramatique puis devint une élève de Maria Ouspenskaya. A 12 ans, elle débutait sur le Broadway; elle fit ensuite partie d'une troupe qui jouait l'été à Cape Cop, puis parut avec Eva LeGalienne dans "Madame Capet", à New-York.

David Selznick l'amena à Hollywood et lui fit passer un essai cinématographique pour jouer dans "Rebecca"; c'est Joan Fontaine qui obtint le rôle, mais Anne Baxter demeura dans la capitale du film et s'y créa une réputation.

Mesurant 5 pieds 4 pouces, elle pèse 112 livres, a les yeux et les cheveux châtains; elle joue du piano, aime la musique, la littérature, les arts. Elle s'est toujours opposée à être classée comme ingénue et ses rôles lui ont permis de montrer sa versatilité.

Nous l'avons vue aux côtés de John Barrymore dans "The Great Profile", "The Magnificent Ambersons", "The Pied Piper", "Swamp Water" et "Five Graves to Cairo".

Anne désire être considérée comme une actrice et non pas seulement une "glamour-girl", et son indépendance de caractère l'a portée à lutter sans cesse contre une tendance à lui confier des rôles d'ingénues.

Toujours dans les caractères qu'on lui a confiés et dès son premier rôle avec John Barrymore dans "The Great Profile", elle a obtenu des rôles colorés humains, et s'en est acquittée avec tous les honneurs en dépit de son entourage qui faisait pression sur elle pour la mouler en ingénue standardisée.

Anne Baxter trouve, dans "Carnival Story", un rôle qui exige des dons d'artiste autant que l'attrait d'une charmante personnalité.

La Province souscrit $5,000 pour le T.N.P.

L'hon. Omer Côté, secrétaire provincial, a obtenu que le gouvernement de la province souscrive la somme de $5,000 en participation aux frais de déplacement de la troupe du Théâtre National Populaire de Paris, qui viendra donner des représentations d'oeuvres classiques du 11 au 22 septembre, au Théâtre St-Denis.

On sait que ces représentations sont offertes à la population montréalaise en vertu d'une subvention du gouvernement de la République Française, qui a voulu que l'art dramatique soit représenté au cours de l'Exposition française qui se tiendra au Palais du Commerce du 10 au 26 septembre.

Festivals de Montreal

A l'Ermitage, 3510 Côte-des-Neiges

CE SOIR 8.45 P.M.

LE THEATRE DU NOUVEAU MONDE

L'AVARE DE MOLIÈRE

MARDI, 10 AOUT, DOM JUAN

Billets à $2.00 : Ed. Archambault, 500 Ste-Catherine est, MA. 6201 — Willis & Co., 1220 Ste-Catherine ouest, UN. 6-6801. Au guichet, le soir des représentations. Au cas de pluie, le spectacle du 7 août sera remis au 14 août.

Festivals de Montreal

Salle de l'Ermitage, 3510 Côte-des-Neiges

LUNDI, 9 AOUT, 9 P.M.

CONCERT DE MUSIQUE DE CHAMBRE

McGILL CHAMBER ENSEMBLE

Direction : Alexander Brott

L'ART DE LA FUGUE

de J. S. BACH

Billets : $1.50 — Ed. Archambault, 500 Ste-Catherine est, MA. 6201 — Willis & Co., 1220 Ste-Catherine ouest, UN. 6-6801 et au contrôle, le soir du concert.

Festivals de Montreal

A L'ERMITAGE, 3510, Côte-des-Neiges

DIMANCHE, 8 août, 9 p.m.

LA DANSE RONDE

Une soirée dansante — Folklore canadien

avec ESTELLE CARON — JEAN-PIERRE MASSON — GUY MAUFFETTE

LES OUAOUARONS ET LES SAUTERELLES

Billets $1.50 : Ed. Archambault, 500 Ste-Catherine est, MA. 6201 — Willis & Co., 1220 Ste-Catherine ouest, UN. 6-6801, et au contrôle le soir de la représentation. En cas de pluie, le spectacle sera remis au 17 août.

Sur grand écran — Salle climatisée

SAINT-DENIS

Le film musical de l'année

avec le fameux orchestre de CAMILLE SAUVAGE dans

Adieu Paris

avec FRANÇOISE ARNOUL, HENRI VILBERT et RENÉE COSIMA

LES AIRS LES PLUS ENTRAINANTS — LES VRAIES CHANSONS de PARIS

Elle se laissa bercer par l'amour... sachant que son coeur mentait

ODILLE VERSOIS
JEAN-PIERRE KÉRIEN
dans
Domenica

avec DINAN, ALAIN QUERCY

Entièrement tourné en Corse : pas une seule scène en studio

DIMANCHE: AVANT 1 h. PRIX SPÉCIAL 50¢ TAXES INCLUSES

Vedette de retour à Montréal

La dynamique vedette de comédie musicale Iva Withers, que l'on a pu déjà apprécier dans "Gentlemen Prefer Blondes" en septembre 1952, et que l'on reverra sur la scène du Her Majesty's à compter du 30 août, pour deux semaines, dans le rôle de l'enseigne Nellie Forbush de "South Pacific".

2e semaine au Paris

"Elle n'a dansé qu'un seul été", le film qui étonne tous les spectateurs, est gardé à l'affiche, pour une deuxième semaine, au Cinéma de Paris. Goran vient d'être reçu bachelier. Il part en vacances chez l'oncle Persson, fermier. Là, il découvre une adorable fille, presqu'une enfant encore, Kerstin. Tout rapproche Goran et Kerstin : le dur travail, les jeux, les danses et les chants. Et aussi cette nuit de soleil qu'est la prodigieuse Saint-Jean de Suède. Gamins tendres et purs, ils s'aiment, à plein coeur, en cachette, jusqu'à ce que, surpris, on les sépare. On exile Kerstin en une ferme lointaine. Goran réussit à la retrouver, un soir chaud, au bord du lac éblouissant, où le jeu les entraînent. Ils sont seuls et ils s'adorent. A nouveau séparés cruellement, Goran est contraint de reprendre ses études.

Mais l'amour est plus fort. Il s'enfuit... Il rejoint Kerstin et ils se jurent de ne plus se quitter. Goran et Kerstin partent ensemble, en moto. Kerstin n'y tient plus d'envie d'embrasser Goran. C'est un virage. Et un fou du volant en sens inverse... La moto culbute... Kerstin ne se relèvera plus... Sur sa tombe, le pasteur et Persson échangent les allocutions traditionnelles, mais avec passion: — Etait-ce un avertissement de Dieu?... Le châtiment divin est sur ceux qui sortent du droit chemin... — Tu avais choisi le chemin de ton tout jeune amour, seule raison de vivre. Seul sens à donner à la vie... Au bord du lac d'automne, Goran, torturé entre le chagrin et le remords entend la voix qui lui dit, dans le murmure des roseaux: "Goran, ne m'oublie pas... je m'appelle Kerstin...". C'était le premier été de leur premier amour...

Simone Silva attendait que le service d'immigration lui donne un permis de travail. Elle attendait avec patience, avec mesure, comme une petite fille sage, et ne voulait absolument plus causer de scandale. Elle refusait de poser pour plusieurs magazines. On ne lui en a pas su gré: elle est expulsée.

"Le Destin s'amuse", à l'Alouette

Ni l'une ni l'autre des vedettes du film "Le Destin s'amuse", à l'Alouette, n'a besoin d'introduction spéciale. Ce sont l'exquise Dany Robin et l'étonnant André Claveau.

Le sujet? L'histoire se répète et les gangsters sont de nouveau à l'ordre du jour. Ceux qu'on nous présentera dans "Le Destin s'amuse" ne sont toutefois pas bien terribles. On les prendrait pour des garçons inoffensifs et malchanceux qui, pour cette seconde raison, ont mal tourné. Quant à la jeune héroïne, elle court après des complications. Rassurez-vous d'ailleurs, tout se termine pour le mieux dans le meilleur des mondes.

Une jeune fille (Dany Robin), en robe de mariée, fuyant un mariage imposé par son tuteur, a recours à l'auto-stop et se fait enlever par quatre "gangsters" filant à toute allure pour monter un coup chez Laforgue, un nouveau riche qui donne une grande soirée.

Lorsqu'ils arrivent, la fête bat son plein. Le maître et la maîtresse de la maison ne connaissant pas réciproquement leurs invités, nos compères en profitent pour exécuter leur plan. Richard (André Claveau), le chef de la bande, est doué d'une voix magnifique et, tandis qu'il charme l'assistance par ses chansons, ses complices se chargent de faire main basse sur les bijoux et objets de valeur. Quelles ne sont pas la stupéfaction et l'inquiétude de l'un d'eux en reconnaissant au buffet, en conversation avec un ami des Laforgue, leur jeune passagère qu'ils ont laissée à l'entrée de la ville en lui indiquant la route de Paris.

Leur coup terminé, nos "gansters" retournent à leur voiture. Leur étonnement est à son comble en retrouvant la jeune Gabrielle installée sur les coussins. Ils ne peuvent s'en débarrasser et la ramènent avec eux à Paris.

Mais si nous disions ici le tout, il n'y aurait plus de raison d'aller voir "Le Destin s'amuse". Donc, un bon conseil, mieux vaut voir la fin de cette aventure sur l'écran de l'Alouette.

Nouveau programme au S.-Denis

"Adieu Paris", une agréable comédie musicale présentant pour la première fois dans un grand film Camille Sauvage et son célèbre orchestre, prend aujourd'hui l'affiche au Saint-Denis. Mouvement, gaîté, fraîcheur sont les caractéristiques de ce film entraînant, dans lequel l'orchestre de Camille Sauvage scande avec esprit des scènes menées rondement. Réalisé à Marseille dans de bons décors naturels, le film se déroule fort agréablement et présente un intrigue sans prétention, mais d'une bonne humeur constante. De bons acteurs comme Henri Vilbert, Françoise Arnoul, dans un rôle d'ingénue, Marcelle Arnold et Philippe Nicaud campent bien leurs personnages. Camille Sauvage, avec tous ses musiciens et chanteurs, montre sobriété et entrain et sera grandement apprécié dans son interprétation de bonnes chansons rythmées.

Au même programme: "Domenica", un attachant drame sentimental entièrement réalisé en Corse, qui met en valeur la beauté d'Odile Versois dans un personnage à la fois sensuel et pur. C'est dans le cadre merveilleux et sauvage de la Corse que Maurice Cloche a voulu rendre plus attirante et séduisante une certaine aventure d'amour provoquant grands et petits drames humains. Il a tenté d'exposer simplement une partie des problèmes de la découverte de l'amour par un adolescent et de la recherche d'amour par une femme incomprise par son mari. L'éducation sexuelle est dangereuse et délicate à établir, mais avec la vie d'aujourd'hui elle devient chaque jours plus indispensable. Il ne suffit plus de condamner, de déconseiller, d'interdire, de proscrire, mais il faut aussi enseigner, éduquer, expliquer. Et c'est dans ce but que Maurice Cloche a tourné "Domenica", une attachante production qui présente la vie, non plus sous un jour faux et artificiel, mais dans sa cruelle réalité. Henri Vilbert, Alain Quercy et Marcelle Arnold sont les partenaires d'Odile Versois dans ce film qui plaira à tous.

Les soeurs Paget, Debra et Lisa Gaye sont actuellement très demandées. Lisa vient d'achever "Drums Across the River," tandis que Debra tourne "Annapolis". Pour fêter ce succès, Debra a fait installer un jet d'eau dans le hall de leur vaste maison de vingt pièces. Ce jet d'eau, fort capricieux, s'est déréglé le lendemain, et des dizaines de poissons rouges, transportés par une inondation, ont trouvé la mort sur les tapis.

"Heidi" à l'affiche de l'Orpheum

Elsbeth Sigmund est la vedette de la production tant attendue "Heidi", qui a pris hier l'affiche de l'Orpheum, en programme double avec "White Mane".

HER MAJESTY'S
2 SEMAINES commençant LUNDI 30 AOUT MATINEES merc. et sam.
SOIREES à 8.20 MATINEES à 2.20
IVA WITHERS ★ WEBB TILTON
dans
Rodgers & Hammerstein's Musical Hit of All Time
SOUTH PACIFIC
LE BUREAU DES BILLETS OUVRE LUNDI 10 A.M. à 6 P.M.
Soirées: Orch. 4.50, 1er balc., 4.50, 3.94, 2e balc., 2.82, 2.25.
Matinées: Orch., 3.38, 1er balc., 3.38, 2.82, 2e balc., 2.25, 1.69.
(Taxe comprise)
PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES

POUR LA FAMILLE ENTIERE!
UN beau conte de fée devient un film enchanteur!
Trophée de Venise spécial Grand prix 1953
"HEIDI" alias "WHITE MANE"
Grand Prize Cannes 1953
AIR CLIMATISE
ORPHEUM

2 GRANDS FILMS!
UNE DÉLICIEUSE VERSION MUSICALE D'UN CONTE DE FÉES
André CLAVEAU Dany ROBIN dans LE DESTIN S'AMUSE
Le COEUR ET L'ÂME sont LES YEUX DE L'AMOUR!
Jean GABIN dans La Nuit est mon Royaume
avec SIMONE VALÈRE ROBERT ARNOUX SUZANNE DEHELLY
Sur notre nouvel ÉCRAN GÉANT
A L'AFFICHE
air climatisé
ALOUETTE

SON PREMIER FILM EN
CINEMASCOPE
Ces bonnes gens étaient en réalité des OISEAUX DE NUIT.
Gregory Peck
BRODERICK CRAWFORD
ANITA BJORK · RITA JAM
20th CENTURY-FOX présente
NIGHT PEOPLE
en TECHNICOLOR
AIR CLIMATISE
Princess of the Nile
PRIX:
Avant-midi ... 43¢
Matinées .... 53¢
(exc. dim. et fête)
Soirées ..... 68¢
Imperial

SUR NOTRE ÉCRAN GÉANT!
Si votre coeur a jamais vibré, vous connaissez la vraie signification de ces mots
TUE MOI...
TUE-MOI...
MAIS NE M'ABANDONNE PAS!
je t'en supplie...
CARNIVAL STORY
ANNE BAXTER · STEVE COCHRAN · LYLE BETTGER · GEORGE NADER
Print by TECHNICOLOR
Air Climatisé
★ Loew's
Spécial
BENNY GOODMAN dans "TWO FOR THE RECORDS"

2e SEMAINE
Imitez ces beautés américaines qui lancèrent trois pièces de monnaie dans la fontaine, à l'instar des romaines, et devinrent, elles aussi, follement amoureuses.
20th Century-Fox presents
3 Coins in the Fountain
SPECIAL! Ecoutez FRANK SINATRA interpréter la chanson d'amour qui est sur toutes les lèvres.
in CINEMASCOPE
COLOR by DELUXE • In the Wonder of 4-TRACK, HIGH-FIDELITY STEREOPHONIC SOUND
CLIFTON WEBB · DOROTHY McGUIRE · JEAN PETERS · LOUIS JOURDAN
MAGGIE McNAMARA · ROSSANO BRAZZI
Air Climatisé
★ Palace

L'antique malédiction des Pharaons... s'interposait entre lui et son amie et un fabuleux trésor!
ROBERT TAYLOR
ELEANOR PARKER
in "VALLEY OF THE KINGS"
COLOR
MGM filmed it in COLOR in Egypt!
AIR CLIMATISE
CAPITOL

PRIMEUR A L'ECRAN! LE RECIT COMPLET!
EXPOSE DE LA TERREUR ROUGE!
VOUS N'AVEZ JAMAIS RIEN VU DE SEMBLABLE!
M-G-M presents
PRISONER OF WAR
starring RONALD REAGAN · DEWEY MARTIN · STEVE FORREST
Air climatisé
PRINCESS

Aux Snowdon et Outremont : "A Blueprint For Murder"

Joseph Cotten et Jean Peters dans une scène du film "A Blueprint For Murder", aux Snowdon et Outremont.

Au Strand : "White Fire"

Scott Brady et Mary Castle, vedettes du film "White Fire", au Strand. Théâtre samedi — UNITED — Bas de vignette 2 colonnes

Au Savoy : "The Naked Jungle"

Eleanor Parker, Charlton Heston et William Conrad, dans une scène du film en Technicolor "The Naked Jungle", au Savoy.

Au Lucerne : "Beat The Devil"

Humphrey Bogart et Gina Lollobrigida dans une scène de "Beat The Devil", qui prend aujourd'hui l'affiche au Lucerne.

Peter Lorre voudrait bien devenir un jour comédien

Chose qui surprendra les cinéphiles, Peter Lorre, que l'on reverra dès aujourd'hui au cinéma Lucerne, dans "Beat The Devil", n'est pas entièrement satisfait du genre de rôles qu'on lui confie toujours. Il préférerait jouer la comédie. "Un jour", dit-il, "je serai peut-être comédien. Qui sait ?"

Lorre a déjà essayé une fois la comédie, il y a plus de vingt ans, en 1924. Il jouait comme figurant dans une pièce, et n'avait qu'à traverser la scène en portant une lance. Chaque soir, comme il arrivait au milieu de la scène, un machiniste dans les ailes se moquait de lui en disant : "Voici l'aigle". Pourquoi ? on ne sait. Jusqu'au soir où Lorre, excédé au moment où revenait cette même phrase, s'arrêta devant le public, laissa tomber sa lance et entreprit de donner sa conception d'un aigle.

Le résultat surprenant fut que la salle se mit à rire et à le trouver bien drôle. Lorre n'a jamais oublié cela et c'est pourquoi il voudrait être comédien.

Peter Lorre a débuté au cinéma sous la direction de Fritz Lang dans le film "Morder" (Le Maudit). Lorre y incarnait le fameux vampire de Dussel dorf.

"J'avais, avant de tourner des films, fait du théâtre, dit-il, en particulier avec Bert Brecht, et c'est à Fritz Long que je dois d'avoir abordé le cinéma".

C'est en 1935 que ce populaire acteur est venu à Hollywood, où l'avait précédé sa réputation de grand acteur, ses films allemands et anglais ayant passé sur les écrans américains.

Peter Lore est né à Rosenberg, petit village de Hongrie, le 26 juin 1903. Après avoir suivi les cours d'un lycée, il s'enfuit afin de faire du théâtre. Il débuta dans une pièce où il n'avait que trois phrases à prononcer. Son teint est coloré, sa voix est grave et il s'exprime avec un calme qui contraste avec le ton qu'il emploie dans ses rôles.

Il n'aime pas les endroits bruyants. Ses sports préférés sont le tennis, le football et la lutte. Il est marié avec l'actrice Cécile Lvosky, avec qui il parut sur une scène de Berlin. Il consacre ses loisirs à la peinture et réalise d'intéressants portraits et esquisses.

Heston aux prises avec la Marabunta

Dans "The Naked Jungle" à l'affiche du cinéma Savoy, on verra comme clou du film une invasion effroyable de fourmis. C'est ce que les indigènes sud-américains appellent la Marabunta.

Mais "The Naked Jungle" n'est pas un documentaire. On y raconte l'histoire d'un courageux et aventureux jeune Américain, Charlton Heston, qui a arraché à la jungle par des années de labeur obstiné d'assez vastes espaces pour y édifier un magnifique domaine et y développer une fructueuse plantation. Puis, un soir de lassitude, il a écrit à son frère de lui trouver, à la Nouvelle-Orléans, une jeune fille qui consentirait à devenir son épouse. Son frère épouse par procuration Eleanor Parker et la lui expédie. C'est alors que commence le film.

Le drame domestique s'accroche tout de suite. Il y a eu erreur sur la personne; le frère a mal saisi l'idée, Eleanor Parker a déjà été mariée et le planteur a une idée fixe : il lui faut, comme à Tit-Coq, une Toute-Neuve. Tout ce conflit du reste est exposé avec discrétion et, par moments, d'intéressante façon, car les deux artistes sont de qualité.

Puis survient la Marabunta, tout est menacé, envahi, annihilé, il faudra défendre le domaine pied à pied, et les deux époux seront réconciliés dans le malheur, avec devant eux la tâche de recommencer ensemble une vie neuve.

Le film est en couleur, le domaine est somptueux, et les fourmis sont hallucinantes de présence et de discipline coordonnée. Cela vaut bien, comme agent destructeur, la bombe H ou Z.

Maryse Martin, dans le film "La Pucelle d'Auteuil," giflera une jeune comédienne nommée Monique Bromont... qui n'est autre que sa fille à la ville.

"Beat The Devil", film d'un allant et d'un brio extraordinaires

Le cinéma Lucerne présente actuellement "Beat The Devil", un film américain tourné en Italie et qui a fait sensation à sa sortie.

Un brillant générique, en tête duquel il faut citer les noms du célèbre écrivain américain Truman Capote et du non moins estimable metteur en scène John Huston, est d'abord à retenir au sujet du film "Beat the Devil". Il faut mentionner tout de suite après les interprètes : Humphrey Bogart, Jennifer Jones, Gina Lollobrigida, Robert Morley, Peter Lorre, Edward Underdown, Ivor Barnard, Bernard Lee, Marco Tulli, Mario Perroni, Aldo Silvani, Giulio Donnini et Saro Urzi, car on a vu peu de films qui soient le produit d'un travail d'équipe si bien conjugué.

Le film est tiré d'un roman de James Helvick et nous présente un groupe d'aventuriers qui se retrouvent en Italie pour de là aller tenter fortune, par les moyens de préférence les plus inavouables, dans une exploitation de gisement d'uranium en Afrique. L'action est mince, mais cela importe peu tant les personnages se détachent chacun avec leur caractère particulier, tant la ruse joue sans cesse entre eux, tant le dialogue est à la fois cynique et cocasse. On a tourné le film en Italie, et il s'en dégage une atmosphère dont il faut louer aussi l'authenticité et la réalisation technique.

Les répliques claquent avec un brio constant, et chacun des interprètes en tire le maximum. On ne reconnaît plus, par exemple, cette Jennifer Jones de tant d'autres films, non pas parce qu'elle est devenue blonde, mais parce qu'elle n'est plus du tout la vedette d'Hollywood qu'on nous a fait connaître. Son personnage a tout au long un piquant qui n'enlève rien à la candeur féroce qui la fait s'attacher à Bogart par simple goût du risque.

Pendant que Gina Lollobrigida est belle comme il n'est pas permis à d'autres de l'être, que Bogart reste lui-même mais néanmoins à sa place dans ce groupe d'épaves. Robert Morley trouve moyen de nous étonner encore par une composition de redoutable chef de "gang" très "british" et bien savoureux. Le faux noble d'Edward Underdown n'est pas moins pittoresque et il faudrait signaler encore Peter Lorre, devenu aussi large que haut mais toujours aussi frigidement dangereux, et ce commissaire de bateau qu'incarne avec tant de désinvolture Mario Perroni.

"Beat the Devil" est un film d'importance, un film d'adulte, qui vaut d'être vu deux fois, et entendu tout autant.

Au Bijou

Louis Jourdan, en vedette dans le film "L'Oiseau de paradis", version française en couleurs qui prend aujourd'hui l'affiche au Bijou.

CHÂTEAU CARTIER

AUCUN REPRESENTANT DE LA LOI NE REVIENT DE DIABLO

"RIDE CLEAR OF DIABLO!"

TECHNICOLOR

AUDIE MURPHY DAN DURYEA SUSAN CABOT ABBE LANE

Aussi AUSSI Le GRAND film MUSICAL au sujet de l'ENFANT TERRIBLE du monde théâtral. "I Don't Care" Girl TECHNICOLOR MITZI GAYNOR DAVID WAYNE OSCAR LEVANT

REPAIRES DE BANDITS ! RENDEZ-VOUS DE JOUEURS ! DANGER MORTEL ! DRAGON'S GOLD" JOHN HILLARY ARCHER - BROOKE

★ EMPRESS ★

Gardé à l'affiche ! Joan Crawford, Scott Brady, Sterling Hayden dans "JOHNNY GUITAR", en couleurs. Aussi "THE GLASS WEB" avec Edward G. Robinson, John Forsythe et Marcia Henderson.

★ SAVOY ★

Aujourd'hui, 2 films en Technicolor ! Charlton Heston, Eleanor Parker dans "THE NAKED JUNGLE". Aussi "THE MOONLIGHTERS", avec Barbara Stanwyck, Fred MacMurray.

DOMINION MAISONNEUVE 3 Grands Films !

WENDELL COREY MARGARET LOCKWOOD FORREST TUCKER introducing RONALD SHINER

Plus dangereuse QUE LA MER DEMONTEE . . . QUE LA CUPIDITE FURIEUSE DE PIRATES A LA RECHERCHE D'UN TRESOR . . . TELLE ETAIT CETTE PASSAGERE CLANDESTINE !

LAUGHING ANNE TECHNICOLOR Un drame plein d'action! JOHN DEREK JOAN EVANS THE OUTCAST TRUCOLOR

Troisième film "LET'S GO NAVY" avec LES BOWERY BOYS

A L'AFFICHE

Vous n'avez jamais connu de femme semblable. Chacun de ses gestes invite au MEURTRE!

Feu liquide ou dure glace !

Cheveux soyeux — lèvres fraiches !

JOSEPH COTTEN · JEAN PETERS · GARY MERRILL

CATHERINE McLEOD · JACK KRUSCHEN BARNEY PHILLIPS · FRED RIDGEWAY

A BLUEPRINT FOR MURDER

2.05 — 4.55 7.40 — 10.30

also Charlton HESTON Lizabeth SCOTT Dianne FOSTER BAD FOR EACH OTHER 12.35 3.25 6.15 9.05

SNOWDON Dernière représentation complète à 9.00 P.M. OUTREMONT

RAFRAICHIS PAR REFRIGERATION

A L'AFFICHE UNE 2e SEMAINE

Troublante histoire vécue d'hommes désespérés derrière les fils barbelés - la plus étrange et audacieuse évasion de la 2e guerre mondiale !

ANTHONY STEEL ROBERT BEATTY JACK WARNER

"MARLAG 'O' PRISON CAMP"

2e film !

Une désopilante comédie-mystère, avec danses et chansons qui vous enchantera du commencement à la fin.

"THE BODY SAID NO"

MICHAEL RENNIE YOLANDE DONLAN Star of the London Stage Hit "BORN YESTERDAY"

SEVILLE

RAFRAICHIT PAR REFRIGERATION STE-CATHERINE ET CHOMEDEY WI. 2161

WESTMOUNT Gardé à l'affiche RIALTO

RITA . . . à son mieux ! Une sirène à laquelle on ne savait pas résister !

RITA HAYWORTH JOSE FERRER COLOR BY TECHNICOLOR Miss Sadie Thompson WITH ALDO RAY

Aussi FILMED UNDER POLICE PROTECTION! The MIAMI STORY Starring BARRY SULLIVAN · Luther Adler with JOHN BAER · ADELE JERGENS

Dès AUJOURD'HUI

★ ★ ★

"Sûrement le film au luxe le plus inouï, le plus ravissant, le plus somptueux, le plus spectaculaire jamais tourné. Une féerie de couleurs, un feu d'artifice musical comme on n'en verra pas de sitôt. Mesdames et messieurs, vous en serez littéralement éblouis !"

★ ★ ★

Mettant en vedette MOIRA SHEARER LEONIDE MASSINE ROBERT HELPMANN ROBERT ROUNSEVILLE et présentant LUDMILLA TCHERINA avec Sir Thomas Beecham et l'Orchestre Philharmonique Royal.

Tales of Hoffmann

En couleurs Technicolor

Représentation continue : 12.45, 2.55, 5.05, 7.15, 9.25. Dernier spectacle complet à 9 p.m. Veuillez voir ce film dès le début

AVON Laurier, est de l'av. du Parc CR. 1776

★★★

Au Cinéma de Paris

Folke Sundkist et Ulla Jacobsen dans une scène du film "Elle n'a dansé qu'un seul été", qui est gardé à l'affiche une deuxième semaine au Cinéma de Paris.

Burt Lancaster et Montgomery Clift se retrouveront peut-être dans "Trapeze".

A l'Arcade

Audie Murphy, en vedette dans le film en couleurs "Le Kid du Texas", qui prend aujourd'hui l'affiche à l'Arcade.

Splendide numéro sur trapèze volant, au Parc Belmont

Les membres de la troupe Hartzells qui doit succéder aux cinq Amandis, au parc Belmont, la semaine prochaine, sont de véritables aristocrates du domaine acrobatique. Les Amandis qui ont connu un énorme succès au parc Belmont, étant des plus célèbres eux-mêmes, la direction s'est vue dans un dilemme quand il s'est agi de les remplacer; c'est alors que furent choisis les trapézistes Hartzells.

Rex Billings rencontra les Hartzells pour la première fois il y a bon nombre d'années et leur prédit alors qu'ils atteindraient le sommet de leur profession. Aujourd'hui, quand la gent foraine discute les numéros de trapézistes, les doubles sauts périlleux, les passes compliquées et tous les autres exploits qui constituent le répertoire du trapèze volant, le nom des Hartzells est toujours en vedette. Les autres numéros sont comparés au leur et on prétend même que la chanson populaire "The Daring Young Man on the Flying Trapeze" fut inspirée par une représentation que donnaient les Hartzells.

Comme les Hartzells débuteront lundi prochain, le 9 août, au parc Belmont, c'est donc la dernière chance en fin de semaine de voir les représentations d'adieu des cinq Amandis, des acrobates extraordinaires dont les exploits sensationnels resteront longtemps dans la mémoire de ceux qui ont eu le privilège de les voir.

Les journées d'aubaines pour la gent enfantine, sont en vedette au parc Belmont ces temps-ci. Les jeunes d'âge scolaire auront l'occasion de lundi à jeudi de découper un coupon dans les journaux qui permettra à tous les jeunes d'une même famille de bénéficier de prix d'aubaines au parc Belmont, de mercredi à samedi prochain inclusivement.

Le parc recevra en fin de semaine de nombreux visiteurs des équipages du Yacht Britannia, H.M.C.S. Micmac, U.S. Cross et Johnny Hutchins, ainsi que du transport naval argentin Bahia Thetis. De plus Ayers Limited de Lachute et Ravenda Music Shop & School tiendront leurs pique-niques annuels au Parc Belmont en fin de semaine prochaine.

La Canada Foundation accorde ...

SUITE DE LA PAGE 59

détenteur d'étudier à l'étranger, elles vont cette année à Helmut J. Becker, de Saskatoon; à William Ronald, de Toronto; à Roger Matton, de Granby, et à Lew Davidson, de Régina.

Les quatre gagnants, choisis parmi 44 finalistes, ont reçu chacun la somme de $1,000.

Ces bourses annuelles ont été inaugurées en 1949 et, déjà, 23 jeunes musiciens, peintres et comédiens canadiens en ont profité.

M. Matton a 25 ans. Il a étudié six ans au Conservatoire de la province et ses oeuvres ont été fréquemment jouées en public. Il étudie depuis un an avec la célèbre musicienne et pédagogue Nadia Boulanger. Cette bourse lui permettra de prolonger son séjour chez la fameuse artiste.

A deux cinémas: La Scala et le Canadien

Une belle scène du film "L'Eternelle victime", que La Scala et Le Canadien présentent actuellement à leurs habitués.

Même programme aux Scala et Canadien

Nous sommes dans un bal apache, à Zurich, il y a une quinzaine d'années. Un jeune homme mince, à la physionomie étrange, fait son entrée au bras d'une jeune fille fort jolie, dont les traits sont cachés par un loup.

Nous apprenons bientôt qu'il s'agit d'un dandy de la haute société zurichoise, Jean Sterner, et de Edith Ferrat, la fille unique d'un éminent médecin de la ville. Lui ne nourrit que des intentions coupables; elle, innocente et fraîche, en est à son premier verre de champagne... Elle est bientôt ivre et Sterner la reconduit au logis des parents d'Edith, mais ceux-ci sont absents...

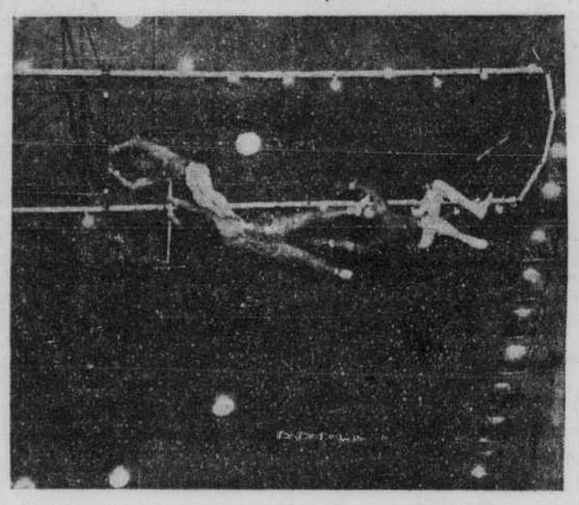
Ce fait capital sera évoqué plus tard au procès du docteur Ferrat, accusé du meurtre de sa fille, après une opération illégale. Mais le docteur Ferrat est-il le vrai coupable? Ce Jean Sterner, ignoble individu, n'a-t-il pas la première responsabilité de la mort de la jeune Edith?

C'est le point délicat que traite "L'Eternelle victime", le beau film suisse qui commence aujourd'hui sa troisième semaine de grande primeur montréalaise aux cinémas La Scala et Canadien, en compagnie du drame patriotique "Grandison le félon". Ce programme exceptionnel, pourtant présenté en pleine canicule, remporte les suffrages unanimes d'un vaste public. En fait, l'assistance est aussi forte dans les deux salles que lors de la présentation des "Enfants de l'Amour", qui a fait 34 semaines d'affiche à La Scala et au Canadien.

Tout semble indiquer que "L'Eternelle Victime" sera un autre grand succès de la saison montréalaise. Le film est splendidement interprété par le grand acteur suisse Léo Biberti dans le rôle du docteur Ferrat, et par la tragédienne européenne Marina Rainer, dans celui de sa malheureuse fille. Voilà un film dont les hautes qualités morales ne sauraient échapper à l'attention du cinéphile averti.

Après quelques jours d'extérieurs, Henri Decoin s'est installé avec son équipe aux studios de Billancourt pour y tourner son nouveau film, "Les Intrigantes", dont le scénario est tiré d'un roman de Jacques Robert, "La Machination". Etchika Choureau, Jeanne Moreau, Raymond Rouleau et Raymond Pellegrin sont les principaux interprètes.

Célèbre numéro de trapèze au Belmont



Les Hartzells, qui prendront l'affiche du spectacle gratuit au Parc Belmont à compter de lundi. Ils succèdent aux Amandis qui terminent leur engagement avec des représentations à 5 h. et 11 h. aujourd'hui et demain.

Erroll Flynn au Champlain

d'une famille aisée, parvint à épouser Irène (G. Garson), bien qu'elle ne l'aime pas et malgré une faible opposition du conseil de famille. Car Irène n'est pas du "monde". June (Janet Leigh), fille de Jolyon Forsyte (Walter Pidgeon), cousin de Sloane, renié par la famille, June désire épouser Philip (Robert Young), jeune architecte fantasque.

La famille n'est pas favorable, mais Irène la convainc. Philip tombe amoureux d'Irène. Sloane apprend que celli-ci est allée seule chez l'architecte. Rupture. Irène s'enfuit chez Philip. Celui-ci se fait tuer par un fiacre. Irène épousera Jolyon.

Errol Flynn n'est pas ici un héros sympathique et aventureux, comme d'ordinaire; il crée, au contraire, un personnage de bourgeois aux principes rigides, antipathique de bout en bout. Walter Pidgeon a peu de choses à faire, on le regrette. Greer Garson est elle-même.

Ce drame accompagne au programme l'hilarante comédie "Madame porte la Culotte".

Petite histoire d'un autre temps: la Bourgeoisie contre l'Amour, le mélodrame en couleurs "Les Dynasties Forsyte", au Champlain, est joué par Errol Flynn, Walter Pidgeon et Greer Garson.

Sloane (E. Flynn), avocat bourgeois, très imbu de lui-même, issu

Dick Powell à l'Electra

L'usage de donner des surnoms à certaines personnes est à l'origine du titre de "Johnny O'Clock", film mettant en vedette Dick Powell et Evelyn Keyes, que présente la direction de l'Electra dans sa version française intitulée "L'heure du crime".

Dick Powell joue le rôle d'un employé de maison de jeu dont le hobby est de porter des chronomètres de valeur; rien ne lui fait plus plaisir que d'en recevoir en cadeaux.

A l'origine, les auteurs de ce drame, Holmes et Russen, cherchaient un titre; ils pensèrent à "Johnny the Watch" ou à "Timepiece Johnny", mais ces deux noms ne leur disaient rien.

Or un jour Holmes et Russen se promenaient dans la rue et discutaient du problème lorsqu'ils rencontrèrent un de leurs amis; ils lui firent une description du type et aussitôt cet ami dit "Je l'appellerais "Johnny O'Clock"."

Le titre était trouvé.

Dans la distribution, on remarque Lee-J. Cobb, qui personnifie un détective, Ellen Drew, Nina Foch, Thomas Gomez, Johnny Kellog et Jim Bannon. C'est Robert Russen qui a écrit le scénario.

"L'heure du crime" accompagne au programme "Dick Turpin", Bandit, Gentilhomme", la vie d'un des plus grands aventuriers du 18e siècle, Dick Turpin, bandit de grand chemin, craint et haï de ses ennemis, idolâtré par ceux qu'il défendit, coqueluche des femmes, patriote à sa manière. Le rôle est joué par Louis Hayward.

EMPIRE
CA. 2941
Aujourd'hui: "IT SHOULD HAPPEN TO YOU" — "BRIGHT ROAD". Dimanche à mardi: "PARATROOPER", couleurs, "THOSE REDHEADS FROM SEATTLE", couleurs.

DANSE
CONTINUELLE
TOUS LES
SAMEDIS
9 p.m. à 1 a.m.
ADMISSION: 1.00
BIENVENUE A TOUS
LÉGION
CANADIENNE
1191, rue de la Montagne

LE JOLI PARC BELMONT
En APRES-MIDI et En SOIREE sauf le Lundi à compter à 7.30 p.m.
DERNIERE OCCASION EN FIN DE SEMAINE DE VOIR
5 p.m. 11 p.m. Les 5 AMANDIS
A l'affiche Lundi THE FLYING HARTZELLS
Essayez l'étonnant ROTO-JET QUI VIENT DIRECTMENT d'EUROPE
DANSE AUX ACCORDS DE LA MUSIQUE DE STAN WOOD SAMEDI & DIMANCHE EN SOIREE
SAMEDI, de 3 à 5 p.m. CJAD "CLUB 800" MIKE STEPHENS en personne
50¢ JEUDI - EN SOIREE DANSES CARREES EUGENE DAIGNEAULT et les DIABLES ROUGES Ecoutez CKAC de 10 h.05 à 10 h.30 p.m.
LES SPECIMENS UNIQUES DE PETE KORTES attraction nouvelle SPIDORA

3e SEMAINE — FORMIDABLE
ECRAN LARGE — SALLE CLIMATISEE — LE MEME PROGRAMME
LA SCALA - LE CANADIEN
PAPINEAU-BEAUBIEN — VI. 2921 1204, STE-CATHERINE EST — FR. 5180
NE MANQUEZ PAS DE VOIR
la suite de "LES ENFANTS DE L'AMOUR"
L'ETERNELLE VICTIME
Un homme ignoble a abusé d'une jeune fille endormie: elle paiera de sa vie une faute dont elle est innocente
— EN PROGRAMME DOUBLE —
Un grand film d'action: "GRANDISON LE FELON"
La lutte pour l'indépendance de l'Irlande
Film d'aventures et d'amour

VOGUE Rue Charlevoix près Wellington
3 GRANDS FILMS — "3 SAILORS & A GIRL", Tech., Jane Powell, Gordon MacRae. "FORBIDDEN", Tony Curtis, Joanne Dru. "THE SON OF DR. JEKYLL", Louis Hayward.

CENTRE 2334 rue Centre WI. 3213
"LIMELIGHT" avec CHARLES CHAPLIN. — "CAPT. JOHN SMITH & POCOHONTES", Tech., Anthony Dexter. "GHOSTS ON THE LOOSE", The Bowery Boys. Aux dames: VAISSELLE gratuite, pas de charge.
DIMANCHE, 3 films
"WAR ARROW", Tech., Jeff Chandler, Maureen O'Hara. "LET'S DO IT AGAIN", Tech., Jane Wyman, Ray Milland; aussi UN TROISIEME GRAND FILM.

MONTROSE
5180 Belanger 10e. Ave.
AUJOURD'HUI JUSQU'A LUNDI
PARAMOUNT presents BING CROSBY - BOB HOPE - DOROTHY LAMOUR
ROAD TO BALI
COLOR BY TECHNICOLOR
2e film
"Thunder in the East"
avec
Alan Ladd et Deborah Kerr

PARK Av. Church, Verdun Air conditionné
A L'AFFICHE: 3 FILMS
Robert Stack, Coleen Gray dans "SABRE JET", en couleurs
Robert Shayne, Doris Merrick dans "THE NEANDERTHAL MAN"
Extra: "FOOTLIGHT VARIETIES"
VERRERIE SUR PIED "CARNATION" 10c

5e AVENUE Rue Wellington, Verdun Air conditionné
Barbara Stanwyck, George Sanders dans "WITNESS TO MURDER"
Gary Cooper, Roberta Haynes dans "RETURN TO PARADISE", en couleurs
VERRERIE SUR PIED "CARNATION" 10c

CENTURY 5801, rue Briand, Ville-Emard
Elizabeth Taylor, Vittorio Gassman dans "RHAPSODY", en couleurs
Joanne Crain, Jean Peters dans "VICKI"
VERRERIE SUR PIED "CARNATION" 10c

RITZ Bélanger, coin Chambord — CA. 5290. SALLE CLIMATISEE
Aujourd'hui à mardi
ESCLAVES AUX MAINS D'OR"
William Holden - Barbara Stanwyck.
LA FUITE EN FRANCE
Folco Lulli - Pietro Germi.

STELLA 4652 St-Denis, PL. 1166
Aujourd'hui à mardi
UNE FEMME A ABATTRE"
Humphrey Bogart - Ted Decorsia.
LA HACHE de la VENGEANCE"
couleurs
John Hall - Mary Castle.

REX 2900 St-Denis, PL. 2361
Demain à mercredi
"TITANIC", Clifton Webb, Barbara Stanwyck. "THE BRIGAND", couleurs, Tony Dexter, Gale Robbins.

HOLLYWOOD 4015 St-Laurent MA. 6359
Demain à mercredi
"FORBIDDEN", Tony Curtis, Joanne Dru. "PONY SOLDIER", couleurs, Tyrone Power, Penny Edwards.

PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL près MARQUETTE
AM. 7870
SALLE CLIMATISEE
A L'AFFICHE AUJOURD'HUI A MARDI: "PARATROOPER" en couleurs, Alan Ladd, Susan Stephen. "LE SEPTIEME VOILE", James Mason - Ann Todd.
Aux 2 Cinés: Vaisselle "RIDGEWOOD".

CANADA
A L'AFFICHE AUJOURD'HUI A MARDI
2 GRANDS FILMS en couleurs. "GIVE A GIRL A BREAK", Marge & Gower Champion - Debbie Reynolds. "KANSAS PACIFIC", Sterling Hayden - Eve Miller.
5380 ST-LAWRENCE — CR. 4809

SALLE CLIMATISEE
BIJOU FA. 1983
PAPINEAU ET BLVD ST-JOSEPH
Jusqu'à mardi inclus
Louis Jourdan — Debra Paget dans L'OISEAU DE PARADIS (en Technicolor)
Arturo de Cordova, Zully Moreno dans LE MENDIANT DE MINUIT
Gisèle Pascal dans MADEMOISELLE S'AMUSE

COMMODORE
3710 Blvd Gouin ouest, Cartierville
Commençant demain
ANDALOUSIE (couleur)
Luis Mariano - Carmen Sevilla
MALAYA
James Stewart - Valentina Cortesa.
aujourd'hui dernier jour pour "HERE COME THE GIRLS" (couleur)
"BLOWING WILD" Gary COOPER

RIVIERA
8820 ST-LAURENT DU. 8-8260
STATIONNEMENT GRATUIT
COMMENÇANT DIMANCHE
★ ENTRONS DANS LA DANSE (Technicolor)
FRED ASTAIRE, GINGER ROGERS
★ L'HOMME DE MAIN
FREDRIC MARCH, BETTY FIELD
DERNIER JOUR ★ PROPRE A RIEN ★ FEMMES EN CAGE

Amherst ★★★ A L'AFFICHE
SALLE CLIMATISEE
Une sirène en liberté!
RITA HAYWORTH JOSE FERRER
Miss Sadie Thompson
Color by TECHNICOLOR
with ALDO RAY
COMMENT MIAMI SE DEBARRASSA D'UNE CANAILLE!
The MIAMI STORY

ORLEANS Aujourd'hui jusqu'à mardi
Riot in Cell Block II
Neville Brand et Leo Gordon.
RED GARTERS
en technicolor.
Rosemary Clooney - Jack Carson.

NELSON Aujourd'hui jusqu'à mardi
3 grands films 3
SIRS OF POMPEII
Michelina Presia - Georges Marchal.
BLACK GLOVE
Alex Nicol.
TOPEKA
Wild Bill Elliott.
Aux dames: Verrerie sur pied "CARNATION".

ARCADE
Audie Murphy — Gale Storm dans LE KID DU TEXAS (en couleurs)
André Claveau — Lysianne Rey dans RIRES DE PARIS
Jean Chevrier — Mireille Balin dans L'ASSASSIN A PEUR LA NUIT

En primeur!
LOUIS HAYWARD dans DICK TURPIN BANDIT-GENTILHOMME
avec PATRICIA MEDINA
aussi "L'HEURE DU CRIME" DICK POWELL EVELYN KEYES
ELECTRA
1114 STE-CATHERINE EST CH 9177

SALLE CLIMATISEE
MERCIER CL. 6224 4260 STE-CATHERINE
ANTHONY DEXTER, ELEANOR PARKER "LE GRAND SEDUCTEUR", Tech. RAY MILLAND, GAIL RUSSELL "SUZY DIS-MOI OUI"

AIR FRAIS
VERDUN PALACE TR. 1183 3841 WELLINGTON
JOHN WAYNE "LES DIABLES DE GUADALCANAL" CLAUDETTE COLBERT, ANN BLYTH "TEMPETE SUR LA COLLINE" VAISSELLE 10c
BEAUBIEN RA. 1-6060 2396 BEAUBIEN EST
CARY GRANT, JOSE FERRER "CAS DE CONSCIENCE" JEAN MACDONALD "EMPORTE MON COEUR"

SALLE CLIMATISEE
CREMAZIE DU. 8-4210 8610 ST. DENIS
SUSAN HAYWARD, DANA ANDREWS "TETE FOLLE" GARY COOPER, RUTH ROMAN "DALLAS, VILLE FRONTIERE"

SALLE CLIMATISEE
VILLERAY DU. 8-5577 8042 ST. DENIS
"PARATROOPER" TECH. - ALAN LADD, DENNIS O'KEEFE "DRUMS OF TAHITI", TECH. MARK STEVENS "JACK SLADE"
PERRON PO. 6-3051 5706 HADLEY
ALAN LADD "MEURTRES A CACUTTA" WILLIAM HOLDEN "BOULEVARD DU CREPUSCULE" VAISSELLE 10c

ILYA DE L'A Bon Dance DANS NOS DECORS
L'ATMOSPHERE QUI VENDRA VITE VOTRE STOCK D'AUTOMNE
DECORVILLE
FA-1196 4647 CHRISTOPHE COLOMB
OUVERT LE LUNDI, MARDI ET MERCREDI JUSQU'A 9 H. P.M.

2 GRANDS FILMS
LE SEXE FAIBLE vs. LE SEXE FORT!!!
SPENCER TRACY KATHARINE HEPBURN
"MADAME PORTE LA CULOTTE"
ERROL FLYNN · GREER GARSON · WALTER PIDGEON ROBERT YOUNG
"LA DYNASTIE FORSYTE"
TECHNICOLOR
OUBLIEZ les CHALEURS d'ÉTÉ au CHAMPLAIN CLIMATISE
ODEON
1815 ST-CATHERINE E. .. FA. 1685
TROIS HOMMES, UNE FEMME...

ARTS ET LETTRES

Par un membre du Groupe des Sept

"Pluie en montagne", un tableau de J. E. H. MacDonald, du Groupe des Sept, que l'on peut voir à la galerie Dominion. On y remarque surtout la composition.

Échos

"L'Allemagne est-elle inquiétante ? Cette question que l'on se pose après chaque guerre, M. Robert d'Harcourt, de l'Académie française, y répond dans un ouvrage, qui porte précisément ce titre. Familier des questions d'outre-Rhin, l'auteur, qui a mené sur ce sujet une vaste enquête, nous apprend ce que l'Allemagne pense de la France, sur quelle base s'établiront entre les deux pays les rapports de demain, la position de l'Allemagne devant le réarmement de son pays, devant la réunification, et en face du communisme. Une oeuvre à la fois critique et constructive qui apporte une réponse aux grandes questions d'aujourd'hui.

* * *

André Sikorska vient de passer trois années en Egypte : aussi son nouveau roman, "Crépuscule sur le Nil", est-il tout imprégné de l'âme et des aspects de ce pays. Par l'intérêt de ses héros et de son intrigue, par ses évocations de nature et de paysage, c'est un roman d'actualité.

* * *

Silvia Monfort, grande vedette féminine du Théâtre National Populaire pour la visite à Montréal de cette troupe en septembre, est l'auteur d'un ouvrage paru aux Éditions Julliard, "Le Droit Chemin".

* * *

Un auteur de romans policiers, Léo Malet ,vient d'avoir l'idée d'en consacrer une série aux arrondissements de Paris. L'action de chacun de ces romans se passera dans un arrondissement différent. Titre pour le 1er arrondissement : "Le Soleil nait derrière le Louvre".

* * *

Mistinguett publie ses souvenirs, comme on sait. Le deuxième tome de "Toute ma Vie" vient de paraître. Avec un titre comme celui-là, on se demande combien de volumes cette vie représentera. Habituée aux centièmes, au théâtre, Mistinguett voudra-t-elle toucher encore ce chiffre en édition ?...

* * *

Ouvrages reçus : "Ombre et Splendeur", la foi de la Vierge Mère d'après les écrits de saint Bernard, par Dom M.-André Frachéboud, éditions du Centre Marial canadien ; "Le Visage Obstiné", de Georges-Day ; "Kianga" de Marie-Louise Reymond.

* * *

La revue américaine "Commonweal" doit consacrer son prochain numéro au philosophe catholique Jacques Maritain.

Histoires mariales

"La Vierge Marie" est un recueil de récits et d'anecdotes marials exclusivement canadiens. C'est un volume, le deuxième, d'une série de douze, des "Histoires canadiennes", véritable catéchisme national en exemples.

Une trentaine d'illustrations de choix, en grande partie des reproductions d'oeuvres de nos artistes les plus renommés: peintres, sculpteurs, ébénistes... Ozias Leduc, Médard Bourgault, Sylvia Daoust... enrichissent cette compilation.

Les éditeurs présentent ce volume: à tous les catéchistes: (prêtres, religieux, religieuses, éducateurs laïcs), à tous les dévots à Marie, à tous les lecteurs jeunes et adultes.

Voici quelques signataires de ces contes: Laure Conan, Mgr Olivier Maurault, Elie de Salvail, le P. Ernest Gagnon, l'abbé Elie-J. Auclair, Omer Héroux, Julia Richer.

Mémorial spirituel

C'est au monastère de Helfta, dans un vallon paisible de Saxe, que vécut et mourut Gertrude au XIIIe siècle. C'est là qu'elle eut le privilège des réalités mystiques : visions et grâces qui illuminèrent sa vie intérieure, et qu'elle fixa dans ses écrits.

L'activité intellectuelle de sainte Gertrude fut considérable. Le livre de ses propres révélations, ou "Héraut de l'amour divin", est le texte capital de son oeuvre et le livre II en est la partie essentielle. C'est un très grand caractère qui se révèle dans ces pages : une intelligence profonde et vive, une parole persuasive toujours prête à répandre les richesses de son esprit et de sa prière, et dont l'ascendant, plein de bonté attentive, continue à exercer son rayonnement jusqu'à nous.

La traduction de Dom Doyère, précédée d'une longue introduction et suivie de notes explicatives, rend dans toute sa beauté et son lyrisme le texte original. (Editions d'Histoire et d'Art, librairie Plon).

Un roman sportif

Le but de l'auteur a été, dans ce roman, de permettre à ses lecteurs de suivre le Tour de France "comme s'ils y étaient" et de leur révéler le passionnant travail d'équipe des informateurs sur la plus populaire des épreuves sportives.

En même temps, François Terbeen a imaginé une course qui "prend au ventre" et rend impatient de savoir lequel, d'entre ses principaux héros, c'est-à-dire les Kindelberger, Moselli, Bertoni, Jean et Lucien Tavernie, Kersuzan ou Barthélémy, va remporter cette bataille haletante. Les sportifs, épris d'épopées, s'attacheront progressivement à ces "géants" fictifs que l'on n'oublie plus, une fois le livre fermé.

Mais les reporters de "Midi-Minuit" sont si magistralement campés que l'on rit, que l'on s'émeut avec eux, et leur présence est telle qu'ils "sortent" pour ainsi dire du livre, réellement vivants.

Tout d'abord, l'auteur nous fait assister aux préparatifs, dans l'une des salles de rédaction de ce journal du soir, des journalistes désignés par la direction pour assurer "la copie" du Tour. Le bouillant Monty, chef de ce groupe de reporters, le placide Lanzone, le "poète" Le Ménestrel le souriant Clary, l'inénarrable Monestier, le dynamique Kléber Roga et le "motard" Bébé Sureau, spécialiste de la langue verte, forment une équipe laborieuse, homogène, exaltante et hilarante tout à la fois.

A travers le labeur coordonné de ces envoyés spéciaux, le public connaîtra les enthousiasmes, les drames, les colères, les dévouements avec lesquels se crée un journal, et il saura les difficultés au milieu desquelles tombe "l'édition".

(Editions du Dauphin).

"La Sainte Sapience"

C'est la première fois qu'est publiée la traduction française intégrale du célèbre livre de Dom Augustin Baker qui parut au milieu du XVIIe siècle sous le titre de "Sancta Sophia".

Dom Baker, né en 1575 et mort en 1641, est un des maîtres de la spiritualité monastique. Son oeuvre, qui est considérable, est presque inconnue en France. Elle procède surtout des grands mystiques anglais, flamands et allemands des XIVe et XVe siècles. "La Sainte Sapience" est le magistral résumé des études et des nombreux livres que Dom Baker avait écrits antérieurement. Le premier tome, qui paraît aujourd'hui, contient deux traités très importants: La Vie Intérieure et la Mortification. Dans le second tome, qui paraîtra en 1955, seront publiés le beau traité de la Prière, et le Recueil d'exercices ou modèles de prières.

La traduction, faite avec un soin attentif par une moniale bénédictine du Mont-Olivet, se recommande par son exactitude et la pureté de la langue; une remarquable introduction de Dom Juglar fait connaître l'homme que fut Dom Baker et sa doctrine. — (Editions d'Histoire et d'Art, librairie Plon).

A la Municipale

Les ouvrages ont récemment été mis en circulation à la Bibliothèque de la ville de Montréal:

Avermaete (Roger), Rembrandt et son temps. Bayet (M.), Les châteaux de France. Bergeron (Dr Marcel), Psychologie du premier âge. Boucher (Thomas), Maurice d'autrefois. Bouquier (R.P. H.), Dom Bosco éducateur. Burloud (Albert), De la psychologie à la philosophie. Cave (C.J.), Medieval carvings in Exeter Cathedral. Defever (R.P. J.), La preuve reelle de Dieu. Delachet (André), La résistance des matériaux. Goudge (Elizabeth), Le parfum des évangiles. Hambis (Louis) La Haute-Asie. Haygood (James) Le vocabulaire fondamental du français. Jaouen (R.P. Jean) Les missionnaires de Notre-Dame de la Salette. Jungk (Robert), Le futur a déjà commence. Junod (Lili) J'ai quarante ans. Kennedy (Margaret), Le chagrin du berger. Lachapelle (Abbé Paul) Serge Frosmentin. Lavoisier (Gaston), Moteurs à réaction. Lazarévitch (Dr I.) La médecine en U.R.S.S. Le Fort (Gertrude von) Le jugement de mer. Lefort (Pierre) Turbines à gaz et réacteurs. Léon (Paul), La vie des monuments francais. Liddell (Robert) Some principles of fiction. Luhac, (R.P. Henri de) Méditation sur l'Eglise. Lubienska de Lenval (Hélène) Entrainement à l'attention. McComb (William H.) The businessman must save himself. Malleray (Alain de), Pitié pour vos enfants. Marangon (Matteo) Comment on regarde un tableau. Minet (Jean) Jeux gymnastiques et sportifs. Moles (Antoine) Physique et technique du bruit. Nagai (Takashi) Les cloches de Nagasaki. Pierre (André) Qui succédera à Staline ? Poulain (Dr Odette) Guide pratique de la santé. Primi (Pietro) Gabriel Marcel et la méthodologie de l'invérifiable. Rétif (André) Introduction à la doctrine pontificale. Richardson (Harold) Pratique du percement des tunnels. Saville (Margaret) Her Majesty Queen Elizabeth. Schweitzer (Albert) Les grands penseurs de l'Inde. Snoeck (R. P.) L'hygiène mentale et les principes chrétiens. Tagore (Sir R.) En ce temps-là. Taubman (Hyman) How to build a record library. Tiberghien (Chanoine P.) Médecine et morale. Tisserant (Cardinal Eugène) L'Eglise militante. Veslot (Henri) Les traquenards de la version anglaise.

Le Courrier littéraire d'Emile Henriot

par Jean Béraud

Un article sur des articles, ce n'est jamais drôle à écrire. M. Emile Henriot, de l'Académie française, nous offre la suite chronologique des études et des critiques qu'il publia à diverses époques dans "Le Temps" et "Le Monde". Seulement, pensant que l'intérêt du lecteur et, par suite, de ceux qui auraient à parler de ses recueils serait énormément accru si déjà il procédait à un rassemblement logique de ces articles, il a pris soin de grouper par exemple à la suite tout ce qui concerne Flaubert ou Baudelaire ou Barbey d'Aurevilly. Après "Les Romantiques", voici les "Réalistes et Naturalistes", étudiés selon cette perspective qui nous permet, en sautant parfois plusieurs années entre les diverses chroniques, de retenir une vue d'ensemble de l'écrivain comme l'a connu et lu M. Henriot, le plus souvent en rendant compte des ouvrages qui lui avaient été consacrés.

Les premiers, les plus nombreux articles sont consacrés à Flaubert, et d'abord à Emma Bovary, dont on a identifié le modèle après s'être égaré sur plusieurs noms. M. Henriot explique toute l'enquête sur le sujet, qui offre ceci d'étonnant de démontrer une fois de plus que pour certains événements de la vie fictive comme pour ceux qui font l'histoire un recul de plusieurs années est souvent nécessaire. Il est assez curieux qu'on ait hésité tellement dans ce cas particulier, puisque Maxime du Camp et Louis Bouilhot avaient eux-mêmes raconté sans la moindre discrétion que, désappointés par la lecture d'une première version de "La Tentation de saint Antoine", ils auraient plutôt conseillé à Flaubert de renoncer à ce projet et lui auraient dit: "Pourquoi n'écrirais-tu pas l'histoire de Delamare?", ce Delamare dont la femme, après des aventures extra-conjugales, venait de se suicider. Ce drame avait fait sensation dans la région de Rouen. "L'avantage du thème proposé, précise M. Henriot, était de ramener Flaubert au réel le plus immédiat par la peinture d'un drame bourgeois contemporain, sur un fond de campagne normande."

On savait déjà que Flaubert était un grand laborieux, que les mots venaient difficilement sous sa plume, et que sans cesse hésitant il pouvait passer des heures à rechercher une forme plus directe et plus parfaite. M. Henriot, qui a vu ses manuscrits, donne de curieuses précisions: "... dans le premier jet la langue elle-même n'est pas sûre: je relève, sous sa plume, dans ses manuscrits, trois ou quatre fois **causer à**, cinq ou six fois **de suite** pour **tout de suite**, etc."

Les amateurs des dessous des chefs-d'oeuvre trouveront dans ces chroniques un grand nombre de détails de ce genre ou encore, par d'adroits recoupements de commentateurs, des échos des incessantes discussions qui détrônèrent le romantisme au profit du récit d'observation. L'idée de ne traiter que de faits et de les laisser parler par eux-mêmes, sans en dégager la morale ni la philosophie, devait susciter une nombreuse et curieuse pléiade d'écrivains dont il faut bien dire qu'ils ne sont guère lus aujourd'hui. M. Henriot nous rappelle leurs mérites de l'époque, sans engager son verdict pour l'avenir.

On trouvera là aussi des curiosités bibliographiques. Ainsi, un article est consacré à ces "Mystères galans des théâtres de Paris", auxquels collabora Baudelaire, que l'on est surpris de voir égaré dans cette galère. Un autre établit et explique la genèse du "Dominique" de Fromentin, roman de la vingtième année écrit à quarante ans. M. Henriot nous rappelle l'existence, trop rejetée dans l'ombre par d'autres oeuvres plus répandues, de ce "Procurateur de Judée" d'Anatole France. Savait-on que Barbey d'Aurevilly avait un temps fait commerce, avec un associé, d'ornements d'église et d'objets de piété, et que l'entreprise fit faillite ? Ce ne sont pas là des détails bien utiles, évidemment, à la lecture et à la compréhension de ces romans ou contes qui sont du reste aujourd'hui bien négligés, mais toute cette petite histoire autour des écrivains, de leur métier, de leur vie et de leur carrière littéraire permet parfois de mieux saisir un tempérament, un caractère, une sensibilité.

Pour ma part, j'aime beaucoup ces chroniques du passé, qui sont courtes et souvent révélatrices, et qui se prêtent bien à une lecture discontinue. M. Henriot est, par ailleurs, un chroniqueur savant et sans pédanterie. (Editions Albin Michel)

Lapalme revient

Paris, 7. (AFP) — Robert La Palme — qu'on a appelé le "Sennep canadien" — regagne son pays aujourd'hui, après avoir séjourné pendant près d'un an à Paris.

A la veille de son départ, il a déclaré que la capitale l'a enchanté au point qu'il n'a jamais eu le coeur de s'en éloigner. "Je voulais, dit-il, profiter de mon séjour en France pour

Le caricaturiste montréalais ROBERT LA PALME, qui reviendra sous peu au Canada, mais dans l'intention de retourner à Paris.

visiter ce beau pays, mais, au moment d'aller en excursion, j'étais toujours retenu par Paris".

Robert La Palme a connu à Paris quelques-uns des plus grands dessinateurs : Henri Monier, Pol Ferjac, Gus, etc ... qui d'ailleurs, avaient été parmi les premiers visiteurs de l'exposition des oeuvres de La Palme, en 1950, à la Galerie des Beaux-Arts.

M. La Palme s'embarque aujourd'hui à bord de l'Ile de France.

Arrivé avec sa famille en septembre dernier La Palme était titulaire, ainsi que le peintre Roberts et Cosgrove, d'une "Grande Bourse" décernée par le gouvernement canadien sur l'avis de la Société Royale du Canada. C'était la première fois que l'artiste venait à Paris.

Plus de spontanéité

Interrogé sur ce qu'il avait gagné au cours de son séjour prolongé à Paris, La Palme répondit : "C'est un autre homme qui reviendra au Canada. J'y arriverai avec des principes tout neufs. J'ai appris notamment qu'il faut se faire confiance lorsqu'on sent que l'on a quelque chose en soi ... Je veux, dans mon art, perdre mon ancien art pour trouver une autre facture. Mon dessin est trop "clinique". Tout en le travaillant autant et même davantage, je chercherai à donner davantage l'impression de la spontanéité".

Les critiques de Paris

M. La Palme a déclaré avoir été frappé par l'honnêteté professionnelle des critiques d'art parisiens. S'insérivant en faux contre certaines allégations qui auraient couru, selon lui, au Canada, il affirma qu'ils font tout simplement leur métier, sans autre considération, et c'est pourquoi il recherche leurs appréciations—qu'elles soient flatteuses ou péjoratives—car c'est la critique sincère qui, à son avis, stimule le plus un artiste et le force à se dépasser.

Retour

"L'an prochain, je reviendrai à Paris, a-t-il affirmé d'un ton parfaitement décidé, et j'y organiserai une exposition de mes dessins. On y verra aussi 12 cartons de tapisserie, dont 4 sont déjà exécutés".

La romancière Colette était toujours demeurée très active

Paris, 7. (AFP) — Sidonie Gabrielle Colette, l'un des plus grands écrivains français contemporains, était née dans l'Yonne, à Saint-Sauveur-de-Puisaye, le 28 janvier 1873.

De son enfance campagnarde, elle a gardé toute sa vie un grand amour de la nature, des fleurs et des bêtes, et des dons d'observation extraordinaires.

A peine âgée de 20 ans, elle épouse Henri Gauthier Villars qui, sous le pseudonyme de Willy, connut un certain succès littéraire.

Ce mariage, s'il ne fut pas heureux, eut une grande importance pour Colette puisqu'il décida de sa carrière. Willy, en effet, lui fit écrire ses souvenirs d'écolières qui remportèrent, dès leur parution, en 1900, sous le titre de "Claudine à l'école", un éclatant succès. Claudine reparut ensuite, avec un égal bonheur, dans "Claudine à Paris", "Claudine en ménage", "Claudine s'en va".

Colette, ayant découvert sa voie, écrivit après son divorce, "la Retraite sentimentale", "L'Ingénue libertine", "Le Blé en herbe" et les adorables "Dialogues de bêtes".

Colette ne se contentait plus d'animer et de décrire des personnages : elle voulait les incarner. Avec Léopold Marchand, elle adapta pour la scène certaines de ses oeuvres et les interpréta : "La Vagabonde", "Chéri", plus tard "Duo". Elle joua aussi des pièces de Courteline et fit à travers la France des tournées comme danseuse et mime. Ces expériences nouvelles sont décrites notamment dans "L'Envers du music hall", "Mitsou", "Mes Apprentissages".

Remariée en 1912, avec Henry de Jouvenel, Colette eut une fille qui, à son tour, lui inspira plusieurs livres, parmi ses plus émouvants : "Histoire pour Belgarou".

Abandonnant pour un temps le roman, elle écrivit d'admirables chroniques de la vie quotidienne, comme "Les vrilles de la vigne". Son activité ne cessa pas. Elle prit même la direction littéraire du "Matin" et fut critique dramatique au "Journal" et la "Revue de Paris".

Consécration de son admirable talent, Colette succéda, en 1935, à Anna de Noailles à l'Académie de langue et de littérature française de Belgique. En 1936, elle est faite commandeur de la Légion d'honneur. Ses oeuvres, déjà classiques, figurent désormais dans les anthologies de littérature.

Lorsque survint la seconde guerre mondiale, Colette, elle aussi, se retira en province. C'est le "Voyage à rebours". Depuis la fin de la guerre, elle s'était installée, affaiblie et les jambes malades, dans son appartement du Palais Royal à Paris. Elle était remariée depuis 1935, à M. Maurice Goudeket.

En mai 1945, Colette a été élue à l'Académie Goncourt. Toujours pleine de vitalité en dépit de la maladie, elle donna alors "Gigi", puis, en 1947, "L'étoile Vesper" et "Pour un herbier", "Le Fanal bleu" en 1949, année où l'éditeur Flammarion publia une édition complète de ses oeuvres. Cela ne suffisait pas à cette femme extraordinaire. Elle se fit entendre à la Radiodiffusion nationale et "supervisa" l'adaptation à la scène et à l'écran de plusieurs de ses oeuvres. C'est ainsi que tour à tour "Gigi", "Chéri", "Julie de Carneilhan" "L'Ingénue libertine" et "La Seconde" ont connu auprès du grand public un éclatant succès.

Les amis et les admirateurs de madame Colette sont venus nombreux au Palais Royal pour s'incliner devant la dépouille mortelle du grand écrivain. De nombreux curieux ont stationné sous les fenêtres de l'appartement qu'elle occupait et beaucoup gardent le souvenir du geste amical et familier qu'elle adressait aux passants qui la saluaient, l'ayant guettée à la table de travail.

Le ministre français de l'éducation nationale, M. Berthoin, en quittant la chambre mortuaire du grand écrivain, a déclaré : "Notre pays et, j'en suis sûr, le monde, perdent en Mme Colette un des très rares écrivains ayant fait, de leur vivant, l'unanimité sur leur génie ... et parce que son oeuvre appartient à notre patrimoine fondamental, cette disparition qui nous déchire y creusera un vide qui n'est pas près d'être comblé".

M. André Maurois, de l'Académie Française, a dit de son côté : "J'avais pour Colette à la fois la plus grande admiration et la plus grande amitié. Elle a dit ce qu'aucun homme n'aurait pu dire et elle a parlé des sensations et des sentiments comme personne n'en avait parlé avant elle, car aucune des grandes femmes de lettres qui l'ont précédée n'ont vécu à une période d'aussi grande liberté d'expression".

M. Gérard Bauer, de l'Académie Goncourt qui a regagné la capitale à la nouvelle de la mort de Mme Colette, trop ému pour faire une longue déclaration, a pu dire cependant : "Avec Colette disparaît le plus grand écrivain féminin et, peut-être le plus grand écrivain, tout court, de notre époque".

Théologie thomiste

Le Père Paul Vanier, s.j., recteur du Collège Jean-de-Brébeuf, vient de publier chez Vrin, à Paris, dans la collection des publications de l'Institut des Etudes médiévales de l'Université de Montréal, un travail de recherches sur la théologie trinitaire de saint Thomas.

Les conclusions de l'auteur renouvellent certains aspects de la théologie trinitaire ; contiennent des données toutes nouvelles pour préciser la chronologie des oeuvres de saint Thomas et révèlent sur le vif la conception de la théologie qui était celle du "Docteur angélique".

Tous ceux qui ont une initiation suffisante à la théologie et qui veulent, dans l'étude de la Trinité, s'assurer la démarche la plus directe et la plus lumineuse, se trouveront bien servis dans ces pages consciencieuses, laborieuses parfois, mais pétries d'in-

Le P. PAUL VANIER

telligence et d'un vrai sens théologique. A beaucoup de professeurs, elles réservent des surprises, aux élèves en théologie, un excellent guide, aux anciens élèves, peut-être, la joie de comprendre enfin !

La seconde partie du volume est consacrée à une étude d'histoire littéraire où l'on constate, une fois de plus, qu'on ne peut lire tous les textes de saint Thomas indifféremment sans tenir compte de l'évolution de la pensée. Il est vrai que la première partie le montrait déjà à l'évidence, mais la seconde est spécialement consacrée à ce problème. Elle nous révèle tout particulièrement, d'abord le pas franchi par saint Thomas entre son premier enseignement et la Somme, ensuite la nécessité de conclure à une reprise ou revision du Commentaire sur les Sentences dont le texte que nous possédons porte la marque évidente.

La première partie est la plus riche. Instituant la comparaison entre les questions disputées et la Somme, l'auteur nous fait toucher du doigt l'évolution doctrinale de saint Thomas. Or cette démarche du génie, passant d'une élaboration théologique imparfaite à la pleine lumière de la synthèse livrée dans la Somme, est extrêmement éclairante pour nous. Une fois que nous l'avons saisie, que de faux sentiers elle nous fait éviter ! Mince acquis pensera-t-on, puisque nous avons tous le texte de la Somme entre les mains : il suffit de savoir lire. — Il suffit de savoir lire en effet, pourvu qu'on sache lire aussi entre les lignes, remarquer avec assez d'attention ce que saint Thomas a volontairement dépouillé pour ne pas ensuite, en affubler sa théologie en guise de commentaire. C'est là ce que l'ensemble des théologiens, l'auteur le montre, n'ont pas su et ne savent pas faire. A suivre le P. Vanier, on est forcé à une attention aiguë, qu'il veut bien d'ailleurs soutenir de pédagogiques répétitions.

Il n'y a pas que la manière de présenter le traité de la Trinité qui se trouve ainsi fortement éclairé, mais beaucoup d'autres données précieuses aux théologiens qui ont aussi profité de l'évolution thomiste : la notion de personne, la relation. L'auteur nous aide à faire pleinement nôtre ce qui nous a été si précieusement acquis par le Maître de la théologie.

L.R.

Colette en biographie filmée?

Colette, l'illustre romancière qui vient de mourir à Paris, conversant avec l'acteur Alain Cuny et la scénariste Yannick Bellon sur un sujet dont il était question déjà en 1952 : la production d'un film biographique qui aurait été intitulé tout simplement "Colette". Peut-être maintenant se décidera-t-on à tourner cette vie de l'auteur de "Gigi" et de tant d'autres oeuvres délicieuses.

Communisme en Chine

par Fernand Beauregard

En cette année 1954, fertile en événements internationaux de toute sorte, en heurts d'idéologie, frictions militaires, révoltes sanglantes, émeutes, petites et grandes guerres, conférences d'organismes les plus divers, un fait indiscutable ressort sans équivoque : l'influence énorme qu'exerce dans le monde actuel l'idéologie communiste.

M. Robert Magnenoz, qui a passé de longues années en Chine, avant et après la dernière guerre, expose à ceux qu'intéresse la politique internationale le fait communiste chinois et recule dans l'histoire jusqu'à Confucius pour en déterminer la cause. "L'Expérience communiste en Chine" est un documentaire biographique de cet immense pays où vivent plus de 400,000,000 d'habitants.

Quiconque connaît quelque peu l'histoire de la Chine sait que, dès l'aube des temps préhistoriques, cette nation était fortement hiérarchisée. Et de tous temps, souligne l'auteur, le bon peuple, la masse grouillante, la plèbe misérable, vivotait au "rez-de-chaussée" de cette hiérarchie. Famine, misère, persécution, guerres sanglantes où la chair humaine n'avait aucun prix, guerres civiles, tout ce passé de quasi-esclavage prédisposait le peuple chinois à l'adhésion "facile" à ce nouveau régime communiste.

La première partie de l'ouvrage, après un exposé de la pensée chinoise, relate la naissance et l'évolution du communisme en Chine, l'action déterminante de Mao Tsé-toung, jusqu'à la formation du gouvernement de la République populaire, le 1er mai 1949.

Une deuxième partie décrit le parti communiste chinois aux prises avec les problèmes nationaux, son fonctionnement, ses chefs, les réformes politiques, économiques et agraires qu'il a introduites et les conséquences qu'elles ont entraînées.

Enfin, le volume se termine dans un exposé des rapports de la Chine rouge avec les autres puissances, sa position en face de l'URSS, sa participation au conflit coréen et l'étendue de sa propagande à l'étranger.

Si l'on doit regretter qu'un si vaste pays soit tombé sous le joug communiste, il est bon de noter, cependant, que la Russie ne voit pas d'un trop bon oeil les activités teintées d'indépendance du château fort rouge en Asie.

L'ouvrage de Robert Magnenoz "L'Expérience communiste en Chine" est recommandé à quiconque est soucieux de l'avenir du monde. Ce magistral exposé lui permettra de connaître le fait chinois "tel qu'il se pose aujourd'hui" et de comprendre que la Chine ne doit plus être considérée comme "une masse d'hommes sans influence politique" mais qu'elle est devenue une Grande Puissance au sein des nations du monde. (Editions des Iles d'Or).

Marguerite Sarto

Vient de paraître dans la collection "saintes mères et mères de saints", aux éditions du Sud-Est, Marguerite Sarto, Mère de Saint Pie X", par Louise André-DELASTRE.

Cette biographie est, sans le chercher, l'exaltation de la mère et plus particulièrement de la mère de prêtre avec toute la puissance de sacrifice et d'effacement que requiert ce double titre.

"La pauvrette — écrira de sa mère Saint Pie X, encore patriarche de Venise — elle sait ce que signifient les mots : travailler et souffrir !" Mais il l'appelle aussi "cette Bénie", il sait ce que doit sa vocation à l'abnégation de la noble femme. Pour nous, il paraît difficile de bien comprendre le nouveau saint sans faire connaissance de sa mère, de ses soeurs et de son frère, des braves gens de son village. Ce livre nous y aidera.

Selon son habitude, l'auteur n'a pu écrire sans "voir", sans questionner, sans élucider ici ou là quelques détails douteux et ses notations pittoresques de voyage ne sont pas le moindre agrément de ce livre écrit, avec la ferveur qui vient de la compréhension et de l'amour.

Jacques Becker poursuit actuellement la réalisation d'un grand film en Eastmancolor, "Ali-Baba et les 40 voleurs", dont le thème s'inspire du célèbre conte des "Mille et une Nuits". Pour la première fois, ce film français comportera une version doublée en arabe.

L. Perrier et J. Mabit

par Marcel Valois

Ne s'en rendent compte que les amateurs de poésie ayant dépassé la quarantaine. Le fait est qu'il s'est fait depuis un quart de siècle une véritable révolution dans l'art d'écrire les vers. On est bien loin des vaines discussions d'autrefois autour du vers libre, de l'abandon de la rime, du rejet de la ponctuation et des lettres majuscules. Les poètes d'aujourd'hui recherchent des contrastes de vocables et même simplement de sonorités tout comme leurs contemporains qui sont peintres. C'est un juste retour des choses. Les poètes firent au temps de Verlaine de la musique, et les musiciens firent de la peinture après Debussy.

Luc Perrier, qui débute, et Jacqueline Mabit, connue jusqu'ici comme romancière, en sont des exemples. Le premier publie à Montréal "des jours et des jours" aux éditions (évitons les majuscules) de l'hexagone ; la seconde est l'auteur de "Couleur banlieue" publiée par les Editions du Cercle d'études littéraires françaises à Harlem, Malines et Paris. On se souvient que Jacqueline Mabit a vécu quelques années au Canada pendant et après la guerre.

"Couleur banlieue" prend un peu la forme d'un Jacques Prévert qui chanterait pour lui seul. Dépouillées, les complaintes rejoignent avec des mots neufs une résignation millénaire à la vie sans joie que d'imagination. Il y a là de la pudeur, une sensibilité vibrante, un soin attentif à l'écriture sous une trompeuse simplicité comme improvisée. Le recueil est baigné dans une atmosphère de quartier pauvre d'une capitale, et l'ombre de la guerre et de l'occupation assombrit le paysage intérieur comme le décor.

Un poème comme "Le fils" est à plusieurs dimensions et laisse percer une désespérance sans cris qui est extrêmement émouvante. Une jeune mère imagine, en regardant son petit, qu'il ira plus tard détruire des villes et, à la fin du poème, c'est le refus de la vie à donner par une jeune fille qui n'a pas le courage d'être un jour une mère. "Tryptique d'automne" est autant une dolente cantilène qu'un fusain aux lignes ténues. Les poèmes de Jacqueline Mabit portent bien la marque de la personnalité de la romancière, qui publia chez nous "La fin de la joie" et "Les hommes ont passé".

Luc Perrier sort en chantant de son adolescence. Il a de la finesse et des dons qu'il ne cherche nullement à imposer ou à exagérer. S'il prend plaisir à jeter une tache de rouge vif sur un jaune doux, s'il aime à aérer ses compositions et s'il tient à leur donner de la profondeur visuelle, si l'idée ou le sentiment naissent souvent chez lui de la forme apparemment sans armature, ce sont là les jeux de son âge et de son temps. Comme tout poète il donne aux mots un sens nouveau, parfois éphémère, et arrive à créer chez le lecteur un certain dépaysement dans des lieux bien connus. Soyons reconnaissant à Luc Perrier de nous parler peu d'amour et d'agrandir jusqu'à l'horizon et jusqu'aux nuages son besoin de tendresse. C'est en jeune homme qu'il jette des regards sur le monde neuf dont il s'accommode et qu'il ne songe pas un instant à changer. Il sait bien que c'est lui qui changera. Et il goûte sagement ses impressions de fuyante jeunesse.

Les vedettes de "Summertime" seront: Katharine Hepburn, Rossano Brazzi, Isa Miranda, Mari Aldon et Darren McGaven.

LA JOIE de LIRE

EGLISE capitale du Vatican, Jean Neuvecelle $2.80
CHIENS PERDUS sans collier, Gilbert Cesbron $2.70
HISTOIRE de la REVOLUTION EUROPEENNE, Alfred Fabre-Luce . $3.35
CAP SUR LA LIBERTE, Veedam & C. B. Wall $3.15
LA CRISE MODERNE de L'AMOUR, Gustave Thibons $1.90
LA TRAGEDIE du HAUT AMAZONE, Michel Perrin $3.00

service d'abonnement aux revues et journaux de Paris

Librairie J.-A. Pony Ltée
354 est Ste-Catherine, PL. 3857

Histoires mariales

"La Vierge Marie" est un recueil de récits et d'anecdotes marials exclusivement canadiens. C'est un volume, le deuxième, d'une série de douze, des "Histoires canadiennes", véritable catéchisme national en exemples.

Une trentaine d'illustrations de choix, en grande partie des reproductions d'oeuvres de nos artistes les plus renommés: peintres, sculpteurs, ébénistes... Ozias Leduc, Médard Bourgault, Sylvia Daoust... enrichissent cette compilation.

Les éditeurs présentent ce volume: à tous les catéchistes: (prêtres, religieux, religieuses, éducateurs laïcs), à tous les dévots à Marie, à tous les lecteurs jeunes et adultes.

Voici quelques signataires de ces contes: Laure Conan, Mgr Olivier Maurault, Elie de Salvail, le P. Ernest Gagnon, l'abbé Elie-J. Auclair, Omer Héroux, Julia Richer.

Mémorial spirituel

C'est au monastère de Helfta, dans un vallon paisible de Saxe, que vécut et mourut Gertrude au XIIIe siècle. C'est là qu'elle eut le privilège des réalités mystiques : visions et grâces qui illuminèrent sa vie intérieure, et qu'elle fixa dans ses écrits.

L'activité intellectuelle de sainte Gertrude fut considérable. Le livre de ses propres révélations, ou "Héraut de l'amour divin", est le texte capital de son oeuvre et le livre II en est la partie essentielle. C'est un très grand caractère qui se révèle dans ces pages : une intelligence profonde et vive, une parole persuasive toujours prête à répandre les richesses de son esprit et de sa prière, et dont l'ascendant, plein de bonté attentive, continue à exercer son rayonnement jusqu'à nous.

La traduction de Dom Doyère, précédée d'une longue introduction et suivie de notes explicatives, rend dans toute sa beauté et son lyrisme le texte original. (Editions d'Histoire et d'Art, librairie Plon).

Un roman sportif

Le but de l'auteur a été, dans ce roman, de permettre à ses lecteurs de suivre le Tour de France "comme s'ils y étaient" et de leur révéler le passionnant travail d'équipe des informateurs sur la plus populaire des épreuves sportives.

En même temps, François Terbeen a imaginé une course qui "prend au ventre" et rend impatient de savoir lequel, d'entre ses principaux héros, c'est-à-dire les Kindelberger, Moselli, Bertoni, Jean et Lucien Tavernie, Kersuzan ou Barthélémy, va remporter cette bataille haletante. Les sportifs, épris d'épopées, s'attacheront progressivement à ces "géants" fictifs que l'on n'oublie plus, une fois le livre fermé.

Mais les reporters de "Midi-Minuit" sont si magistralement campés que l'on rit, que l'on s'émeut avec eux, et leur présence est telle qu'ils "sortent" pour ainsi dire du livre, réellement vivants.

Tout d'abord, l'auteur nous fait assister aux préparatifs, dans l'une des salles de rédaction de ce journal du soir, des journalistes désignés par la direction pour assurer "la copie" du Tour. Le bouillant Monty, chef de ce groupe de reporters, le placide Lanzone, le "poète" Le Ménestrel le souriant Clary, l'inénarrable Monestier, le dynamique Kléber Roga et le "motard" Bébé Sureau, spécialiste de la langue verte, forment une équipe laborieuse, homogène, exaltante et hilarante tout à la fois.

A travers le labeur coordonné de ces envoyés spéciaux, le public connaîtra les enthousiasmes, les drames, les colères, les dévouements avec lesquels se crée un journal, et il saura les difficultés au milieu desquelles tombe "l'édition".

(Editions du Dauphin).

"La Sainte Sapience"

C'est la première fois qu'est publiée la traduction française intégrale du célèbre livre de Dom Augustin Baker qui parut au milieu du XVIIe siècle sous le titre de "Sancta Sophia".

Dom Baker, né en 1575 et mort en 1641, est un des maîtres de la spiritualité monastique. Son oeuvre, qui est considérable, est presque inconnue en France. Elle procède surtout des grands mystiques anglais, flamands et allemands des XIVe et XVe siècles. "La Sainte Sapience" est le magistral résumé des études et des nombreux livres que Dom Baker avait écrits antérieurement. Le premier tome, qui paraît aujourd'hui, contient deux traités très importants: La Vie Intérieure et la Mortification. Dans le second tome, qui paraîtra en 1955, seront publiés le beau traité de la Prière, et le Recueil d'exercices ou modèles de prières.

La traduction, faite avec un soin attentif par une moniale bénédictine du Mont-Olivet, se recommande par son exactitude et la pureté de la langue; une remarquable introduction de Dom Juglar fait connaître l'homme que fut Dom Baker et sa doctrine. — (Editions d'Histoire et d'Art, librairie Plon).

A la Municipale

Les ouvrages ont récemment été mis en circulation à la Bibliothèque de la ville de Montréal:

Avermaete (Roger), Rembrandt et son temps. Bayet (M.), Les châteaux de France. Bergeron (Dr Marcel), Psychologie du premier âge. Boucher (Thomas), Maurice d'autrefois. Bouquier (R.P. H.), Dom Bosco éducateur. Burloud (Albert), De la psychologie à la philosophie. Cave (C.J.), Medieval carvings in Exeter Cathedral. Defever (R.P. J.), La preuve reelle de Dieu. Delachet (André), La résistance des matériaux. Goudge (Elizabeth), Le parfum des évangiles. Hambis (Louis) La Haute-Asie. Haygood

Hilton Hotels Inc. emprunte $8 millions pour acheter Statler

New-York, 7. — Hilton Hotels Inc. a emprunté $8,000,000 de Manufacturers Trust Co. de New-York pour faire le paiement initial d'un contrat de $37,600,000 par lequel elle a acheté le contrôle de Hotels Statler Co. Inc.

Le contrat entre la famille Statler, qui possède ou contrôle 753,000 actions ordinaires de Statler, et Hilton Hotels requiert que le paiement final soit fait au plus tard le 23 décembre 1954.

Le président, M. Conrad Hilton, a annoncé que sa compagnie offrira sous peu aux autres actionnaires de Statler d'acheter leurs titres au prix de $50 par action.

MM. Arthur F. Douglas et William L. Marcy ont démissionné comme président et président du conseil de Hotels Statler Co. Inc. ainsi que comme membres du conseil. M. Conrad Hilton a été élu président. Les autres membres du conseil représentant les intérêts Hilton sont : MM. Joseph P. Binns, R. B. Williford, George Phillips et John L. Hennessy.

Le marché du bétail a décliné cette semaine

Le marché du bétail a eu à vendre cette semaine environ 1,660 bêtes à cornes, 2,000 veaux, 1,175 agneaux et moutons, et 2,400 porcs, d'après le ministère fédéral de l'Agriculture.

Les vendeurs débutèrent la semaine avec environ 350 têtes, se composant de vaches de l'ouest et de bouvillons communs et moyens reportés de la semaine précédente. Les offres comprenaient approximativement 600 bouvillons, la plupart de qualité moyenne et bonne, le reste était formé surtout de vaches communes à bonnes. Les transactions cette semaine étaient encore très lentes et environ 150 bovins resteront non vendus. Les bouvillons de bonne qualité se vendaient à des prix stables à 50 cents moins cher, les autres catégories étaient de 50 cents à $1.00 moins cher que la moyenne des ventes la semaine dernière. Bouvillons de choix $22.00 à $22.50, mélangés bons et choix $20.00 à $21.50, moyens $16.00 à $19.50, communs $8.00 à $15.00. Taures moyennes $13.00 à $16.00, communes $8.00 à $13.00. Bonnes vaches $11.00 à $11.50, les meilleures $12.00 à $12.50, moyennes $9.00 à $10.50, communes $11.50 à $12.50, quelques-uns jusqu'à $13.50, communs et moyens $8.00 à $11.00.

Les veaux de lait demeuraient à peu près stables avec la semaine dernière tandis que les veaux nourris à la chaudière valaient jusqu'à $4.00 de moins cher. Veaux de lait bons et choix, $20.00 à $21.00; communs et moyens, $14.00 à $19.00; veaux nourris à la chaudière, $8.00 à $10.00.

Les agneaux et moutons valaient de $2.00 à $3.00 de moins que la semaine dernière. Les bons agneaux se vendaient de $21.00 à $22.00 le 100 livres, quelques chargements jusqu'à $23.00; plusieurs chargements se sont vendus à $22.00 le 100 livres classés, les communs aussi bas que $14.00. Les bons moutons valaient de $8.00 à $10.00; communs, $4.00 à $8.00.

Les porcs rapportaient de $3.50 à $4.00 de moins que la semaine précédente. Les ventes de lundi et mardi furent faites à $29.50 pour les A, $28.50 pour les B1. Mercredi, les porcs de catégorie A rapportaient $29.00, les B1, $28.00. Les truies subirent une baisse de $2.00, se vendant à $16.00.

Les cultures vont mieux dans l'Ouest

Winnipeg, 7. — Une autre semaine de temps favorable et des ondées ici et là ont aidé la croissance des grains dans les provinces des Prairies, dit le rapport hebdomadaire du service d'agriculture du Canadien National, mais on a encore besoin de pluie dans le sud du Manitoba et dans le centre et le sud de l'Alberta. Par ailleurs, on rapporte des dommages par la rouille et la grêle dans certains districts.

Il a fait très chaud la semaine dernière dans la vallée d'Okanagan où la récolte des cerises est presque terminée. La semaine prochaine on commencera à expédier les abricots et des pommes hâtives. On expédiera aussi des légumes par wagons compiets.

Dividendes

B-A Oil 21¼ cents par action payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 3 septembre.

International Petroleum 25 cents en fonds américains, payable le 15 septembre aux actionnaires inscrits le 16 août.

Prix moyen de l'or

Ottawa, 7. (DNC) — Le ministre des Finances a annoncé, hier, que le prix en dollars canadiens de l'or déposé durant la semaine se terminant le 7 août 1954 est de 9715625. Cela correspond à la moyenne des cours acheteurs pour les jours de lundi à vendredi, inclus, communiqués au ministre des Finances par la Banque du Canada.

Il en résulte un prix brut de $34.004687 (can) par once de fin à payer aux producteurs pour l'or déposé à la Monnaie royale du Canada pendant la semaine.

Vers les E.-U.

Depuis la guerre, 1,504 médecins et 2,170 instituteurs ont émigré du Canada aux Etats-Unis.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Dividende no 210

AVIS est, par les présentes, donné que le Conseil d'administration de la Banque Provinciale du Canada a déclaré, pour le trimestre finissant le 31 août 1954, un dividende de dix-huit cents par action sur le capital-actions versé de la Banque, payable au bureau principal et à toute succursale de la Banque, à partir du 1er septembre 1954, aux actionnaires inscrits dans les registres, le 13 août 1954, à la fermeture des guichets.

Par ordre du Conseil d'administration,
J.-U. BOYER,
Vive-président et gérant général.

Montréal, le 21 juillet 1954.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

DIVIDENDE TRIMESTRIEL

Le Conseil d'administration de la Banque Canadienne Nationale a déclaré, pour le trimestre finissant le 31 août 1954, un dividende de deux et demi pour cent (2½%) sur le capital versé de la Banque. Ce dividende, portant le numéro 254, sera payable au bureau principal et à toute succursale de la Banque, à partir du 1er septembre 1954, aux actionnaires inscrits dans les registres le 13 août, à la fermeture des guichets.

Par ordre du Conseil d'administration,
Le Gérant général,
ULRIC ROBERGE.

Variations de la semaine

BOURSE DE MONTREAL

	Haut	Bas	Ferm.		Chang.
Abitibi Power & Paper	24	23	23½	+	½
Abitibi priv.,	25½	25	25¼	+	¼
Acadia Atlantic "A"	8½	8¼	8½	+	¼
Algoma Steel	44	42½	43	+	½
Aluminium	72	66	68¾	+	1⅝
Aluminium of Canada priv.	108	107	107	—	½
Argus Corporation	19	18¾	18⅞	+	⅛
Asbestos	27¾	27½	27½	—	¼
Atlas Steels	13	12⅝	12⅝	—	⅜
Bathurst Power "A"	54¾	53½	54	—	¾
Bathurst Power "B"	28	26	28	+	2
Bell Telephone	45	44¾	45	+	¼
Brazilian	8¼	7⅞	7⅞	—	¼
B. A. Oil	25⅛	24⅞	24⅞	—	⅛
B. C. Forest Products	7⅞	7⅞	7½	—	
B. C. Power "A"	22½	22⅛	22½	—	
Building Products	42			—	1
Canada Cement	130½	124	128	+	8
Canada Cement priv.	30½	30¼	30⅛	+	⅜
Can. Iron Foundries	23	22½	22⅞	+	⅜
Can. Steamship	26½	26	26	+	1
Cdn Breweries	26¾	25¾	25½	—	⅛
Cdn Bronze	36	34⅞	35	+	⅛
Cdn Car	25	24	24	+	⅛
Cdn Car "A" priv.	25	23½	23½	—	¼
Cdn Celanese	19½	18½	19	—	
Cdn Oil Cos.	15⅛	15¼	15¼	—	
Cdn Pacific Railway	26	25	25⅛	—	⅞
Cdn Vickers	30	27¾	27¾	—	2
Cockshutt Farm	7½	7⅜	7⅜	—	⅛
Cons. Smelters	28	26¼	26¾	—	1
Cons. Textile	7¼	5⅜	5⅜	—	1⅜
Corby's "A"	14¾	14½	14⅝	—	¼
Cdn Industries	25	23½	24½	+	1¼
Cdn Petrofina P	19	18	18⅝	+	1¼
Distillers-Seagrams	31½	31	31	—	¼
Dominion Bridge	20¼	19¾	20	+	¾
Dominion Coal priv.	7	6¾	7	—	
Dominion Corset	13¼			—	
Dominion Foundries	15⅜	15¼	15¾	+	⅝
Dominion Glass	44½	43½	44	+	1
Dominion Steel & Coal	11¼	11	11⅛	—	
Dominion Stores	29	28¾	29	+	1
Dominion Tar	9	8½	9	+	¼
Dominion Textile	7⅛	6¾	6⅞	—	⅛
Donohue Bros.	23½	23	23	—	
Dow Brewery	25			—	
Eddy Paper "A"	30½	25¾	30½	+	4¾
Electrolux Corp.	13½	13	13	—	½
Famous Players	26¾	25	26	+	1
Foundation	21⅞	18	20¼	+	2¼
Fraser Co's	21⅜	20½	20½	—	
Gatineau Power	28½	26	26¼	—	
General Bakeries	6¾	6¾	6⅞	+	⅛
General Dynamics	70¾	60½	65	+	5
Gen. Steel Wares	12¼	11	11	—	1
Gypsum Lime & Alabastine	42¾	42	42½	+	1
Howard Smith	27	25½	26½	+	⅞

BOURSE CANADIENNE

	Haut	Bas	Ferm		Chang.
Anglo-Canadian Pulp	36	33¼	34	+	½
Anglo-Nfld Dev.	10¼	10	10	—	¼
Brown	14½	13⅝	13⅝	—	½
Brown 1er priv.	105	102¾	103½	—	¾
Brown 2e priv.	51¾	51½	51½	—	
Can. & Dom. Sugar	20¾	20	20⅜	+	⅜
Cdn Marconi	6	5⅝	5⅞	+	⅛
Consolidated Paper	55	54	54	—	¼
David & Frère	48½	48	48½		
Dom. Engineering	24½	24	24¼	+	1
Dom. Oilcloth	34			—	¼
Du Pont	30¼	29⅝	29⅞	—	¼
Fleet Mfg.	2 55	2 10	2 15	—	
Ford "A"	96¾	92½	92½	—	1½
Great Lakes Paper	28¾	27¼	27⅜	+	¼
Lambert	13			—	
Lowney	21	20¾	21	—	
Maclaren Paper	70	69⅜	70	—	
Mexican Light priv.	8¼			—	⅛
M. & O. Paper	37½	36½	36⅝	—	⅜
Moore Corp.	29¾	29	29	—	½
Power Corp. priv.	111	110½	110½	—	
Quebec Telephone "A"	32¼	32	32	—	
Traders Finance "A"	43¼	42	43	—	⅛
Trans Mountain Oil	25½	25	25½	+	⅜
Waterman	10⅜	10¼	10¼	—	
Westeel Products	21¾	21	21¾	+	⅜
MINES					
Ameranium	28	25	25	—	
Anacon Lead	2 60	2 28	2 39	—	.11
Arnora Sulphur Mining	.07	.06¼	.07	+	00½
Barvales	.04				
Belle-Chibougamau	.07				
Bonville	10¼				
Boreal Rare Metals	2 15	2 10	2 12	+	02
Bouscadillac	.16	.14	.16	+	02
Brunswick Mining	10¼			—	⅜
Carnegie	.30	.25	.25	—	03
Celta Mining	.06½	.06	.06½	+	00½
Centremaque	.07			+	00½
Chibougamau Explorers	.58	.52	.55	—	
Cobalt Cons. Mining	.93	.91	.93	—	
Cons. Candego	.09¾	.09½	.09½	—	00½
Dome Mines	16¼	16	16¼	+	¾
Dominion Asbestos	.25	.23	.23	—	03
Eastern Metals	.80	.75	.76	—	06
East Sullivan	3 90	3 85	3 85	—	
Falconbridge	18⅜	18½	18½	—	¼
Fenimore	.48	.43	.47	+	04
Howard Smith priv.	50			—	
Hudson Bay Mining	46¼	45½	46	+	¼
Imperial Oil	34¼	33⅛	33½	+	⅛
Imperial Tobacco	9⅜	9½	9⅜	+	⅛
Ind. Acceptance	46	44	46	+	1¼
Int. Nickel	44½	43	43¾	+	¼
Int. Paper	78	74½	74½	+	2½
Int. Petroleum	21¾	21	21	—	⅛
Int. Power	110	101	110	+	10
Int. Utilities	36	35½	35½	—	1½
Interprov. Pipe Line	28	26½	27½	+	1¼
Labatt, John	21¼	21	21	—	¼
Lake of the Woods	31½	30½	31½	+	1
Laura Secord	18				
Laurentide "A"	13¼	13¼	13¼	+	⅛
Laurentide "B"	27	26½	26½	+	½
MacMillan "B"	22½	22¼	22½	+	½
Mailman Corp.	19⅛				
Massey-Harris	8¾	8⅛	8¼	—	¼
McColl Frontenac	33	31½	32	—	
Molson's Brewery "A"	26	25	25	—	1¼
Molson's Brewery "B"	28¼	25½	25½	—	1
Mont. Locomotive	16¾	16½	16¾	—	⅛
National Steel Car	26¼	25½	25½	—	
Noranda	73¾	72½	72¾	+	⅜
Ogilvie Flour Mills	33	32¾	33	—	¾
Ontario Steel Products	23	22½	22½	—	
Page-Hersey	66	65	65	—	½
Powell River	38	37	37¼	+	⅛
Power Corporation	43¼	43	43	—	1¼
Price	40½	40	40	—	
Provincial Transport	15¾	15½	15½	—	
Quebec Power	26½	26¼	26½	—	
Rolland Paper	38½	38	38	—	½
Royalite	11⅞	11½	11½	—	
St. Lawrence Corp.	59	58¼	58½	—	½
Shawinigan Water & Power	50½	49¼	49½	+	1
Shawinigan priv., 4%	50	49¾	50	+	¼
Sherwin Williams	35½	35	35½	+	¼
Sicks' Breweries	30	29	29	—	½
Simpson's	21¾	21¼	21¼	+	¼
Southern Canada Power	44½	42½	44½	+	1½
Steel of Canada	37	36⅜	36½	+	½
Thrift Stores	32	31½	32	—	
United Steel	14	13½	14	—	
Walker G. & W.	62	60¾	61¼	+	½
Western Leaseholds	4			+	.05
Weston	47½	46¼	46¼	+	½
Zeller's	27	26½	27	+	½
BANQUES					
Canadienne Nationale	32			—	
Commerce	41¼	40½	40¾	—	¼
Montréal	45¾	45¼	45½	—	¼
Nouvelle-Ecosse	47½	47	47½	—	¼
Royale	44¼	43½	44	+	¾
Toronto	49¼				

OBLIGATIONS

Cours communs à la source par l'Investment Dealers Association of Canada. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif

	Offre	Dem.
Gouvernement fédéral		
3 pc. perpétuel	94½	95⅜
2 p.c. décembre 1954	99 95	100 20
2¾ p.c. juillet 1956	100.00	100.50
2¾ p.c. 15 déc. 1956	100.00	100.50
2¾ p.c. 1er fév. 1956	100.00	100.50
2¾ p.c. 1er juin 1967-68	96⅜	97⅜
3¼ p.c. 1er juin 1976	100	101
3¾ p.c. janv. 1975-78	106⅛	107⅜
Emprunts de guerre et de la Victoire		
4e emp. Victoire 3 p.c. 1957	100 10	100 60
5e emp. Victoire 3 p.c. 1959	100.70	101.25
6e emp. Victoire 3 p.c. 1960	100.95	101.95
7e emp. Victoire 3 p.c. 1962	101.25	102 25
8e emp. Victoire 3 p.c. 1963	101⅜	102⅜
9e emp. Victoire 3 p.c. 1956	100⅜	101⅛
Garantie du Canada		
C.N.R. 2¾ p.c. 1969-1971	96½	97⅛
C.N.R. 3 p.c. 1959	99½	101
C.N.R. 3 p.c. 1961-1966	99½	100⅜
C.N.R. 3¼ p.c. 1967	96¼	99
C.N.R. 3¾ p.c. 1 fev 1974	105⅛	106⅛
Provinces		
Col. Br. 3 p.c. 1960	98⅛	100
Col. Br. 3 p.c. 1968	96	—
Ile du P.-E. 3 p.c. 1963	96⅛	99
Manitoba 3 p.c. 1965	97	98¼
Nouv.-Bruns. 2¾ p.c. 1967	92	93½
Nouv.-Bruns. 4½ p.c. 1965	104	106
Nouv.-Bruns. 4½ p.c. 1969	104½	106
Nouv.-Bruns. 4¼ p.c. 1969	103½	105
Ontario 3 p.c. 1965	98¼	99⅜
Ontario 3 p.c. 1970	96½	98
Ontario 3 p.c. 1977	95	96½
Ont. Hydro 3 p.c. 1963	98⅛	99½
Québec 3½ p.c. 1957	100½	102
Québec 3½ p.c. 1959	99½	101
Québec 3½ p.c. 1960	100	101½
Québec 3 p.c. 1962	98½	—
Québec 4 p.c. 1962	104¼	105¾
Québec 4 p.c. 1966	104¼	105½
Québec 3 p.c. 1970	96	97¼
Hydro Québec 2¾ p.c. 1960	98	99½
Hydro Qué. 4 p.c. 1962	104¼	105¼
Com. Mun. Qué. 2¾ p.c. 1957	97	—
Com. Mun. Qué. 3 p.c. 1962	97½	—
Com. Mun. Qué. 3½ p.c. 1966	98	—
Com. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1972	97½	99
Sask. 3¼ p.c. 1962	98¼	100¼
Sask. 3 p.c. 1963	96½	98½
Sask. 3½ p.c. 1968	100	101½
Terre-Neuve 3¼ p.c. 1957	99	—
Terre-Neuve 4¼ p.c. 1964	104½	106
Terre-Neuve 3¼ p.c. 1965	98½	—
Terre-Neuve 3 p.c. 1936	98	—
Municipalités		
Halifax 3½ p.c. 1958	94	—
Montréal 3 p.c. 1960	95	—
Montréal 3 p.c. 1964	91	—
Montréal 3 p.c. 1970	91	—
Montréal 3 p.c. 1972	90½	—
Québec 3½ p.c. 1964	96½	—
Québec 3¼ p.c. 1972	91½	—
Regina 3¼ p.c. 1972	91	—
Trois-Riv. 3½ p.c. 1963	96½	—
Toronto 3 p.c. 1967	94	95¼
Winnipeg 3½ p.c. 1958	97	—
Vancouver 3¼ p.c. 1958	98	100
Transports		
Algoma Cent Ry 5 p.c. 1950	135	138
Can. Steamship 3½ p.c. 1957	99	101
Id. 4 p.c.	99	101
Obligations convertibles		
Abitibi P. & P. 4¼ p.c. 1961	106	108
Alex Pete 5 p.c. 1962	80	85
Atlas Steels 5 p.c. 1967	101	103
B. A. Oil 3¼ p.c. 1961	125	128
B.C. Forest 5 p.c. 1962	105	107
Brazilian Tract. 4½ p.c. 1971	87	89
Can. Brew. 4½ p.c. 1961	111½	113½
C.P.R. 4 p.c. 1969	104½	106
C.P.R. 3½ p.c. 1966	101	102
C.P.R. 3¼ p.c. 1970	108½	112
Can. South Oil 3 p.c. 1961	86	89½
Cockshutt 5 p.c. 1968	99	101
Dom. Steel 4 p.c. 1961	96	98
Dom. Textile 4 p.c. 1966	95	97
Gen. Pete 4½ p.c. 1965	97	102
Jupiter Oils 5 p.c. 1967	91	95
Kroy Oils 5 p.c. 1967	94	97
New Sup. Oils 5 p.c. 1964	96	99
Power Corp. 4½ p.c. 1968	134	138
Supertest 4 p.c. 1970	103	106
Traders Fin. 4¾ p.c. 1969	119	123
Trans Mtn Oil 5½ p.c. 1967	96	100
W. C. Brew 5 p.c. 1967	110	113
Services publics		
Bell Tel. 3 p.c. 1977	93	95
Bell Tel 3¼ p.c. 1973	96	98
Brazilian Tract. 4¾ p.c. 1971	86	90
P.C. Elec., 3¼ p.c. 1967	96	98
id. 3¾ p.c. 1968	99	101
id. 3¾ p.c. 1969	99	101
B. C. Tel. 4 p.c. 1962	99	102
Calgary Pow. 3¼ p.c. 1972	93	97
Gatineau Power 3¼ p.c. 1970	96	99
Gt Lakes Pow. 3½ p.c. 1969	96	99
Lower St. Law. 3¾ p.c. 1965	95	98
Quebec Power 3 p.c. 1962	98½	98½
Shaw. P & P 3 p.c. 1971	96½	97¼
id. 3½ p.c. 1973	98	100
St. Maurice Pow 3¼ p.c. 1970	94	96
Wpg. Elec. 3¾ p.c. 1971	99½	101½
Industries		
Abitibi P & P 3½ p.c. 1967	98	100
Alum. of Can. 3¼ p.c. 1971	99	100½
Atlas Steels 4½ p.c. 1966	100	103
Bowater P. & P 4½ o.c. 1968	95	97
Brandan Hen pc. 1961	84	92
B.C. Forest 4 p.c. 1966	94	97
Id 4½ p.c. 1966	99	102
Burns & Co. 4 p.c. 1963	98	101
Can. Canners 3¾ p.c. 1970	95	98
Can. Chemical 5¼ p.c. 1971	97	99
Can. Celanese 3 p.c. 1962	92	95
Can. Oil Refin. 4½ p.c. 1967	99	101
C.W. Lumber 4 p.c. 1962	99	102
Cockshutt 4¼ p.c. 1965	95½	98
Col. Cellulose 4½ p.c. 1968	98	101
id. 5 p.c. 1968	100	102
Cons. Paper 3¼ p.c. 1967	100	101½
Crédit Foncier 3 p.c. 1965	102	105
id 5 p.c. 1965	102	105
Dom Stores 5 p.c. 1972	102	105
Dom. Tar 5 p.c. 1967	103	105
Dom. Textile 3½ p.c. 1956	96	98
Dom. Woollens 3 p.c. 1964	45	50
Dow Brewery 3¼ p.c. 1963	94	97
Donohue Bros. 5 p.c. 1967	96	101
Dryden Paper 5¼ p.c. 1969	102½	105
Eddy Co. 3½ p.c. 1968	96	99
Fed. Grain 4 p.c. 1964	97	100
Gen. St. Wares 3¼ p.c. 1970	94	98
Howard Smith 4½ p.c. 1961	101	105
Imperial Oil 3 p.c. 1969	95½	97½
Ind. Accept. 4 p.c. 1969	94	96
Map. Leaf Milling 3¾ p.c. 1963	96	99
Massey-Harris 3¾ p.c. 1967	101	103
Nfld L. & P. 3¼ p.c. 1966	97	94
North Que. Pow 4½ p.c. 1957	98	101
Ogilvy's Jas. A. 4 p.c. 1967	98	101
Ottawa Valley 4½ p.c. 1970	99	102
Page Hersey 3½ p.c. 1962	98	99
Price Bros. 3¾ p.c. 1966	96	98
St. Lawrence 3 p.c. 1972	104	105½
Steinberg 5¼ p.c. 1972	104	105½
Immeubles		
Alexander Bldg 4 p.c. 1962	107	111
Balfour Realty 4 p.c. 1963	79	83
Dom. Square 4 p.c. 1959	99	101
Eaton Realty 3½ p.c. 1968	97	99
Gleneagle Inv. 3 p.c. 1959	130	—
Hôtel LaSalle 5 p.c. 1965	73	—
Linton Apts 5 p.c. 1959	73	—
Morgan Realties 3¼ p.c. 1967	94	97
Lord Nelson 4 p.c. 1957	83	86
Mont. Appts 1ère hyp.		
Id. 4½ p.c. 1964	99	101

Dividendes annoncés

Titres cotés à la Bourse de Montréal

	Taux	Payable	date d'enr.
Acadia-Atlantic S.	.12½	oct. 1	sept. 10
Acadia-Atlantic A	.30	oct. 1	sept. 10
Acadia-Atlan. P	$1.25	sept. 15	août 20
Agnew-Surpass	.10	sept. 1	juil. 30
Aluminium	.50	sept. 1	juil. 31
Aluminum 4% P	.25	sept. 1	août 6
Aluminum 4% P	.25	déc. 1	nov. 5
Alum 5¼% P	$1.32	sept. 1	août 6
Alum 5¼% P	$1.31	déc. 1	nov. 5
Argus Corp	.15	sept. 1	août 30
Argus 4½% P	$1.12½	sept. 1	juil. 30
B of Montreal	.30	sept. 1	juil. 31
Bank of Toronto	.35	sept. 1	août 14
B Cndn. Nat	.25	sept. 1	août 13
Bathurst A	.75	sept. 1	août 6
Bridge & Tank P	.72½	sept. 1	août 16
Burrard "A"	.12	sept. 15	août 24
Can. Cement P	.32½	sept. 20	août 20
C North. Power	.15	oct. 25	sept. 20
C. Safeway 1 p	$1.25	sept. 1	août 3
C. Safeway 2 p	$1.25	sept. 1	août 3
Can. Steamship	.12½	oct. 15	sept. 15
Can Car & Foun.	.20	août 23	août 3
Cdn. Car A	.25	août 23	août 3
Cdn. Fairbanks-M	.25	sept. 1	août 13
Cdn. Oil	.12½	août 14	juil. 30
Consumers Glass	.37½	août 31	juil. 30
Continental Can	.75	sept. 15	août 25
Cockshutt Farm	.10	sept. 1	août 10
Crown Cork	.50	août 16	juil. 15
Dom. Bridge	.10	août 25	juil. 31
Dom. Stores	.20	sept. 15	août 17
Dom. Tar	.10	nov. 1	oct. 1
Dom. Tar P	.25	oct. 1	sept. 1
Donohue Bros.	.30	sept. 1	août 14
Eddy Paper 'A'	.25	sept. 15	août 16
Electrolux	.25	sept. 15	août 16
Gen. Dynamics	.87½	sept. 15	août 13
General Motors	$1.00	sept. 16	août 12
Gen. Steel Wares	.10	août 16	juil. 16
Gypsum Lime	.50	sept. 1	août 3
Gypsum Lime	.50	déc. 1	nov. 1
Interpr. Pipe	.30	sept. 1	août 12
Hudson Bay Min.	$1.00	sept. 13	août 13
Int. Nickel	.50	sept. 20	août 21
Int. Utilities	.35	sept. 1	août 11
Int. Utilities P	.35	nov. 1	oct. 13
Lake of Woods	.40	sept. 1	août 4
Lake of Woods P	1¾%	sept. 1	août 4
Laura Secord	.20	sept. 1	août 3
MacKinnon P	1¼%	sept. 15	août 31
Massey-allr	.15	sept. 15	août 20
McColl-Front.	.25	août 31	juil. 31
Mitchell, J. S.	.31¼	oct. 1	sept. 15
Mitchell, Robert	.25	sept. 15	août 14
Mitchell, Robert	.25	déc. 15	nov. 15
Morgan, Henry	.18¾	sept. 1	juil. 31
Morgan, H. 4¾%	$1.19	sept. 1	juil. 31
National Drug	.15	sept. 1	août 6
National Drug P	.15	sept. 1	août 6
Noranda Mines	.75	sept. 15	août 13
Ogilvie Flour P	$1.75	sept. 1	juil. 30
Ont. Steel Prod.	.25	août 16	juil. 15
Ont. Steel P	1¾%	août 16	juil. 15
Penmans	.75	août 16	juil. 15
Power Corp.	.50	sept. 30	sept. 7
Prov. Transport	.25	août 21	août 7
Quebec Power	.30	août 25	juil. 15
Royal Bank	.35	sept. 1	juil. 31
Royalite Oil	.06½	sept. 1	août 13
Saguenay Pow. P	$1.07	oct. 1	sept. 10
Shawinigan	.30	août 25	juil. 15
Shawinigan A	.50	oct. 2	sept. 2
Shawinigan B	.56¼	oct. 2	sept. 2
Simpson P	$1.25	sept. 1	août 3
Sth. Can. Pow	.50	août 16	juil. 20
Standard Brands	.50	sept. 15	août 16
Weston P	$1.12½	sept. 1	août 13

Titres cotés à la Bourse Canadienne

Aunor Gold Mines	.04	sept. 1	août 10
Belding-Corticelli	.10	oct. 1	août 31
Belding-Cort. P	1¾%	oct. 1	août 31
Brantford Cord. A	.25	sept. 1	août 31
B. C. Packers "A"	.37½	sept. 15	août 31
Burns & Co. Cl. A	.50	oct. 29	oct. 8
Burns & Co. Cl. B	.50	oct. 29	oct. 8
Butterfly Hosiery	.10	sept. 15	août 16
Can. Malting	.50	sept. 15	août 13
Cosmos Imp. Mills	.17½	août 14	juil. 30
Crain Ltd., R. L.	.15	sept. 30	sept. 10
East Sullivan M	.12½	août 16	juil. 16
Ford Motor (Can.)	.75	sept. 15	août 6
Can. & D. Sugar	.25	sept. 1	août 10
Col. Vinegars	.20	sept. 1	août 14
Hinde & Dauch	.35	sept. 25	août 31
Invest. Found.	.75	oct. 15	sept. 15
Invest. P	.75	oct. 15	sept. 15
Lambert A	.15	sept. 30	sept. 15
Lambert A	.15	déc. 31	déc. 15
Lambert B	.15	sept. 30	sept. 15
Loblaw Groc. A	.37½	sept. 1	août 4
Loblaw Groc. B	.37½	sept. 1	août 4
McIntyre	.50	sept. 1	août 3
Moore Corp.	.25	oct. 1	sept. 3
Moore Corp. P	1%	oct. 1	sept. 3
Nat. Hosiery A	.05	oct. 1	sept. 3
Nat. Hosiery A	.05	jan. 3	déc. 3
Normetal	.05	sept. 30	sept. 3
Nth. Que. Pow P	.69	sept. 15	août 25
Power Corp. 1 P	1¾%	oct. 15	sept. 20
Power Corp. 2 P	.75	oct. 15	sept. 20
Renold-Covent. A	.27	oct. 1	sept. 15
Sullivan Cons.	.06	août 17	juil. 16
United Corp. A	.38	août 16

PROPOS SUR L'ÉDUCATION

par Jean-Marie MORIN

A la plaie d'argent dont souffre l'Université française, s'ajoute une crise de croissance qui ne lui est pas particulière. La France, plus lucide peut-être que les autres pays occidentaux, a le mérite de s'en apercevoir et l'humilité de l'admettre. En dépit des rajouts qui lui ont été imposés au fur et à mesure de l'évolution sociale et économique, le système, vieux de cent cinquante ans, ne satisfait plus aux conditions de la vie moderne, encore moins au rôle que seront appelées à jouer les générations de demain. Si tous reconnaissent la nécessité d'une réforme, la confusion règne quant à la nature de la réorganisation à effectuer. L'enquête menée par la revue ESPRIT démontre, néanmoins, que le noeud du problème se situe au niveau du secondaire.

Réforme à la mesure des besoins

QUELLES sont les principales accusations portées contre le système éducatif français ?

D'être suranné, de s'être coupé de la vie et d'être resté, au niveau du secondaire, le refuge des valeurs bourgeoises et le bastion des positions acquises; d'ignorer la formation civique et sociale; de tenir pour acquis qu'il n'y a et n'y aura en France qu'une forme d'"élite" et qu'une forme de "culture", celle qui se conformera sans y rien changer aux modèles traditionnels — d'une tradition sclérosée et qu'on se refuse à rajeunir ou à revivifier ; de dépersonnaliser les élèves et de les dégoûter de la vie de l'esprit plutôt que de les y introduire; de contribuer à la méconnaissance de la langue français dans son orthographe, sa synthèse, son vocabulaire; de surcharger les élèves; d'être devenu une machine à examens et à concours, etc., etc.

Chasse gardée

Un reproche contre le système actuel, que l'on retrouve chez la plupart des correspondants, est celui d'être aristocratique et malthusien.

"Il est exceptionnel, écrit l'un d'eux, qu'un fils de bourgeois le plus obstiné à se dérober, ne fasse pas ses études secondaires jusqu'au bachot; il est normal qu'un fils d'ouvrier ne le fasse pas, il est exceptionnel qu'un fils de paysan les fasse. Rien ne saurait constituer une cause plus profonde d'amertune et de désunion dans la nation que cette persévérance à déshériter de la culture les deux tiers de ses enfants. Les classes terminales des Lycées seraient moins encombrées proportionnellement aux autres, la tentation de l'enseignement supérieur pour des médiocres deviendrait rare ou inexistante, s'il devenait normal qu'un jeune bourgeois à la tête faible fît des études techniques propres à en faire un bon menuisier ou un bon ajusteur tandis que le jeune enfant de la classe ouvrière ou paysanne aurait précisément la chance qui correspond à sa capacité."

N'oublions pas que l'enseignement français est gratuit du haut en bas. Que pourrait-on dire des pays où il ne l'est pas ?

La démocratisation de l'enseignement, par la gratuité et les bourses, ne profiterait pas tant aux classes populaires qu'aux catégories intermédiaires ou à la petite bourgeoisie. L'enseignement de classe, comme on dit, empêcherait le renouvellement des élites, le brassage des classes.

Le problème de la réforme, selon Georges Friedman, "est essentiellement celui du renouvellement du système d'enseignement exigé par les mutations sociales, économiques, techniques de ce siècle, annonçant une civilisation qui s'enfante péniblement sous nos yeux. Les "humanités", conçues et développées dans le milieu de l'humanité prémachiniste, peu à peu dégradées et façonnées, en fait, au service d'élites bourgeoises, sont désuètes, quelle que soit la vertu permanente d'un legs qu'il s'agit d'intégrer au milieu technique — né des révolutions industrielles — où un pays tel que le nôtre se trouve de plus en plus complètement saisi. Le "divorce de l'école et de la vie", aujourd'hui signalé et déploré de tous côtés, ne fera que s'aggraver tant que la substance de ces valeurs, dépouillées de leur gangue rhétorique et pédante, ne sera pas incorporée à une nouvelle synthèse, à un humanisme régénéré, refondue dans l'humanisme du travail et du loisir."

Procès des "humanités"

Avec le degré secondaire, les "humanités" dites classiques subissent le plus lourd des accusations.

A l'humanisme gréco-latin, on reproche d'être devenu presque une caricature. Cet enseignement n'est plus et ne peut plus être ce qu'il était à la Renaissance. De ce temps, il ne garde que sa valeur formatrice comme exercice grammatical, valeur qu'on peut également trouver dans plusieurs langues vivantes. Il a aussi le défaut d'ignorer tout ce qui n'est pas occidental et ce qui est plus grave encore d'ignorer les sources directes de notre propre civilisation et le génie des autres peuples qui vivent à nos côtes.

Comme le grec est de plus en plus abandonné, on s'en prend surtout au latin. Une étude, signée par deux professeurs de lettres et intitulée "le latin à sa place" lui est spécialement consacré.

P. Brun et P.-B. Marquet établissent d'abord que si le latin est une langue morte, sa mort est relativement récente, puisque jusqu'au XVIIe siècle tout l'enseignement se faisait en latin, et jusqu'en 1905, l'Université française imposait à ses futurs docteurs une "petite thèse" en latin.

"Aujourd'hui, la langue latine ne sert plus à rien en tant que telle (ce qui n'était pas le cas il y a moins de trois siècles), dans la vie pratique de l'immense majorité des Français."

Les auteurs ne se basent pas sur ce fait pour contester au latin sa valeur de culture à l'exclusion de toute autre.

"Les Anciens ne sont plus les dépositaires de tout le savoir humain, comme on le crut jadis. Qui veut toujours les juger exemplaires ne peut plus invoquer que leur art ou leur pensée. Il est sûr que les chefs-d'oeuvre grecs et latins sont toujours des chefs-d'oeuvre. Sont-ils les seuls ? Peu à peu notre horizon s'élargit tant bien que mal. Nos programems doivent peu à peu — avec quelles réticences — admettre des écrivains étrangers (Shakespeare, Goethe, Tolstoï...) et des Français qui n'ont pas toujours eu le respect total des Anciens, ou n'ont pas souscrit à leur esthétique. Ainsi les programmes de français pour les sept années de scolarité secondaire désignent au XVIIe siècle dix auteurs, et dix-sept titres d'ouvrages, plus trois pièces au choix pour chacun des trois Grands : Racine, Corneille et Molière, tandis qu'au XVIIIe et XIXe, ils ne "connaissent", en tout, par leurs noms, que neuf écrivains (dont Alphonse Daudet, mais non Balzac !), par leurs titres précis, quatre ou cinq ouvrages (dont "Grandeur et Décadence des Romains", et pas un seul de Victor Hugo !). Le reste de nos lettres se cache sous l'anonymat de formules fourre-tout : "morceaux choisis", "anthologies", "grandes oeuvres", "extraits" ! En revanche quelle précision pour les écrivains anciens : il est prévu des textes traduits, extraits notamment, pour les non-hellénistes, de neuf auteurs grecs, et dix-sept ouvrages, et pour les modernes, outre les précédents, de onze écrivains latins et de dix-sept ouvrages."

Le français lésé

La conclusion s'impose qu'il y a disproportion et que là se trouve la principale raison de la méconnaissance du français.

Toute la sagesse humaine n'est pas contenue dans la pensée grecque, encore moins dans la pensée latine. Il est faux que l'âge d'or de la démocratie soit, cette Athène du IVe siècle, de même que la paix idéale soit la Pax Romana. "Si les mots de culture générale ont un sens, et si nous devons, dans le second degré, ouvrir nos élèves à cette "culture", c'est en leur ouvrant largement le vaste monde, en leur faisant au moins entrevoir les inépuisables richesses de l'humanité, et non plus en les ramenant sans cesse, comme à un paradis perdu, aux rivages étroits de la Mare Internum".

Les deux professeurs constatent avec tout le monde que les bacheliers sont incapables de lire couramment un texte latin ou grec de difficulté moyenne. Anonner quelques extraits sous la direction d'un professeur, est-ce assez pour donner un culture ?

Est-il vrai que le latin permet une meilleure connaissance du français? Si peu, qu'il est préférable de bien apprendre la grammaire française. Ce qu'on ne fait pas assez, parce que trop de temps est accordé au latin et au grec.

L'enseignement de base doit être le français et non le latin, enseignement continué jusqu'à la fin du cours. "Le français est une "grande personne", majeure depuis longtemps, appuyée su rassez d'"autorité" pour n'avoir pas à se modeler sans cesse sur une lointaine aïeule, et enrichie de l'apport inépuisable de la vie."

Conditions de la réforme

Gustave Monod, qui a déjà occupé une place prééminente dans l'enseignement, indique les conditions préalables à une véritable réforme.

Ces conditions sont de trois ordres: politique, administratif, pédagogique.

Du point de vue politique, elle doit être démocratique, c'est-à-dire inspirée par une volonté précise de justice sociale: permettre à tout enfant et à chaque enfant d'atteindre le niveau de formation humaine dont il est capable. Une telle volonté pour être efficace doit être générale, dépasser les enceintes parlementaires, traduire l'intention de la nation tout entière.

Sur le plan universitaire même, c'est la structure qui doit être changée. L'unification ou la coordination des quatre grandes directions d'enseignement s'impose. Faire disparaître le cloisonnement étanche qui existe entre chacune d'elles. Remplacer les directions actuelles (primaire, secondiare, supérieure et technique) par des directions répondant aux grandes fonctions universitaires: directions de la Pédagogie, du Personnel, des Finances, etc.

Enfin, conditions pédagogiques. Il ne s'agit de bouleverser certaines méthodes pédagogiques qui ne cessent de donner la preuve de leur efficacité. "Mais la grande erreur qui dresserait un sérieux obstacle devant toute réforme de l'enseignement consisterait à croire que la culture est exclusivement liée à la pratique de telle ou telle discipline et qu'en dehors des langues anciennes, par exemple, il n'y a point de salut. A entendre certains, on croirait que le latin agit par sa seule présence, et qu'il suffit d'en laisser "s'imprégner" l'esprit de l'enfant. Or tout le monde sait qu'il peut y avoir un enseignement du latin parfaitement stérile, et même desséchant (...) C'est le maître qui cultive par les procédés didactiques qu'il met en oeuvre, beaucoup plus que par les connaissances qu'il apporte."

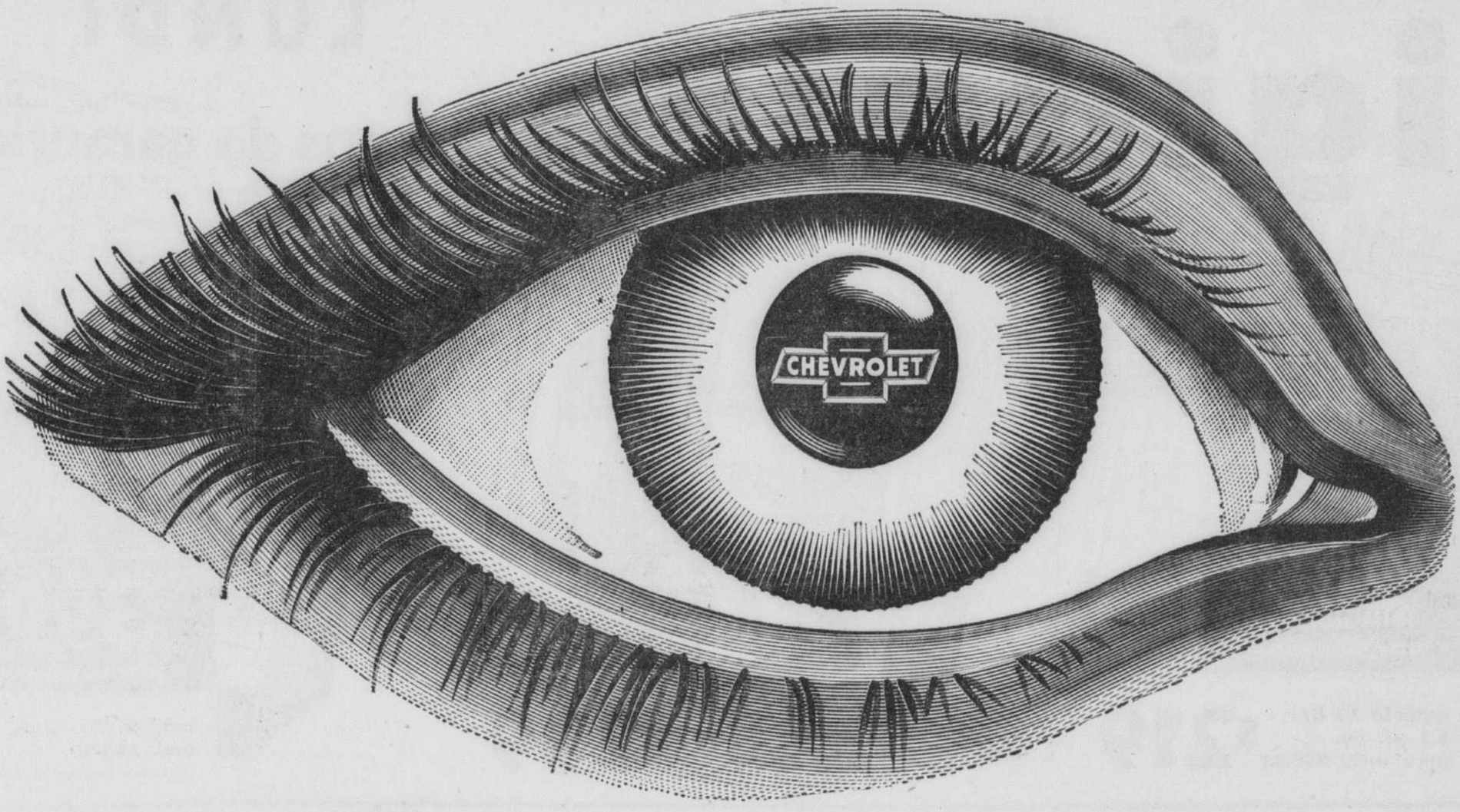
La réforme ne sera fructueuse que si elle s'exerce sur tout l'enseignement, de la base au sommet.

Une fois ces conditions assurées, en quoi consisterait l'objet principal de la réforme.

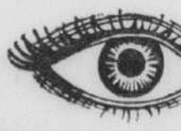
La réponse la plus souvent donnée est celle de la création d'un "tronc commun", canal par lequel tous les petits Français passeraient, indépendamment de leur orientation future.

Ce plan d'études commun vaut qu'on s'y arrête. Ce que nous ferons dans une prochaine chronique.

ACHETEZ EN VUE



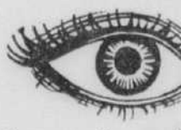
de la valeur !



Voyez la valeur du moteur

Chevrolet a le moteur à soupapes en tête le plus puissant du domaine des bas prix. Il y a le "Flamme Bleue" de 125 CV avec la transmission Powerglide. Dans les modèles à changement de vitesse, vous obtenez le puissant "Flamme Bleue" de 115 CV. (Chacun est le plus puissant de sa catégorie!)

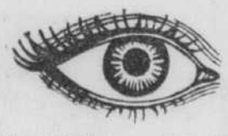
Mais la puissance n'est pas tout ce que vous obtenez. Pour une économie non surpassée, Chevrolet utilise le seul ensemble vraiment moderne des plus hauts rapports de compression et de moteurs à soupapes en tête dans le domaine des bas prix. Nulle autre voiture ne donne plus de puissance et tant de milles au gallon.



Voyez la valeur de la performance

Il va sans dire que le moteur est la cause d'une grande partie de la performance — mais considérez aussi toutes les autres choses qui facilitent la manoeuvre d'une auto et en rendent la marche sûre et confortable.

Le volant vous en dira plus long que des mots sur ce point, et c'est pour cela que nous aimerions à vous faire essayer la Chevrolet sur la route, dans les côtes et dans la rue. C'est au cours d'une telle épreuve que vous découvrirez immédiatement les innombrables manières dont Chevrolet vous donne une plus grande mesure des choses que vous voulez pour votre protection et votre agrément.



Voyez la valeur de la carrosserie

Les premières questions qui se posent sont naturellement: Qui fabrique la carrosserie? Quelle est sa réputation de durabilité?

Vous apprendrez, par exemple, que Chevrolet vous donne une valeur supérieure dans la célèbre "Carrosserie par Fisher" — qui joint la force et la durabilité à l'élégance et à la beauté. Inspectez la qualité des draps — voyez l'heureuse harmonie qui existe entre la couleur de l'intérieur et celle de l'extérieur. Observez aussi le grand choix de brillantes couleurs.

Et, comme Chevrolet n'utilise que la carrosserie Fisher durable, vous pouvez avoir confiance que la beauté de la Chevrolet se maintiendra pendant toute la durée de la voiture.

Voyez la valeur des épargnes

Nulle autre voiture canadienne ne peut égaler les épargnes offertes par Chevrolet:

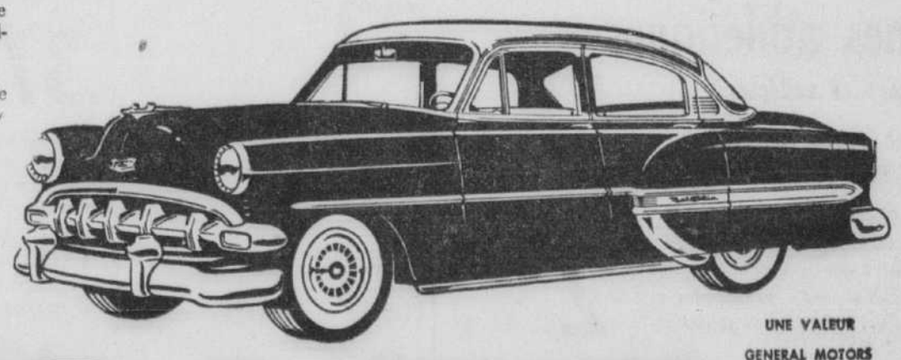
(1) parce que la Chevrolet est la moins chère des autos canadiennes;

(2) parce que la Chevrolet est préférée par plus de gens que toute autre auto, votre marchand sait qu'il peut revendre rapidement votre Chevrolet usagée, et c'est ainsi que la valeur d'échange d'une Chevrolet est toujours élevée.

(3) parce que les moteurs Chevrolet à soupapes en tête et à haute compression offrent une plus grande efficacité moderne, la Chevrolet vous coûte moins cher d'essence.

Et ce ne sont là que les épargnes fondamentales dont vous jouirez quand vous aurez une Chevrolet.

Visitez aujourd'hui votre marchand local afin d'essayer une Chevrolet sur la route, dans les côtes et dans la rue — vous verrez que tout ce que nous disons ici de la Chevrolet est absolument vrai.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Voyez les raisons pour lesquelles plus de gens achètent la

CHEVROLET

C-3554AS

CHEVROLET MOTOR SALES CO., OF MONTREAL LTD.
2085 ouest, rue STE-CATHERINE, Mtl
WE. 6781

LEDUC AUTOMOBILES (Canada) LTD.
3421, AVE DU PARC (Près Sherbrooke)
BE. 2841

B. MONGEAU AUTOS LTEE.
1580, RUE AMHERST
GI. 3701

DUVAL MOTORS LIMITED
529, RUE JARRY, MONTREAL
TA. 7211

DOYLE MOTORS LIMITED
4501, AVE BANNANTYNE, VERDUN
YO. 1131

ROBITAILLE MOTORS LTD.
5004-5016, BLVD DECARIE
WA. 8171

GOHIER AUTOMOBILES LTEE.
3930 EST, RUE STE-CATHERINE
FA. 3542

PATENAUDE AUTOMOBILE LIMITEE
10830, RUE LAJEUNESSE, MTL, QUE.
VE. 3773

WILHELMY AUTOMOBILES LTEE.
4590, RUE ST-DENIS
AU. 8-0186

BARNABE AUTOMOBILES LIMITED
326, BLVD EDOUARD-LAURIN
VILLE ST-LAURENT — BY. 4748

RANGER MOTOR SALES LTEE / LTD
2225, RUE NOTRE-DAME, LACHINE
NE. 5-4867

LAC ST LOUIS AUTOMOBILES LTD.
90, RUE STE-ANNE
STE-ANNE-DE-BELLEVUE — Tél. 661

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. — Fermés le samedi durant août.

Chez dupuis Frères

bougies
"duprex"

qui brûlent durant 15 à 18 heures

la boîte de 3 douzaines **1.29**

- pour la chambre de bébé
- pour le pied d'une statue
- pour chambre d'invalide

Venez vous approvisionner de ces bougies DUPREX qui brûlent sans répandre ni odeur, ni fumée.

DUPUIS—QUATRIEME—STE-CATHERINE

spécial du matin lundi

chandails *"polo"* 1.00

pour garçons (24 à 34) ord. 1.79

fameuse marque Penmans

Chandails POLO en tricot de coton marine, brun, gris, rouge, vert formant rayures. Nuances bon teint. Encolure ronde, manches courtes.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, ST-CHRISTOPHE

spécial du matin lundi

complets *lavables* 1.00

Prix ord. 2.49 et 2.95

Pour bambins 4 à 5 ans.

- Imprimés brun, bleu, jaune, gris fond blanc

Pour bambins 3 à 6 ans

- Broadcloth "SANFORIZED" mercerisé tons unis gris pâle, beige, brun, bleu pâle.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, ST-CHRISTOPHE

Pas de commandes téléphoniques, s.v.p. pour ces deux spéciaux lundi matin — Venez dès 9 h. 30

les plus bas prix encore vus encore en vigueur LUNDI

frigidaire

modèle ST-61c, 6.1 pi. cu. prix ord. 269.95 **$219**

DUPUIS—QUATRIEME, DE MONTIGNY

modèle ST. 76 ord. 289.95 **$239**

5 ans de garantie

modèle ST – 9 DC ord. 369.95 **$319**

Dégivrage à bouton-pression

spéciaux du jour — rayons d'économies AU SOUS-SOL dupuis

participez au concours

"Vive la Canadienne" au poste CJMS (de 9 h. à 10 h. le matin) en vous procurant vos chansons numérotées avec chaque achat d'un dollar, au sous-sol dupuis

Pas de commandes postales ni téléphoniques (sauf indication contraire)

Bottines athlétiques

pour garçons et collégiens

qui pratiquent le tennis, badminton. Prix ord. 2.77 — Sous-sol dupuis — la paire

Spécial dès 9 h. 30 lundi matin au sous-sol dupuis — Parents profitez du bas prix. Bottines canevas noir avec fantaisies en blanc. Semelles et pointes en caoutchouc à gros reliefs... chevilles à rondelles protectrices. Pointures 1 à 5

2.47

Tabliers "cordonnier"

pour dames, jeunes filles... convient à toute les tailles prix ord. 1.00 — SPECIAL LUNDI MATIN AU SOUS-SOL DUPUIS

.77

Ce tablier enveloppe bien la robe et la protège des éclaboussures. Type "cordonnier" à deux larges pochettes sur le devant. Il atloris au choix. Petits, moyens, grands.

Coton jaune largeur 36"

Belle qualité qui deviendra vite blanche et plus serrée à chaque lavage. Pour taies, housses, draps de lit simple, lit d'enfant — Sous-sol dupuis — la verge

.24

Broadcloth uni

36" — la verge

.33

Nuances variées bon teint, qualité "SANFORIZED" pour robes de dames, fillettes, blousettes, 36"

Broadcloth 36"

imprimé — la verge

.37

Choix de petits ou grands dessins dans les teintes pastelles ou medium pour robes, jupes, etc.

Finette 27"

blanche — la verge

.29

Qualité populaire au prix ord. de .39 — Pour les couches, langes, vêtements de nuit des petits.

Finette 36"

à carreaux — la verge

.47

Prix ord. .59 — Pour chemises sport des hommes et garçons, vêtements d'enfants, jupes dames, 36"

Coton blanc

serré — la verge

.37

Belle qualité de coton blanc comme neige, pour petits draps, housses, taies. Largeur 36"

Finette 36"

imprimée — la verge

.37

Prix ord. .59 — Petits ou grands motifs, tons pastels, pour chemises de nuit.

Téléphonez dès 9 h. a.m. PLateau 5151 — local 300

Robes lavables

de 2.98 — pour fillettes

de 7 à 12 ans — sous-sol dupuis

1.87

Dans le groupe : broadcloth "SANFORIZED" — tissu coton chambrai surface glacée — coton à relief chevrons ou cloqué (Embossed) et coton "EVERGLAZE" dans divers dessins et nuances.

Broadcloth imprimé, élastique au cou et aux manches

Chambrai avec dentelle faisant une vraie toilette de promenade.

Plusieurs autres modèles au choix

Souliers cuir pour fillettes

Nouveaux souliers d'automne en souple cuir brun ou noir. Choix de modèles à courroie, lacés ou Roger Bontemps (Loafers). Talons bas, semelles épaisses en composition. Pointures 3½ à 9. Devraient se vendre 3.97 — SOUS-SOL DUPUIS LUNDI — la paire

3.47

Complets 2 pantalons

pour collégiens de 10 à 16 ans. Séries de 15.98 — SOUS-SOL DUPUIS

les 2 pièces

12.94

Voici une aubaine opportune. Venez habiller le jeune collégien au sous-sol dupuis en profitant de ce spécial avantageux.

- Worsted flanelle brun, gris bleu Teal
- Veston "lounge" croisé, doublure soyeuse
- Deux pantalons avec 3 poches
- Plis à la taille, fermeture glissière

Venez dès 9 h. 30 lundi matin au sous-sol pour ce spécial en vue de la rentrée des classes

Dupuis Frères LIMITEE

RAYMOND DUPUIS, président

Un F-84 entre dans un B-36 en plein vol!

Une telle opération agrandit le rayon d'action des petits avions à jet.

par Vern Haughland

Base aérienne de Carswell, Texas, (PA) — Un avion de combat surgit en plein ciel, en arrière de notre gros appareil, et commença à monter, le nez pointé directement vers le ventre de notre avion.

Un observateur terrestre aurait juré qu'il était sur le point d'assister à une spectaculaire collision aérienne.

Dans un sens, il aurait eu raison. Le F-84 continua de se rapprocher de nous, mais lorsqu'il fut à faible distance, il ralentit; finalement il ne fut plus qu'à huit pieds de nous, puis à quatre et bientôt à moins d'un pied.

Quelques secondes plus tard, son nez aplati heurtait légèrement, sur notre appareil, une barre d'acier sortant de l'extrémité avant de l'orifice destiné au lancement des bombes. Un déclic et l'avion à jet était attaché à notre gros B-36, se balançant dans l'air.

Le pilote du petit appareil fit jouer le mécanisme de ses ailes, de façon à faire lever la partie arrière de son avion. Puis un mécanisme hydraulique commença à tirer le "prisonnier" vers l'avant de notre B-36 jusqu'à ce qu'il se trouvât en face d'un trapèze auquel il fut attaché. Alors le petit avion à jet fut monté, avec le trapèze, à l'intérieur de notre bombardier.

Rayon d'action illimité

Le lancement et le "recouvrement" d'un "parasite" F-84 par un B-36 en plein vol n'ont été vus en public qu'une demi-douzaine de fois à des centres de recherches où les expériences se continuent d'ailleurs.

Si un chasseur peut être transporté dans un bombardier à long rayon d'action et refaire son plein d'essence dans le gros appareil, le champ de ses opérations devient virtuellement illimité.

Ceci permettra également la protection de bombardiers engagés dans de longues missions et, sans doute, l'envoi de petits avions sur des objectifs situés à très grande distance. Le B-36 peut prendre l'air et atterrir avec un avion-parasite de 20,000 livres à bord. Pour cette mission, cependant, les deux appareils avaient décollé séparément.

Un dernier hommage à Mme Zénon Laforest

Ces jours derniers ont eu lieu, en l'église Ste-Jeanne-d'Arc, les funérailles de Mme Zénon Laforest, née Paulhus (Rose-Alma).

Elle laisse, outre son époux, ses fils et sa bru, M. Léonard Laforest, M. et Mme Zénon Laforest fils; ses filles et gendres, MM. et Mmes Auguste Plante (Rollande) Antonio Gaboury (Cécile) et Jean-Charles Beaulieu (Simonne); son frère, M. Joseph Paulhus; sa soeur, Mme Vve Athanase Cournoyer (Marie); ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Edmond et Adolphe Laforest; plusieurs petits-enfants.

On remarquait dans le cortège: MM. Johnny Miette, Richard Plante, Robert Plante, Fernand Laforest, Rosaire Dubuc, André Fecteau, Georges Cournoyer, Théodore Cournoyer, M. Péloquin, Alfred St-Germain, Tony Gaboury, Léo Gaudreau.

Dr Maurice FERRON
450 est, boul. St-Joseph
HArbour 6838
MALADIES DE LA PEAU
ACNE (boutons)
ECZEMA — PSORIASIS — URTICAIRE
VARICES — ULCERES — HEMORROIDES
Avec ou sans opération

ANNONCE

HÉMORROÏDES piquantes En 5 minutes CHINAROID commence à donner merveilleux soulagement aux hémorroïdes douloureuses qui brûlent et démangent. Agit vite, soulage immédiatement, pour aider à soulager et désenfler les tissus douloureux, irrités. Ne perdez pas de temps précieux en souffrances inutiles. Demandez dès aujourd'hui à votre pharmacien CHINAROID et l'essai avec entente de satisfaction ou remboursement.

Andrew W. Dudley, D.S.C.
La seule clinique pédicure à Montréal sous la direction d'un spécialiste diplômé en maladies des pieds, détenant le grade de "Docteur en chirurgie pédicure" (5 ans) d'un collège reconnu de médecins et chirurgiens pour les pieds.
6975, rue St-Denis, Montréal
GR. 2565

UNE FEMME TORTUREE RUE STE-CATHERINE

"Ils me font mourir" dit-elle en pleurant, "mes pieds fatigués, douloureux, brûlants et calleux!"

Mais pourquoi pleurer, lorsque la première application du Buckley's Stainless White Rub, un liniment hautement médicamenté, rafraîchit et assouplit vos pieds tendres, brûlants et douloureux avec une rapidité incroyable. Ramollit les cors douloureux et les callosités. Pour la corne des pieds, il est imbattable. Garanti mettre fin à vos maux de pieds ou argent remis. En vente partout à 50c.

ANNONCE

DEMANGEAISON DE LA PEAU

Si votre peau démange, pèle ou brûle à cause d'Eczéma, Boutons, Pied d'Athlète, Têtes noires, vous causant embarras et inconfort, essayez NIXODERM ce soir. Agit vite et aide à vous apporter une peau plus souple, plus douce, plus claire. 1—Arrête démangeaison, brûlement et douleur en 7 minutes. 2—Tue maints germes et parasites souvent responsables des désordres cutanés. 3—Aide à guérir l'épiderme. Demandez NIXODERM à votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.

Massifs rocheux vaincus dans l'Ungava

Les immenses travaux préliminaires qu'il a fallu effectuer pour amener au stade de développement les riches gisements de minerai de fer de l'Ungava constituaient un véritable défi aux forces conjuguées de la nature. Les massifs rocheux, en particulier, se dressaient en de nombreux endroits comme d'infranchissables barrières. Tous ces obstacles ont pourtant été vaincus. On voit ici (photo du haut) le barrage de la rivière Marguerite en construction. Chacune des extrémités est appuyée sur le roc solide. La rivière Marguerite a dû être harnachée pour fournir l'électricité nécessaire aux divers chantiers. En bas, c'est le pont qui a été jeté sur la rivière Moisie pour permettre au rail de relier Sept-Iles à Knob-Lake. Ce pont, d'une hauteur de 155 pieds et d'une longueur de 705 pieds débouche, au sud, sur un tunnel de 2,206 pieds qui sort à flanc de la montagne. L'Iron Ore a dû construire dix-sept ponts sur le parcours de 357 milles de la voie ferrée.

Les CONDITIONS ATMOSPHÉRIQUES

MAXIMUM ET MINIMUM
Aujourd'hui: Maximum 75
Aujourd'hui: Minimum —
Même date l'an dernier:
MAXIMUM 75; MINIMUM 57
Chiffres fournis par l'Observatoire McGill.

Observatoire météorologique du Canada, Dorval, 7. (PCF) — (Bulletin valable pour 24 heures) — On ne prévoit pas que le temps s'améliorera sensiblement aujourd'hui, mais on s'attend à une certaine amélioration pour demain.

Régions de Montréal, de Québec, de l'Outaouais, des Laurentides et des Cantons de l'Est: ensoleillé ce matin, se couvrant après midi. Averses dispersées sur la fin de l'après-midi et dans la soirée. Vents du nord-ouest de 15 milles à l'heure. Maximum, aujourd'hui, à Montréal, 75; Ottawa et Sherbrooke, 75; Ste-Agathe, 70; Québec, 72. Aperçu pour demain: généralement ensoleillé.

Régions du Lac St-Jean, de Chicoutimi, de Baie-Comeau et de la Mauricie: nuageux avec périodes ensoleillées. Averses dispersées vers la fin de l'après-midi et dans la soirée. Vents du nord-ouest de 15 milles à l'heure. Maximum aujourd'hui à La Tuque, 75; Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 70. Aperçu pour demain: généralement ensoleillé.

CHIFFRES D'HIER

Montréal, minimum 59, maximum 80; Dawson, 49, 75; Prince-George, 53, 72; Prince-Rupert, 54, 59; Vancouver, 60, 70; Victoria, 51, 63; Jasper, 45, 72; Edmonton, 49, 68; Calgary, 42, 69; Yellowknife, 60, 77; Prince-Albert, 55, 61; Saskatoon, 55, 62; Regina, 56, 68; Winnipeg, 54, 77; Port-Churchill, 56, 67; Port-Arthur, 46, 66; Wiburne, 39, 75; Sault-Ste-Marie, 58, 75; Kapuskasing, 53, 74; North Bay, 53, 74; Sudbury, 56, 74; Muskoka Airport, 53, 74; Huntsville, 54, 75; Windsor, 59, 82; London, 56, 78; Toronto, 64, 78; Ottawa, 54, 80; Québec, 53, 74; Saint John, 55, 71; Moncton, 56, 65; Halifax, 56, 75; Fredericton, 56, 75; Charlottetown, 50, 63; Sydney, 57, 70; Yarmouth, 53, 70; S.-Jean, T.-N., 56, 71; Minneapolis, 58, 81; Chicago, 64, 79; New-York, 63, 83.

NAISSANCES

BELANGER - AUDET — A l'hôpital Notre-Dame du Rosaire, le 21 juillet 1954, à M. et Madame Germain Bélanger, née Monique Audet, une fille, baptisée Marie, Marthe, Eva, Suzanne, en la paroisse St-Arsène, baptisée par M. le curé A. McNabb. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Bélanger, grands-parents Porteuse, Mme Philippe Prévost, tante de l'enfant.

BLANCHARD - BRAIS — A l'hôpital Longueuil, le 19 juillet 1954, à M. et Madame Jean Blanchard, née Lucienne Brais, une fille baptisée Marie, Germaine Suzanne, Nicole, par M. l'abbé Germain Guérin, curé. Parrain et marraine, M. Joseph Brais, Mlle Germaine Brais, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Thérèse Blanchard, tante de l'enfant.

BOILEAU — A l'hôpital Notre-Dame, Montréal, le 23 juillet 1954, au notaire et Mme Jean-Louis Boileau, née Rolande Legault, une fille baptisée à l'église Ste-Madeleine de Rigaud, le 1er août 1954, sous les noms de Marie-Alice, Céline, Boileau. Parrain et marraine, M. et Mme Elzéar Legault, de Rigaud, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Antonio Bussière, de Rigaud.

CASAVANT — A l'hôpital St-Joseph de Lachine, le 17 juillet 1954, à M. et Madame Jean-Paul Casavant, née Cécile De L'Etoile, une fille baptisée Marie, Albertine, Monique, par M. l'abbé Emile Casavant, oncle de l'enfant, à l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Verdun. Parrain et marraine, M. et Mme Charles De L'Etoile, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Marcel De L'Etoile, tante de l'enfant.

FAUCHER - LAJEUNESSE — A l'hôpital Immaculée-Conception, le 16 juillet, à M. et Madame Jean Faucher, née Pierrette Lajeunesse, une fille baptisée Marie, Pierrette, Rosanne, Johanne. Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Lajeunesse, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Doris Lajeunesse, tante de l'enfant.

LAMY - PILON — A la clinique Marie-André, le 14 juillet 1954, à M. et Madame Bruno Lamy, née Marthe Pilon, est née une petite soeur à Suzanne et Bernard, baptisée Marie, Marguerite, Micheline. Parrain et marraine, Gilles et Marguerite Pilon, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme J.-C. Pilon, grand-mère de l'enfant.

LAROCQUE - PELLETIER — A l'hôpital de la Miséricorde, le 4 août 1954, à M. et Madame René Larocque, née Antoinette Pelletier, une fille baptisée Anne-Marie, Claudine, née le 27 juillet 1954. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Claude Goudreau, grands-cousins de l'enfant. Porteuse, Mme Irène Pelletier, grand-mère de l'enfant.

RIVARD — A Ste-Geneviève de Bastican, le 25 juillet 1954, à M. et Madame Joachim Rivard, née Louise Baril, une fille, baptisée Marie, Anne, Odile. Parrain et marraine, M. André St-Arnaud, cousin, et Mlle Odile Baril, tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Thérèse Baril, tante de l'enfant.

TAILLON - GIROUX — A l'hôpital Notre-Dame, le 27 juillet 1954, à M. et Madame Jean-Yves Taillon, née Jacqueline Giroux, est née une petite soeur à Gaétan, baptisée Marie, Jacqueline, Jeannine, Johanne. Parrain et marraine, M. et Mme Gilles Taillon. Porteuse, Mme A. Gravel.

BAILLARGEON — A Montréal, le 7 août 1954, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Georges Baillargeon, époux d'Anna Perreault et, 16es noces, d'Odélie Desjardins. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Bazinet, No 1922, boul. Rosemont, pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont pris d'y assister sans autre invitation. 249-2

Jeune fille disparue depuis mai retrouvée dans une communauté

Renée Silberfeld, âgée de 17 ans, disparue de sa demeure de Montréal

Renée Silberfeld

depuis le 3 mai, a été retrouvée dans une communauté religieuse à Québec, a-t-on rapporté hier soir.

La police a précisé que la jeune fille s'est enfuie de son foyer après avoir passé ses examens scolaires, qu'elle "craignait d'avoir échoués."

Toujours selon la police, la supérieure du couvent a dit que la jeune fille travaillait et étudiait dans la communauté. Les religieuses ont signalé la présence de la jeune fille aux autorités à Québec, après avoir entendu une émission radiophonique demandant des renseignements à son sujet.

La jeune fille "semble maintenant très heureuse" et reviendra sous peu dans sa famille, a conclu la police.

Auto en feu après un accident, près de Granby; 3 morts

Granby, 7. (PCf) — On apprend que trois automobilistes ont été tués hier dans un accident d'auto survenu non loin de Granby, à une quarantaine de milles de Montréal. Le véhicule des victimes a semble-t-il, heurté un poteau électrique et a pris feu.

La police précise que les trois victimes sont MM. Wilfrid Stamper, 45 ans, de Parc Otterburn, dans la banlieue montréalaise; Arthur-R. Beaudry, 28 ans, de St-Hyacinthe, et Ivan James Owens, 23 ans, de Granby.

Les corps ont été transportés à la morgue de Granby. Le corps de M. Beaudry, qui avait apparemment été projeté à l'extérieur du véhicule sous la violence du choc, a été retrouvé dans un fossé rempli d'eau. Les deux autres victimes se trouvaient dans les décombres de l'automobile.

Dernier hommage à M. Ferdinand Doucet

Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Ferdinand Doucet, décédé à l'âge de 78 ans et 3 mois, époux de feu Virginie Florence et, en 2èmes noces, d'Eva Mathurin.

Il laisse, outre son épouse, deux fils, MM. Adrien et Roméo, une fille Mme Eva Way, un beau-fils M. Edouard Doucet, ses petits-enfants Paul-Emile, Ernest et Lionel Doucet et Mme Rosaire Valade, un frère M. Henri Doucet, une soeur Mme Blanche Doucet.

Le cortège funèbre précédé d'un landau de fleurs se rendit à l'église Ste-Marguerite-Marie où un service futchanté par M. l'abbé Antonio Thibodeau, curé de la paroisse St-Mathieu. Il était assisté des abbés Dubois et Gaumond.

Le deuil était conduit par les fils du défunt MM. Adrien, Roméo et Edouard Doucet, son frère M. Henri Doucet, son beau-frère M. Charles Florence, ses petits-fils Paul-Emile et Ernest Doucet.

On remarquait aussi MM. Roland Doucet, Gérard Doucet, André Bouchard, René Gamache, Rosario Rivest, Armand Boucher, Paul Beaulnais, Edmond Auger, Albert Lecavalier, Emile Lecompte, Rosario Bethourney, F. Conant, O. Chaurette, Napoléon Laplante, Adélard Côté, A. Després, A. Bleau, L. Francoeur, R. Patenaude, F.-X. Lemelin, Joseph Fortin, J.-B. Bourdon, Jean-B. Fortin, E. Delorme, Joseph Rivard, H. Delorme, L. Chalifour, F.-X. Girard, Edouard Girard, J. Gingras, E. Thisdel, Marcel Vézeau, G. Guérard, Narcisse L'Heureux, R. Braddy, L.-P. Plouffe, Edouard Larose, R. Dussault, E. Tétreau, J.-E. Bernier, J. Pauzé, U.-P. Bernier, J.-L. Bonneville, L.-P. Plourde, Armand Marion et autres.

Décès de Mme Eug. Pelletier

Sorel, 7 (DNC) — Mme Eugène Pelletier, née (Rose-de-Lima) Cloutier, est décédée à S.-Robert-de-Richelieu. Elle était âgée de 69 ans. Outre son époux, elle laisse une fille, Mme Gédéon Dubois (Bernadette); deux fils, Raoul, de S.-Robert, et Louis Pelletier, de Tracy; ses frères, MM. Philadelphe, de Sorel, John, de Québec, Joseph et Pierre, de Drummondville, et François Cloutier, de S.-Nicolas.

Début d'une tradition

Le roi Georges V parla pour la première fois à ses sujets du vaste empire britannique, par le truchement de la radio, à Noël en 1932. Cette innovation est devenue désormais une tradition.

Les "31" en route vers le Cambodge

Calcutta, 7. (AFP) — Les trente et un membres de l'"avant garde" de la Commission internationale de contrôle de l'armistice indochinois, venant de La Nouvelle-Delhi, ont quitté Calcutta ce matin pour Pnom-Penh, au Cambodge. Ils voyagent à bord de deux Dakotas de l'Indian Air Force et d'un Viking de l'Indian Airlines Corporation. Les avions arborent des drapeaux blancs où sont imprimés en noir les mots "International Commission".

M. S. Dutt (Inde), chef de la mission d'avant garde, a dit aux journalistes qu'il n'avait rien à ajouter au communiqué publié hier soir à Delhi et a demandé aux reporters de lui souhaiter un succès complet.

Délégation indienne à l'exposition de Moscou

La Nouvelle-Delhi, 7. (AFP) — Une délégation indienne de quatre membres conduite par le vice-ministre de l'Agriculture M. Krishnappa, a quitté Delhi pour Moscou où elle se rend à l'invitation du ministre soviétique de l'Agriculture à l'occasion de l'exposition agricole de Moscou.

Cette visite s'inscrit dans le cadre du développement des rapports entre les deux pays qui avait été inauguré par la venue à Delhi d'une délégation culturelle soviétique.

La délégation indienne qui arrivera le 11 août et restera une dizaine de jours en URSS, visitera ensuite l'Europe. Elle regagnera Delhi vers la mi-septembre.

Décès de M. E. Poirier

Nous apprenons le décès de M. Ernest Poirier, veuf de Maria Vignault, survenu hier.

M. E. Poirier

Lui survivent: ses fils et sa bru, le Dr et Mme Georges Poirier, de Hull, et M. Hector Perrier; ses filles et son gendre, Mlles Juilette, Cécile, Germaine et Maire-Ange Poirier, M. et Mme Robert Bouchard (Colette); son frère, M. Philippe Poirier; ses soeurs, Mmes Philippe Hébert (Alexina), Henri Boucher (Ida) et Alphonse Champagne (Bella); ses petits-enfants, Rolande et Jacques Poirier, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à 8078, rue Drolet; les funérailles auront lieu mardi matin à l'église Saint-Vincent-Ferrier.

vêtements de deuil
une spécialité de
dupuis Frères
PL. 5151

DECES

BERNARDI — Accidentellement, à Montréal, le 5 août 1954, à l'âge de 28 ans, est décédé M. Albert Bernardi, époux de Thérèse Lavoie, demeurant à 2172 Omer. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Langlois, 8628 rue Hochelaga, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-François d'Assise, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement, angle Chemin Ste-Catherine et Hazelwood, à 9.45 hres. 248—2

BERTRAND—A Montréal, le 5 août 1954, à l'âge de 36 ans, est décédé Me Charles Edouard Bertrand, avocat, époux de Madeleine Carrière, demeurant à 2040 Louisbourg. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. B. Deslauriers, 5650 Chemin Côte-des-Neiges, à 9 h. 30, pour se rendre à l'église St-Germain d'Outremont, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 248—2

BONIN—A Montréal, le 6 août 1954, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Joseph Bonin, née Albertine Gravel, demeurant à 1885 Omer. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Adolphe Lemay Enrg., 505 rue De Boucherville, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église St-François-d'Assise, où le service sera célébré à 8 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 248—2

BOUCHARD — A l'Abord-à-Plouffe, le 6 août 1954, à l'âge de 71 ans, est décédé Alphonsine Villeneuve, épouse en 1ère noce de feu Joseph Giroard et en 2e noce de feu Edmond Bouchard. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-B. Deslauriers, No 3403 Boul Gouin ouest, à Cartierville pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur de l'Abord-à-Plouffe où le service sera célébré à 8 h 30 et de là au cimetière de St-Martin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURASSA — A Montréal le 5 août 1954, à l'âge de 61 ans, est décédée Marie-Alice J. Bérisult, épouse d'Albert Bourassa, demeurant 6856 Delanaudière. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, No 6321 rue St-Hubert, à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Philippe où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 248—2

BROCHU — A Montréal, le 6 août 1954, à l'âge de 49 ans est décédée Mlle Germaine Brochu, fille de Jean-Baptiste Brochu et de Marie-Louise Lachapelle, demeurant à 4994 Adam. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Guindon, No 4951, rue Adam, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Clément-de-Viauville, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Rivière des Prairies, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 248—2

BROUGHAM — A Strathmore, le 5 août 1954, à l'âge de 76 ans, est décédé Sidney John Brougham, époux de feu Catherine E. Donnelly, demeurant 34 ave Lake, père de Mme G. Kennedy (Kathleen), Mme R. Brandon Viola, Sidney et William. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Raoul Bourgie enrg., No 1345 rue Notre-Dame à Lachine, pour se rendre à l'église Ste-Jeanne de Chantal où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 248—2

BRUNETTE — Ville LaSalle, le 6 août, 1954, à l'âge de 49 ans, est décédé Albert Brunette, époux de Germaine Lacas, demeurant 8862, rue Berries. Les funérailles auront lieu, mardi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Gustave Drouin, No 7619, boul. La Salle, à 8 h. 40 pour se rendre à l'église S.-Thesmore de Ville LaSalle, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 248—2

COMTOIS — A Montréal, le 5 août 1954, à l'âge de 67 ans est décédé Firmin Comtois, époux de Marie Anne Larivée. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons Victor Dubois Enrg., No 1750, rue Amherst à 7 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Vincent de Paul où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle Ste-Catherine et Parthenais à 7 hrs 50. 245—2

CORBEIL — Subitement à New-York, le 6 août 1954, à l'âge de 54 ans est décédé Cécile Martin, épouse de Jules Corbeil, demeurant au No 36, Willowdale. La dépouille mortelle sera exposée aux salons J.-R. Deslauriers, dimanche le 8 août 1954. Avis des funérailles lundi.

COURTEMANCHE — A Montréal, le 5 août 1954, à l'âge de 68 ans, est décédé Calixte Courtemanche, époux d'Anna Paquette, demeurant à 4267 Boyer. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 2630 rue Notre-Dame Ouest, à 8 hres, pour se rendre à l'église St-Irénée, où le service sera célébré à 8 hres 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 248—2

DANIS — A Châteauguay Village, le 6 août 1954 à l'âge de 47 ans est décédée Mme Emile Danis, née Georgette Dirtz. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-R. Reid & Fils, Boul Normand, angle rue Parent, pour se rendre à l'église paroissiale de Châteauguay, où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 249—2

DANSEREAU — A Montréal, le 5 août 1954, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Hermas Dansereau, fils de feu Hermisdas Dansereau et de feu Marie Corbeil. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, 4648 rue Papineau, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Denis, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 248—2

DESJARDINS — A Montréal, le 5 août 1954, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Athanase Desjardins, époux d'Eugénie Grondin, demeurant à 249 Rose Delima. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame Ouest, à 9 hres, pour se rendre à l'église St-Irénée où le service sera célébré à 9 hres 15 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 248—2

DOMVILLE — A Montréal, le 20 juillet, 1954, est décédé James William Domville. Les funérailles ont été privées. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

EWART — A Verdun, le 5 août 1954, à l'âge de 84 ans, est décédé M. John Boston Ewart, époux d'Emilia Loiselle, père de Philippe Ewart et Mlle Louise Ewart, demeurant à 273 Woodland. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 5351 rue Wellington, à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Lourdes de Verdun où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Beauharnois, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 248—2

GAUTHIER—A Montréal le 6 août 1954, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Vve François Gauthier, née Emma Dubé, demeurant 827 Bellechasse. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 6968 rue St-Hubert, à 7 h. 40, pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIGNAC — Ste-Agathe-des-Monts, le 5 août 1954, à l'âge de 24 ans, est décédé M. Claude Gignac, fils de feu Paul Gignac et de Germaine Lanouette. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. H. Vanier, No 28, rue Préfontaine, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière Ru même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 248—2

JOBIN — A Montréal, le 6 août 1954 à l'âge de 13 ans est décédé Yves Jobin enfant de C. Gaston Jobin et de Gabrielle Godin, demeurant à 5042, Mentana. Les funérailles auront lieu mardi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Paul & Fortin No 631 rue Laurier est pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 249—2

HOULE — A Montréal, le 6 août 1954 est décédée Mme Hormisdas Houle (née Rose Saillard) de St-Pierre et Miquelon, épouse d'Hormisdas Houle, décédé, mère d'Agnes, Madeleine (Mme Jean Hébert), Andrée (Mme Roger Barrot), demeurant à 1223 Drummond. Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi partira des salons J. C. Wray, 1234 de Lamontagne, à 8 hrs 45, pour se rendre à la cathédrale St-Jacques où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 248—2

MESSE ANNIVERSAIRE

TAMMARO — Le 10 courant, à 7 hres 30, à l'église St-Denis sera chantée une messe 2ième anniversaire pour le repos de l'âme de Mme G. S. M. Tammaro, née Blanche Beauvais, recommandée par son époux.

IN MEMORIAM

ROBERT (Théo) — Le 1er anniversaire de ton départ a déjà sonné 9 août 1953. Mon chagrin est aussi profond qu'hier et plus cruel que demain. De la-haut veille sur nous. J'avais tant besoin de toi. Une messe sera chantée lundi le 9 août à 7 hres 30 à St-Jean-Baptiste-de-la-Salle. Ton épouse Adrienne.

REMERCIEMENTS

BOUCHARD — Mme H. E. Bouchard et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Hilaire Bouchard, décédé le 2 juillet, soit par offrande de messe, visite ou assistance aux funérailles.

CHARTIER — Mme Liguori Chartier remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Monsieur Liguori Chartier, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

CHICOINE — Mme Fordinand Chicoine, ainsi que ses enfants, remercient sincèrement les personnes, ainsi que les compagnons de travail, qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort accidentelle de M. Ferdinand Chicoine, débardeur tué à son travail, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

LAMONTAGNE — Mme Roger Lamontagne et sa famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Roger Lamontagne, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS

FORTIN — La famille Fortin vous remercie de la sympathie que vous lui avez témoignée lors du décès de M. Freddy Fortin, soit par offrande messe, soit par bouquet spirituel, télégramme, visite ou assistance aux funérailles.

LECLERC — Mme Noël Leclerc, M. et Mme Charles Leclerc remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Noël Leclerc, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

PAQUETTE — Mme Joseph Paquette et la famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Joseph Paquette, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

VALOIS-PAIEMENT — Les membres de la famille Valois-Paiement, et S. Marie Camille de Lellis, S.S.A., remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Jean-Marie Valois, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles et télégrammes.

Pourquoi toujours ? La Patrie Fleuriste
IL Y A SUREMENT UNE RAISON
L'Art dans les Fleurs
168 EST, STE-CATHERINE
PL. 1786-87

RENE THERIAULT

Directeur de Funérailles
SALONS MORTUAIRES
7149 Christophe-Colomb
TA. 4429

JOS. LUSSIER et FILS
DIRECTEURS de FUNERAILLES
Salons mortuaires modernes gratuits
AIR CLIMATISÉ
4715-33 PAPINEAU

FR. 1242

ADOLPHE LEMAY ENR.

Directeur de Funérailles
SALONS MODERNES
17 est, rue LAURIER
AIMERIO LEMAY prop.
ANDRE LEMAY gérant général
DO. 0837
Succursale 7601 est, Notre-Dame CL. 2693

SALONS MORTUAIRES MODERNES
Geo. Godin
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
Conseiller municipal
518-528 est, rue Rachel
Montréal 34
Nouv. succursale 2251 J.-Talon E.
FA. 3571

Successeur Art. Landry
SERVICE D'AMBULANCE

Tél. CR. 5700,
MAGNUS POIRIER
Entrepreneur
Pompes funèbres
Expert embaumeur
6603 rue St-Laurent

CHerrier 1119
VICTOR DUBOIS ENRG.
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
Arthur Dubois, Prop. — Salons Funéraires Gratuits
BUREAU CHEF: . . . . . 1750, rue AMHERST
Montréal-Nord . . . . . 10888, blvd ST-VITAL
Montréal-Nord . . . . . 11888, blvd STE-GERTRUDE
Rivière-des-Prairies . . . . . 7601, blvd GOUIN est
Ville Jacques-Cartier . . . . . 955, COTEAU ROUGE

J. S. VALLÉE
DIR

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. — Fermés le samedi durant août.

vente de blanc 3e étage Chez dupuis Frères

commandes téléphoniques dès 9h. du matin — PL.5151 local 300

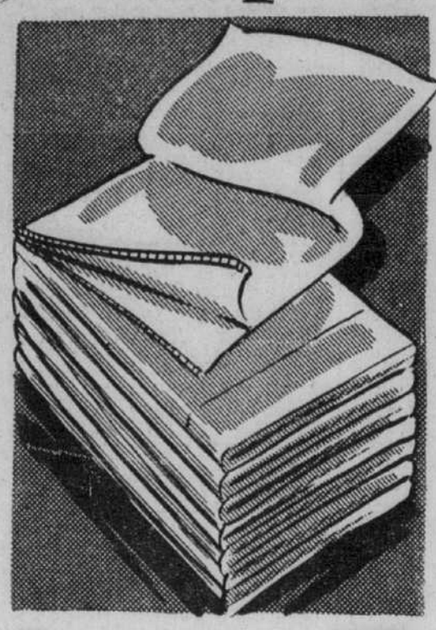
concours

Coupons de participation au concours de trousseau avec chaque achat au

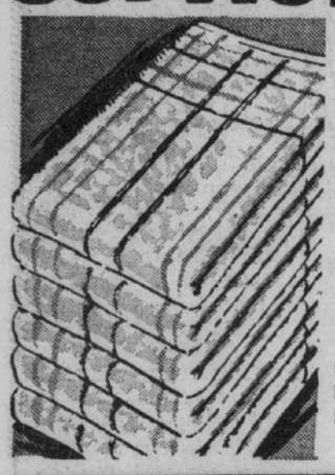
RAYON DES TOILES ET COTONS

LE TROUSSEAU VAUT PLUS DE $100.

(TROISIEME — ST-ANDRE)



serviettes



de bain 18 x 36"

BELLES RAYURES MULTICOLORES Ord. .69

.49 Ch.

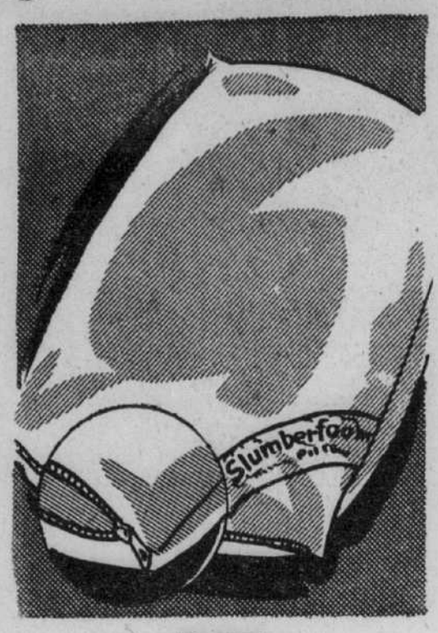
Parents, faites une bonne provision à ce bas prix pour futurs élèves de pensionnat. — Ratine souple, épaisse et durable, nuances pastelles bon teint.

housses 42"

pour oreillers avec glissière inoxydable — ord. 1.59

Oreillers neufs ou usagés seront protégés de ces housses de coton blanc fin et durable au fini "PERCALE" — importation des Etats-Unis — 180 BRINS AU POUCE CARRE.

.89



oreillers

caoutchouc-mousse avec housse plastique

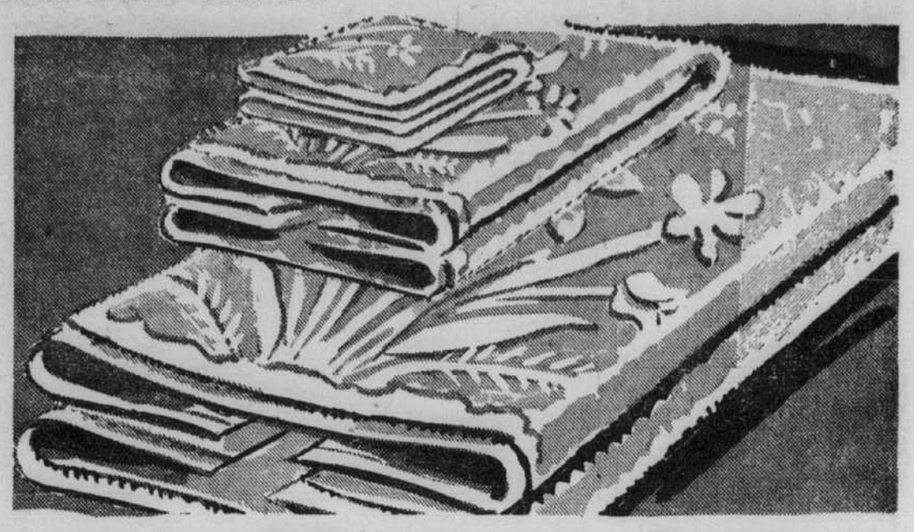
Gros format standard PRIX ORD. 6.98, EPARGNEZ 2.50

- anti-mites
- anti-allergique
- housse coton fin
- avec glissière

Moelleux oreillers modernes en caoutchouc-mousse format standard (légères imperfections non nuisibles). Coton : blanc, rose, bleu.

4.49 ch.

DUPUIS — TROISIEME, ST-ANDRE



ensemble 3 serviettes

"jacquard" qualité "blossom" prix ord. 2.98 — spécial

Bain 20 x 40" — Toilette 16 x 28" — Débarbouillette 12 x 12" — Chez DUPUIS, les **3** pour **1.69**

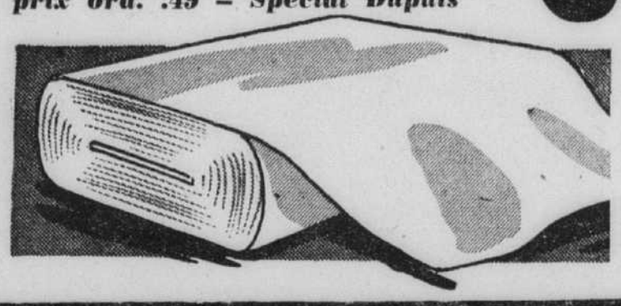
Dans toutes les familles il faut compter sur une bonne provision de ces ensembles de 3 serviettes... Dupuis vous apporte une réduction remarquable surtout en considérant que la ratine est épaisse, spongieuse et offerte dans le fameux motif fleuri "JACQUARD" BLANC SUR FOND ROSE, BLEU, JAUNE, VERT.

coton jaune 40"

valeur extraordinaire!...

prix ord. .49 — Spécial Dupuis

3 verges pour .89



ACHAT SPECIAL DUPUIS — Coton jaune de 40 pouces dans une texture forte et durable afin que les articles confectionnés de ce coton soient plus durables (doublures de draperies, housses, etc) — Après quelques lavages ce coton jaune deviendra vite blanc.

commandes téléphoniques acceptées dès 9h du matin PL.5151 local 300

coton "sanforized"

Jeans bleus

Pantalons sport pour fillettes de 7 à 12 ans, au troisième chez DUPUIS

1.74

Leur popularité à 1.98 fut grande. Nous soldons le nombre restreint qui nous reste à ce prix réduit. Garniture plaid rouge aux revers du bas et aux poches, sur coton prérétréci bleu "Sanforized".

BLOUSETTES BROADCLOTH IMPRIME

sans manches pour 7 à 14 ans **1.74**

DUPUIS — TROISIEME

pour écolières

"jumpers" 6 à 20 ans

Pour 6 à 9 ans **5.98**

Pour 10 à 20 ans **6.98**

Ce sont des tuniques sans manches qui se portent avec une blouse. SERGE ACETATE FINI NYLON EN BLEU MARINE SEULEMENT. Populaire genre, encolure "V", la jupe circulaire pour entretien plus facile.

DUPUIS — TROISIEME, STE-CATHERINE

broadcloth "sanforized"

vareuses bleu marine

blouses "smock" d'artiste

fillettes de 8 à 14 ans broadcloth "SANFORIZED" Ord. 2.49 — chez dupuis

1.98

La fameuse blouse d'artiste qui protège si bien la robe de costume en travaillant ou aux repas. Bleu marine, coupe ample, manches longues et poches appliquées.

DUPUIS — TROISIEME, STE-CATHERINE

"alpine" bleu marine

robes couvent

pour fillettes de 6 à 16 ans une qualité supérieure à bas prix chez dupuis

6, 8, 10 ans : **8.98**

12, 14, 16 ans **9.98**

Voici la robe du costume réglementaire des institutions enseignantes RR.SS. GRISES, STE-ANNE, CONG. NOTRE-DAME. Tissu ALPINE nouveau ton marine. Petit collet garçonnet "Peter PAN" en piqué blanc. Boutons blancs ou marine.

DUPUIS — TROISIEME STE-CATHERINE

parapluies pagode

par la forme originale à pointes sur le bord arrondi, ord. 4.95 spécial

DUPUIS offre à bas prix le genre de parapluies le plus en demande. A l'approche de l'automne ayez-en un... et même deux (à la maison et au travail). Tissu acétate ombré dans les tons bleu, vert, rouge, brun, gris. Monture PAGODE, 16 baleines.

3.98

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — CENTRE

soldes

marchandises d'été — **1/2 prix**

blouses	pour dames — 10 à 18	ord. 1.88	**.94**
jupes	toile et coton — 10 à 18	ord. 1.98 à 8.98	**.99 à 4.49**
ensembles 3 pièces	culottes "Short"	ord. 3.98	**1.99**
	pantalon cycliste	ord. 3.98	**1.99**
	jupes	ord. 4.98	**2.49**

DEUXIEME — ST-ANDRE

robes d'été pour dames ord. 22.50 à 65.00 — **11.25 à 32.50**

PETIT SALON

robes d'été pour dames, ord. 12.95 à 19.95 — **6.48 à 9.98**

DEUXIEME — DE MONTIGNY

souliers en cuir et reptile pour adolescentes et collégiennes. Talon junior, hauteur 12/8, pointures 5 à 8, largeur AA et B dans le groupe, ord. 8.95 — **4.47**

DEUXIEME — ST-CHRISTOPHE

blouses pour dames — crêpe Aluracelle et nylon — manches trois quarts ou courtes — 12 à 44.

ord. 5.98 à 10.98 — **2.49 à 5.49**

REZ-DE-CHAUSSEE

Sacs d'été en paille — ord. 5.75 — **2.87**

REZ-DE-CHAUSSEE

PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

Dupuis Frères — RAYMOND DUPUIS, président

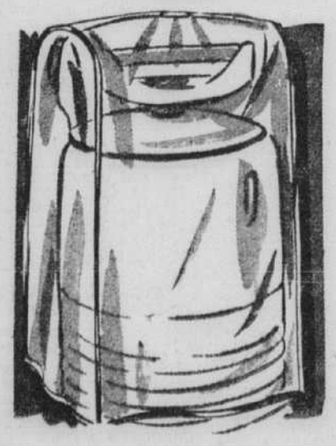
spéciaux "menus articles"

commandes téléphoniques dès 9h. du matin — PL.5151 local 300

housses

d'une seule pièce

pour votre laveuse

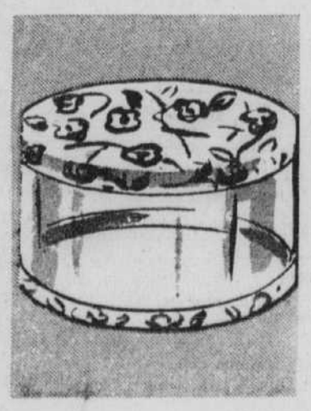


1.77

Une série de 1.98 réduite lundi. Profitez du rabais et venez en acheter une, en accordant ainsi la protection nécessaire à cet appareil électrique si utile. Plastique blanc opaque liseré en bleu, vert, rouge.

boites

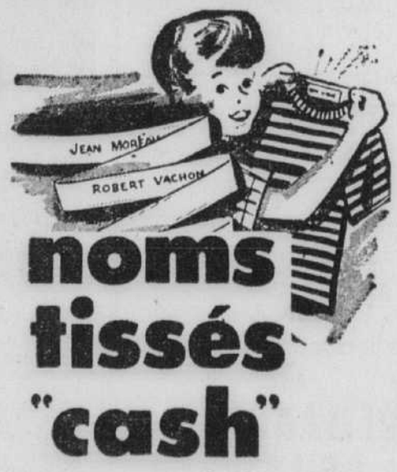
à chapeaux acétate transparent ord. 2.79



1.98

Pour ranger vos chapeaux d'été après la saison, aussi pour placer à l'abri le joli nouveau chapeau d'automne. Fond en carton solide.

DUPUIS—MEZZANINE—ST-ANDRE



noms tissés "cash"

pour marquer le linge des enfants et adultes

- Chaque commande est payable à l'avance

3 douz. **1.80**		6 douz. **2.40**
9 douz. **3.00**	12 douz. **3.50**	24 douz. **5.50**

Pensez au retour en septembre. Dès maintenant, marquez leur linge de pensionnat, collège.

DELAI DE 3 SEMAINES de la date de la commande pour livraison

Livraison de 2 semaines moyennant supplément de .75

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES

Commandes postales acceptées pourvu que les nom et prénom de l'enfant soient écrits en lettres moulées

DUPUIS — MEZZANINE, ST-ANDRE

VOIR autres économies dupuis, page 66